3 Mobile Video Company


# LA STAMPA

VENERDÌ 11 GIUGNO 2004. ANNO 138. N. 160. € 0,90 IN ITALIA (PREZZI TANDEM ED ESTERO IN ULTIMA) • SPED. ABB. POST. - D. L. 353/03 (CONV. IN L. 27/02/04 N. 46) ART. 1 COMMA 1, DCB - TO
www.lastampa.it


3 Mobile Video Company

IL MESSAGGIO DEI RAPITORI ERA GIA' PRONTO. UNO DEI SEQUESTRATI: SONO STATI CINQUE I VIDEO GIRATI. DA EMERGENCY DUBBI SUL BLITZ

# I tre ostaggi dovevano essere uccisi

## Trovato su un sito islamico il testo della rivendicazione

**ROMA.** Volevano uccidere gli ostaggi italiani. Lo proverebbe un comunicato preso da un sito Internet collegabile al gruppo Ansar al Islam, legato ad Al Qaeda, nel quale si motivano le ragioni dell'esecuzione di Maurizio Agliana, Umberto Cupertino e Salvatore Stefio. Il comunicato risalirebbe a sabato scorso, il 5 giugno, tre giorni prima della liberazione degli ostaggi. Il testo, rilanciato ieri sera dalle agenzie di stampa che hanno citato generiche «fonti investigative», non lascia margini di dubbio: «Col favore di Dio si applica oggi la legge del taglione mediante l'epurazione degli ostaggi italiani». E mentre arrivano nuovi particolari sulla prigionia, Emergency avanza dubbi sul blitz che ha portato alla liberazione degli ostaggi.

Grignetti, Ruscica e Ruscio ALLE PAG. 2 E 3

LE INTERVISTE

**AGLIANA: ABBIAMO TEMUTO DI MORIRE**

«Spesso ci minacciavano
Erano duri e con noi
non hanno mai avuto pietà»

Piergiorgio Sapegno A PAGINA 3

**STEFIO: ERAVAMO SEMPRE IN STATO DI RESTRIZIONE**

«Paura? Sapevamo
di essere prigionieri
di una banda di terroristi»

Paolo Colonnello A PAGINA 3

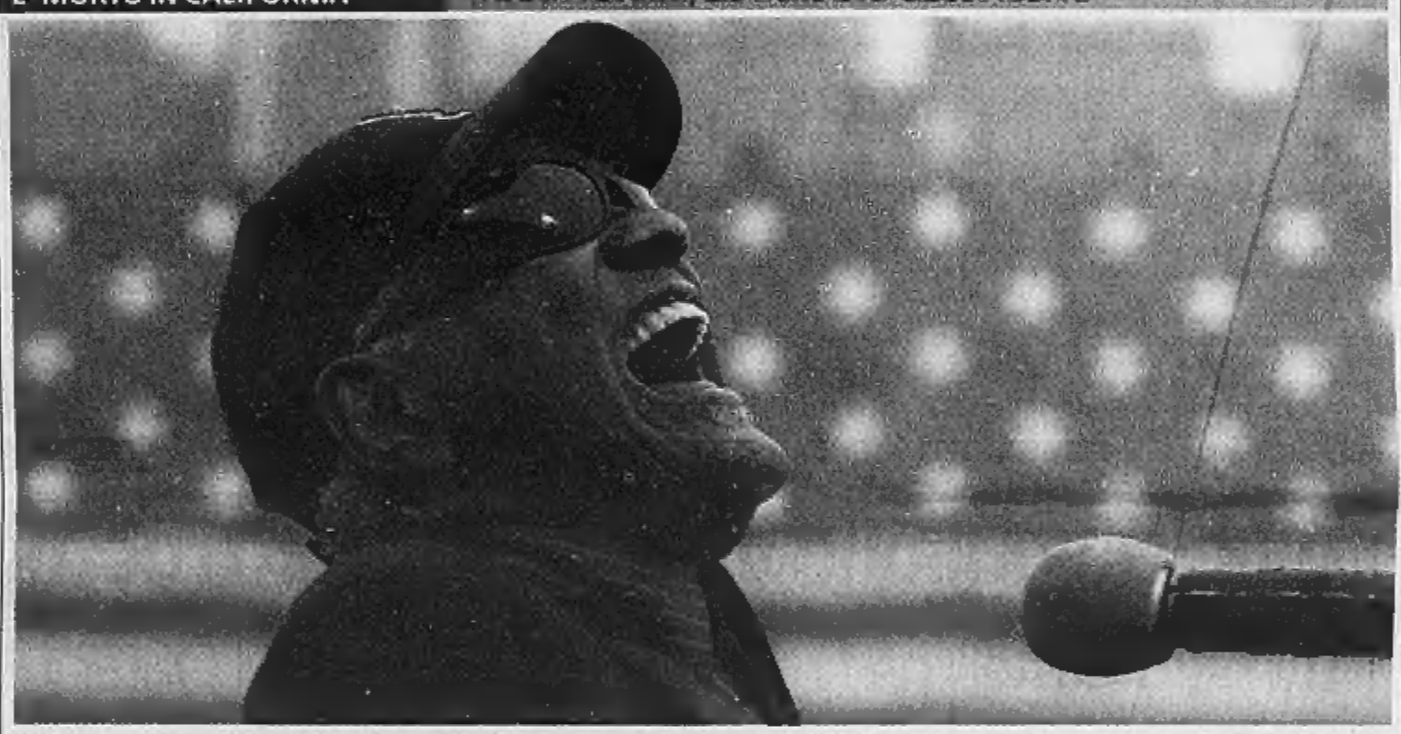
POLEMICHE PER L'INIZIATIVA DI PALAZZO CHIGI

## Europee, c'è allarme astensione Sms del governo: andate a votare

**ROMA.** Sul voto di domani e domenica è allarme astensioni. Ieri, con un sms, il governo ha lanciato un messaggio: «Italiani, andate a votare». Una decisione che ha innescato la polemica del centrosinistra.

Ainis, Ceccarelli, La Mattina, Paci, Padovani, Rampino ALLE PAG. 5, 6 E 7

E' MORTO IN CALIFORNIA — AVEVA 73 ANNI, ERA RIMASTO CIECO A SETTE



**Addio a Ray Charles, leggenda della musica**

Ray Charles è morto a Beverly Hills, in California, all'età di 73 anni per le complicazioni di una malattia al fegato. L'interprete di «Georgia on my Mind» è morto circondato dalla famiglia e da amici. Una storia ricca, la sua. Nato povero a Albany in Georgia, era rimasto orfano a 15 anni, ma da adulto era diventato miliardario. Aveva raggiunto il successo superando la tragedia della cecità e l'industria del disco ne aveva decretato il trionfo. Mastrolilli e Venegoni A PAGINA 31

## ALLE URNE PER PROTESTA

**Luigi La Spina**

CONTRO il grande caldo bisogna bere molta acqua. Contro l'esodo estivo sono raccomandate le partenze intelligenti. Contro l'assenteismo elettorale ricordiamoci che votare è un dovere civico. Il mese di giugno fornisce spesso un cospicuo contributo al serbatoio, sempre pieno, della retorica nazionale. Eppure, come non ci vogliono dei luminari della medicina per offrire consigli così perspicui alla sopravvivenza degli italiani durante il solleone o generali della logistica per suggerire gli orari più opportuni per cominciare le ferie, non ci vogliono strateghi della politica per capire che non si vincono le elezioni convincendo gli avversari o gli incerti sulla bontà delle nostre intenzioni, ma, più banalmente, forzando il più possibile chi è già d'accordo con noi a depositare davvero quella benedetta scheda nell'urna.

Gli angosciati cultori della democrazia in pericolo, a turni alterni, si scambiano, con compunzione ipermoralista, i ruoli. L'altra volta, nel 2001, era il centrosinistra che temeva la disaffezione dei suoi tifosi. Aveva ragione, come l'esito delle votazioni e soprattutto l'analisi del voto dimostrarono ampiamente. Del resto, che affiorasse un sospetto del genere era abbastanza ovvio, visto il capolavoro compiuto da quello schieramento nella scorsa legislatura: non solo cambiò tre leader di governo in cinque anni, ma riuscì persino a trovarne un altro come candidato premier. Ora è il centrodestra a rischiare l'effetto delusione, nonostante il blitz americano che ha salvato gli ostaggi italiani e che potrebbe anche salvare le sorti di Berlusconi e del suo partito.

La par condicio, almeno in questo settore, è garantita, dunque. Così come il copione degli allarmisti: si deve ricorrere ai classici, innanzitutto. Va benissimo il filosofo greco Aristotele, con il suo uomo, essenzialmente animale politico. Ma anche la citazione tratta dallo stesso, sempre greco, Tucidide è ottima: «Un uomo che non si interessa alla politica merita di essere considerato non tanto un cittadino tranquillo, quanto un cittadino inutile». Se, poi, si vogliono allargare i confini dello sguardo e ammodernare le raccomandazioni, non c'è che l'imbarazzo della scelta, dai costituenti americani a quelli della nuova Europa. Che, a dire il vero, finora sarebbe il caso di chiamare solo costituendi.

A parte le ironie, la contraddizione è, in questo caso, evidente: si può votare per l'Europa, se i partiti parlano di tutto, dalle tasse agli ostaggi, dall'Onu alle sorti del Triciclo, tranne di che cosa dovrebbero fare i loro candidati al Parlamento di Strasburgo? Se il problema più importante è il destino di Prodi per Palazzo Chigi o di Berlusconi, magari, per il Quirinale? E' vero che proprio le democrazie più mature mostrano tassi di partecipazione elettorale abbastanza bassi, ma bisogna ammettere che difficilmente, come da noi, l'obiettivo di una campagna elettorale viene così completamente stravolto. Sarebbe bello se gli italiani, come protesta collettiva per questo scippo d'Europa compiuto ai danni del loro futuro, si riversassero a votare. Senza pensare né ad Aristotele né a Tucidide, ma solo ai loro figli. Niente paura: non avverrà.

**VECCHIA E NUOVA EUROPA**

Radiografia
del continente
alla vigilia
del 12 giugno

ALLE PAGINE 8 E 9

AL G8: NOI RISPONDEREMO ALLE LORO RICHIESTE

## Bush: l'Iraq garantirà la propria sicurezza

**SAVANNAH.** Bush conclude il summit del G-8 con un discorso dai toni elettorali, indicando nell'approvazione dell'iniziativa per le riforme nel «Grande Medio Oriente» un momento di svolta contro il terrorismo. Bush ha affermato che saranno gli iracheni ad assumersi i compiti della sicurezza» e «saranno loro a chiederci di cosa avranno bisogno». Mellinari A PAG. 12

DIRETTORIO UE

**IL VERTICE E' SALTATO**

Doveva discutere
la successione di Prodi

Magri e Sioger A PAGINA 13

CONTI PUBBLICI

**LA BCE: PER SEI PAESI IL RISCHIO DEFICIT**

«Anche l'Italia può
sforare il 3 per cento
Bisogna tagliare le spese»

Stefano Lepri A PAGINA 22

LEGA

**DOPO TRE MESI ECCO LE FOTO DI BOSSI**

Oggi la «Padania»
pubblica le immagini
del leader convalescente

Giovanni Cerruti A PAGINA 11

SCHERZI PRE-ELETTORALI

## IL CAVALIERE E LA VARIABILE TOTTI

**Federico Geremicca**

E' già qualche giorno che si discute - un po' cinicamente, certo - su quanto potrebbe pesare, elettoralmente, la liberazione dei tre italiani tornati a casa dopo il lungo sequestro in Iraq. Discussione accademica, secondo alcuni; addirittura del tutto inutile, secondo altri. Ma sia come sia, il tema ha tenuto banco: ed è certo che tornerà a far capolino, magari già domenica sera, nei primi commenti ai risultati del voto. Da ieri, però, è in campo un altro delicato interrogativo psicologico-elettorale, del quale - soprattutto a Roma - si è cominciato a discutere animatamente ma, per fortuna, con qualcosa più leggero: quanto peserebbe, elettoralmente, il passaggio di Francesco Totti, detto er pupone, dalla Roma al Milan?

Era già un po' che si intrecciavano voci intorno al possibile approdo del numero uno del calcio romano alla corte di Silvio Berlusconi, ma l'ipotesi s'è fatta concretissima ieri, quando proprio Totti ha risposto così a chi gli chiedeva di un suo possibile passaggio al Milan: «Mai dire mai». E' vero, un paio di ore dopo, il fuoriclasse giallorosso ha fatto marcia indietro, spiegando di esser stato frainteso e giurando eterna fedeltà alla Roma. Ma la frittata era ormai fatta. Di che frittata si tratta? Lo spiega - o meglio: lo lascia intuire - Adriano Galliani, amministratore delegato della società rossonera, dopo aver smentito anche solo l'ipotesi di una trattativa su Totti: «Chi sta mettendo in giro tutte queste voci su un caso che non c'è, lo sta facendo per danneggiare il presidente del Milan o il presidente del Consiglio». Pausa di un attimo e poi la sibillina conclusione: «Diciamo, però, che se questa vicenda potrebbe danneggiare il presidente sulla piazza di Roma, altrove tutti direbbero, semplicemente, che ci siamo rafforzati...».

Danneggiare Berlusconi? Solo sulla piazza di Roma? E perché mai? Perché il tam-tam dei tifosi giallorossi, intanto, era già partito: «Ahò, se er Cavaliere se compra er pupone, manco un voto je dovemo dà». Reazione da tifosi, appunto, ma comprensibile: nel senso che, non avendo strumenti per fermare il Berlusconi presidente del Milan, il proposito sarebbe quello di vendicarsi col Berlusconi presidente del Consiglio. Precisamente come quando, non più di un paio di mesi fa, fu messa in giro ad arte la voce che fosse stato proprio l'intervento del premier - attraverso Confindustria che Vladimir Putin - a bloccare il salvataggio della Roma da parte di un gruppo di facoltosi imprenditori russi.

Ora, che l'interesse del Milan per Totti sia vero oppure finto lo si vedrà (dopo le elezioni, naturalmente...). Quel che è certo, invece, è che nell'analisi del voto che sarà espresso dalla città di Roma, da ieri si è aggiunta una nuova, strabiliante variabile: quanto pesa, elettoralmente, Francesco Totti? Se ne discute, e se ne discuterà. Anche se almeno di questo, si spera, nessuno avrà il coraggio di andare a parlare in un bel dibattito politico in tv.

**«IO AL MILAN? MAI DIRE MAI»**

Roma in subbuglio per una
battuta del capitano giallorosso

Giancarlo Laurenzi TUTTO SPORT


Domani in edicola
ComicaMente
La Smorfia
Troisi, Arena, De Caro
4,90

(800.929291)
prestito dipendenti
a tempo indeterminato
Statali, Pubblici, Forze Armate, SPA, SRL, altre tipologie
e PENSIONATI INPDAP
da 3.000 euro a 30.000 euro
rimborsabili da 3 a 10 anni
SENZA SPESE DISTRUTTORIA
FORUS


BUONGIORNO — di Massimo Gramellini

## Questo era un uomo

QUANDO la morte busserà alla mia porta, ch'essa sia benvenuta. Non si creino ostacoli al compimento dei suoi naturali processi. La morte non rappresenta forse un rientro nelle arcane orologerie del cosmo? Attraverso di essa partecipiamo allo svolgersi, misterioso e sublime, dell'essere, ci tuffiamo per così dire negli oceani del tempo-spazio, i cui limiti trascendono maestosamente la brevità della nostra vita terrena... Ecco, mi chiederete, dove stai? In quale posizione spirituale ti sei sentito di lasciare il pianeta, per l'enigmatico viaggio che tutti ci attende?».

«Nel panorama mondiale delle religioni, le Rivelazioni sono moltissime. Ci si chiede: Gentile Signore Iddio, qual è il tuo vero, autentico messaggio? Dinanzi a questo problema, ho optato per la Rivelazione Perenne, cioè il regime religioso in cui Dio parla, per chi vuole ascoltarlo, non attraverso messaggi singolari concessi in punti particolari dello spazio e in momenti particolari del tempo, bensì sempre e ovunque, nella natura e nella vita umana intorno a noi. Tutto si presenta come Rivelazione, basta sentirla, vederla, leggerla. La Rivelazione Perenne esclude la possibilità di recrudescenze fondamentaliste, per cui i credenti in una data Rivelazione finiscono col desiderare l'eliminazione fisica dei credenti in altre, diverse dalla loro». (Dal testamento morale di FOSCO MARAINI, orientalista, letto dalla figlia Dacia e distribuito durante la commemorazione funebre in Palazzo Vecchio, a Firenze, ieri).

CALCIO

**DOMANI CON LA STAMPA LO «SPECIALE AZZURRI»**

3 Mobile Video Company 3 Mobile Video Company 3 Mobile Video Company 3 Mobile Video Company

## NUOVE RIVELAZIONI E NUOVI MISTERI SULLA VICENDA DEI PRIGIONIERI ITALIANI

### 13 APRILE

■ Il sequestro dei quattro italiani viene reso noto attraverso un video fatto dai rapitori alla televisione Al Jazeera ed è accompagnato da un messaggio: si chiede il ritiro delle truppe italiane dall'Iraq, e si pretendono le scuse del premier Berlusconi riguardo a dichiarazioni sulla cultura cristiana in rapporto all'Islam. Viene chiesta anche la liberazione di imam e «predicatori» che sarebbero detenuti nelle prigioni italiane.

I tre sequestrati nel video del 26 aprile

### 26 APRILE

■ La tv del Dubai Al Arabiya diffonde un video con i tre ostaggi superstiti dopo l'uccisione di Quattrocchi e con la richiesta di una grande manifestazione di solidarietà a Roma. Nell'ultimatum delle «Falangi Verdi di Maometto» si intima al popolo italiano di scendere in piazza contro il suo governo, in caso contrario si annuncia l'esecuzione dei prigionieri. Il video si chiude con la voce Stefio che rassicura sul trattamento ricevuto.

Un'altra immagine trasmessa dalle tv arabe

### 2 GIUGNO

■ Bisogna aspettare il 2 giugno per avere nuove immagini dei tre ostaggi. Vengono trasmesse da Al Jazeera: come nel precedente filmato, i tre italiani mangiano e Stefio spiega ancora che vengono trattati in maniera ottimale. Il messaggio dei sequestratori invita il popolo italiano a manifestare contro il presidente americano George W. Bush, nella sua visita a Roma e contro il presidente Berlusconi.

Ancora i tre rapiti che mangiano: è il 2 giugno

SUL SITO DI ANSAR AL ISLAM IL TESTO DELLA CONDANNA A MORTE

# I terroristi volevano uccidere gli ostaggi La prova su Internet

Molti particolari devono essere chiariti. Il comunicato è datato 5 giugno ma l'esecuzione annunciata non fu mai portata a termine

**Guido Ruotolo**

ROMA

Volevano uccidere gli ostaggi italiani. Lo proverebbe un comunicato catturato da un sito Internet collegabile al gruppo Ansar al Islam, legato ad Al Qaeda, nel quale si motivano le ragioni dell'esecuzione di Maurizio Agliana, Umberto Cupertino e Salvatore Stefio. Il comunicato risalirebbe a sabato scorso, il 5 giugno, tre giorni prima della liberazione degli ostaggi. Il testo, rilanciato ieri sera dalle agenzie di stampa che hanno citato generiche «fonti investigative», non lascia margini di dubbi: «Col favore di Dio si applica oggi la legge del taglione mediante l'epurazione degli ostaggi italiani per fornire una risposta all'arrogante presidente italiano Berlusconi. Con ciò ci auguriamo che il popolo italiano, che si considera libero, capisca dove porti il cammino per la sua libertà lungo il sentiero dell'ostilità e delle prevaricazioni sul genere umano». Il comunicato si conclude affermando: «Questa è una libera decisione della Resistenza sulla quale si è deliberato alle 22. Seguirà la diffusione di una registrazione dell'esecuzione». La data, precisano le fonti investigative citate dalle agenzie di stampa, è quella di «sabato 17/4/1425», che corrisponde al 5 giugno 2004.

Fin qui la decisione di quelle brigate Al Quds, dirette da Fawz Binmohammad Al Nascimi, che hanno rivendicato le operazioni terroristiche in Arabia Saudita del 20 e 30 maggio scorsi nel corso delle quali è rimasto ucciso, tra gli altri, il cuoco italiano Antonio Amato. Proprio commentando il blitz delle forze alleate, l'altro giorno il ministro dell'Interno, Beppe Pisanu, aveva detto: «L'azione di forza era ormai l'unica via percorribile. Con il trascorrere dei giorni si era delineato con sempre maggiore chiarezza lo scenario peggiore, il più temuto ed angosciante: quello dell'uccisione dei nostri connazionali. Il blitz delle forze della coalizione ha scongiurato l'11 giugno italiano: avrebbero potuto ammazzarli alla vigilia del voto».

«La lettura del comunicato - abbozza una fonte dell'intelligence - non chiarisce se si tratti di una proposta che il gruppo legato ad Al Qaeda lancia a chi dispone della vita e della morte dei sequestrati, oppure se annuncia l'imminente esecuzione degli stessi, giacché li gestisce direttamente». Solleva un dubbio la fonte dell'intelligence: «Se il comunicato è datato 5 giugno perché l'esecuzione degli ostaggi non viene eseguita immediatamente?». Aggiunge una fonte dell'Antiterrorismo: «Mi ero convinto che l'esecuzione ci sarebbe stata l'11 giugno, a poche ore dal voto europeo, e avrebbe provocato un effetto destabilizzante. L'11 poi è una data simbolica per il terrorismo islamico: l'11 settembre e l'11 marzo».

A partire dal 12 aprile, giorno del sequestro dei nostri connazionali, nella nostra intelligence si sono formate due scuole di pensiero, nel senso che una scuola sosteneva che la gestione politica del sequestro fosse legata al filone della «Jihad in Iraq» - il documento sopranominato «Effetto domino», del settembre scorso, che prefigurava lo scenario dell'11 marzo madrileno - e, dunque, che effettivamente gli ostaggi sarebbero stati assassinati alla vigilia del voto europeo. L'altra scuola, invece, si era convinta che la gestione politica del sequestro fosse in mano ad ex esponenti dei servizi e del partito di Saddam Hussein, il Baath. E che, dunque, il destino degli ostaggi era legato ad altre dinamiche più «laiche».

«Per capire l'attendibilità del comunicato - aggiunge un'altra fonte degli apparati di sicurezza - occorre avere gli elementi certi sulle modalità della liberazione degli ostaggi». Insomma, quello di martedì è stato un blitz o si è trattato di un rilascio degli ostaggi? Ancora ieri, a prima del lancio sulle agenzie di stampa del comunicato di Ansar al Islam, dall'intelligence si confermava che erano state «foraggiate» delle fonti locali. Che, insomma, l'individuazione della prigione era stata favorita dalle indicazioni delle fonti irachene. Di per sé, questa ricostruzione non è in contraddizione con il comunicato di Ansar al Islam. Come non lo è neppure con la ricostruzione, fornita da Peacereporter, l'agenzia di stampa di Emergency, secondo cui sarebbero stati pagati «nove milioni di euro» a una fonte che ha portato poi le forze di sicurezza americane alla prigione. E' ancora troppo presto per avere un quadro - semmai lo si avrà - più verosimile su come si è arrivati alla liberazione di Maurizio Agliana, Umberto Cupertino e Salvatore Stefio.

Il primo video diffuso da Al Jazeera con i quattro ostaggi appena rapiti

# I giudici vogliono il video di Quattrocchi

## Il ministro Castelli ha firmato la rogatoria per il Qatar

**Francesco Grignetti**

ROMA

Ora che gli ostaggi sono liberi, le indagini della magistratura possono finalmente partire. Il ministro della Giustizia, Roberto Castelli, ha firmato ieri la rogatoria internazionale della procura di Roma, da inoltrare in Qatar, per avere da Al Jazeera copia del video dell'uccisione di Fabrizio Quattrocchi. La rogatoria giaceva sulla sua scrivania da alcune settimane. Ma non c'è alcuna garanzia che la magistratura di lì risponda. Non ci sono accordi in materia di giustizia. Tanto che la famiglia Quattrocchi sta valutando se non sia il caso di andare in Qatar: a loro, i dirigenti di Al Jazeera non possono dire di no.

Castelli ha firmato anche il nullaosta ad una vecchia rogatoria avanzata dalla magistratura di Brescia (ora confluita nelle indagini condotte da Roma) per ottenere dagli Stati Uniti informazioni relative a una proposta di mediazione per la liberazione degli ostaggi intercettata su Internet. La terza autorizzazione riguarda la procura di Genova che ha ipotizzato lo svolgimento di un'attività mercenaria da parte dei quattro italiani in Iraq. Per questo genere di reato (arruolamento o armamento senza autorizzazione al servizio di uno stato estero), il codice prevede l'autorizzazione del ministro Guardasigilli per procedere nelle indagini.

Le inchieste, come si ricorderà, sono infatti due. I pm romani procedono per i reati di attentato agli organi costituzionali, sequestro di persona e omicidio. Quelli genovesi per l'azione di reclutamento e hanno già tre persone iscritte al registro degli indagati.

Il giorno dopo l'interrogatorio dei tre sequestrati da parte dei magistrati romani Franco Ionta, Pietro Saviotti e Erminio Amelio - in parallelo e in stanze separate perché l'uno non influenzasse l'altro - è ormai chiaro che i loro racconti sono sostanzialmente coincidenti. Uguale la descrizione del sequestro, ma anche della lunghissima prigionia e poi della liberazione. E sono ormai pronti anche

> I tre ex ostaggi sono stati interrogati dai pm separatamente e hanno fornito tutti una medesima versione

gli identikit, preparati dai carabinieri del Ros sulla base dei loro ricordi.

Tornano tanti particolari, già emersi nei giorni caldi del rapimento. Stefio, Agliana e Cupertino hanno ricostruito la partenza dall'hotel «Babylon» al mattino del 12 aprile: l'incontro con una pattuglia di marines, che li ferma per un controllo e scopre che sono armati tutti e quattro fino ai denti, ma che solo Quattrocchi ha un'autorizzazione della Coalizione; il rientro in albergo per sostituire i fucili mitragliatori con delle pistole; la nuova partenza a metà mattina; l'imboscata sull'autostrada, a un'ora e mezzo da Baghdad.

Il ministro Roberto Castelli

I tre in Iraq hanno avuto per primo un lungo colloquio con gli 007 Usa

C'era molta attesa, a palazzo di Giustizia, su questa loro testimonianza. Forse anche qualche diffidenza. Non è un mistero che i tre, immediatamente dopo la liberazione, siano stati presi in carico dall'intelligence americana per il cosiddetto «debriefing», che è una via di mezzo tra un interrogatorio e una lezione d'istruzioni. Sull'aereo che li portava in Italia, poi, nel lungo volo da Kuwait City a Ciampino, i tre hanno finalmente cominciato a sfogarsi. E lì, ad ascoltarli, oltre al personale diplomatico, c'erano anche uomini dei servizi segreti. E' stato in questa fase, che il nostro ambasciatore De Martino li ha informati della morte di Quattrocchi.

La testimonianza dell'altro giorno, però, così palpitante, spontanea, e lunga («Ma era giusto farli sfogare, si sono diffusi molto sulle condizioni in cui erano tenuti», spiegano in Procura), sembra aver spazzato via i sospetti. I particolari coincidono così minutamente che sembra impossibile una versione di comodo. Il blitz delle forze speciali americane è il momento che forse li ha emozionati di più. Ieri è tornato a casa anche l'ostaggio polacco, Jerzy Kos. Ha raccontato che l'ultimo luogo di detenzione era una casa di Ramadi, a ovest di Baghdad. Che martedì ha sentito avvicinarsi alcuni elicotteri. La porta d'acciaio della casa in cui si trovavano è stata abbattuta da una carica esplosiva: una nuvola di polvere si è sollevata nell'aria, gli ostaggi sono stati buttati a terra. «Quando ho aperto gli occhi, ho visto soldati americani. Ci hanno detto: Non preoccupatevi. Ci hanno preso per mano e abbiamo corso fino all'elicottero. Me lo ricorderò per tutta la vita».

# La verità di Strada: «Pagati nove milioni di dollari»

## Emergency intervista un iracheno che vive accanto al covo dei rapitori: «Non c'è stato alcun blitz»

**Carla Reschia**

L'«altra verità» sul giallo degli ostaggi liberati deflagra nel pomeriggio su Peace Reporter, giornale on-line di Emergency e dell'agenzia missionaria Misna. Titolo: «Nove milioni di dollari e nessun blitz». Protagonista il signor Fahad, Zaitun Street n.13, Abu Ghraib, dirimpettaio di «quella casa al numero 17 disabitata da almeno due mesi», che si anima improvvisamente lunedì sera, 7 giugno, quando, racconta, «ho visto fermarsi alcune auto. Sono entrate un po' di persone che poco dopo se ne sono andate via».

Il mattino dopo, intorno alle 9,30, il secondo atto, arrivano «cinque auto militari americane, di colore verde oliva». «Si sono fermate davanti a quella casa. Ne sono scesi alcuni uomini vestiti in abiti civili e occhiali scuri, sicuramente dei servizi segreti americani. Hanno aperto la porta senza forzarla, come se fosse già aperta e sono usciti subito con quattro uomini, che poi abbiamo saputo essere gli ostaggi, i

Gino Strada

tre italiani e il polacco. Li hanno caricati su un furgoncino bianco e se ne sono andati in tutta calma». «Non è stato assolutamente un blitz, - conclude Fahad, e altri due suoi vicini,testimoni oculari dell'accaduto, Mohammed e Ibrahim, confermano - quelli sono un'altra cosa. Li hanno presi in consegna. Sapevano che gli ostaggi erano stati portati lì, si erano messi d'accordo. Il vostro governo ha pagato nove milioni di dollari. Qui ormai lo sanno tutti».

Mitomani? L'articolo cita fonti, vicine al braccio armato della guerriglia, che non solo confermano ma fanno nome e cognome del personaggio-chiave: Salih Mutlak, «un facoltoso commerciante arricchitosi con le speculazioni e il contrabbando durante l'embargo». E con lui Abdel Salam Kubaysi, ulema sunnita e docente all'università di Baghdad, salito all'onore delle cronache per il suo ruolo nella trattativa per il rilascio (a pagamento) degli ostaggi giapponesi. Con loro il governo italiano avrebbe trattato segretamente per settimane il rilascio di Agliana, Cupertino e Stefio. «Le trattative - secondo la fonte - sono proseguite fino a quando, all'inizio di maggio, Salih Mutlak è volato a Roma e ne è tornato, a fine mese, con una valigetta piena di soldi. Cinque milioni di dollari, prima tranche dei nove pattuiti. Gli altri quattro, da accordi, sarebbero stati consegnati dopo la liberazione degli ostaggi».

Il ritardo ulteriore sarebbe la conseguenza dello scontro fra il fronte «militare» e quello «politico» dei guerriglieri, il primo interessato ai soldi, il secondo «deciso a consegnare gli ostaggi, senza alcun riscatto, nelle mani di rappresentanti del mondo pacifista italiano, sia laico che cattolico, con cui eravamo già in contatto da tempo e con i quali eravamo vicinissimi a una conclusione».

Gino Strada, che nelle settimane scorse ha condotto personalmente le trattative per un rilascio «umanitario», conferma: «Tutte le fonti irachene mi lo hanno assicurato, non c'è stato alcun blitz. E' stata una liberazione - che abbiamo accolto con molto favore - dietro pagamento di un riscatto. Avevamo già avuto notizia di questo tentativo di mediazione ai primi di maggio, poi, una decina di giorni fa, è arrivata la conferma con l'importo esatto della somma. Ce lo hanno detto gli stessi esponenti della guerriglia contrari a questa soluzione, per loro «umiliante». Già da sabato scorso leader religiosi molto autorevoli mi ripetevano "Tranquillo, la questione è risolta"». «Dal nostro punto di vista - conclude il medico di Emergency - è andata benissimo. Noi, che fin dal 1995 operiamo in Iraq, avevamo chiesto un gesto umanitario e l'abbiamo ottenuto. Se poi qualcuno ha voluto aggiungerci un premio in denaro non è affar nostro.

Giallo nel giallo, ieri l'inviato di Repubblica Daniele Mastrogiacomo, che era accorso a Zaitun Street per informarsi di persona, scontrandosi con un muro di omertà e di «non so», è stato vittima di un'imboscata. Ha raccontato a Peace Reporter: «Ci piomba davanti una macchina che ci blocca tagliandoci la strada. Scendono quattro iracheni, armati di pistole. Ci chiedono di fermarci. Il mio autista scarta sulla sinistra, sperona la macchina e riesce a prendere contromano la via della fuga. I quattro cominciano a sparare. Non miravano a noi, probabilmente volevano rapirci. Miravano alle gomme e al motore dell'auto. Ci hanno inseguito per un bel pezzo.

IL DRAMMATICO RACCONTO DEGLI OSTAGGI CONFERMA CHE IL SEQUESTRO DOVEVA CONCLUDERSI TRAGICAMENTE

> Ci hanno minacciato ripetutamente di morte, anche a gesti. Erano duri non avevano atteggiamenti pietosi A volte ci impedivano persino di parlare tra noi

> Dicevano che ci avevano rapiti per fare uno scambio, non spiegavano come andavano le trattative Ci ripetevano: il vostro governo non fa niente per voi

E' tornata l'allegria a casa Agliana, Maurizio, la sorella Antonella e gli altri parenti festeggiano prima della conferenza stampa in un albergo di Prato

> Sono state giornate molto dure, eravamo in condizioni di restrizione massima Violenze fisiche non ce ne sono state, ma c'era un condizionamento psicologico costante

> Sull'assenza di Fabrizio facevamo soltanto ipotesi, nessuna era sicura. All'inizio lo tenevano con noi Poi nonostante tutto continuavamo a sperare di rivederlo

# AGLIANA

## «Fino all'ultimo abbiamo temuto di essere uccisi»

**intervista**

**Pierangelo Sapegno**

INVIATO A PRATO

S'I', più d'una volta abbiamo pensato che ci potessero uccidere, anche poco prima della fine». Sembra una conferma, in coincidenza con la condanna a morte uscita sul sito internet di Ansaar al Islam, condanna mai eseguita perché sono arrivati prima gli americani. Bel viaggio, una settimana di lavoro, diciamo, e due mesi di prigione, stesi su una stuoia, pieni di freddo, incatenati. Bel viaggio, ma è il nostro lavoro, dice, se cerchiamo di farlo al meglio, e lo sappiamo che possiamo anche morire, c'è in conto pure quello». Maurizio Agliana s'è quasi rifatto la faccia, tagliato la barba, aggiustato i capelli, due baffetti e la mosca, una maglietta rossa e due spalle così. Un gigante con due mani da caterpillar. Partiamo dall'inizio: tutte guardie del corpo. A lui, al gigante, l'ha arruolato Stefio, lui a Cupertino. Vanno a Baghdad e c'è Fabrizio Quattrocchi, che li assista. «Una settimana di lavoro. Ma non posso dire a chi facevamo sorveglianza». Non doveva essere un granché. Dopo solo 7 giorni, tutti e tre decidono già di tornare a casa. Giusto? «Giusto». Sguardo sorniono. Non è un po' presto? Stesso sguardo. Arriva quella mattina, partono. Come mai c'è anche Quattrocchi? «Ci deve accompagnare. Ci porta ad Amman. Da lì prendiamo preso l'aereo per l'Italia». E' vero che gli americani vi hanno sequestrato delle armi? «Non posso rispondere». Sorriso. «Scusate ragazzi, sono stanco, ancora confuso. E poi ci sono delle cose che proprio non posso dire. Ma voi fatemi le domande, preferisco».

Alla fine, a spizzichi e bocconi, un po' di cose vengono fuori, come in un giallo di guerra, sangue e mistero. «Io sono forte. Ma uno scoramento l'ho avuto anch'io. Mi sono fatto coraggio con Dio. Si dormiva poco, ci facevano sempre stare sdraiati per terra, al freddo, non potevamo neanche andare al cesso, ci davano poco da mangiare e da bere l'acqua del pozzo. Sono stati 58 giorni che avrebbero stancato un bue. Parecchie volte ci minacciavano anche di morte, a gesti. L'unica cosa positiva è che non ci hanno mai picchiati. Stefio non aveva nessun amatoma, saranno state le luci delle telecamere. Però, erano duri, con noi. Non avevano atteggiamenti pietosi, e non ci hanno mai trattato con i guanti. In qualche occasione non potevamo neanche parlare fra di noi». Tutto era cominciato quel lunedì 12 aprile, non il 13. «Stavamo tornando a casa. A un certo punto, vediamo un mucchio di gente armata sulla strada. Ci hanno fermato. E ci hanno portato via».

**Avete cambiato molte prigioni?**

«Sì. Diverse».

**Anche carcerieri?**

«Sì. Non so quanti. Facciamo una decina. Nessuno parlava italiano».

**Non ce n'era uno che lo parlava?**

«Ma non si può dire che lo parlava. Sapeva tre parole in croce, solo quelle. Se noi gli dicevamo qualcosa nemmeno ripetendo dieci volte capiva quel che volevamo dirgli».

**Come parlavate?**

«Inglese».

**Ma nel video Stefio parlava in italiano.**

«Sì».

**Erano cose concordate?**

«In quei filmati noi si era obbligati a fare tutto quello che ci dicevano».

**Tutto cosa?**

«Tutto. Quel che dovevamo dire, ma anche il resto».

**Vi ordinavano pure di mangiare?**

«Certo. In verità, era l'unica cosa che non c'era bisogno di ordinarci. Ci mettevano davanti dei piatti sfarzosi. Se non si mangiava lì, non si mangiava più. E poi erano le uniche volte che c'era anche un po' di carne nel riso. Del pollo».

**Se no?**

«Ci davano solo riso. Ogni tanto».

**E cosa vi ordinavano prima dei filmati?**

«Pure le facce che dovevamo fare».

**E quanti filmati vi hanno fatto?**

«Cinque».

**Vi ordinavano di parlare in italiano?**

«Ovviamente».

**Ma se nessuno lo sapeva come facevano a controllare?**

«Ovviamente...»

Okay. Non abbiamo visto solo tre video e uno è stato tagliato. Da Al Jazeera? Lui guarda muto. Strano. La parte tagliata, conferma Agliana, è quella dove Stefio esibisce uno strano biglietto («Bisogna vivere sempre sognando l'impossibile. A presto») che altro non sarebbe stato che un messaggio in codice. Ma per chi e per che cosa? Maurizio è evasivo: «Io quel biglietto non l'ho letto», dice, «l'ho solo passato a Stefio. Lui è l'unico che l'ha letto». Era scritto in buon italiano? «Se era in buon italiano non lo posso ricordare visto che non l'ho letto». Il gigante volta lo sguardo da un'altra parte. «Andiamo avanti».

**Carlo, andiamo. Secondo voi perché vi hanno rapiti?**

«Ci dicevano che ci avevano rapiti per fare uno scambio».

**E vi spiegavano come andavano le trattative?**

«Non ci dicevano perché non ci liberavano. Invece, tante volte ci ripetevano: il vostro governo non fa niente per voi».

**Ma neppure il polacco vi aveva raccontato qualcosa?**

«No. Il polacco ci aveva solo raccontato del suo rapimento».

**Non vi aveva detto di Quattrocchi?**

«No. Nessuno ce l'aveva detto».

**Qual è stato il giorno più brutto?**

«Il terzo. Appunto. Quando ci hanno portato via Fabrizio».

**Com'è andata?**

«Eravamo seduti per terra, tutti assieme. Sono entrati due di loro e uno ha fatto segno a Fabrizio: tu. E con la mano, gli ha fatto il gesto di alzarsi». Ma il tono era brusco, imperioso? «No. Normale. Quattrocchi si è alzato tranquillamente ed è uscito con loro. Non ci siamo neanche salutati molto».

**E poi, avete chiesto di lui?**

«Erano vaghi, come se non sapessero niente. Probabilmente è stato liberato, ci dicevano».

**Voi ci credevate?**

«Diciamo che volevamo crederci. Io non volevo pensare che l'avevano ucciso. Fabrizio non lo dimenticheremo mai. Adesso andremo tutti quanti molto presto a pregare sulla sua tomba».

**Le ultime domande, prima di andare via tutti. Il giorno della liberazione...**

«Guardate che non posso dire molto».

**Ci dica quello che può, le emozioni.**

«Nessuno sparo. Niente. Li abbiamo visti nella stanza. Ci hanno tolto le catene, ci hanno fatto alzare, e ci incitavano, go go, e via».

**Ma alla fine riprenderà a fare il suo lavoro come prima?**

«Sì».

Magari di nuovo in Iraq? Ci resta l'ultima risposta: il suo sguardo sorniono.

CUPERTINO

## «Convivevamo con la morte»

■ SAMMICHELE DI BARI. «Meravigliarmi? E di che? Ma lo volete capire o no che in quelle maledette prigioni convivevamo sempre con la morte? Quelli potevano ucciderci in ogni momento, ci sventolavano le canne dei mitra e delle pistole sotto il naso fissandoci minacciosi, o sghignazzando. Puntavano le armi anche mentre ci riprendevano con le telecamere per i messaggi da mandare ad Al Jazeera». Umberto Cupertino non si scompone più di tanto quando riceve l'ultima notizia della giornata: i terroristi della Falange verde avevano già preparato una rivendicazione della morte sua e di Maurizio Agliana e Salvatore Stefio. Lui e i compagni, insomma, erano condannati a morte, la sentenza sarebbe stata eseguita se non ci fosse stato il blitz. «Lo mettevamo in conto, sapevamo che sarebbe potuto succedere», ripete.

Umberto Cupertino, tornato l'altra notte a casa, si sta lentamente riprendendo dallo shoc per i cinquantasei giorni di prigionia trascorsi in Iraq. E' ancora emotivamente scosso, a tratti non riesce a controllarsi e scoppia a piangere o grida senza un motivo apparente, tanto che nei prossimi giorni sarà visitato da uno psicologo. Nonostante ciò si sottopone volentieri al fuoco di fila delle domande dei cronisti, e mostra di capire perfettamente che non è il caso di rispondere proprio a tutti i quesiti. Quindi oppone diplomatici «non ricordo» quando gli chiedono, ad esempio, che tipo di contratto gli avessero promesso per andare in Iraq e quanto avrebbe guadagnato, e se anche lui girava armato quando lo rapirono. [f. m.]

> Quelli potevano accopparci in ogni momento, ci sventolavano le canne dei mitra e delle pistole sotto il naso fissandoci minacciosi. Puntavano le armi anche mentre ci riprendevano le telecamere

# STEFIO

## «Paura di morire? Sapevamo di essere in mano a terroristi»

**intervista**

**Paolo Colonnello**

INVIATO A CATENANUOVA

«ERAVAMO sempre in stato di restrizione, restrizione massima... E ho capito che era arrivato il giorno della liberazione solo quando ho visto davanti a me i soldati...». All'uscita della chiesa in cui è andato a Messa con gli amici, i giornalisti gli parlano del comunicato che i rapitori avevano preparato per rivendicare l'uccisione sua e dei suoi compagni di prigionia, ma lui preferisce non commentarlo. Sorrisi pochi, parole col contagocce. Anche se la nottata è passata bene, il risveglio è stato dolce e la colazione tipicamente siciliana: granita e cornetto. Però si capisce: Salvatore Stefio, quei 56 lunghissimi giorni di sequestro li ha ancora negli occhi. «E' molto depresso - mormora il suocero, Carmelo Nicolosi - quando è arrivato in Italia, l'altro ieri, ha fatto fatica a riconoscere la moglie e non ha abbracciato neppure il padre che lo aspettava con la bandiera italiana. Ci vorrà del tempo, ora ha bisogno solo di tranquillità e io spero che decida di non partire mai più: ha un figlio, una moglie, non può farli soffrire ancora così».

Salvo si affaccia al terrazzo di casa, in questa contrada Isola di Niente che chiude la piana di Catania e guarda il paesino di Catenanuova tra case in tufo e orticelli curati. Stringe al fianco la moglie Emmanuela, timidissima, sorridente. «Grazie - dice Stefio - ringrazio ancora tutti, anche voi giornalisti. Sto cominciando a riprendermi solo ora e mi scuso se sono di poche parole. Ma posso raccontare solo in parte quello che mi è successo. La magistratura deve prima svolgere il suo lavoro. Forse tra un po' potrò parlare, ora non posso entrare nei particolari della mia brutta avventura. Vi posso dire che in famiglia si dorme bene e queste sono giornate che voglio trascorrere in santa pace».

**Ma di quei giorni in Iraq, cosa ci può dire?**

«Che sono stati molto duri e che però non abbiamo mai perso la speranza. Anche se eravamo tutti coscienti di essere in mano a dei terroristi».

**Speranza di essere presto liberati?**

«Parlo della speranza di tornare presto a casa, che era una necessità sentita al di là di ciò che stavamo vivendo».

**Signor Stefio, c'è stato un momento in cui avete avuto paura che la vicenda potesse volgere al peggio?**

«No, onestamente un momento preciso no. Ce ne sono stati diversi, tante giornate molto dure».

**Ma dove vi tenevano: in una casa, in una grotta, sempre nello stesso posto?**

«Non posso rispondere. Posso dire solo che eravamo in condizioni igieniche pessime e che spesso ci tenevano ammanettati, in condizioni di restrizione massima (lo ripete due o tre volte, ndr). Violenze fisiche non ce ne sono state ma c'era un condizionamento psicologico costante».

**Dove vi hanno sequestrato esattamente? Tra Abu Shraib e Falluja?**

«Mi spiace, ma anche in questo caso non posso riferire niente, nemmeno il luogo dove ci hanno preso».

**E tra voi ostaggi, i rapporti come sono stati?**

«Sono stati d'intesa molto forte, ci capivamo al volo e ci credevamo».

**A cosa?**

«Al fatto che prima o poi saremmo tornati dai nostri cari».

**Per chi dovevate lavorare in Iraq?**

«Guardi, proprio per il tipo di lavoro che svolgiamo dobbiamo mantenere dei motivi di riservatezza. E queste ragioni m'impediscono di rivelare alcunché, se non che dovevamo lavorare per una società americana a Baghdad, ma questo credo che già si sappia».

**Non le sembra di essere un po' troppo reticente?**

«Mi rendo conto ma credo che prima i magistrati debbano concludere il loro lavoro».

**E Quattrocchi? La sua assenza come ve la spiegavate?**

«Tante ipotesi ma nessuna sicura. Avevamo la speranza di rivederlo. La sua morte ci è stata comunicata ufficialmente dall'ambasciatore solo quando siamo stati liberati».

**E come vi siete spiegati l'assassinio del vostro collega?**

«Ancora non me lo so spiegare. Davvero non saprei dire il motivo di questo omicidio. Quattrocchi all'inizio era con noi e non aveva avuto alcuno scontro con i sequestratori, né c'erano stati particolari momenti di tensione».

**Lei invece ne ha avuti?**

«Sì, una volta sola, quando hanno tentato di portarmi via la fede nuziale. Ho reagito: se vuoi togliermela mi devi sparare, devi uccidermi. Alla fine mi l'hanno tolta ugualmente...».

**A cosa pensavate nella vostra prigione?**

«Sapevamo di essere in mano a dei terroristi e basta. Non c'era nessuna condizione che ci permettesse di fare altre valutazioni immediate».

**Perché era sempre lui a parlare nei filmati?**

«Ero diventato un po' il portavoce del gruppo perché sono quello che parlava meglio in inglese».

**E conferma che tra i terroristi non c'era alcun italiano ma solo un marocchino che lo parlava stentatamente?**

«Sì, ma di questi particolari non posso riferire niente».

**Avevate un dialogo con i vostri sequestratori, hanno mostrato umanità?**

«Sì, parlavamo. Con i carcerieri discutevamo di tutto, dal tempo alle tradizioni locali. A volte anche di amenità, come il calcio. Ce n'era qualcuno particolarmente appassionato ed erano dispiaciuti che nel loro Paese non ci fossero squadre di buon livello».

**Mentre loro conoscevano il nostro campionato?**

«No, non tanto».

**Come ha trovato i suoi famigliari?**

«Comprendo benissimo che le nostre famiglie sono state in apprensione, tra sconforti e speranze, non è stato facile neanche per loro».

**Se glielo chiedessero, tornerebbe mai in Iraq?**

«Mah, dipende dal mio lavoro...». La moglie lo guarda, si rabbuia. Stefio corregge il tiro: «In questo momento non ho idee precise su quello che farò. So soltanto cosa farò adesso: riposerò il più a lungo possibile».

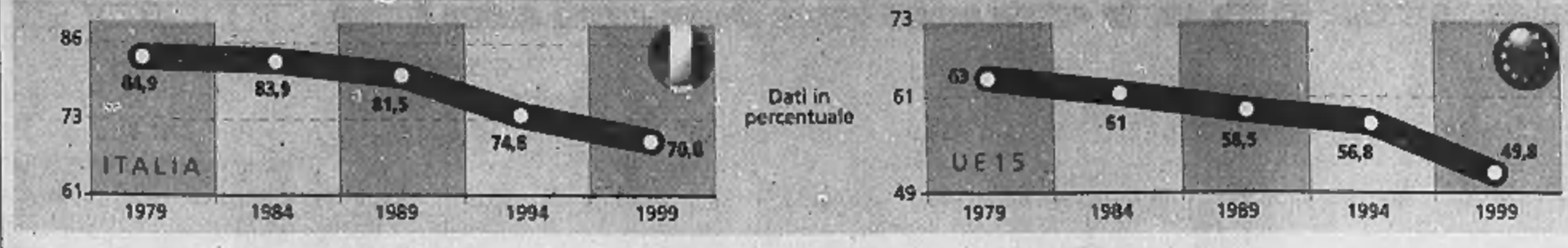
SILVANO GUIDONE & ASS.

# Ghiotto. Irresistibilmente Galfrè.

Il tonno è quello dei mari più azzurri, i funghi porcini hanno il buon profumo di bosco, ma il vero segreto di GHIOTTO è la salsina, abilmente e amorevolmente preparata dalle mani esperte dei maestri di cucina GALFRÈ: un piccolo tesoro dell'arte culinaria, creata col cuore per far godere il palato. Assaggiate una volta GHIOTTO, ne diventerete ghiotti.

COSÌ NELLE ULTIME CINQUE CONSULTAZIONI

L'AFFLUENZA ALLE EUROPEE



UN DECRETO DEL VIMINALE AUTORIZZA I GESTORI DEI TELEFONINI AD INVIARE I «MESSAGGINI»

# Rischio-vacanze sulle urne, pioggia di Sms dal governo

## Berlusconi: tornate per andare a votare. Polemiche dall'opposizione

**Francesca Paci**
ROMA

Da ieri gli italiani hanno incominciato a ricevere sul telefonino un Sms della Presidenza del Consiglio con un appunto da non dimenticare: «Si vota sabato 12 dalle 15 alle 22 e domenica 13 dalle 7 alle 22. Necessari documento e tessera elettorale». Una scelta che ha provocato le proteste da parte dell'opposizione, centralini intasati alla sede Ds, lamentele per la «privacy violata» e una dura critica di Lilli Gruber, che ha definita l'iniziativa inquietante. Ironico il dissino Pierluigi Bersani, che ha replicato via cellulare: «Rispondo volentieri, promettendo di votare la lista Uniti nell'Ulivo». Antonio Di Pietro: «Questa è propaganda elettorale subdola».

Il Viminale ha spiegato di aver emesso un decreto che autorizzava i gestori a spedire il messaggino in deroga ai divieti. Da Sea Island è intervenuto anche il presidente del Consiglio Silvio Berlusconi: «Abbiamo verificato che a non tutti gli italiani erano noti i tempi in cui si può esercitare il diritto di voto. Questa iniziativa - ha detto il premier - serve per informare e facilitare gli italiani». Il premier si è rivolto direttamente ai vacanzieri, con l'invito ad «accorciare il weekend», con l'invito «a tornare per andare a votare». Berlusconi ha aggiunto all'appello anche la sua speranza per un voto che confermi il Ppe come partito di maggioranza relativa a Strasburgo, con un «risultato positivo» per Forza Italia.

I sondaggisti convinti che parteciperanno alla tornata elettorale soltanto due italiani su tre: circa il 60 per cento

Pagnoncelli (Abacus) «La vicenda degli ostaggi riporterà qualche deluso ai seggi: e il centrodestra sarà avvantaggiato»

Tra le incognite del voto la più rilevante rimane questa: quanti italiani andranno ai seggi domani e domenica? Secondo uno studio dell'Osservatorio di Milano tre o quattro milioni di italiani partiranno per le vacanze nei prossimi due giorni, cioè: almeno un milione e ottocento mila elettori. I seggi aprono domani alle 15, chi pensava di sfruttare il mattino per poi mettersi in viaggio deve cambiare programma. Luca Ricolfi, direttore dell'Osservatorio del Nord Ovest, è il più ottimista: «Le scuole sono terminate, è vero, ma da pochi giorni. Nei programmi estivi delle famiglie c'è sempre una settimana d'aggiustamento, la maggior parte prenota la villeggiatura a distanza di tempo. Sarebbe stato un problema votare il 20 giugno». Per il weekend i metecrologi annunciano caldo e sole. All'esodo dei villeggianti, bisogna aggiungere il popolo del mare mordi-e-fuggi, quattro milioni e mezzo di bagnanti da fine settimana, di cui tre milioni in età elettorale.

I sondaggisti ritengono che un calo dell'astensionismo favorirebbe il centro-destra. «Maggiore l'affluenza alle urne, maggiori le preferenze per la Casa delle libertà», calcola l'esperto Nando Pagnoncelli, dell'Abacus. «La vicenda degli ostaggi favorisce il governo. La mia sensazione è che possa riportare alle urne qualche elettore deluso...». E Nicola Piepoli: «Abbiamo calcolato che poco meno della metà dei possibili astenuti tengono per Forza Italia, l'inversione di tendenza porterebbe a Berlusconi voti marginali in più». Anche Roberto Weber, numero uno della Swg, concorda sul vantaggio che lo schieramento del premier guadagnerebbe da un voto massiccio, «sarebbe una straordinaria vittoria mediatica». I dati a sua disposizione parlano di un'impennata nella partecipazione asseritas, fino al 66% dei votanti, poco meno rispetto alle europee del 1999. Weber, però, resta scettico: «Non mi fido delle cifre. L'erosione della partecipazione alle urne è costante dal 1978. Inoltre il paese mi sembra stanco, strattonato, non ha avuto alcuna campagna elettorale se non un gran parlare della guerra in Iraq. Perché mai dovrebbe rinunciare a un fine settimana di relax? Se arriveremo al 60%, nove punti in meno di cinque anni fa, sarà un gran risultato».

*L'election day* - l'accoppiata tra il voto europeo e quello amministrativo in città importanti come Milano, Bologna, Bari, in totale 63 Province e 30 Comuni capoluogo - potrebbe far crescere il numero dei votanti: la scelta del sindaco è molto sentita, specialmente al primo turno. Ne è convinto Paolo Natale, docente di analisi dei sondaggi all'Università Statale di Milano. Si voterà di più ma non dovunque: «L'astensionismo, sarà molto visibile in regioni come la Sicilia, dove la scelta è solo per i candidati europei». Secondo Natale si recheranno ai seggi due italiani su tre. L'incognita è l'orario: «La gente si concentrerà nelle serata di domenica. Come nel '99, le urne dovranno stare aperte un'ora in più per le code».

L'sms dove figura come mittente la presidenza del Consiglio che sta arrivando in queste ore sui cellulari degli italiani, e nel quale si ricordano le modalità della tornata elettorale di sabato e domenica prossimi

IL COORDINATORE FORZISTA È OTTIMISTA

# Bondi: alla fine credo che la gente parteciperà

## «Sì è vero che l'astensionismo di solito penalizza Forza Italia, Ma questo accade nei ballottaggi, e spero che ce ne saranno pochi»

intervista
**Amedeo La Mattina**
ROMA

SANDRO Bondi è ottimista. E' convinto che non ci sarà un forte astensionismo, nonostante una campagna elettorale «avvelenata dai toni esasperati dell'opposizione». Toni e «invettive» che, a giudizio del coordinatore di Forza Italia, possono contribuire alla disaffezione degli elettori.

**Onorevole Bondi, da cosa trae questo ottimismo?**

«Alla vigilia delle elezioni c'è sempre questa preoccupazione, ma poi si scopre quasi sempre che la percentuale di votanti in Italia è molto elevata. Penso che sarà così anche questa volta, anche perché si vota pure per il rinnovo di tantissime amministrazioni provinciali e comunali, per cui ci sono tanti candidati sul territorio che richiamano al voto e chiedono la fiducia ai cittadini».

**Non crede che l'astensionismo potrebbe essere alimentato da quello che molti osservatori definiscono un «imbarbarimento» della campagna elettorale?**

«Non è la campagna elettorale ad essersi imbarbarita, è tutta la vita politica italiana che si è imbarbarita a causa di una sinistra che continua a considerare gli avversari politici come nemici da abbattare, con tutti mezzi. Fino a quando ci sarà questa cultura della sinistra, sarà molto difficile che il dibattito politico ritorni sui binari della normalità e del confronto civile. Per questo bisogna sconfiggere la sinistra nella speranza che possa nascere un'opposizione matura, autenticamente democratica».

**Forza Italia e la Casa delle libertà non hanno alcuna autocritica da fare?**

«E perché mai? Noi abbiamo fatto di tutto per impostare la campagna elettorale in maniera civile, all'insegna dei fatti e dei contenuti, mai all'insegna delle calunnie. Noi siamo affidabili, manteniamo le promesse. Dalla sinistra invece è venuto uno scontro pregiudiziale di carattere ideologico nei confronti della maggioranza di governo e di Silvio Berlusconi».

> Si eleggono anche tantissime amministrazioni, per cui ci sono tanti candidati sul territorio che richiamano alle urne i cittadini

**In genere l'astensionismo penalizza Forza Italia. Secondo lei sarà così anche questa volta?**

«Sì, è vero che l'astensionismo di solito penalizza Forza Italia, ma questo si verifica nei ballottaggi: al secondo turno i nostri elettori non amano tornare alle urne. Spero che questa volta non si verifichi: gli elettori del centrodestra devono capire che occorre dare una lezione a questo centrosinistra diviso, parolaio e inconcludente. Bisogna andare a votare sabato e domenica e ritornare alle urne in caso di ballottaggio».

**Il suo è un appello alla mobilitazione perché teme un risultato elettorale negativo?**

«Non credo che per noi sarà un risultato negativo. E quando dico noi mi riferisco non solo a Forza Italia, ma anche agli altri partiti della maggioranza: insieme abbiamo governato e raggiunto obiettivi importanti. Sono fiducioso che questo verrà riconosciuto dagli italiani».

**Insomma, sarà un voto per giudicare l'operato del governo.**

«Intanto, è soprattutto un voto per eleggere il nuovo Parlamento europeo e per giudicare un aspetto della politica del governo, quello della politica estera. Ecco, da questo punto di vista il bilancio della maggioranza è più che positivo. In questi giorni, in queste ore abbiamo innanellato una serie di successi che difficilmente possono essere negati. Il prestigio dell'Italia in Europa e nel mondo non è mai stato così alto. In Europa, poi, Forza Italia è stata protagonista assoluta dentro il Partito popolare e nell'Europarlamento di Strasburgo. Dall'altra parte cosa c'è? Una grande confusione, la mancanza di una politica estera unitaria, piroette continue sulla vicenda irachena, imboscate anti-italiane a Strasburgo: è la dimostrazione lampante che il centrosinistra non sarebbe in grado di governare».

**Ha un rammarico in questa campagna elettorale?**

«Uno solo, quello di non essere riusciti a fare una lista unitaria. Ma davanti a noi c'è una grande prospettiva che bisogna raggiungere, quella del partito unico di centrodestra. Questa prospettiva passa attraverso la vittoria di Forza Italia alle Europee. Soltanto così si può raggiungere l'obiettivo di unire tutte le forze cattoliche, liberali e democratiche del Paese».

Sandro Bondi (Forza Italia)

Luciano Violante (Ds)

ALTROVE
di Guido Ceronetti

Contro Schopenhauer (ma con più risoluta conferma della sua visione pessimistica) io do ragione a Leibniz: questo è il migliore dei mondi possibili perché se lo si suppone migliorabile lo si annienta. Scorgere che, pur essendo pessimo, è il migliore possibile, poiché farlo migliore vorrebbe dire annientarlo, poiché uno migliore *non può* esserci, è cogliere il male ancor più alla radice di quel che, con la sua tesi ora ricordata, abbia fatto Schopenhauer.

GIUSEPPE RENSI,
*La filosofia dell'Assurdo*, 1937

L'ANALISI DEL PRESIDENTE DEI DEPUTATI DS

# Violante: ma i nostri elettori non si asterranno

## «Il problema riguarda la Casa delle Libertà. E questo anche grazie ai toni esasperati che il centrodestra ha usato»

intervista
**Antonella Rampino**
ROMA

LUCIANO Violante, Silvio Berlusconi ha fatto un appello ai propri elettori, invitandoli a «non far diventare l'Europa di sinistra», e questo quando tutti i sondaggi danno, per Strasburgo, in forte crescita proprio il Ppe. Perché questo appello contro l'astensionismo, secondo lei?

«Anzitutto, gli appelli contro l'astensionismo sono sempre benvenuti, chiunque se ne faccia portatore. Trovo però singolare che ieri siano giunti a milioni di cittadini degli sms con indicazioni logistiche per il voto, firmate dalla presidenza del Consiglio, mentre il responsabile politico delle elezioni è il ministro degli Interni. E poi, chi ha dato a Palazzo Chigi i numeri di cellulare, che come è noto sono riservati? Credo proprio che il centrodestra tema di perdere le elezioni, perché il blocco sociale intelligentemente costruito per le politiche del 2001 si è sfaldato. Grazie alle bugie sulle tasse, sui lavori pubblici, sulla criminalità in realtà cresciuta del 10 per cento, per non parlare del costo della vita aumentato. Insomma, la grande svolta non c'è stata, e il rinascimento del Paese preconizzato da Tremonti si è trasfigurato in declino. Tutto questo ha creato nei cittadini disaffezione, e loro lo sanno benissimo».

**Lei imputa l'astensionismo a una cattiva gestione del Paese. Ma lo stesso fenomeno non si verificherà anche nel centrosinistra, per i toni di quella che è stata una campagna elettorale molto brutta, e lontana dai temi dell'Europa?**

«Berlusconi nei suoi messaggi al Paese ha usato una particolare violenza contro l'avversario politico, il che è peraltro tipico del suo linguaggio: è questo che ha reso brutta la campagna elettorale. Per le politiche lanciò un richiamo contro i "comunisti": mentre i cosiddetti comunisti presero migliaia e migliaia di voti in più rispetto al centrodestra. Solo che non servirono, perché allora la nostra coalizione era divisa. Tenga conto che in quelle elezioni il Polo era invece compatto. Adesso è il contrario: un centrodestra frantumato, e un centrosinistra unito».

> Non agevola il Polo il fatto che non c'è mai stato un confronto tra il Cavaliere e un leader del centrosinistra

**Ne è sicuro, onorevole Violante? In quanto a divisioni interne l'Ulivo non è secondo a nessuno.**

«Nell'Ulivo si discute, e lo si fa apertamente. Niente in confronto a Tremonti che annuncia che non serve una nuova manovra, e invece Buttiglione la quantifica in 7 miliardi di euro. E questo mentre Berlusconi dice "date a me il 51 per cento", e la Lega con Maroni minaccia la crisi di governo. C'è poi da tener presente che la partita nel centrodestra si gioca molto sul dopo-elezioni, sul tema della verifica di governo. Chi perde di meno rispetto agli altri, potrà poi chiedere di più. Per questo Berlusconi sollecita a dare il voto a lui, e non agli altri».

**Questa campagna elettorale si è trasformata di fatto in un referendum sulla leadership vigente, anche se lo stesso accade in Inghilterra, in Germania, in Polonia. Ma è giusto impostare così le campagne elettorali per le europee?**

«C'è da notare che, a differenza di Tony Blair, Berlusconi si è candidato per il parlamento europeo, mentre una volta eletto non andrà a Strasburgo. E questo vale per molti candidati del centrodestra. E' un elemento di forte falsificazione. Ed è anche per questo che l'impostazione data dal centrodestra ai temi della campagna elettorale è stata tutta centrata sull'Italia. Mentre invece il centrosinistra manderà in Europa alcuni dei propri leader, e comunque persone che saranno veri parlamentari europei».

**Sia sincero: non teme un astensionismo del centrosinistra?**

«Onestamente, no. Anche grazie ai toni esasperati che il centrodestra ha usato. Noto inoltre che non agevola il Polo il fatto che non ci sia mai stato un confronto diretto tra Berlusconi e un leader del centrosinistra. Come sappiamo, è Berlusconi stesso che non lo vuole. E comincia ad esserci anche un certo fastidio per l'insistenza propagandistica sulla vicenda degli ostaggi. Tutti felici della loro liberazione, naturalmente, ma essa non può diventare oggetto di propaganda elettorale».

L'IRRESISTIBILE DISCESA NEL NOSTRO PAESE E NEL RESTO DEL CONTINENTE

**L'AFFLUENZA IN EUROPA** Dati in percentuale

| | BELGIO | LUSSEMBURGO | GRECIA | ITALIA | SPAGNA | DANIMARCA | IRLANDA | AUSTRIA | FRANCIA | GERMANIA | PORTOGALLO | SVEZIA | FINLANDIA | OLANDA | G.BRETAGNA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1989 | 90,7 | 87,4 | 79,9 | 81,5 | 54,8 | 62,4 | 68,3 | - | 48,7 | 46,1 | 51,1 | - | - | 47,5 | 36,2 |
| 1994 | 90,7 | 88,5 | 71,2 | 74,8 | 59,1 | 60,0 | 44,0 | 67,7 | 52,7 | 52,9 | 35,5 | 41,6 | 57,6 | 35,7 | 36,4 |
| 1999 | 91,0 | 87,3 | 75,3 | 70,8 | 63,0 | 50,5 | 50,2 | 49,4 | 46,8 | 45,2 | 40,0 | 38,8 | 31,4 | 30,0 | 24,0 |

**TOTALE IN EUROPA**

| EUR 12 | EUR 15 | EUR 15 |
|---|---|---|
| 58,5 | | |
| | 56,8 | |
| | | 49,8 |

IL PRESIDENTE DELLA CAMERA IN VISITA AL SERMIG DI TORINO PER IL QUARANTENNALE: SERVE UNA RIFORMA DELL'ONU

# L'appello di Casini: cittadini, andate a votare

## «Ricordate don Milani, la partecipazione democratica è sempre un valore»

**Gigi Padovani**
TORINO

Sarà quella bandiera della pace che gli ha appena regalato Ernesto Olivero del Sermig, che dice di aver accettato volentieri perché «questa unisce e non divide». Sarà l'atmosfera di operosa solidarietà che ha appena vissuto negli ambulatori, nella biblioteca, nei luoghi di preghiera dove un tempo risuonavano le officine di guerra. Ma nell'ultimo giorno della campagna elettorale il monito che viene dal presidente della Camera, ieri in visita a Torino per il quarantennale dell'associazione nata dall'attivismo frenetico di Olivero, è tutto rivolto al dialogo e alla distensione tra i Poli. Pier Ferdinando Casini ammonisce: «le campagne elettorali non sono il giudizio universale». E ai partiti chiede di «non incendiare ulteriormente il clima politico soprattutto in una fase così delicata sul piano internazionale». Ma la terza carica dello Stato è anche preoccupata da un altro problema, che nelle ultime ore prima del voto è diventato un tema di confronto: l'astensionismo».

Gliene parliamo prima che Casini lasci l'Arsenale della Pace e il presidente della Camera risponde citando l'autore di *Lettera ad una professoressa*: «C'è una frase di don Milani: a cosa serve avere le mani pulite se si tengono in tasca? Bisogna impegnarsi a migliorare la politica partecipando alle scelte». Lei vede un problema astensionismo,

### Appello alla moderazione ai Poli: «Le campagne elettorali non sono il giudizio universale» «Non incendiate il clima politico»

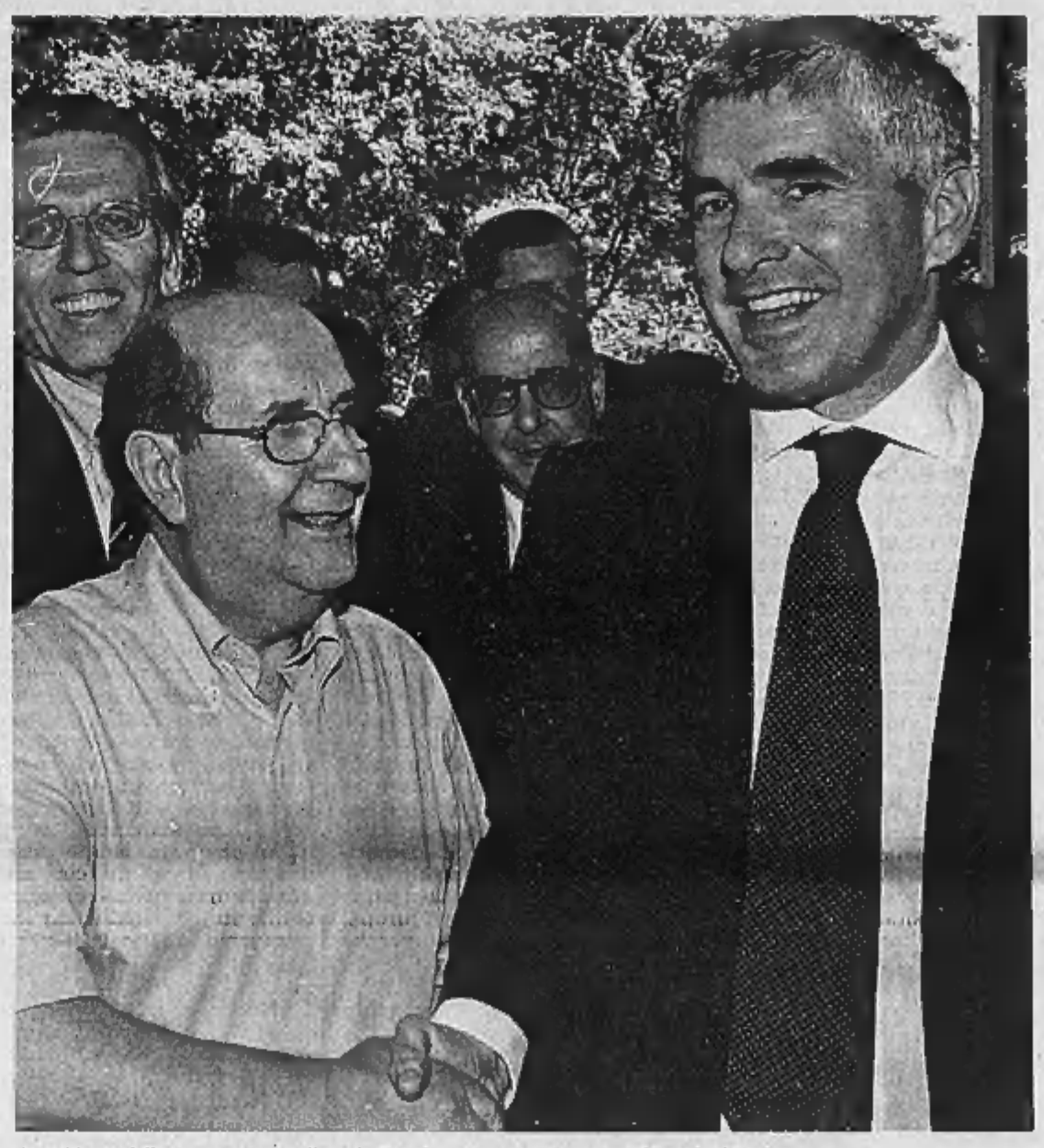
### Olivero gli consegna la Bandiera della Pace e rivela: «Ero pronto a ricevere gli ostaggi su richiesta dei vescovi da Baghdad»

considerando che la campagna è stata molto sotto tono? «Lo vedo, e mi auguro che non ci sia. Bisogna che in queste ultime ore si lavori per spingere i cittadini alle urne». Si è parlato poco di Europa... «E questo è un rammarico.L'ho già espresso e lo confermo: se se ne parlava di più, si sarebbe fatta più chiarezza anche su questa campagna elettorale. La partecipazione è sempre un valore e mi auguro che possa lievitare una maggiore consapevolezza».

Poche battute, prima di infilarsi in auto diretto a Bergamo per un altro impegno istituzionale dopo la visita-lampo (ma molto intensa e partecipata) al «luogo di pace» fondato il 24 maggio 1964 da Olivero, una sorta di «Forrest Gump della solidarietà» - come si definisce lui stesso - «l'unico laico che ha fondato un ordine religioso». Ad accompagnare Casini c'è il sottosegretario Udc Teresio Delfino, che nel ringraziare il team Ernesto» allunga un po' la vita al Sermig, «che da quasi mezzo secolo è al servizio dei deboli». Nel colloquio privato di venti minuti con il presidente della Camera, il fondatore del Sermig non gli ha solo riportato i numeri della sua attività: 77 amici che lavorano all'Arsenale torinese, 5241 volontari, 100 missioni di pace, 1981 progetti di collaborazione e sviluppo dei cinque continenti, 335 aerei, q49781 persone ospitate, oltre 2 mila pasti al giorno. Olivero ha chiesto un intervento sul dramma del Ruanda e ha mostrato a Casini il documento inviatogli il 27 aprile scorso dai vescovi iracheni, con il quale da Baghdad avevano scelto il Sermig per una missione segreta tesa alla consegna degli ostaggi italiani. «Il blitz è arrivato prima e noi ne siamo lietissimi, ovviamente. Ma noi eravamo pronti all'opera e al silenzio».

Di temi internazionali non si è parlato soltanto nell'incontro privato, ma anche durante la breve cerimonia nella biblioteca, dove Casini ha ricevuto la famosa bandiera della pace dai toni blu realizzata con la collaborazione dallo Studio Testa. Casini non solo ha detto di essere risollevato dalla risoluzione Onu, ma anche espresso un concetto nuovo, che va oltre la sua insistente richiesta di cessare l'unilateralismo sulla scena internazionale. «Ma le Nazioni Unite - ha sostenuto Casini - debbono rivedere profondamente il loro meccanismo di funzionamento. Affermare il multilateralismo non basta». Secondo il presidente della Camera, «l'Onu multilaterale» così «non funziona più», e se vuole agire con «efficacia e tempestività» deve essere profondamente riformato.

Dopo tanti incontri a discutere di *Democristiani*, il libro di Ghirelli su una classe dirigente che - come Casini - guardava con sospetto «la società civile che diventa anti-politica» (detto ieri davanti a Olivero, larvata critica al Berlusconi-anti-teatrino) oggi a Milano il presidente della Camera presenterà *Alzatevi e andiamo*, il best-seller del Pontefice, insieme al cardinale Tettamanzi. «Non perdere il senso della misura», «basta astensità», «abbassare il tasso di violenza eccessivo della società italiana»: valori e concetti ad alto tasso di democristianità. Niente campagna elettorale, per carità, ma si sa dove batte il cuore di Casini. E la verifica dopo il voto incombe.



Il presidente della Camera Pier Ferdinando Casini con Ernesto Olivero ieri al Sermig di Torino

# Uno su due gli «euroastenuti»

## Il Belgio è il più ligio, i più tiepidi i nuovi paesi dell'Est

**Enrico Singer**
corrispondente da BRUXELLES

Gli olandesi hanno infranto la regola del silenzio e hanno già diffuso i risultati del loro «anticipo» elettorale che si è consumato ieri riportando gli equilibri politici interni ad una quasi assoluta parità tra democristiani (al governo) e socialdemocratici (all'opposizione) che si sono divisi i 27 eurodeputati in palio. Gli inglesi - anche loro chiamati ieri alle urne - sono stati più fedeli alle consegne di Bruxelles e annunceranno l'esito delle votazioni soltanto domenica sera, in contemporanea con gli altri Paesi. Ma nella confusione dei risultati più o meno ufficiosi, degli exit-poll e delle proiezioni, un dato è ormai chiaro. Quello della partecipazione al voto: il 36 per cento in Olanda, il 42 in Gran Bretagna. Due cifre che confermano un'amara previsione: la bestia nera di questa prima consultazione continentale è l'astensionismo. Un grado d'indifferenza che, in media, alla fine della maratona elettorale dovrebbe colpire un elettore su due in tutta l'Unione.

L'ultimo Eurobarometro ha fatto una fotografia precisa del fenomeno. Su un campione di 24.310 persone interrogate nei venticinque Paesi della Grande Europa, il 52 per cento si è detto intenzionato a votare. Ma all'interno di questa stima c'è una forbice che va dall'83 per cento del Belgio - dove il voto, per chi si è iscritto alle liste elettorali, è obbligatorio - alla Slovacchia dove soltanto il 25 per cento ha detto che andrà sicuramente al seggio. Che il Paese più virtuoso sia uno dei fondatori della Ue e che il più assente sia uno dei dieci appena entrati non è casuale. Anzi: la media aggregata della partecipazione al voto nei Quindici che costituivano l'Unione fino al primo maggio scorso è del 55 per cento e precipita al 40 se si calcolano soltanto i nuovi dieci partner. Nelle elezioni europee del 1999 la media dei votanti fu del 49,8 per cento. La tendenza, quindi, è di un aumento d'interesse tra i «vecchi» e di un ritardo dei «nuovi» che, pure, hanno tanto atteso l'ingresso nell'Unione.

L'Italia, come tradizione, è sopra la media. La previsione più recente di Eurobarometro, in maggio, fissava la probabile partecipazione al 60 per cento. Ma nell'ultimo sondaggio il dato italiano non c'è perché i Paesi presi in considerazione singolarmente sono Belgio, Danimarca, Germania, Francia, Irlanda, Olanda, Austria, Portogallo, Finlandia, Svezia, Inghilterra, Estonia, Lettonia, Lituania, Polonia, Slovacchia e Malta. E tra questi colpiscono alcuni numeri. A cominciare da quelli di Germania e Francia. I due Paesi che si considerano i «motori» dell'Europa sono appaiati in un modesto 50 per cento di intenzioni di voto che il capogruppo del partito popolare, il tedesco Hans-Gert Poettering, ha definito «un augurio» perché il timore è che, quando si faranno i conti a urne chiuse, l'affluenza reale potrebbe essere anche più bassa. Al 50 per cento è anche la Danimarca. Meglio dell'Italia soltanto l'Irlanda con una previsione che è al 68 per cento.

Poi c'è un abisso sempre più profondo di percentuali negative. La Polonia, che è il più grande dei nuovi Paesi partner con i suoi - teorici - 30 milioni di votanti e 54 eurodeputati da eleggere, non dovrebbe andare oltre il 38 per cento di partecipazione. Al referendum sull'adesione alla Ue votò il 58,5 per cento degli elettori e alle politiche del 2001 la quota era stata del 46,29 per cento. Sopra il 50 per cento delle intenzioni di voto sono soltanto Cipro e Malta, le «maglie nere» - con la Slovacchia - sono Repubblica ceca ed Estonia che non dovrebbero scostarsi molto dal 35 per cento. In calo, rispetto ai risultati del 1999, c'è anche uno dei grandi Paesi dell'area nordica: la Svezia dove le previsioni sono molto incerte e la forchetta delle intenzioni di voto va, addirittura, dal 37 al 51 per cento. Ma il record della diserzione prevista è saldamente in mano ai nuovi dieci Paesi entrati nell'Unione.

«E questo dovrebbe far riflettere», dice Daniel Cohn-Bendit, ex leader del Sessantotto e copresidente con l'italiana Monica Frassoni dei Verdi europei. Il problema - o almeno uno dei problemi - è che nella campagna elettorale non c'è mai stato un vero scontro sui temi europei. Le battaglie più aspre si sono combattute sui temi nazionali. Ma gli elettori sanno che non è con questo voto che si regoleranno i conti di casa e il risultato è paradossale, dice Cohn-Bendit: «Proprio adesso che l'Europarlamento conquista più potere reale, rischia di non conquistare gli elettori». Se le previsioni che la Eos-Gallup ha stilato per Eurobarometro saranno confermate, comunque, un piccolo passo in avanti rispetto alla partecipazione registrata nel 1999 ci sarà. Peccato che non saranno i nuovi Paesi partner a determinarlo. Ma, ancora una volta, i vecchi soci-fondatori. E sempre più a fatica.

**I PRIMI EXIT POLL DIFFUSI DOPO LA CHIUSURA DEI SEGGI**

### Amsterdam, socialdemocratici in testa

■ Il partito socialdemocratico PvdA, all'opposizione, ha registrato un netto balzo un avanti alle elezioni europee di ieri in Olanda: è quanto risulta da un primo exit poll diffuso ieri sera ad Amsterdam, secondo il quale il partito cristiano-democratico (Cda) del premier Jan Peter Balkenende ha invece subito un notevole arretramento. Secondo i dati dell'istituto demoscopico Interview/Nss il PvdA ha ottenuto il 24,5% dei suffragi, con un aumento di 4,4 punti rispetto alle europee del 1999; mentre il Cda è al 23,8%, con un calo di 3,1 punti rispetto a cinque anni fa. Sulla base dei primi exit poll, il Cda passerebbe dagli attuali 9 seggi a 7, mentre i socialdemocratici guadagnerebbero due seggi (da 6 a 8). Oltre ai cristiano-democratici, sarebbero anche in forte calo i liberali del Vvd - alleato chiave del governo di centro-destra presieduto da Balkenende - che otterrebbero 4 seggi, perdendone due, mentre i centristi D66 si fermerebbero a un solo seggio, perdendone uno. I Verdi avrebbero ottenuto due seggi, lo stesso numero del partito socialista. I dati resi noti finora sottolineano il forte aumento dell'affluenza alle urne, che è stata del 36%, a fronte del 29,9% alle precedenti europee del 1999. Alla consultazione hanno partecipato, complessivamente, 15 partiti. Per effetto dell'allargamento dell'Ue a 25 Paesi, il numero degli eurodeputati eletti dai cittadini olandesi - 12 milioni di aventi diritto al voto - si è ridotto da 31 a 27, rendendo ancora più accanita la lotta tra i partiti per ottenere seggi a Strasburgo. [r. i.]

### E la consultazione «reale» già conferma i dati di Eurobarometro: alle urne solo il 42 per cento in Gran Bretagna L'Olanda in controtendenza

### Gli olandesi hanno infranto la regola del silenzio diffondendo i risultati del loro «anticipo»: un pareggio tra democristiani e socialdemocratici

**SINGOLARE PUBBLICITÀ DAL TANDEM DI DIRETTORI**

### E sul Foglio appare un appello «votate per Gawronski» «È bello, colto, intelligente...». Firmato: Ferrara-Rossella

TORINO

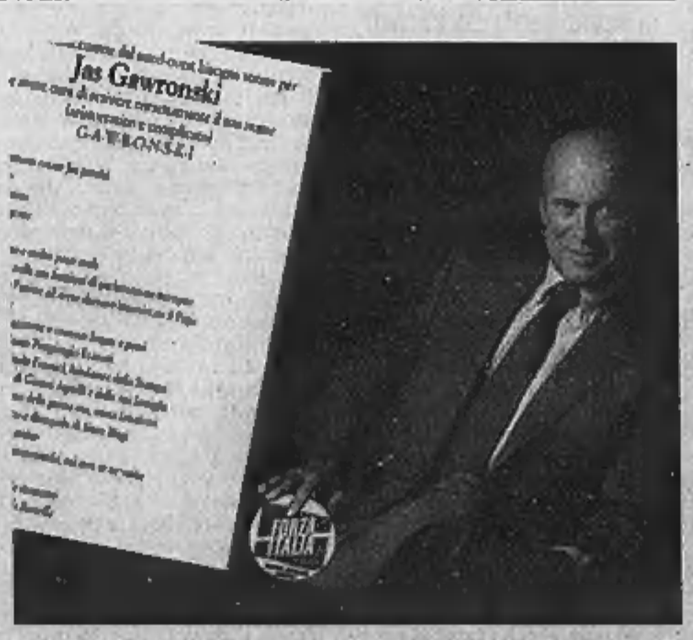
È bello, è simpatico, è intelligente, è colto...». Il lungo spot elettorale pro Jas Gawronski compare oggi sul *Foglio*, il quotidiano di Giuliano Ferrara, ed è firmato dal direttore assieme a Carlo Rossella. Una grande foto di Gawronski sulla destra, abito scuro e camicia azzurra, e sulla sinistra una lista in sedici punti, su sfondo azzurro e pallini rossi e verdi: i colori di Forza Italia. Scrivono i due direttori: «Nella Circoscrizione del nord-ovest bisogna votare per Jas Gawronski e avere cura di scrivere correttamente il suo nome (aristocratico e complicato) G-A-W-R-O-N-S-K-I».

Le ragioni di questa scelta? Gawronski «è bello, è simpatico, è intelligente, è colto». E ancora, «è alla mano e molto poco snob»; a dispetto di un cattivo costume italiano «è diligente nelle sue funzioni di parlamentare europeo»; è un giornalista che è stato capace di scoop, scrive il tandem Ferrara-Rossella che Gawronski «è il primo e l'unico ad avere davvero intervistato il Papa».

E ancora, «è coraggioso, è un gran viaggiatore e conosce lingue e paesi». Con humour proseguono le affettuosità, Gawronski «è nipote del Beato Piergiorgio Frassati, è nipote di Alfredo Frassati, fondatore della *Stampa*, fu amico fedele di Gianni Agnelli e della sua famiglia».

Solo alla fine qualche notazione che svela l'appartenenza politica, Gawronski va votato perché «è un berlusconiano della prima ora, senza fanatismi». Anche se poi, con sorpresa solo apparente, i due direttori ricordano una delle sue amicizie, Gawronski «è un vecchio amico e discepolo di Enzo Biagi».

Concludono Ferrara e Rossella: «È anche un nostro amico»; e, con una punzecchiatura ad altri candidati che hanno condito la loro campagna con rivelazioni sessuali dell'ultima ora, Ferrara e Rossella sorridono: il nostro candidato «è probabilmente eterosessuale, ma non se ne vanta». «Grazie per un eventuale riscontro». Firmato, Giuliano Ferrara e Carlo Rossella. [r. i.]




L'appello elettorale che compare sul «Foglio» di oggi, firmato da Ferrara e Rossella

CRONACA DI UNA SCONFITTA DELLA DEMOCRAZIA

I militari italiani impegnati a Nassiriya. Come i colleghi impegnati nelle altre missioni, non potranno votare

Dopo tante chiacchiere della politica, i circa diecimila militari italiani impegnati nelle missioni in Iraq, Afghanistan e nei Balcani non parteciperanno a queste elezioni europee

Il Viminale ammette: «Era complesso farli votare» Eppure tanti, dal ministro Tremaglia ai senatori Occhetto e De Zulueta, da Falco Accame al maresciallo Pallotta, avrebbero voluto assicurare quel diritto

# NASSIRIYA Il seggio impossibile

analisi

Filippo Ceccarelli, Francesco Grignetti

ROMA

EROI sì, cittadini no.

Molto semplicemente: i circa 10 mila militari italiani impegnati nelle missioni in Iraq, in Afganistan e nei Balcani non parteciperanno a queste elezioni europee. Già da oggi, nei paesi della Ue, si aprono i 1042 seggi previsti per gli elettori che si trovano all'estero. Ma il voto dei soldati di Nassiriya, per dire, non ci sarà. Pur essendosi posto il problema di come dare attuazione a un diritto costituzionale, nessuno finora è riuscito a risolverlo: troppe difficoltà tecniche. In pratica, non è previsto che «i nostri ragazzi» possano esprimersi da laggiù, dalla base «Libeccio», da «White horse», «Animal house». E questo nonostante la vita politica, da oltre un anno, ruoti proprio attorno alla loro presenza in quei luoghi anche investiti dalla tragedia e poi dalle emozioni dell'intera collettività. Peccato.

E' una storia molto italiana, un pastrocchione legislativo e un esito paradossale per cui la democrazia, andatasi a scontrare con la sua stessa messa in pratica, soccombe. Assenteismo obbligato, dunque, urne deserte per forza maggiore, anzi non-urne e basta. Con il che l'eterna burocrazia scansa-impicci non solo celebra il suo trionfo, ma in un momento decisivo finisce anche per oscurare quel lembo simbolico d'Italia che sono le zone operative, dove arrivano i colpi di mortaio, ma sventola anche il tricolore, si mangia la pastasciutta, si guarda la partita e spesso arrivano i potenti, in buona fede, ma con opportune telecamere al seguito.

Quante riprese televisive per un unico *format*: quel panorama desolante, quella polvere, gli squilli di tromba, gli edifici sventrati dall'esplosione, gli illustri visitatori che scendevano o risalivano sui C-130 sulle piste impervie dell'aeroportino di Tallil. Prima Schifani, insieme all'ordinario militare monsignor Ilagnasco, la messa di Natale tra i blindati. Poi l'arrivo del presidente della Camera Casini, a sorpresa, in tuta mimetica, la notte passata nel sacco a pelo. E Mariotto Segni, il ministro Martino, il vicepresidente del Consiglio Fini con il suo cappelletto. Giubbotti antiproiettile e manifesti commemorativi, poi, sui muri delle città italiane. E il tormentone vado-o-non vado di Berlusconi, il rancio, le barzellette, tutti lì a esprimere a quei militari la vicinanza delle istituzioni.

E ora neanche la possibilità di votare, gli hanno concesso. Il ministro per gli italiani all'estero Tremaglia, una che per natura prende le cose di petto, ha fatto i salti mortali nel tentativo di abrogliare il groviglio. Inutile. Invano i senatori Occhetto, Falomi e De Zulueta hanno posto il problema di cui si erano fatte carico nei giorni scorsi associazioni che si occupano di problemi delle forze armate, da Falco Accame ai «Carabinieri per la pace» del maresciallo Ernesto Pallotta.

Bene, ieri sera il Viminale ha diffuso un comunicato che, nella sua onestà, suona come una resa. Alle europee i soldati, come del resto i diplomatici, i dipendenti della Farnesina, i naviganti e i lavoratori impegnati fuori d'Europa, non possono votare perché sarebbe un'impresa troppo complicata. Questo è certamente, «un problema reale - riconosce il ministero dell'Interno - anche in ragione del considerevole aumento del numero dei nostri militari impegnati in missioni di pace in varie parti del mondo».

Sul piano tecnico, la rassegnazione si spiega con una miriade di complicazioni dovute alle attuali disposizioni che, attraverso un reticolo di norme regolamentari e attuative, disciplinano il variegato complesso dei sistemi elettorali. Eppure, sarebbe stato bellissimo conoscere come la vedono, come la pensano, come si esprimono - per restare all'Iraq - più di tremila soldati intorno ai quali la politica italiana si va dilaniando. E forse sarebbe stato interessante, e perfino istruttivo per gli iracheni di Nassiriya, scoprire che cittadini con le armi e in divisa non cessano per questo di esercitare un loro diritto democratico.

«E' tuttavia un problema assai complesso dal punto di vista della tecnica legislativa ed anche della fattibilità amministrativa» chiarisce il comunicato del Viminale, e dietro all'asettica formula si avverte l'ombra di funzionari alle prese con matite copiative, trasporto aereo di schede sacralizzate, orari da rispettare al secondo, senza contare che ogni soldato appartiene a una sua circoscrizione elettorale, e che il suo voto dovrebbe essere ripartito a seconda della residenza. E insistere: per carità di patria, meglio non insistere (né sperare troppo nell'avvento delle tecnologie).

In qualche modo è la prova che la guerra, per forza di cose, entra inesorabilmente in conflitto con i diritti; e come minimo tende ad aggirarli, quando addirittura non li sospende. Si pensi d'altra parte alla difficoltà che susciterebbe una campagna elettorale tenuta da quelle parti; come pure s'immagini, al di là delle complicazioni logistiche e organizzative, il caso politico che potrebbe crearsi rispetto a risultati che, in un luogo così emblematico e segnato dall'emozione, potessero suonare duramente critici nei confronti del governo in carica.

E tuttavia la non-soluzione lascia l'amaro in bocca. Tanto più se si considera l'immensa carica di passioni che si sono mobilitate sull'onda della guerra, soprattutto dopo la strage del novembre scorso. I mazzi sulle gradinate del Vittoriano, l'omelia del cardinal Ruini a San Paolo, deposizione di corone, piazze, viali e parchi intitolati ai caduti di Nassiriya. A Palazzo Chigi il presidente Berlusconi riceve i parenti delle vittime civili e tramite la Fondazione di famiglia «Luigi Berlusconi» gli assicura un aiuto economico. A Bologna viene innalzato un pennone di 18 metri per far sventolare un enorme tricolore, e ai suoi piedi un cippo con incisi i nomi dei carabinieri, dei fanti e dei civili.

Concerti in Parlamento, raccolte di fondi da parte della Lega calcio, aste di magliette autografate dai campioni del pallone, gagliardetti listati a lutto alla parata del 2 giugno, monumenti, mostre, ministri che si commuovono, alberi piantati in memoria, Maria Cuffaro con i carriarmati che le sfilano alle spalle, un'infinità di trasmissioni televisive, talk-show a go-go, da Capodanno fino a Sanremo, con i militari che si scocciano perché il collegamento non arriva mai, e quando arriva c'è Celentano che lo critica, «Che c'entra il festival con Nassiriya?».

Tutto questo un po' autorizzava a credere che quel pezzetto sabbioso e infuocato di Iraq fosse diventato, se non l'Italia, almeno un simbolo, una testimonianza, un destino di libertà. Votare, in fondo, è anche questo.

DOPO UN DECENNIO DI MAGGIORITARIO LE PROSSIME ELEZIONI SONO UN «TUFFO NEL PASSATO»

## Un «referendum» sul sistema proporzionale

Michele Ainis

È ormai iniziato il conto alla rovescia in vista delle prossime europee, le seste elezioni nella storia dell'Unione, le prime estese a una platea di 25 Stati; e naturalmente i riflettori sono già puntati sugli effetti politici che ne conseguiranno, sui rapporti di forza tra destra e sinistra in Europa ma soprattutto qui in Italia. Tuttavia non è solo la sfida tra Berlusconi e Prodi il sale di questa consultazione elettorale. Oltre al responso politico, il voto di domenica finirà giocoforza per esprimere un secondo verdetto, meno evidente del primo ma forse più significativo e duraturo. È un verdetto che riguarda il nuovo volto delle nostre istituzioni, nonché del sistema politico che vi si è disegnato sopra come un calco. Un verdetto, quindi, che alla resa dei conti potrebbe innescare un cataclisma, un terremoto fra i partiti e nel Palazzo, una rivoluzione all'incontrario.

Per quale ragione? Perché alle europee si vota col proporzionale, e dunque le prossime elezioni segnano un tuffo nel passato, dopo un decennio di maggioritario, e di maggioritario ormai stabilizzato, che nel 2001 ci ha consegnato in sorte - per la prima volta - un governo di legislatura. Non che in Italia sia una novità cambiare sistema elettorale a ogni elezione; se l'esperienza storica conta 3000 metodi diversi per trasformare i voti in seggi, noi italiani li abbiamo sperimentati quasi tutti, e ancora adesso votiamo in 7 modi differenti per eleggere sindaci o presidenti di regione, consiglieri circoscrizionali o provinciali, deputati o senatori, infine (e per l'appunto) i parlamentari europei. Ma sta di fatto che nell'occasione troveremo nell'urna una tavola imbandita con 25 liste per i 78 seggi in palio, compresa una lista "No euro" nonché un profluvio di partiti personali, da Prodi e Bonino, da Rauti e Sgarbi, da Occhetto-Di Pietro a Segni-Scognamiglio. Se davvero fossimo ormai tutti guadagnati alla causa del maggioritario, allora dovremmo disertare in blocco i piccoli partiti, puntando le nostre fiches sui partiti maggiori, meglio se coalizzati fra di loro. Come, del resto, ci ha invitato a fare il presidente del Consiglio, alzando non poche polemiche fra i suoi stessi alleati di governo.

Lo faremo? Volenti o nolenti, le prossime elezioni acquistano il sapore d'un referendum sul maggioritario, e sarà davvero interessante misurarne gli esiti. A questo scopo deciderà, per esempio, la conta degli astenuti, dopo l'allarme lanciato dalla Commissione europea (i sondaggi dicono che solo il 45% degli elettori dell'Unione si recherà alle urne), e dato che in Italia il popolo del non voto cresce a ogni elezione (11 milioni alle regionali del 2000): se adesso invertiremo la tendenza, vorrà dire che il proporzionale trasmette stimoli che il maggioritario non sa dare. Ma soprattutto sarà determinante la somma dei voti raccolti dalle liste minori, senza i fattori dissuasivi introdotti dal maggioritario. E se il 14 giugno ci (ri)scoprissimo frastagliati in una geografia politica multipolare? Vorrà dire che nonostante tutto l'abito proporzionale resta il più adatto al nostro corpo d'italiani: Berlusconi lo sostiene ormai da tempo, Mastella già promette un referendum per abrogare le leggi maggioritarie, ma a ben vedere il referendum c'è già adesso, è quello su cui voteremo alle europee.

micheleainis@tin.it

WWW.PIALOCATELLI.IT

Venerdì 11 Giugno ore 20.30 Largo Rezzara Bergamo - Chiusura della campagna elettorale

ELEZIONI EUROPEE 12-13 GIUGNO
circoscrizione nord-ovest

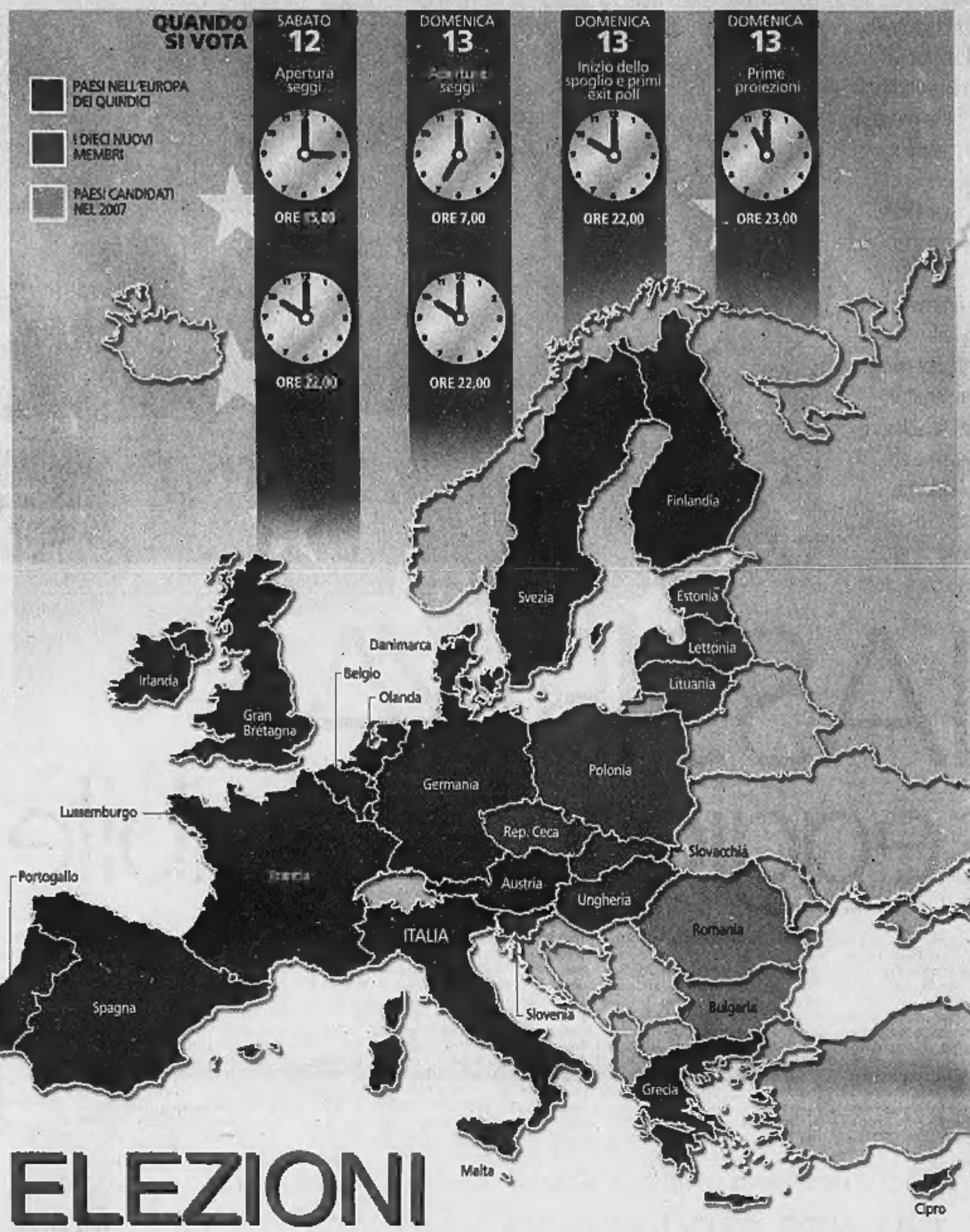
PIA LOCATELLI
PRESIDENTE DELL' INTERNAZIONALE SOCIALISTA DONNE

LA VOCE DI 1 MILIARDO DI DONNE IN 120 PAESI DEL MONDO
30 ANNI DI ESPERIENZA INTERNAZIONALE

LA DONNA GIUSTA
PER STUPIRE L' EUROPA

UNITI nell'ULIVO
PER L'EUROPA

DOMANI E DOPODOMANI L'ELECTION DAY: PER LA PRIMA VOLTA SI VOTA ANCHE IL SABATO POMERIGGIO




# ELEZIONI La grande Europa avrà pochi elettori?

**Andrea di Robilant**

ROMA

I cittadini dei 25 Paesi dell'Unione Europea si recheranno alle urne nei prossimi giorni - in alcuni Paesi hanno già cominciato a votare - per eleggere i 732 deputati del nuovo parlamento europeo. Ma l'astensionismo promette di essere così diffuso in tutto il continente che alla fine potrebbe minare l'autorevolezza del primo europarlamento che avrà "i denti" e inciderà direttamente sulla vita dei cittadini.

«Difficilmente arriveremo al 50 per cento», pronostica il professor Beniamino Caravita, docente di diritto pubblico alla Sapienza e direttore di Federalismi.it, una rivista telematica che ha compiuto uno studio approfondito su queste elezioni. «Il purtroppo sembra che il meccanismo di disillusione verso il parlamento europeo sia già scattato anche nei Paesi che sono appena entrati nell'Unione».

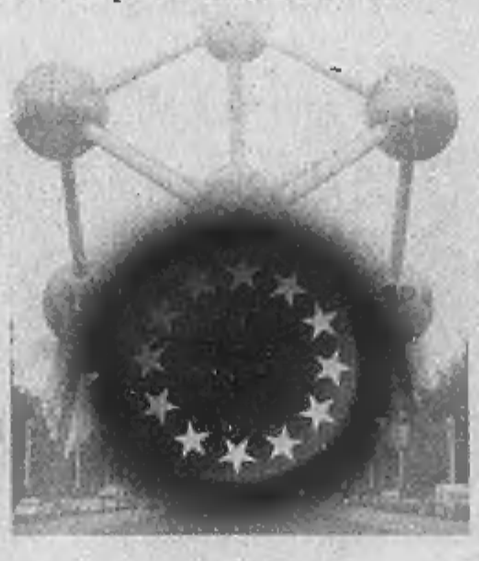
In Polonia, di gran lunga il più grande dei nuovi Paesi dell'Unione si arriverà con difficoltà al 30 per cento. In Ungheria e in Slovenia c'è un po' più di interesse ma sarà un successo superare la soglia del 50 per cento. Percentuali un po' più elevate potrebbero essere raggiunte nei Paesi baltici. «Ma di lì a parlare di entusiasmo per l'Europa ce ne corre», dice Caravita. E tutto questo sullo sfondo di un'affluenza generalmente in calo nei vecchi Paesi membri, inclusa l'Italia.

L'aspetto paradossale di questa tendenza è che il prossimo Parlamento sarà il primo a poter davvero legiferare, in base ai poteri che gli conferisce la Costituzione che sarà approvata, se non nel vertice del 17-18 giugno, comunque entro il 2004. È un primo segno tangibile del nuovo "peso" dell'europarlamento lo avremo già al vertice europeo della settimana prossima, quando sarà designato il successore di Romano Prodi alla guida della Commissione: la nuova costituzione impone ai capi di governo del 25 di tener conto dell'orientamento politico del parlamento.

Chi, dunque, vincerà le elezioni? Gli analisti sono abbastanza concordi nel prevedere che non ci saranno grossi spostamenti politici, e questo nonostante il fatto che i cittadini di ben dieci Paesi saranno chiamati a votare per la prima volta. Il Partito popolare europeo, di cui fanno parte Forza Italia e Udc, dovrebbe confermarsi come prima forza politica della Ue, con un vantaggio di 30-40 seggi sul Partito socialista europeo, di cui fanno parte i Ds e lo Sdi. Insieme, queste due forze avranno i due terzi dei seggi. Si voterà ovunque con il sistema proporzionale e la frammentazione delle forze politiche in un'infinità di liste è un altro dato che caratterizza queste elezioni. Se in Italia abbiamo il Partito della bellezza di Vittorio Sgarbi in Germania, per esempio, troviamo il Partito dei cristiani fedeli alla Bibbia.

Il prossimo europarlamento sarà il sesto da quando viene eletto a suffragio universale (1979). Finora i suoi poteri erano ridotti: approvava i bilanci, approvava i membri della Commissione e aveva limitati poteri filtrati da un complesso meccanismo legislativo. Ma con la nuova costituzione l'europarlamento dovrà approvare leggi che avranno un forte impatto sulla vita di milioni di europei, dall'agricoltura all'industria, dal diritto societario ai diritti civili.

Un'affluenza alle urne inferiore al 50 per cento rappresenterà certamente un dato negativo. Ma Caravita fa notare, in positivo, che la campagna elettorale ha fatto emergere una serie di temi sovranazionali. Il dibattito sulla costituzione europea, per esempio, è stato molto acceso in Belgio, Gran Bretagna, Danimarca, Spagna e Polonia. Il tema del referendum (sulla costituzione) è stato discusso molto in Francia e Gran Bretagna. Si è parlato di Turchia in Germania, ma anche in Grecia e in Belgio. Alla fine andranno in pochi a votare ma forse un altro piccolo passo è stato compiuto verso quell'eterno miraggio: la nascita di un'opinione pubblica europea.



## AUSTRIA
Capitale: **Vienna**
- Superficie: **83.900 kmq**
- Popolazione: **8.067.289 abitanti**
- PIL: **224.270 milioni di euro** (2003)
- Tasso d'inflazione: **1,4%** (2003) **1,5%** (2004)
- Tasso di disoccupazione: **4,4%**
- Forma istituzionale: Parlamentare, Stato Federale
- Capo dello Stato: Heinz Fischer (eletto il 25/04/2004)
- Capo del Governo: Wolfgang Schüssel in carica dal 28 febbraio 2004
- Partito/Coalizione al potere: Part. pop. austriaco (ÖVP) e part. liberale (FPÖ)
- Membro dell'Unione Europea: 1995 (referendum 12 giugno 1994)
- Risultato delle precedenti elezioni: SPÖ 31,71%, ÖVP 30,67%, FPÖ 23,40%, Verdi 9,29%
- Sistema elettorale: Proporzionale con soglia di sbarramento al 4%
- Principali partiti: ÖVP, SPÖ, FPÖ, Verdi, LINKE, KPÖ, Indipendenti

## BELGIO
Capitale: **Bruxelles**
- Superficie: **30.519 kmq**
- Popolazione: **10.348.276 abitanti** (2004)
- PIL: **265.791 milioni di euro** (2003)
- Tasso d'inflazione: **1,4%**
- Tasso di disoccupazione: **8,3%** (2003)
- Forma istituzionale: Monarchia parlamentare
- Capo dello Stato: Re Alberto II
- Capo del Governo: Guy Verhofstadt, (eletto il 12/07/2003)
- Partito/Coalizione al potere: Partiti liberali e socialisti
- Membro dell'Unione Europea: Membro Fondatore
- Risultato delle precedenti elezioni: CVP 13,5%, PSC 4,9%, PS 9,6%, Sp 8,8%, VLD 13,6%, PRL-FDF-MCC 10%, Vlaams Blok 9,4%, Fronte naz. 1,5%, Ecolo 8,4%, Agalev 7,5%, VU-ID 21 7,6%, W.O.W 2,1%
- Sistema elettorale: Proporzionale con voto di preferenza
- Principali partiti: CVP, VLD, PRL-FDF-MCC Il primo partito è il PS

## DANIMARCA
Capitale: **Copenaghen**
- Superficie: **43.094 kmq**
- Popolazione: **5.368.577 abitanti**
- PIL: **187.200 milioni di euro** (2003)
- Tasso d'inflazione: **0,5%** (aprile 2004)
- Tasso di disoccupazione: **5,9%** (marzo 2004)
- Forma istituzionale: Monarchia parlamentare
- Capo dello Stato: Regina Margrethe II
- Capo del Governo: Anders Fogh Rasmussen
- Partito/Coalizione al potere: Liberale e conservatore
- Membro dell'Unione Europea: dal 1973
- Risultato delle precedenti elezioni: Ventre 23,4%, SD 16,47%, Juni B 16,1%, RV 9,15%, KF 8,46% SF 7,10%, DFP 5,83%
- Sistema elettorale: Proporzionale puro su base nazionale
- Principali partiti: Liberali, Conservatori, Socialdemocratici, Socialisti, Social liberali

## FINLANDIA
Capitale: **Helsinki**
- Superficie: **337.000 kmq**
- Popolazione: **5.206.295 abitanti**
- PIL: **143.422 milioni di euro**
- Tasso d'inflazione: **1,9%**
- Tasso di disoccupazione: **9%**
- Forma istituzionale: Repubblica semipresidenziale
- Capo dello Stato: Tarja Halonen (eletto nel marzo 2000)
- Capo del Governo: Matti Vanhanen (in carica dal 2003)
- Partito/Coalizione al potere: Partito socialdemocratico, Partito del Centro, Partito del popolo svedese
- Membro dell'Unione Europea: 1995
- Risultato delle precedenti elezioni: Partito coalizione Naz. 25,3%, Centristi 21,3%, Socialdemocratici 17,8%, Verdi 13,4%, All. sinistra 9,1%, Part. popolo svedese 6,8%
- Sistema elettorale: Proporzionale a liste di partiti in unico collegio nazionale
- Principali partiti: P. di Centro, Socialdemocratici, KOK, VAS

## FRANCIA
Capitale: **Parigi**
- Superficie: **544.435 kmq**
- Popolazione: **60.185.831 abitanti** (1999)
- PIL: **1547 miliardi di euro** (2003)
- Tasso d'inflazione: **1,7%**
- Tasso di disoccupazione: **9,8%**
- Forma istituzionale: Repubblica
- Capo dello Stato: Jacques Chirac (eletto nel 2002)
- Capo del Governo: Jean Pierre Raffarin
- Partito/Coalizione al potere: Centro destra, con UMP e UDF
- Membro dell'Unione Europea: Membro fondatore
- Risultato delle precedenti elezioni: PS-PCF-Verdi 38,5%, RPR-DL-UDF-RPF-MPF 35%, CPNT 6,87%, FN 5,7%, LO-LCR 5,18%
- Sistema elettorale: Proporzionale con scrutinio di lista, senza voto di preferenza
- Principali partiti: PS, PCF, LO-LCR, PRG, PT, MRC, UMP, UDF, RPF, MPF, FN, MNR, CPNT

## GERMANIA
Capitale: **Berlino**
- Superficie: **357.026,55 kmq**
- Popolazione: **82.537.000 abitanti**
- PIL: **2.129.200 milioni di euro** (2003)
- Tasso d'inflazione: **2%**
- Tasso di disoccupazione: **10,3%**
- Forma istituzionale: Repubblica federale
- Capo dello Stato: Horst Köhler (eletto nel 2004)
- Capo del Governo: Gerhard Schröder
- Partito/Coalizione al potere: Partito socialdemocratico, Verdi
- Membro dell'Unione Europea: Membro fondatore
- Risultato delle precedenti elezioni: SPD 30,7%, CDU-CSU 39,3% e 9,4%
- Sistema elettorale: Proporzionale a liste bloccate clausola di sbarramento al 5%
- Principali partiti: SPD, CDU/CSU, Verdi, FDP, PDS

## GRAN BRETAGNA
Capitale: **Londra**
- Superficie: **244.820 kmq**
- Popolazione: **59.862.820 abitanti**
- PIL: **1.590.278 milioni di euro** (2003)
- Tasso d'inflazione: **2,4%**
- Tasso di disoccupazione: **2,3%**
- Forma istituzionale: Monarchia parlamentare
- Capo dello Stato: Regina Elisabetta II
- Capo del Governo: Tony Blair (eletto nel maggio 1997 e nel giugno 2001)
- Partito/Coalizione al potere: Labour Party
- Membro dell'Unione Europea: 1973
- Risultato delle precedenti elezioni: Conservatori 36 seggi, P. Laburista 29 seggi Liberal-Democratici 10 seggi
- Sistema elettorale: proporzionale organizzato su 11 regioni
- Principali partiti: Labour Party, Conservative Party, Liberal Party

## IRLANDA
Capitale: **Dublino**
- Superficie: **70.282 kmq**
- Popolazione: **3,98 milioni abitanti** (2003)
- PIL: **133.375 milioni di euro** (2003)
- Tasso d'inflazione: **4,7%**
- Tasso di disoccupazione: **4,6%**
- Forma istituzionale: Repubblica parlamentare
- Capo dello Stato: Mary McAleese (eletta nell'ottobre 1997)
- Capo del Governo: Bertie Athern
- Partito/Coalizione al potere: Fianna Fàil e Progressive Democrats
- Membro dell'Unione Europea: Dal 1973, (referendum popolare maggio 1972)
- Risultato delle precedenti elezioni: Fianna Fàil 38,5%, Fine Gael 24,9%, laburisti 8,7%, Verdi 6,7%, indip. 21,3%
- Sistema elettorale: Proporzionale con formula del voto singolo trasferibile
- Principali partiti: Fianna Fàil, Fine Gael, Labour Party, Progressive Democrats, Sinn Féin, Socialist Party

## LUSSEMBURGO
Capitale: **Lussemburgo**
- Superficie: **5.586 kmq**
- Popolazione: **441.092 abitanti** (2001)
- PIL: **20.121,12 milioni di euro**
- Tasso d'inflazione: **2,3%** (maggio 2004)
- Tasso di disoccupazione: **4,3%** (aprile 2004)
- Forma istituzionale: Monarchia parlamentare
- Capo dello Stato: Granduca Henri (ottobre 2000)
- Capo del Governo: Jean-Claude Juncker (eletto nel 1995)
- Partito/Coalizione al potere: Cristiano sociali e liberali
- Membro dell'Unione Europea: Stato fondatore
- Risultato delle precedenti elezioni: CSV 31,67%, Lsap 23,58%, Dp 20,46%, Déi Gréng 10,70%
- Sistema elettorale: Proporzionale per liste concorrenti
- Principali partiti: CSV, Lsap, Dp, Déi Gréng

## OLANDA
Capitale: **Amsterdam**
- Superficie: **41.464 kmq**
- Popolazione: **16.192.572 abitanti**
- PIL: **452.949 milioni di euro** (2003)
- Tasso d'inflazione: **1,5%** (aprile 2004)
- Tasso di disoccupazione: **4,7%** (aprile 2004)
- Forma istituzionale: Monarchia parlamentare
- Capo dello Stato: Regina Beatrice di Orange Nassau
- Capo del Governo: Jan Peter Balkenende (cristiano democratici)
- Partito/Coalizione al potere: Part. cristiano dem., part. liberale e liberale progress.
- Membro dell'Unione Europea: Membro fondatore, aderente all'area euro gennaio '02
- Risultato delle precedenti elezioni: CDA 26,94%, PvdA 20,11%, VVD 19,69%, Verdi 11,85%
- Sistema elettorale: Proporzionale puro su base nazionale con possibile voto di preferenza senza sbarramento
- Principali partiti: Partito Laburista (PvdA), Cristiano democratici (CDA), Liberali (VVD), Verdi.

## PORTOGALLO
Capitale: **Lisbona**
- Superficie: **92.142 kmq**
- Popolazione: **10.355.824 abitanti** (cens. 2001)
- PIL: **132.874 milioni di euro** (crescita 0,1%)
- Tasso d'inflazione: **2,3%** (aprile 2004)
- Tasso di disoccupazione: **6,6%**
- Forma istituzionale: Repubblica parlamentare
- Capo dello Stato: Jorge Fernando Branco de Sampaio (dal 1996)
- Capo del Governo: Jose Manuel Durao Barroso (in carica dal 2002)
- Partito/Coalizione al potere: Centro destra (PPD-PSD) e part. popolare (CDS-PP)
- Membro dell'Unione Europea: 1986, entrata nell'area euro, gennaio 2002
- Risultato delle precedenti elezioni: PPD-PSD, PS 12 seggi, Coaliz. rosso-verde 2
- Sistema elettorale: Proporzionale, unico collegio elettorale e liste bloccate
- Principali partiti: PPD-PSD, CDS-PP, PS, PCP, PEV, BE

## SPAGNA
Capitale: **Madrid**
- Superficie: **504.782 kmq**
- Popolazione: **40.409.330 abitanti**
- PIL: **741.218 milioni di euro**
- Tasso d'inflazione: **4,2%** (2003)
- Tasso di disoccupazione: **11,2%** (2003)
- Forma istituzionale: Monarchia parlamentare
- Capo dello Stato: Re Don Juan Carlos I di Borbone
- Capo del Governo: Jose Rodriguez Zapatero (eletto il 17 aprile 2004)
- Partito/Coalizione al potere: Partito socialista operaio
- Membro dell'Unione Europea: 1° gennaio 1986
- Risultato delle precedenti elezioni: Partito popolare 39,7%, Psoe 35,3%
- Sistema elettorale: Proporzionale, unica circoscriz. a livello nazionale
- Principali partiti: Psoe, Pp, Iu

## GRECIA
Capitale: **Atene**
- Superficie: **131.957 kmq**
- Popolazione: **10.665.989 abitanti**
- PIL: **153.940 milioni di euro** (2003)
- Tasso d'inflazione: **3,3%** (agosto 2003)
- Tasso di disoccupazione: **8,9%** (secondo trim. 2003)
- Forma istituzionale: Repubblica democratica
- Capo dello Stato: Konstandinos Stephanopoulos (già membro del Partito conservatore ND)
- Capo del Governo: Kostas Karamanlis (da marzo 2004, leader partito ND)
- Partito/Coalizione al potere: Partito conservatore Nuova Democrazia dal 7/3/2004
- Membro dell'Unione Europea: 1981, in seguito a decisione del Parlamento (area euro)
- Risultato delle precedenti elezioni: 1999-ND 36%; Pasok 33%; KKE 8,7%; DIKKI 6,9%
- Sistema elettorale: Proporzionale con soglia di sbarramento al 3%
- Principali partiti: Nuova democrazia (ND), Socialisti (Pasok e SYN), Comunisti (KKE), Liberali (Fileleftheri)

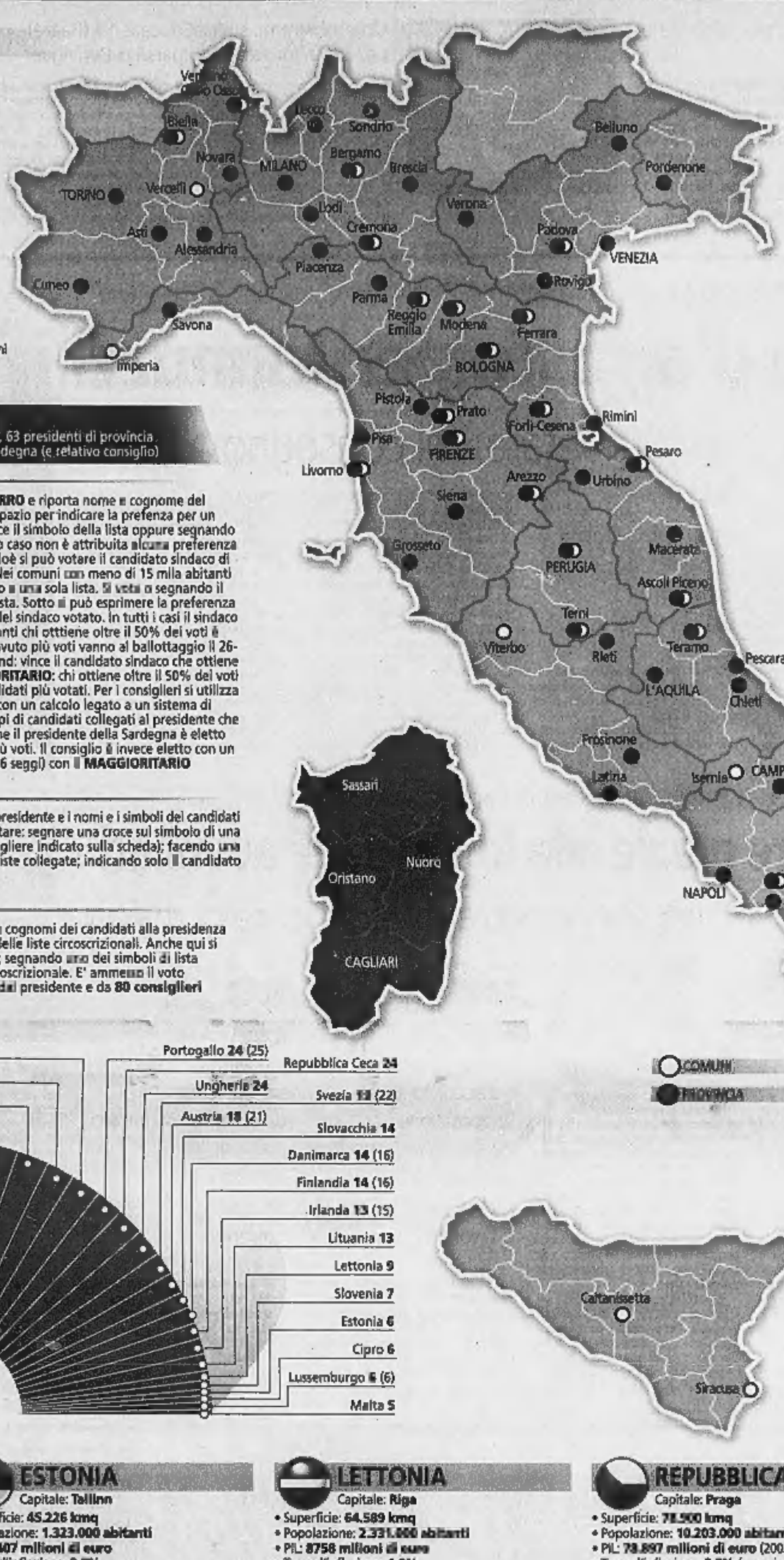
## SVEZIA
Capitale: **Stoccolma**
- Superficie: **410.934 kmq**
- Popolazione: **8.909.128 abitanti**
- PIL: **272 miliardi di euro**
- Tasso d'inflazione: **2,2%** (2003)
- Tasso di disoccupazione: **6%** (2003)
- Forma istituzionale: Monarchia parlamentare
- Capo dello Stato: Re Carl Gustaf XVI (il re non ha poteri effettivi)
- Capo del Governo: Goran Persson (in carica dal '96 e rieletto nel '98 e nel '02)
- Partito/Coalizione al potere: Partito Socialdem.-Verdi e Part. di Sinistra
- Membro dell'Unione Europea: dal gennaio 1995 (in base al trattato del 24/6/1994)
- Risultato delle precedenti elezioni: Sap 26%, M 20,7%, Vp 15,8%, Fp 13,9%, Verdi 9,5%, Kd 7,6%, C, 6%
- Sistema elettorale: Proporzionale con clausola di sbarram.
- Principali partiti: Socialdemocratici, Moderati e Partito Liberale

# ALLE URNE ANCHE PER LE AMMINISTRATIVE: SI ELEGGONO 4518 SINDACI, 63 PRESIDENTI DI PROVINCIA E IL CONSIGLIO REGIONALE DELLA SARDEGNA

## ITALIA

Capitale: **Roma**

- Superficie: **301.401 kmq**
- Popolazione: **57.321.070 abitanti** (al 31/12/2002)
- PIL: **1.300.926 milioni di euro** (2003)
- Tasso d'inflazione: **2,7%** (2003)
- Tasso di disoccupazione: **8,7%** (2003)
- Forma istituzionale: Repubblica parlamentare
- Capo dello Stato:
  Carlo Azeglio Ciampi, eletto nel 1999. Mandato 7 anni
- Capo del Governo:
  Silvio Berlusconi (Forza Italia) eletto nel 2001
- Partito/Coalizione al potere:
  Casa delle Libertà, centro destra
- Membro dell'Unione Europea:
  Membro fondatore dell'UE
- Risultato delle precedenti elezioni:
  Centro destra 33 seggi, centro sinistra 37 seggi
- Sistema elettorale: proporzionale per liste contrapposte, in 5 circoscrizioni e voto di preferenza
- Principali partiti: An, AP-UDEUR, Fi, Fed. Verdi, Lega, L. Bonino, P. Segni PdCI, PRC, Uniti Ulivo, UDC




## QUANDO SI VOTA

**SABATO 12 GIUGNO**
Apertura seggi
ORE 15,00 — ORE 22,00

**DOMENICA 13 GIUGNO**
Apertura seggi
ORE 7,00 — ORE 22,00

**LUNEDI' 14 GIUGNO**
Inizio dello spoglio dalla Regione Sardegna, poi Provinciali e Comunali
ORE 14,00

**SABATO 26 GIUGNO**
Apertura seggi per i ballottaggi
ORE 15,00 — ORE 22,00

**DOMENICA 27 GIUGNO**
Apertura seggi per i ballottaggi. In chiusura spoglio delle schede
ORE 7,00 — ORE 22,00

## IL VOTO PER LE AMMINISTRATIVE

Si vota per eleggere 4518 sindaci (e relativi Consigli comunali), 63 presidenti di provincia (e relativi consigli provinciali) e il presidente della Regione Sardegna (e relativo consiglio)

### Come si vota nei Comuni

Nei comuni oltre i 15 mila abitanti la scheda è di colore **AZZURRO** e riporta nome e cognome del candidato sindaco, simboli delle liste che lo appoggiano e lo spazio per indicare la prefenza per un consigliere. Si può votare in due modi: marcando con una croce il simbolo della lista oppure segnando con una croce solo il nome e il cognome del sindaco (in questo caso non è attribuita alcuna preferenza alla lista o alle liste collegate). E' ammesso il voto disgiunto (cioè si può votare il candidato sindaco di uno schieramento e la lista che sostiene un altro candidato). Nei comuni con meno di 15 mila abitanti (scheda sempre **AZZURRA**) ogni candidato sindaco è collegato a una sola lista. Si vota o segnando il cognome del candidato sindaco o segnando il simbolo della lista. Sotto si può esprimere la preferenza per un candidato al consiglio comunale purché sia nella lista del sindaco votato. In tutti i casi il sindaco è eletto con il sistema **MAGGIORITARIO**: sopra i 15 mila abitanti chi otttiene oltre il 50% dei voti è eletto (se nessuno ottiene il 50%, i due candidati che hanno avuto più voti vanno al ballottaggio il 26-27 giugno). Sotto i 15 mila abitanti si vota solo questo week end: vince il candidato sindaco che ottiene più voti. Anche il presidente di provincia è eletto col **MAGGIORITARIO**: chi ottiene oltre il 50% dei voti è eletto subito, altrimenti andranno al ballottaggio i due candidati più votati. Per i consiglieri si utilizza il sistema **UNINOMINALE CORRETTO**: i seggi sono attribuiti con un calcolo legato a un sistema di quozienti, che si basa sui voti totali ottenuti dalle liste. I gruppi di candidati collegati al presidente che risulta eletto hanno diritto al 60% dei seggi in consiglio. Anche il presidente della Sardegna è eletto direttamente con il sistema **MAGGIORITARIO**: vince chi ha più voti. Il consiglio è invece eletto con un **SISTEMA MISTO**: quattro quinti col proporzionale, il resto (16 seggi) con il **MAGGIORITARIO**

### Come si vota nelle Province

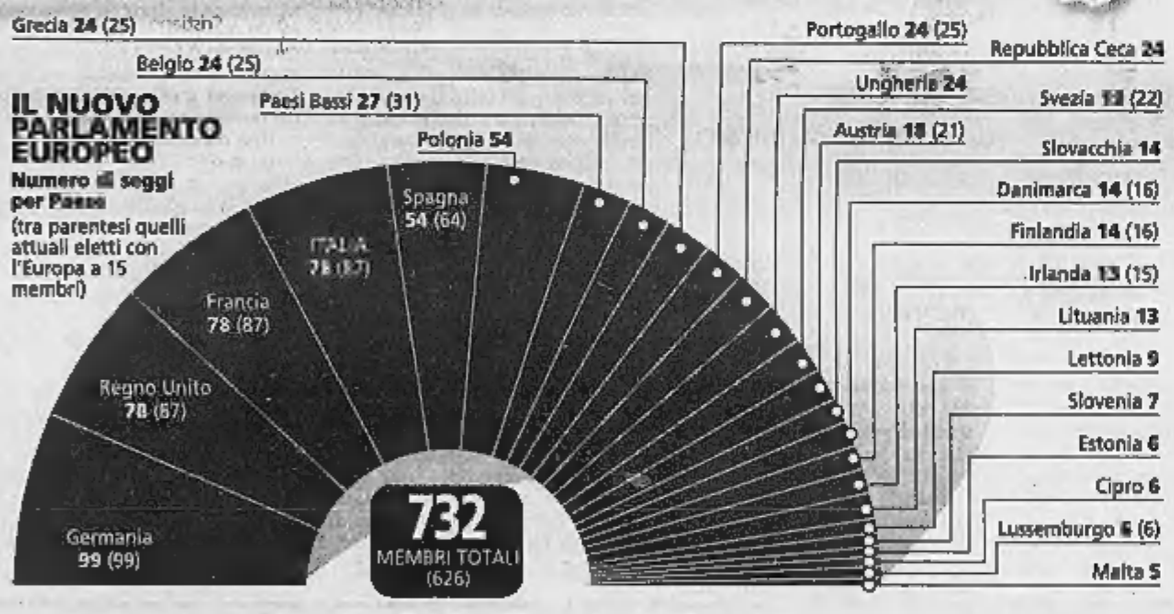
La scheda sarà di colore **GIALLO**, e avrà il nome del candidato presidente e i nomi e i simboli dei candidati che lo appoggiano in quel collegio elettorale. Tre modi per votare: segnare una croce sul simbolo di una delle liste (così si voterà sia il candidato presidente che il consigliere indicato sulla scheda); facendo una croce sia sul nome del candidato presidente che su una delle liste collegate; indicando solo il candidato alla presidenza. Non è consentito il voto disgiunto

### Come si vota in Sardegna

La scheda per le regionali è di colore **VERDE**, e riporta nomi e cognomi dei candidati alla presidenza (sono cinque), simboli delle liste che li sostengono e simboli delle liste circoscrizionali. Anche qui si vota in tre modi: segnando il nome del candidato presidente; segnando uno dei simboli di lista regionali a lui collegati; facendo una croce solo sulla lista circoscrizionale. E' ammesso il voto disgiunto. Il consiglio regionale della **Sardegna** è composto dal presidente e da **80 consiglieri**

## IL NUOVO PARLAMENTO EUROPEO

**Numero di seggi per Paese**
(tra parentesi quelli attuali eletti con l'Europa a 15 membri)




Schede a cura dell'Associazione "Osservatorio sul federalismo e i processi di governo"
www.federalismi.it
Coordinamento scientifico:
Prof. Beniamino Caravita di Toritto
Coordinamento redazionale:
Giovanna Pancheri, Ruth Theus

## LITUANIA

Capitale: **Vilnius**

- Superficie: **65.200 kmq**
- Popolazione: **3.462.000 abitanti**
- PIL: **15.533 milioni di euro**
- Tasso d'inflazione: **-0,8%**
- Tasso di disoccupazione: **11,9%**
- Forma istituzionale: Repubblica semipresidenziale
- Capo dello Stato:
  Arturas Paulauskas (eletto il 13/6/2004)
- Capo del Governo:
  Algirdas Brazauskas (eletto il 3/7/2001)
- Partito/Coalizione al potere:
  ABSK, NS, LLS, LDP
- Membro dell'Unione Europea:
  1° Maggio 2004 (referendum 11/5/2003)
- Sistema elettorale:
  Proporzionale con soglia di sbarramento del 5%
- Principali partiti: Coalizione Socialdemocratica, LSDB, Vilmorus, NS, TS

## ESTONIA

Capitale: **Tallinn**

- Superficie: **45.226 kmq**
- Popolazione: **1.323.000 abitanti**
- PIL: **7407 milioni di euro**
- Tasso d'inflazione: **2,7%**
- Tasso di disoccupazione: **9,6%**
- Forma istituzionale: Repubblica parlamentare
- Capo dello Stato:
  Arnold Rütel (eletto l'8/10/2001)
- Capo del Governo:
  Juhan Parts (in carica dal 10/4/2003-Partito conservatore)
- Partito/Coalizione al potere:
  Coalizione centrodestra partiti Res Publica e Rahvaralit
- Membro dell'Unione Europea:
  1 maggio 2004. Referendum del 14/9/2003; sì 66,84%
- Sistema elettorale:
  Proporzionale
- Principali partiti: Res Publica, Partito della riforma, Rahvaralit, Kesk (centro), Mõõdukad (socialdemocratici)

## LETTONIA

Capitale: **Riga**

- Superficie: **64.589 kmq**
- Popolazione: **2.331.600 abitanti**
- PIL: **8758 milioni di euro**
- Tasso d'inflazione: **1,9%**
- Tasso di disoccupazione: **10,5%**
- Forma istituzionale: Repubblica parlamentare
- Capo dello Stato:
  Vaira Vike-Freiberga (rieletta il 20/6/2003)
- Capo del Governo:
  Primo ministro Indulis Emsis (partito ZS)
- Partito/Coalizione al potere:
  Coalizione mista formata da centro-destra-verdi
- Membro dell'Unione Europea:
  1 maggio 2004. Referendum del 20/9/2003; sì 67%
- Sistema elettorale:
  Metodo proporzionale Sainte-Lague
- Principali partiti: Nuova Era (JL), Popolari (TP), Primo Partito (LPP), Verdi (ZZS), Armonia del popolo (TSP)

## REPUBBLICA CECA

Capitale: **Praga**

- Superficie: **78.900 kmq**
- Popolazione: **10.203.000 abitanti**
- PIL: **78.897 milioni di euro** (2003)
- Tasso d'inflazione: **2,7%** (maggio 2004)
- Tasso di disoccupazione: **9,9%** (aprile 2004)
- Forma istituzionale:
  Repubblica parlamentare
- Capo dello Stato:
  Vàclav Klaus (eletto nel Gennaio 2003)
- Capo del Governo:
  Vladimir Spidla
- Partito/Coalizione al potere:
  CSSD con i gruppi KDU-CSL e US-DEU
- Membro dell'Unione Europea:
  1° Maggio 2004 (referendum 13/14 luglio 2003)
- Sistema elettorale:
  Proporzionale in un collegio unico nazionale
- Principali partiti: ODS, KSCM, CSSD

## SLOVENIA

Capitale: **Lubiana**

- Superficie: **20.273 kmq**
- Popolazione: **1.964.036 abitanti**
- PIL: **24.497 milioni di euro** (2003)
- Tasso d'inflazione: **5,6%** (2003)
- Tasso di disoccupazione: **5,8%** (2003)
- Forma istituzionale: Repubblica parlamentare
- Capo dello Stato:
  Ex Primo ministro Janez Drnovsek (eletto nel dicembre 2002)
- Capo del Governo:
  Anton Rop (eletto dopo le presidenziali del 2002)
- Partito/Coalizione al potere:
  Coalizione di centro-sinistra: LDS, ZLSD, DESUS, SLS-SKD
- Membro dell'Unione Europea:
  1 maggio 2004. Referendum del 23/3/2003: sì 89%
- Sistema elettorale: Proporzionale con unica circoscrizione senza sbarramento
- Principali partiti: Concorrono all'assegnazione dei seggi 91 candidati di 13 partiti. 7 non sono rappresentati al PE

## MALTA

Capitale: **La Valletta**

- Superficie: **316 kmq** (Malta 246, Gozo 67, Comino 3)
- Popolazione: **400.420 abitanti**
- PIL: **4 miliardi di euro**
- Tasso d'inflazione: **3,54%**
- Tasso di disoccupazione: **4,9%**
- Forma istituzionale: Repubblica parlamentare
- Capo dello Stato:
  Edward Fenech Adami (eletto ad aprile del 2004)
- Capo del Governo:
  Lawrence Gonzi (capo esecutivo da marzo 2004)
- Partito/Coalizione al potere:
  Partito nazionalista
- Membro dell'Unione Europea:
  1 maggio 2004. Referendum di adesione marzo 2003
- Sistema elettorale:
  Proporzionale. Il voto non è obbligatorio
- Principali partiti:
  Christian Democratic Republican Party (Pn) e Malta Labour Party (Mlp)

## UNGHERIA

Capitale: **Budapest**

- Superficie: **93.030 kmq**
- Popolazione: **9.877.000 abitanti**
- PIL: **72.002 milioni di euro**
- Tasso d'inflazione: **6%**
- Tasso di disoccupazione: **5,9%**
- Forma istituzionale: Repubblica parlamentare
- Capo dello Stato:
  Presidente Ferenc Madl (eletto il 4/8/2000)
- Capo del Governo:
  Primo ministro Péter Medgyessy (eletto il 27/5/2002)
- Partito/Coalizione al potere:
  Coalizione di centrosinistra dei partiti MSZP e SZDSZ
- Membro dell'Unione Europea:
  1 maggio 2004. Referendum del 12/4/2003; sì 83,76%
- Sistema elettorale:
  Proporzionale con soglia di ingresso al 5%
- Principali partiti:
  Partito socialista ungherese (MSZP), Liberaldemocratici (SZDSZ), Conservatori (Fidesz)

## CIPRO

Capitale: **Nicosia**

- Superficie: **9251 kmq**
- Popolazione: **718.000 abitanti** (area greco-cipriota)
- PIL: **11 miliardi di euro** (dati 2002)
- Tasso d'inflazione: **2%**
- Tasso di disoccupazione: **4,0%** (al 2003)
- Forma istituzionale: Repubblica presidenziale
- Capo dello Stato:
  Tassos Papadopulos (partito Diko-eletto febbraio 2003)
- Capo del Governo:
  Tassos Papadopulos
- Partito/Coalizione al potere:
  Coalizione governativa di centro-sinistra
- Membro dell'Unione Europea:
  1 maggio 2004. Non c'è stato referendum di adesione
- Sistema elettorale:
  Proporzionale. Il voto è obbligatorio
- Principali partiti:
  Akel (comunisti), Diko (democratici), Kisos (socialisti), Disy (conservatori)

## SLOVACCHIA

Capitale: **Bratislava**

- Superficie: **48.845 kmq**
- Popolazione: **5.379.455 abitanti** (2001)
- PIL: **29.294 milioni di euro** (2003)
- Tasso d'inflazione: **4%** (2003)
- Tasso di disoccupazione: **17,1%** (2003)
- Forma istituzionale: Repubblica parlamentare
- Capo dello Stato: Ivan Gasparovic (eletto nel 2004)
- Capo del Governo:
  Mikulà Dzurinda (eletto nel 2002)
- Partito/Coalizione al potere:
  SKDU, SMK, KDH, ANO
- Membro dell'Unione Europea:
  1° Maggio 2004 con referendum il 16/5/2003
- Sistema elettorale:
  proporzionale con unica circoscriz. elettorale con soglia di sbarramento del 5%
- Principali partiti:
  SKDU, KDH, SMK, EPP-ANO, ELDR. SMER, PSE, KSS, GUE/NGL, HZDS, NA

## POLONIA

Capitale: **Varsavia**

- Superficie: **312.700 kmq**
- Popolazione: **38.218.000 abitanti**
- PIL: **184.570 milioni di euro** (2003)
- Tasso d'inflazione: **0,8%** (2003)
- Tasso di disoccupazione: **19,1%**
- Forma istituzionale:
  Repubblica semipresidenziale
- Capo dello Stato: Aleksander Kwasniewski (eletto nel 1995, rieletto nel 2000)
- Capo del Governo:
  Marek Belka (indipendente di sinistra)
- Partito/Coalizione al potere:
  SLD-UP (centro sinistra) e PSL (partito popolare)
- Membro dell'Unione Europea:
  1° Maggio 2004 con referendum il 7-8 giugno 2003
- Sistema elettorale: proporzionale con clausola di sbarramento al 5%
- Principali partiti:
  SLD-UP, PO, PPE

A 80 ANNI DALL'ASSASSINIO AD OPERA DEI FASCISTI

## Commemorato solennemente alla Camera il «sacrificio» di Giacomo Matteotti

■ La ricorrenza dell'assassinio del deputato socialista Giacomo Matteotti nel 1924 è stata ricordata solennemente alla Camera. Nella Sala della Lupa si è svolta una cerimonia nell'ottantesimo anniversario della morte di Giacomo Matteotti. Hanno parlato Pier Ferdinando Casini, presidente della Camera, che ha tenuto un discorso introduttivo, e Giuliano Vassalli, presidente emerito della Corte Costituzionale e socio fondatore della Fondazione Pietro Nenni, che ha illustrato la figura e l'opera di Matteotti. Nel pomeriggio di ieri si è inoltre tenuta una manifestazione al Lungotevere Arnaldo da Brescia, dove Matteotti fu rapito dai sicari fascisti, alla presenza del sindaco di Roma Walter Veltroni, del segretario generale della Cgil Guglielmo Epifani e del presidente della Fondazione Nenni Giuseppe Tamburrano.

Giacomo Matteotti

SARA' RIPROPOSTA UN'INTERVISTA A MIXER

## Un programma su Rai Educational (Raitre) per i 20 anni dalla scomparsa di Berlinguer

■ «Il potere? È uno strumento, insufficiente ma necessario, per realizzare gli ideali in cui credo io e i miei compagni». Così rispondeva Enrico Berlinguer nel corso di un'intervista a «Mixer». In occasione del ventennale dalla morte del leader del Pci, scomparso per un ictus l'11 giugno 1984, Rai Educational manderà in onda oggi alle 8,05 e alle 00,40 su Raitre i passaggi di quell'intervista, concessa a Giovanni Minoli un anno prima della scomparsa. A Berlinguer, del potere piaceva «la possibilità di far avanzare questi ideali» ma lamentava che il potere del Pci fosse «ancora insufficiente per la realizzazione dei nostri obiettivi». A proposito del partito comunista, il leader assicurava che, dall'unità d'Italia a oggi «il Pci è cambiato e non soltanto perché è cambiato il quadro politico. È cambiato perché c'è stata un'evoluzione dovuta anche allo sviluppo delle nostre posizioni sul piano internazionale».

Enrico Berlinguer

DOVREBBE SCONTARE 2 ANNI E 5 MESI PER DIFFAMAZIONE A MEZZO STAMPA. INTERVIENE PERA

# Nuovo ordine d'arresto per Jannuzzi

## Destra e sinistra: follia. Il parlamentare: mi consegno a Roma

**Maria Grazia Bruzzone**

ROMA

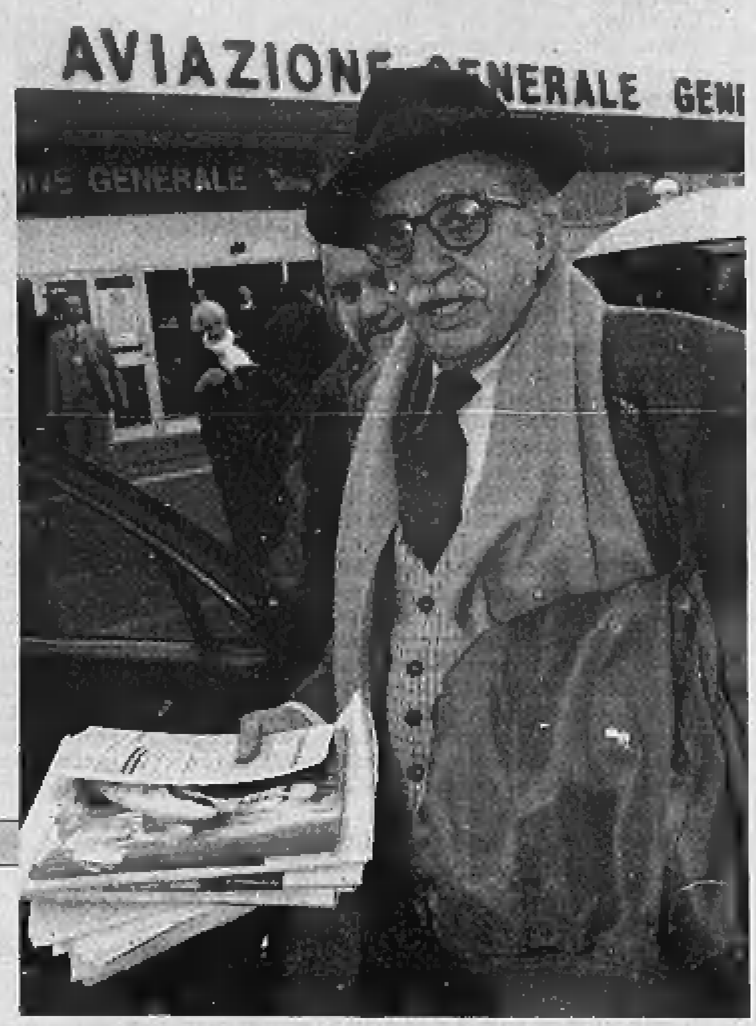
Da Marcello Pera che, annuncia, sottoporrà la questione al Senato e all'Europa - a Casini, che gli telefona la sua solidarietà, alla Fnsi; dal vicepremier Fini al deputato verde Cento, suscita un coro trasversale di meraviglia e scandalo la notizia che Lino Jannuzzi, giornalista e scrittore, senatore della Repubblica eletto come indipendente di Forza Italia nonché membro del Consiglio d'Europa, potrebbe essere arrestato domani mattina al suo rientro a Roma da Parigi, dove si trova per aver seguito una riunione dell'Unione Europea Occidentale. Causa una nuova sentenza di arresto del Tribunale di Sorveglianza di Napoli, che non gli ha riconosciuto i benefici della legge Simeone, vale a dire le misure alternative al carcere, per un cumulo di reati di diffamazione a mezzo stampa. Il 76enne senatore dovrebbe scontare due anni e cinque mesi di reclusione.

Lui ha comunicato che non si sottrarrà all'arresto. Ha perfino precisato provocatoriamente l'ora del suo arrivo, un volo che atterrerà a Fiumicino alle 10,20. Jannuzzi è abituato alle querele, da quando, nel 1968, venne condannato a 18 mesi per aver diffamato il generale De Lorenzo, dopo la serie di articoli dell'*Espresso* in cui, con Scalfari, denunciò lo scandalo Sifar. Entrambi si salvarono con l'elezione al Senato nelle file del Psi. Altre querele gli fruttarono, anni dopo, i numerosi servizi sul caso Tortora in cui denunciava il processo male impostato e la cattiva gestione dei pentiti. Accuse ripetute anche in altre occasioni, dal momento che Jannuzzi si è occupato da cronista giudiziario di tutti i principali processi, da quello a Andreotti a quello, in corso, a Dell'Utri. Sempre critico con Pm e giudici. «Diciamo che nel casellario giudiziario dei magistrati sono catalogato come un rompicoglionis», scherza al telefono. Un recidivo, insomma.

E' proprio questo il motivo che ha indotto il Tribunale di sorveglianza di Napoli a respingere l'istanza di misure alternative previste dalla legge Simeone, avanzata dalla difesa. Negandogli l'affidamento in prova o la semilibertà per le tre condanne definitive risalenti a quando era direttore de *Il giornale di Napoli*. Era già successo due anni fa. Lo stesso Tribunale gli aveva negato i benefici in quanto «l'attività giornalistica che continuerebbe a svolgere è da ritenere inidonea a favorire il processo rieducativo del condannato e a preservare con efficacia il pericolo di recidivia». Anche allora Jannuzzi si trovava a Parigi, anche allora si mosse il presidente del Senato e, davanti a un appunto della Farnesina che ricordava lo «status internazionale del senatore e l'immunità assoluta dalla giurisdizione» di cui godeva grazie agli incarichi diplomatici, l'esecuzione della pena venne sospesa per due anni e gli ordini di carcerazione revocati.

> Il tribunale di Napoli gli ha rifiutato l'affidamento o la semi-libertà

I palazzi romani solidarizzano e si rivoltano anche solo all'idea che si possa andare in prigione per reati di opinione. «In un Paese dove i delinquenti in carcere spesso non ci sono, l'arresto di Jannuzzi griderebbe vendetta», sostiene Fini. «Un caso di giustizia ingiusta», per il capogruppo di Fi a palazzo Madama Schifani. La Fnsi chiede l'intervento del ministro Castelli, denunciando «la gravissima situazione dell'informazione in un Paese dove si arrestano i giornalisti». Il verde Cento si appella addirittura a Ciampi, «perché valuti l'opportunità di concedergli la grazia per evitare l'arresto». «Siamo ai limiti della follia», si scandalizza il senatore della Margherita Battisti. L'an Fragalà si offre al suo posto «come ostaggio», la collega Santanché minaccia di incatenarsi davanti al carcere. Mentre la responsabile giustizia dei Ds Anna Finocchiaro si dice disponibile a confrontarsi con la maggioranza per definire la nuova disciplina sulla diffamazione: «La diffamazione può raggiungere forme anche molto gravi e calunniose ma resta un reato d'opinione. Proprio perché il carcere è da eliminare, le sanzioni devono però essere efficaci, come l'interdizione dal lavoro». Un parere che sembra condiviso dallo stesso Castelli, che dice sì all'abolizione dei reati di opinione: «Ma chi diffama non può farla franca».





Un'immagine d'archivio del senatore di Forza Italia Lino Jannuzzi

DA UN ANNO E MEZZO IL PROVVEDIMENTO E' FERMO IN PARLAMENTO

# «Devo dire grazie alla lobby degli avvocati»

## Il senatore: le loro beghe hanno bloccato la legge «salva-giornalisti»

**intervista**

**Cesare Martinetti**

corrispondente da PARIGI

APPUNTAMENTO alle 11,20, sabato, aeroporto di Roma Fiumicino. Lino Jannuzzi arriva da Parigi e - giura - si fa arrestare. Se davvero lo faranno. Un martire? Sì e no, perché Jannuzzi, senatore di Forza Italia e giornalista di lunghissimo corso, è un maestro della provocazione paradossale ma anche uno scanzonato parlamentare che vuol far scoppiare un caso a due facce. Da una parte l'ostinata e quasi persecutoria insistenza del giudice di sorveglianza di Napoli che lo insegue con un ordine di cattura nonostante la Cassazione e il procuratore gli abbiano riconosciuto l'immunità di membro del Consiglio d'Europa. Dall'altra il parlamento che non è riuscito ad approvare questa piccola riforma su cui sono tutti d'accordo: cancellare il carcere per i giornalisti condannati.

**Senatore Jannuzzi, dunque denuncia e autodenuncia?**

«Sì, anche autodenuncia per omissione: in quanto parlamentare non solo non ho fatto le grandi riforme, ma nemmeno le piccole come questa che doveva escludere il carcere per i giornalisti».

**Eppure, un anno e mezzo fa, quando il suo caso è scoppiato, l'aveva promessa lo stesso presidente del Consiglio Silvio Berlusconi. E invece?**

«E invece niente, né grandi riforme, né piccole riforme: ho anch'io la mia quota di responsabilità e per questa colpa forse un po' di carcere me lo merito. In un anno e mezzo non siamo riusciti ad approvare questa leggina. E dire che abbiamo cento deputati di maggioranza e che inoltre è d'accordo anche l'opposizione, persino la responsabile giustizia dei Ds, la Finocchiaro, s'è sempre dichiarata a favore».

> E dire che abbiamo cento deputati di maggioranza e che è d'accordo anche l'opposizione Persino la responsabile giustizia dei Ds si è dichiarata a favore

**E perché non passa?**

«Per una rissa feroce tra i deputati avvocati. Per prestigio, competenze, pignolerie giuridiche, ma si dice anche per ragioni pratiche e non ho nessuna difficoltà a crederlo. Quella legge oltre ad eliminare il carcere per i giornalisti fissa anche un tetto ai risarcimenti che soprattutto nelle querele dei magistrati erano arrivati a centinaia e centinaia di milioni. Ora, siccome gli avvocati di grido più che avvocati di giornalisti e querelati, sono avvocati dei querelanti, sono incazzati per questa storia del tetto».

> E' giusto che la querela di un magistrato sia giudicata da un altro magistrato, suo collega, e spesso della stessa corrente?

**E non fanno passare la legge. Ma sono più quelli di destra o quelli di sinistra?**

«Tutti, su queste cose si trovano sempre tutti d'accordo».

**A quando risale la querela per cui dovrebbe scontare due anni e cinque mesi?**

«Al processo Tortora: la querela di un giudice e due casi di omesso controllo. Il tribunale di sorveglianza di Napoli, esaminando con alcuni anni di ritardo queste tre condanne che erano passate in giudicato perché nel frattempo il Giornale di Napoli di cui ero direttore aveva chiuso e nessuno s'era più ricordato del processo, ha fatto il conto: due anni, cinque mesi e dieci giorni. E ha deciso che non mi si potevano dare né l'affidamento al servizio sociale né gli arresti domiciliari nonostante i miei 76 anni».

**E perché?**

«Perché io continuavo a scrivere e dunque continuavo a compiere reati».

**Ma lei non è più stato condannato?**

«Non di carcere, le multe però le hanno pagate i giornali. Poi ho delle querele in corso e qualcuna anche meritata».

**Quindi hanno ragione i giudici che la querelano?**

«Beh, io ci vado un po' pesante, qualche volta potrei sfumare di più...pero' bisognerebbe anche affrontare il problema di chi giudica. E' giusto che la querela di un magistrato sia giudicata da un altro magistrato, suo collega, spesso della stessa corrente? Caianiello, quando era presidente della Corte Costituzionale, aveva proposto che questi reati venissero giudicati da una corte composta anche da giornalisti e giuristi. Nemmeno quello abbiamo fatto e per questo ci meritiamo la galera».

**Una condanna per mancata riforma?**

«Esattamente».

**Chi sono gli ultimi che l'hanno denunciata?**

«Tutto il pool di Palermo, Caselli in testa. Appena scrivo un articolo su quella procura, subito parte la querela, automaticamente».

**E hanno ottenuto molti risarcimenti?**

«La madonna... Comunque io continuo a scrivere contro i magistrati. Ma nelle querele si dovrebbe anche tenere conto del fatto che gli imputati da me difesi contro questi magistrati, sono sempre stati assolti, tutti, da Enzo Tortora a Giulio Andreotti. Solo io vengo sempre condannato».


Le Ricerche di Personale Qualificato de LA STAMPA

Gli annunci pubblicati nelle ultime 3 settimane li trovi anche su www.lastampalavoro.it

Il nostro Cliente è una società leader di mercato nel settore degli articoli tecnici di consumo; nell'ambito della Direzione Amministrativa ci ha incaricati di ricercare:

**RESPONSABILE CONTABILITÀ INDUSTRIALE E COSTI**

Il Candidato ideale, di età intorno ai 30-35 anni, in possesso di una solida preparazione culturale di base, dovrà possedere:
- esperienze presso realtà organizzate e operanti con moderni sistemi gestionali;
- competenza di determinazione ed elaborazione di costi industriali e centri di costo con relativo controllo di gestione attraverso budgeting e reporting;
- spiccate doti di autonomia operativa, capacità relazionali e abitudine al lavoro di gruppo.

*Gli interessati, ambosessi (L. 903/77), sono invitati a trasmettere dettagliato CV (Rif. SP 10991) con allegato consenso al trattamento dei dati, via e-mail sp10991s@praxi.com o per posta prioritaria. Le comunicazioni ai sensi del Dlgs 10 settembre 2003, n.276, art.9, comma 2 e 3 sono consultabili sul sito www.praxi.com dove sono pubblicate on-line tutte le ricerche Praxi e dove è possibile inserire la propria candidatura.*

PRAXI
PRAXI S.p.A. - RISORSE UMANE
10125 Torino - Corso Vittorio Emanuele, n° 3 - Tel. 011 6560
e-mail: praxi.torino@praxi.com - www.praxi.com
Bari Bologna Cagliari Firenze Genova Milano Napoli Padova Roma Torino Verona

Azienda operante nella **progettazione e costruzione di macchine speciali**, facente parte di un primario gruppo industriale, per il potenziamento delle proprie strutture ricerca:

**PROGETTISTA MECCANICO SENIOR**
**(macchine e linee di montaggio)**

Il Candidato ideale, in possesso di una solida preparazione ad indirizzo tecnico ed una età intorno ai 30-35 anni, dovrà aver maturato una qualificata e pluriennale esperienza utilizzando sistemi CAD. Gestirà infatti in autonomia **commesse di progettazione** fino alla definizione del complessivo avvalendosi anche del supporto di studi tecnici esterni e dialogando con produzione e Clienti. Spiccate doti relazionali, l'abitudine al lavoro di gruppo e a ragionare per obiettivi completano i requisiti. È gradita la conoscenza della lingua inglese. Le condizioni economiche e normative verranno definite sulla base della professionalità acquisita. La sede di lavoro è TORINO. *La selezione, le comunicazioni e il trattamento dei dati ex art. 13 Dlgs 196/2003 sono a cura della Società Cliente. Gli interessati, ambosessi (L. 903/77), trasmettano dettagliato CV (Rif. SI 10982) allegando il consenso al trattamento dei dati, via e-mail si10982s@praxi.com o posta prioritaria. Segnalare con la dicitura "RISERVATO" eventuali preclusioni. La comunicazione ex art. 9 comma 2 e 3 del Dlgs 276/2003 è consultabile sul sito www.praxi.com.*

PRAXI
PRAXI S.p.A. - RISORSE UMANE
10125 Torino - Corso Vittorio Emanuele, n° 3 - Tel. 011 6560
e-mail: praxi.torino@praxi.com - www.praxi.com
Bari Bologna Cagliari Firenze Genova Milano Napoli Padova Roma Torino Verona

Il nostro cliente, importante società operante nei **servizi finanziari**, ci ha incaricati di ricercare e selezionare il

**RESPONSABILE DEL SERVIZIO CASSA CENTRALE**

**La posizione**, in riporto al Direttore Amministrativo, avrà il compito di: coordinare le attività di cassa, assicurare il rispetto delle procedure operative e di controllo oltre che di sicurezza relativo alla custodia valori; gestire le attività della liquidità; garantire lo sviluppo dell'area integrandosi con il sistema informativo con l'obiettivo di efficienza operativa e gestionale.
**Il candidato ideale**, di circa 45 anni, ha maturato un'esperienza consolidata nella gestione della liquidità. Sono indispensabili conoscenze di: aspetti normativi, processi operativi e funzionamento di una **cassa centrale** o di importante filiale maturata preferibilmente presso **istituti di credito**; iter istruttorio delle pratiche di fido; gestione e utilizzo della moneta informatica.
Completano il profilo: leadership, orientamento al risultato, attitudine ai rapporti interpersonali, capacità di analisi.
Le condizioni di inquadramento e retribuzione sono di sicuro interesse.
La sede di lavoro è situata nell'alto **canavese** nelle immediate vicinanze di Ivrea.
*È garantita la massima riservatezza, nessun nominativo sarà comunicato all'azienda senza l'autorizzazione degli interessati.*
Gli interessati (entrambi i sessi - L. 903/77) invieranno dettagliato CV, autorizzando il trattamento dei dati personali dopo aver letto l'Informativa sulla Privacy (D. Lgs. 196/2003) sul sito www.intersearch.it, citando il Rif. 150/04 nell'oggetto dell'e-mail intersearch.ivrea@intersearch.it e sulla busta.
Eurus InterSearch - Corso Marconi, 13 - 10125 Torino - tel. 011/6690143
Società accreditata Min. Lav. 1436/R
www.intersearch.it

Azienda leader settore strumentazione motociclistica, con sede nell'hinterland milanese, ricerca:

**PROGETTISTI LIGHTING**

per calcolo ottiche proiettori, anche con rapporto di collaborazione. Indispensabile documentata esperienza e approfondita conoscenza di software avanzati per la modellazione nonché simulazione (ASAP, Reflector CAD 1.5). Si richiede la conoscenza della lingua inglese.
Gli interessati (ambosessi - L. 903/77) invieranno CV indicando il Rif. 154/04 con l'autorizzazione al trattamento dei dati personali (D. Lgs. 196/2003 su www.intersearch.it) Società accreditata Min. Lav. 1436/R.
Eurus InterSearch - Corso Marconi, 13 - 10125 Torino - intersearch.inc@intersearch.it

Prestigiosa Famiglia Torinese ci ha incaricati di cercare:

**ISTITUTRICE** (Rif. 04-44)

La/il candidata/o ideale ha scolarità, educazione e cultura, tali da poter prendersi cura in autonomia e a tempo pieno di due bambini di 8 e 3 anni. La sede di lavoro è Torino centro. Sono richieste esperienza e referenze verificabili.

ADDC

Il Gruppo NoVuS, partner Microsoft Business Solutions, ricerca per la propria divisione ERP **Microsoft Navision**:
- **Consulenti Applicativi**
- **Analisti Programmatori**

con almeno due anni di esperienza su Navision o in contesti applicativi analoghi. Sede di lavoro: **Torino**
Inviare CV dettagliato a:
**Gruppo NoVuS**
selezione@novus.it
Via Giolitti 15 – 10123 Torino
www.novus.it

**C.P.A.** srl
*Borgata Molino, 30 - Verduno - CN*
Azienda settore piscine residenziali, **RICERCA** per la provincia di Cuneo agente di vendita e assistenza cantieri, geometra o persona con esperienza settore edile. Offriamo fisso, provvigioni, rimborso spese.
*Telefono 0172 470204*

Le Ricerche di Personale de LA STAMPA le puoi trovare anche su internet
Consulta il sito www.lastampa.it

VOTO: UNA RICERCA EURISPES E UNA INIZIATIVA DEVELOPE

## I ragazzi italiani si interessano di politica ma non hanno feeling con i partiti

I ragazzi italiani non sono affezionati ai partiti ma mostrano interesse verso la politica, soprattutto se sono maschi, più grandicelli e abitano nel Nord-ovest. È quanto emerge dal quarto Rapporto nazionale sulla condizione dell'infanzia e dell'adolescenza di Telefono Azzurro in collaborazione con Eurispes, sulla base di un campione intervistato di 5.710 giovani tra i 12 e i 19 anni. I partiti quindi sembrano fino ad ora essere riusciti a coinvolgere giovani e giovanissimi: l'86,7% dei ragazzi ha mai versato contributo per un partito, ma soprattutto l'86,1% non ha mai svolto attività gratuita per un'organizzazione partitica. A essere in crisi, però, è la fiducia strutture organizzate e non l'interesse verso la politica. La maggioranza degli intervistati si informa e discute sui fatti politici «spesso» o «qualche volta».

Un gruppo di studenti

## Appello dei vip della cultura e dello spettacolo a sostegno dei verdi europei

«Noi sosteniamo lo sforzo dei Verdi Europei e siamo al loro fianco per costruire nel vecchio continente e nel mondo un futuro più sostenibile e più eq. È chiude così l'appello sottoscritto da diverse personalità della cultura, dello spettacolo e dell'associazionismo di Europa a sostegno dei Verdi. Tra gli italiani che lo hanno sottoscritto ci sono anche il premio Nobel per la letteratura Dario Fo e l'attrice Franca Rame. Nel testo dell'appello si ricorda che i Verdi Europei sono «pronti a fronteggiare le battaglie epocali e il loro scopo è quello di fare la differenza in Europa, affinchè l'Europa faccia la differenza nel mondo, costituendosi come potenza civile impegnata a difesa della pace, dell'ambiente, dei diritti, delle energie pulite e libera da Ogm».

Dario Fo

IL QUOTIDIANO LEGHISTA PUBBLICA STAMATTINA TRE IMMAGINI DEL LEADER

# Dopo tre mesi, le foto di Bossi

## Oggi sulla «Padania» il saluto del Senatùr

**Giovanni Cerruti**
MILANO

In una sta leggendo *La Padania*, nell'altra discute, nelle sorride. Seduto, in maglietta, i soliti occhiali a goccia, il solito ciuffo. Dopo il nastro registrato riecco Umberto Bossi, questa volta tre fotografie. Le pubblica oggi in prima pagina il quotidiano leghista, esclusiva fatta in casa. Titolone: «Ciao Padania!». Giancarlo Giorgetti, il segretario della Lega Lombarda che registrato il nastro e ieri si è improvvisato fotografo, ha deciso di pubblicare le foto alle 20,45 di ieri sera. «Aspettavo di vedere com'erano venute». Bene, e in particolare quelle ore. Ordine padano: esclusiva rigorosa.

«L'altra settimana Bossi ha parlato da *Radio Padania*, oggi chi compra il nostro giornale lo potrà anche vedere», è l'unica frase ufficiale del fotografo Giorgetti. Nella redazione del quotidiano si racconta una grande emozione. «Speriamo che la stessa si trasmetta a tutti i leghisti e a tutti quelli che la vedranno sul giornale», ha dichiarato il caporedattore all'agenzia *Ansa*. E con queste tre foto di Bossi la Lega si avvia a chiudere la sua campagna elettorale: oggi pomeriggio a Milano, al comizio finale in Piazza Duomo, le bandiere leghiste sventoleranno anche le prime pagine della Padania.

Proprio quando Giorgetti ha anticipato alle agenzie di stampa la pubblicazione delle fotografie, Bossi si stava aprendo un piccolo giallo. Parlerà o parlerà, sempre via nastro registrato, da Piazza Duomo? A fine pomeriggio una frase di Roberto Maroni («So solo che vuole farsi sentire per la chiusura della campagna elettorale») lasciato intendere che la voce di Bossi potesse riapparire un secondo nastro registrato. E mentre Maroni precisava, mancava («ho detto che se vuole farsi sentire lo deciderà lui») ecco che arrivano le foto. Non si fa risentire, si fa vedere.

Dice Giorgetti che la decisione di pubblicare Bossi a tre giorni dal voto è stata presa ieri pomeriggio, nella clinica dove è ricoverato. Decisione improvvisa, «tipica dei leghisti». Sperano nel tutto esaurito loro quotidiano, e che domani, primo giorno di votazioni, gli altri giornali riprendano quelle foto. «E' il nostro modo per - spiega Maroni dal suo comizio di Borgomanero - ed è Umberto che ha voluto esserci così». Diversamente, dice, giornali e tv, tra ostaggi di Berlusconi dappertutto, parlerebbero della Lega. E la Lega, in queste ore, vuol lasciarsi sfuggire voto.

Tocca a Maroni, e a Padova Castelli conferma, e da Concesio Giorgetti ribadisce, annunciare che la Lega ha qualche timore per il dopo elezioni e ha ben chiaro il da farsi: «Se la politica del governo Berlusconi sarà quella del gambero, cioè passi indietro su federalismo e immigrazione la Lega non sarà più interessata a continuare questa esperienza in questa maggioranza». Messaggio a Berlusconi e messaggio anche al vicepremier Fini: «La legge Bossi-Fini è toccata, è applicata. Cominciamo a stufarci, e se i decreti attuativi non verranno approvati entro l'estate dobbiamo pensare che qualcuno la voglia affossare...».

In Piazza Duomo ci tutti. Gran finale con le foto di Bossi che sorride e poi tutti nella loro Padania per qualche altro comizio in notturna. Le previsioni, almeno secondo i sondaggisti della Lega, sembrano buone. Sopra il 4%, che sarebbe l'obiettivo minimo, con punte che arrivano anche oltre il 5,5%. Ma leghisti Maroni ricordano altre elezioni, quando proprio negli ultimi due giorni la Lega aveva perso voti «perché oscurata da giornali e tv». Con le tre fotografie in prima pagina il rischio pare evitato. E da Piazza Duomo ringrazieranno: «Bossi! Bossi!».

PROTESTA CONTRO L'AUTHORITY DELLE COMUNICAZIONI

## Fede al Tg4 con un cartello appeso al collo

Sanzionato dall'Autorità per le Comunicazioni per il mancato rispetto della legge sulla par condicio ai danni della Lista Unitaria, Emilio Fede si è presentato ieri sera in video, per i titoli del Tg4, in e sandwich, un cartello appeso al collo col testo della delibera dell'Authority. «Quella dell'Autorità è una decisione che non condivido - ha detto Fede - perchè considero quella legge illiberale e perchè non è che è violato la legge. La delibera mi obbliga però a leggere il testo sanzione e lo farò massimo della serietà. Ma intanto la tengo qui perchè si capisca che sono ostaggio». In apertura dell'edizione delle 19, ancora con il cartello appeso collo, il direttore ha letto integralmente la delibera dell'organismo di garanzia, provando a «smentire chi, Gentiloni e Giulietti, prevedeva che l'avrei letta accompagnandola una gestualità ironica». ha ribadito: «Nulla contro l'Autorità, che applica la legge, una legge che però bisognava abolire. Mi in pieno la responsabilità quello che ho fatto e detto (la redazione non c'entra nulla) con la fierezza dei miei 50 di giornalismo». Dietro il cartello, ha aggiunto Fede, «c'è la risposta che ho dedicato a Prodi e alla Lista Unitaria, che però non posso leggere».

Umberto Bossi, segretario della Lega Nord e ministro per le Riforme

## Insulti quotidiani

FABRIZIO RONDOLINO

Quando il gioco si fa duro, i duri giocano. Ecco in campo Massimo D'Alema: «Fini, poverino, è un caso umano. È lì, non ha nessun incarico, non ha niente da fare. Chiede che lo chiamino, che gli dicano qualcosa, che lo coinvolgano, chiede che Tremonti qualche volta lo consulti. Speriamo per lui, perché comincia a diventare un caso la risposta di Gianfranco Fini: «Se dice questo, vuol proprio dire che è disperato. D'Alema è presidente Consiglio, e in alcuni casi lo hanno presentato uno statista. si riduce così, vuole proprio dire che è disperato». I casi umani vanno ai talk show, i disperati i talk show se li vedono: poveri noi, povera Italia.


# AZIENDE CHE PENSAVANO DI NON POTERSI PERMETTERE SAP, OGGI USANO SAP.

Non c'è bisogno di essere grandi per pensare in grande. È anche per usare SAP. Con una gamma di soluzioni specifiche per la piccola e media impresa, SAP è una scelta bile a tutte le aziende che vogliono crescere. Grazie alla collaborazione con partner che hanno esperienza del tuo settore di attività, SAP è in grado di fornirti soluzioni scalabili per rendere la tua azienda più efficiente e il tuo business più efficace. E farlo più velocemente di quanto non creda.

**PER SCOPRIRE QUANTO POSSIAMO FARE PER TE VISITA www.sap.com/italy/pmi AL VERDE 800-929999**



alcotra

PROGRAMME D'INITIATIVE COMMUNAUTAIRE / PROGRAMMA D'INIZIATIVA COMUNITARIA
INTERREG III A
2000-2006

## ALCOTRA

*Alpes Latines Coopération Transfrontalière / Alpi Latine Cooperazione Transfrontaliera*

FRANCE-ITALIE (ALPES) / ITALIA-FRANCIA (ALPI)

## INVITO ALLA PRESENTAZIONE DI PROGETTI

dell'INIZIATIVA COMUNITARIA INTERREG III A 2000-2006, il Comitato di sorveglianza PROGRAMMA 'ALCOTRA' PER LA FRONTIERA ITALIA-FRANCIA (ALPI) dichiara aperta la seconda fase d'attuazione del programma approvato con decisione della Commissione europea C(2001)2768 12 novembre 2001

Ogni soggetto pubblico o privato in possesso dei necessari requisiti interessato a realizzare progetti di cooperazione transfrontaliera rispondenti alle condizioni di ammissibilità previste dal Complemento di Programmazione e dal Vademecum, può presentare domanda di contributo pubblico *14 giugno 2004* a titolo della seguenti misure, la cui disponibilità finanziaria è così suddivisa:

Disponibilità

| | Misura | Francia | Italia | Piemonte | Liguria | Valle d'Aosta |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1.1 | Territori | 453.492 | 676.346 | 446.346 | 0 | 230.000 |
| 1.2 | Rischi e protezione Civile | | | 0 | | |
| 2.1 | Trasporti | 1.435.750 | 605.000 | 370.000 | 200.000 | 35.000 |
| 2.2 | Società dell'informazione | 500.000 | 570.000 | 200.000 | 300.000 | 70.000 |
| 2.3 | Cultura | 458.000 | | | 300.000 | 60.000 |
| 2.4 | | 483.765 | 372.427 | 282.427 | | |
| | Politiche per i giovani | 300.000 | 300.000 | | 300.000 | |
| 3.1 | Economie rurali | 99.400 | 90.000 | 0 | 0 | |
| 3.2 | PMI | 618.357 | 458.614 | 300.000 | 102.664 | 55.930 |
| | Sistemi turistici | 2.144.285 | | 1.072.681 | 300.000 | 1.194.152 |

Le domande che perverranno entro il ottobre 2004 (farà fede il timbro postale) saranno esaminate nel del primo Comitato di programmazione utile, che si terrà, indicativamente, entro il mese di marzo 2005.
Nel caso in cui il fabbisogno finanziario per i progetti idonei fosse superiore risorsa FESR disponibili su ciascuna misura, il Comitato di programmazione procederà – sulla base del punteggi attribuiti a ciascun criterio indicato nel Complemento di Programmazione – alla formulazione di graduatorie.
Le domande presentate dopo la data del 29 ottobre 2004 saranno esaminate successivamente nel caso in cui rimangano ancora risorse disponibili.
La chiusura dell'invito sarà comunicata sul sito ufficiale del Programma Alcotra www.interreg-alcotra.org
Si rende noto che la disponibilità delle risorse assegnate a ciascuna misura, così come riportata nella tabella precedente, tiene conto della proposta di riprogrammazione finanziaria avanzata alla Ce nel mese di giugno. La suddetta ripartizione potrebbe quindi subire lievi modifiche ad opera della Decisione della Ce; di tali modifiche sarà conto nell'attribuzione delle risorse per misura.
Una guida all'utilizzazione del programma ('vademecum') rivolta ai potenziali beneficiari, che fornisce le indicazioni utili alla presentazione dei progetti, può essere scaricata direttamente dal sito ufficiale del programma.
Per informazioni:

**Regione Piemonte**
Direzione Economia montana e foreste
Settore Politiche comunitarie
Corso Stati Uniti 21 - 10128 TORINO
Tel.: +39 011 432 2692 / 4386 Fax: +39 011 432 2941
e-mail: andrea.canova@regione.piemonte.it
www.regione.piemonte.it



**PRESTITO OBBLIGAZIONARIO BANCA SELLA SPA**
**13/12/2001 - 13/12/2006**
**A TASSO VARIABILE**
(Cod. ISIN IT0003204721)

**AGLI OBBLIGAZIONISTI**

Si informa che, a partire dal **14 giugno 2004**, verranno pagati dagli intermediari autorizzati sulle obbligazioni accentrate presso la Monte Titoli S.p.A. gli interessi maturati nel semestre 13/12/2003 - 13/06/2004 (cedola n.5) al tasso dell'**1,200%**, pari a euro **12,00** - al lordo dell'imposta sostitutiva del 12,50%, di cui al D.Lgs. 239/96, che verrà applicata nei casi stabiliti dalla legge - per ogni obbligazione da nominali euro 1.000.
Si informa inoltre che il tasso degli interessi relativi al semestre 13/06/2004 - 13/12/2004 (cedola n.6), risulta determinato, in base all'art.3 del regolamento del prestito, nella misura del **1,200%** lordo.


## NOTIZIE dalle AZIENDE

### Prugne della California: la storia di un mito

alla loro eccezionale qualità, le Prugne della California al mondo. Prugne della California devono la loro qualità e la loro al fatto che coltivi con arte e sapienza nelle soleggiate e fertili valli della California, terra dorata, terreno e un clima temperato. Eppure, fino 1856, le prugne erano sconosciute dai coltivatori californiani, che coltivavano solo pesche ed albicocche. Fu Louis Pellier, nel 1856, a piantare il primo albero di prugne sul suolo californiano. Pellier era giunto in California dalla Francia alla ricerca dell'oro, ma l'eredità che lasciò intero più. Infatti gli alberi di prugne che piantò fiorirono nuova varietà che venne presto battezzata "Prugna della California".
Non era intenzione di Louis Pellier fondare una di agricoltori, ma secondo gli storici e la scrittrice Yvonne Jacobson "negli Stati Uniti tutte le prugne provengono dalla California e più del 90% sono Pellier".
Gli inizi non furono facili, Pellier dopo aver soggiornato a San Francisco, si spostò a San Josè dove acquistò un piccolo appezzamento di terreno noto poi come "I giardini Pellier". La coltivazione delle prugne iniziò subito e i primi frutti erano piccoli e i metodi di essiccamento erano ancora quasi del tutto sconosciuti. Grazie alle ottime conoscenze sull'essiccazione di John Ballou, agricoltore di San Josè, i successi non tardarono ad arrivare. Nel 1859 circa 60 kg. di prugne secche furono spedite a San Francisco, nel 1867 la produzione raggiunse i 226 kg. e, l'anno successivo furono ben 111 tonnellate. A partire dal 1870 la produzione di Prugne della California crebbe a tal punto che l'importazione di questa frutta dalla Francia cessò definitivamente. Nei decenni successivi, le coltivazioni vennero trasferite da San José a Yuba City che, dal 1971, può contare su circa 700 aziende che coltivano Prugne della California rinomate in tutto il mondo.
In California si dice che tutte le prugne sono susine, ma che non tutte le susine sono prugne. Perché in questo stato americano, che da solo fornisce circa il 55% delle prugne prodotte nel mondo, sono presenti oltre 200 varietà di susine, ma solo alcune possono diventare prugne secche: le prugne della California!

PROGETTI DEL PIANO DI SOSTEGNO A CUI PARTECIPA L'ITALIA

**Elezioni**

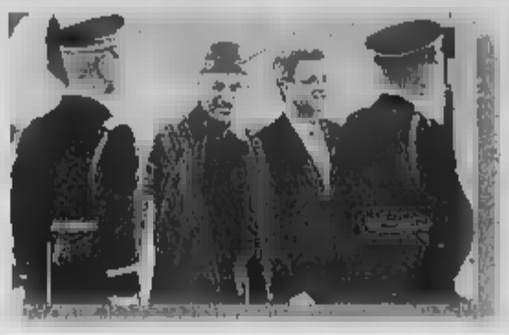
**[illegible]**

L'Italia darà assistenza tecnica ai processi elettorali che si terranno in Afghanistan e Yemen. Sarà quindi il Canada ad aiutare l'Afghanistan ad organizzare libere elezioni

**Riforma giustizia**

**SISTEMA LEGALE**

L'Italia aiuterà l'Afghanistan (nella foto a destra il presidente Hamid Karzai) a ricostruire il sistema legale nel Paese, così come la Francia si occuperà della Siria



**Economia**

**[illegible] E RIFORME**

L'Italia è in prima linea per aiutare lo sviluppo del sistema di contabilità in Giordania e in Tunisia. Contribuirà inoltre alle riforme economiche da attuarsi in Libia e in Afghanistan

**Commercio**

**SVILUPPO [illegible]**

Nel settore dello sviluppo delle piccole e medie imprese, l'Italia farà carico di sostenere progetti in Egitto, Algeria, Iran, Giordania, Tunisia, Pakistan e Territori palestinesi

TONI AGGRESSIVI DA CAMPAGNA ELETTORALE NELLA CONFERENZA STAMPA A SAVANNAH

# Bush si rassegna: la Nato non andrà in Iraq

## Ma chiudendo il G-8 ringrazia i partner per il sì alla risoluzione Onu

**Maurizio Molinari**
inviato a SAVANNAH

«In Medio Oriente è arrivato il momento della libertà». George W. Bush conclude il summit del G8 con un discorso dai toni elettorali, indicando nell'approvazione dell'iniziativa per le riforme nel «Grande Medio Oriente» un momento di svolta nella guerra contro il terrorismo. Istanbul a Sana'a ad Aqaba sul Mar Rosso si leva la richiesta di libertà, emerge un consenso della gente per il cambiamento politico, economico e sociale e il G8 qui a Sea Island si è impegnato a sostenerlo».

Il presidente americano si mostra soddisfatto per i risultati ottenuti, parla con decisione ai suoi connazionali ma vuole farsi sentire anche dalle opinioni pubbliche dei Paesi arabi e musulmani: «La nostra determinazione deve essere da monito per i nemici della libertà». Ringrazia i partner del G8 per il via libera all'Onu alla risoluzione sul passaggio dei poteri e non sembra troppo preoccupato per l'opposizione della Francia di Jacques Chirac e un maggiore ruolo della Nato in Iraq.

«Mi rendo conto che non potremo avere più truppe dalla Nato ma la Nato può fare molto, può aiutare l'addestramento delle truppe irachene» suggerisce, indicando la via di un possibile compromesso al ribasso in vista del summit dell'Alleanza a Istanbul a fine mese.

A rassicurare Bush sulla possibilità di far addestrare alla Nato le forze di sicurezza irachene è arrivato il via libera del cancelliere tedesco Gerhard Schroeder che ha detto di «non opporsi», nonostante le perplessità mostrata da Parigi. Chirac lascia aperto uno spiraglio: «Le truppe della Nato in Iraq sarebbero un errore perché porterebbero al confronto fra Occidente e Islam ma sull'addestramento delle truppe non mi posso pronunciare, dobbiamo prima vedere i dettagli». Bush guarda oltre gli ostacoli diplomatici perché «dopo il passaggio dei poteri in Iraq» la situazione cambia, «saranno gli iracheni ad assumere i compiti della sicurezza» e «saranno loro a chiederci cosa hanno bisogno».

Le resistenze di Chirac o del presidente russo Vladimir Putin non lo preoccupano più di tanto: «E' bene che i leader abbiano delle convinzioni forti». D'altra parte Putin ha fatto due passi verso Bush: dopo il sì all'Onu ha accettato di aderire all'iniziativa contro la proliferazione nucleare. Per la Casa Bianca la svolta a Baghdad c'è stata e Bush considera un successo personale e politico «l'emergere di una democrazia nel cuore del Medio Oriente» mentre «incombono su di noi pericoli per la sicurezza».

Di fronte ai dubbi dei giornalisti durante la conferenza stampa finale il presidente Usa risponde spesso sulla lingua, sfidando i dubbi, mostrandosi a viso aperto. Siamo a Savannah, Georgia, la città dove iniziò a predicare John Wesley, il fondatore del Metodismo che Bush ha fatto proprio sposando Laura, e nel confrontarsi con le critiche il presidente sfodera una grinta che nasce dalla convinzione di essere nel giusto, di guidare l'America nella direzione migliore a dispetto degli ultimi sondaggi del «Los Angeles Times» che lo danno sette punti indietro rispetto al rivale democratico John F. Kerry.

Così a chi gli chiede se ha preso come un affronto personale la defezione dei leader di Egitto ed Arabia Saudita, risponde un secco: «No». Quando gli viene chiesto se fu lui che autorizzò la pratica delle torture in un memorandum del 2003 ribatte: «Diedi ordine di rispettare la legge americana e il diritto internazionale, questo meno non ricordo di averlo visto». All'obiezione sull'America «sola in Iraq» reagisce: «Andatelo a chiedere a Tony Blair». E a chi gli ricorda che forse il colonnello libico Gheddafi ha violato i patti anti-terrorismo e Washington tentando di assassinare il principe ereditario saudita replica: «Gli ho mandato un messaggio chiaro, se abbandona del tutto il terrorismo vi sarà la normalizzazione». Come dire: ho una parola sola.

Risposte pungenti si alternano a battute in stile texano che deliziano la platea sudista di dipendenti dell'International Media Center. Del tipo: «Volete sapere quale è stato il momento migliore? E' stato quando Chirac mi ha detto che gli è piaciuto un nostro cheeseburger». Ottenuta alle Nazioni Unite la risoluzione sull'Iraq, avuto dal G8 il via libera all'iniziative per le riforme nella regione del «Grande Medio Oriente» lo stile aggressivo segna, più che la conclusione dei lavori del summit, l'inizio della lunga estate elettorale che si concluderà a fine agosto con la convention repubblicana di New York. Anche per questo lascia così leader ospiti, giornalisti perplessi e il pubblico amico della Georgia: «Scusate devo andare, fra un'ora e mezzo sarò a Washington per omaggio alla salma di Reagan e questa sera vedrò Nancy alla Blair House».

George W. Bush con il presidente nigeriano Olusegun Obasanjo al vertice del G-8 in Georgia

# Il summit affida ai Carabinieri una Legione di pace per l'Africa

## Settantacinquemila uomini reclutati nel Continente nero: avranno istruttori addestrati in un apposito «Centro d'eccellenza» in Italia

dall'inviato a SAVANNAH

L'Africa avrà settantacinquemila soldati addestrati a svolgere operazioni di peacekeeping e a preparare i loro istruttori saranno i carabinieri in un apposito «Centro di eccellenza» che verrà creato in Italia.

Per far fronte al carattere endemico dei conflitti che si succedono in Africa - oggi si combatte dalla Liberia al Sudan, dalla Somalia al Congo - il summit del G-8 ha varato un «Piano d'azione che si propone di finanziare entro il la creazione di un contingente di pace di 75 mila saranno reclutati negli stessi Stati africani. Il progetto è in quattro punti: addestramento ed equipaggiamento dei soldati; creazione di un'unità di coordinamento del G-8 per la preparazione e le esercitazioni delle truppe; sviluppo di una struttura logistica per consentire il dispiegamento dei contingenti; apertura «in Italia» di un «Centro di eccellenza» per «addestrare gli istruttori», «aumentare l'interoperabilità fra i contingenti» e «coordinare gli altri simili centri esistenti». Gli Stati Uniti destinano al progetto 660 milioni di dollari nel corso dei prossimi cinque anni - ampliando simili programmi esistenti che hanno già portato all'addestramento di 12 mila soldati - ai quali bisogna aggiungere i 250 milioni di euro stanziati dall'Unione europea per la «Peace Facility for Africa».

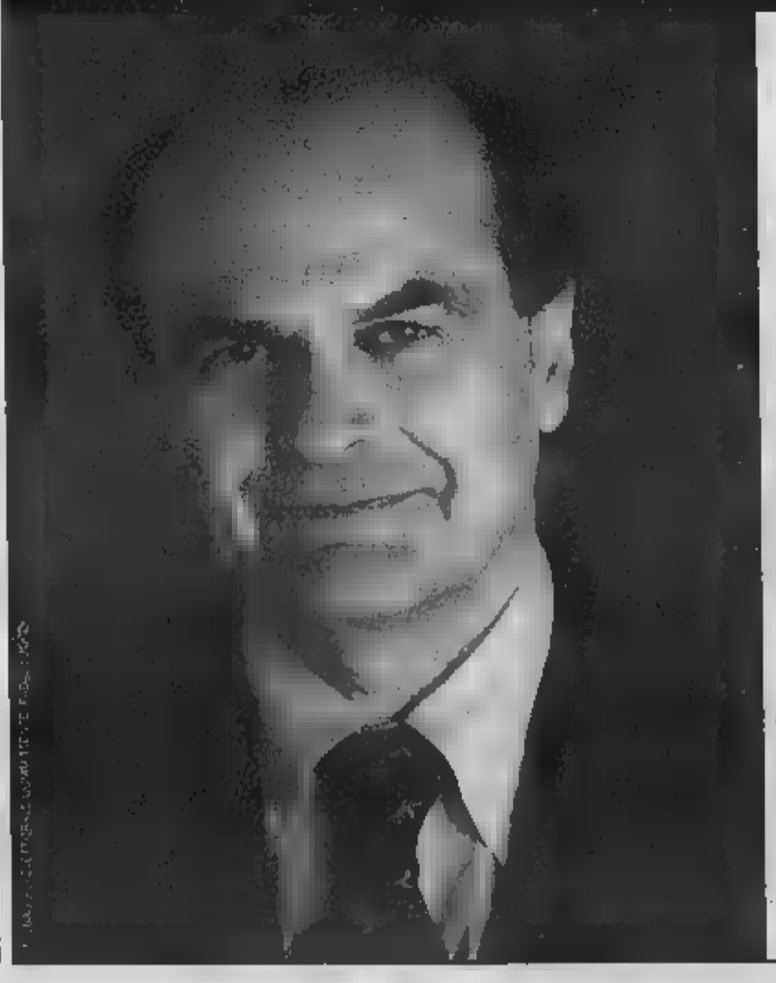
L'annuncio della [illegible] di quelli è stata definita da alcuni sherpa del summit la «Legione di pace» è giunto al termine dell'incontro a Sea Island fra i leader del G-8 e i presidenti di Algeria, Ghana, Senegal, Nigeria, Sud Africa e Uganda. Nel testo del piano per l'«Espansione della capacità globale di sostenere operazioni di pace» si fa riferimento all'esigenza di coordinare programmi e istituzioni già attive in Canada, Francia, Germania, Gran Bretagna, Stati Uniti, Russia ed Italia (lo Staff College di Torino e il Centro logistico Onu di Brindisi) per formare i contingenti africani sull'esempio «forze come i carabinieri, che hanno dimostrato capacità unica nelle recenti operazioni di pace» nei Balcani, in Afghanistan, in Africa. Da qui la decisione di affidare all'Italia il «Centro di eccellenza». «Un luogo di formazione internazionale che servirà ad assicurare addestramento e abilità ai soldati di pace» e che «sarà costruito grazie all'esperienza ed alla capacità dei carabinieri e di altri simili corpi», come nel caso della Gendarmerie francese. Di conseguenza cadranno sulle spalle dei carabinieri quattro compiti: addestrare gli istruttori e formare i contingenti sia a condurre missioni specifiche; sviluppare una dottrina militare e standard comuni per combattere la criminalità e il terrorismo, arrestare i super-ricercati, gestire prigioni, proteggere obiettivi a rischio e personalità, difendere i confini; rendere possibile operazioni fra reparti di più Paesi; addestrare ufficiali e soldati [illegible] sul terreno le autorità civili, rispettare i diritti umani e [illegible] del diritto internazionale.

Sebbene il indichi l'Africa come «focus» del teatro d'azione dei 75 mila uomini, esclude che essi possano essere adoperati in altri scenari, lasciando in conseguenza aperta la possibilità di usarli per missioni internazionali di pace e sicurezza autorizzate o [illegible] Nazioni Unite. Dietro il passo compiuto al summit vi sono le conseguenze della guerra al terrorismo: gli Stati Uniti si sono resi conto in Afghanistan prima e in Iraq poi della difficoltà di dispiegare contingenti per operazioni di peacekeeping, mentre temono che il moltiplicarsi di zone geografiche prive di controlli - come sono e Liberia - possa favorire l'insediamento di organizzazioni terroristiche come ne con Al Qaeda in Afghanistan sotto i taleban. Non a caso negli ultimi mesi il Pentagono ha inviato missioni di intelligence nelle zone a rischio dell'Africa Occidentale e Orientale nel e infiltrazioni di cellule.

Per confermare la volontà di dare consistenza alla partnership africana - di cui si discusse ai summit di Kananaskis ed Evian - il G8 ha prorogato di due il programma di riduzione del debito dei Paesi più poveri e varato piani contro l'Aids, la carestia nel Corno d'Africa e la corruzione in Nigeria. [m. mo.]

Il corpo nascerà entro il 2010: gli Usa destinano al progetto 660 milioni di dollari nei prossimi 5 anni l'Ue 250 milioni di euro L'annuncio è giunto dopo l'incontro con i leader di Algeria Ghana, Senegal Nigeria, Uganda e Sud Africa

12-13 GIUGNO ELEZIONI EUROPEE



Il mio programma: rilanciare il ruolo dell'Italia in Europa

UNITI nell'ULIVO

BERSANI

SCHEDA GRIGIA PRIMA CIRCOSCRIZIONE
ITALIA NORD-OCCIDENTALE
*Valle d'Aosta, Piemonte, Liguria, Lombardia*

## No global e pacifisti sbarcano a Sea Island Una decina di manifestanti arrestati

■ Dopo essere stati praticamente invisibili per tutta la durata del Vertice del G8, un po' perché confinati lontano dall'azione dei leader un po' perché erano poche centinaia in tutto, i manifestanti «no global» e pacifisti ieri si sono fatti vivi. Dopo avere fatto base a Brunswick, cittadina sulla costa; di fronte all'isola che ospita il Vertice, hanno tentato, senza troppa convinzione, un assalto a Sea Island. I manifestanti sono arrivati fino a St. Simons, un'isola separata da Sea Island un braccio di mare un miglio circa, e lì sono stati fermati forze dell'ordine. Una decina gli arresti, mentre i lavori del G8 sono stati turbati da un grido di protesta.

Proteste a Savannah contro il vertice del

## Il ministro francese Villepin: «Nessuna prova di un possibile attentato nel metrò di Parigi»

■ «Non c'è alcuna indicazione su preparativi per eventuali attentati nel metrò di Parigi o a Parigi». Con queste parole il ministro degli Interni francese Dominique de Villepin ha smentito le notizie provenienti dall'Italia dove cui il presunto gruppo terroristico con a capo «Mohammed l'Egiziano» si apprestava a colpire e insanguinare la Ville Lumiere. «Noi - ha spiegato Villepin da Kehl, in Germania, con a fianco il collega tedesco Otto Schily - abbiamo ovviamente analizzato l'insieme dei dati, in particolare gli scambi telefonici tra i principali protagonisti. Il metrò è stato evocato ma non disponiamo indicazioni riguardanti un'eventuale programmazione di attentati».

Il ministro degli Interni de Villepin ieri con Otto Schily

ANNULLATO ANCHE L'INCONTRO TRA IL PREMIER E BUSH

# Salta al G-8 il vertice del «direttorio» Ue con Berlusconi

La riunione con Francia, Germania e Gran Bretagna era prevista per concordare la successione alla guida della Commissione

**Ugo Magri**
inviato a SEA ISLAND

Era giunto a un passo dal traguardo più ambito, portare l'Italia nel direttorio europeo, il club delle decisioni che contano. E lì si sarebbe tolto lo sfizio di discutere il dopo-Prodi, vale a dire che Europa sarà senza il suo grande nemico politico... Non per niente i cronisti avevano colto una speciale soddisfazione nella voce del premier mentre, ieri mattina, annunciava: «Dopo colazione noi, Francia, Germania e Gran Bretagna terremo una riunione per discutere i problemi europei anche le nomine alla Commissione Ue». Senonché poi la riunione si è tenuta più, ci sono stati solo contatti informali, e secondo fonti vicine al presidente della Commissione Ue (palesemente lieto dell'incidente) ciò è accaduto proprio a causa dell'annuncio prematuro dato dal Cavaliere che avrebbe mandato tutto all'aria.

È in effetti, poco dopo le dichiarazioni berlusconiane, è intervenuto l'irlandese Bertie Ahern, presidente di turno dell'Unione europea: «Non parteciperò al vertice a quattro poiché non sarebbe appropriato a una dal Consiglio tra tutti i 25 i Paesi...». Ambienti dell'Eliseo hanno tirato il freno a mano, ci risulta alcun summit» (sebbene proprio e n'erano fatte promotrici per sondare gli umori italo-britannici sulle varie candidature). A quel punto il direttorio è stato declassato, e la riunione a quattro è durata quel tanto che basta a darsi appuntamento in futuro.

Inutile dire che questa ricostruzione smentita con sdegno dai collaboratori del premier, i quali spiegano che il summit è stato rinviato solo ed esclusivamente perché c'è accordo sul nome del possibile successore di Prodi, altro che gaffe italiana. In sua vece, aggiungono, è stata fissata una cena con Tony Blair, Gerhard Schroeder e i rispettivi (Jacques Chirac ha tagliato la corda in anticipo dalle paludi di Sea Island). Peccato, comunque, giacché per Silvio Berlusconi summit a quattro sarebbe stata la ciliegina sulla torta di una settimana trionfale, tra risoluzione Onu sull'Iraq e liberazione degli ostaggi. Invece il G8 si è concluso un po' così, sulle note dell'incompiuta.

Nessun «giallo» sull'altro caso della giornata, il incontro bilaterale George W.Bush. Era stato fissato dal protocollo, ma alla fine non se n'è fatto nulla. Dalla Casa Bianca hanno informato che il presidente degli Stati Uniti aveva un'agenda sovraffollata, e poi doveva prepararsi l'orazione funebre da pronunciare oggi sul feretro di Ronald Reagan, dunque s'è rivolto all'amico Silvio per chiedergli di vedersi con più calma a Istanbul, tra due settimane che non ne sarebbe offeso. Così è stato: il nostro premier è stato ben lieto di disdire l'impegno a riprova del fatto che il legame con l'America è così saldo da superare certi formalismi. In Italia qualcuno ha trovato da ridire, ma il portavoce Paolo Bonaiuti ironizza: «Da sinistra prima rimproverano Berlusconi perché vede Bush troppo spesso, poi perché durante il G-8 hanno colloquiato 20 minuti senza chiamarlo incontro bilaterale... Si mettano d'accordo con se stessi».

Nella giornata degli appuntamenti saltati (compreso il collegamento in diretta dall'America con Porta a Porta), Berlusconi può vantare un : l'accoglienza favorevole che gli altri leader hanno riservato alla proposta di affidare ai Carabinieri la formazione delle future truppe Onu. «Quello dell'Arma è un modello lodato e invidiato da tutti», ha confermato il premier. Il quale ha riproposto le sue tesi sul cosiddetto *e-government* (informatizzazione per i Paesi Terzo mondo che vogliono aggiornare il proprio sistema di contabilità), riscuotendo lo interesse degli anni precedenti. «La cosa fondamentale di questo G-8 è stato il grande clima di cordialità», ha tirato le somme Berlusconi nella conferenza stampa conclusiva, a riprova che quest'edizione del summit non passerà alla storia. Del resto, la vera svolta si è registrata all'Onu, con l'intesa sulla nuova risoluzione per l'Iraq. Il premier l'ha definita con formidabile passo avanti, che rende l'Unione europea ancora più unita nella direzione per cui mi ero personalmente speso». Tra dodici mesi, arrivederci in Scozia, «dove Blair ci ha garantito la presenza di cornamuse, ma senza obbligo di indossare il gonnellino...».

La First Lady Laura Bush con Silvio Berlusconi

## Allarme a Nassiriya esplode una mina davanti al convoglio degli italiani

BAGHDAD

Militari italiani ancora tiro a Nassiriya. Un ordigno, probabilmente comandato a distanza, è esploso subito prima del passaggio di un convoglio lagunari e poliziotti iracheni, nel centro della città. Nessun ferito e danno ma molto allarme per un episodio che sembra segnare una svolta nelle tecniche della guerriglia irachena: con questo tipo di trappole esplosive i nostri contingenti hanno avuto a che fare più volte a Khost, in Afghanistan, ma mai fino ad in Iraq.

L'agguato, che avrebbe potuto avere conseguenze ben più drammatiche, è avvenuto in mattinata nei pressi della base Libeccio, dove il 15 maggio venne ferito a morte il caporale dei lagunari Matteo Vanzan. Secondo il rapporto del comando del contingente italiano, l'ordigno è esploso proprio davanti al primo dei tre veicoli italiani che componevano la pattuglia. In un primo momento si è pensato a un colpo di mortaio, poi a un ordigno confezionato artigianalmente.

L'ipotesi più accreditata, tuttavia, è che si trattasse di una mina anticarro innescata a distanza grazie a un telecomando. La deflagrazione, infatti, è avvenuta prima che il corteo dei veicoli transitasse. Dettaglio, quest'ultimo, che lascia un margine di dubbio: attentato mancato o gesto d'avvertimento? In attesa dell'esito delle indagini è salito ancora il livello di attenzione, già elevato dopo gli avvenimenti del mese scorso.

Del convoglio attaccato facevano parte due vetture del Corpo della difesa civile irachena (Icdc), le forze di sicurezza locali che i militari italiani stanno addestrando in vista del passaggio delle consegne.

Allarme anche nella città santa sciita Najaf dove ieri i miliziani del leader radicale sciita Moqtada Sadr hanno rotto la fragile tregua dichiarata una settimana fa. Almeno iracheni - fra cui tre poliziotti - sono morti e 30 persone, tra le quali diversi agenti di polizia e due bambini, rimaste ferite in violenti scontri con le forze dell'ordine. Le sparatorie - ha riferito Ali Moqtada Mohsen, responsabile dell'ospedale di Najaf - sono iniziate durante la notte, quando i poliziotti iracheni hanno tentato di arrestare alcuni uomini dell'Esercito del Mahdi nel cimitero della città, dove i guerriglieri sono asserragliati da settimane dopo ritirati dal centro. Le scaramucce sono poi continuate, con varia intensità, per tutta la giornata. Un portavoce Sadr ha riferito che colpi d'arma da fuoco stati sparati nelle vicinanze della casa del giovane imam radicale.

In mattina i miliziani di Sadr hanno anche preso d'assalto e saccheggiato la stazione di polizia di Ghari al mausoleo dell'Imam Alì, nei dintorni Najaf. Immediata la reazione neopremier Iyad Allawi: «I Sadr e agli altri abbiamo chiesto di rispettare la legge e attenersi a mezzi pacifici», ha detto ai giornalisti a Baghdad, ma se dovesse continuare il alla forza, il governo iracheno affronterà la questione in un modo molto serio e molto forte».

Ad Amara, infine, nel Sud del Paese, un bambino 12 anni è ucciso e cinque suoi familiari sono rimasti feriti la notte scorsa da un proiettile di mortaio caduto in un giardino del quartiere Hussein dove la famiglia aveva deciso di dormire, per trovare un po' di refrigerio dal caldo, già intenso in Iraq. (c. re.)

# Troppi i pretendenti alla poltrona di Prodi

A Berlino e Parigi vorrebbero il premier liberale belga Guy Verhofstadt

**Enrico Singer**
BRUXELLES

Il toto-presidente. La battaglia per la poltrona di capo dell'esecutivo europeo. In altre parole: - affannosa - del Romano Prodi. Oltre grandi questioni ancora da risolvere per sbloccare la futura Costituzione, il vertice che i capi di Stato e di governo della Ue terranno a Bruxelles subito dopo le elezioni, giovedì e venerdì prossimi, deve sciogliere proprio questo nodo ha scadenze precise. La Commissione Prodi rimarrà in carica fino al 31 ottobre (che, per di più, è una domenica) e da primo novembre dovrà essere in piena funzione il nuovo collegio. Con il suo nuovo presidente al quale l'Europarlamento dovrà dare la fiducia già tra settembre e ottobre. Perché tutto questo incastro di tempi sia rispettato, rimane soltanto settimana per scegliere il nome del successore di Romano Prodi. E le consultazioni, più o meno segrete, sono ormai nella fase finale.

Il presidente di turno della Ue, l'irlandese Bertie Ahern, ha fatto il giro di tutte le venticinque capitali, ma non è riuscito a trovare un accordo generale. Non è andato oltre una rosa di candidati che ancora divide grandi e piccoli, vecchi e nuovi, nordici e mediterranei. Tanto che a Bruxelles qualcuno avanza l'ipotesi rinviare le scelte a un vertice straordinario da convocare, comunque, entro luglio perché più in là non si può davvero andare. I personaggi che girano vorticosamente nel frullatore del toto-presidente sono almeno otto. C'è il premier liberale belga Guy Verhofstadt. C'è un altro liberale: l'irlandese Pat Cox, presidente uscente del Parlamento europeo. C'è un conservatore inglese: Chris Patten, attuale commissario alle relazioni esterne. E c'è un conservatore irlandese: lo stesso Bertie Ahern, primo ministro di Dublino.

Ma la lista è ancora lunga. C'è il popolare Wolfgang Schuessel, premier austriaco. E il conservatore, Anders Fogh Rasmussen, primo ministro della Danimarca. Ci sono anche due socialisti: portoghese Antonio Vitorino - attuale commissario europeo alla giustizia e affari interni - e lo spagnolo Javier Solana, Alto rappresentante della Ue per la politica estera ed ex segretario generale Nato. Dal frullatore del toto-presidente è schizzato via il nome dell'attuale premier del Lussemburgo, il popolare Jean-Claude Juncker. «Con lui la mia missione sarebbe stata facile perché avrebbe avuto il sostegno di tutti», ha detto Bertie Ahern. Ma Juncker ha preferito sfilarsi dalla gara annunciando pubblicamente di essere candidato. Tanti nomi fanno piacere a Prodi - «sono contento di vedere che molte personalità sono interessate al mio incarico» - ma non facilitano la scelta. Al contrario. C'è un gioco di veti incrociati su ognuno dei possibili presidenti.

E c'è uno scenario ancora poco esplorato, ma molto concreto. Se il cammino della Costituzione sarà davvero sbloccato nel vertice di Bruxelles tra una settimana, le poltrone da essegnare potrebbero moltiplicarsi. Certo, quella del successore Prodi alla testa della Commissione resta la più urgente. Ma nella Costituzione c'è anche il nuovo presidente «stabile» del Consiglio (non più a rotazione semestrale, ma di due anni e mezzo rinnovabili) e c'è il ministro degli Esteri. Sono poltrone che, se tutto andrà bene, potrebbero essere assegnate entro il 2006. Ecco, allora, che nel toto-nomine entrerebbero altre caselle la possibilità di accontentare le diverse famiglie politiche europee e i governi più influenti che adesso sono più che mai divisi.

Germania e Francia - che avevano pensato anche al leader democristiano bavarese Edmund Stoiber che ha però rifiutato - puntano ora sul belga Verhofstadt. Ma il premier liberale fiammingo è considerato da Londra - ed anche da Roma - troppo «federalista». I popolari vorrebbero l'austriaco Schuessel, ma i socialisti non gli hanno perdonato l'alleanza con l'estrema destra di Joerg Haider. Pat Cox potrebbe essere un candidato di compromesso.

Patten e Solana sono considerati candidati-schermo lanciati da Londra che hanno poche possibilità di prendere il posto di Prodi. Mentre Solana potrebbe raccogliere il consenso generale come futuro ministro degli Esteri dell'Unione. Così come - e quanto si dice con insistenza a Bruxelles - il lussemburghese Jean-Claude Juncker potrebbe ripensare il suo gran rifiuto se poltrona da occupare fosse quella di presidente stabile del Consiglio. I giochi, insomma, sono ancora fatti. Ma il tempo stringe.

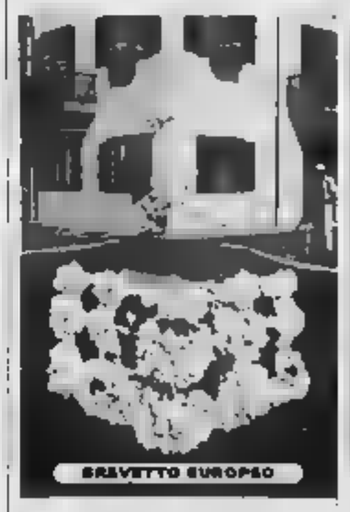
Il presidente del Parlamento dell'Unione Europea Pat Cox

Ma il capo del governo di Bruxelles suscita la diffidenza di Roma e Londra perché è considerato troppo «federalista». Spuntano allora i nomi di Pat Cox, Chris Patten e Bertie Ahern

Il primo ministro belga Guy Verhofstadt

Il commissario della Ue Chris Patten

CEDIMENTI?
CREPE NEI MURI?
URETEK
è la soluzione


BREVETTO EUROPEO

Uretek risolve definitivamente il problema dei cedimenti dei terreni con le iniezioni della resina Uretek Geoplus®, il più potente al mondo.

URETEK GEOPLUS
La superconsolidante 10.000 kPa

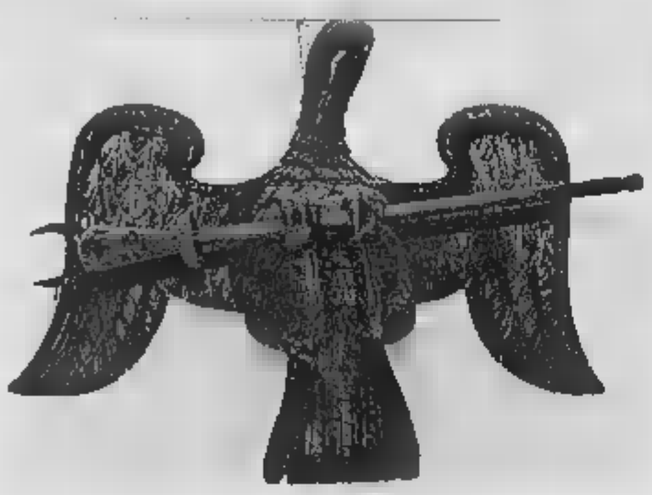
Uretek Geoplus® è l'unica resina che può sviluppare forza espansione 100 kg/cm² (certificata dall'Università Padova) per offrire il massimo della sicurezza e dell'efficacia.
interventi rapidi, sporco né rumori e la garanzia esclusiva dell'azienda leader mondo nel consolidamento resine espandenti.

800-322000
Per informazioni e sopralluoghi.
URETEK
www.uretek.it

VIAGGIO NELLA TORINO «NERA», FRA TRADIZIONE DEMONIACA E CULTURE AFRICANE

# «Noi assassini? Sacrifichiamo qualche animale»

«Un furetto sventrato con un coltello, messe nere nelle ville»
Gli esperti: le accuse che arrivano da Varese sono esagerate
Ma si alzano i dubbi su un delitto irrisolto di ventisei anni fa



Alcuni oggetti usati per le [redacted] e altri riti demoniaci di tradizione africana custoditi nello studio di un professionista torinese appassionato di satanismo

**reportage**
Massimo Numa

SATANISTI sì, ma non assassini. Ed è vero, come ha sostenuto Andrea Volpe, che a Torino c'è il gruppo (*«Per piacere, non chiamatela setta»*, spiegano) delle «X». Si tratta di seguaci di una specie di ideologia che va ben oltre la New age e che si caratterizza con norme severe sull'alimentazione (rigorosamente vegetariana) e altri aspetti filosofici noti solo agli iniziati. La «X», poi, rappresenta anche la croce di Sant'Andrea che, nel Medioevo, veniva utilizzata come strumento per le più efferate torture. Ma nessuno dei seguaci torinesi della «X» avrebbe mai dato ordini a nessuno. Tanto meno quello di uccidere.

Spiega Andrea Provera, il padrone del «Pagan Moon», negozio di musica specialistica, soprattutto l'heavy metal che tanto amavano Volpe e Sapone, colonna sonora della [redacted] delitti: «Credo che quei ragazzi siano un po' come i naziskin rispetto ai nazisti veri. Gente che non sa nulla del satanismo, che può essere rappresentato come un cerchio, da cui partono i raggi delle varie e diverse correnti». Va bene. Ma la [redacted] nera, qui a Torino, vengono celebrate? «Sicuramente sì. Qualche [redacted] erano attivi adepti legati ai sacerdoti lefebvriani scomunicati. Venivano definiti i palladiani. I leader erano due. [redacted] è morto, l'altro no». E chi è? «Non posso dirlo. È un primario sessantenne, i riti li celebrava nelle ville in collina. Ma escludo che ci fossero violenze e sacrifici d'animali. Semmai sesso. Avevano il culto delle vergini e circolano leggende su queste notti, dove [redacted] no reclutate soprattutto donne extracomunitarie».

E oggi? «C'è un incrocio tra la tradizione satanista e le culture africane. Oggi, in fabbriche e alberghi abbandonati, sacerdoti voodoo [redacted] i morti. Recentemente, ho visto celebrare un rito, appunto in un ex albergo, dove è stato sacrificato un piccolo furetto. L'hanno [redacted] trato con un coltello. Devo dire [redacted] mi ha fatto orrore. L'unica vera chiesa legata a Satana, che [redacted] poi un modo di rappresentare una concezione del mondo totalmente opposta alla tradizione cristiana, è la nostra. Ma il nome non lo posso dire».

[redacted] celebrazioni dedicate al Maligno corrispondono al susseguirsi degli equinozi e dei solstizi; c'è un [redacted] forte [redacted] la cultura celtica, da cui vengono tratte alcune parole che [redacted] per identificare ogni «festa». [redacted] Torino ci si sposta, per costruire il cerchio di fuoco, secondo i riti druidici, [redacted] valli di Lanzo e in Val Susa. Ancora Provera: «Siamo stanchi di essere tenuti d'occhio per il nostro modo di pensare e di vivere. La Digos ci controlla spesso, [redacted] trovati i poliziotti in casa, ogni tanto ci seguono durante le nostre uscite notturne. Nessuno, tra noi, viola le leggi dello Stato».

Eppure, a Torino, il discorso non si può chiudere così. Perché in passato accaddero altri episodi, altre storie. C'è persino un delitto irrisolto. Quello di una modella di Giaveno, Eugenia Origa, 19 anni, trovata morta in un campo di Orbassano nel [redacted] '78. Ora, leggendo [redacted] cronache di Varese, sembra di rivivere [redacted] incubo lontano. Eugenia faceva la modella per fotografi e pittori, il suo corpo fu trovato sepolto sotto un palmo di terra. Uccisa con una bizzarra serie di colpi di pistola, al torace e in entrambe le tempie. Anche allora si mormorava di «messe nere». L'assassino aveva organizzato un perverso rituale, giocando in modo crudele con il cadavere. Ci furono decine di interrogatori e vennero perquisite case e ville. In una [redacted] queste, che apparteneva a un pittore morto nel [redacted]00, c'era una collezione di oggetti satanici, alcuni antichi. Oggi questo macabro museo [redacted] custodito [redacted] ogni cura nello studio - ai margini della Crocetta - di un professionista, Mario T., che si definisce un «profondo conoscitore del satanismo», senza essere un adepto.

> Un primario sessantenne celebra riti «voodoo» Un professionista custodisce nel suo studio un museo macabro Qui la mania è il sesso non il sangue So che cercavano giovani vergini straniere

L'artista aveva fondato una corrente, la «soffitta macabra» e, in un autoritratto, dipinse la sua testa trafitta e sezionata da lame affilate. Proprio come quelle che aveva trovato chissà dove. Racconta Mario T.: [redacted] tratta di pugnali che, nel rito satanico, hanno la funzione di tenere il Demonio fuori dal cerchio degli officianti. Sono stati realizzati nel 1917, ricavati da schegge d'acciaio recuperate dal corpo di soldati uccisi in guerra. E perciò grondanti sangue». Sul ferro sono incise le date del prelievo dai cadaveri. Alle pareti una pergamena che certifica «il patto col Diavolo». Anno, il 1929. Fu siglato a Londra, [redacted] una donna che si firmò, col proprio sangue, tutto- [redacted] visibile, Lady Gloria. E poi i candelabri, [redacted] la [redacted] rappresa, prelevati [redacted] suo tempo da un tempio di Satana; [redacted] serie di coltelli [redacted] i sacrifici umani, le lame con [redacted] serie [redacted] denti posti al contrario, per straziare meglio le vittime; due grosse sfere di acciaio del '500, che conterrebbero frammenti umani di cervello, cuore e fegato.

Vanno depositate, le sfere, da- [redacted] porta [redacted] chi si odia, per attirare il Male. Poi maschere, statue che rappresentano la fertilità, [redacted] Madre terra, il sole immobile nel cielo, gli animali simbolo della magia nera, i simboli esoterici. Ma lei, scusi, non prova mai alcun turbamento [redacted] vivere qui? «Diciamo che questi oggetti mi fanno riflettere. Avevo una grande stima del pittore, che fu ingiustamente perseguitato per le sue opere. Eh, morì di un brutto male, giorni e giorni di agonia in preda al "fuoco [redacted] Sant'Antonio"...soffrì molto». I quadri raccontano di orrende mutilazioni. Un vecchio livido, le orbite vuote, [redacted] [redacted] dietro [redacted] finestra. Sotto, posta al contrario, una scritta: «Non voglio morire». Ma i satanisti torinesi sarebbero davvero in grado [redacted] ordinare l'uccisione di vittime sacrificali? «Assolutamente no - spiega Mario T. circondato da una teorie di spaventevoli maschere rituali - si tratta soprattutto di studiosi di fenomeni altrimenti inspiegabili. La magia nera non si apprende sui libri. È qualcosa che pochissimi hanno già nel segreto dell'anima». Per fortuna.


ELEZIONI EUROPEE e AMMINISTRATIVE - 12 e 13 giugno 2004

Messaggio elettorale

La Margherita.
La forza che unisce.

UNITI nell'ULIVO PER L'EUROPA

DEMOCRAZIA È LIBERTÀ LA MARGHERITA

Scegli la Margherita
L'Ulivo vince due volte

UNITI nell'ULIVO PER L'EUROPA ALLE EUROPEE

Per informazioni sulla campagna elettorale e la chiusura della campagna [redacted]
www.[redacted]

Committente Responsabile: [redacted]



F
FONDAZIONE SANDRETTO RE REBAUDENGO
arte contemporanea
via modane 16 10141 torino italia
info@fondsrr.org www.fondsrr.org
T +39 011 19831600 F +39 011 19831601

Lunedì 14 giugno, ore 18
via modane 16 torino
auditorium

incontro con
Shirin Ebadi
*Premio Nobel per la Pace 2003.*

in collaborazione con LA STAMPA e [redacted]

Ingresso libero.
Gli inviti si possono ritirare in Fondazione, sino ad esaurimento dei posti.



Per la pubblicità [redacted] LA [redacted]
PK publikompass
[redacted] Massimo d'Azeglio 60 - 10126 TORINO
Tel. 011.666.52.11 - Fax 011.666.53.66
Via Carducci, 29 - 20123 MILANO
Tel. 02.244 24.611 - [redacted]

ARRESTO IN INDONESIA

Juri Angione sulla spiaggia di Bali

## Preso a Bali con quattro chili di cocaina Giovane italiano rischia la pena di morte

Una pena che mette i brividi: morte per fucilazione. E' questa la pesantissima richiesta che il pubblico ministero indonesiano ha fatto nei confronti di un giovane italiano arrestato nel dicembre scorso a con oltre quattro chili di cocaina. Juri Angione, 24 anni, di Orbetello (Grosseto), fu fermato all'aeroporto Ngurah Rai di li lo dicembre, proveniente da Bangkok, dove aveva fatto scalo nel corso un viaggio partito da San Paolo Brasile. La polizia in servizio alla dogana trovò nella sua sacca da surf 4,35 chili di cocaina. La droga accuratamente confezionata in buste: un «carico di morte» che, sul mercato, avrebbe potuto fruttare circa mezzo milione di dollari. Da allora Angione è rinchiuso nel carcere di Kerobokan in attesa giudizio. Il giovane ha sempre sostenuto di non sapere niente della droga, ipotizzando che qualcuno l'abbia messa nel bagaglio sua insaputa: «Ho comprato la sacca usata sulla spiaggia a San Paolo», è lì resta la sua linea difensiva. Ma il pubblico ministero non si è lasciato convincere ha chiesto confronti dell'italiano, indicato un trafficante di stupefacenti, pena capitale. Un colpo durissimo per e per la famiglia. Contro richiesta di pena di morte si sta sollevando mondo delle istituzioni. «La Toscana deve mobilitarsi contro la richiesta di condanna a morte dei magistrati indonesiani», afferma il presidente consiglio regionale Riccardo Nencini, ricordando che proprio il Granducato di Toscana, sotto i Lorena, fu il primo stato al mondo a cancellare la pena di morte il novembre 1786

SOSPETTI SU TRE OMICIDI

# Il pm: ancora morti per Satana

## Intere famiglie nella setta: accuse a un altro padre

**Brunella Giovara**

Inviata a ARSIZIO (Varese)

Alle cinque della sera il procuratore Alberto Pizzi annuncia che il cimitero delle «Bestie di Satana» è destinato ad allargarsi ancora. «Ci sono altre tre morti sospette, sulle quali stiamo lavorando», annuncia. Significa che l'inchiesta sull'attività della del Varesotto riserva altre sorprese, sicuramente macabre.

E si possono escludere altri arresti», aggiunge. Quando? A breve, pare. Intanto continuerà la conta dei morti, perché «qui abbiamo chiato enorme pentolone pieno di male», commenta Michele Tollis, che è il papà Fabio, una delle vittime già accertate.

E adesso si parla un altro impiccato, e di due morti carbonizzati. Tre giovani uomini, deceduti in periodo che va 1998 al 2003 nella zona del Milanese. La Procura di Busto Arsizio non intende rivelare l'identità dei tre, fino a quando vi sarà la certezza un collegamento con la setta. Ma qualcosa c'è già. I tre orbitavano intorno al gruppo di Andrea Volpe, Nicola Sapone e degli altri arrestati e indagati per gli omicidi Tollis, Marino e Pezzotta. I carabinieri e la polizia stanno vagliando anche altri casi, che si vanno ad aggiungere alle altre due morti sospette già individuate: Andrea B., amico personale di Volpe, convocato per l'omicidio dei due ragazzi nel bosco Somma Lombardo. Non si presentò, e perciò venne condannato a morte dagli altri adepti. Morì otto mesi dopo, in un incidente d'auto. L'altro caso è un altro Andrea, trovato impiccato nel cortile della sua scuola, nel '99. Era un amico di Volpe e di Sapone.

L'arresto di Nicola Sapone

Se a questi si aggiungono i tre nuovi fascicoli annunciati ieri dal procuratore, fanno cinque «suicidi» che potrebbero allungare di parecchio il capo d'imputazione degli attuali accusati.

Ma l'inchiesta potrebbe coinvolgere altre persone. Di sicuro ha già coinvolto il padre di uno degli indagati, Paolo Leoni detto «Ozzy». Ma quel padre, che si chiamava Corrado, è morto due anni fa, dopo essere stato condannato per l'omicidio avvenuto nel 1985 di una ballerina night. L'uomo faceva parte di una congrega satanisti milanesi (e si faceva chiamare Satana). E c'è anche un altro padre sospettato di appartenenza ad setta: a lui la Procura è arrivata proprio indagando sulla famiglia figlio, coinvolto in questa inchiesta con un ruolo tutt'altro che marginale.

E' un'inchiesta difficile, ripetono gli inquirenti, che viene continuamente ostacolata da quelli che definiscono «depistaggi», oltre che dall'omertà. Ma sempre più concentrata in ambiente lombardo, più che piemontese. Via via che esaminano testimonianze e verbali, i magistrati dicono convinti le attività delle Bestie di Satana fossero alla fine radicate sul loro territorio, tra Milano e Varese, non oltre (e salvo sorprese).

E anche la pista satanica - con la «cupola», le cellule collegate tra di loro, i rituali e i sacrifici umani - potrebbe in realtà coprire attività di delinquenza comune, regolamenti conti interni al gruppo motivati dal denaro, dalla droga, e persino dalla gelosia.

E' il caso di uno degli indagati, quel Paolo «Ozzy» Leoni che per un certo periodo è stato fidanzato con Chiara Marino, per poi scoprire che lei lo tradiva altri amici. Per la Procura la pista passionale potrebbe essere quella buona (e le messe sataniche un'attività collaterale di un gruppo di amici che consumavano eroina, cocaina, Lsd e pasticche varie). Leoni è attualmente indagato a piede libero per l'omicidio della ragazza e Fabio Tollis, è indicato anche giudice per le indagini preliminari come mandante dell'esecuzione dei due. Non è ancora stato interrogato.

Invece è stato interrogato Nicola Sapone, indicato dagli ex amici Volpe e Mario come presente sul luogo del delitto, nel bosco di Somma Lombardo, la sera del 17 gennaio '98. Respinge le accuse, sostiene di non ricordare granché di quella sera, tranne che «eravamo a bordo della Fiesta di Volpe, e ad un certo punto l'auto si è rotta». E' sicuro, ha detto, «non sono stato in quel bosco». Non ricorda nemmeno se Fabio e Chiara fossero con lui, quella sera. Insomma, ha «un buco nero» nella testa. Perciò la Procura ha interrotto l'interrogatorio e lo ha rimandato in carcere, a meditare.

Fiori sulla fossa dove sono stati ritrovati i corpi dei due fidanzati di Busto Arsizio

«Questi ragazzi pieni di Lsd e di altri micidiali cocktail droghe...», commentava a fine interrogatorio il difensore Francesca Cramis. «C'era, non c'era... Nicola non si ricorda, e perciò non può difendersi dalle accuse». «E' sempre stato un bravo ragazzo», diceva il padre Paolo mentre aspettava vedere per un attimo il figlio. «Satanista? L'avessi saputo ci avrei spaccato le orecchie, a mio figlio... Adesso tutti lo accusano, e lui può difendersi, poveretto». E Volpe, lo sceva? «Veniva qualche volta a casa nostra, quel Volpe. E a me non piaceva proprio. L'ultima volta l'ho buttato fuori di casa io stesso. Perché lui è il tipo che entra e ti apre il frigo senza chiedere il permesso, non se mi spiego. Allora gli ho detto "vieni giù che ci parliamo, e te". E lui ha subito abbassato le orecchie. E adesso accusa il mio Nicola...». Ma Nicola faceva di droghe, di Lsd? «Mannò, che droghe e droghe. Sono disposto a farlo esaminare, mio figlio. Semmai qualche spinello, forse».

E' mancata ai suoi cari

**Giuseppina Monticelli Sparaco**

Lo annunciano il marito Alfonso, la figlia Sabrina con Gianpiero e gli adorati nipotini Chiara, Luca e Gaia, parenti tutti. Funerali sabato 12 giugno ore 11,30 parrocchia «Gesù Buon Pastore».

— Torino, 10 giugno 2004

O.F. Aeterna - Torino

E' l'ultimo abbraccio ma il ricordo affettuoso durerà per sempre. Rosanna e famiglia.

Si è serenamente spenta

**Irma Migliorero Fasano**

di anni 83

Lo annunciano addolorati la figlia Federica, la sorella Adelia i nipoti Gabriella, Graziella e Roberto e rispettive famiglie. Un vivo ringraziamento alla dott.ssa Bartolozzi e alle signore Gabriella e Pilar per la loro affettuosa assistenza. Funerali sabato 12 giugno ore 9,30 parrocchia Sant'Anna, via G. Medici.

— Torino, 10 giugno 2004

O.F. Boggio Dino s.n.c.

I cugini Cibrario, Guglielmo, Cattelino, Gagliardi e Marisa Vietti abbracciano Federica e Adelia e ricordano con immenso affetto.

Laura Adriana, Franca e famiglie con affetto sono vicine a Federica e Adelia nel ricordo della carissima amica IRMA.

Con infinita tenerezza papà e Sabrina annunciano che è mancato all'affetto dei suoi cari

**Roberto**

I funerali si terranno venerdì 11 giugno 2004 ore 14,45 presso la parrocchia S. Fran di Venaria.

— Torino, 8 giugno 2004

Cristianamente è mancato

**Mario**

ex Bersagliere

anni 84

L'annunciano con immenso dolore la figlia Silvana Walter, l'adorata nipote Carlotta, parenti tutti. La Cara Salma partirà da Torino - ospedale Gradenigo - sabato 12 corr. alle ore 9,15 per Gisola di Pessinetto ove si svolgeranno i funerali alle ore 10,30 dal piazzale del Santuario di S. Ignazio ed in chiesa alle ore 11. Ringraziamenti particolari al dott. Do e personale del Reparto Chirurgia dell'ospedale Gradenigo per le premurose cure prestate ed alle sigg.re Lucia D. Lucia E. Il presente è partecipazione e ringraziamento.

— Torino, 9 giugno

Serenamente come ha vissuto il 10 giugno se n'è andato per ricongiungersi alla sua Rosina

anni 92

La cerimonia funebre avrà luogo in Volpiano sabato alle ore 9 nella chiesa parrocchiale.

— Torino, 10 giugno 2004.

E' mancata

**Giorgina Ferreri in Morello**

anni 74

Addolorati lo annunciano il marito Carlo, i figli Mauro con Giuseppina e Roberto con Clara e Andrea. Funerali sabato 12 alle parrocchia S. Giovanna Antida

— Moncalieri, 10 giugno 2004

Off. Funebri Lupatti - Moncalieri (To)

E' mancata

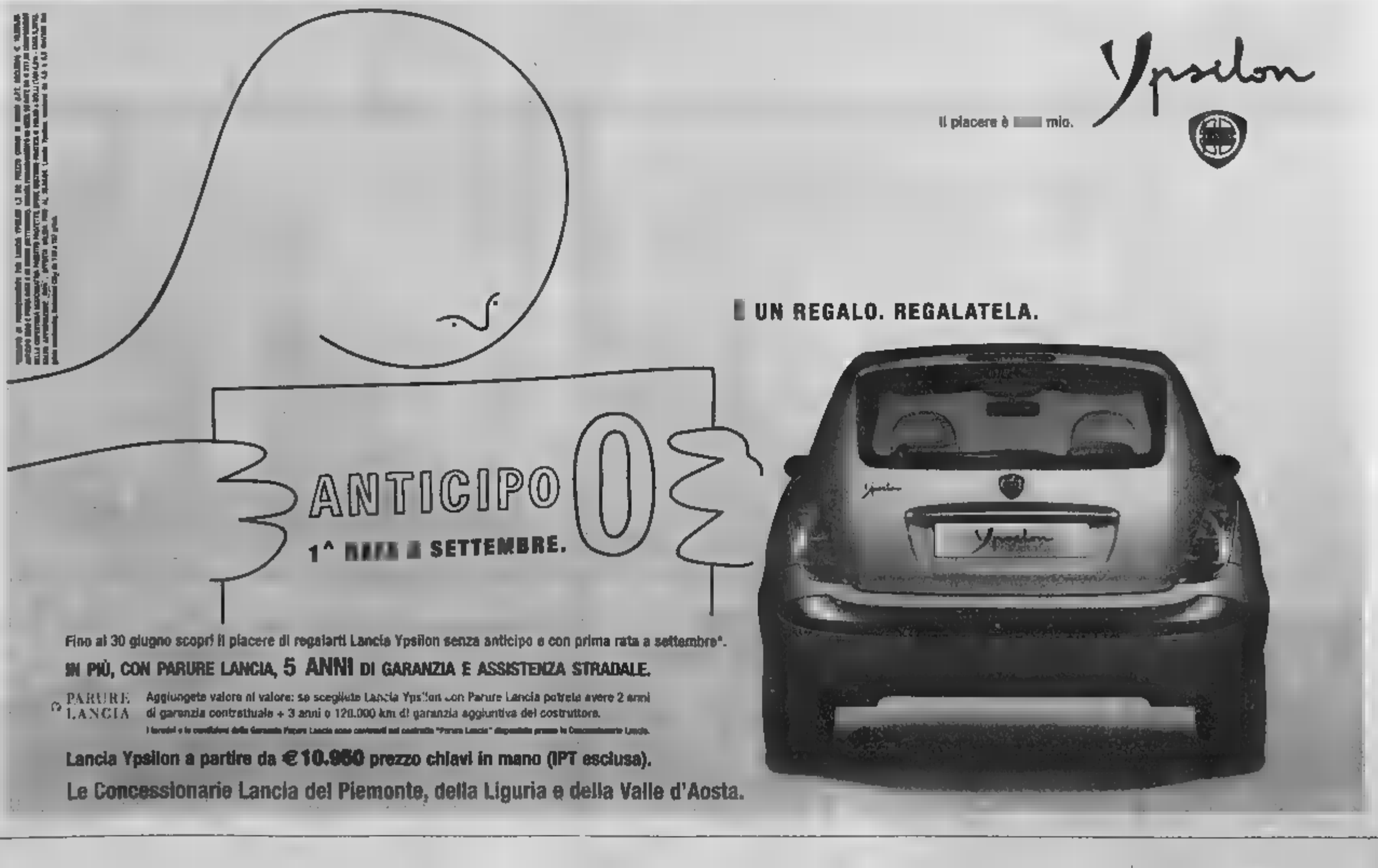
**Maria Lottero ved. Mariazzi**

Lo annuncia il figlio Flavio. Funerali in Susa, sabato 12 ore 15 Cattedrale San Giusto.

— Susa, 10 giugno 2004.

O.F. Mondani - Susa

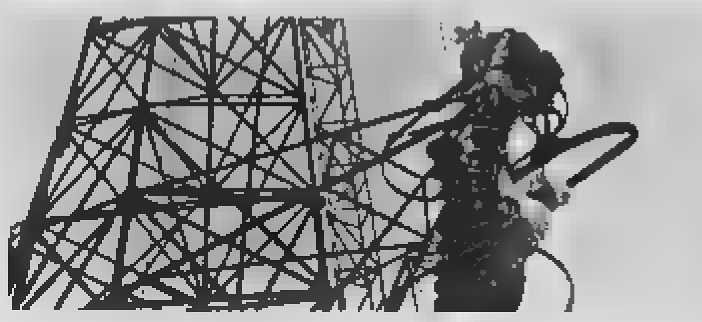
(continua a pagina 18)



## ENERGIA

### «Un sistema per far fronte alle emergenze black out »

■ [redacted] task force anti-black out, oltre al [redacted] delle Attività produttive e [redacted] Grtn (gestore della rete) fanno parte, tra gli altri, l'Autorità per l'energia elettrica e il gas, la Protezione civile e i rappresentanti degli operatori. In quella sede, ha detto il presidente del Grtn Carlo Andrea Bollino, [redacted] sta «studiando come preparare il sistema per far fronte» alle possibili emergenze della stagione [redacted]. A questo proposito il presidente del Grtn ha ricordato la crescente domand[redacted] condizionatori d'aria



Un traliccio dell'Enel

## CICLOMOTORI

### Patentino gratis fino al 31 luglio da duecento concessionari Piaggio

■ Fino al prossimo 31 luglio, oltre 200 concessionari Piaggio in tutta Italia offriranno gratuitamente, a fronte dell'acquisto di un nuovo ciclomotore Piaggio 50 cc, Vespa o Gilera da parte di minorenni, un corso gratuito per il conseguimento del patentino presso autoscuole convenzionate. L'offerta proposta dalla società nell'imminenza dell'entrata in vigore dell'obbligatorietà del «patentino» che dal 1° luglio prossimo coinvolgerà tutti i minorenni alla guida di scooter e ciclomotori 50cc

Dal primo luglio in vigore il patentino per i minorenni alla guida dei motorini

IERI MILANO E BOLZANO LE CITTÀ PIÙ CALDE: IL TERMOMETRO HA SUPERATO I 34 GRADI

# La canicola risveglia l'ozono

## Scatta l'allarme a Roma, Firenze e Bologna

ROMA

Con il caldo improvviso, aumentano anche inquinamento e rischio [redacted]. Le alte temperature hanno favorito una condizio[redacted] di ristagno atmosferico [redacted] un lieve innalzamento dei valori delle polveri sottili. Nella capitale è già allarme. «Si consiglia [redacted] soggetti a rischio - spiegano dall'assessorato all'Ambiente [redacted] Comune di Roma - individui predisposti a malattie respiratorie, bambini e anziani, di [redacted] al sole nelle ore più calde, evitando di sostare nei parchi e nelle aree periferiche».

Anche [redacted] Firenze ci sono concentrazioni di [redacted] nell'aria con valori leggermente superiori alla soglia di attenzione stabilita per legge, che è di 180 microgrammi per metro cubo. Le autorità sanitarie invitano, quindi, i cittadini [redacted] evitare sforzi fisici [redacted] attività ricreative all'aperto nelle ore più soleggiate.

La soglia di sicurezza dell'ozono [redacted] sup[redacted]ata anche a Bologna (dove il termometro ha oltrepassato i 30 gradi) e a Forlì. Anche nel capoluogo emiliano è stata allertata la popola[redacted] per evitare rischi di esposizione prolungata.

E' come se l'Italia si f[redacted] ribaltata. Caldo torrido al Nord, caldo ventilato al Sud. Da un paio di giorni, Bolzano è tra [redacted] città «fornaci» della penisola, subito dopo Milano. Anche nel corso della giornata di ieri, sotto la Madonnina e ai 254 metri del capoluogo altoatesino, si sono registrati ben 34,2 gradi. Elevato anche il tasso di umidità. Nemmeno lo [redacted] giugno era stato così caldo.

Continua l'afa [redacted] Veneto, ma questa prima ondata di calore dovrebbe dare una tregua domani, con l'arrivo di correnti di aria fredda. Ieri, comunque, le temperature massime [redacted] state tutte sopra i 30 gradi, con punte di 33 [redacted] Rovigo [redacted] Verona, 32 a Vicenza [redacted] Padova, mentre la provincia più «fresca» resta Venezia con i suoi 29 gradi, stabilizzati dall'effetto b[redacted] che [redacted] dal mare. Ma dal centro meteo dell'Arpav di Teolo (Padova), gli esperti assicurano che non ci sono fenomeni di eccezionalità rispetto alle medie stagionali di giugno [redacted] che, anche per effetto della forte umidità, le temperature percepite sono ben al di sopra dell'effettiva posizione della colonnina di mercurio.

E con il caldo arrivano rincari [redacted] polemiche. «Ogni scusa è buona per costruire nuove inutili centrali e per far salire il prezzo dell'elettricità», accusa il Codacons. Il comitato per la difesa dei consumatori [redacted] che «si agita lo spauracchio del blackout [redacted] del caldo per fare speculazioni e ottenere maggio[redacted] guadagni dalla vendita di elettricità. In realtà, l'energia in Italia è già la più cara d'Europa e i prezzi, quindi, dovrebbero diminuire, [redacted]ece di aumentare. La mancanza di una vera concor[redacted] sul [redacted] dell'energia rende, purtroppo, ancora possibili queste speculazioni».

La bagarre si scatena anche sui piani di emergenza per difendere dal caldo gli anziani. Novanta custodi sociali da sperimentare in 4 Regioni non posso[redacted] fronteggiare i bisogni di una popolazione di oltre un milione e 800 mila ultrasessantacinquenni non autosufficienti: Michele Mangano, segretario na[redacted]ale dello Spi Cgil, risponde così alla proposta del ministero della Salute per scongiurare il ripetersi dei decessi dovuti al caldo, avvenuti lo scorso anno.

«Il ministro non sa o finge di non sapere - dichiara Mangano - che le famiglie italiane pagano di tasca propria oltre 500 mila assistenti familiari, con una spesa media di 400 milioni di euro al mese, pari a circa 5 miliardi di euro all'anno a causa della riduzione di servizi sociali e sanitari. Ma puntuale, [redacted] l'arrivo del caldo estivo, si ripropone il tema dell'emergenza anziani e [redacted] altrettanta tempestività il ministro della Salute manda fonogrammi alla Protezione Civile. Intanto, però, gli enti locali hanno subito, in questi ultimi tre anni, un taglio di circa il 6 per cento delle risorse e [redacted] stati constretti a cancellare servizi sociali per l'assistenza domiciliare integrata». (d.dan.)

Le «spiaggia» al centro di Milano, sullo sfondo l'Arco della Pace

IL GIP: «CONTINUAVANO A DIFFONDERE SOSTANZE ILLECITE CON LE INDAGINI IN CORSO»

# Medici e cicloamatori «irriducibi[redacted]» del doping

Guglielmo Buccheri

ROMA

Il 26 maggio scorso il mondo dello sport italiano fu svegliato [redacted] piena notte dagli agenti dei Nas che bussarono alla porta di otto ciclisti professionisti impegnati al Giro d'Italia, ma soprattutto di medici, farmacisti e cicloamatori: l'operazione antidoping [redacted] a smascherare un presunto commercio di sostanze illecite.

Sono passate due settimane e, ieri, dalle dieci ordinanze [redacted] custodia cautelare [redacted] dal gip Bruno Azzolini emerge [redacted] quadro sconcertante per l'estensione del fenomeno doping nello sport agonistico a qualsiasi livello praticato». Agli arresti domiciliari sono finiti, fra gli altri, un consiglie[redacted] della Federazione Ciclistica Italiana, Maurizio Camerini, che, per gli investigatori si sarebbe avvalso del traffico di sostanze dopanti non solo per trarne un vantaggio economico, [redacted] anche per ricavarne un notevole potere nell'ambiente. I suoi «fedelissimi» aiutanti sarebbero stati due cicloamatori laziali, Luciano Nucera e Renzo Asci, che nelle intercettazioni [redacted] rivolgono al dirigente federale con il termine di «capo». All'ex corridore, oggi camionista, Maurizio Balestri, sarebbe stato affidato il compito di [redacted] le «cose», i farmaci proibiti.

**Altri dieci arresti contro [redacted] traffico [redacted] farmaci proibiti In manette anche 21 titolari di palestre**

«Il timore delle indagini in corso - spiega il gip Azzolini - e l'effettuazione di perquisizioni o sequestri non ha minimamente frenato l'attività degli indagati i quali, al contrario, hanno semplicemente pensato di au[redacted] precauzioni per sfuggire alle indagini». La decifrazione dei nomi in codice usati per parlare di specialità medicinali proibite dalla legge sembrano inchiodare anche Cesare Coconi, due volte campio[redacted] mondo [redacted] cicloamatori ed infermiere professionale all'ospedale [redacted] Vetralla. L'ordinanza di custodia cautelare ha raggiunto il già «discusso» medico Carlo Santuccione che, all'alba del [redacted] maggio dopo le prime perquisizioni dei Nas nella sua abitazione e nello studio di Pescara, si [redacted] difeso spiegando l'accanimento contro di lui per «il semplice motivo che, avendo concesso per anni visita gratuite ai ciclisti, ho sottratto tanti clienti ai miei colleghi». All'alba di ieri, i carabinieri dei [redacted] hanno suonato anche alla porta di Simone Giustarini, medico di Collesalvetti in provincia di Livorno: secondo i magistrati «Giustarini era perfettamente consapevole dell'illeicità dei comportamenti» e, secondo la procura di Roma, si sarebbe adoperato per prescrivere e somministrare i farmaci proibiti ai pazienti.

Quando le dieci ordinanze di custodia cautelare stavano per raggiungere i primi arrestati nell'inchiesta denominata «Oil for drug» partita nel maggio scorso, i Nas di Napoli coordinati dalla procura di Santa Maria Capua Vetere portavano a termine l'operazione «Golem». Ol[redacted] quaranta perquisizioni, quattro palestre di body building sequestrate per un valore di circa due milioni di euro, 3000 confezioni di farmaci anabolizzanti scoperte e ventuno [redacted]ti in Campania, Basilicata ed Emilia Romagna, le cifre del blitz al termine [redacted] due anni di indagini.

I provvedimenti di custodia cautelare hanno riguardato titolari di palestre di body building con reati contestati che vanno dalla ricettazione alla detenzione ed immissione in commercio di farmaci anabolizzanti e stupefacenti clandestinamente introdotti in Italia e ceduti a giovani atleti che li assumevano [redacted] solo scopo di aumentare la propria massa muscolare, ma che, in pochi anni, si sarebbero trovati a combattere [redacted] gravi conseguenze fisiche. I prodotti pericolosi che i ragazzi trovavano nelle palestre sequestrate arrivavano non solo dall'Italia: tra le specialità importate il Ganabol, medicinale ad uso veterinario prodotto in Colombia ed utilizzato per i [redacted] scoli [redacted] equini e bovini, lo Xenical per l'obesità e farmaci per la cura dell'asma.

## IL TEMPO A CURA DI [illegible]

**MENO CALDO.** Si offusca la parentesi di caldo estivo. L'alta pressione ancora estesa sull'Europa centro meridionale accusa un temporaneo cedimento, tale da consentire ad una perturbazione atlantica, di raggiungere la nostra penisola. Il fronte di irruzione dell'aria fresca e temporalesca è già a ridosso dell'arco alpino e tra domani e dopodomani si porterà sul Centro Sud, dando vita ad una circolazione di [redacted] instabile ed al calo del caldo. **Tendenza per dopodomani**: sulle regioni di Nord Ovest schiarite. Su quelle di Nord Est e sulle centro meridionali annuvolamenti in accentuazione durante le ore pomeridiane con locali e brevi piovaschi anche temporaleschi, specialmente sulle zone interne.

**OGGI.** Sulle zone alpine annuvolamenti irregolari, in accentuazione durante le ore pomeridiane e serali, con locali piovaschi e temporali, in estensione anche sull'alto Veneto. Nuvolosità parziale anche sulle regioni padane. Prevalentemente sereno sulle regioni centro meridionali e sulle due isole. Temperature ancora oltre i 30-34 al Nord ed al Centro.

**DOMANI.** Sulle regioni settentrionali annuvolamenti a tratti anche intensi con associati dei piovaschi e temporali locali anche forti, che dalle zone alpine e prealpine tenderanno ad estendersi localmente alle regioni padane e all'Emilia Romagna ed all'Appennino tosco emiliano. Poco nuvoloso sul Centro Sud. Temperature in flessione al Nord.

**CITTA' ITALIANE**

| | min | max | | min | max | | min | max |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Aosta | 15 | 34 | Bologna | 21 | 34 | Bari | 15 | 28 |
| Bolzano | 17 | 35 | Firenze | 17 | 33 | Napoli | [redacted] | 27 |
| Verona | 19 | 34 | Pisa | 14 | 27 | Potenza | 14 | 29 |
| Trieste | 20 | 27 | Ancona | 16 | 31 | S. M. Leuca | 18 | 28 |
| Venezia | 19 | 29 | Perugia | 16 | 32 | Reggio C. | 21 | [redacted] |
| Milano | 20 | 36 | Pescara | 14 | 31 | Palermo | [redacted] | np |
| Torino | 17 | 32 | L'Aquila | 10 | 28 | Catania | 14 | [redacted] |
| Cuneo | 14 | 28 | Roma Ciamp. | 16 | 29 | Messina | [redacted] | [redacted] |
| Genova | 18 | 25 | Roma Fium. | 14 | 30 | Alghero | [redacted] | 30 |
| Imperia | 18 | 25 | Campobasso | 18 | 28 | Cagliari | 14 | 28 |

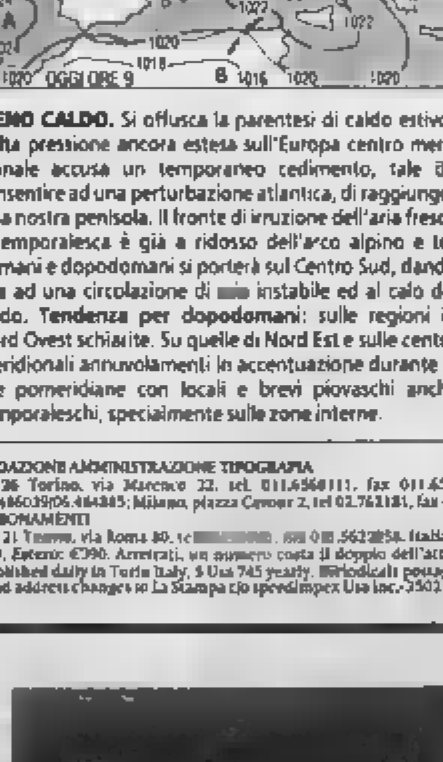
**CITTA' [redacted]** (PREVISIONE DEL 12 GIUGNO)

| | min | max | | | min | max | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [redacted] | 11 | 18 | parz. nuv. | Lisbona | 19 | 30 | sereno |
| Atene | 20 | 31 | sereno | Londra | 13 | 21 | piovaschi |
| Bangkok | 26 | 32 | piovaschi | Los Angeles | 14 | 23 | parz. nuv. |
| Berlino | [redacted] | 21 | nuvoloso | Madrid | 14 | 31 | [redacted] |
| Bruxelles | 11 | 20 | piovaschi | Montecarlo | 15 | 23 | parz. nuv. |
| Bucarest | 15 | 31 | sereno | Montreal | 12 | 31 | sereno |
| Budapest | 14 | 26 | piovaschi | Mosca | 9 | [redacted] | parz. nuv. |
| Buenos Aires | 2 | 13 | parz. nuv. | New York | 16 | 23 | sereno |
| Copenaghen | 11 | 19 | piovaschi | Parigi | 11 | 23 | piovaschi |
| Dublino | [redacted] | 19 | piovaschi | Pechino | 21 | 33 | sereno |
| Francoforte | 11 | 22 | piovaschi | Praga | 9 | 19 | piovaschi |
| Gerusalemme | 17 | 27 | sereno | Rio de Janeiro | 19 | 23 | parz. nuv. |
| Ginevra | 13 | 23 | sereno | Sofia | 15 | 29 | parz. nuv. |
| Helsinki | 9 | 18 | parz. nuv. | Sydney | 7 | 17 | parz. nuv. |
| Il Cairo | 20 | 32 | sereno | Tokyo | 23 | 28 | parz. nuv. |
| Istanbul | 19 | 28 | sereno | Varsavia | 12 | 21 | piovaschi |
| Johannesburg | 3 | 13 | sereno | Vienna | 13 | 25 | piovaschi |

REDAZIONE AMMINISTRAZIONE TIPOGRAFIA
10126 Torino, via Marenco 32, tel. 011.6568111, fax 011.655306; Roma, via Barberini 50, tel. 06.47661, fax 06.4860359/06.484885; Milano, piazza Cavour 2, tel 02.762181, fax 02.780049. Internet: www.lastampa.it
ABBONAMENTI
10121 Torino, via Roma 80, t[redacted] 011.5622858. Italia 6 numeri (c.c.p. 950105) consegna dec. posta anno [redacted] 199, Estero: €390. Arretrati, un numero costa il doppio dell'attuale prezzo di testata. Usa La Stampa (Usps 684-930) published daily in Turin Italy, $ Usa 745 yearly. Periodicals postage paid at L.I.C. New York and address mailing offices. Send address changes to La Stampa c/o speedimpex Usa inc.-3502 48th [redacted] - L.I.C. NY 11101-2421.

SERVIZIO ABBONAMENTI
Abbonamento annuale 6 giorni: €199 ([redacted] a copia).
Per sottoscrivere l'abbonamento inoltrare la r[redacted] tramite Fax al numero 011 [redacted]; tramite Posta indirizzando a: La Stampa, via Roma 80, 10121 Torino; per telefono: [redacted]: indicando: Cognome, Nome, Indirizzo, Cap, Telefono.
Forme di pagamento: c.c. postale 950105; bonifico bancario sul conto n. 12601 Istituto Bancario S. Paolo; Carta di Credito telefonando al n. verde 800-233363; presso gli sportelli del Salone La Stampa, via Roma 80, Torino.
INFORMAZIONI: Ufficio abbonamenti tel. 011 56381; fax 011 5627958. E-mail abbonamenti@lastampa.it

CONCESSIONARIA PER LA PUBBLICITA'
PUBLIKOMPASS [redacted]. Direzi[redacted]Milano 20123 via G. Carducci 29, tel. 02 24424.611, fax 02 24424.490. Torino 10126 [redacted] Massimo d'Azeglio 60, tel. 011 6665.211, fax 011 6665.300. Bari via Amendola 166/5, tel. 080 5485111. Bologna via Parmeggiani 8, tel. 051 6494626. Padova via Mentana 6, tel. 049 8734717. Catania corso Sicilia 37/43, tel. 095 [redacted]11. Firenze via Don Minzoni 46, tel. 055 561192. Palermo via Lincoln 19, tel. 091 6235100. Roma via Barberini 86, tel. 06 4200891, fax 06 42011666. Napoli via A. Depretis 31, tel. 081 4201411.
Subconcessionaria pubblicità Publirama Spa: Genova piazza Piccapietra 21 tel. 010 53641, fax 010 543197.

**CORSO ABBREVIATO SULLE ACQUE MINERALI**

Il sodio è fondamentale per il buon equilibrio del metabolismo idrico dell'organismo: se assunto in eccesso, trattiene [redacted] all'interno dei tessuti e blocca il corretto scambio di liquidi tra le cellule e l'esterno, provocando così [redacted] idrica. Per le diete povere di sodio sono consigliate acque minerali con tenore di sodio inferiore ai 20 milligrammi per litro: Sant'Anna ne ha solo 1,1.

| Marca | Sodio mg/l |
|---|---|
| Sant'Anna | 1,1 |
| Levissima | 1,4 |
| Vera | 2 |
| Vitasnella | 3 |
| Rocchetta | 4,4 |
| Boario | 5 |
| Lete | 5,1 |
| Panna | 6,5 |
| San Benedetto | 6,8 |
| Sangemini | 19,6 |
| San Pellegrino | 35 |
| Ferrarelle | 48 |
| Uliveto | 60,5 |

www.santanna.it

Acqua [redacted]. Pura, leggera, di montagna.

# VA DOVE TI PORTA CUORE

Listino Italia **7.590** euro

Sconto aziendale **2.100** euro (-28%)

Prezzo a Lei riservato **5.490** euro
condizionato all'acquisto con finanziamento*

Rate da **114** euro con **Anticipo Zero**

Il modello dell'autoveicolo illustrato è puramente indicativo.

Cuore 1000, in soli 3 metri e 41 cm un abitacolo incredibilmente spazioso [redacted] portiere che [redacted] aprono a 90°, esclusivi sistemi di sicurezza e consumi da primato: fino [redacted] 25,6 km con un litro*. Già Euro 4.
*Mod. Thrifty, consumo extraurbano. Cuore Thrifty: consumo misto 4,6 lt/100 km, emissioni CO2: 109 g/km; Cuore SX: [redacted] misto 4,8 lt/100 km (5,9 aut.), emissioni CO2: 114 g/km (140 aut.).

* Cuore 1.0 Thrifty 3p Euro 8.490,00 senza anticipo, spese gestione pratica Euro 150,00 prezzo direttamente da Green Car, + vettura ed eventuali accessori non di serie, salvo approvazione della finanziaria. Importo Finanziato Euro [redacted]. Piano Finanziario: 72 rate da 114,00 Euro al mese. TAN 14%. TAEG 15,50% Senza Assicurazione su finanziamento "[redacted]. [redacted] FinaRelaCredit
* Cuore 1.0 Thrifty 3p - In alternativa, prezzo riservato all'acquisto con finanziamento Euro 8.690 + vettura ed eventuali accessori non di serie, offerta valida per auto pronte in rete fino ad esaurimento scorte.

Concessionario Ufficiale:

# Autostandar S.r.l.

Corso Belgio, 179 - Torino
Tel. 011.8989272 - Fax 011.8987355

**Venditori Autorizzati:**

**ANGELINO AUTO**
Buttigliera Alta (TO)
C.so Laghi, 19 - Tel. 011.9322257

**AUTOLAND**
Porte [redacted] Pinerolo (TO)
Via Nazionale, 73 - Tel. 0121.201117

3 anni garanzia

Garanzia di 3 anni o 100.000 km
Su tutte le Daihatsu.
Limitazioni, contenuti e condizioni
nel libretto di Garanzia Daihatsu.

DAIHATSUFIN

Con DaihatsuFin puoi
avere Finanziamenti
personalizzati su auto
e Daihatsu.

DaihatsuFin Card
rende più facili e
convenienti i servizi
alla tua Daihatsu.

I Concessionari
Daihatsu, li trovi sulle
Pagine Gialle alla voce
automobili.

DAIHATSU

www.daihatsu.it

dall' 1 al 30 giugno

# Che obiettivi hai?

# GRANDI!

**299'00**

**KONICA MINOLTA**
**Fotocamera digitale Dimage G400**
4,0 Mega Pixel. Zoom ottico 3x, digitale 2x. Doppio slot per schede SD e MS.
Corpo in acciaio ed alluminio. Video Clip Audio. Autoscatto.
Batteria ricaricabile al litio. Caricabatterie in dotazione. Scheda da Mb inclusa.

**499'00**

**Fotocamera digitale Dimage G600**
6,0 Mega Pixel. Zoom ottico 3x, digitale 3x.
Doppio slot per schede SD e MS.
Corpo in acciaio ed alluminio.
Autoscatto. Video Clip Audio.
Batteria ricaricabile al litio.
Caricabatterie in dotazione.
Scheda da Mb inclusa.

**399'00**

**KONICA MINOLTA**
**Fotocamera digitale Dimage Z1**
3,2 Mega Pixel. Zoom ottico 10x, digitale 4x,
equivalente a 38/380 Autoscatto.
Rapid Flash 12. Funzione "cattura progressiva".
Video Clip Audio 640x480. Funzione macro sino a 9,7 mm.
Alimentazione a batterie stilo. Scheda di memoria SD 16 Mb inclusa.

**899'00**

**Fotocamera digitale Dimage A1**
5,0 Mega Pixel. Zoom ottico grandangolare APO 7x, digitale 2x,
equivalente a 28/200 2.8 in formato 35 mm.
Sistema Tracking AF Predictive Focus. Video Clip Audio.
Sistema Anti Vibrazione. Presa sicro X. Scatto continuo 3 fot./sec.
6 formati di registrazione. Alimentazione a batteria ricaricabile al litio.
Caricabatterie in dotazione. Scheda CF da 16 Mb inclusa.

KONICA MINOLTA

Quando trovi un prodotto chiama gratuitamente lo stesso numero

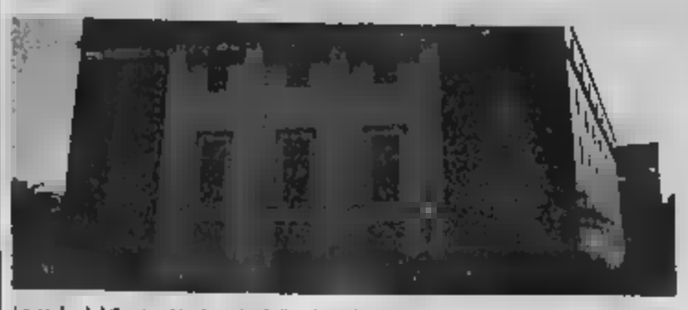
# MediaWorld

Per informazioni: Client Care Center 800 992200 chiamata gratuita - www.mediaworld.it

APERTURA DOMENICA 13 GIUGNO >> (BS) Roma, C.C. la Romanina - Roma,

Offerte valide fino al 30/06/2004, fino ad esaurimento scorte e salvo errori e/o omissioni di stampa. Le foto sono puramente rappresentative.

IL COMMISSARIO [redacted] PRESENTA LE [redacted] GUIDA



La sede del Centro Nazionale della Ricerche

## Nasce il nuovo Cnr con meno burocrazia «No alla dispersione d'idee, sì ai meriti»

■ Maggiore coordinamento, valutazione, percorsi di carriera ■ stimoli [redacted] managerialità interna. Anche su questi elementi si basa il progetto per il nuovo Consiglio nazionale delle ricerche (Cnr), presentato dal commissario straordinario dell'ente Adriano De Maio. Il nuovo Cnr nasce dopo [redacted] anno di commissariamento, [redacted] base del decreto ■ riordino dell'ente approvato nel 2003. Più snello e operativo e, soprattutto, aperto alla meritocrazia: così lo disegna De Maio. Il periodo di commissariamento scadrà il 13 giugno, la nomina di Fabio Pistella ■ presidente è attesa nei prossimi giorni. Cuore del nuovo Cnr [redacted] i Dipartimenti, [redacted] funzioni di coordinamento ■ gestione, ■ la struttura organizzativa si avvarrà anche di cinque uffici di supporto strategico. Spetterà ai Dipartimenti, [redacted] loro direttori ■ comitati scientifici, proporre, coordinare, organizzare e gestire i progetti scientifici. Loro compito sarà anche quello di riorganizzare la rete scientifica, proponendo la modifica, l'accorpamento, la creazione o la chiusura degli istituti (che attualmente sono 107) che dipenderanno dai Dipartimenti. Saranno undici i punti di riferimento (ai quali si aggiunge l'Istituto di matematica applicata) strettamente correlati grazie all'istituzione del Consiglio dei direttori di dipartimento. Queste le aree tematiche: Alimentare; Energia e trasporti; Identità culturale; Progettazione molecolare delle funzionalità; Salute; Scienze della materia; Scienze ■ tecnologie della vita; Scienze e tecnologie per i sistemi di produzione; Tecnologie dell'informazione; Terra ■ ambiente; Valorizzazione del patrimonio culturale. All'atto [redacted] commissariamento la rete scientifica del Cnr presentava [redacted] linee [redacted] attività, che [redacted] state ricondotte a 500 macro-linee. La filosofia di base è: «No alla dispersione di idee e risorse». E nasce anche la figura del capo-progetto, [redacted] ricercatore-manager cui spetta il compito di impostare e coordinare i progetti scientifici decisi dai Dipartimenti. «Un percorso [redacted] nuovo - osserva De Maio - un modo di valutare e incentivare i giovani che [redacted] più obbligati a seguire un sentiero di [redacted] burocratico ma uno fondato sul merito»

TIM METTE SUL MERCATO VENTOTTO MILIONI DI APPARECCHI

# Il video anche sul telefono di casa

## Tronchetti Provera: cambieremo le abitudini degli italiani

**Maria [redacted]**

Il videotelefono «casalingo»: mancava solo lui per consacrare la società mediatica del nuovo millennio. Ognuno di noi potrà apparire ventiquattro [redacted] su ventiquattro, esibirsi con gli amici in interpretazioni via cavo, allestire in salotto una [redacted] «Grande Fratello». La tv che invade la quiete domestica. Un incubo? Neanche per sogno visto che il lancio dell'oggetto-incursore della nostra intimità (realizzato da Telecom Italia Labs in collaborazione con la società Hi-Tel di Bologna) è stato preceduto da indagini [redacted] che confermano la voglia degli italiani di sorridere davanti alle telecamere, qualsiasi telecamera, anche quella micron del telefono di casa. Esibitevi, dunque: imperativo di questi tempi dove si indaga il dolore, la gioia, la guerra, tutto con le immagini. Parola e scrittura relegati al ruolo [redacted] comparse. Assenza e silenzio, sostantivi desueti.

Ventotto milioni di apparecchi sono pronti ad invadere la nostra privacy integrandosi [redacted] anno con la rete Umts. Un servizio che «cambierà [redacted] abitudini degli italiani», ha sottolineato il presidente del gruppo Marco Tronchetti Provera. E' stato lui a inaugurare il servizio videochiamando dal Museo della Scienza e delle Tecnica di Milano, dove si svolgeva la presentazione, il ministro delle Comunicazioni Maurizio Gasparri a Benevento. «L'Italia - ha spiegato il ministro - dimostra ancora una volta sul campo di essere leader a livello internazionale nel [redacted] delle telecomunicazioni».

Ma il videotelefono fisso, assicurano, avrà anche una utilità preziosa nel campo del sociale come nel caso dei sordomuti che, grazie alla fluidità delle immagini sul display da 4 pollici e all'utilizzo del [redacted] potranno comunicare [redacted] il linguaggio dei segni ( funzione che sarà anche uno dei leit motiv della campagna pubblicitaria del servizio).

E per invogliare gli italiani a «mostrarsi», i prezzi della videochiamata sono stati tenuti volutamente bassi, con un costo di 6 centesimi di euro al minuto, inferiore a quello di un'interurbana. «Con [redacted] simili ■ persone vorranno telefonare ■ più e più ■ lungo» ha puntualizzato Tronchetti. Ma la forza del videotelefono a rete fissa ha rimarcato Ruggiero, sta nella sua semplicità di utilizzo: «non occorrono abbonamenti particolari, nè linee Isdn o Adsl, basta attaccarlo alla normale presa telefonica, e inoltre si può utilizzarlo anche se si utilizzano i servizi di altri operatori». Garantita anche la privacy: il collegamento video scatta infatti solo se si ha il [redacted] della persona chiamata.

Quando negli anni Settanta ■ iniziò a parlare di «colore» per lo schermo di casa qualcuno (ricordiamo Ugo La Malfa) gridò: vade retro Satana. E adesso sarà lo stesso. Durerà poco, perché poi ci si abitua. Basta vedere cosa [redacted] successo con «Il Grande Fratello», dopo il grido moralista di «orrore», adesso non si può girare canale senza incappare nella moglia di Albano vestita da contadina o nei Ricchi e Poveri costretti al digiuno; un reality per ogni gusto. [redacted] adesso [redacted] reality per ogni casa, con platee che possiamo scegliere autonomamente. Anche un solo spettatore. Perché stupirsi, allora? Certo dovremo abituarci, e dire [redacted] a molte cose, come alla pinza per capelli che ci appiccichiamo in testa appena varcata la soglia di casa, o le pantofole (in tv vengono meglio i tacchi). E addio anche al comodo, vecchio, sformato maglione da casa. Addio chiacchierate al telefono immerse nella vasca da bagno. Addio bugie, tipo: stasera rimango a casa, sono distrutta/o. Così vestite/i [redacted] ci crederebbe nessuno. Affrontiamo, dunque, con curiosità mista a rassegnazione, questa nuova [redacted] videotelefonica. Se [redacted] consigliavano di [redacted] mai di casa senza un velo di rossetto, da oggi la regola di bon ton è cambiata: non andate mai a rispondere al telefono senza prima controllare che trucco e capelli siano a posto.

## Usa, guerra alle spie

### Stop alla vendita di alcuni videofonini

NEW YORK

Alcuni gruppi industriali americani hanno dichiarato guerra ai telefoni cellulari forniti di videocamera, spingendo alcuni operatori di telefonia mobile (Sprint e palmOne) a bloccare la vendita degli apparecchi. Lo scrive il «Financial Times».

I timori delle aziende di veder violata la propria privacy si scontra infatti [redacted] la grande diffusione dei videofonini: quest'anno, negli Stati Uniti ne verranno venduti 21 milioni di pezzi, nel [redacted] cifre potrebbero raddoppiare. In Giappone questa tecnologia è talmente diffusa che [redacted] diventato difficile trovare cellulari [redacted] videocamera [redacted].

Phil Bowman, [redacted] presidente della Sprint, ha detto al «Financial Times» che «i telefonini con videocamera possono portare molti vantaggi alla gran parte delle industrie [redacted] alcune società temono che possano [redacted] copiare informazioni riservate». La Sprint [redacted] ha fatto i nomi dei gruppi che hanno chiesto il blocco, limitandosi a parlare in modo generico di «finanziarie ■ agenzie governative». Del resto società come Intel e Samsung Electronics hanno vietato al loro interno l'uso dei videofonini, temendo che possano facilitare lo spionaggio industriale. La stessa cosa hanno fatto il ministero degli Esteri britannico e l'aeronautica statunitense. Anche molte palestre e centri di benessere ne hanno vietato l'ingresso, per garantire la privacy dei clienti. Secondo la Nokia però la [redacted] è assurda dato che le telecamere digitali oggi possono [redacted] «più piccole del più piccolo cellulare». (r.crl.)

LIBERATEVI DELLA VECCHIA POLTRONA.

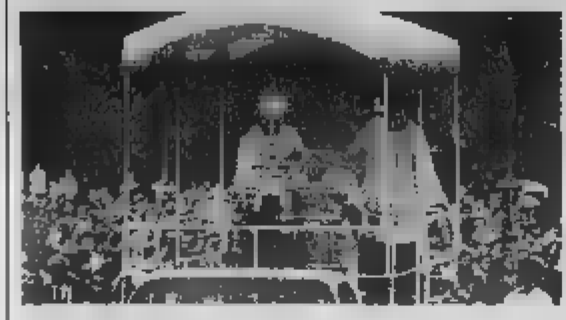
La promozione è valida dal 7 giugno al 4 luglio. L'importo non è rimborsabile per un importo pari al 10% del valore d'acquisto del nuovo divano

FINO AL 4 LUGLIO, FINO A 1000 EURO PER LA VOSTRA VECCHIA POLTRONA O PER IL VOSTRO VECCHIO SOFÀ.

I SOFÀ POLTRONESOFÀ SONO IN VENDITA UNICAMENTE NEI NEGOZI SPECIALIZZATI POLTRONESOFÀ. NUMERO VERDE 800 900 600 - www.poltronesofa.com
ALBA (CN) - LOCALITÀ SAN CASSIANO, 15/2 (PROLUNGAMENTO DI CORSO EUROPA) - TEL. 0173 287 146
ALESSANDRIA - SPALTO BORGOGLIO, 108 (ANGOLO LUNGO TANARO S. MARTINO) - TEL. 0131 250 230 - CUNEO - MANTA DI SALUZZO - STRADA STATALE, 215 - TEL. 017 585 578
MONCALIERI (TO) - CORSO SAVONA, 190A - TEL. 0116 478 845 - NOVARA - VIALE GIULIO CESARE, 77 (ANGOLO VIA PIAZZA D'ARMI) - TEL. 0321 407 075
TORINO - PIAZZA STATUTO, 28/A - TEL. 0114 379 885 - VERBANIA - FONDO TOCE - 42° MARTIRI, 191 - TEL. 0323 586 828

poltronesofà
ABITUATEVI ALLA QUALITÀ.

LE [redacted] CORPUS DOMINI



Il Papa alla celebrazione del «Corpus Domini» a Roma

### Il Papa annuncia l'Anno dell'Eucarestia

Giovanni Paolo [redacted] ha presieduto la celebrazione del «Corpus Domini» recandosi poi in processione [redacted] San Giovanni a Santa Maria Maggiore, secondo un'antica tradizione. Alla cerimonia hanno partecipato migliaia di persone. [redacted] corso dell'omelia il P[redacted]fice ha spiegato: «Ho voluto dedicare all'Eucaristia la prima enciclica del nuovo millennio e [redacted] di annunciare uno speciale Anno dell'Eucaristia. Inizierà col Congresso eucaristico mondiale, in p[redacted]ma dal 10 al 17 ottobre a Guadalajara in Messico, e terminerà con la prossima assemblea ordinaria del Sinodo dei vescovi, che si terrà in Vaticano dal 2 al [redacted] ottobre 2005 e il cui tema sarà l'Eucaristia fonte e culmine della vita e della missione della Chiesa». Il Papa è stato invitato in Messico e anche se il carico di fatica legato a quel viaggio è tale da sconsigliarne l'intrapresa, all'invito non è stata ancora [redacted] una risposta, né negativa né positiva.

LO STUDIO PUBBLICATO SU «SCIENCE»

# «I cani capiscono le nostre parole»

## Ricerca tedesca: come i bambini di tre anni

**Paolo [redacted]**
NEW YORK

Chi parla ai cani non è pazzo perchè i migliori amici dell'uomo capiscono il nostro linguaggio. Non sarà una grande novità per gli affezionati proprietari [redacted] pastori tedeschi, alani [redacted] bassotti ma adesso c'è la conferma ufficiale dalla scienza.

Julia Fischer, dottoressa del Max-Planck Institute for Evolutionary Anthropology di Lipsia, ha condotto l'esperimento che dovrebbe mettere a tacere gli scettici, e lo ha pubblicato sull'ultimo numero della rivista americana «Science». Il soggetto del suo studio era un collie di nome Rico, [redacted] vive in una famiglia tedesca. Rico [redacted] un cane sveglio, comprende un vocabolario umano di oltre duecento parole. Quando i padroni, parlandogli da una stanza diversa dalla sua, gli dicono di prendere e portare un [redacted] oggetto, non sbaglia quasi mai.

Fischer ha deciso di metterlo alla prova, per vedere se dietro alla scelta c'era intelli[redacted] oppure solo abitudine. Lo ha messo in una stanza con oggetti di cui già conosceva [redacted] nome, e poi ne ha aggiunto uno nuovo, mai visto prima. I proprietari hanno chiesto al collie di prendere proprio l'oggetto nuovo, dicendo per la prima volta il [redacted] nome, [redacted] sette volte [redacted] dieci Rico ha individuato [redacted] cosa giusta.

Secondo Fischer questo prova che il cane [redacted] stato capace di fare una selezione puramente linguistica: ha sentito la parola nuova, ha scartato gli oggetti di cui conosceva già l'appellativo, e ha dedotto che il nome udito per la prima volta doveva [redacted] corrispondere al giocattolo mai visto [redacted] precedenza. Non solo. Un mese dopo la studiosa del Max-Planck Institute ha ripetuto l'esperimento, [redacted] nel [redacted] per cento delle volte il collie è riuscito a individuare ancora l'oggetto conosciuto nel test precedente. Così ha dimostrato di essere capace non solo di associare i [redacted] ai giocattoli giusti ma anche [redacted] ricordarli nel tempo.

Questa tecnica di apprendimento si chiama «fast [redacted]ping» e viene utilizzata anche con i bambini. Consiste nel metterli in condizione di farsi un'idea rapida [redacted] significato [redacted] parole, quando vengono pronunciate o scritte per la prima volta. Confrontando i risultati del [redacted] quelli degli uomini, la scienziata tedesca è arrivata alla conclusione [redacted] che Rico ha un'abilità cognitiva del linguaggio uguale a quella di un bambino di tre anni.

[redacted] nostri risultati - ha scritto la studiosa [redacted] "Science" - sostengono fortemente il punto [redacted] secondo cui la p[redacted] complessa capacità liguistica, precedentemente attribuita solo ai piccoli della [redacted] può [redacted] mediata [redacted] blocchi cognitivi più semplici che sono presenti anche in altre specie». I bambini, ovviamente, hanno una comprensione più profonda delle parole [redacted] è possibile che alcuni meccanismi del linguaggio si siano evoluti «prima che gli uomini primitivi f[redacted] pronti a parlare».

Lo psicologo [redacted] Yale University, Paul Bloom, [redacted]tando l'articolo su Science ha scritto che «forse Rico fa [redacted]tamente ciò che fanno i bambini, solo non altrettanto bene». Ora, però, la sfida è [redacted] se i [redacted] siano capaci di comprendere le parole anche in senso astratto, non solo collegandole [redacted] un oggetto da riportare [redacted] padroni. Perciò Fischer sta avviando una nuova serie di esperimenti, per vedere se il collie sia capace di mettere i giocattoli in scatole diverse. Alla fine, [redacted] tutto andrà bene, bisognerà cominciare a chiedersi perchè i cani capiscono il linguaggio degli uomini, e gli uomini [redacted] riescono a capire quello dei cani.

Il cane è capace di fare una selezione puramente linguistica

(segue da pagina 15)

Il Consiglio di Amministrazione, i Dirigenti, i Quadri e tutte le Maestranze dell'Agnesi - Gruppo Colussi partecipano al grave lutto delle famiglie Parodi e Cozzi per l'improvvisa scomparsa dell'

ONOREVOLE
**Gianni Cozzi**
— Imperia, 10 giugno 2004.

Sentite condoglianze per la dolorosa perdita da parte delle famiglie Marco Ferrero e Matteo Chiera di Vasco.

L'Unione dei Democratici Cristiani di Savona partecipa al lutto della famiglia per la scomparsa dell'amico

**[redacted]. Gianni Cozzi**
— Savona, 11 giugno 2004.

E' mancata la
DOTTORESSA
**[redacted] Macis ved. Cugusi**
anni 74
L'annunciano i figli Enrico, Carlo con Daniela, Giorgio ed Isabella, il fratello Ignazio con Sira. Funerali sabato 12 giugno, ore 8,30, parrocchia Santi Pietro e Paolo, Torino.
— Candiolo, 9 giugno 2004.

Franca, Giorgio, Sergio partecipano commossi.

Diageo Italia SpA partecipa al dolore di Paola Roberto per la perdita della mamma signora
**Marilena Corio**
— Torino, 10 giugno 2004.

I cugini Albertina, Mariarosa, Graziella, Nella e rispettive famiglie partecipano al dolore di Renato, [redacted] Elena.

Memy, Sergio, Emanuela piangono l'AMICA di sempre e sono vicini a Renato, Elena e Paola.

Nel ricordo degli anni della giovin[redacted], uniti da un affetto profondo, ricordano MARILENA e si stringono al dolore di Renato, Elena e Paola gli amici di sempre: Andreina e Renzo, Ileana, Paola e Gustavo, Maria Luisa.

Luca Balbo e famiglie sono affettuosamente vicini a Sassa ed ai suoi famigliari.

E' cessata la lunga vita cristianamente vissuta nell'affetto dei suoi cari di
**Giorgetta Bustico Nobili**
Lo annunciano i figli Nanni con Elda, Guido con Fiorella, i nipoti amatissimi Paolo e Fabrizio con Alessandra e la piccola Elsa, parenti tutti. Si ringrazia il dott. Luigi Pernigotti per la costante e umanissima assistenza medica prestata, le signore Gladys, Elisabetta e Rosella che l'hanno accompagnata quotidianamente in questi anni con pazienza ed affetto. I funerali avranno luogo in Torino nella parrocchia S. Giorgio - via Bamli n. 12 - venerdì 11 corr. alle ore 9,30; la tumulazione avverrà nella cappella di famiglia in Malegno (Brescia).
— Torino, 9 giugno 2004.

Pippo e Malù Bogetto, Gigi Pernigotti, Delfina Testa, Paolo e Paola Vitelli si stringono affettuosamente a Guido, Fiorella e Paolo per la scomparsa della cara MAMMA.

Il Presidente di Azimut-Benetti [redacted]olo Vitelli, il Consiglio di Amministrazione, la società tutta partecipano al grande dolore del dott. Guido Nobili, consigliere della [redacted]tà, per la perdita della cara mamma
**Giorgetta Nobili**
— Avigliana, 10 giugno 2004.

Dopo una vita integerrima è mancato
**Luigi Vitrotti**
Si uniscono nel rimpianto alla moglie Francesca, la figlia Franca Bortoletto e famiglia, i nipoti: Carla Ruffatti, Daniela, Gianluca, Chiara Vitrotti. Funerali in Giaveno sabato [redacted] giugno ore 10.30 parrocchia S. Lorenzo.
— [redacted], 10 giugno 2004.

E' mancato
**Mario Viola**
anni 74
L'annunciano la moglie Lina; le figlie Paola e Franca con rispettive famiglie; parenti tutti. Funerali sabato 12 corr. ore 15 parrocchia Volpiano. Il presente è partecipazione e ringraziamento.
— Volpiano, 10 giugno 2004.

E' mancata
**Maria Luisa Gallo in Quagliolo**
Con tristezza lo annunciano: il marito Maurizio, i figli Paolo con Patrizia, Filippo e Carlotta, Andrea, Davide con Sandra, Riccardo e Annalisa, la sorella Alessandra con Ragne e figli, parenti tutti. Funerale in Castellamonte sabato 12 giugno ore 10, nella Chiesa dei Santi Pietro e Paolo. S. [redacted]rio stessa Chiesa, venerdì 11 giugno ore 20,30.
— Castellamonte, 10 giugno 2004.

Pierlorenzo Annela Alvigini
Beppe Luciana Audiia
Nino Novella Bernuto
Mario Anna Bertotto
Italo Elvira Cattaneo
Ann[redacted] Foglino
Franco Marta Manzoli
Renzo Ada Stradella
Franco Carla Tozzani
sono affettuosamente vicini a Mau e famiglia nel ricordo di MARIA LUISA.

Sono vicini a Mao e figli gli amici di sempre: Franco e Luise, Giorgio e Luisa, Maria Pia, Nani, Nico.

Troppo presto ci ha lasciato
**Luigina Berton [redacted]**
Lo annunciano: il marito Nino, Franco, Pier Paolo e Federico. Funerale, in Ivrea, sabato 12 giugno alle ore 9,30 nella Chiesa Parrocchiale di S. Lorenzo.
— Ivrea, 9 giugno 2004.

Mariuccia, Enrico e Anna Bovo si stringono a Nino e famiglia nel tenero e affettuoso ricordo di LUIGINA.
— Ivrea, 9 giugno 2004.

Partecipano al dolore Salvatore, Assunta e Paolo Maisto.
— Ivrea, 9 gi[redacted] 2004.

È mancato all'affetto dei suoi cari
**Alvaro Calzolari**
Ne danno il triste annuncio la moglie Cornelia, figlie e i famigliari.
— Torino, 10 giugno 2004.
O.F. Il Giubileo tel. 011 6633005

E' mancato
**Dino Concu**
anni 61
Lo annunciano moglie e parenti tutti. Funerali domani ore 11,30, parrocchia San Massimo via Mazzini.
— Torino, 9 giugno 2004.
O.F. Euro Funerali - tel. 011/389.335 Torino

Il Presidente, l'Amministratore Delegato, il Direttore Generale, il Consiglio di Amministrazione ed il Collegio Sindacale di Unicre[redacted] Private Banking si uniscono al lutto [redacted] Consigliere prof. [redacted] Vincenzo Calandra Buonaura per la prematura scomparsa della moglie
**Paola [redacted]**
— Torino, 10 giugno 2004.

Ci ha lasciati la nostra adorata
**Paola Bonino ved. [redacted]**
anni 96
La piangono la figlia Luciana, Piero, Roberta, Enrico e i piccoli Andrea e Francesca. Per orario fu[redacted] telefonare [redacted] 011 652298.
— Torino, 10 giugno 2004.

### ANNIVERSARI

1999 — 2004
**[redacted] Luciano Silvani**
Illuminami sempre il cammino! Graziella.

1997 — 11 GIUGNO — [redacted]
**Michele Crivello**
Sempre affettuosamente ricordato.

1997 — [redacted]
**Delia Fracasso**
Tu sei il nostro angelo. Mamma e papà.

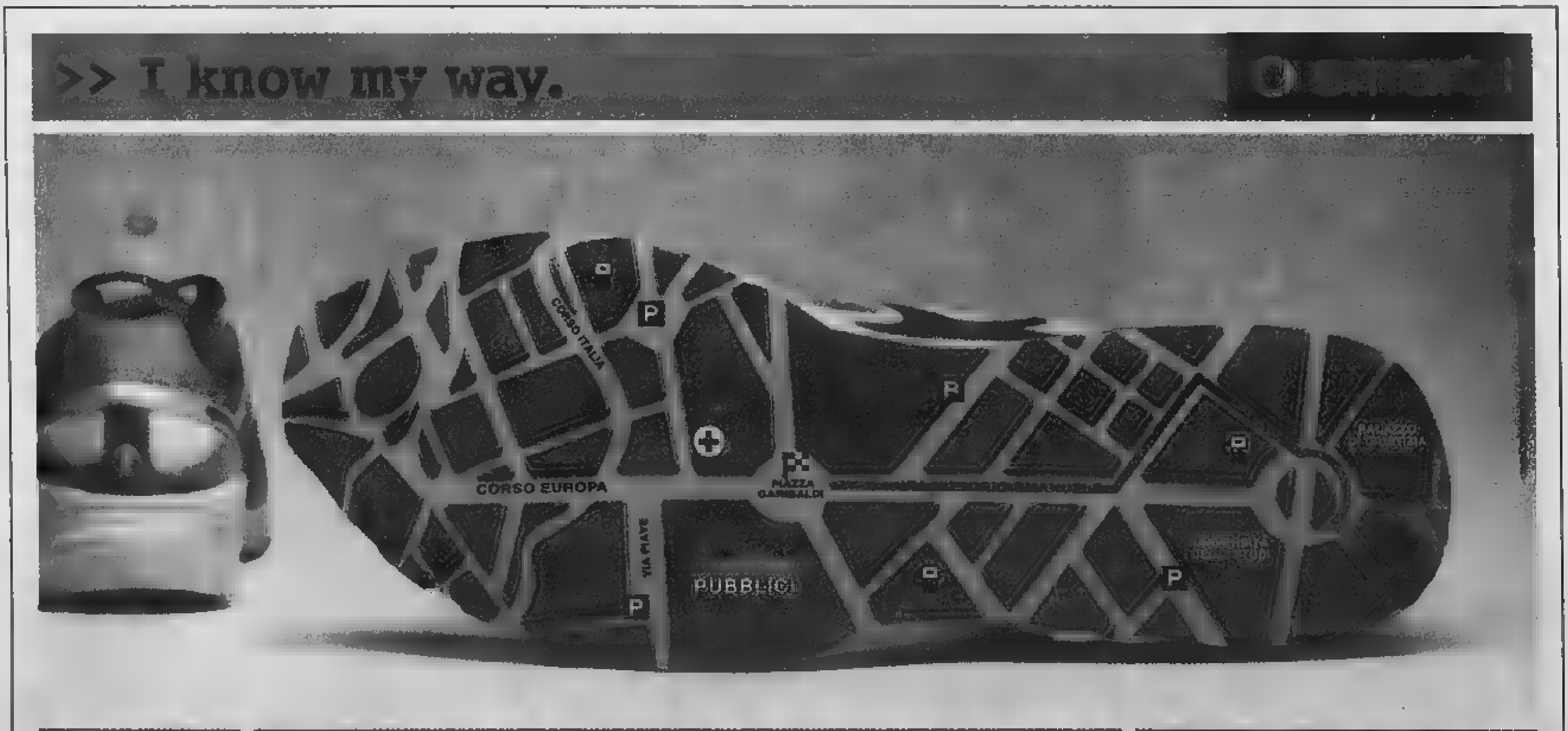
[illegible] — 2004
**Alessandro Ferrucci**
Sempre nel cuore e nella mente di mamma e papà.

**ORARIO ACCETTAZIONE NECROLOGIE [redacted]D ADESIONI**

**Sportelli PK. Via Roma, 80 (Salone La Stampa)**
Lunedì/Venerdì 9-12,30 e 14-18; Sabato 9-12,30
**Tel. 011 6665259**

**Sportelli PK. Via Marenco, [redacted]**
Lunedì/Venerdì 8,30-21 (apertura continua)
Sabato ore 8,30-12,30 e 14-21;
Domenica e festivi [redacted] 18,30-21
**Tel. 011 6665258**

**Acquisizione telefonica adesioni** (solo privati);
**011.65.48.711** Lu/Ve ore 9,30-13 e 14-17
**011.66.65.280** Lu/Sab ore 17-20;
Domenica e festivi 18,30-20



# CASCELLA

il mobiliere di famiglia

TUTTI I NOSTRI MOBILI SONO IN

Pronta consegna

Cucina completa
di elettrodomestici
in ciliegio sbiancato
Lavastoviglie compresa
Come foto

Larghezza: 315
Altezza. 235
Profondità. 60

Listino
€7.474

SCONTO 10

IVA trasporto

SVE

SCONTI FINO ALL'

• C.so Brescia, 35
Via Pavia, 18

Aperti la domenica pomeriggio

• C.so Vigevano, 43

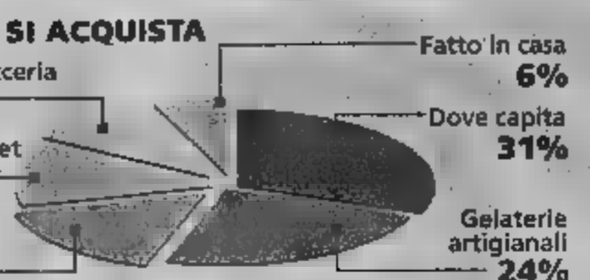
ARRIVA L'ESTATE: TUTTE LE NOVITÀ NEL CONO

**CONSUMO DI GELATI**

- In Piemonte: pro capite all'anno
- In Italia: 13,5 kg
- Produzione totale di gelati in Italia nel 2003: mila tonnellate
- In Italia l'incremento vendite nel 2003: +12,8%
- Giro d'affari 2003: 2043,2

**LE VARIETA' PREFERITE**

**DOVE SI ACQUISTA**



CRESCE IL CONSUMO SOPRATTUTTO DI PRODOTTO ARTIGIANALE

# Dodici chili di gelato per ogni piemontese

Duemila punti vendita. Tra i fuori-pasto è il più amato dai giovani dopo la pizza. Le nuove varietà: dal tartufo ai biscotti al mais

**Massimo Mathis**

CUNEO

Latte, panna, , zucchero e frutta. Gli ingredienti sono gli stessi, quelli della tradizione. Una tradizione che ha origini antiche: sembra infatti che greci e turchi preparassero col succo di limone misture simili al sorbetto. A farlo agli italiani, però, sono stati gli arabi, importando in Sicilia la ricetta di bevanda fredda chiamata "sharbati". Di qui il gelato, quello artigianale, quello più apprezzato. come questa estate quando sempre scoppiata una vera «gelatomania».

Tanto che, dalle prime stime, si presume che nel 2004 i piemontesi mangeranno almeno 12 chili a testa. Da Cuneo a Biella, fino alla Val d'Aosta, i consumi sono in costante aumento. A rifornire vaschette e coppette lavora un to» di 150 mila persone che, ogni in Italia, produce gelato artigianale che v tà 33 mila imprese del settore. Di solito, si tratta di piccole aziende, da 4 o 5 addetti. Il Piemonte vanta il primato dei punti vendita. Sotto l'arco alpino sperte 2 mila gelaterie, 500 da asporto, 1500 con produzione e vendita bar, cremerie, chioschi, per un totale di 10 addetti. Anche i consumatori da meno. Secondo un'inchiesta Coldiretti, lo yogurt il gelato sono la merenda preferi dal 16,2 per cento per bambini dai 7 agli 11 . Nella bit-parade «fuori-pasto» giovani, prima c'è solo la pizza. L'87% di loro desidera un gelato per dessert anche a pranzo, ragazzini in testa.

Cioccolato, fiordilatte, sono i classici. L'offerta è lasciata alla fantasia del pasticceri che ogni inventano nuove binazioni. Finiti i tempi dell'esterofilia e del «gusto puffo», adesso le ricette si ispirano a quel che offre l'enogastronomia locale. Manco a dirlo, il Piemonte è pioniere dei gelati al vino (i primi a sperimentarli furono gli astigiani): dal barolo, al moscato, al barbera, fino al passito di Caluso. La nuova tendenza, però, è il gelato dietetico. «Due palettate di felicità. Per il cono o la vaschetta scegli ciò che il cuor ti detta e le gusti fretta», è il motto di Tonino Strumia, del «Trovarobe di cose buone» di Sommariva Bosco nel Cuneese. «La novità - spiega Strumia, appassionato produttore di "gelati da leggenda" alle porte del Roero "gelati dell'orto". Allo zucchino grisin, la susina ramasin, al carciofo, al finocchio, perfino cipolla. Sono ideali per mantenere la dieta, basso tenore zucchero. Poi, quelli tarassaco o con fiori di Bach».

La palma cono più singolare va certamente a quello «alle paste di granoturco valli monregalesi». non da gusto «mele del roero al forno», oppure «peraecaffè e mostarda d'uva. Sempre più clienti vogliono essere informati, e chiedono di conoscere con esattezza l'origine degli ingredienti. Alcuni produttori, la gelateria «Grom» di Torino la specifica provenienza del latte e della frutta. Una novità che pare riscuota un buon

Crema, cioccolato, ma anche gusti sfiziosi e nuovi: tante le novità in gelateria

## Gli abbinamenti più arditi

Come : ce n'è per tutti i gusti. Nella mappa regionale del gelato le curiosità non mancano. Numerose sono legate ai prodotti dell'agricoltura, come i vini. E nosi alla gelateria «Veneta» Asti dove si trovano i gusti barbera e al malvasia. Alle «Giovine» di Canelli, si assaggiano anche quelli al brachetto. Il gelato al raschera «Lurisia» di Mondovì, merita un posto a parte nella top-ten degli ardimentosi abbinamenti. Il viaggio fra le specialità dei pasticceri piemontesi è un lungo elenco di proposte che si ispirano al territorio e alle sue risorse: il gelato al moscato della cremeria «Umberto» di Torino; le coppe al barbera dell'altra torinese «Coppa Rica»; il cono al Gavi dei Gavi della gelateria «Matteo Gastaldo» di Gavi. Ma non è finita. Da «Conte Crotti» di Aosta, il gelato è al passito Sanbave; alla pasticceria «Bonfante» di Chivasso al passito di caluso e ai nocciolini Chivasso. I «Cuneesi al rhum» sono la base per i coni del bar Corso di Cuneo e del «Il pinguino» di Torino, dove, al bar «Ou Zu Pinu», si trovano anche quelli allo zibibbo. [m. ma.]

AOSTA

## Il passito di Chambave e i profumi d'acacia

AOSTA

Hanno scelto il moscato passito di Chambave gli artigiani della gelateria «Conte Crotti di Alberto Fadda company» per rappresentare la regione Valle d'Aosta. Il prototipo gelato passito lo hanno presentato alla Fiera del gelato di Rimini di due anni e, da allora, il suo gusto fresco e delicato sembra aver riscontrato un certo successo tra i ghiotti alla ricerca di gusti «nuovi». «Per la preparazione - spiega Paolo De Gattis, uno dei due gelatai - utilizziamo una base apposita per il gusto di gelato al vino; poi aggiungiamo il passito di Chambave». Il risultato è gusto molto fresco, all'estate, una crema morbida di colore leggermente più gusto al limone che riporta al palato l'aroma delicato del vino. Grande vino da meditazione, il passito di Chambave profuma di fiori d'acacia, timo, salvia, viola e pesca gialla e si abbina bene con le tegole valdostane e il cioccolato. [u. c.]

Lo staff del «Conte Crotti»

MONDOVI'

## Gusto al Raschera o al vino dolcetto

MONDOVI'

E' l'inventore del gelato al raschera, formaggio dop, d'alpeggio: Tonino Marenco, titolare gelateria Lurisia Mondovì, co- e a fondo là qualità del gelato e gioca con i mille modi di rendere interessanti ti, sfumature sapori. Ma ottenere la ricetta del gelato al formaggio è impossibile. E non è la sola. Nella «Città degli studi» vicina alle langhe, nasce il gelato al gusto di dolcetto che il presidente provinciale del Coordinamento Gelatieri aderenti a Confcommercio prep solo per le occasioni speciali. Anche la storia del nome della gelateria è singolare. Alla fine degli Anni Cinquanta, la società Garbarino e Scaccialuge, allora proprietaria dell'acqua Minerale di Lurisia, offrì ai progetto, edilizio «in cambio pubblicità», cioè del nome locale. L'accordo fu siglato con Bartolomeo Maranco, padre di Antonio. [g. sca.]

Antonio Marenco

# SPAZIO AFFARI

E' ammessa l'inclusione nel testo di lettere alfabetiche di richiamo in carattere maiuscolo (oltre quelle iniziali) e per ognuna di esse sarà corrisposto un supplemento di Euro 3,17. Gli annunci sono pubblicati su «La Stampa». Coloro che desiderano rimanere ignoti al [redacted] possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo [redacted] all'avviso la frase «Scrivere: Publikompass s... [redacted] Torino»; l'importo [redacted] nolo cassetta è [redacted] 0,26 per [redacted] oltre un rimborso di Euro 3,15 per spese di recapito corrispondenza.

[redacted] Publikompass S.p.A. è a tutti gli effetti [redacted] destinataria [redacted] corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di [redacted] soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate [redacted] cassette debbono essere [redacted] per posta e saranno respinte se assicurate o raccomandate.

**Per una convenzione stipulata con l'ASCOM TORINO, è possibile ordinare gli annunci presso tutte le sedi Ascom del territorio di Torino e provincia.**

**[redacted] uno speciale accordo intervenuto con l'ISTITUTO BANCARIO SAN PAOLO DI TORINO e con la Banca C.R.T. gli avvisi possono essere ordinati presso tutte le Sedi o Dipendenze di tutte queste Banche esistenti in Italia.**

## [redacted] 1

**A.A.A. FINANZIAMENTI** personali, firma singola. Esempio € 5.000,00 rata € 104,70 mensili (60 mesi Taeg 9 - 14% Tan 9,37%) Mediatori Creditizi UIC 20462 Promelso Spa 011.437.2716.

## [redacted] 2

### NEGOZI E AZIENDE ACQUISTO / GESTIONE

**ACQUISTIAMO** conto [redacted] attività industriali, artigianali, commerciali, turistiche, alberghiere, immobiliari, aziende agricole, bar. Clientela selezionata paga contanti. Business Services tel. 02.295.1603[?].

### NEGOZI [redacted] VENDITE / GESTIONE

**BAR** tavola calda Torino centro, ottimo av[redacted], prestigioso, [redacted] in gerenza. Tel. 347.972.7296

**CEDESI** supermercato zona Portanuova mq. 500 con attrezzature, prezzo ottimo. Tel. 348.225.2428.

**PROFUMERIA** ben avviata, [redacted] centrale, prima cintura, cedesi attività causa trasferimento. Trattative private. Tel. 333.261.358.

**RISTORANTE** pizzeria 13 km da Alba attrezzature e ambienti completamente rinnovati, finemente arredato 130 posti più 50 in estate. Ottimo Bisaglio Case 011.940.5701

## [redacted] 3

### [redacted] AUTISTI FATTORINI

**A.A.A. AZIENDA** ricerca per periodo ferie montatori/aggiustatori meccanici, elettri[redacted], tubisti e carpentieri con esperienza o [redacted] artigiane specializzate per nuovi impianti e manutenzioni. Ambosessi telefonare 011.968.7774 orario ufficio BMA via da Vinci 3 - Caselette

**AGENZIA** rappresentanze [redacted] magazziniere ambosesso max [redacted] Offresi apprendistato, contratto commercio. Inviare curriculum: [redacted] srl Via Venteggio 22 [redacted] Torino.

[redacted] Pega Logistica [redacted] Antica di None, 3 - Beinasco (TO) [redacted] carrellisti ambosessi zona Nord e provincia [redacted] Torino, automuniti. I colloqui [redacted] concordati esclusivamente [redacted] lonando al numero 011.349.9985 [redacted] ore 09.30 - 12.00 / 14.00 - 16.30.

[redacted] V° - VI° livello con esperienza macchine a tutto ed a filo, stampi termoplastici, disponibile subito, lavoro a turni (I° e II°), Cadem Model Srl - strada Galvano 71, Rivalta (TO) - cerca. Ambosessi inviare curriculum fax 011.900.9620 o telefonare 011.900.9618.

[redacted] in Torino cerca operatore macchina stampa. Lesta Etichette srl via Saracovino 243/40, ambosessi telefonare 011.455.1614

**PRESATORI** aggiustatori ambosesso per periodo dal 02/08 al 27/08/2004. Elmec sas via Marconi 14 Caselette, azienda costruzione stampi per lamiere cerca Tel 011 968 7046

[redacted] per [redacted] macchinari in [redacted] inossidabile cercasi. Ambosessi telefonare 011.470.5399 Italvacuum Srl via Stroppiana 3 Borgaro

**VORWERK FOLLETTI** [redacted] via Madonna [redacted] Salette 16, Torino, ricerca ambosessi liberi subito, provenienti ramo impiegatizio, operai, commercio, anche senza esperienza. Nei primi 4 mesi avvio alla professione € 3.750,00. Si garantisce affiancamento con stage di formazione. Inquadramento di legge. Presentarsi oggi dalle ore 14,00 alle ore 20,00 H[redacted] Lancaster - corso Turati 8 - Torino.

### [redacted]

**ACCONCIATURE** riflessi corso Duca degli Abruzzi 91 Torino cerca lavorante finita. Ambosessi telefonare 340.188.0880 ore pasti.

**CARUSO** [redacted] parrucchiere via Guala 107 - Torino, cerca per proprio salone reception ambosesso, età massima 24enne. Tel 011.819.7222 - 011.317.6115.

**C**[redacted] cuoco / a capo partita per ristorante Ca' Mia strada Revigliasco 138 Moncalieri. Tel. 011.647.2808

[redacted] - [redacted] diplomata. CBM sas corso Francia 109 Torino, ambosessi telefonare 011.434.7263.

**INNOX** srl via Madonna di Loreto [redacted] - Corbanese (Tv) cerca cuoco/a-dimostratore per sviluppare nuovi concetti di lavoro nelle cucine professionali [redacted] Torino. Età 25-40 circa, disponibilità tempo pieno ed immediata. Reali [redacted] di crescita professionale, guadagni interessanti ed incarico pluriennale. Richiesta buona comunicazione, capacità relazionale ed organizzativa, ottima professionalità. [redacted] curriculum vitae via mail: job@innox.com

**PRESTIGIOSA** boutique uomo-donna cerca apprendista commessa/o [redacted] commessa/o - commessa/o, inviare curriculum: Studio Mel srl [redacted] Re Umberto, 13 - 10121 Torino.

### [redacted]

[redacted] **RAS** di Torino corso Re Umberto [redacted], [redacted] impiegata/o esperta nel settore, età 30 / 40 anni. Telefonare mattino 335.650.9474 solo se in possesso dei requisiti richiesti.

[redacted] viaggi assume [redacted] abilissima computer, internet. Ambosessi, inviare esclusivamente curriculum dettagliato a: [redacted] Viaggi snc corso Re Umberto 74 10128 Torino

**AMMINISTRAZIONE** stabili ricerca per proprio organico impiegata / o pratica, buona conoscenza uso PC, max 33enne. [redacted] via Pio [redacted] Torino, inviare curriculum a Publikompass 5320 - 10100 T[redacted]

**ASSISTENTE** al direttore risorse umane con esperienza specifica qualificata, età 32 - 40 anni, laurea, ottimo inglese, ambosessi - [redacted] importante multinazionale meccanica. Inviare curriculum (Rif. [redacted]): Pragmos Risorse Umane srl - via Valfrè, 16 - 10121 Torino - curriculum@pragmos.it - Aut. Min 1326/R 30/09/2002

**AZIENDA** costruzione utensileria meccanica in acciaio per l'industria ricerca impiegato tecnico 25 - 30enne. Sono richiesti: diploma di perito meccanico conoscenza trattamenti termici e lavorazioni di precisione, sistema Autocad, Office, inglese. Massima serietà. Costituirà titolo preferenziale precedente esperienza nel settore specifico. Sede lavoro: Rivoli. Ambosessi inviare curriculum (Rif. 823): Pr[redacted] Umane srl - via Valfrè, 16 - 10121 Torino - curriculum@pragmos.it - Aut. Min [redacted].

**CAVALITTO MASSONE BROCCIO** commercialisti associati piazza San Carlo, 20[redacted] - Torino selezionano Dottore Commer[redacted] ambosesso. Richiesta buona conoscenza diritto societario. Compenso adeguato. Inviare curriculum fax 011.518.0742 oppure e-mail: m.broccio@cavalittomassonebroccio.it

**Giordano Arreda cerca venditori/trici interni**
Gradita esperienza nel settore.
**Per informazioni**
**tel. 0124.490.588.**
Via Circonvallazione 3[?]
Feletto Canavese (To).

**IMPORTA**[redacted] società di spedizioni internazionali cerca personale ambosesso qualificato per apertura nuova filiale in Torino. Sono richieste le seguenti figure professionali: n. 1 capo filiale con esperienza almeno decennale nel trasporto marittimo, aereo e terrestre. Conoscenza lingue inglese e francese; n. 2/3 addetti commerciali/operativi/customer service con almeno alcuni anni di esperienza nel campo marittimo/aereo e terrestre. Prego inviare dettagliato curriculum vitae a: Pacorini Forwarding S.p.A. [redacted] Piero Chiesa, 9 - 16149 Genova.

**IMPRESA** edile Quintino srl Corso Rosselli 80 Torino, cerca impiegato / a appartenente alle categorie protette (legge [redacted]/99) con diploma o laurea, conoscenza pacchetto Office automunito. Inviare curriculum autorizzando il trattamento dei dati personali, fax 011.502.374 e-mail info@QUINTINOSRL.191.it

[redacted] società genovese produttrice di componenti [redacted] tecnici per l'industria [redacted] per il settore di progettazione e costruzione stampi il responsabile della funzione tecnico commerciale ambosesso. Il candidato dovrà possedere buona esperienza inerente: Cad/Cam, costruzione stampi per materie plastiche, facilità di rapporto con clienti e fornitori. Prego rispondere al fax 010.925.055 oppure [redacted] amministrazione@spaplast-ca.it - SPA Stampaggio plastica & affini via Valle Stura sn n. 1/3 - [redacted] piani Stura - Rossiglione [redacted]

**PRIMARIA** società immobiliare ricerca per ufficio Torino segretaria/o amministrazione/contratti, cultura superiore ottima conoscenza PC, e pacchetti applicativi. Per colloquio telefonare ore 15.00 - 17.00. Interimmobili Srl corso Galileo Ferraris 120 Torino - tel. 011.509.8081.

**SOCIETA'** impiantistica, ricerca receptionist stage semestrale, full-time retribuito, requisiti: [redacted] universitaria, [redacted] conoscenza pacchetto Office, una lingua straniera, bella presenza. Ambosessi inviare curriculum: gamberana@gamberana.com - Gamberana srl corso Venezia 4 Torino.

**SOTTOKOSTO** srl seleziona responsabile punto vendita con provata esperienza, sede di lavoro Alpignano. Offresi inquadramento I livello ed incentivi. Inviare curriculum a [redacted] via Ufita 15, [redacted] 80100 Palermo

### TECNICI

**AZIENDA** cerca neolaureato in ingegneria, appassionato di modellismo dinamico operatore sistemi cad 3D. Ambosessi telefonare [redacted] Inovo [redacted] via Vigliani 123, Torino

**AZIENDA** di produzione beni di lusso zona Torino nord ricerca esperto programmatore macchine utensili per lavorazioni meccaniche ad asportazione truciolo, con diploma perito meccanico ed esperienza precedente in unità produttive di medie dimensioni di meccanica fine. Sono gradite conoscenza dei principali strumenti informatici, ottime capacità di leadership e di gestione delle risorse. Buone possibilità di veloce crescita professionale. Ambosessi inviare curriculum (Rif. 830) a Pragmos Risorse Umane Srl via Valfrè 16, 10121 Torino - curriculum@pragmos.it (Aut Min 1326/R 30/09/2002)

**MEDIA** industria cinture Torino nord [redacted] ca tecnico diplomato esperto m[redacted] di industrializzazione, conoscenza Lean-Production, lingua francese, provenienza settore gomma-plastica. Ambosessi inviare curriculum (Rif. 825) a: Pragmos Risorse Umane [redacted], via [redacted], 10121 Torino - curriculum@pragmos.it (Aut. Min. [redacted] 30/09/2002)

### DIRIGENTI

**PRIMARIO** gruppo operante nel settore della commercializzazione di veicoli, ricerca Amministratore Delegato ambosesso di Business Unit. Il ruolo risponde all'A.D. della holding del Gruppo avrà la responsabilità [redacted] raggiungimento di obiettivi economico - finanziari, di qualità del servizio, e della gestione del personale. Il candidato ideale ha un'età compresa tra i 40 e 45 anni ed [redacted] maturato un'esperienza pluriennale nel ruolo e preferibilmente nel settore. Possiede spiccate [redacted] oltre che affermate capacità relazionali. Sede di lavoro: Alessandria. Inviare curriculum: Cavalitto Massone Broccio piazza San Carlo, 206 - Torino: e-mail: m.broccio@cavalittomassonebroccio.it - [redacted] 011.518.0742.

### PERSONALE DOMESTICO BABY SITTER

**FAMIGLIA** Sorbello via Boston, 64 Torino, cerca badante fissa referenziata non fumatrice 25 - 35enne, nozioni infermiere per assistenza disabile 40enne Tel. 348.365.7511.

### [redacted] PART TIME

[redacted] part - time, inglese, ottima presenza cercasi. Agenzia G.P. srl corso Principe Eugenio 36 Torino, ambosessi telefonare 011.4[redacted]

**ATTIVITA'** autonoma anche da casa. Studio Villa Daniela cerca collaboratori/trici. Tel. 02.3033.0711 - via Aurelia 223 - San Bartolomeo. www.workandnewlife.com

**ELIANA MONTI SRL** via Andrea Doria 15 Torino, seleziona operatori/trici telemarketing, dialettica, determinazione. Orario lavorativo 17.00 21,00 dal lunedì al venerdì. Telefonare 011.815.4159 dal lunedì al venerdì ore 14.30 - 15.30 specificando operatore telemarketing

**LE SERRE** [redacted] via Bogino 14A Chieri (To) ricerca vivaista con buona esperienza. Ambosessi inviare curriculum al fax 011.947.7001, o posta elettronica garden@leserre.191.it

[redacted] srl, azienda al[redacted] via Garessio 117 Imperia ricerca per il proprio ufficio di Torino operatori/trici telemarketing. [redacted] richiede [redacted] ai contatti umani, disponibilità immediata. Si offre: compenso di € 600,00, incentivi al raggiungimento degli obiettivi concordati, contratto a norma, formazione specifica continua. Per informazioni rivolgersi al numero 011.517.5488.

**SOCIETA'** di telemarketing ricerca operatrici telefoniche con spiccata predisposizione nel settore gradita, ma non indispensabile buona conoscenza spagnolo parlato. Contratto part-time Orario di lavoro [redacted] - 14,30; [redacted] - 20.00 Corso di [redacted] gratuito. Ambosessi inviare curriculum: Punto Service [redacted]. Coop. a.r.l. corso Vittorio Emanuele II n. 41 - 10125 Torino.

**SOCIETA'** in espansione ricerca [redacted] si da [redacted] e [redacted] nella propria struttura. Varie mansioni da ricoprire [redacted]. Per prenotare un colloquio 0121.377.800. Euro.it via Caprilli 10 - Pinerolo

### AGENTI E RAPPRESENTANTI

**ACCONTO** fisso € 750,00 mensili e inizi a fare l'agente pubblicitario con possibilità reddito elevato. Siamo un'importante concessionaria, cerchiamo ambosessi automuniti motivati. Omnia Business Srl via Givoletto 5C Torino Tel 011.453.9201

**AGENZIA** abbigliamento Chimento corso Chieri 13 Torino cerca collaboratori/trici [redacted] Si richiede: serietà, cultura superiore [redacted], preferibilmente introdotti [redacted] settore [redacted] inquadramento di legge, remunerazione adeguata, incentivi, concrete e serie opportunità lavorative. Inviare curriculum per ottenere colloquio

**AZIENDA** distributrice valuta candidature per apertura immediata in vari dipartimenti [redacted], posizioni manageriali altamente retribuite, nessuna esperienza richiesta, [redacted] aziendale € [redacted] iniziali ai qualificati. Per richiedere colloquio ambosessi telefonare allo 011.227.1208 - 011.227.121 (30 [redacted] Progetto K - via Trevisio 18 - [redacted]

**BOFROST*** Distribuzione Italia S.p.A. via [redacted], 124 - 17047 Vado Ligure (SV), assume (C.C.N.L. Commercio - 14 mensilità) 3 Operatori di Vendita. Chiama bofrost* [redacted]

[redacted]ATTI [redacted] esclusivo di [redacted] Italia Spa ricerca 5 venditori ambosessi per vendita spazi - servizi informativi su propri mezzi. Appuntamenti in Torino e provincia su espressa richiesta del cliente. No porta a porta. No telemarketing. Inviare curriculum fax 011.580.4768 corso Einaudi 59 Torino

[redacted] Porsche Piemonte e [redacted] d'Aosta ricerca agenti di vendita con esperienza maturata nel settore automobilistico. Al candidato sono richiesti: titolo di studio medio superiore o laurea, spirito di gruppo, predisposizione al lavoro per obiettivi ed al contatto con clientela selezionata. Ambosessi inviare curriculum a Erre Esse Spa strada della Pronda 52/[redacted] - 10142 Torino.

**CERCASI** agente commerciale con [redacted]rienza, automunito, ultimi guadagni. Multiservices srl via Cervino 62 Torino, [redacted] essi telefonare 011.264.654

**CERCASI** venditrice/tore pubblicità editoriale, offresi: rimborso spese, fisso, provvigioni, portafoglio clienti, Torino e provincia. G&G Marketing via Leini 43 Settimo Torinese - 011.800.7570

**CERCASI** venditrice/tore pubblicità editoriale, offresi: rimborso spese, fisso, provvigioni, portafoglio clienti. Torino e provincia. G&G Marketing via Leini 43 Settimo Torinese - 011.800.7570

[redacted] un lavoro e non un posto? Gruppo editoriale in forte crescita ricerca promotori ambosessi dotati entusiasmo! Contratto acconto minimo fisso € 800,00 mensili. Omnia Business via Givoletto 5 - Torino - tel. 011.453.[redacted]

**GABETTI SPA** [redacted] Bruno [redacted] 10 Torino [redacted] giovani acquisitori / venditori immobiliari ambosessi. Offresi elevati compensi, crescita professionale, possibilità di inserimento alle dipendenze. Signora Livia 011.579.7158.

**GESTIONE** ampliamento rete commerciale, selezioniamo giovane dinamica con esperienza porta a porta. Offresi, fisso, provvigioni, auto società. Ambosessi tel 335.604.8929. Della srl - via Cumbere 69 - Torino.

**GRUPPO DINAMICA SPA** Concessionaria Fiat via Bellmore 123 Torino ricerca venditori / trici con esperi[redacted] nel [redacted]re da inserire nelle varie sedi della propria struttura. Offresi contratto Enasarco più provvigioni. [redacted] 011.[redacted]751

[redacted] affiliato [redacted] immobiliare corso Einaudi 37 Torino, ricerca [redacted] agenti [redacted] Gradita [redacted] Ottimi[redacted] Tel 011.597.557

[redacted] via [redacted] Imperatore, [redacted] - [redacted] II°, azienda componenti legno, cerca tecnici venditori / trici [redacted] inviare [redacted] gestione di [redacted] e del relativo punto vendita, per le provincie del [redacted] e Valle [redacted]. Si richiede laurea o diploma ed auto propria. Inviare curriculum al fax 011.648.7164 oppure e-mail: rinal[redacted]to@to.nettuno.it

**SOCIETA' leader settore telecomunicazioni ricerca per apertura nuova filiale 10 funzionari full-time e 5 part-time. Offriamo formazione, possibilità di carriera e trattamento economico di sicuro interesse. Ambosessi inviare curriculum a: M.A.S. Italia, corso Vittorio Emanuele II 175, Torino. Tel/fax 011.589.4887 - mail: ricerca.umane@fastwebnet.it**

**SOLO** ad [redacted] agente di [redacted] diretta offresi mandato, portafoglio clienti, retribuzione con [redacted] più provvigioni. Tel 011.569.4021 Giustafer via Petrarca, [redacted] - Torino

**STRUTTURA** commerciale in espansione [redacted] a completamento [redacted] organico n. 6 diplomati e/o neolaureati [redacted] da inviare alla camera di agenti di vendita [redacted] la provincia di Torino e [redacted] Ambosessi inviare curriculum vitae a: selezione@arredi.it.com o al fax 011.906.3171. [redacted] srl - strada Torino 43 - Orbassano (TO)

[redacted]**ELEVIDEO** - viale Giustiniano, 2 - 20129 Milano, azienda servizi turistici cerca venditori ambosessi, max cinquantenni automuniti, disponibilità immediata, [redacted], ambiziosi [redacted] viaggiare. Offre [illegible] oltre Euro 70.000,00 annue Carriera, appuntamenti prefissati per prodotto esclusivo. Tel. 02.295.34108.

### ASSISTENZA SANITARIA

**AFFERMATO** centro odontoiatrico di Torino cerca, per ampliamento proprio organico odontotecnico con esperienza maturata nel campo della protesi fissa e mobile. Si offre buona retribuzione e crescita professionale. Nogard sas corso Stati Uniti 51/a, ambosessi, mandare proprio curriculum vitae a: s.os@nogard.it

[redacted] **DI RIPOSO** [redacted] strada della Maddalena 170/2 Colle della Maddalena - Moncalieri cerca personale ambosesso con qualifica di O.S.S. o A.D.E.S.T. automuniti. Tel 011.861.0204

**COOPERATIVA** S[redacted] cerca Adest Oss per lavoro immediato in struttura RSA Torino Centro. Massima serietà. Il Gabbiano via Galilei 39 - Alessandria [redacted] 0131.232.404 - 2[redacted]67. fax [redacted] 440 504

## [redacted]

### PERSONALE PUBBLICI ESERCIZI

**CUOCO** 34enne diploma alberghiero esperienza Italia/estero cerca lavoro. Tel. 333.603.5624

### IMPIEGATI

[redacted] tempi metodi, preventivi. [redacted], trentenne esperienza offresi, preferibilmente part time. Telefonare 338.911.7821.

**ASSISTENTE** commerciale, traduttrice, laureata, inglese, francese, valuta proposte Torino Nord / Centro. Tel 349.260.9446

**DIRETTORE** vendite, esperto tecnico commerciale, ricerca acquisizione nuovi clienti, sviluppo, incremento fatturato, offresi. Tel [redacted]

[redacted] commerciale, esperienza [redacted] import / export, [redacted], francese, PC. [redacted] 339.180.9460

### TECNICI

[redacted] meccanico, esperienza [redacted] mica, pneumatica, manutenzione impianti e [redacted], disponibile trasferte, offresi. Telefonare 011.674.334

### PERSONALE DOMESTICO BABY SITTER

[redacted] lavoro come baby-sitter, anche assistenza [redacted] di giorno a ore [redacted].768.0331

**REFERENZIATA**, media età', pratica cucina, stiro, baby - sitter, offresi dal primo settembre, 4 - 5 ore. tel. 339.719.0605.

## [redacted] 5

### TORINO CITTA'

**BORGO VITTORIA** pressi via Coppino appartamento di 2 camere tinello cucinino bagno più magazzino con interrato. Gabetti 011.256.969

[redacted]**POLI** libero piano alto appartamento ingresso [redacted] cucinino 4 camere bagno lavanderia GR 011.505.039

**CROCETTA** [redacted] Rosselli ingresso soggiorno cucinetta, [redacted], bagno, [redacted] Box. Eventuale mutuo. Sabaudi Immobili 011.655.359

**CROCETTA** corso Rosselli mansarda recente con angolo cottura e bagno, arredata riscaldamento autonomo [redacted] 011.505.039

**CROCETTA** corso Turati angolo via Genovesi signorile prestigioso salone pranzo 4 camere cucina doppi servizi. Gabetti 011.541.6338.

**SANTA RITA** via Cadorna comodo ai servizi libero subito ingresso 2 camere cucina bagno buone condizioni € [redacted]. Gabetti 011.320.578

**VANC**[redacted] signorile appartamento su due livelli splendida vista collina salone 4 camere cucina tripli servizi box. Gabetti 011.836.116

**VIBERTI** corso Montecucco ristrutturato doppi ingressi salone 2 camere cucina doppi servizi cantina. Signorile [redacted] 011.335.8703

### TORINO PROVINCIA

**CAMBIANO** in zona residenziale, proponiamo 2 app.tamenti in bifamiliare di nuova costruzione, ottime finiture [redacted],00 Gabetti 011.642.563

**PINO TORINESE** impresa Gamm Costruzioni vende in posizione impagabile prestigiosa villa monofamiliare e porzione di bifamiliare in ultimazione Tel [redacted]02.

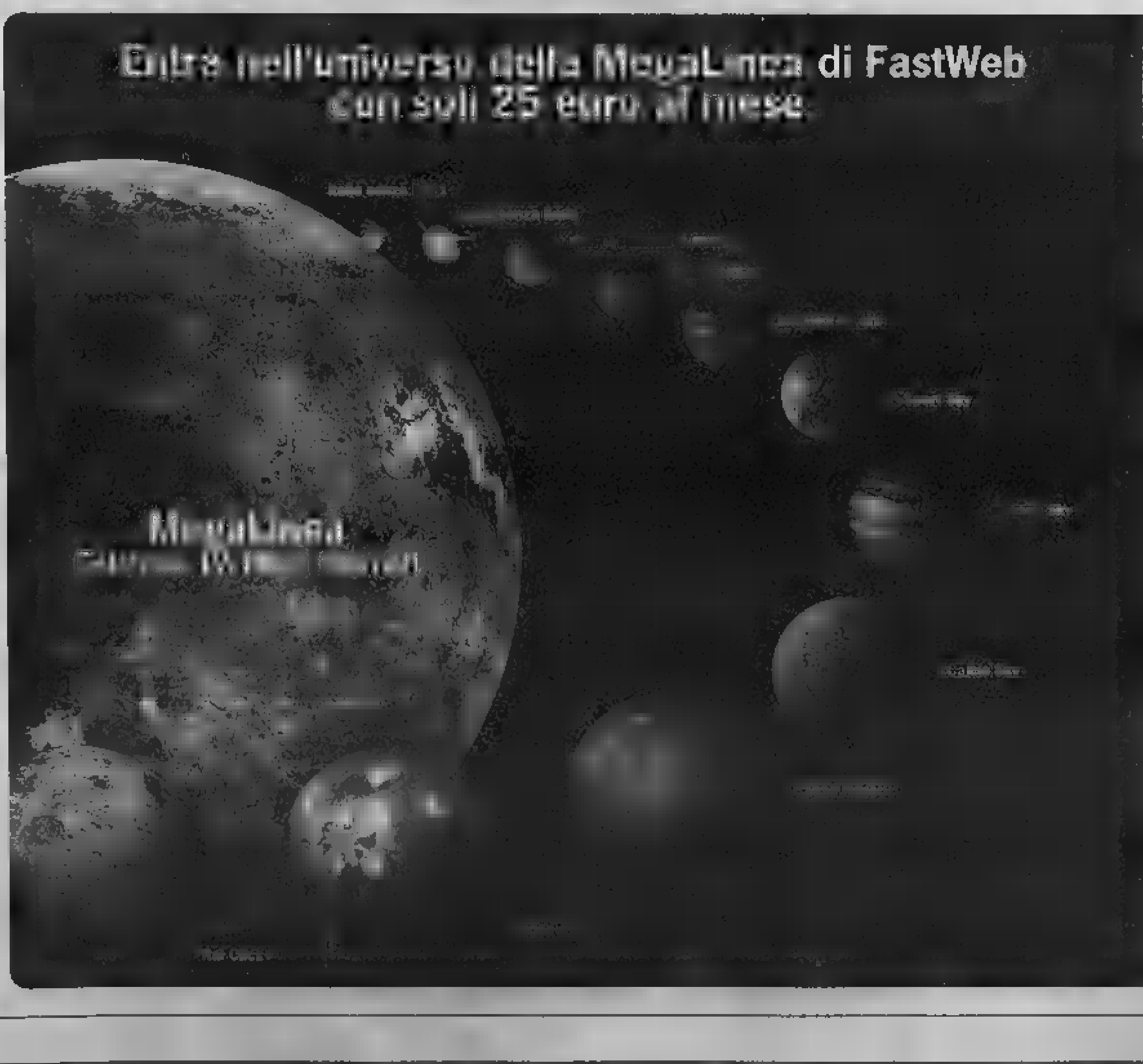
**PRECOLLINA**
**Moncalieri impresa prenota appartamenti prestigiosi mq 130 / 180 circa con giardini privati in villa settecentesca con piccolo parco. Telefono [redacted] 011.661.1697 - 348.[redacted].**

**RIVALTA TORINESE** comodo tangenziale vendesi / affittasi capannone mq 6500 ufficio mq 1500 ottime condizioni. Ampia area esterna. Tel 011.876.336.

### [redacted]

**A** [redacted]ney fronte Monterosa, tipico residence alpino, come villino completamente arredato/corredato. Nuovissimo. Euro 21.000,00 [redacted], € 519,00 mutuo Tel [redacted].814.[redacted]

(continua)


**ABBONATI SUBITO.**
**LA MEGALINEA È TUA [redacted] SOLI 14 EURO AL MESE [redacted] I PRIMI 4 MESI*.**

**DA OGGI CON LA [redacted] HAI ACCESSO AI [redacted] TELEFONO, TV [redacted] INTERNET. ABITUATI A SCEGLIERE.**

**[redacted] VOCE**
- **Italia** [redacted] **limiti**: numero illimitato di chiamate verso rete fissa in Italia.
- **Città** [redacted] **limiti**: numero illimitato di chiamate locali verso il proprio prefisso di rete fissa.

**OPZIONI MEGA INTERNET**
- **Giorno e Notte:** connessione a Internet illimitata. IP pubblico per 20 ore al mese.
- **Notte:** connessione a Internet illimitata dalle [redacted] alle 8.
- **10 ore:** fino a 600 minuti di connessione ad Internet inclusi al mese.

**OPZIONI TV**
- **ONtv:** una videoteca con oltre 1200 titoli on Demand e tanti programmi in Pay per View.
- **Rai Click:** il meglio delle reti Rai sempre a tua disposizione.
- **Cinema Sky.**
- **Sport Sky.**
- **Calcio Sky.**
- **Canali tematici:** 5 canali tematici sottoscrivibili singolarmente.

*Se ti abboni entro il 30/06/04.
Tutti i costi sono IVA inclusa.
Per connessioni ADSL il servizio è disponibile previa verifica tecnica del doppino esistente successiva all'attivazione dei servizi FastWeb.
Verifica la copertura del servizio su www.fastweb.it oppure chiamando 192 192.

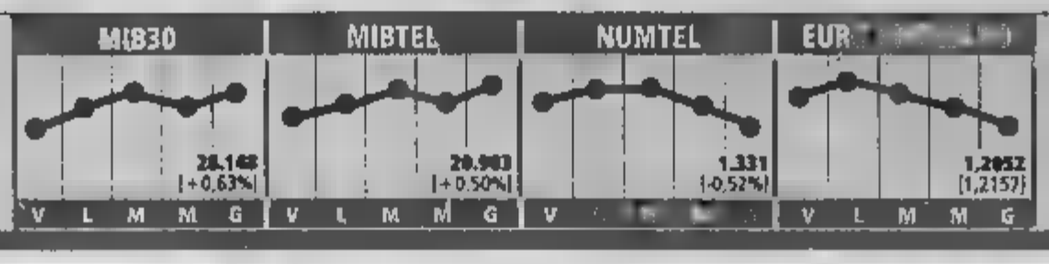
**SCOPRI LE ALTRE PROMOZIONI E LA CONVENIENZA DELLE OPZIONI:**

**www.fastweb.it**
**chiama 192 192**

FASTWEB

## Trasporto locale in sciopero il 24

Fit-Cgil, Fit-Cisl e Uil Trasporti hanno proclamato 24 ore di sciopero per il 24 giugno a sostegno della vertenza il rinnovo del contratto di lavoro. Lo sciopero si svolgerà, precisato fonti sindacali, nel rispetto delle fasce di garanzia. La Commissione di garanzia sugli scioperi ha chiesto ai sindacati di rinviarlo e di ridurre lo stop dei lavoratori del trasporto pubblico locale a 8 ore «in considerazione del particolare rilievo nazionale dell'agitazione».




## Più veloci i rimborsi 2004

Rimborsi fiscali più veloci grazie a maggiori stanziamenti mensili e una nuova polizza per i rimborsi Iva con minori costi per le imprese. Sono i punti principali dell'accordo raggiunto tra Confindustria e Agenzia delle Entrate nel corso del tavolo tecnico di confronto. In particolare, l'Agenzia delle Entrate si impegna a garantire più elevati stanziamenti mensili per i rimborsi in conto fiscale, rispetto a quanto concordato nel 2003 (450 milioni di euro al mese).

A MARZO IL NOSTRO DEBITO PUBBLICO HA TOCCATO QUOTA 1440 MILIARDI DI EURO

# Bce: sei Paesi infrangono le regole sui deficit

## «Anche l'Italia può sforare il 3%. Bisogna tagliare le spese, non le tasse»

**Stefano Lepri**

ROMA

Sei Paesi su 12 dell'area euro si avviano a infrangere regole sui deficit pubblici. Tra essi c'è l'Italia: nel nostro caso l'allarme lanciato ieri dalla Banca centrale europea riprende in pieno quello del governatore Antonio Fazio il 31 maggio. Non a ridurre le tasse dovrebbero pensare i governi in questo momento, ma a tagliare le spese con misure durature nel tempo. Sotto stracco in diversi Paesi nella campagna elettorale europea, la Bce si difende dall'accusa di frenare la crescita economica, imputa invece ai governi di alimentare la sfiducia con i conti pubblici in disordine.

In Italia si manifesta un contrasto di opinioni nel governo. Ieri a Napoli il vicepresidente del consiglio Gianfranco Fini ha dichiarato che «la Banca centrale europea deve essere autonoma Stati e governi» mentre deve avere, ha, rapporto Parlamento europeo». E' posizione diversa da quella del presidente del consiglio Silvio Berlusconi, che tre giorni fa ha prospettato di affiancare un «comitato politico» alla Bce. Intanto l'opposizione riprende l'allarme deficit: della Bce dimostrano che i conti non tornano. Si mangiano le risorse dei nostri figli» dice Pierluigi Bersani, responsabile economico dei Ds.

E' pura coincidenza che l'allarme sui deficit pubblici a pochi giorni dal voto per il Parlamento europeo. Il bollettino mensile pubblicato dalla si occupa finanza pubblica solo quattro volte all'anno, in marzo, giugno, settembre e dicembre. Questa volta l'analisi si fa più preoccupata, perché sono metà dei Paesi euro - Germania, Francia, Italia, Olanda, Grecia e Portogallo - in procinto di violare le regole fissate Trattato Maastricht prima e dal Patto di stabilità poi. L'Italia compare tra i trasgressori per la prima volta, criticata anche perché il elevatissimo debito accumulato «diminuirà lievemente» rapporto prodotto lordo (mentre in cifra assoluta continua ad aumentare, con nuovo record in marzo a 1440 miliardi e 787 milioni di euro).

Proprio si vuole «rafforzare fiducia in una ripresa durevole», ribatte l'editoriale del bollettino Bce ai governi, «è ora essenziale che si ristabilisca chiarezza sul futuro percorso risanamento politiche di bilancio tutti i Paesi interessati»; ciò richiede misure credibili soprattutto nell'ambito di riforme strutturali della spesa». In altre parole: finché elevati deficit pubblici fanno pesare cittadini il timore di più tasse domani, è vano sperare che un po' meno di tasse convincerli a spendere a intraprendere. Mentre se un calo delle tasse fosse accompagnato da saveri tagli alle spese e da di durature, «la risposta della spesa privata per investimenti e consumi sarà presumibilmente molto più favorevole».

Il messaggio di Francoforte è che sono i governi a fare, per timore di impopolarità, quello che dovrebbero fare per la ripresa. All'opposto molti politici impegnati nella campagna rale continentale trovano comodo dare la colpa al costo del denaro che sarebbe troppo elevato. Sia sia, nessuno nega più che in questo contra tra istituzioni europee (la commissione di lles e la Bce) e governi nazionali siano crisi le regole europee sui bilanci pubblici, violate da 6 Paesi su 12 tra cui ormai tutti e tre i più grandi dell'area euro. Nel bollettino di ieri si legge che «nel recente p il processo di "controllo fra pari" si è rivelato inadeguato»; ossia, siccome sono i governi nell'Ecofin a giudicare di stessi, i due Paesi più forti, Francia e Germania, hanno evitato sanzioni.

La continua a ripetere che l'inflazione al 2,% maggio a prevista «al di sopra del 2% per un periodo superiore a qualche in continuazione caro-petrolio, e ciò nonostante con graduale ripresa in arrivo, un costo del denaro al resta appropriato. Il ministro dell'Economia francese Nicolas Sarkozy ipotizzato un diverso mandato statutario per la Bce, che nel caso della Federal Reserve americana preveda anche l'obiettivo della crescita Significativamente, il compito di replicare lo è assunto il governatore della Banca di Francia, Christian Noyer: «Non c'è contraddizione tra stabilità dei prezzi e crescita, l'esperienza dimostra che il contrario è una illusione».

TORNA A SALIRE IL PREZZO DEL GREGGIO

### Luce, da luglio aumenti del 2%

Per le famiglie si profila, il primo luglio, un delle bollette della luce. La stima arriva dagli esperti Rie - il centro di ricerche Energetiche di Bologna - secondo i quali a pesare sulla spesa degli italiani soprattutto l'impatto dei prezzi all'ingrosso della Borsa elettrica che negli ultimi giorni hanno fatto segnare aumenti rilevanti al punto da far avviare un'indagine dall'Authority per l'energia. Se previsione dovesse trovare conferma nell'aggiornamento tariffario il prossimo trimestre, che l'Authority dovrà comunicare entro fine mese, per le famiglie italiane si più rincaro, sul fronte delle bollette elettriche, i circa 7 euro su base annua. Dovrebbero invece rimanere ferme le bollette del gas. Intanto ieri sono tornate a salire le quotazioni greggio: il future del greggio americano (Wti) a New York è arrivato a quota 38,50 dollari al barile (+2,56%), mentre a Londra il Brent è salito a quota 36,05. Il rimbalzo è alimentato dalle ricoperture tecniche dopo alcune sedute di vendite, dai timori legati agli scioperi in Nigeria, settimo produttore Opec, arrivati ieri al secondo giorno consecutivo e dai dati dell'Aie che per quest'anno stima della domanda mondiale di greggio pari al 2,9%.

IL BOLLETTINO DELLA IN PILLOLE

In Eurolandia «negli ultimi mesi si è **rafforzata**»; si attende che «si intensifichi nei prossimi trimestri, con un più generalizzato e **vigoroso rafforzamento nel**»

«Desta preoccupazione l'andamento dei corsi petroliferi... Le elevate quotazioni petrolifere potrebbero comportare **rischi al ribasso**»

Le **prospettive** nel medio periodo «rimangono **favorevoli**», ma rimane «la necessità di **essere vigili** per la stabilità dei prezzi»

«Ci si attende che sei (Germania, Francia, Grecia, Italia, Olanda e Portogallo) il **disavanzo** sia **superiore al 3%** del Pil»

Non registreranno «inversioni di tendenza favorevoli» nel 2004 e nel 2005; nella maggior parte dei Paesi «**perdureranno** a causa dell'insufficiente azione di risanamento»

Servono «misure credibili, in particolare nell'ambito della **spesa**» e «riforme strutturali di ampio respiro» come quelle di **assistenza, pensioni e sanità**

# Tremonti: serve una scossa

## «Segnali di ripresa, decisivo ridurre il peso del Fisco»

ROMA

L'economia italiana torna a mostrare segnali di crescita, spinta soprattutto dalla ripresa dei consumi delle famiglie e degli investimenti: nel primo trimestre dell'anno il Pil registra un passo in avanti dello 0,4%, dopo la stasi che stata registrata nell'ultimo trimestre del 2003. E il ministro dell'Economia Giulio Tremonti saluta i dati dell'Istat, che confermano le stime preliminari diffuse un mese fa, come «segnali di ripresa». Critici invece i sindacati: la Cgil sottolinea che si tratta del «tasso di crescita più basso in Europa».

A dare spinta positiva, dunque, oltre all'incremento degli investimenti, è spesa delle famiglie, che dopo la frenata periodo precedente segna nei primi tre mesi del 2004 un aumento dello 0,8% rispetto all'ultimo trimestre del 2003 e dell'1,8% rispetto al corrispondente periodo dell' prima. Il contributo della spesa famiglie alla crescita del Pil risulta così pari 0,5%, il più alto registrato negli ultimi quattro trimestri. «I dati italiani sono buoni», commenta Tremonti spiegando che la domanda e gli investimenti, scendono scorte». Ma per il ministro occorre fare ancora passo in avanti. «Serve una spinta, una che deve essere europea. Ci deve essere un maggiore coordinamento della politica economica in Europa. In Italia è fondamentale - torna a sottolineare Tremonti - quello che stiamo preparando, e cioè la riduzione delle tasse, per aumentare i consumi e incentivare la produzione».

Il raffronto con l'Europa fa sì che la fotografia dell'Italia risulti molto simile a quella della Germania e i dati generalmente incoraggianti della media europea e ancora ben distanti da quelli dei Paesi dove l'economia corre, come Usa e Cina. «Il Pil allo 0,4% - sottolinea il segretario confederale della Cgil Marigia Maulucci - è tra i più bassi in Europa e comunque al di sotto media europea, confermando crisi di competitività del nostro sistema produttivo».

Il Pil è infatti

L'Istat conferma la crescita dello 0,4% del Pil nel primo trimestre dell'anno trainato da investimenti e consumi delle famiglie · La Cgil: ultimi in Europa

primo trimestre in termini congiunturali dello 0,8% in Francia, dello 0,6% nel Regno Unito e dello 0,4% in Germania. In termini tendenziali, si è registrata una crescita del nel Regno Unito, dell' 1,7% in Francia e dello 0,7% in Germania. Nel complesso area Euro il Pil è cresciuto dello 0,6% rispetto trimestre precedente dell'1,3% rispetto al primo trimestre del 2003. Negli Usa e in Giappone il Pil ha registrato in termini congiunturali un aumento rispettivamente dell'1,1% e dell'1,5%; sull'anno per questi due paesi la crescita è pari al 6%.

Tornando ai conti economici trimestrali del nostro paese, un balzo in avanti è per gli investimenti fissi lordi (+2,5% sull'anno) trainati soprattutto dal settore dei mezzi di trasporto (+8,2%). Per quanto riguarda la performance dei vari settori, nel primo trimestre del 2004 si rilevano aumenti congiunturali positivi del valore aggiunto per il settore agricolo (+4,8%), per il settore del commercio, alberghi, pubblici esercizi, trasporti e comunicazioni (+1%), per le costruzioni (+0,7%) e per l'industria in senso stretto (+0,2%). Il settore del cre, assicurazioni, attività immobiliari e servizi professionali ha subito una flessione dello 0,3%. «L'aumento del 4,8% nel valore aggiunto in agricoltura è un contributo alla crescita sostenibile

Il ministro dell'Economia Giulio Tremonti

del paese in valore e in qualità», evidenzia la Coldiretti sottolineando che l'economia italiana «può ripartire dall'agroalimentare che guarda al mercato e risponde alle domande dei consumatori». Soddisfazione per la buona performance dell'agricoltura arriva anche dal ministro responsabile del settore, Gianni Alemanno.

Anche l'opposizione, però, l'analisi ottimista di Tremonti. governo ha fatto una di promesse che ha mantenuto, e cerca di portare in campagna elettorale altre promesse». Per il leader della Margherita Francesco Rutelli, «la pressione fiscale è rispetto al 2000, quando governava il centrosinistra. Il governo invece di rispondere su temi concreti come il caro benzina, l'Rc Auto, caro affitti, continua a favoleggiare di tagli alle tasse che non si faranno perchè non si possono fare. Anche oggi la Bce ha detto che l'Italia deve raddrizzare i conti», ha detto Rutelli. Il leader della Margherita ha lanciato invito all'unità: «Uniamoci per intervenire e ridurre le accise sul petrolio, per abbassare la polizza, sul caro affitti. Uniamoci, ce lo chiede presidente Ciampi, lo, il governatore Banca d'Italia. Su una strategia di sviluppo senza nuove promesse che non si mantengono, l'opposizione è pronta». (r. r.)

ASH

**IMMOBILI PRADA A BENI STABILI**
Beni stabili ha acquisito 5 imm da Prada, facendo seguito a una lettera di intenti firmata nel febbraio scorso. Si tratta di 3 negozi ubicati a New York, Chicago e Los Angeles per un totale di 53,7 milioni di euro, nonchè di 1 negozio a Porto Cervo e della sede principale del gruppo a Milano per altri 46,9 milioni. Beni Stabili rileverà altri 3 immobili: 2 a Parigi ed uno a Firenze.

**COIN TORNA IN UTILE**
Nel primo trimestre Coin ha realizzato un risultato operativo di 4,7 milioni contro una perdita di 14,2 milioni nel 2003, mentre vendite sono scese del 5,2% (a perimetro omogeneo) a 248,1 milioni.

**PIAGGIO CRESCE**
Nei primi 5 mesi dell'anno, sono stati venduti 170. 000 scooter Piaggio in Europa, il 13% in più rispetto all'analogo periodo 2003. La quota del mercato italiano dei veicoli targati è salita dal 28,9 al 30,9%.

**SOLDI PRESIDENTE ANC**
Il sistema Coop ha chiuso il 2003 con vendite per quasi 11 miliardi di euro (+11,3%) ed una quota di mercato nel grocery del 17%. La rete si compone di 1.257 punti vendita (+5,7%) con 52.157 addetti (+11,7%). I soci sono arrivati a 5, 5 milioni (+10%). Lo ha detto ieri Aldo Soldi, neo presidente dell'Anc, l'associazione che riunisce le cooperative di consumo della Legacoop.

**B. ETICA CONFERMA SALVIATO**
Fabio Salviato è stato confermato alla presidenza di Banca popolare Etica nel corso della prima seduta del nuovo cda. Nominati anche 4 vicepresidenti: Luigi Barbieri, Fabio Silva, Mario Cavani e Tommaso Marino

**GENERALI-INTESA**
Generali e Banca Intesa hanno costituito in Slovacchia una società controllata paritetica mente attiva nel nascente mercato dei fondi pensione. Si tratta di Vub Generali Dsss e punta a conquistare una quota di reparto di circa il 20%.

**REPLY, SALE IL DIVIDENDO**
I soci di Reply hanno approvato il conti 2003, col fatturato consolidato salito da 77,1 a 85 milioni e la distribuzione di un dividendo di 0,12 euro, 0,1 euro in più del 2002.

**ASTALDI-SOTTOPASSO APPIA**
Il Comune di Roma ha nominato Astaldi promotore del progetto per la realizzazione in project finance del Sottopasso dell'Appia Antica. Il valore complessivo dell'opera è di circa 390 milioni di euro, di cui 190 a carico del concessionario.

LA FASE DI INCERTEZZA INVITA ALLA PRUDENZA, INVESTITORI ISTITUZIONALI IN PRIMA FILA

# Riesplode la febbre per i Buoni del Tesoro

## Domanda record, tassi in lieve rialzo

**Francesco Spini**
MILANO

L'incertezza del momento geopolitico che consiglia prudenza, certo. La voglia di sfruttare una leggera ripresa dei tassi di interesse, anche. Ma quello andato in scena ieri all'asta dei Bot a 3 e 12 mesi è stato un vero e proprio assalto alla diligenza. Il Tesoro offriva titoli a tre mesi per 3 miliardi di euro? La richiesta è balzata a poco meno di 9 miliardi (8,87). Bene che si è ripetuto con l'asta per il titolo a 12 mesi: offerta per 5 miliardi e una domanda più [redacted] doppia, a 11,2 miliardi di euro. I risparmiatori riscoprono quindi i titoli di Stato più amati e, in risposta, si ritrovano con rendimenti più elevati.

Il titolo a [redacted] mesi infatti ha di nuovo superato la barriera psicologica del 2% (dopo che i semestrali l'avevano riagguantata all'asta del [redacted] scorso), spuntando un rendimento semplice del 2,022 (2,037% quello composto), con un incremento dello 0,032%, mentre il Bot a 12 mesi è salito al 2,306% (+0,068%). Ma ad acquistare, più che il pubblico dei piccoli risparmiatori, secondo gli operatori, sono stati gli investitori istituzionali. Significa fondi esteri, banche e tesorerie. Sono quelli «generalmente più attivi nelle scadenze trimestrali - spiega Angelo Drusiani, gestore obbligazionario di Banca Albertini Syz -, mentre tradizionalmente il pubblico dei piccoli risparmiatori preferisce la durata annuale». Ad attrarre i grandi investitori è stato soprattutto l'aumento dei rendimenti. «Gli istituzionali - osserva Antonio Cesarano, responsabile ufficio ricerca di Mps Finance - percepiscono la possibilità di collocarsi su un asta a livelli finalmente tornati sopra il [redacted] C'è anche un fattore tecnico, [redacted] l'allineamento del rendimento lordo [redacted] trimestrale con il tasso [redacted]. Addirittura potrebbe nascere un'opportunità se la crescita in Europa si dovesse rivelare ancora più debole: a quel punto non sarebbe escluso, anche se l'ipotesi è molto remota, un ribasso dei tassi da parte della Bce. Trichet non ha escluso alcuna ipotesi».

A questo si può aggiungere livello di [redacted] che int[redacted]anche i piccoli risparmiatori. «E' l'effetto parcheggio, che si evidenzia proprio di fronte alle tensioni [redacted] questi mesi e ai livelli elevati del prezzo del petrolio. Dopotutto le Borse si sono mantenute in fase laterale senza rialzi consistenti e molti preferiscono attendere le evoluzioni del dopo risoluzione Onu». L'incremento dei rendimenti, comunque, non coglie di sorpresa gli operatori. «I tassi stanno progressivamente risalendo - dice Silvia Guizzo, analista di Banca Caboto - e anche se non ci aspettiamo rialzi da parte della Bce almeno fino al primo trimestre 2005, il fatto che la Fed sia al contrario pronta a ritoccare all'insù ha portato ad un effetto trascinamento che si sta ripercuotendo [redacted] che a livello europeo e quindi italiano». Rendimenti da cui «non bisogna però farsi abbagliare», avverte Drusiani. Al netto, infatti, si rivelano per quel che sono: poca roba. Il trimestrale nasconde, secondo i calcoli dell'Assiom, [redacted] rendimento netto dell'1,38% composto, contro l'1,71% dell'annuale. Battere l'inflazione, quindi, resta ancora un miraggio. Vale la pena investirvi? «Dipende - taglia corto Drusiani -. Può andar bene per chi ha un'ottica attendista e pessimista sui mercati, e vuol destinare [redacted] più del 4 o 5% [redacted] proprio patrimonio per un titolo sicuro e di durata limitata». Da evitare [redacted] dubbio uno degli errori più diffusi. «Ci sono molti risparmiatori - racconta il gestore - che di anno in anno continuano a rinnovare il loro investimento in Bot. Il risultato è tutt'altro che soddisfacente, perché così facendo si rinun[redacted] a un rendimento più elevato di strumenti di medio/lungo periodo, come i Btp. E ci si accontenta del ritorno risicato [redacted] un Bot, che [redacted] riesce nemmeno a preservare il capitale dall'erosione dell'inflazione».

**IL RENDIMENTO DEI BOT**

Tabella del rendimenti medi lordi semplici dei Buoni ordinari del Tesoro nell'ultimo anno

| Mese | Bot 3 mesi | Bot 6 mesi | Bot 12 mesi |
|---|---|---|---|
| Giugno 2003 | 1,984% | 1,914% | 1,860% |
| Luglio | 1,986% | 1,981% | 1,948% |
| Agosto | 1,976% | 2,071% | 2,161% |
| Settembre | 2,040% | 2,023% | 2,185% |
| Ottobre | 1,998% | 2,091% | 2,187% |
| Novembre | 2,006% | 2,077% | 2,369% |
| Dicembre | - | 2,047% | 2,301% |
| Gennaio '04 | 1,956% | 1,990% | 2,069% |
| Febbraio | 1,965% | 1,967% | 2,090% |
| Marzo | 1,958% | 1,825% | 1,978% |
| Aprile | 1,940% | 2,024% | 2,027% |
| Maggio | 1,990% | 2,049% | 2,238% |
| Giugno | 2,022% | - | 2,306% |

COLLOCATO UN BOND CONVERTIBILE DA 450 MILIONI

# Monte Paschi e Pop Vicenza in uscita dal capitale Bnl

**MILANO.** Monte Paschi e Popolare di Vicenza in uscita dal capitale della Bnl. Dopo l'intesa [redacted] ha portato alla firma di un nuovo patto di sindacato da parte di Bbva, Generali e Della Valle, sia Rocca Salimbeni che l'istituto veneto hanno deciso di ricorrere ad un bond convertibile per piazzare i loro [redacted] pacchetti azionari rispettivamente pari al 4,52% ed al 3,45% del capitale della Banca del lavoro. Il prestito obbligazionario lanciato ieri e subito interamente sottoscritto ha [redacted] valore di [redacted] milioni di euro e sarà quotato alla Borsa [redacted] Lussemburgo. Tecnicamente il bond, che è stato offerto solo a investitori istituzionali [redacted] italiani, eccetto che statunitensi, ha scadenza 2009. I titoli sono stati offerti con un prezzo di conversione di 2,52 euro per ciascuna azione [redacted] una cedola annua dell'1%. Sia Mps sia la Popolare di Vicenza di qui al [redacted] manterranno ovviamente il diritto di voto in Bnl. La Borsa ha apprezzato la [redacted] premiando i titoli della banca senese dell'1,21% a 2,585 euro. Sostanzialmente [redacted] invariato l'andamento della Bnl (-0,46% a 1,753 euro).

IERI NUOVA RIUNIONE DEL PATTO, ASSENTE GEMINA

# Scissione Rcs, la decisione rinviata a dopo le elezioni

**MILANO.** È durato circa [redacted] ore ieri il summit dei grandi soci di Rcs Mediagroup, nello studio del presidente Guido Roberto Vitale a Milano, per decidere il futuro prossimo della casa editrice. Grande assente Gemina, la finanziaria guidata da Pier Giorgio Romiti. Erano presenti il presidente della Fiat, Luca Cordero di Montezemolo, il presidente di Telecom Italia, Marco Tronchetti Provera, il presidente di Mediobanca Gabriele Galateri, il presidente di Banca Intesa, Giovanni Bazoli e il presidente del Patto Rcs Luigi Lucchini. Vitale ha illustrato ai presenti il progetto di scissione della società tra le attività legate al settore editoria e quelle del quotidiano e dei periodici, messa a punto da Goldman Sachs. A confermarlo è stato Luigi Lucchini che uscendo dall'incontro ha detto ai giornalisti: [redacted] attendendo delle risposte sulla Goldman Sachs dal presidente e le abbiamo ricevute». Per il [redacted] comunque «nessuna decisione è stata presa», assicura Guido Roberto Vitale. «Adesso ci [redacted] le elezioni poi si vedrà», ha tagliato corto.

LETTERA ALLA UE, ANCHE ALTRE COMPAGNIE PROTESTANO

# Virgin attacca Alitalia «biglietti sottocosto»

**Vanni Cornero**

Sulla rotta del rilancio di Alitalia potrebbero esserci nuovi problemi: ieri il quotidiano belga «L'Echo» ha pubblicato la notizia, poi confermata da fonti ufficiali dell'esecutivo Ue, di [redacted] lettera in cui la società aerea Virgin Express accusa la nostra Compagnia di bandiera di praticare presunti «prezzi predatori», ossia tariffe sottocosto. Questi prezzi sarebbero nettamente al di sot[redacted] della soglia [redacted] redditività, cosa rilevante nel momento in cui Alitalia dovesse ricevere aiuti pubblici.

«La Commissione ha ricevuto la lettera di Virgin a fine maggio, la stiamo esaminando e risponderemo appena potremo», conferma Amelia Torres, portavoce del Commissario alla Concorrenza Mario Monti, specificando che non si tratta di un ricorso. Nessuna conferma, invece, su un'altra missiva dello stesso tenore, inviata dall'Associazione del compagnie aeree a b[redacted] costo ai commissari Loyola De Palacio e allo stesso Monti. «Non l'abbiamo [redacted]ta», ha detto Amelia Torres.

Forse è una questione di tempi, perchè la lettera è stata inviata e sottoscritta da Basiq air, Flybe.Com, Skyeurope, Gotlandfly.Se/Kullaflyg.Se, Volare, Airberlin, Wizz, Ryanair, Sterling e Transavia che compongono l'associazione delle compagnie «low cost». A dirlo è l'agenzia Radiocor, che ne anticipa anche i contenuti: «La competizione in Italia è stata seriamente distorta a causa di ripetute iniezioni di aiuti [redacted] Stato», segnala lo scritto e le compagnie a basso costo [redacted] direttamente danneggiate dal fatto che Alitalia è tenuta artificialmente in vita».

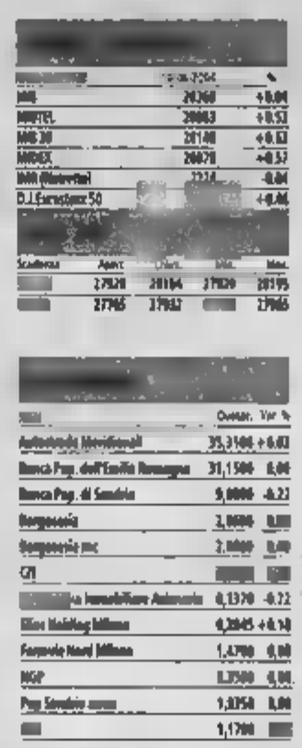
L'allarme della concorrenza è dunque focalizzato sulla preoccupazione innescata dalla mi[redacted] aiuti di Stato illegali che il governo italiano starebbe preparando per la Compagnia di bandiera. L'associazione si riferisce ad articoli di stampa e a dichiarazioni di politici e sindacalisti in cui [redacted] considera la sospensione dal lavoro «finanziata con i soldi pubblici» di parte [redacted] dipendenti «il sostegno per l'intero settore italiano, un prestito ponte di 600 milioni di euro e un aumento di capitale sostenuto dallo Stato». Ognuna di queste misure, sottolineano le società aeree «low cost», così come ogni altra forma di supporto governativo per una compagnia di fatto in bancarotta, costituisce un aiuto illegale [redacted] Stato e dovrebbe [redacted] proibito secondo le regole europee.

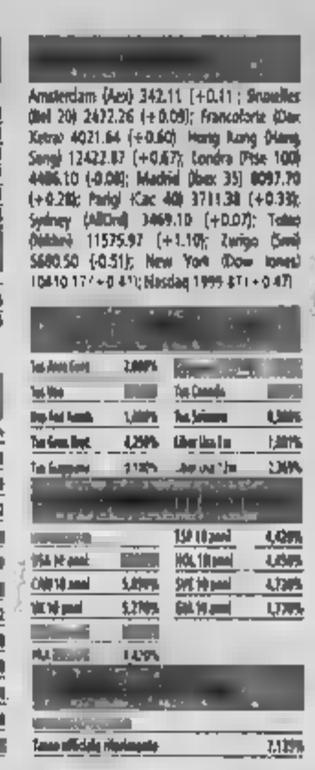
Per i concorrenti, infatti «è commercialmente irrealistico aspettarsi che Alitalia sopravviva», visto che [redacted] può sostenere la forte competizione delle compagnie a basso costo e le forze dell'economia di mercato si aspettano la sua sostituzione con soggetti più efficienti». L'Associazione è infatti convinta che «nessun investitore privato assumerà il rischio di investire in una tale società». Tutto questo mentre le «low cost» hanno piani per una espansione ulteriore in Italia, dove «offrono basse tariffe su 169 rotte», ma questi progetti sono messi in discus[redacted] dal fatto che Alitalia «offre [redacted] economicamente insostenibili, spesso a prezzi sotto costo». Di qui la richiesta a Bruxelles «di vigilare da vicino [redacted] questo [redacted] e prevenire ogni tentativo del governo [redacted] salvare illegalmente di nuovo l'Alitalia attraverso l'uso [redacted] denaro pubblico».

IL FOCUS SUI MERCATI

# Assicurativi alla riscossa

SEDUTA positiva per Piazza Affari che rialza la testa sulla scia di Wall Street dopo alcune sedute riflessive. Più 0,53 per cento il Mibtel, +0,63 il Mib30. Negativo invece il Numtel, in calo dello 0,52% Riscossa degli assicurativi: sulle positive attese di redditività stimate da Prometeia che prevedono un incremento del 12,6%. Generali ha tirato la volata crescendo dell'1,45 per cento, Ras ha terminato in progresso dell'1,08, Alleanza è salita dello 0,67 e Fondiaria-Sai dello 0,47. Giornata debole per i bancari, tra i quali si mette in luce soltanto Mps (+1,21%) dopo l'annuncio dell'emissione di un prestito convertibile da 450 milioni nelle azioni detenute dall'istituto e dalla Popolare di Vicenza in Bnl (-0,46%). Tra le altre banche, Capitalia è salita dello 0,24%, Intesa ha ceduto lo 0,10%, San Paolo Imi è cresciuta dello 0,62% ed Unicredit dello 0,51%. Nel risparmio gestito, negativa Mediolanum (-0,40%), stabile Fideuram (+0,04%). Salgono le tlc, con Tim che ha chiuso in rialzo dello 0,59 per cento, Telecom dello 0,35, Ti Media dello 0,61. Benino anche Pirelli (+0,43%). Calma Fiat (+0,16%), bene le finanziarie Ifi (+1,12%) e Ifil (+1,16%). Finmeccanica +0,22, giù Alitalia (-0,64%). Riparte Rcs (+1,85%) in vista di un'intesa tra i grandi soci per i riassetti futuri della società, seduta positiva per Mediaset (+0,47%) sulle positive attese della pubblicità nei primi semestre 2004, forte Caltagirone (+1,46%) Nell'energia Edison giù (-0,42%), su Enel (+1,15%) e Eni (+0,84%) Lazio in volo (+8,89%), Snai +1,75%, Stm -0,44, fa boom Grandi Navi Veloci (+13,57%). Sul Nuovo Mercato stabile Tiscali (-0,06%) e negativa e.Biscom (-0,56%).



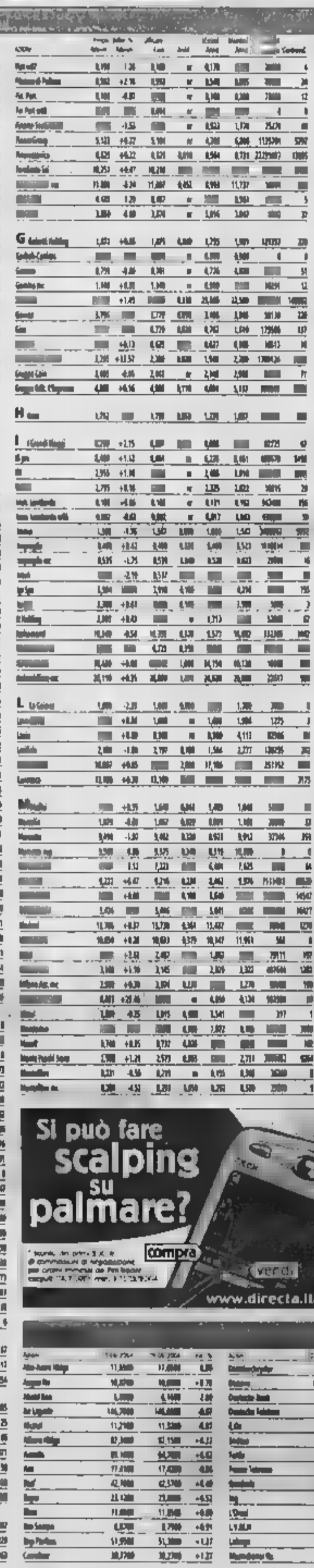


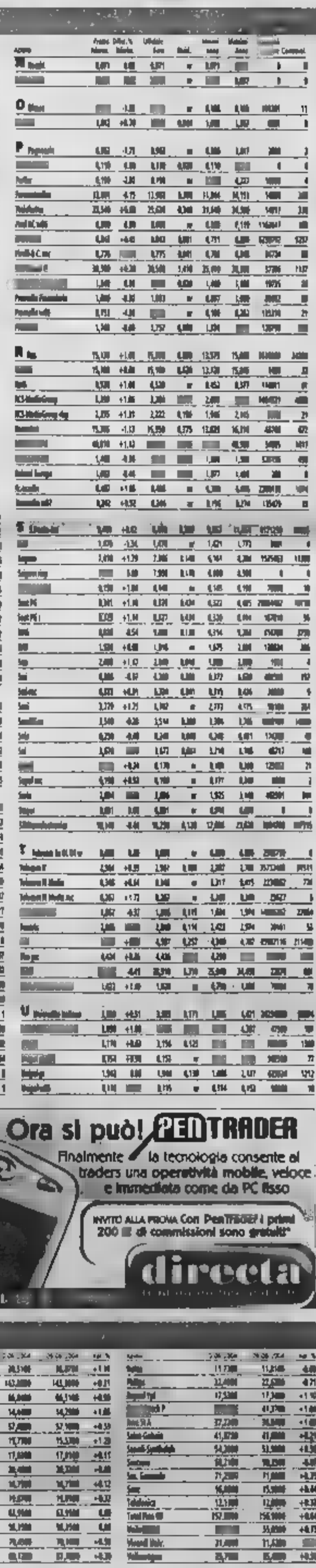
Amsterdam (Aex) 342.11 (+0.11 ; Bruxelles (Bel 20) 2422.26 (+0.09); Francoforte (Dax Xetra) 4021.64 (+0.60) Hong Kong (Hang Seng) 12422.87 (+0.67); Londra (Ftse 100) 4486.10 (-0.08); Madrid (Ibex 35) 8097.70 (+0.28); Parigi (Cac 40) 3711.38 (+0.33); Sydney (All Ord) 3469.10 (+0.07); Tokio (Nikkei) 11575.97 (+1.10); Zurigo (Swi) 5680.50 (-0.51); New York (Dow Jones) 10410.17 (+0.41); Nasdaq 1999.81 (+0.47)

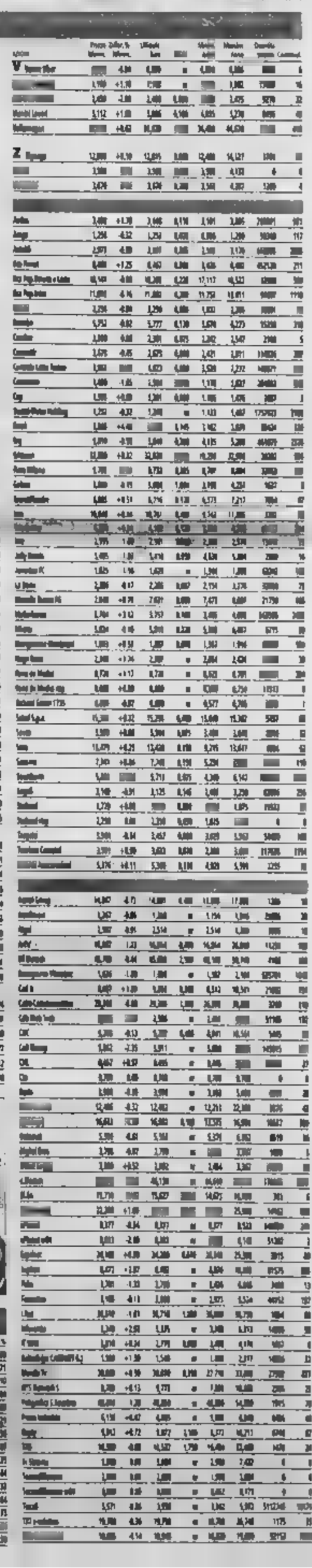
Campania 27.000; Materano 4.500; Ravenna 23.

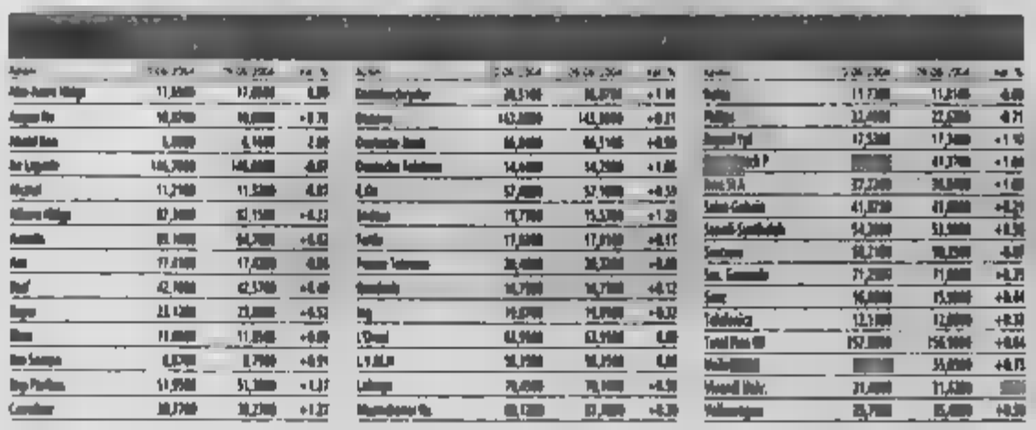
Warrant: Nessun Warrant con quotazione.

LEGENDA. Ask/ask: il prezzo ufficiale rappresenta il prezzo medio dell'ultima quantità di titoli trattata nella seduta. Il prezzo di riferimento è costituito dal prezzo medio dell'ultimo 10% di titoli trattati. Euro Stoxx: valutazione dei 50 titoli più significativi quotati in Europa. Prezzo con variazione percentuale sul precedente. Opzioni: call e il prezzo di chi acquista; put quello di chi vende. Sono indicati: il mese di scadenza dell'opzione; le linee del prezzo del titolo. Il prezzo. Il prezzo di pagare; il volume dei pezzi trattati; l'interesse aperto, riferimento per i future. Euribor: è il tasso interbancario comune delle piazze finanziarie dell'area euro; Libor: è il prezzo di chi vende, denaro quello di chi acquista.









# SUZUKI JIMNY 4X4

## IL PICCOLO GRANDE VERO FUORISTRADA

1300 BZ
16V INIEZIONE

1.9 DIESEL

IL PIÙ UNICO!

PREZZO FUORI STAGIONE
A PARTIRE DA € 13.400,00

# ADESSO O MAI PIÙ
# NUOVA SUZUKI ALTO

da ~~€ 8.990,00~~
a € 7.490,00
TUTTO COMPRESO

- ABS
- CLIMATIZZATORE
- DUAL AIR BAG
- CHIUSURA CENTRALIZZATA
- VETRI ELETTRICI
- IDROGUIDA

- 3 anni di garanzia
- 3 anni di assistenza stradale

TAN 5,46% TAEG 6,60%

3 ANNI di Assicurazione Incendio e Furto

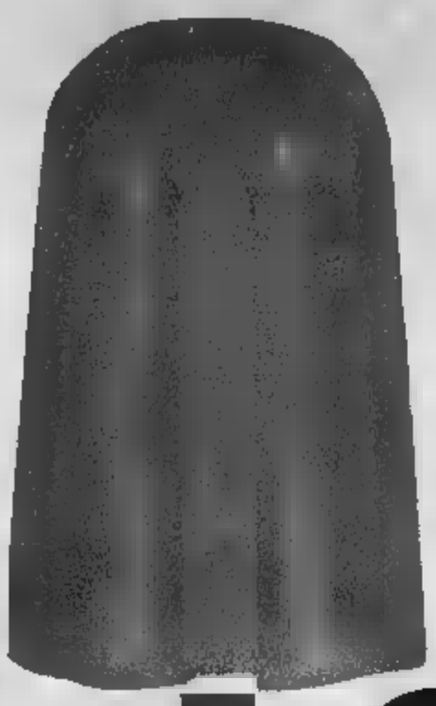
POTRÀ ESSERE TUA: SENZA ANTICIPO A € 75,50 AL MESE
1ª RATA 90 GIORNI - N° 40 MESI CON MAXI RATA RIFINANZIABILE

automeck
CONCESSIONARIA UFFICIALE AUTOVETTURE

SUZUKI

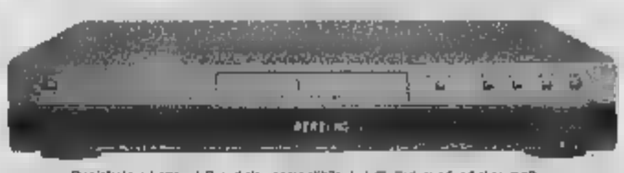
TORINO
Corso Moncalieri, 310
Tel.: 011.6615444
Fax: 011.6615459

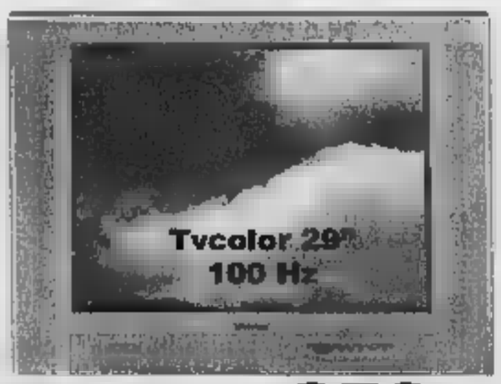
Chiusi Sabato Pomeriggio



# ne vedrete di tutti i COLORI!

## Da UniEuro un mese di convenienza da non perdere!



SALVO ESAURIMENTO SCORTE, ERRORI ED OMISSIONI FINO AL 4 LUGLIO 2004. LE FOTO POSSONO ESSERE A SEMPLICE SCOPO INDICATIVO.

UniEuro

www.unieuro.com

(TO) NICHELINO
C.C.Seledoro V.Giavano,63 t.
(TO) TORINO
via Canelli,112 ang.C.Marconi t.011/6838888
(TO) TORINO v.Vandalino
(TO) SETTIMO TORINESE
C.comm.Panorama tel.011/2238337
(TO) BUROLO di IVREA Str. Statale 226
Lago di Viverone, n° 8 tel.0125/976163
(TO) VENARIA c.so Garibaldi 260 T.011/4530042
(TO) PINEROLO
Abb.Alpino V.Giulietto 41 t.0121/202010
(TO) CHIAMOCCO Val di Susa
C.C.Le Rondini S.S.25 tel.0122/641564
(TO) CARMAGNOLA v.Gobetti,21 t.011/9713625
(NO) NOVARA via Mattei,39 Tel.0321/499629
(AO) S.CHRISTOPHE
Gran Chemin,114 t.0165/235415
(VC) VERCELLI
Lang.Ovest P.le Carrefour t.0161/294692
(BI) GAGLIANICO
V.Cavour ang.Cascinetta t.015/2544255
(CN) SALUZZO v.Torino,73 Tel.0175/47411
(CN) CINZANO
S.S.231 Borgo S.Martino,60 T.0172/478166
(CN) S.S.DALMAZZO
Int. Borgomercato t.0171/2611
(CN) ROBETO di Cherasco
v.Cuneo,34 T.0172/496833
(CN) CASTAGNITO via Neiva,16 tel.0173/211224
(CN) GENOLA
S.S.20 V.Frazzinello,24 tel.0172/86611
(CN) MONDOVI' via Langhe,54 t.0174/40423
(AT) ASTI C.so Alessandria tel.0141/478758
(GE) BOLZANETO via Sardorella,2 t.010/7460990
(GE) GENOVA
Campi Zona Ikea/Casaforma T.010/6018883
(GE) GENOVA P.za della Vittoria,146/150
via Diaz,29/R Tel.010/589241
(IM) PONTEDASSIO Centro IPERVALLE'
V.Nazionale .0183/779070
(IM) VALLECROSIA V. Roma,87 t.0184/290294
(SV) CISANO S.NEVA
v.Genossia 3/21.0182/20905
(SV) CAIRO M.TTE V.Vernotti,6 t.019/505378
CITY Uniform
TORINO C.Cadore,38 t.011/8994389
TORINO C.Agnelli, 95 tel.011/3176626
TORINO C.so Via Emanuele, 57 tel.011/542508
TORINO C.so Montegrappa,39 t.011/751842
(TO) CHIERI v.V.Emanuele,58 t.011/9472487
(TO) NICHELINO v.Torino,127 t.011/6809023
(TO) MONCALIERI Str.Genova 45 bis t.011/643461
(TO) CHIVASSO Str.Torino,135 T.011/9173362
(TO) GRUGLIASCO Via Vin. Em. 17 T.011/9003163
(TO) CASTELLAMONTE Str.Castelnuovo Nigra,17 t.0124/582161
(TO) RIVAROLO C.so Indipendenza,24 t.0124/424085
(TO) RIVOLI Via Fratelli Piol, 16 tel. 011/9586471
C.so Via Nazionale, 92 tel. 0121/600754
FOCCHIARDO V.Susa,20 t.011/9645469
(NO) BORGOMANERO P.XX Settembre t.0322/81782
AOSTA via Chambery, 86 tel. 0165/361008

# ELEZIONI EUROPEE 12-13 GIUGNO 2004

## Messaggio agli operatori delle Piccole e Medie Imprese industriali, commerciali, artigiane e dei servizi, ai liberi professionisti, donne e giovani che intendono avviare un'attività d'impresa e a tutti coloro che vogliono essere imprenditori di sé stessi.

*"... migliaia, milioni di individui lavorano, producono e risparmiano nonostante tutto quello che noi possiamo inventare per molestiarli, incepparli, scoraggiarli. È la vocazione naturale che li spinge; non soltanto la sete di denaro.*
*Il gusto, l'orgoglio di vedere la propria azienda prosperare, acquistare credito, ispirare fiducia a clientele sempre più vaste, ampliare gli impianti, abbellire le sedi, costituiscono una molla di progresso altrettanto potente che il guadagno.*
*Se così non fosse, non si spiegherebbe come ci siano imprenditori che nella propria azienda prodigano tutte le loro energie e investono tutti i loro capitali per ritrarre spesso utili di gran lunga più modesti di quelli che potrebbero sicuramente e comodamente ottenere con altri impieghi."*

*Luigi Einaudi*

***La continua e rapida evoluzione dei sistemi economici nazionali ed internazionali ed il loro riflesso sul mondo del lavoro, hanno reso del tutto superato l'assunto del "posto fisso" per l'intera vita lavorativa.***
***Il nostro tessuto di Piccole e Medie Imprese e delle libere professioni, per la loro flessibilità e capacità di cogliere i mutevoli cambiamenti del mercato, esprimono, al meglio, il concetto della "imprenditorialità di sé stessi", anche quale opportunità di creazione di nuova occupazione.***
***Occorre, nei loro confronti, impegnarsi a livello europeo per una semplificazione burocratica, per un più facile accesso al mercato del credito, a fronte spesso di una sottocapitalizzazione delle imprese, per un maggiore sviluppo tecnologico, che si affianchi alla quotidiana innovazione operata dalle nostre Piccole e Medie Imprese. Il valore etico e sociale dell'impresa, ancor prima che il valore economico, è uno stimolo straordinario per la crescita del benessere dell'intera comunità.***

*Guido Podestà*

### *Messaggio agli Elettori dell'On.Alfredo Biondi, dell'On.Raffaele Costa e dell'On.Egidio Sterpa*

Cara Amica, Caro Amico,
a poche settimane dallo storico allargamento dell'Unione Europea sabato 12 e domenica 13 giugno saremo chiamati ad eleggere i deputati che ci rappresenteranno al Parlamento europeo nei prossimi cinque anni; tra i candidati a rappresentare Forza Italia in Europa vi è il nostro comune amico **Guido Podestà, da dieci anni parlamentare europeo, di cui sette quale Vice Presidente dello stesso Parlamento.**
Conosciamo Guido da molti anni e ne apprezziamo la competenza, la serietà e l'impegno e, ancor più, la determinazione nelle battaglie a favore della libertà del cittadino, della moralizzazione della politica e della difesa della dignità umana. In particolar modo abbiamo potuto apprezzarne l'efficacia nella promozione degli interessi del nostro Paese e della nostra delegazione, divenuta, anche grazie all'attivo impegno di Guido, componente essenziale del Partito Popolare Europeo. **È quindi che Guido Podestà sia uno dei candidati al quale devono essere riservati la vicinanza e il sostegno di coloro che condividono gli stessi principi di amore per le libertà e per la democrazia.**

**Alfredo Biondi** **Raffaele Costa** **Egidio Sterpa**

### *Messaggio agli Elettori dell'On. Enzo Ghigo - Presidente della Regione Piemonte*

Cari elettrici, cari elettori,
dopo un lungo periodo di pausa elettorale siamo di nuovo a chiamarti a esprimere democraticamente il nostro voto. A tre anni dalla vittoria elettorale della Casa delle Libertà e dall'insediamento del Governo Berlusconi abbiamo l'occasione di ribadire con determinazione il nostro sostegno a Forza Italia, consentendo, attraverso il nostro voto, di dare ulteriore vigore e fiducia all'attività del nostro premier. Come saprete questa tornata elettorale riguarda anche il voto per il Parlamento europeo e mi permetto di segnalarvi di scrivere sulla scheda grigia, a fianco del simbolo di Forza Italia, oltre a Berlusconi, anche Podestà. Guido Podestà siede dal 1994 al Parlamento europeo e di conseguenza rappresenta, per la sua esperienza maturata tra Bruxelles e Strasburgo, un importante punto di riferimento per chi ha bisogno di essere guidato nella conoscenza della macchina amministrativa europea.
**Un invito pertanto a consolidare ulteriormente il ruolo di Guido Podestà nell'ambito del Parlamento europeo e il vostro sostegno un modo per riconoscere il suo impegno.**

**Enzo Ghigo**

### *Messaggio agli Elettori dell'On. Silvio Berlusconi*

**Conosco Guido Podestà da quasi trent'anni** e ho sempre apprezzato in lui le forte capacità di lavoro, il forte impegno, la lealtà negli **ultimi dieci anni al Parlamento europeo di cui sette come Vice Presidente** del Parlamento.
E' stato per me uno dei principali punti di riferimento in Europa per la **concretezza**, per la sua **efficacia**, per il suo **impegno costante** che ha prodotto risultati importanti.
Queste doti hanno fatto di lui uno dei più autorevoli e rispettati membri del Parlamento europeo, capace di rappresentare al meglio i nostri interessi nazionali in Europa e sono sicuro che **anche nei prossimi cinque anni, Guido saprà essere un importante punto di riferimento per la nostra squadra Azzurra in Europa**
Ciò che ha reso particolarmente significativo il suo impegno al Parlamento europeo è stata la capacità di affrontare con efficacia temi molto diversi: dalla competitività delle imprese in particolar modo delle **Piccole e Medie Imprese, i problemi del sociale per gli anziani, per i disabili; dalla formazione professionale ai problemi dei giovani e delle donne; alla salute, all'ambiente.**
**Per queste ragioni vi chiedo di sostenerlo.**
**Quindi forza Guido, Forza Italia.**

Silvio Berlusconi

**SCHEDA GRIGIA**

FORZA ITALIA

**BERLUSCONI**
**PODESTÀ**

Committente: COMITATO ELETTORALE ON. GUIDO PODESTÀ - Tel. 02 301 9012 - Fax 02 301013 - E-mail: info@guidopodesta.it MESSAGGIO POLITICO ELETTORALE

[illegible]

[illegible]

## [redacted] e SICAV


# PIONEER Investments®

[redacted] Asset Management S.A.
77 Boulevard [redacted] Charlotte - Luxembourg

**[redacted] IN [redacted] AL 09/06/2004**

| [redacted] MONETARI | Cl. E | Cl. F | Cl. B |
|---|---|---|---|
| Pioneer Funds - Euro Short Term | 5.6 | 5.54 | 5.58 |
| Pioneer Funds - International Short Term | 5.2 | 5.15 | 5.2 |
| Pioneer Funds - U.S. Dollar Short-Term | 4.39 | 4.35 | 4.37 |
| C[redacted] | | | |
| Pioneer Funds - Euro Bond | 6.12 | 6.02 | 6.07 |
| Pioneer Funds - Inter-[redacted] Bond | 5.94 | 5.85 | 5.9 |
| Pioneer Funds - Eur[redacted]Bond | 5.88 | 5.76 | 5.85 |
| Pioneer Funds - U.S. High Yield Corporate Bond | 5.29 | 5.17 | 5.25 |
| Pioneer Funds - Emerging Markets Bond | 6.04 | 5.87 | 5.97 |
| Pioneer Funds - Strategic Income | 5.07 | 5.03 | 5.05 |
| Pioneer Funds - Euro Maturity Bond 1 | 51.11 | - | - |
| Pioneer Funds - Euro Maturity Bond 2 | 50.91 | - | - |
| **COMPARTI [redacted] EUROPEI** | | | |
| Pioneer Funds - Italian Equity | [redacted] | 6.46 | 6.56 |
| Pioneer Funds - French Equity | 11.3 | 11.40 | 11.28 |
| Pioneer Funds - Core European Equity | 5.34 | 5.2 | 5.3 |
| Pioneer Funds - Euroland Equity | 3.3 | 3.22 | 3.26 |
| Pioneer Funds - Top European Players | 4.50 | 4.41 | 4.48 |
| Pioneer Funds - Top European Research | 3.31 | 3.22 | 3.28 |
| Pioneer Funds - European Small Companies | 6.56 | 6.37 | 6.5 |
| Pioneer Funds - Eastern European Equity | 6.31 | [redacted] | 6.21 |
| **COMPARTI AZIONARI AMERICANI** | | | |
| Pioneer Funds - U.S. Research | 3.9 | 3.8 | 3.88 |
| Pioneer Funds - America | 3.90 | 3.8 | 3.87 |
| Pioneer Funds - U.S. Value | 4.25 | 4.13 | 4.21 |
| Pioneer Funds - U.S. Growth | 3.19 | 3.11 | 3.16 |
| Pioneer Funds - U.S. [redacted] Cap Value | 5.25 | 5.08 | 5.19 |
| Pioneer Funds - U.S. [redacted] Companies | 5.24 | 5.09 | 5.21 |
| **COMPARTI AZIONARI INTERNAZIONALI** | | | |
| Pioneer Funds - Global Equity | 4.16 | 4.04 | 4.11 |
| Pioneer Funds - Global Environmental & Ethical | 3.41 | 3.35 | 3.41 |
| Pioneer Funds - Japanese Equity | 2.36 | 2.31 | 2.34 |
| Pioneer Funds - Pacific (ex Japan) Equity | 3.73 | 3.62 | 3.71 |
| Pioneer Funds - Greater China Equity | 5.06 | 4.91 | 5 |
| Pioneer Funds - Emerging Market Equity Growth | 3.74 | [redacted] | 3.71 |
| **COMPARTI [redacted] GLOBALI [redacted]** | | | |
| Pioneer Funds - [redacted] Financials | 3.71 | 3.6 | 3.68 |
| Pioneer Funds - Global Healthcare | 3.13 | 3.04 | 3.12 |
| Pioneer Funds - Global Technology | 1.42 | 1.38 | 1.42 |
| Pioneer Funds - Global Telecoms | 1.76 | 1.72 | 1.75 |
| Pioneer Funds - Global Consumption | 4.29 | 4.18 | 4.27 |
| Pioneer Funds - Global Energy | 4.38 | [redacted] | 4.36 |
| Pioneer Funds - Global Industrials | 4.49 | 4.38 | 4.48 |
| **COMPARTI A PROFILO** | | | |
| Pioneer Funds - Pioneer Mix 1 | 5.28 | 5.14 | - |
| Pioneer Funds - Pioneer Mix 2 | 5.43 | 5.31 | - |
| Pioneer Funds - Pioneer Mix 3 | 4.58 | 4.48 | - |
| Pioneer Funds - Pioneer Mix 4 | 3.91 | 3.83 | - |
| Pioneer Funds - Pioneer Mix 5 | 3.32 | 3.25 | - |

www.pioneerinvestments.com Numero Verde 800-551662


## [redacted] SICILIANA

Dipartimento [redacted] Famiglia, delle Politiche Sociali e delle Autonomie Locali

POR Sicilia 2000/2006

***Estratto di avviso [redacted] bando di gara***

Si rende noto che questo Dipartimento ha emesso il bando a valere sulla [redacted] 6.06, sottomisura c POR Sicilia 2000/2006 "Formazione e sostegno delle Associazioni che operano in Sicilia contro il racket delle estorsioni, l'usura e la criminalità organizzata". Il bando ha ad oggetto l'ideazione e la realizzazione di [redacted] campagna di sensibilizzazione volta a diffondere sul territorio regionale siciliano la cultura della lotta contro il fenomeno del racket e dell'usura; di una task force di esperti a supporto delle Associazioni e dell'Amministrazione; di attività formative agli operatori [redacted] Associazioni. Importo a base d'asta: Euro 3.120.000,00 iva inclusa. Tipo [redacted] appalto: procedura ristretta - appalto [redacted]. Criterio [redacted] aggiudicazione: offerta economicamente più vantaggiosa. Soggetti ammissibili alla gara: cat. 11 e 13, Cpc [redacted] ex [redacted] D.Lgs. 157/95. Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: entro le [redacted] 13,00 del 12 luglio 2004. Indirizzo al quale inviare le domande [redacted] partecipazione: Regione Siciliana - Dipartimento della Famiglia, delle [redacted] Sociali e delle Autonomie Locali via Trinacria, 36 - 90144 Palermo. L'Avviso è disponibile [redacted] forma integ[redacted] sulla G.U.C.E. e per estratto sulla G.U.R.S. [redacted] sul sito euroinfo[redacted] è altresì disponibile il capitolato d'oneri e la modulistica. Informazioni: tel. [redacted] 6964761/376

IL [redacted]
dott. Luigi Castellucci

## CITTÀ DI CHIERI

(Provincia di Torino)

**CONCESSIONE DEL DIRITTO DI SUPERFICIE PER LA REALIZZAZIONE DI [redacted] STRUTTURA [redacted] AD ATTIVITÀ [redacted]**

Il Comune di Chieri indice asta pubblica per la concessione in oggetto, in conformità alle disposizioni contenute nello bozza di convenzione. Corrispettivo della concessione a base di gara: Euro 30.000,00. L'offerta deve pervenire entro le ore 12,30 del giorno 7 settembre 2004.

Per quanto non qui specificato si rinvia al bando integrale ed allegati, pubblicati sul sito internet www.comune.chieri.to.it (sezione gare e appalti). Per il ritiro degli atti di gara, rivolgersi allo Sportello Unico per il cittadino e le imprese - tel. 011 9428201. Per informazioni rivolgersi a Servizio Urbanistica Edilizia Privata, tel. 011.9428243, e-mail [illegible]@comune.chieri.to.it

Chieri, 7 giugno 2004

IL DIRIGENTE AREA PROGRAMMAZIONE TERRITORIO arch. Sandro Gerbaudo


Le Aste [illegible] de LA STAMPA puoi trovare anche su internet

Consulta il sito www.[illegible]


**[illegible] VALORIZZAZIONE RIFIUTI 14**

Piazza [illegible] - 10041 Carignano (TO) - Italia
tel. 011 9698601 - telefax 011 [illegible]
PROVINCIA DI TORINO

[illegible]

**Pubblicazione ex art. 727 c.p.c.**

[illegible]


Per la pubblicità su: LA [redacted]

PK publikompass

Corso Massimo d'Azeglio, 60 - 10126 TORINO - Tel. 011 666.52.11 - Fax 011.666.53.00
Via Carducci, 29 - 20123 MILANO - Tel. 02.244 24 611 - Fax 02.244 244.00


# TRIBUNALE DI MILANO

**[redacted] ESECUZIONI IMMOBILIARI**

Procedura R.E. n. 1875/2001 Promossa dal fallimento SOCIETA' A RESPONSABILITA' LIMITATA [redacted] INDUSTRIE [redacted] E TURISTICHE S.A.T.I.A.T. s.r.l. in liq. - proced. fallim. n. 52.662 Curatore: [redacted] Giovanni FARINELLA Viale Piceno, 44 – 20129 Milano Tel. 02.70.12.51.76

**AVVISO DI VENDITA IMMOBILIARE SENZA INCANTO**

[redacted] rende noto che il giorno 14/07/2004 alle ore 11.00 innanzi il Giudice delegato Dott. [redacted] Blumetti si procederà alla vendita [redacted] incanto (in 17 lotti) dei seguenti immobili, siti in SUSA (TO) Comune di Chiomonte [redacted] Pian [redacted] Frais -complesso immobiliare denominato "Residenza Pianoro"-

[redacted] n. 11) Negozio di mq.71, Cantina e Posto auto =prezzo base Euro 14.000. lotto n. 12) Negozio di mq.68, Cantina e Posto auto =prezzo base [redacted] [redacted] n. 13) Negozio di mq.107, Cantina e Posto auto =prezzo base [redacted]

lotto n. 16) prezzo base Euro 5.000, lotto n. 17) prezzo base Euro 5.500, [redacted] n. 18) prezzo [redacted] Euro 6.400, lotto n. 21) prezzo base Euro 6.350, lotto n. 23) prezzo base Euro 6.300, lotto [redacted] 24) prezzo base Euro 6.300, lotto [redacted] 25) prezzo base Euro 4.300, lotto n. 26) prezzo base Euro 6.000, ciascuno composto da box e locale cantina.

lotto n. 27) prezzo base [redacted] 5.000, lotto n. 28) prezzo base Euro 3.200, lotto n. 29) prezzo base Euro 2.100, lotto n. [redacted] =prezzo base Euro 6.000, ciascuno composto da posto auto e locale cantina.

[redacted] n. 31) [redacted] e due Aree [redacted] deposito =prezzo base Euro 2.000, lotto n. 33) Struttura portante di edificio, destinato ad abitazioni, su [redacted] piani =prezzo [redacted] Euro 66.000

La vendita avverrà nello [redacted] di [redacted] e di diritto in cui si trovano le porzioni immobiliari, [redacted] tutte le pertinenze, accessori, ragioni ed azioni, servitù attive e passive eventuali, a corpo e non a misura, ai prezzi base sopra indicati. La vendite sono soggette ad I.V.A. 10%.

Versamento [redacted] Cancelleria della cauzione pari al [redacted] prezzo base e Euro [redacted] per spese presunte con assegni circolari intestati all'Ufficio Esecuzioni Immobiliari, entro le ore 12.00 del 12/07/2004. Offerte in [redacted] inferiori a Euro 2.500 per il lotto n. 33 e a Euro 500 per gli altri lotti. Saldo prezzo: entro 30 giorni dall'aggiudicazione mediante bonifico sul conto corrente bancario della procedura fallimentare, previo deposito presso la Cancelleria delle Esecuzioni Immobiliari della relativa attestazione della [redacted] emittente entro il suddetto termine. Maggiori informazioni [redacted] Cancelleria.

Milano, 22 maggio 2004

Il Cancelliere
Liliana Giaccoli

**[redacted] SANREMO**
Provincia di IMPERIA

SETTORE DEMOGRAFICO - SERVIZI CIMITERI
CIMITERO MONUMENTALE DELLA FOCE
IL DIRIGENTE DEL SETTORE

Premesso:

- che la Giunta Comunale, con delibera n. 331 del 1/7/1997, ha deciso di procedere al recupero dell'area cimiteriale della Foce con le seguenti fasi di intervento

[illegible]

AVVISA

[illegible] CIMITERI, ufficio di PIAZZA EROI SANREMESI N° 64 - [redacted] 0184/580080 - FAX 0184/580412.

IL DIRIGENTE DEL SETTORE DEMOGRAFICO (Dr. Angelo BLOISE)

**Ferrovie Emilia Romagna Srl**

AVVISO DI AGGIUDICAZIONE GARA A PROCEDURA APERTA. [illegible]

Il Presidente-Amministratore Delegato
Dott. Roberto Sabbia

**COMUNE DI [redacted]**

**SERVIZIO DI SUPPLENZA PERSONALE EDUCATIVO ASILI [redacted]**

**SETTORE SICUREZZA SOCIALE**

Si invitano le ditte in attività nel settore educativo e della sicurezza sociale a presentare la propria offerta per l'affidamento del servizio di supplenza del personale educativo asili nido Sanremo, entro e non oltre le ore 13.00 del 25.6.04 all'Ufficio Protocollo del Comune di Sanremo. C.so F. Cavallotti, 59 18038 SANREMO

L'importo massimo presunto è pari a [redacted] 46.178,00 IVA esclusa per n. 3.700 ore presunte.

L'avviso pubblico completo potrà essere ritirato, previa richiesta al n. tel. 0184/[redacted] - 222 236.

Sanremo, li 04/06/2004

(Dott. Luigi Porcella)

**Ferrovie Emilia Romagna Srl**

AVVISO DI AGGIUDICAZIONE GARA A PROCEDURA APERTA. [illegible]

Il Presidente-Amministratore Delegato
Dott. Roberto Sabbia

**COMUNE DI CENTO (FE)**

[illegible]

### L'Iliade in arabo

Per la prima volta nella storia della letteratura, l'*Iliade* è stata tradotta in arabo direttamente dal greco di Omero (immagine accanto). L'impresa, durata sei [redacted], è di Ahmad Etman, docente di letteratura greco-romana all'università del Cairo. Ora Etman progetta di tradurre l'*Odissea*.

### Museo Joyce a Trieste

Anche James Joyce avrà dal 16 giugno (centenario del «Bloomsday») il suo museo. È stato ricavato a Trieste, la città in cui lo scrittore visse dal 1904 al 1920, ed è contiguo a quello dedicato a Italo Svevo. La collezione allinea documenti e fotografie. È stato anche aperto un sito Internet dedicato all'autore di *Ulisse*.

### Il premio Ostia

L'editorialista della *Stampa* Barbara Spinelli (foto) è fra i finalisti del Premio Internazionale «Ostia - mare [redacted] Roma». Con lei, fra gli [redacted], [redacted] candidati nelle otto sezioni Alberto Bevilacqua, Melissa P, Elfi Gruber, Ferruccio de Bortoli, Toni Capuozzo, Milena Gabanelli. Consegna il 7 luglio.

«SOGNI DI ATLANTE»: TRA RICORDI PERSONALI E REMINISCENZE LETTERARIE, IL NUOVO LIBRO DI UNO «SCRITTORE ITINERANTE»

# BETTIZA il viaggiatore incantato

**Enzo Bettiza**

EUGENIO Montale, che come tanti letterati [redacted] fatto il giornalista per sbarcare il lunario, [redacted] conferire al termine un po' burocratico e altisonante d'inviato speciale la qualifica più contenuta [redacted] più discreta di scrittore viaggiante. Non c'era infatti, nella qualifica montaliana, presunzione di rango [redacted], piuttosto, [redacted] tocco di signorile [redacted] esatta misura tecnica. La famosa e [redacted] più sostituita «terza pagina», il più originale contributo italiano [redacted] storia del giornalismo quotidiano, [redacted] il luogo incantato, il giardino delle Esperidi, dove Atlante faceva scivolare dalle sue spalle il mondo trasformandolo in elzeviri e in tagli d'inchiesta. Era quello il luogo deputato dove celebri scrittori per giornali, Montale, Piovene, Emanuelli, Buzzati, Moravia, lo stesso Indro Montanelli, univano all'istantanea della [redacted] vista» il bulino e la pazienza della buona scrittura.

Io appartengo alla generazione [redacted] successiva, forse [redacted] di vocazioni [redacted] di talenti, [redacted] ancora intimamente legata alla lezione di stile e alla «forza degli occhi», per dirla con Alfonso Gatto, che faceva di quei maestri qualcosa di unico nel panorama letterario [redacted] giornalistico italiano ed europeo. Non c'era per loro scarto, o cambio di marcia, tra dignità di scrittura e resoconto di giornale. Si muove[redacted] in una dimensione in cui l'inchiesta e il saggio colto, [redacted] ritratto, lo squarcio di costume, l'intervista col personaggio significativo venivano trattati nello [redacted] momento con scrupolo narrativo e rigore d'informazione. Non mi spiacerebbe dunque se i brevi spunti raccolti [redacted] questi *Sogni di Atlante* venisse[redacted] considerati alla stregua d'un florilegio di note, di scorci, ricordi, letture e riletture di viaggio composti e pensati nella scia [redacted] nella tradizione [redacted] quegli scrittori itineranti.

Era stata soprattutto la «terza pagina» di alcuni grandi quotidiani come *La Stampa*, [redacted] *Corriere della Sera*, *Il Giornale* [redacted] cui fondazione avevo partecipato insieme con Montanelli e [redacted] Piovene, ad alimentare [redacted] mie corrispondenze [redacted] varie regioni del mondo. Spesso quei «servizi», [redacted] «pezzi» d'occasione cronistica concrescevano e si dilatavano fino [redacted] assumere la forma del saggio e del libro compiuto. Gli scritti [redacted] raccolti in questo ultimo volumetto presentano un carattere in verità assai particolare. Sono itinerari da tavolino [redacted] compiuti dentro il ricordo di itinerari [redacted] veri, oppure viaggi di ricognizione e di riscoperta eseguiti all'interno di famosi viaggi o diari turistici altrui: degli alfieri illustri e puntigliosi del «Grand Tour» ai soggiorni italici di Goethe, dalla Roma [redacted] Gogol' alle ville toscane di Borchardt, [redacted] Trieste di Joyce [redacted] e acrobazie funamboliche di Manganelli. Non saprei dire con precisione filologica quello che n'è venuto fuori. Credo si tratti d'una specie di viaggio traslato nel mito odissiaco, [redacted] anche [redacted] sorta di allusiva e baudelairiana *invitation au voyage* con ombre d'albatros, velieri, orizzonti perduti sullo sfondo, non a caso il tutto è stato concepito e destinato per una rivista che nel titolo si richiama a Ulisse.

### IN GIRO PER IL MONDO

Uscirà il 15 giugno da Mondadori il nuovo libro di Enzo Bettiza *Sogni di Atlante* (pp. 112, € 15), raccolta degli articoli che il giornalista scrittore ha pubblicato in questi ultimi anni sulla rivista dell'Alitalia, Ulisse. Grande viaggiatore, Bettiza ripercorre nella memoria i luoghi e i momenti più importanti nella sua carriera di inviato in giro per il mondo, in cui i ricordi reali si mescolano con le riflessioni e con le reminiscenze letterarie. Anticipiamo la prefazione inedita e una scelta di brani dalle tre parti di cui si compone il volume («I libri e gli scrittori», «I viaggi e i ricordi» e «Notizie di ieri per il mondo di oggi»), dedicati alla figura di Ulisse, alla città di San Pietroburgo e al ponte di Mostar.

L'Atlante Farnese conservato al Museo Archeologico Nazionale di Napoli. A sinistra Enzo Bettiza

## Da Ulisse [redacted] oggi lungo le stesse vie

«SENZA il mito del viaggio d'ispirazione omerica, mito protrattosi mediante il [redacted] elisabettiano, francese e picaresco spagnolo fino alla tarda letteratura europea, probabilmente non saremmo diventati gli esseri di mente mobile e poliedrica quali siamo oggi. Dall'acheo Odisseo all'Ulisse dublinese di Joyce, passando per le medievali *Chansons de geste* e il *Don Chisciotte* di Cervantes, l'uomo europeo darà l'impressione di ripetere da oltre due millenni, in una sorta di eterno ritorno, sempre la stessa parabola narrata è scritta intorno al proprio destino. Tanto l'errabondo e callido greco quanto l'ebreo irlandese Bloom procederanno al ritrovamento e approfondimento della propria identità nel corso di [redacted] duplice ricognizione, interiore ed esteriore».

## San Pietroburgo lirica megalomania

«SAN Pietroburgo, o "Piter" come affettuosamente la chiamano [redacted] gli attuali pietroburghesi, prima di essere matrice di straordinarie e terribili epopee storiche, è stata la fucina di una delle più eccezionali creazioni umane o, meglio, sovrumane che si conoscano. Ci sono al [redacted]do pochissime città che potremmo chiamare città immagine, città sogno, città miraggio. Annovererei fra queste soprattutto Venezia, Praga e Pietroburgo la quale, non a caso, per i suoi canali e i seicento ponti [redacted] attraversano, è stata definita "Venezia del Nord". Più [redacted] [redacted] agglomerati urbani si tratta, secondo me, di maestosi complessi d'arte scolpiti nello spazio, in cui la megalomania si fa lirica e onirica».

## Sfida iniziativa sul ponte di Mostar

«IL bellissimo ponte d'Erzegovina era anche una palestra di coraggio, di sfida iniziatica, per i ragazzi audaci avviati all'adolescenza e alla maturità. Il tuffo dall'alto nel [redacted] era considerato [redacted] prova battesimale di virilità. Ricordo un remoto giugno del 1939 (...). [redacted] non dimenticherò mai il tuffo che da quell'altissima sella spiccò un ragazzo completamente ignudo, poco più grande di me, nelle acque della Neretva sottostante. Con enorme stupore lo vidi poco dopo accoccolarsi nudo sul greto islamico e mettersi in bocca, ancora bagnato e tremante, una sigaretta donatagli da qualcuno come mancia per la temeraria esibizione acrobatica. Prese a fumarla gridando giocoso: "Neretva Neretva!". Si riferiva [redacted] al fiume e alla sigaretta».

## Imprese italiane la crisi è di leadership

**Luigi Grassia**

CHE l'Italia sia in crisi è nozione comune; a dir la verità è in crisi da così tanto tempo (Anni 70, come minimo) che pare sia diventata questa la sua condizione normale. Impressioneingannevole, perché in realtà, col tempo, a crisi si aggiunge crisi e le [redacted] pian piano degenerano. Per esempio, il tema economico più dibattuto di recente è la mancanza di competitività, attribuita al prezzo troppo alto dei fattori di produ[redacted] eppure, anche quando il costo del lavoro cala grazie a riforme orientate a una maggiore flessibilità e quando le imprese ottengono un po' di respiro con misure fiscali ad hoc, l'economia non riparte lo [redacted] e anzi si avvita su se stessa, come se il sistema fosse diventato insensibile agli stimoli positivi. Si fa strada la triste idea che alle tante crisi italiane se [redacted] sia aggiunta [redacted] così brutta da poter risultare terminale, cioè la crisi della leadership imprenditoriale, giacimento nostrano di fantasia e creatività che sembrava inesauribile e invece (forse) si sta inaridendo.

Ma perché, per esempio, i piccoli e medi imprenditori del Nord Est, che hanno avuto tanto successo e ci sono stati invidiati da tutto il mondo, all'improvviso non funzionano più? E come mai la gran[redacted] impresa italiana anziché cre-

Pier Luigi Celli
**Impresa e classi dirigenti**
Baldini Castoldi Dalai
*139 pagine, 13 euro*

[redacted] [redacted] mondo globalizzato perde colpi? Se il carenza di leadership, perché questa strana malattia avrebbe contagiato tutti? Rispondere senza cadere nel banale o nel tautologico non è facile. Ci prova, nel libro *Impresa e classi dirigenti*, [redacted] eba di leadership e di gestione delle risorse umane [redacted] anche (parlando schiettamente) di [redacted] si fa carriera si intende assai: Pier Luigi Celli, ex direttore generale della Rai ed [redacted] manager di spicco di Eni, Omnitel, Olivetti, Enel [redacted] [redacted] Unicredit. La briosa introduzione di Gad Lerner non inganni; il volume è d[redacted] [redacted] [redacted] volte difficile nell'esposizione. La diagnosi però risulta chiara.

In un tentativo di sintesi estrema, si può dire che la crisi della piccola e media impresa vien fatta risalire a quella [redacted] grande, senza la quale alla piccola viene [redacted] [redacted] la linfa vitale delle commesse, mentre la crisi della grande impresa italiana è attribuita, fra le altre ragioni, soprattutto [redacted] [redacted] storico fare troppo assegnamento sull'appoggio dello Stato; anni fa questo meccanismo funzionava, oggi non più, anzi «la debolezza dello Stato e delle [redacted] istituzioni» genera «incapacità di coniugare visione, comportamenti e classe dirigente». Da dove ripartire? Seguendo l'ordine logico dei problemi, la rinascita secondo Celli dovrebbe cominciare dalla leadership politica; ma quella è un'arena che «consente di spendere senza controllo, di bluffare, di prendere impegni senza eccessivi obblighi di rispetto»; e purtroppo slasciare all'ambigua prospettiva della riforma delle istituzioni, tutte intente a morire il più lentamente possibile per rinascere non si sa bene come, il compito di rianimare il sistema, significa probabilmente accettare di accompagnarlo al suo inevitabile declino. Speriamo che Celli esageri per spronarci.

CHI SONO E COSA PENSANO I GIOVANI NATI E CRESCIUTI IN EUROPA: UN CONVEGNO DEL CENTRO STUDI EDOARDO AGNELLI

# Se l'Islam dei figli non è più quello dei padri

**[redacted] Rizzo**

TORINO

PUÒ bastare una [redacted] per trasformare un concetto nel suo opposto e, addirittura, per cambiare la prospettiva della storia: «haram» è «halam», «proibito» o «lecito»? I giovani musulmani che sono nati e vivo[redacted] in Europa, respirandone la cultura, si trovano sempre più di frequente davanti ad una constatazione inquietante: ciò che [redacted] giudicato «haram» dal padre [redacted] dall'imam diventa «halam» per loro che hanno in media 20-25 anni e pure, spesso, si considerano buoni seguaci di Allah. Emerge da questo dilemma lo specchio d'una identità religiosa che [redacted] vente contrappone tradizione e modernità: non un [redacted] meticcio, ma che, [redacted] sostengono gli esperti riuniti oggi [redacted] Centro di Studi religiosi comparati Edoardo Agnelli, s'articola in [redacted] personali e [redacted] relazione spesso contraddittori con le pratiche dei più anziani».

Al punto che parole come «pudore», «divertimento», «promiscuità» diventano vere barriere generazionali. Abdallah Kabakebji, studente del quarto anno di Odontoiatria a Milano e «delegato al dialogo» dell'appena [redacted] Associazione Giovani Musulmani d'Italia (Gmi) parla di «necessità di contestualizzare l'Islam»: «Quelli come noi, cresciuti e andati a scuola qui, cercano riferimenti, diciamo, più occidentali. Perché, a differenza delle organizzazioni "adulte", la cui base è costituita essenzialmente da immigrati, non ci sentiamo "aggiunti", ma parte integrante del Paese». Non ha remore, Abdallah, nel discutere di sessi e di rapporti relazionali. «La tradizione induce maschi e femmine a comportamenti separati, [redacted] noi è naturale parlare [redacted] con le ragazze. Anzi le giovani donne sono la parte più cospicua dell'associazione».

C'è un termine che sembra banale e, invece, può diventare simbolico: discoteca. Come vive o non vive questo divertimento così occidentale un giovane [redacted] sulmano? «Non diamo pareri giu[redacted] Rispetto alla tradizione, comunque, [redacted] già un passo [redacted] il fatto che ne discutiamo. [redacted] colpevolizzare chi, tra noi, le frequenta». E il problema del velo per [redacted] donne? «E' scontato che rappresenti un obbligo per chi è nato e cresciuto in uno [redacted] musulmano. Ma nessuno di noi chiederà mai a un'amica d'indossarlo, [redacted] lei non vuole. L'Islam è una religione [redacted] tramiti e non si fa diventare qualcuno un buon musulmano obbligandolo a comportarsi in un certo modo».

Ecco il «filo rosso» che lega questa complessità di rapporti fra tradizione e nuovo. Andrea Pacini, direttore del Centro e promotore del convegno, l'identifica nel progressivo distacco dall'Islam «mitico - quello che, cioè, [redacted] di riprodurre se [redacted] nel paese d'emigrazione secondo il modello del paese d'origine - e nell'affermarsi della logica [redacted] duale nei confronti della dimensione religiosa». E' un processo di sfaldamento che, secondo gli studiosi, può portare ad una riforma [redacted] religione «in senso cosmopolita o liberale», una sorta d'ibrida[redacted] con la cultura europea che, [redacted] nota Pacini, ha molto successo tra i giovani e si organizza in associazioni spesso [redacted] carattere umanitario [redacted] la marginalità sociale». [redacted] che rischia anche il veleno dell'integralismo come scelta radicale.

Proviamo ribrezzo per gli attentati, [redacted] dimenticando che hanno colpito soprattutto i musulmani [redacted] con le uccisioni sia [redacted] la gratuita criminalizzazione: si ve[redacted] l'Algeria, l'Egitto, la Turchia».

Alcune cifre per valutare il pianeta Islam in Italia: 800 mila adulti e 300 mila «under [redacted] dai quali la metà è nata e ha studiato qui. Cifre modeste rispetto [redacted] quelle di Paesi [redacted] Germania e Francia [redacted] Regno Unito. [redacted] gli esperti invitano [redacted] [redacted] con sguardo presbite [redacted] nostra realtà, facendo tesoro degli esempi riusciti - e anche dei fallimenti di questa sorta d'euro-islamismo - in altre parti del Continente. Il traguardo, insomma, [redacted] favorire il tono dialogico [redacted] di partecipazione sociale» anche attraverso [redacted] scuola multiculturale («Non quelle coraniche che, [redacted] volte, sono brodo di coltura per le opzioni estreme e estremiste»), apertura al mondo del sindacato e dell'associazionismo. Avendo chiara una regola: l'integrazione non si misura con l'abbandono della fede e della pratica religiosa che, [redacted] dev'essere consentita «compatibilmente con gli ordinamenti giuridici e sociali, magari dopo aver favorito la formazione di imam in Europa». Ma c'è chi non gradisce canali per la propria spiritualità. Annalisa Frisina dell'Ateneo di Padova ricorda la provocazione d'un aderente alla Gmi: «Per me la sfida è essere religioso senza recitare nemmeno un versetto del Corano». [redacted] «Halam»? «Lecito»? «Proibito»?

Giovani musulmani in Italia durante un corso di giornalismo per immigrati

Il convegno internazionale su «Giovani musulmani in Europa. Tipologie d'appartenenza religiosa e dinamiche socio-culturali», promosso dal Centro di Studi religiosi comparati Edoardo Agnelli, incomincerà alle 9,30 in via Giacosa 38 a Torino. Dopo l'introduzione del direttore Andrea Pacini verranno analizzate le esperienze francesi, inglesi e tedesche con interventi di Alexander Caeiro, Yunas Samad, Czarina Wilpert e Chantal Saint-Blancat. Dalle 14,30, presidente Renzo Guolo, discussione su «Il caso italiano e questioni trasversali» con Annalisa Frisina, Jocelyne Cesari e Michael Ambrosini.

PROVASSI a fare questa domanda: chi [redacted] in qualunque posto [redacted] trovi, ritenga di essere *vittima*, [redacted] colpe né [redacted] di vista, vittima di CANTIERI vicini [redacted] interni al luogo e alle stanze dove vive, vittima di concentrazioni di cantieri (rumori, polvere, enormi macchine e cingolati a calpestargli l'ombra timorosa, presenze [redacted] estranee, rischi di furti o furti gli patiti), ecco alzi la mano e facciamo la conta. Sono certo che le mani alzate, diventassero stelle, riempirebbero un discreto angolo di cielo notturno. Non profanerò un testo venerabile [redacted] penso, tra cantieri, al Giobbe che ho tradotto: «Violenzaaaa! [redacted] grido - e nessuno risponde».

Rimbaud accenna, [redacted] tre o quattro versi intensissimi, ad un risveglio d'estate in cui *alle quattro del mattino*, i muratori attaccano a lavorare. Siamo nati in tempi ancora più crudeli, [redacted] sotto orari di lavoro meno micidiali per tutti [redacted] cantieri [redacted] comincia a lavorare alle sette e trenta, la Pausa Pranzo è di un'ora, all'una [redacted] ricomincia. Chi ne patisce può scordarsi la siesta. La sera scen[redacted] come un perdono. Tra i cantieri l'Io impotente si aggira disperato. Da ogni parte gli piovono in testa martellate, [redacted] sbucano i visceri [redacted] bocche dentate delle ruspe. La Materia disturbata, le [redacted] frantumate, [redacted] case ingoiate, le carnivore Ristrutturazioni si vendicano con colpi ciechi, dritti ed abbattersi sull'innocente.

La materia [redacted] diventa più cauti nel maneggiarla e nel modellarla quando si sia meditato sulle *Botteghe color cannella* [redacted] visionario polacco Bruno Schulz, e sulla fissione dell'uranio. I cantieri più pericolosi [redacted] quelli che demoliscono e ricostruiscono, che pigliano e buttano all'aria la [redacted]teria che si è adagiata [redacted] tempo in una certa forma, che cambiano faccia a un vecchio quartiere, che gli aggiungono qualcosa di stridente rispetto alla sua epoca. Questi risvegliano delle potenze oscure, stuzzicano dei mostri impalliditi e quietati. Obbligata ad [redacted]. a fingersi modellabile all'infinito, la materia (di cui resta indefinito il concetto; e di poca certezza [redacted] termine) si appropria segretamente dello [redacted] grido [redacted] Giobbe «Violenza!» E nessuno risponde».

[redacted] meno di tremila abitanti, il paese dove mi è toccato risiedere ha attualmente, tra centro storico e periferie, una ventina di cantieri grandi e piccoli, rumorosi tutti, le finestre zampillano trapani e martelli, [redacted] ruspe scavano enormi buche, le gru minacciano estensioni di presenze [redacted] tra gli ulivi abbattuti. Nelle città il cantiere può avere questo [redacted]so inconscio: è un rimedio estremo, di pura disperazione, [redacted]tro il dilagare senza limiti [redacted] traffico automobilistico. Dove c'è [redacted], ringhiando per l'ostacolo il traffico [redacted] costretto a deviare a portare sotto l'occhio [redacted] segnalazioni la sua furia di magma rovente su altre infelici rotte asfaltate. «Maledetto cantiere! mormora il guidatore, ma il cantiere gli fa le fiche in faccia. E non per breve tempo! Il cantiere ha anche lui [redacted] amania [redacted] non vorrebbe mai aver termine la sua produzione di caos, di cui può vantare l'azione benefica [redacted] bloccare l'invasione [redacted]tori, sospinti verso altri semafori, in piscine radiose di radiali.

Forse è a Torino il primato europeo dei cantieri. Una mappa aerea mostrerebbe una carne che non ha più freni nell'appropriarsi di spazi urbani sani. Non [redacted] Hortus deliciano l'enorme [redacted] industriale Bor[redacted] Dora-Madonna di Campagna, ma aveva il merito di non nascondere a nessuno un aspetto dei più torvi e duri della vita, c'era là più archeologia industriale che rovine [redacted] al Palatino, un'epopea del soffrire, dove il ferragosto era un soffio di poesia urbana, le famiglie operaie che cenavano sui balconi, con le canzoni di Angelini. È sparita tutta. [redacted] suo posto c'è un'etnia uniforme [redacted] cantieri che si aprono e chiudono incessantemente [redacted] le porte di [redacted] Saloon [redacted] Gary Cooper Cantieri, dappertutto, che si annodano, che formano grovigli di carie, scatenati nell'incatenarsi. Forse a sorvegliarsi l'un l'altro, perché nessuno ceda, nessuno pensi di chiudere se non ne sono stati aperti altri due o tre o quattro.

Essere vittime di cantiere multiplo mi ha indicato una via luminosa già affiorata alla coscienza dopo anni di esperien[redacted] indiretta [redacted] di continui inciampi e delusioni, rinvii, esclusioni per causa di cantieri, urbanistici [redacted] edilizi, metropolitani ed extraurbani. Si [redacted] della scoperta della non-necessità e della parallela distruttività (palese [redacted] mascherata) di quasi tutti i cantieri. Far lavorare delle *macchine* è forse lo scopo enigmatico dei cantieri ed è ancor più enigmatico il loro pullulare odierno con innumerevoli pretesti, uno più bugiardo dell'altro. Il cantiere vuole imporre se [redacted] come *regolatore*, se stesso come regola invece che accettarsi [redacted] eccezione. Il cantiere non accetta [redacted] regola. Di campane del cantiere suona anche per te.

STAMPA, POLITICA, LETTERE: UN CONVEGNO DEDICATO AL GIORNALISTA-SCRITTORE SCOMPARSO VENT'ANNI FA

# Lajolo, le martellate del compagno Ulisse

**Paolo Murialdi**

**[redacted] ASTI**

«Davide Lajolo, politica, giornalismo, letteratura» è il titolo del convegno per ricordare lo scrittore-giornalista morto vent'anni fa, organizzato a Vinchio d'Asti, suo paese natale. I lavori si svolgeranno oggi e domani presso la Sala Convegni della Cantina Viticoltori Associati. Interverranno tra gli altri Dianella Gagliani, [redacted] Renosio, Guido Crainz, Aldo Agosti, Alberto Sinigaglia, Nicola Tranfaglia, Salvatore Romagnolo, Marcello Venturi, Bruno Pischedda, Furio Colombo, Folco Portinari. Domani pomeriggio Franco Prono introdurrà alla visione dei molti documentari e trasmissioni televisive di cui fu autore Lajolo. Anticipiamo in questa pagina l'intervento che Paolo Murialdi terrà oggi pomeriggio alle 14,30.

LA prima [redacted] milanese del decennio Cinquanta del secolo scorso spetta, ovviamente, all'inaugurazio[redacted] delle trasmissioni televisive: [redacted] gennaio 1954. Fu, come tutti sanno, una novità che si rivelò [redacted] poco tempo rivoluzionaria per la comunicazione e l'informazione. Il primo telegiornale, quello delle ore 20, parte due anni dopo. Ma quel Tg, per un po' [redacted] anni, [redacted] così mod[redacted] e conformista da non destare preoccupazioni tra gli editori dei quotidiani. Accade addirittura che il caporedattore del «Corriere della Sera», considerato un maestro, rispondesse al capo servizio degli spettacoli di non occuparsi della Tv che - venendo ignorata dal più diffuso quotidiano d'Italia - non avrebbe [redacted] successo.

Un'altra novità che si manifesta soprattutto a Milano [redacted] rappresentata dall'affermazione dei settimanali di attualità e varietà. Nel 1950 Arnoldo Mondadori e il figlio Alberto lanciano *Epoca*. Nel 1956 Edilio Rusconi, dopo aver portato [redacted] «Oggi», si mette in proprio pubblicando *Gente*. Dal canto [redacted] l'editore Angelo Rizzoli rafforza il suo primato nel settore acquistando *L'Europeo*. Per non parlare dei femminili e dei fotoromanzi.

In pochi anni, nel campo dei settimanali, ancora dominato dalla vecchia *Domenica del Corriere*, arriviamo tra i primi in Europa. Per i quotidiani siamo tra gli ultimi e purtroppo ci restiamo ancora oggi. Ci si chiede, con più di una ragione, se i rotocalchi in Italia abbiano preso il posto che in altri Paesi occupano i quotidiani popolari.

Un'altra novità milanese di rilievo è l'avvio de [redacted] *Giorno* il 21 aprile 1956; [redacted] quotidiano che rompe il modello tradizionale - editoriale [redacted] giornalistico - imposto da tanti decenni dal *Corriere della Sera*, [redacted] che svol[redacted] per un certo numero di anni un ruolo politico particolare [redacted] una funzione di rinnovamento generazionale e professionale tra i giornalisti.

Nei primi anni del decennio la piazza milanese - come quella delle altre grandi città dove esce più di un quotidiano - risente sia le conseguenze della spaccatura politica del Paese [redacted] del mondo sancita dal voto [redacted] 18 aprile 1948 e dalla Guerra Fredda. [redacted] il dominio delle maggiori testate - lettura tradizionale dei ceti medio-alti - e si impone l'importanza politica [redacted] sociale [redacted] una parte dei settimanali.

Nel capoluogo lombardo cessano le pubblicazioni *Il Tempo* [redacted] *Milano*, finanziato dall'Associazione industriali, e *Milano-sera*, foglio fiancheggiato[redacted] del partito comunista.

Per il mondo industriale la perdita pesa poco; c'è il primato del *Corriere della Sera* schierato su posizioni moderate e conservatrici. Dopo la direzione di Guglielmo Emanuel, l'uomo della restaurazione, è stato affidato [redacted] Mario Missiroli: penna colta e guardinga a sostegno della Dc di De Gasperi e dei liberali [redacted] destra (non di quelli del «Mondo»). Presenta vecchie firme conosciute [redacted] per le corrispondenze sia per la Terza [redacted]. I nuovi sono pochi. Il migliore è Ugo Stille, corrispondente da New York.

Per alcune scelte non conformiste brilla il «Corriere d'Informazione» compilato da Gaetano Afeltra. Si distingue pubblicando celebri giornalisti americani, [redacted] Walter Lippmann e i fratelli Alsop e allevando qualche giovane talento come Alberto Cavallari. Missiroli, però, continuerà a considerare l'edizione del [redacted] la Rinascente [redacted] fronte al celebre sarto Caraceni.

Dal 1950 si sta affermando discretamente una nuova testata [redacted] pomeriggio, *La Notte*; finanziata dal re del cemento, Carlo Pesenti, si colloca, naturalmente, a destra. Si distingue per una trovata: una pagina di guida agli spettacoli intitolata «Dove andiamo stasera». Risponde ai desideri di vita diffusi tra i barlumi [redacted] cosiddetto «miracolo economico».

Ma sono i grandi [redacted] che si manifestano [redacted] scena mondiale e [redacted] molto sulla politica [redacted] sulla stampa; soprattutto su quella [redacted] sinistra: la morte di Stalin (1953), il rapporto di Krusciov sui crimini del dittatore [redacted] la rivolta di Ungheria (1956).

Gli ultimi due [redacted] coinvolgono il partito comunista e le quattro edizioni de *l'Unità*, già provate da difficoltà finanziarie, e portano al distacco del partito socialista dal patto di unità d'azione.

Non [redacted] mio compito - qui - [redacted] quegli eventi e le ripercussioni che ebbero nelle edizioni dell'organo del Pci e nei fogli fiancheggiatori soprattutto. Nel mio primo lavoro storico sul giornalismo italiano vi ho dedicato un capitolo.

A Milano quegli eventi [redacted] le ripercussioni [redacted] ebbero li affrontò Davide Lajolo, direttore dal 1948 dopo le esperienze torinesi.

Ricordo le sue più importanti peculiarità giornalistiche.

La sua presenza, dall'esterno, [redacted] si notava soltanto per i corsivi firmati Ulisse che scriveva quotidianamente. Con un'intonazione particolarmente aggressiva. Leggendoli pensavo alla forza contadina [redacted] colpi [redacted] martello. Di un uomo appassionato di letteratura e di arti figurative [redacted] scrittore. La sua presenza si notava anche perché mobilitava sovente redattori [redacted] in iniziative popolari lanciate o sostenute dal giornale.

In sostanza Lajolo ci teneva a dare all'«Unità» compilata [redacted] Milano caratteristiche proprie. A volte - mi raccontarono - cambiava i titoli che venivano dall'edizione di Roma.

Tentò, inoltre, assieme [redacted] Giangiacomo Feltrinelli, di dar [redacted] a un quotidiano fiancheggiatore intitolato *La Sera*. Ma il progetto [redacted] sulla carta.

Le aspirazioni [redacted] le passioni di Lajolo [redacted] un [redacted]lo anche nelle difficoltà finanziarie del partito al quale non bastavano più i risultati di due iniziative particolari: gli Amici dell'Unità, sostenitori della diffusione domenicale [redacted] nelle ricorrenze politiche, e gli introiti delle popolarissime Feste dell'Unità. Nel 1957 la direzione del Pci soppresse le edizioni di Genova e di Torino [redacted] accentuò il coordinamento Roma-Milano. Nel 1958 si concluse l'esperienza direttoriale di Lajolo. Gli successe Aldo Tortorella.

In quanto all'*Avanti!* asseconda il laborioso distacco del Psi dal Pci. Resterà presto una sola edizione, a Milano, ad opera [redacted] redazione giovane nella quale maturano alcuni talenti giornalistici. Nel 1956 c'è stata [redacted] prima manife[redacted] pubblica di distensione tra il blocco sovietico e quello occidentale. In Italia si [redacted] prospettare un'intesa tra cattolici e socialisti che maturerà dopo i fatti [redacted] Genova dell'estate del 1960.

Sono le idee politiche sostenute dal *Giorno*, fondato [redacted] diretto [redacted] Gaetano Baldacci e finanziato dall'Eni di [redacted] Mattei. Le novità giornalistiche ed editoriali [redacted] parecchie: [redacted] da un inserto in rotocalco ad inchieste insolite nei quotidiani italiani, dalla presenza dei fumetti e una pagina sportiva dalla quale [redacted] impone all'attenzione e alle polemiche lo straordinario Gianni Brera. Dal canto [redacted] Baldacci si rivela un efficace *columnist* politico.

L'esperimento forse è prematuro. La grande [redacted] dei lettori di quotidiani si dimostra legata alle ricette giornalistiche tradizionali. Il primato del *Corriere* non vie[redacted] intaccato in Lombardia. Un *Corriere* [redacted] che, da un certo momento in poi, [redacted] dedica [redacted] ricordo alla liberazione dal fascismo e dal nazi[redacted]. Li ricorda, invece, «La Stampa». Nel giornale della Fiat c'è [redacted] posto anche per Saragat: nel «Corriere» non c'è. Però anche a Torino l'ipotesi di un centro-sinistra [redacted] trova sul [redacted] alloggio. Vedi l'importante saggio [redacted] Enzo Forcella «Millecinquecento lettori» [redacted] recente ristampato.

«Milano è un palinsesto e io [redacted] sfoglio attentamente», diceva Missiroli. Per lui i proprietari del *Corriere* non erano soltanto i fratelli Crespi ma i grandi imprenditori [redacted] Milano per le imprese che possedevano: Valerio con la Edison, Faina con la Montecatini erano i più citati da lui.

Con il 1960, con i fatti di Genova che ho già ricordato, le vicende italiane entrano in una nuova fase. Il «Corriere» comincia a[redacted] avvertire la concorrenza del «Giorno» ora diretto da Italo Pietra. Cambierà direttore e parzialmente la formula. Ma non la linea politica. Le due «Unità» avranno un unico direttore, Mario Alicata.

Nel giornalismo attivo Davide Lajolo ritornerà con il settimanale *Vie nuove*.

Davide Lajolo (Vinchio, Asti, 29 luglio 1912 - Roma [redacted] giugno 1984)

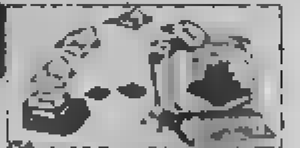
TRAMONTA L'ERA DELLO ZAINETTO, ARRIVA LA SACCA

# IL MONDO SULL'ANCA

**[redacted] Belpoliti**

IL modello-alpino ha lasciato il posto al modello-postino. Da qualche mese sono spuntate le borse a tracolla che hanno iniziato a sostituire gli zainetti che dominavano incontrastati da [redacted] decennio e che hanno provocato più di una preoccupazione ai genitori per via del peso eccessivo [redacted] libri. I ragazzi, rapidi nel segnare i trapassi delle mode, hanno già provveduto ad acquistare una borsa di questo tipo, la «accordion bag», che si porta con la corda sulla spalla sinistra, pendente [redacted] basso, sull'anca destra. Un editore, Einaudi, questa [redacted] la propone in offerta: in cambio dell'acquisto di tre suoi tascabili. La fine dell'età dello zainetto significa qualcosa? Forse è tramontata l'idea di poter portare sulle proprie spalle [redacted] mondo, o almeno quel mondo che sta dentro una sacca. Il vantaggio dello zainetto è di lasciare le mani libere e aiutare a portare pesi in modo relativamente comodo. Probabilmente è questo che non va più: portare carichi. La borsa da postino è anche un oggetto servizievole, che si può aprire senza doverlo togliere. [redacted] oggetto adatto alla distribuzione. Che sia questa la chiave per interpretare i tempi in cui viviamo?

# LETTERE al DIRETTORE



LA STAMPA VIA MARENCO 32 10126 TORINO - FAX: 011 6568924 E-MAIL: lettere@lastampa.it

## Ma è giusto votare e invitare [redacted] votare

EGREGIO direttore, ho letto qual[redacted] giorno fa una sua risposta a un lettore che rivendicava il diritto di astenersi e al quale lei invece ha ricordato che quello del voto, [redacted] che un diritto, è un dovere. Non voglio [redacted] nel merito [redacted] sua risposta, ma non ritiene che una campagna elettorale come quella che [redacted] per concludersi possa essere annoverata tra le [redacted] della tanto temuta diserzione dei seggi? Non parlo solo dell'occupazione [redacted] tv, di tutte le tv, da parte [redacted] leader e leaderini, mai come in questa [redacted]one numerosi, che passano la giornata e le serate a dirsene di tutti i colori. Ma basterebbe guardare [redacted] deserto o al quasi deserto che accompagna, anche in una città seria [redacted] Torino, gli ultimi comizi elettorali. Sulle piazze si alternano il pomeriggio [redacted] la sera uomini politici importanti che cercano di convincere la gente che la città e la regione [redacted] sempre [redacted] in cima [redacted] loro pensieri. Ma sotto i palchi si raccolgono appena poche decine [redacted] persone, in pratica passanti, che spesso non arrivano neppure ad ascoltare i comizi fino alla fine. [redacted] neppure la presenza fisica dei leader costituisce un fattore di richiamo, [redacted] si può sperare in un rigurgito di coscienza che spinga noi elettori a votare in quello che si annuncia, per altro, [redacted] primo dei più caldi weekend della nuova estate?

[illegible], Torino

GENTILE lettore, ho colto nella [redacted] lettera un senso di disillusione e motivi di sfogo che, seppur non del tutto condivisibili, hanno certo le loro ragioni. Non voglio fare sociologia [redacted] men che meno politologia: ma non mi pare che la voglia di partecipazione al [redacted] si possa misurare dalla presenza nelle piazze dei comizi, specie in una città, come Torino, in cui il senso della partecipazione è sempre stato molto alto. La verità è che i comizi, come una certa liturgia che accompagnava la vita dei partiti [redacted] ne faceva anche luoghi fisici di incontro [redacted] scambio appassionato delle proprie idee, ormai [redacted] quasi al tramonto. Da dieci anni la politica è diventata un'altra cosa: confronto-[redacted] tra coalizioni, uso di raffinate tecniche di marketing [redacted] di messaggi parapubblicitari, contrapposizione di programmi che [redacted] più delle volte rimangono libri dei sogni. Che questo possa avere delle conseguenze sulla partecipazione al voto è logico e in qualche modo naturale, infatti è già accaduto in tutte le democrazie maggioritarie [redacted] larga parte dei paesi europei più avanzati. Che invece di tutto ciò si debba gioire o trarne occasione per atteggiamenti qualunquistici, [redacted] è detto. Ecco perché io credo che sia giusto votare e invitare a votare.

**Marcello Sorgi**
[redacted]lo.sorgi@lastampa.it

Lo sbarco in Normandia

## Gli eroi di oggi [redacted] quelli di Redipuglia

**[redacted] GIUGNO '44 L'ITALIA [redacted]**

Sull'esclusione dell'Italia dalle celebrazioni dello sbarco in Normandia il ministro Frattini ha dichiarato: «La storia ci insegna che noi in Normandia non c'eravamo». Ad [redacted] del vero sul fronte della Normandia erano presenti migliaia di combattenti italiani inquadrati nel battaglione Longobardo della Decima Flottiglia Mas, nonché [redacted] vari reparti di artiglieria costiera, co[redacted] ha documentato lo storico Nino Arena. Per la cronaca truppe italiane rimasero in armi sulle coste atlantiche della Francia sino al maggio del 1945, quan[redacted] si arresero le guarnigioni delle Isole del Canale, di Lorient, della Gironda, di St. Nazaire e di La Rochelle. I contingenti italiani quivi stanziati annoveravano, secondo [redacted] relazione del gennaio 1945, [redacted] uomini fra ufficiali, sottufficiali e soldati.

Massimo Zannoni, Parma

**[redacted] IL VOSTRO [redacted] SI SOPRAVVALUTA [redacted] PO'**

C'è una cosa che a me inglese, di madre italiana, [redacted] ridere del sig. Berlusconi: il vostro primo ministro, e cioè il crederSi un personaggio molto importante a livello mondiale, un advisor [redacted] prima classe per George W. Bush (ne ha già Condoleeza, Cheney e Rumsfeld), il farsi passare per l'autore number one della liberazione degli ostaggi detenuti dai ribelli iracheni. Mi pare che Berlusconi [redacted] un po' vanesio e si sopravvaluti non poco. In Inghilterra è [redacted] che si senta parlare [redacted] non in qualche occasione [redacted] quando il Papa dice la sua sul Femminismo, Omosessualità o argomenti affini. D'altronde, voi sapete che noi inglesi siamo da parecchi decenni parte dell'orbita americana.

[illegible]

**[redacted] CHE TRISTEZZA CHE VERGOGNA**

Mi piacerebbe poter intervistare la moglie di Salvo D'Acquisto. Paragonare quello che venne detto e fatto anni fa e quello che sta da alcuni giorni succedendo sulle stampe nazionale [redacted] televisioni [redacted] proposito della liberazione dei [redacted] ostaggi italiani. Collegamenti internazionali, disquisizi[redacted] sull'orario di partenza del Falcon della Presidenza [redacted] Consiglio da Kuwait City, applausi e ricevimenti a Ciampino da parte di quasi tutto il [redacted] italiano (credo che [redacted] sindaco [redacted] Roma [redacted] fossero almeno quattro ministri della Repubblica Italiana), elicotteri, applausi. Credo che abbiamo [redacted] questa triste situazione perso [redacted] senso della misura. Non [redacted] prezzo per una vita umana, ma credo che questi Signori quando hanno sottoscritto il [redacted] fossero perfettamente [redacted] che davano alla loro vita il valore di mille dollari al giorno. Questi sono i Nuovi Eroi che, scusatemi, i mass media stanno creando. Stavo rientrando dalla Slovenia e sono passato davanti a Redipuglia. Sono uscito dall'Autostrada e mi sono immerso per una mezz'ora [redacted] quel silenzio pieno di tanti giovani eroi che hanno dato la vita alla Patria per pochi centesimi. C'era scritto «PRESENTE» e un brivido mi è [redacted] lungo la schiena. Non sono riuscito a piangere, avrei voluto. Che tristezza, e che vergogna.

[illegible]

**[redacted] SEGGIO PERMANENTE ANCHE PER NOI**

Ho seguito un servizio sul Tg1 del [redacted] giugno nel quale si afferma[redacted] che la Germania, in cambio dell'approvazione della risoluzione Onu sull'Iraq, riceverà dagli Stati Uniti l'appoggio per un seggio permanente nel consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite. È da anni che l'Italia si batte per la riforma dell'Onu e sarebbe utile sapere cosa sta facendo il nostro go[redacted] e sperare [redacted] l'Italia ottenga un seggio permanente insieme a Germania e Giappone.

[illegible]

**[redacted] LE SETTE CHE UCCIDONO IN NOME DI SATANA**

In quest'epoca di cinismi viene svilito il significato intimo delle cose, e gli uomini che si fanno interpreti dei propri sogni scadono a semplici macchiette [redacted] film dell'orrore. Le sette che uccidono in nome di Satana a ritmo di rock [redacted] solo il prodotto scadente della civiltà che abbiamo costruito. Lontane dalla [redacted] esoterica del nazismo, dimostrazione evidente dell'esistenza della componente maligna dell'animo umano. Purtroppo lontanissime dalla dolce magia di Mozart, cui un Dio infelice ha chiesto con largo anticipo la restituzione dell'anima.

[illegible], Torino

LA [redacted]
Quotidiano fondato nel 1867
Direttore responsabile Marcello Sorgi
Vicedirettori [illegible]
Redattori capo centrali [redacted]
Capo [redacted] redazione [redacted]
Capo della redazione milanese [illegible]
Art director [illegible]
EDITRICE LA STAMPA SPA
Amministratore delegato [redacted]
Direttore generale [redacted]
Amministratori [illegible]
REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE E TIPOGRAFIA: via Marenco 32 - 10126 Torino [illegible]
STAMPA IN FACSIMILE: [illegible]
[redacted] Editrice La Stampa S.p.A. [redacted] Trib. di Torino [illegible]
La tiratura [redacted] giovedì 10 giugno [redacted] è stata [illegible] copie

INCONTRO CON IGOR MITORAJ CHE PREPARA UNA «PERSONALE» AI MERCATI TRAIANEI DI ROMA

# Eroi rotti e visi bendati per scolpire la nostalgia

## Allievo di Kantor, l'artista polacco è stato segnato dall'assenza del padre. «Il mio lavoro? Un'attività mistica, contro la bruttezza»

**Lea Mattarella**

ROMA

«La mia ricerca mi conduce verso una spiritualità sempre maggiore. Non so cosa troverò alla fine, magari un sasso». Chi parla è lo scultore Igor Mitoraj - celebre per i suoi volti bendati e i suoi frammenti di corpi classicheggianti - a Roma per allestire la sua personale che si inaugura il 24 giugno ai Mercati di Traiano (fino al 19 settembre, catalogo Alberto Peruzzo). E' seduto al tavolino di un anonimo bar in una strada del centro storico e mentre sorseggia il whisky dice: «Mi piaco stare qui. Preferisco un posto così ai luoghi laccati, al finto lusso». Parla lentamente, ha un modo morbido di scandire l'italiano, con un leggero accento che riconosci straniero ma non capisci da dove venga. Racconta cose che sembra la trama di un film: «Sono nato nel 1944 in Germania, per colpa dei tedeschi. Mia madre era polacca ed era stata deportata in un campo di concentramento. Lì incontrò mio padre, un ufficiale francese prigioniero, e così nacque questa storia d'amore. Alla fine della guerra mia madre volle tornare a casa e così passammo dai nazisti ai comunisti...».

In Polonia, Mitoraj studia pittura sotto la guida del drammaturgo Tadeusz Kantor. «Mi ha insegnato a guardarmi dentro, ma poi ho fatto esattamente il contrario di quello che faceva lui. Ho cercato di sostituire il suo teatro della morte con un teatro della vita». Kantor, tra l'altro, lo tiene al corrente di ciò che succede in Occidente, dell'avanguardia europea e americana, e gli suggerisce di partire. E così a 22 anni Mitoraj arriva a Parigi. «Volevo vedere la Gioconda, Yves Klein...». Cos'era, un insano desiderio d'arte? «Sì certo, però avevo anche un'altra ossessione: ritrovare mio padre di cui si erano perse le tracce. Mi ricordo che da bambino passavo ore seduto al crocicchio di una strada aspettando che lui arrivasse. Credo che la ricerca di me stesso attraverso lo specchio del padre mi abbia spinto a fare arte. Alla fine in Francia l'ho trovato, ero proprio lì dietro la sua porta, e invece di bussare me ne sono andato. Ho fatto bene, ho fatto male, non lo so ancora».

Due sculture di Igor Mitoraj che dal 24 giugno saranno esposte a Roma: *Città perduta III*, bronzo del 2004. A destra *Cacciatori bianchi*, marmo bianco del 1999

E' possibile che il sentimento di malinconica nostalgia contiene evocato dall'opera scultorea di Mitoraj, dalle sue gigantesche figure, assorte, silenziose, classiche, mai algide e spesso ferite, derivi anche da questa esperienza dell'assenza, dell'attesa, dal bisogno di fuga. «Io guardo lontano nel tempo, all'antica Grecia, per una necessità intellettuale, perché stavo meglio in quelle epoche che in questo mondo così brutto. C'è qualcosa di molto attraente nella classicità, eppure nelle mie sculture vi sono riferimenti stilistici precisi. Le mie creature sono il frutto della nostalgia, ma anche persone dell'oggi. Mi si avvicinano che io conosca prima... Il mio modo di procedere è molto particolare: magari lavoro 24 ore al giorno, poi smetto per un po' e ricomincio, tra Pietrasanta, dove vivo dal 1979, e la Francia».

Settanta di queste creature - bronzi, marmi, lavori in ghisa - saranno esposte ai Mercati di Traiano. Mitoraj ha voluto eliminare tutte le sculture più sciute. La mostra si preannuncia come una sorpresa? Sorride: «Per me, sì... Ho già visto le opere all'interno di questo meraviglioso luogo archeologico e mi pareva che fossero rimaste dal sottosuolo. come se le avessi appena ritrovate. L'arte può risvegliare le cose morte. Se per caso ha un compito, sicuramente è questo. Per il resto, non ho messaggi di nessun tipo».

Molti, parlando dell' opera di Mitoraj, riesumano il termine bellezza, un po' in controtendenza con le caratteristiche dell'arte contemporanea, indifferente al valore estetico dell'espressione visiva: «Ma la bellezza è un fatto cosmetico! - afferma ridendo - Io odio l'estetica, voglio fare qualcosa che dia e mi dia emozioni, che aiuti a vivere in questi tempi deprimenti... Anche nell' arte: ci mostrano sesso, morte, malformazioni, tutte cose che starebbero bene in un Museo delle curiosità. E poi devono far vedere tutto, ogni singolo pelo, ogni ruga... che bisogno c'è? Bendo i miei volti perché ho fatto mio l'insegnamento di Kantor che per evidenziare un oggetto bisogna nasconderlo. La mia scultura cerca di essere una risposta alla bruttezza, all'eccesso». Senza puntare direttamente alla bellezza? «No, semmai aspiro a qualcosa che chiamo la luce dell'anima. I miei "eroi rotti" racchiudono qualcosa di mistico. avvicinano all'opera in modo religioso, profondo, primordiale. Per me poi è importante il viaggio. Vado in Grecia, in Sicilia, a cercare gli dèi, a studiare... Ancora ho afferrato il segreto della statuaria greca. Ogni anno vado a Mozia a trovare L'Auriga che per me è il capolavoro di tutti i tempi: è celato eppure si vede tutto, è apollineo, pieno di luce. Sono così invidioso...».

Prima di alzarsi, puntualizza: «Comunque, l'artista non dovrebbe mai parlare di sé! E' una fatica immensa sforzarsi per definire le cose. Per me fare un'intervista è come andare dal dentista...».

DESIGNATA LA CINQUINA DEI FINALISTI

# Premio Strega Elena Loewenthal insegue Riccarelli

**Silvana Serri**

ROMA

UNA cinquina disputata con fatica, sudore (tanto) e anche con qualche dolore si contenderà il premio Strega 2004. Ieri sera gli «Amici della domenica», ovvero i circa quattrocento giurati della competizione letteraria capitolina, hanno designato la rosa dei finalisti a casa Bellonci che ospita la fondazione organizzatrice del premio. Primo classificato è stato Ugo Riccarelli con *Il dolore perfetto* (Mondadori) con 65 voti; seconda Elena Loewenthal con *Attese* (Bompiani), 51 voti; terzi a pari merito Marco Fabio Apolloni con *Il mistero della locanda Semy* (Ponte alle Grazie), 45 voti, e Francesco Piccolo con *Allegro occidentale* (Feltrinelli); quinta Maria Rosa Cutrufelli con *La donna che visse per un sogno* (Frassinelli), 44 voti.

E' stata molto combattuta questa selezione, presieduta da una molto professionale Lucia Annunziata. Era nelle previsioni della vigilia che si ben posizionasse il libro di Riccarelli, nato in Piemonte, a Cirié: un libro coinvolgente che s'inizia alla fine dell'800 con storie d'amore e di anarchia, ricco di sapori d'altri tempi, intriso di umori e di passioni. E ugualmente era quasi certa l'affermazione della Loewenthal con il racconto di un velo che passa di mano in mano attraverso più generazioni in una famiglia ebraica. Ma anche tutti gli altri erano attrezzati per la sfida e il confronto.

È stato molto determinato il raffinato critico d'arte Apolloni con la sua storia dove compaiono come protagonisti Stendhal, Nikolaj Gogol' e la cantante lirica Giuditta Grisi. Ed era considerato giustamente un autore da cui puntare anche Piccolo, con il suo resoconto ricco di humour del viaggio verso lo Sri Lanka di Mister Piccolo. Anche la Cutrufelli con la suggestiva ricostruzione delle vicende di tempo della Rivoluzione francese di Olympe de Gouges, autrice della celebre «Dichiarazione dei diritti della donna e delle cittadine», era tra i nomi dati in pole position. Pronta però a disputarle il posto c'era Flaminia Petrucci, moglie del scrittore ed ex presidente della Enzo Siciliano, anche lui vincitore dello Strega alla fine degli anni Noventa: con il suo *Uova di luce* (Pequod) è risultata la prima degli esclusi. Combattiva l'attrice Paola Pitagora, con *Antigone e l'onorevole* (Baldini Castoldi Dalai), il libro che ha riattualizzato il mito dell'eroina di Sofocle con complicate rivalità

Hanno deluso invece Enrico Micheli, ex ministro dei Lavori pubblici nel gopverno D'Alema, con le sue *Scale del Paradiso* (Sellerio), e anche Marina Mizzau, studiosa di semiotica e scrittrice, presentata da Umberto Eco, con il *Il silenzio dei pesci* (Manni).

Fatta la cinquina, adesso la parola passa al Ninfeo di Villa Giulia dove il primo luglio sarà designato lo «stregato» (o la «stregata») dell'anno.

messaggio

"L'ARTE NON INSEGNA NIENTE, TRANNE IL SENSO DELLA VITA"

HENRY MILLER

EUROPEE 2004

ESISTE IL PARTITO DELLA BELLEZZA

PARTITO REPUBBLICANO ITALIANO

Liberal SGARBI

*Ringrazio* ITALIA NOSTRA *e il* FAI *per il costante impegno nella difesa della Bellezza*

SGARBI È CANDIDATO IN TUTTE LE CIRCOSCRIZIONI PER LE ELEZIONI EUROPEE

ALLE BIBLIOTECHE PUBBLICHE CHE NE FARANNO RICHIESTA IL PARTITO DELLA BELLEZZA INVIERÀ GRATUITAMENTE I LIBRI D'ARTE E LETTERATURA DELLE EDIZIONI NOVECENTO - PALERMO

SOSTENGO ANCHE ANCHE TU CHE LO SOSTIENE PER IL PARTITO DELLA BELLEZZA

POLITICO

tel. 06 97614814

ESCE RESTAURATO NELLE SALE IL PRIMO CAPOLAVORO AMERICANO DI MURNAU, PRESENTATO NEL 1927

# L'«Aurora» del cinema

## La storia semplice di un matrimonio in crisi Un linguaggio bello e intenso come non mai

«Aurora» il primo film che Friedrich Wilhelm Murnau realizzò negli Stati Uniti nel 1927

**Gianni Rondolino**

ERA il [illegible] settembre 1927, al Times Square Theatre di New York. William Fox presentò in anteprima mondiale il nuovo [illegible] di Friedrich Wilhelm Murnau «Aurora», il primo da lui realizzato negli Stati Uniti, dopo [illegible] affermato in Germania uno dei più grandi, se non il più grande regista tedesco, autore del [illegible] «Nosferatu il vampiro», dello straordinario «Ultima risata», del grottesco «Tartufo», del poetico «Faust». E lo presentò al pubblico e alla critica con l'accompagnamento musicale appositamente composto da Hugo Riesenfeld, registrato sulla pellicola col sistema Movietone. [illegible] evento, [illegible] si ripeté due [illegible] dopo a Los Angeles, alla presenza del regista, e dovunque il film fu proiettato in America e altrove. Perché «Aurora» non solo è un film fuori del [illegible] più poetiche e intense del cinema muto, ma anche un modello al quale si ispirarono [illegible] pochi registi, quando vollero rappresentare in immagini pregnanti, assolute, i sentimenti, gli affetti, l'amore, l'erotismo.

Questo capolavoro, osannato da storici e critici nel [illegible] dei decenni, [illegible] ai frequentatori di cineclub, di festival, di cineteche, ma quasi ignoto al pubblico odierno, è ora presentato sugli schermi italiani dalla BIM, che distribuisce la nuova copia restaurata a cura del British Film Institute, dell'Academy Film Archive e della 20th Century Fox, con la colonna sonora di Riesenfeld. Una copia a dir poco esemplare, che restituisce [illegible] di Murnau quello splendore delle immagini, quei raffinati toni in bianco e nero, quelle delicate dissolvenze, soprattutto quel clima poetico, avvolgente e coinvolgente, che sono i punti di forza di un film che, per la vicenda, l'ambiente, gli sviluppi narrativi e drammatici, rischierebbe altrimenti di naufragare nella banalità e nel kitsch.

E' la storia semplice, quotidiana (si svolge in un giorno e due notti), di un matrimonio in crisi. Lui, contadino, è attratto da una donna di mondo; lei, moglie modello, accudisce la casa e il figlioletto. Sullo sfondo il contrasto e il conflitto fra città e campagna, e un tentativo di uxoricidio. Ma sarà proprio la città, col suo fragore e il suo caos incessante, a ricongiungere i due coniugi, a trasformare l'indifferenza e l'odio in un grande amore ritrovato, indissolubile. E' l'esaltazione lirica dell'amore coniugale. Un poema fatto di immagini più che di parole, di movimenti di macchina più che di inquadrature fisse, che si dipana in tre tempi, come una sinfonia, portando lo spettatore attento, disposto [illegible] ad accostarsi a un linguaggio cinematografico desueto, ma bello e intenso come non mai, a un alto livello di emozione. Quasi un ritorno al tempo in cui il cinema stava trovando la sua dimensione estetica, lontano dal teatro e dalla letteratura, più vicino alla pittura e alla musica.

TORINO, I COMPENSI DELLA CAMPAGNA TAVIANI AL MUSEO DELLA MOLE

# Sandrelli e Salvatores premiano i classici

**Daniele Cavalla**

TORINO

Protagonisti [illegible] per un progetto. Stefania Sandrelli e Gabriele Salvatores sono i soggetti scelti per «Chiedere al cinema di aiutare il cinema», l'inedita iniziativa che unisce la Taviani Maglieria Italiana e il Museo Nazionale del Cinema di Torino nella realizzazione di un ambizioso piano rivolto alla salvaguardia della [illegible] storica della [illegible] arte.

La nuova campagna stampa autunno-inverno 2004-2005 dell'azienda emiliana, creata dall'agenzia di pubblicità torinese Proposte, si basa infatti sui nomi dell'attrice de «La famiglia» e «L'ultimo bacio» e del regista milanese di «Mediterraneo» e «Io non ho paura» e prevede che entrambi devolvano il proprio compenso, mille euro ciascuno, al Museo allestito alla [illegible] Antonelliana. Obiettivo: la conservazione del patrimonio storico e artistico.

«Intendevamo cambiare i nostri metodi di comunicazione - dice Paola Rubertelli della Taviani Xanadu -, in modo che potessero [illegible] nel tempo e ci siamo quindi rivolti al cinema, non al contemporaneo [illegible] e quello del passato, [illegible] memoria storica». «Per quanto riguarda la scelta dei personaggi - dichiara Fernando Pagliaro di Proposte - [illegible] abbiamo avuto dubbi: Salvatores è decisamente in linea con le [illegible] zioni dell'azienda, mentre la Sandrelli è molto rassicurante, una figura dolce e quindi particolarmente indicata per le collezioni Taviani». «E' un'iniziativa importante e innovativa - rileva Alessandro Casazza, nuovo presidente del Museo Nazionale del Cinema -. Mette a disposizione [illegible] considerevoli per uno dei compiti istituzionali del nostro Museo: la conservazione e il restauro del proprio patrimonio. Speriamo che altri seguano questa strada: un'istituzione come la nostra ha sempre bisogno di risorse economiche da poter utilizzare, [illegible] esempio, nel restauro di film entrati nella storia del cinema».

ROMA, PRESENTATO IL NUOVO «FILMCRITICA»

# Ingrao: politica di belle immagini

**Fulvia Caprara**

ROMA

Il faccia a faccia è di quelli da non perdere, assolutamente originale per i due personaggi che ne sono protagonisti: da una parte il politico Pietro Ingrao, classe 1915, ex-dirigente del partito comunista, eletto presidente della Camera dei deputati nel 1976; dall'altra il cineasta Jean-Marie Straub, [illegible] a [illegible] nel 1933, assistente di autori come Rivette, Rencir, Bresson, rappresentante, insieme con la moglie Daniele Huillet, [illegible] cinema estremo e di ricerca, a metà strada tra tra la provocazione politico-intellettuale e la riflessione esistenziale. L'occasione che li vede insieme è la presentazione, ieri sera a Roma presso la Casa delle letterature, dell'ultimo [illegible] della rivista «Filmcritica» diretta da Edoardo Bruno. Nella presentazione Bruno [illegible] di un cinema che, ancora oggi, [illegible] il teatro epico di Brecht aiuta a capire, a involgere [illegible] e azione, sul filo [illegible] essere materialista, con la forza dell'evidenza, una "evidenza" che rimette in gioco l'ego sum cartesiano, in una nuova [illegible] dell'esperienza. Ingrao segue attento gli interventi [illegible] collaboratori che hanno firmato i saggi e ascolta le frequenti interruzioni polemiche [illegible] che esorta i redattori di «Filmcritica» a «essere più tendenziosi» perché, spiega, «l'amore non basta, vi manca un po' di odio».

Pietro Ingrao

Quando arriva il suo turno confessa subito di sentirsi «spaesato, anche un po' stagionato, insomma antico». [illegible] poi va avanti: «Sono [illegible] provando un grande feeling con quel [illegible] che trovavo il suo orgoglio e vanto nel "riprodurre il reale". La mia generazione lo amava proprio perché, seguendolo, poteva dire "guarda, sta raccontando la realtà". [illegible] tutti giravamo intorno a quella parola che a voi oggi provoca nausea e cioè "neorealismo", ovvero lettura fedele dell'esistente, esaltazione della realtà. Più eravamo intrigati nella politica e più ci siamo interessati al neorealismo italiano». Secondo Ingrao questa vecchia passione è terribilmente [illegible] dalla prospettiva analizzata nei saggi di «Filmcritica»: «Sento fortemente, nelle vostre parole, l'idea di un cinema come modificazione e come incidone della realtà. Certo, tutta l'arte incide nella realtà, ma voi proponete di farlo in modo molto diretto e accentuato. Insistete sul cinema come fare, ma non su come fare il cinema. Piuttosto su come fare il mondo. Ammazza che superbia! Leggendo questo [illegible] della [illegible] mi siete sembrati molto ambiziosi, dite cose che spingono a rileggere la politica». Straub irrompe battagliero, anche se, in fondo, la pensa come Ingrao: «Non dobbiamo certo vergognarci del neorealismo». E poi continua, sparando a zero contro mostri sacri come [illegible] Kubrick e Louis Malle. Ingrao ribatte parlando proprio [illegible]: «I fotogrammi di Straub mi sembravano molto statici, poi voi di "Filmcritica" mi avete spiegato, e io ho capito, che in quella apparente fissità c'è il farsi del mondo». Il cineasta torna alla carica: «Dovevi essere contento, quei fotogrammi ti permettevano di riposarti...».


LA SAGA DI ALIEN

[illegible] per la prima volta in edicola il [illegible] più spaventoso del cinema [illegible] in regalo il [illegible]

IL PRIMO EPISODIO SOLO € 12,90 IN PIÙ*

Guide d'Italia Touring Club Italiano

In esclusiva un'edizione speciale e aggiornatissima delle Guide Verde del Touring Club Italiano. Questa settimana Puglia

Touring Club Italiano

[illegible] + ECONOMY + [illegible]

IL GRANDE CINEMA IN PRIMA VISIONE

Mel Gibson SIGNS

La vita dell'ex pastore Mel Gibson e della sua famiglia viene sconvolta dalla comparsa di un disegno smisurato nel suo campo di grano. Altre tracce inquietanti rivelano la presenza di alieni non troppo amichevoli, la paura cresce, lentamente, fino al dramma finale. [illegible] regista di "Sesto senso" un thriller da maestro del brivido.

DVD SOLO € 13,10 IN PIÙ*
VHS SOLO € 9,90 IN PIÙ*

Panorama

### Cieco dai sette anni

■ A sette anni Ray Charles perde la vista a causa di un glaucoma. Una tragedia che non frena affatto la sua vocazione musicale tanto che nei nove anni successivi impara ■ suonare, oltre al pianoforte, sassofono, tromba, clarinetto e organo. A 15 anni resta orfano di entrambi i genitori. Può lasciare l'orfanotrofio dove lo hanno messo i parenti grazie alle sue capacità artistiche che gli permettono di trovare lavoro nei locali notturni.

L'Apollo, locale di tante sue esibizioni

### Il brano del successo

■ Nel 1955 Ray Charles realizza il primo hit, quello che gli regalerà la popolarità ■ tutto il mondo. Si tratta di «I've got ■ woman», brano che balza in a tutte le classifiche per i accenti gospel e per ■ voce cantante che da questo momento imprimerà memoria di chi ascol- inconfondibile e inimitabile. Nel decennio che segue questa data Ray Charles colleziona un successo dopo l'altro

In cima alle classifiche a soli 25 anni

### Drogato «da sempre»

■ Nel 1965 Ray Charles viene arrestato per possesso di a. Dichiara ■ farne uso dai 16 ■ di averne bisogno per calmare i dolori agli occhi provocati dalla malattia. I guai le autorità gli impediscono di proseguire su questa strada. Charles rimase per sempre intrappolato nel vizio della droga ■ degli eccessi. Anche la tossicodipendenza influì sul cambiamento graduale del genere musicale che scivolò presto rock al soul

La droga «compagna» una

IL LEGGENDARIO INTERPRETE AFROAMERICANO E' MORTO A 73 ANNI. TRA I SUOI SUCCESSI «GEORCIA ON MY MIND»

# RAY CHARLES il genio del soul

Ray Charles, il genio cieco, 73

**Marinella Venegoni**

«Io sono nato con la musica dentro di me. E' l'unica spiegazione che riesco per quello che ho realizzato nella vita».

La cosa migliore da fare, più rispondere a chi continua a chiedersi come un uomo cieco della Georgia sia potuto diventare una leggenda della musica, è usare le stesse parole adoperate da Ray Charles nella sua autobiografia «Brobter Ray». Questa leggenda, almeno per quanto riguarda le sue mitiche apparizioni dietro ad un pianoforte, è finita ieri in una casa di Beverly Hills, dove Charles è morto all'età di 73 anni per le complicazioni di una malattia al fegato. Il suo sopravvive a tutte le sue canzoni di successo, da «Georgia on My Mind» fino a «A Song for You», che solo ad elencarle riempirebbero una dignita' qualche articolo. Ray Charles Robinson era nato il 23 settembre del 1930 ad Albany, in Georgia.

Suo padre, Bailey, era un meccanico, e sua madre, Aretha, accatastava tavole in una segheria. «Quanto a povertà - raccontava lui - ero in fondo alla scala». A cinque anni i medici gli dissero che sarebbe diventato cieco, forse per un glaucoma, e a sei aveva perso definitivamente la vista. A tre anni, però, aveva cominciato a giocare con la musica, grazie al proprietario di un caffé vicino casa che aveva un piano. Era l'epoca in cui i neri non potevano sedersi sugli autobus con i bianchi, e lui era andato alla St. Augustine School for the Deaf and the Blind, una scuola statale dove aveva imparato a comporre in Braille e a maneggiare la tromba, il clarinetto, l'organo, il sax, e naturalmente il piano.

A 15 anni era rimasto orfano, ma ormai aveva scoperto il suo talento, e nel 1959 aveva inciso uno dei suoi primi grandi successi, «What'd I Say». Una serie di conferme, marcate da 12 premi Grammy e mescolate a guai personali, come l'arresto per possesso di eroina. Tutto con un solo sogno: «La musica gira da parecchio tempo, e ci sarà anche dopo la mia morte. Io voglio solo lasciare il mio segno».

ERA DIVENTATO UNA LEGGENDA SUPERANDO LA TRAGEDIA DELLA CECITA' E QUELLA DELLA POVERTA'

## «Sono nato con la musica al posto del sangue»

«THE Genius», Ray Charles era il genio e basta, e nessuno ha mai messo in discussione i suoi ultracinquantennali meriti artistici nemmeno negli ultimi anni, quando stanco e provato da una vita davvero poco generosa con se stesso nell'arte, lo si ritrovava spesso su qualunque palcoscenico del mondo, e neanche dei migliori. Depositato come uno straccetto magro e stanco sullo sgabello del pianoforte, spesso non aveva neanche più la forza di mostrare tutti i denti in quel sorriso sfavillante che la sua lunga carriera gli aveva stampato in volto sopra la giacca di lamé.

A guardarlo, ci si sentiva stringere il cuore. Ma bastava poi che aprisse bocca e accennasse qualcuno dei suoi standard, con l'incredibile voce del tutto immutata nel tempo, graffiata e stridula di sabbia e di vento, perché anche la scena più modesta si illuminasse d'una luce magica, elegante, sognante.

Con «Georgia On My Mind» di Carmichael, «Old Man River», «I Can't Stop Loving You» e più tardi una magnifica e personale versione di «Yesterday» dei Beatles, per non citare che i successi universalmente conosciuti, Ray Charles ha sempre regalato sogni al pubblico. Lui di suo ne ha potuti avere davvero pochi, di sogni: per tutta la vita ha lottato contro i fantasmi della propria infanzia di bambino cieco e sei anni per un glaucoma, orfano a 15 di entrambi i genitori, che già si guadagnava da vivere uscendo dall'orfanatrofio per suonare uno dei sei strumenti che aveva imparato. Quei fantasmi lo hanno inseguito per tutta la vita, e a lungo Charles ha cercato il sollievo nella droga anche pesante, fino a provare la galera nel 1965 quando fu trovato in possesso di eroina, e confessò che di averla usata fin quando aveva 16 anni.

La sua arte, il suo feeling unico, nella voce come nel pianoforte come nel gusto degli arrangiamenti, erano figli di questa sofferenza. Cantante, compositore, pianista, Ray Charles ha virtualmente inventato la musica soul, mescolando l'accoratezza del gospel con i versi laici e narrativi del blues e del country, con gli arrangiamenti da big band, con i ritmi e le possibilità di improvvisazione del jazz. Ne uscì una mistura insieme sofisticata e spontanea, che attraversò senza rivali e senza paure almeno un ventennio ai massimi livelli della scena americana.

Nato a Greensville in Florida come Ray Charles Robinson, aveva lasciato presto l'ultimo nome per evitare la confusione con il pugile Sugar Ray Robinson. A 17 anni, nel 1947, prese un gruzzolo di seicento dollari di risparmi, messi da parte lavorando in Florida con gruppi nei locali da ballo, e se ne andò a Seattle: era un ragazzino, ma la sua ambizione era già di imitare lo stile di Nat King Cole, che negli anni trasformò a proprio gusto allargandolo con un'impronta più varia e moderna. Fu poi in California che iniziò a frequentare i giri del blues, e ad arrangiare e cantare brani altrui, fino ad ottenere nel 1954 il primo contratto discografico con la Atlantic.

Il primo hit nazionale fu «I've got a Woman», con una sua band già di sette elementi, il pianoforte gospel e la voce che cominciava a sorprendere, vincendo anche grazie all'insofferenza giovanile per ogni tipo di musica tradizionale. «What'd I Say», nel 1959, è un frizzante blues/gospel che sfora per la prima volta il milione di copie vendute, sempre ripetuto in ogni concerto; ma sarà «Georgia», nel 1960, il passo vincente verso l'immenso mercato del pop: a un anno di distanza segue «Hit The Road Jack», i suoi molto particolari del country di Hank Williams, che gli allargano ulteriormente l'uditorio anche presso il pubblico dei bianchi.

L'arresto per eroina nel 1965, la sosta forzata per alcuni anni anche della sua carriera, fecero nascere un filone di nuovi interpreti soprattutto bianchi che si ispiravano a lui con evidenza, come Joe Cocker e Steve Winwood. Nel periodo successivo al ritorno alle scene dopo il carcere e il centro di rieducazione, si allontanò dalle atmosfere più vicine alla musica rock per inseguire più cocciutamente i propri gusti, ancora verso il gospel, il jazz, e i grandi standards pop; nel 1980, partecipò su invito di John Belushi a «Blues Brothers», con un cameo che lo consegnava alla leggenda del pop tentato dal cinema.

Nel 1985 prese parte al progetto Usa For Africa con «We Are the World»; nel 1990, vinse il decimo Grammy per una performance, grazie al duetto con Chaka Khan «I'll be Good For you». L'ultimo suo album a raggiungere la classifica dei dischi più venduti risale a metà degli Anni Novanta, ma ironicamente i più giovani impararono a conoscerlo proprio in quel periodo grazie a una serie pubblicitaria della Pepsi Cola che partì nel 1999 e andò avanti per anni.

Da allora, ha continuato a girare il mondo con la sua musica e la sua big band, non rifiutando che poche scritture. Sempre misteriosissimo e avaro di interviste, sempre generoso di musica. Finché le forze gli sono rimaste.

TIVÙ & TIVÙ

Alessandra Comazzi

video invaso dagli spot
degli alcolici, associati
a immagini di bellezza
Declino di film e sport

# Fumatori no, ma tutti ciucchi

GLI italiani, debitamente pungolati, esortati, criminalizzati, impareranno forse a fumare meno, ma, guardando gli spot della tv, dovrebbero in compenso diventare un branco di alcolisti. Superalcolici di ogni genere, alcolici traditori perché camuffati da bevanda dissetante, birra non ne parliamo: sempre, nella pubblicità, l'alcol è correlato con immagini di bella gente, ragazze magre e conquistatrici, [illegible] vincenti. E le morti del sabato sera, e le discoteche «pericolose», e la guida in stato di ebbrezza, e il pericolo [illegible] assuefazione, e le inchieste che denunciano abusi [illegible] alcol sempre più precoci? Massì, [illegible] se ne frega, il [illegible] che trasmettono gli spot legati all'alcol è assolutamente positivo.

Fossero pochi, gli spot, [illegible] sono un'infinità. E alla fine noi telespettatori siamo come il cane di Pavlov, quello della polpetta: Pavlov utilizzava due stimoli appaiati, uno irrilevante per l'animale, una lampadina che si accende, un campanello che suona; l'altro significativo, [illegible] la polpetta di carne. Questa naturalmente faceva aumentare la salivazione, insomma gli veniva l'acquolina in bocca, al cane. Continuando a presentare i due stimoli in maniera correlata, l'[illegible] la finiva col confonderli, rispondendo a entrambi nella stessa maniera, cioè facendosi venire l'acquolina in bocca anche per la lampadina accesa. E così associando continuamente i superalcolici alle persone che si divertono, sono belle, stanno bene, non si potrà che trarne la conclusione meno mediata dalla ragione: l'alcol non favorisce [illegible] incidenti stradali, bensì il successo. Da notare, in questo panorama tanto più inquietante in quanto socialmente accettato, la pubblicità «illuminata» e responsabile di una birra: [illegible] bottiglietta si rovescia, il contenuto si versa. A terra, un cagnone lo lecca. Ma quello era il cane-guida di un cieco, e il cane, invece di fare il suo dovere, camminerà ondeggiando: morale, se guidi, non bere.

Interessanti i risultati di [illegible] recente inchiesta sulla tv in Italia [illegible] dotta da Metis Consulting su [illegible] campione sopra i 15 anni ponderato per età, [illegible] e area geografica. [illegible] buona sostanza: la [illegible] generalista è viva e lotta insieme a noi, ha saputo ricollocarsi abilmente. Allo spettatore [illegible] generalista non interessano più [illegible] e sport (se vuole vedere [illegible] film [illegible] un DVD), quindi non desidera abbonarsi [illegible] reti a pagamento. Per avere nuovi abbonati, queste reti dovranno puntare su informazione e intrattenimento, che insieme alla fiction rappresentano [illegible] i generi preferiti dal pubblico. E qui sta il paradosso: chi guarda la tele, e non è ancora abbonato [illegible] reti a pagamento, non si convince ad abbonarsi per avere cinema e sport. Anzi, anche nella tv generalista vi rinuncia volentieri a favore di altri generi, cui si appassiona. Potrebbe anche [illegible] vero: oh Elisa di Rivombrosa, quanti cuori hai infranto, quanti abbo[illegible]menti hai evitato.

DA [illegible]

## [illegible], ma il bel [illegible]

Classico della commedia di Dino Risi per Manfredi-Tognazzi. Due romantici provinciali si lasciano dopo una serie di equivoci: la ragazza, disperata, fugge dal paesino delle Marche a Roma. Lui la segue ma riesce a rintracciarla solo quando lei si è sposata con un sarto sordomuto... [illegible] 21.00 [illegible]

## Duelle

Juliet Berto e Jean Bahilée in [illegible] dramma, ispirato alla «Settima vittima» di Robson – primo di quattro «segmenti» – del sofisticato Jacques Rivette. Quando [illegible] la luna piena, Leni e Viva si contendono la proprietà di [illegible] misteriosa pietra che assicura la vita eterna. [illegible] . [illegible] 1.20 RAITRE

I FILM DI OGGI

Alec Guinness, Katie Johnson, Peter Sellers e Danny Green in una scena di «La signora omicidi»

### [illegible] signora omicidi ★★★★

14.35 RAIUNO GB 1955 [illegible] CON ALEC GUINNESS, PETER SELLERS, KATIE JOHNSON, CECIL PARKER, HERBERT LOM E [illegible] GREEN DUR. 1H40'

Celebre commedia [illegible] (rifatta proprio [illegible] dai fratelli Coen) firmata Alexander Mackendrick con un cast eccezionale. Ottima sceneggiatura di William Rose. Cinque delinquenti, che si fingono musicisti per fare un colpo, decidono [illegible] far fuori l'anziana padrona di casa che li ha scoperti...

### [illegible] contro ★★★★

1.45 RETE 4 ITALIA 1971. REGIA FRANCESCO ROSI CON MARK FRECHETTE, GIAN MARIA VOLONTÉ, ALAIN CUNY, FRANCO GRAZIOSI E GIAMPIERO ALBERTINI [illegible] 1H41'

Dal libro «Un anno sull'altopiano» di Emilio Lussu, un dramma antimilitarista e pacifista sulla follia della guerra. Il protagonista Prechette era stato lanciato da Antonioni in «Zabriskie Point». Durante la Grande guerra, il generale Leone costringe i suoi uomini a inutili sanguinosi assalti. Ma...

### Gli [illegible] giorni di Pompei ★★

[illegible] RETE 4 ITALIA/SPAGNA/RFT [illegible] REGIA MARIO BONNARD CON STEVE REEVES, [illegible] ANN, FERNANDO REY E CARLO TAMBERLANI [illegible] 1H40'

Dal libro di Edward George Bulwer-Lytton, sceneggiato [illegible] nomi illustri dello spaghetti western (De Concini, Tessari, Leone, Corbucci), uno spettacolare kolossal all'italiana. Pompei anno 79 d.C.: l'amore fra il centurione Glauco e la [illegible] Jone è ostacolato dall'alto sacerdote Arbace. Ma...

[illegible]

*La storia siamo noi* dedicata a Enrico Berlinguer (Raitre, 8,05 e 0,50), *Mi manda Raitre* parla delle case in affitto (Raitre, 21), *Effetto reale* [illegible] gli eroi di Ground [illegible] (La7, 23,15), *Sesto* [illegible] indaga sui fenomeni paranormali (La7, 21,15).

**MASCELLA**

[illegible] Rai arrivano quantità di e-mail di telespettatrici turbate dalla bellezza [illegible] Leonardo Sgura, conduttore del Tg di *Unomattina*.
Soprannominato «mascella d'acciaio», è risultato [illegible] il più amato anche dal pubblico gay, che in un sondaggio della rivista «Marketing e tv» lo ha premiato con il primo posto in classifica. Lo seguono Maurizio Mannoni, Francesco Giorgino e Attilio Romita.

Anna Kanakis

**DISTINTIVO**

Il Microfono d'argento, premio radiofonico e televisivo istituito nel 1950 dall'Associazione della stampa romana e dal Sindacato dei cronisti. La prima edizione fu organizzata il [illegible] gennaio 1950 nei saloni dell'Hotel Excelsior di Roma: il ricavato dei biglietti doveva contribuire [illegible] creazione di un fondo di sussidio ai giornalisti disoccupati. Al vincitore, il primo anno, fu dato un piccolo distintivo in argento [illegible] forma di microf[illegible] con su un uccellino.

**CAPPUCCINI**

La mattina ideale di Anna Kanakis: «Mi sveglio alle nove, anche se generalmente la sera faccio tardi perché lavoro molto con la testa: vedo film, leggo e tiro anche fino alle due di notte. La prima cosa che faccio è leggere i giornali mentre faccio colazione [illegible] letto.
Mi alzo giusto per andare a prendermi il vassoio in cucina, schiaffo su cappuccino, cornetto e biscotti e poi torno sul letto [illegible] leggermi i giornali». A una cosa [illegible] potrebbe rinunciare: «Alla leccatina del mio piccolo cagnolino, uno yorkshire, che zompa sul letto e mi lecca l'occhio».

[illegible] DI [illegible]

TG

| RAIUNO | RAIDUE | RAITRE | CANALE 5 | ITALIA 1 | RETE 4 |
|---|---|---|---|---|---|
| 6.30 17.00<br>11.30 20.00<br>13.30 22.55 | 10.00 18.00<br>13.00 20.30<br>17.10 23.30 | 12.00 19.00<br>14.00 19.30<br>14.20 23.05 | 8.00 1.00<br>13.00 2.30<br>20.00 3.35 | 12.25<br>18.30<br>2.10 | 11.30<br>13.30<br>18.35 |

GIORNO

6.00 Euronews Il telegiornale europeo
[illegible] Unomattina Estate
10.25 Tg Parlamento
10.30 Europee 2004 Messaggi autogestiti
10.45 Le inchieste di Padre Dowling Telefilm
11.25 Appuntamento al cinema
11.35 Che tempo fa
11.45 Commesse Il Telefilm
[illegible] Tg1
14.05 La signora in giallo Telefilm
14.55 La signora omicidi Film
16.35 Quark atlante - Immagini dal pianeta Documentari
16.50 Tg Parlamento
16.55 Che tempo fa
17.10 Le sorelle [illegible] Mc Leod Telefilm
17.55 L'ispettore Derrick Telefilm
18.40 L'eredità Gioco

6.00 Ciao Dottore...
6.05 Spensieratissimo
6.10 La Voce
6.20 Tg2 [illegible]
[illegible] Music Farm Reality show
7.00 Go Cart mattina
9.25 Tris di cuori Telefilm
9.45 Rai educational: Un mondo a colori - Magazine
10.55 Europee 2004 Tribune elettorali - Confronto
11.25 Così è la vita Telefilm
13.30 Tg2 Costume e società
13.50 Tg2 [illegible] 33
14.05 [illegible] sport Dribbling Europei Rubrica sportiva
14.40 [illegible] Fitness
15.30 L'Italia sul Due
17.00 Europee [illegible] Messaggi autogestiti
17.15 Guelfi & Ghibellini Gioco
18.20 Sportsera Rubrica sportiva
18.40 10 minuti
18.50 Music Farm Reality show
19.15 Jag - avvocati in divisa TF

6.00 [illegible]
8.05 Rai Educational - La storia siamo noi con Giovanni Minoli
9.05 I due crociati Film
Il visconte Ciccio assolda il soldato di ventura Franco per far pagare le tasse ai sudditi
10.45 Cominciamo Bene Estate
12.25 Cominciamo Bene Estate
13.05 Il Santo [illegible]
14.50 Screen saver
15.10 Tg3 GT Ragazzi
15.25 La mia scuola - [illegible] mia [illegible] - [illegible] io fossi [illegible] animale Documentari
16.15 Storie [illegible] Fantabosco
16.30 La Melevisione
17.05 Geo magazine 2004
18.05 Meteo
18.10 Snowy River - [illegible] saga dei [illegible] Gregor Telefilm

6.00 Tg5 [illegible] Pagina - Traffico - Meteo - Borsa e [illegible]
[illegible] Secondo [illegible] [illegible] Paolo Del [illegible]
8.55 Verissimo Mattina
Il nuovo formato del rotocalco del Tg5
9.30 Tg5 borsa flash
9.35 [illegible] le mattine Talk-show
11.30 Un detective in corsia Telefilm
12.25 Tre minuti con Mediashopping Televendita
12.30 Vivere Soap Opera
13.40 Beautiful Soap Opera
14.10 Tutto questo è soap
14.15 CentoVetrine Soap Opera
14.45 Baciato da un angelo Film
16.55 Corto 5: La prossima fermata Cortometraggio
17.00 Verissimo - Tutti i colori della cronaca
18.40 L'imbroglione Gioco

[illegible] A-team Telefilm "Vacanze in montagna" con George Peppard, Mr.T. Regia di Craig R. Baxley, Chuck Bowman
7.55 Cartoni animati
9.55 Young Hercules Telefilm
10.25 Xena - Principessa guerriera Telefilm
11.20 Baywatch Telefilm
12.15 Secondo voi
13.00 Studio Sport Notiziario sportivo
13.35 Tre minuti con Mediashopping Televendita
13.40 Cartoni animati
15.00 Buffy Telefilm
16.00 Cartoni animati
17.30 Una bionda per papà Telefilm
18.25 Tre minuti con Mediashopping Televendita
19.00 Finchè c'è Ditta c'è speranza Serie
19.15 La Tata Telefilm

6.00 [illegible] Telenovela
6.30 Il Buongiorno [illegible] Mediashopping Televendita
6.45 Innamorata Telenovela con Angie Cepeda, Salvator del Solac. Regia di Ruben Gerbasi
7.40 Peste e corna e gocce [illegible] storia
7.45 Tg4 Rassegna stampa
8.00 Hunter Telefilm
8.50 Home & Away Soap Opera
9.35 Febbre d'amore Soap Opera
10.35 La forza [illegible] desiderio Telenovela
11.40 Forum
14.00 Mac Gyver Telefilm
15.00 Solaris, il mondo a [illegible] Documentari
15.50 Secondo voi
16.00 Sentieri Soap Opera
16.55 Gli ultimi giorni [illegible] Pompei Film
19.35 Sipario [illegible] Tg4

SERA

20.30 Batti e ribatti [illegible] Pierluigi Battista
20.35 Affari tuoi - Top five Gioco conduce Paolo Bonolis
21.00 Il commissario [illegible] Telefilm "Buon compleanno" - "Il randagio" [illegible] Alexander Pschill, Elke Winkens
23.00 Passaggio a Nord-Ovest Documentari con Alberto Angela
24.00 Stella del Sud [illegible] Gaia Bermani Amaral
[illegible] Che tempo [illegible] - Appuntamento al cinema
1.05 Sottovoce di Gigi Marzullo [illegible] Regia di Nada [illegible]
1.30 [illegible] Educational Pianeta Energia - Le fabbriche dell'energia: Termoelettrico
2.00 Il commissario Navarro [illegible] "Il [illegible] assassino"
3.35 Carnival of souls Film (thriller, 1998) [illegible] Bobby Phillips, Shawnee Smith Regia di Adam Grossman
[illegible] 50 [illegible] [illegible] successi

20.10 Classici Dis[illegible] Paperino e il gorilla - La guerra dei pop corn - Pazzo per Paperina
21.00 Music Farm Gran galà Reality show con Amadeus, Gene Gnocchi, inviato speciale Rosita Celentano
22.50 Europee [illegible] Tribune elettorali - Conferenza stampa Uniti nell'Ulivo - Forza Italia
23.35 [illegible] Farm Gran galà Varietà 2ª parte
0.50 Milan - Tg2 Culture A cura [illegible] Redazione Cultura
1.20 Tg Parlamento
1.30 [illegible]
1.35 Appuntamento al cinema
1.[illegible] Pit Lane
2.10 Trasgressioni Conducono Renato Giordano e Stefania Quattrone
3.10 Tg2 Dossier Storia
3.55 L'amore è...

[illegible] Rai Sport Tre Notiziario sportivo
20.10 Blob Videoframmenti
Striscia quotidiana [illegible] assembla il meglio e il [illegible] della programmazione televisiva con un montaggio "critico" e personale
[illegible] Un posto al sole Soap Opera
21.00 [illegible] manda Raitre con Piero Marrazzo Regia di Fu[illegible] Loru
23.20 Tg3 Primo [illegible]
[illegible] Amori
[illegible] Appuntamento al cinema
0.50 Rai Educational - Internet Café con Andrea Pezzi
1.20 Fuori Orario. Cose (mai) viste Rubrica cinematografica presenta il film: Duelle (1976) con Juliet Berto, Bulle Ogier Regia di Jacques Rivette
3.20 Prove Tecniche [illegible] Trasmissione

20.30 Veline Varietà con Teo Mammucari. Regia di Fabio Calvi
21.00 Scherzi a parte - Cult Varietà con Teo [illegible], [illegible] simo Boldi, Michelle Hunziker
23.15 Maurizio Costanzo Show Talk-show condotto da Maurizio Costanzo. Regia di Paolo Pietrangeli
1.30 Veline Varietà [illegible] Teo Mammucari Regia di Fabio Calvi (R)
2.00 Shopping by night Televendita
[illegible] Una famiglia del terzo tipo Telefilm "Questione... [illegible] immagine" [illegible] John Lithgow, Kristen Johnston, Jane Curtin
4.05 Innamorati pazzi Telefilm "Unico al mondo" [illegible] Paul Reiser, Helen Hunt, Leila Kenzle
4.35 Highlander Telefilm "Il guerriero"

20.15 Settimo cielo Telefilm "Vita e morte" con Stephen Collins, Catherine Hicks, Jessica Biel, Beverley Mitchell, Barry Watson, David Gallagher - 2ª parte
21.05 C.S.I.: [illegible] del crimine Telefilm
22.55 Incubo d'amore Film
0.50 Grand Prix - Prove Sintesi G.P. Catalunya Rubrica sportiva
1.40 [illegible] Sport Notiziario sportivo
Un programma [illegible] Fabio Cazzaniga
2.05 Tre minuti con [illegible] shopping Televendita
2.20 Secondo voi [illegible] [illegible] Del Debbio (R)
2.30 [illegible] speciale Rubrica cinematografica
2.40 I ragazzi della 3^ E Telefilm
3.35 Shopping by night Televendita
4.00 [illegible] radio Varietà

[illegible] Genius Gioco con Mike Bongiorno
21.00 Straziami, ma [illegible] di [illegible] saziami! Film (comm., 1968) con Ugo Tognazzi, Nino Manfredi, Pamela [illegible] fin. Regia di Dino Risi
23.20 Immagine con Emanuela [illegible]
23.25 La zona rossa Conduce Marco Taradash
1.20 Tg4 Rassegna stampa
Lettura e commento delle prime pagine dei giornali in edicola
1.45 Uomini contro Film
Durante [illegible] Prima [illegible] mondiale, il generale Leone - noncurante di [illegible] darli al macello - costringe i suoi uomini a inutili e sanguinosi assalti...
3.20 Il buongiorno di Mediashopping Televendita
3.35 Rischiosa inganno Film
[illegible] Peste e corna e gocce di storia

| La 7 | MTV | RETE A/ALL MUSIC | CINEMA SKY 1 | CINEMA SKY 3 | SPORT SKY 1 [illegible] |
|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] Tg La7 - Meteo - Oroscopo - Traffico<br>7.00 Omnibus [illegible] Marica Morelli, Andrea Pancani, Antonello Piroso<br>9.15 Punto Tg<br>9.20 Due minuti [illegible] con Alain Elkann<br>9.30 New York, New York Telefilm "Quanto va[illegible] una vita?"<br>10.30 Discovery presenta Documentari "Ultimate guide: Great apes"<br>11.30 Police rescue Telefilm<br>12.30 Tg La7 Notiziario<br>13.00 Matlock Telefilm<br>[illegible] La spia [illegible] naso [illegible] Film | 16.00 Le leggende [illegible] terra Documentari<br>16.30 Halifax Telefilm<br>18.45 Homicide Telefilm<br>[illegible] Tg La7 Notiziario<br>20.15 Discovery presenta Documentari<br>21.15 Sesto [illegible] - L'altra dimensione<br>23.15 Effetto reale<br>0.05 Tg La7 Notiziario diretto da Giulio Giustiniani<br>Cronaca, economia, politica, sport, spettacolo e cultura<br>0.45 E-Wife<br>1.15 Hill Street giorno e notte Telefilm<br>2.15 Due minuti [illegible] libro<br>2.20 La 25ª ora | 12.00 Music non stop<br>[illegible] Room Raiders<br>13.55 Flash Notiziario<br>14.00 Tri a Napoli<br>15.30 Cartoni animati Saiyuki<br>16.00 Flash Notiziario<br>16.05 Music non stop<br>18.00 [illegible] List Italia<br>18.55 Flash<br>19.00 Wade Robson project<br>19.30 Best of Heineken Jammin Festival<br>[illegible] non stop<br>21.00 Camp Jim [illegible]<br>21.30 Real World XIV<br>22.30 Flash<br>22.35 Made: Skaters Speciale<br>23.30 Mush Varietà<br>23.55 [illegible] Notiziario | 13.05 The Club pillole<br>13.55 TgWeb<br>14.00 Call Center<br>14.55 TgA Notiziario<br>[illegible] Inbox<br>15.55 TgA Notiziario<br>16.00 Play.it<br>16.55 TgWeb<br>17.00 Dvd [illegible]<br>17.55 TgA Notiziario<br>[illegible] Azzurro<br>18.55 TgA Notiziario<br>[illegible] Pacini@peruzzo.com<br>19.15 The Club pillole<br>19.30 All the best<br>[illegible] TgWeb<br>20.05 Chart Us<br>20.55 Pacini@peruzzo.com<br>21.05 [illegible] contest<br>22.00 All moda<br>23.00 All the best | 6.45 Hollywood Ending Film (comm., 2002)<br>[illegible] Caccia [illegible] [illegible] Film<br>10.05 Caccia al killer Film<br>11.35 Sognando Beckham Film<br>13.30 White Oleander - Oleandro bianco Film<br>15.15 Sky Cine News<br>15.50 [illegible] & [illegible] Film<br>17.15 [illegible]<br>17.25 x)x Film<br>19.30 Il segreto [illegible] successo Film<br>21.00 Le spie Film<br>22.40 [illegible] - La spia<br>22.50 Live from Baghdad Film<br>0.45 Mademoiselle Film (comm., 2001) | 12.40 Bowling a Columbine Film<br>14.40 Identikit: Christina Ricci<br>15.00 Commedia [illegible] amour - Flash<br>15.10 Il mistero di Sleepy Hollow Film<br>16.55 Body Guards - Guar[illegible] del corpo Film<br>18.40 The Specialist Film<br>20.30 Sky Cine [illegible] Rubrica<br>21.00 Il profumo del mosto selvatico Film<br>22.55 Travolti dal destino Film<br>0.25 Hot Club California Film<br>2.15 Le donne vere hanno le curve [illegible] | 13.30 Profili Rubrica sportiva<br>[illegible] Sport time Euro<br>14.30 Sport Time US Noti[illegible] sportivo<br>15.00 Basket NBA: Detroit-Los Angeles<br>17.00 NBA Action<br>17.30 Golf European Tour weekly magazine<br>18.00 Trans world Sport<br>19.00 Sport [illegible] Notiziario sportivo<br>19.30 Sport time Euro<br>[illegible] Atletica: Bergen Bislett games<br>22.30 10 Rubrica sportiva<br>23.45 Sport Time [illegible] no sportivo<br>24.00 Calcio: Speciale Euro 2004 |

RADIO

**RADIOUNO:** Gr 6; 7; 7.20; 8; 9; 10; 11; 12.10; 13; 14; 19; 23; 24; 2; 3; 4; 5; 5.30.
12.35 Laradioaccion; [illegible] Sport 13.33 RadioUnoMusica Village; 14.06 Con parole mie; 14.37 Demo; 14.50 Messaggi autogestiti - Elezioni Europee 2004; T[illegible] Scienze; 15.05 Ho perso il trend; 15.39 Il CorrunCattivo; [illegible] Affari; 16.09 Baobab - L[illegible] delle notizie; 17.00 Europa; 17.30 Titoli - Affari; 18.00 Gr1; 18.35 Mondomotori; 18.49 [illegible] 19.31 Ascolta, si fa sera; 19.37 Zapping; 21.00 Il commissario Rex (OM); 21.00 Gr1 - Europa risponde; 21.03 Ottantaradio; 22.00 Affari; 22.05 Confronti - Elezioni Europee 2004; 22.36 Uomini e camion; 22.49 Radiouno musica; 0.33 Brasil Musica e cultura del Brasile contemporaneo.

**RADIODUE:** Gr 6.30; 7.30; 8.30; 10.30; 12.30; 13.30; 15.30; 17.30; 19.30; 20.30; 21.30.
[illegible] Sport; 13.00 28 minuti; 13.43 Il Cammello [illegible] Radio2 - Gli spostati; 15.00 Il Cammello di Radio2: Musical; 16.00 Atlantis; 17.51 Messaggi autogestiti - Elezioni Europee 2004; 18.00 Caterpillar; 19.52 Sport; 20.00 Alle 8 della sera; 20.35 Dispenser; 21.00 Il cammello di Radio2 - Decanter; 22.50 Conferenza stampa - Elezioni Europee 2004; 23.30 Il Cammello di Radio2 - Memorabilia; 24.00 La Mezzanotte di Radio2.

**RADIOTRE:** Gr 6.45; 8.45; 10.45; 13.45; 18.45; 20.45; 10.30 Il Terzo Anello Musica. Il '900 al pianoforte; 10.51 Il Terzo Anello; 11.00 Speciale Radio3 Scienza; 11.30 La strana coppia; 12.00 I Concerti del Mattino; 13.00 Il Terzo Anello. Aladino; 14.00 Il [illegible] Anello Musica. Il '900 al pianoforte; 15.01 Fahrenheit; [illegible] Storyville: Iggy Pop; [illegible] Il Terzo Anello. Damasco; 19.01 Hollywood party; 19.53 Radio3 Suite; 20.00 Ma l'amore sì. Scene di coppia dal '40 ad oggi; 20.30 Il Cartellone; 23.30 Il Terzo Anello. Fuochi; 24.00 Il Terzo Anello. Battisti.

**RTL 102.5**
6.00 Non stop news; 9.00 Ed ecco a voi con Gerardi, Pressman, Viscardi; 11.00 W l'Italia con A. Peroni, All'imbrunire. L [illegible] (12.20) F. Oreglio (12.30); 13.00 Attenti a [illegible] con Simioli, Manzo; 15.00 The light con Federico; 17.00 Password [illegible] Nicoletta; 19.00 Protagonisti con F. Perilli; 21.00 Suite 102.5; 24.00 Weekend revolution.

# Film del weekend

di LIETA TORNABUONI

**COMMEDIA**

## «Ladykillers» con Tom Hanks

Il protagonista Tom Hanks

SUL Mississippi una chiatta carica di immondizia scivola verso l'isola al centro del grande fiume, formata soltanto da rifiuti. In Louisiana un gruppo di imbranati guidati da Tom Hanks si installa nella casa di una energica vedova nera, spacciandosi per una piccola orchestra di musica barocca. Sono [illegible] rapinatori, decisi a vuotare la cassaforte di un Casinò sull'acqua: il colpo riesce, ma la religiosissima padrona di casa impone di restituire il bottino. Rifacimento de «La signora omicidi» con Alec Guinness (1955) il film poco significativo è però molto divertente, e Tom Hanks è veramente bravissimo.

**LADYKILLERS**
di Joel e Ethan Coen
con Tom Hanks, Irma P. Hall; Usa, 2004

**TORINO,** cinema Eliseo, Ideal, Medusa, Olimpia, Pathé, Studio Ritz
**MILANO,** Arcobaleno, Ducale, Excelsior, Gloria
**GENOVA,** Uci, Universale
**ROMA,** Admiral, Adriano, Andromeda, Barberini, Ciak, Cineland, Eurcine, G. Cesare, Gulliver, Intrastevere, Jolly, Maestoso, Metropolitan, Nuovo Olimpia (v. o.), Stardust, Uci, Warner Moderno, Warner Village
**PALERMO,** Aurora, Lux

**PSICOLOGICO**

## «Le intermittenze del cuore»

BELLISSIMA riflessione sulla vecchiaia, sul Tempo, sulla memoria. Un anziano regista si prepara a realizzare un film sulla vita di Marcel Proust seguendo gli stessi procedimenti identificati [illegible] scrittore, le intermittenze del cuore, la memoria involontaria. Il film non si farà a causa della morte repentina del produttore: ma le libere associazioni, il ricordo che irrazionalmente e involontariamente nasce da un suono, un sapore, un'immagine, un profumo, un ritmo alterato del passo, riportano il regista ad alcune esperienze cruciali del suo passato, ad una autobiografia emotiva. Milanese che vive a Parigi, 79 [illegible] Fabio Carpi si era spesso occupato della vecchiaia nei suoi film («L'età della pace», «Barbablu Barbablu», «Nel profondo paese straniero», «Nobel»): ma [illegible] intermittenze del cuore», girato in Italia, Francia, Svizzera e Lussemburgo, abbraccia [illegible] vita intera e le esperienze [illegible] con una maturità e lucidità [illegible] raggiunte prima, con un intrecciarsi sapiente degli eventi, con grande vitalità. Hector Alterio, protagonista eccellente, dà al film un contributo di sentimento e d'emozione: ogni suo sguardo o gesto, anche minimi, sono intensamente commoventi.

**[illegible] DELL'AMORE**
di Fabio Carpi
con Hector Alterio, Assumpta Serna, Florence Darel, Lina Polito, Roberto Herlitzka; Italia, 2003

**TORINO,** cinema Nazionale
**MILANO,** Centrale, Colosseo
**GENOVA,** Sivori
**ROMA,** Intrastevere

**DRAMMATICO**

## «Aurora» Un classico

F. W. Murnau, il grande regista tedesco di «Nosferatu» e [illegible] «L'ultima risata», [illegible] 37 anni quando realizzò questo suo primo film americano che, dopo il restauto, la società Bim, usa a distribuire ogni anno un capolavoro del passato [illegible] forma di omaggio al cinema, porta nelle sale. «Aurora» è tra le opere più grandi del cinema muto, [illegible] storia universale più tragica che melodrammatica: il Bene e il Male sono rappresentati dalla [illegible] e dalla città, dalla Moglie e [illegible] dalla Seduttrice che si contendono l'amore di un contadino. Il film è diviso in tre parti; fra la prima e la terza c'è un intermezzo comico, secondo le abitudini d'epoca.

**AURORA**
di Friedrich Wilhelm Murnau
con George O' Brien, Janet Gaynor, Margaret Livingston; Usa, 1927

**MILANO,** cinema Anteo
**ROMA,** Nuovo Sacher

**AVVENTUROSO**

## «Troy» Achille e il Cavallo di Troia

Rose Byrne con Brad Pitt

GIRATO a Malta, il film è molto, molto liberamente ispirato all'Iliade, il poema che racconta la breve conclusione del lungo conflitto (17 anni) fra gli Achei e Troia, dovuto a rivalità nell'esercizio del potere da una parte e dall'altra dei Dardanelli molto più che al ratto di Elena regina di Sparta da parte di Paride principe di Troia; conflitto terminato con la vittoria greca che lo storico Erodoto fa risalire al 1250 avanti Cristo. Kolossal piccolo borghese dove tutto (statue, edifici, arredi, costumi) non è bello; dove la computer graphica male utilizzata trasforma le battaglie in schieramenti d'opposti immensi eserciti su sconfinate pianure, privi d'ogni umanità perché visti da lontano, mentre la flotta greca diventa una miriade di puntolini informi; dove la beffa leggendaria, la mossa del cavallo di Troia, [illegible] liquidata in un baleno. L'unica cosa davvero bella è la corazza di Brad Pitt che interpreta il gran guerriero Achille con i muscoli del Petto, delle braccia, delle spalle, supergonfiati tanto da apparire paradossali. La bella Elena è la modella tedesca Diane Kruger, una finta bionda [illegible] tante; Ettore è l'australiano Eric Bana, già interprete di «Hulk».

**TROY**
di Wolfgang Petersen; Usa, 2004

**TORINO,** cinema Adua, Ambrosio, Arlecchino, Fratelli Marx, Ideal, Massaua, Medusa, Pathè, Reposi; **MILANO,** Arcobaleno, Colosseo, Ducale, Excelsior, Plinius; **GENOVA,** Cineplex, Olimpia, Ritz, Uci; [illegible] Adriano, Alhambra, Ambassade, Andromeda, Antares, Atlantic, Barberini, Broadway, Cineland, Cinestar, Doria, Empire, Galaxy, Gulliver, Jolly, Madison, Odeon, Overlook, Reale, Roxy, Royal, Savoy, Stardust, Trianon, Tristar, Uci, Warner M. e V.; **NAPOLI,** Ambasciatori, Duel, Med, Plaza, Warner; **PALERMO,** Ariston, Astoria, Jolly

**AVVENTUROSO**

## «Adrenalina Blu» per Michel Vaillant

MICHEL Vaillant, gran personaggio del fumetto franco di Jean Graton, torna in una avventura scritta anche da Luc Besson, collocata durante una corsa d'auto leggendaria, la 24 [illegible] di Le Mans. [illegible] il protagonista sono presenti gli altri personaggi della serie: la fidanzata [illegible] Diane Kruger, la malscelta Elena di «Troy», l'amico, l'avversario sleale, il nemico [illegible] la figlia vendicatissima. Sabotaggi, sequestri, [illegible] gnate, vendette, crimini variati, ardite [illegible] a duecento chilometri all'ora: e sullo sfondo la corsa autentica con pubblico, pubblicità, gare e team automobilistici veri. Meno fantasioso del fumetto, ma non male.

**ADRENALINA BLU**
di Louis-Pascal Couvelaire
con Sagamore Stévenin, Peter Youngblood Hills, Lisa Barbuscia; Francia, 2003

**TORINO,** [illegible] Medusa, Pathè, Reposi, Warner Village
**MILANO,** Eliseo, Gloria
**GENOVA,** Uci, Universale
**ROMA,** Adriano, Ambassade, Atlantic, Cineland, Cinestar, Galaxy, Gulliver, Odeon, Savoy, Stardust, Trianon, Warner Village
**NAPOLI,** Acacia, Med
**PALERMO,** Dante

**AVVENTUROSO**

## «I diari della motocicletta»

DAI libri «Latinoamericana» (editore Feltrinelli) e «Un gitano sedentario» (editore Sperling & Kupfer), il racconto del viaggio giovanile che svegliò la coscienza del rivoluzionario più romantico, più amato e bello del Novecento, il Che. Nel gennaio 1952 due amici argentini, Ernesto Guevara, 23 anni, laureando in medicina, e Alberto Granado, 30 [illegible] biochimico, partirono da Buenos Aires a bordo d'una vecchia moltocicletta detta ironicamente La Poderosa: in quattro mesi e ottomila chilometri, volevano conoscere il continente latinoamericano, attraverso Cile, Perù, Venezuela. E lo fecero, fra incidenti e avventure in un paesaggio sconfinato e bellissimo, muovendosi a piedi o con mezzi di fortuna dopo la fine della moto, scoprendo la neve sulle Ande, i deserti, il Machu Picchu, il Rio delle Amazzoni, ma anche la triste geografia umana del continente: disoccupati disperati, comunisti perseguitati, lavoratori maltrattati, lebbrosi. Il film ripercorre molto bene quel viaggio di due ragazzi bravi e allegri, quel paesaggio straordinario, senza mai anticipare il destino politico di Che Guevara, [illegible] dando piuttosto un'idea di grande freschezza e di serietà della scoperta della giovinezza.

**I DIARI DELLA MOTOCICLETTA**
di Walter Salles
con Gael Garcia Bernal, Rodrigo de la Serna; Usa, 2004

**TORINO,** cinema Eliseo, Nazionale
**MILANO,** Anteo, Arlecchino, Colosseo
**GENOVA,** Cineplex, Sivori, Uci
**ROMA,** Andromeda, Ciak, Cineland, Eden, Eurcine, Greenwich, Gulliver, King, [illegible]so, Quattro Fontane, Roxy, Tibur, Warner Village
**NAPOLI,** Filangieri, Med, Modernissimo
**PALERMO,** Iglea Lido, Metropolitan

**[illegible]**

## «Harry Potter e il prigioniero di Azkaban»

Michael Gambon è Albus Silente

HARRY Potter affronta dolorose rivelazioni sul suo passato e i suoi genitori, fronteggia il disagio del passaggio dall'infanzia alla prima adolescenza. Nella terza puntata delle avventure del piccolo mago tratte dai romanzi di J. K. Rowling. E' il film più dark. Un detenuto fugge dalla prigione di Azkaban nell'intento, pare, di uccidere Harry Potter, che però ripristina la verità e si salva. L'eroe e i [illegible] compagni sono cresciuti e, modernizzati, portano i jeans. Belle invenzioni; l'ippogrifo Fierobecco, metà cavallo e metà rapace; i Dissennatori, fantasmi di fumo nero, guardie crudeli. Emblema della depressione.

**[illegible] POTTER**
di Alfonso Cuarón; con Daniel Radcliffe, Emma Watson; Usa, 2004

**TORINO,** cinema Adua, Ambrosio, Arlecchino, Due Giardini, Eliseo, Fratelli Marx, Ideal, Massaua, [illegible], Olimpia, Pathè, Reposi; **MILANO,** Cavour, Ducale, Maestoso, Odeon; **GENOVA,** Cineplex, Odeon, Uci; **ROMA,** Adriano, Alhambra, Andromeda, Atlantic, Barberini, Broadway, Cineland, Cinestar, Doria, Embassy, Eurcine, Galaxy, G. Cesare, Gregory, [illegible]liver, Jolly, Maestoso, Metropolitan, Odeon, Roxy, Sala Troisi, Stardust, Trianon, Tristar, Uci, Warner M. e V.; **NAPOLI,** Duel, Empire, Med, Modernissimo, Vittoria, Warner; **PALERMO,** Abc, Fiamma, Golden, King

**POETICO**

## «Primavera, estate autunno, inverno...»

SE sono soprattutto il cinema di genere e la forza spettacolare a fare [illegible] attuale del cinema della Corea del Sud («Old Boy» ha vinto il Gran Premio della Giuria all'ultimo festival [illegible] Cannes), anche il cinema lirico ha i suoi meriti. Questo film, composto da quattro apologhi e un epilogo, diretto e interpretato dal regista de «L'isola» (un film che turbò con la sua violanza la Mostra [illegible] Venezia), alterna stagioni e passioni nella vita di due monaci abitanti in un eremo galleggiante sul lago Jusan circondato dalle montagne. Il luogo fuori del mondo offre [illegible] serie [illegible] immagini elegiache, di quadri da contemplare.

**PRIMAVERA, ESTATE, AUTUNNO, INVERNO...E ANCORA PRIMAVERA**
[illegible] Kim Ki-duk
con Kim Ki-duk, Kim Young-min; Corea del Sud\Germania, 2003

**TORINO,** cinema Romano
**MILANO,** President
**GENOVA,** Ariston
**ROMA,** Alcazar, Mignon

**DRAMMATICO**

## «Il miracolo di Berna»

IL 4 luglio 1954 a Berna resta un giorno indimenticato nella [illegible] del calcio tedesco. Era la prima volta dopo la seconda guerra mondiale che la Germania gareggiava nei Campionati del Mondo di calcio, e la vittoria 3 a 2 nella partita contro l'Ungheria con un goal decisivo di Helmut Rahn elesse campioni i tedeschi. Un esito importante per il Paese devastato e isolato dagli anni del Terzo Reich. Una rivalsa, [illegible] rivincita che il film vede attraverso le emozioni e le difficoltà della tedesca famiglia Lubanski: il figlio ragazzo tifoso, il padre reduce disperato incapace di adattarsi alla nuova realtà.

**IL MIRACOLO DI BERNA**
di Sonke Wortmann
con Louis Klamroth, Peter Lohmeyer, Johanna Gastdorf; Germania, 2003

**TORINO,** cinema Romano
**MILANO,** Brera
**GENOVA,** Corallo
**ROMA,** Eden, Holiday
**PALERMO,** Aurora

**FANTASCIENZA**

## «The day after tomorrow»

UN [illegible] era glaciale sta per paralizzare la Terra a causa del surriscaldamento glo[illegible]: lo scioglimento dei ghiacci polari ha immesso troppa acqua dolce negli oceani, sconvolgendo il sistema delle [illegible]ti che dà stabilità al clima terrestre. Disastri climatici portano al mondo caos e panico. Tra i film catastrofici del genere, questo è il più realistico: e non c'è noia con tempeste, tornado, nubifragi, nevicate ininterrotte in India, grandine dai chicchi assassini grossi come arance a Tokyo, la scritta «Hollywood» travolta sulla collina di Los Angeles, diluvi, uragani. Il film è ben fatto e gli effetti speciali sono all'altezza delle ambizioni.

**THE DAY AFTER TOMORROW**
di Roland Emmerich; Usa, 2004

**TORINO,** cinema Ambrosio, Capitol, Due Giardini, Luce, Massaua, Medusa, Pathè; **MILANO,** Manzoni, Mediolanum, Odeon, San Carlo, Splendor; **GENOVA,** Aurora, Cineplex, Uci, Universale; **ROMA,** Adriano, Alhambra, Ambassade, Andromeda, Antares, Atlantic, Barberini, Broadway, Cineland, Cinestar, Doria, Europa, Galaxy, Gulliver, King, Maestoso, Metropolitan, Odeon, Overlook, Reale, Roxy, Royal, Stardust, Trianon, Tristar, Uci, Universal, Warner Moderno e Village; **NAPOLI,** Adriano, Alcione, Arcobaleno, Med, Warner; **PALERMO,** Finocchiaro, Imperia, Tiffany

**DRAMMATICO**

## «El abrazo partido»

L'ABBRACCIO perduto è per il ragazzo Ariel di origine polacca quello del padre, partito dopo la sua nascita per andare a combattere in Israele, lasciando a Buenos Aires la famiglia che sopravvive di piccolo commercio. [illegible] il padre torna, il figlio viene infine a sapere tutto. Premiato al FilmFest di Berlino quest'anno (Gran Premio della Giuria, Orso d'Argento per il migliore attore), prodotto anche dall'italiano Amedeo Pagani, il film sulla ricerca di identità e su un passato che ci giustifichi in un mondo confuso in perenne mutazione [illegible] continuo movimento, è ben scritto, ben fatto, ben recitato.

**EL ABRAZO PARTIDO**
di Daniel Burman
[illegible] Daniel Hendler, Adriana Aizenberg, Sergio Boris, Silvina Bosco; Argentina\Italia\Francia\Spagna, 2002

**TORINO,** cinema Romano
**MILANO,** Arcobaleno
**GENOVA,** Ariston
**ROMA,** Eden, Quattro Fontane, Roma, Tibur
**NAPOLI,** Academy Astra, Arcobaleno
**PALERMO,** Arlecchino

**HORROR**

## «Van Helsing» e i mostri

FANTASTICO pastrocchio che mette insieme il conte Dracula, la Creatura di Frankenstein con i suoi piedoni e la sua testa a cassetta, l'Uomo Lupo e i suoi terribili contorcimenti nel passaggio dalla for[illegible] a quella animale. Più [illegible] sciame di vampire bellissime: nude, coperte di biacca, asessuate come gli angeli e [illegible] gli angeli dotate di grandi ali bianche. Più [illegible] nuvola di figli di Dracula rimasti in incubazione per secoli: minuscoli vampiri lividi e viscidi davvero schifosi. Van Helsing è il cacciatore di mostri che affronta tutti. Il film lussuoso, fragoroso, dinamico, è abbastanza divertente.

**VAN HELSING**
di Stephen Sommers
con Hugh Jackman, Kate Beckinsale, Richard Roxburg; Usa, 2003

**TORINO,** cinema Pathè
**MILANO,** Odeon, Splendor
**GENOVA,** Uci
**ROMA,** Adriano, Stardust, Warner Village
**PALERMO,** Holiday

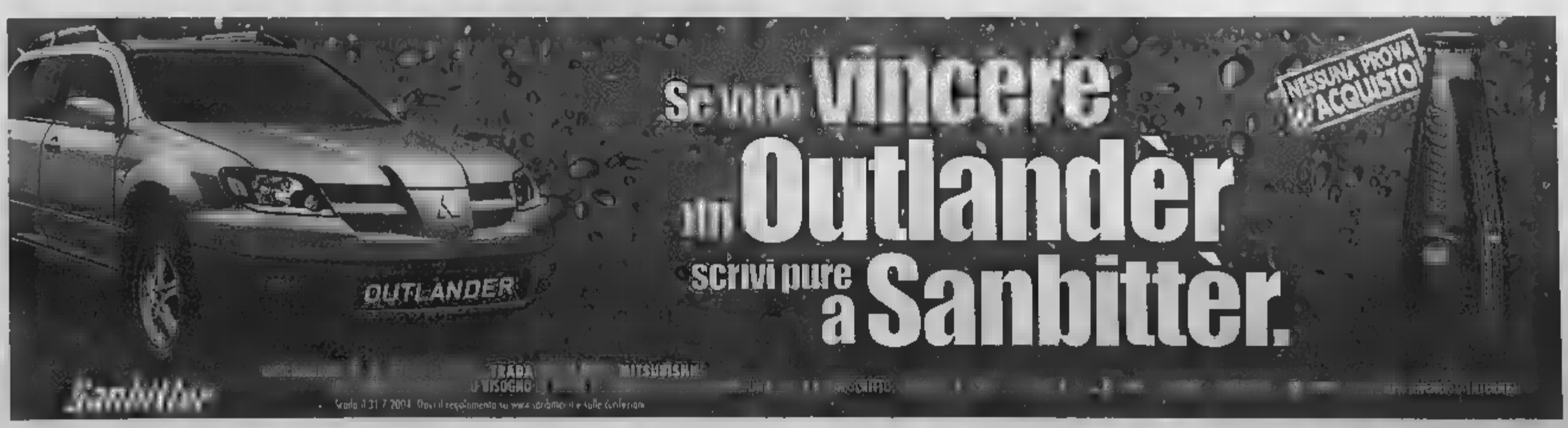
**AVVENTUROSO**

## «Kill Bill Volume 2»

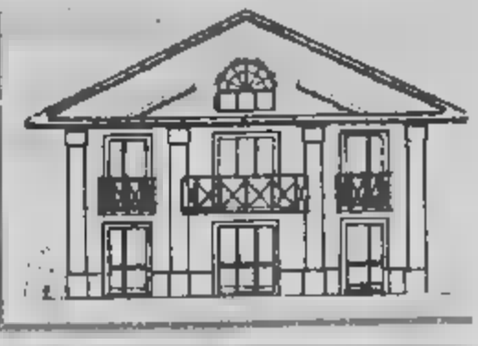
SECONDA parte di «Kill Bill» di Quentin Tarantino. Tanto tempo fa, nel giorno delle nozze, un gruppo di killer al comando di Bill aggredì i partecipanti al rito. Tutti morirono. Sopravvisse soltanto la Sposa Uma Thurman, per compiere la [illegible] terribile vendetta all'arma bianca, in atmosfera intensamente [illegible] tale: e adesso deve completare l'impresa eliminando soprattutto Bill, il primo colpevole. Più lungo (due ore e un quarto), meno eccitato, più articolato del primo film, il seguito (o meglio la seconda parte) di «Kill Bill» prevede la Sposa sepolta viva e risorta, un nuovo duello tra donne alla scimitarra, un occhio strappato via con le dita.

**KILL BILL VOLUME II**
di Quentin Tarantino
con Uma Thurman, David Carradine, Gordin Liu Chiai-hui; Usa, 2003

**TORINO,** cinema Reposi
**MILANO,** Corallo
**ROMA,** Adriano, Madison, Missouri
**PALERMO,** Ciak



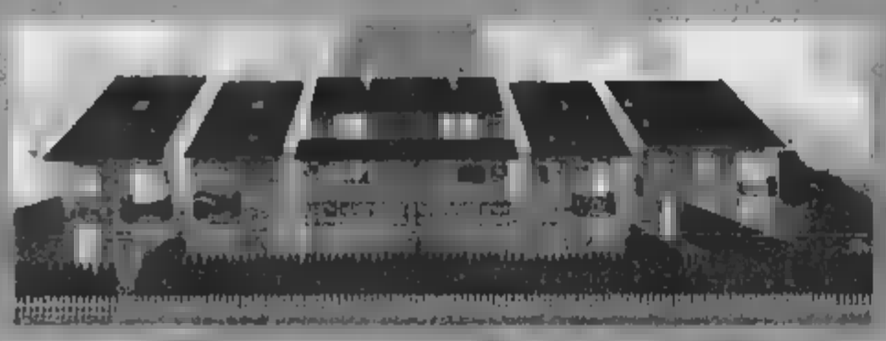
# EDILRO TORINO



vende direttamente

Non è un sogno!
ma una realtà in
Str. Rigolfo 9
zona C. Moncalieri
ai piedi della collina

PALLADIUM II la tradizione continua
ultimi prestigiosi appartamenti



Casa A:
appartamento composto da
3 camere, 3 servizi, salone, cucina,
cantina, box doppio

Casa B:
2 appartamenti composti da
2 camere, 2 servizi, soggiorno, cucina,
giardino, lavanderia, box doppio

Ultima villetta disponibile su 3 piani

## Classe-Prestigio-Raffinatezza

soggiorni-bagni ■ scale in marmo, palchetti nella zona notte, rifiniture in pietra crema antico,
portoncini blindati, serramenti in legno da mm.68 con vetri antisfondamento,
riscaldamento autonomo, impianto elettrico Bticino living, domotica,
sanitari Ideal-standard, vasche idromassaggio,
predisposizione antifurto, predisposizione climatizzazione

DOMANI SABATO 12
VISITE IN CANTIERE
DALLE 10 ALLE 13

tel. 0116600188

www.lavostracasa.com

LA STAMPA

# SPORT

PAGINA 35 VENERDÌ 11 GIUGNO 2004

**OGGI**

14,00 **Tennis. Torneo del Queen's** Eurosport
15,00 **Calcio. Speciale Premier League** Sky Sport 1
17,00 **Basket. Nba Action** Sky Sport 1
17,30 **Golf. European Tour** Sky Sport 1
18,20 **Sportsera** Raidue
20,00 **Atletica. Meeting di Bergen** Sky Sport 1
20,00 **Volley. World League Italia-Cuba** Sky Sport 2
23,55 **Calcio. Speciale Euro 2004** Sky Sport 1
0,50 **Motociclismo. GP di Catalunya (sintesi)** Italia 1
2,30 **Basket Nba. Finale gara 3** Sky Sport 1

## [illegible] e Gibernau, derby europeo

BARCELLONA. In attesa di indossare tuta, guanti e casco, Valentino Rossi e lo spagnolo Sete Gibernau (nella foto con il pallone Roteiro), i leader del motomondiale, hanno voluto a modo loro mandare un saluto alle rispettive nazionali impegnate negli Europei di calcio l'uno in maglia azzurra e l'altro con quella rossa di Spagna. Da oggi via alle prime prove del Gp di Catalunya, sul circuito di Barcellona. Dieci punti dividono i due: lo spagnolo è il grande favorito. Attesi al circuito 200 mila spettatori.

LA CAPITALE IN SUBBUGLIO PER L'USCITA DEL LEADER ROMANISTA

# Totti: «Io al Milan? Mai dire mai» E scoppia il caso

«Se al ritorno troverò quei 5-6 giocatori che mi hanno garantito si può pensare [illegible] un futuro comune: altrimenti mi sento liberato dal giuramento e il traditore in questo caso non sarei di certo io»

**Giancarlo Laurenzi**
inviato a LISBONA

[illegible] Cassano tace, Totti parla per due. Il Pupone tramortisce i tifosi della Roma e minaccia di spaccare il prossimo campionato prima ancora che sia cominciato, rinnegando la promessa fatta il 26 maggio nel ritiro [illegible] Coverciano. Allora sembrò irremovibile, inorgoglendo [illegible] curva Sud: «Se mai accadrà, lascerò la Roma solo per il Real Madrid. In Italia non giocherò [illegible] un'altra squadra diversa da quella in cui sono. Berlusconi? Mi dispiace, non se ne farà niente». Ieri, improvvisa, la virata a destra: «I dirigenti della Roma devono mantenere le promesse fatte, sennò mi sento liberato dal giuramento. Berlusconi? Mai dire mai».

Apriti cielo: tifosi pronti a scendere [illegible] piazza, la famiglia Sensi adirata a cominciare dall'anziano patriarca alle prese con una ricapitalizzazione complessa, per finire con Rosella, amministratore delegato e figlia del presidente, che ha chiamato Totti nel ritiro, cercando di concordare una rettifica pubblicata nel pomeriggio sul sito personale del giocatore. Precisazione inutile: le frasi incriminate erano state registrare da almeno 10 [illegible] dio e filmate da decine di emittenti tv che l'[illegible] hanno riproposte a loop fino a notte fonda.

Ridimensionamento, mai. Totti è stato chiaro, altro che amore eterno. L'ultimo avvertimento via satellite dall'afe: «Quando ritorno voglio trovare i 5-6 giocatori che mi hanno garantito. Parlo tutti i giorni con i dirigenti: do i consigli e loro mi ascoltano. Se le cose stanno come mi hanno detto si potrà pensare a un futuro comun[illegible]. Altrimenti i traditori sono loro, non io». Cinque [illegible] nomi sono stati decriptati: Gilardino, Mexes, Ferrari, Perrotta, Bonera. Perrotta (7 milioni) e Mexes (5 milioni: l'affare sarebbe stato concluso ieri sera) sono stati già acquistati. L'ago della bilancia diventano ora [illegible] [illegible] del Parma. Il sesto è un robusto rinforzo per la panchina, anche se le correnti di pensiero più maliziose raccontano che Totti sarebbe disposto a barattare l'ultimo acquisto in lista con la cessione di Panucci, il tirapiedi di Capello da scaricare alla Juve confidando nella riconoscenza [illegible] [illegible] tecnico bianconero.

Non è una novità che il capitano giallorosso reclami una squadra all'altezza e la pretenda andando oltre i suoi compiti, visto che di regola la campagna acquisti è decisa da società e (talvolta) allenatore. Stupisce - [illegible] a Roma sconvolge - che in 15 giorni il Pupone abbia cambiato idea sulla possibilità (prima negata, adesso prevista) di lasciare la Capitale, restando in Italia. Cui, per capirci, esiste solo una squadra in grado di compiacerne gli orgasmi tecnici ed economici e si chiama Milan.

Non è un mistero che Berlusconi abbia ordinato a Galliani (che s'è affrettato a smentire l'affare) di superare ogni ostacolo per trascinare Totti a Milano. E per Galliani ogni richiesta del premier è un ordine, specie se accompagnato da una disponibilità finanziaria illimitata.

L'assegno di Berlusconi per Totti è [illegible] [illegible] perchè è [illegible] bianco. [illegible] cifre, eccole: il contratto che legherebbe il capitano della Roma al Milan salirebbe fino a 8 milioni netti l'anno per [illegible] stagioni, che raddoppiano se si considerano al lordo delle tasse. Un investimento cannibale da 80 milioni di euro che il presidente del Consiglio coprirebbe personalmente. Tentatrice anche l'offerta per la Roma, benchè i paletti siano più rigidi: massimo 45 milioni cash, oppure Gilardino (che i rossoneri preleverebbero dal Parma) più 25 milioni.

Si capisce, insomma, che l'ipotesi-Milan [illegible] quella [illegible] alle tasche del Pupone più converrebbe. A quasi 28 anni (li compirà il 26 settembre) il giallorosso è all'ultimo contratto della sua carriera e intende sfruttare il talento per gonfiarsi [illegible] petto e il conto in [illegible]. Ma è la gloria che sazia le voglie di Totti. Si sente il più forte e pretende di vincere tutto: scudetti, Champions, Palloni d'Oro. Adora Roma, ma - dopo le cessioni di Samuel, Emerson, Lima e Zebina - dubita che il team in allestimento sia in grado di battersi alla pari [illegible] i migliori. Di più: agli amici ha confidato l'impossibilità costante di trascorrere una vita normale, perennemente soffocato dai tifosi. Non può uscire di casa, andare al cinema, mangiare la pizza. Per entrare in un ristorante è costretto a nascondersi [illegible] salette riservate, con il tavolo mimetizzato da siepi di cactus. Ogni inaugurazione cui [illegible] invitato [illegible] chiude sistematicamente con l'intervento dei vigili urbani (traffico di auto impazzite) e della polizia (traffico di uomini impazziti).

A Milano, gli hanno spiegato i compagni [illegible] Nazionale, c'è più libertà. La sera [illegible] [illegible] mattina. Ilary, la rampante [illegible] che nel 2005 spera di diventare sua moglie, incoraggia l'ipotesi, convinta di sfruttare l'onda lunga per strappare una vetrina sui canali Mediaset. Totti ha immagazzinato i dati, ma nella sua griglia in pole resta il Real. «Stesse possibilità: Madrid o una squadra italiana».

A lui gli spagnoli promettono [illegible] dello stipendio garantito dal Milan, ma una maglia leggendaria e la fuga dall'Italia che consentirebbe di non tradire il giuramento fatto ai tifosi romanisti. Con [illegible] Real, Totti potrebbe addirittura accordarsi quest'anno per traslocare nel 2005, quando Zidane avrà retrocesso pretese e magari posizione in campo. Lui invece resterà nella posizione preferita: «Vicino alla porta, meglio se accanto c'è Vieri. Del Piero? Anche io sarei geloso, a parti invertite. Capello è passato, ora fa parte della Juve e per vincere avrà bisogno di una squadra forte. Quanto a Cassano, è grande e vaccinato: [illegible] gli verrà data la possibilità, dimostrerà di valere i grandi palcoscenici». Quelli che Totti cerca per l'eternità: «[illegible] già [illegible] andrà a finire, [illegible] è inutile che lo dica. Tanto [illegible] parole sono come il vento».

Quasi un giallo politico: Berlusconi avrebbe ordinato a Galliani di portare il Pupone in rossonero complice la futura moglie Ilary che sogna una carriera nelle tv di Mediaset Poi in serata arriva una mezza smentita

Il capitano giallorosso per restare con Prandelli vuole bomber Gilardino, Ferrari, Perrotta e Bonera con il difensore francese Mexes, ingaggiato ieri A quel punto potrebbe partire anche Panucci che non vede l'ora di ricongiungersi [illegible] Capello nella Juventus

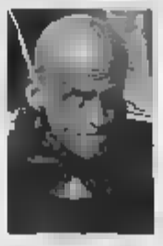
Francesco Totti è tormentato da mille dubbi: restare a Roma, andare all'estero (Real Madrid) o tradire il patto con i tifosi e giocare nel Milan

# Arbitri, domani apre Collina Uno spagnolo per gli azzurri

OPORTO

Pierluigi Collina arbitrerà domani Portogallo-Grecia, partita inaugurale dell'Europeo che si gioca alle 18 a Oporto. [illegible] [illegible] fianco i guardalinee italiani Ivaldi [illegible] Pisacreta più il quarto [illegible] lussemburghese Hamer. Il 44enne viareggino, da 6 anni miglior direttore di gara al mondo, si è detto soddisfatto spiegando: «È la prima volta che vengo scelto per una partita inaugurale. L'incontro di apertura è sempre un qualcosa di speciale».

Oltre a Collina e all'arbitro svizzero Meier che dirigerà l'altra sfida di domani fra Spagna e Russia, l'Uefa ha designato i primi direttori di gara. Fra questi anche quello di Danimarca-Italia in programma lunedì [illegible] [illegible] a Guimaraes: [illegible] lo spagnolo Manuel Enrique Mejuto Gonzales. Ecco il quadro. Domenica. Svizzera-Croazia. Cortez Batista (Por); Francia-Inghilterra Merk (Ger). Lunedì. Svezia-Bulgaria: Riley (Ing). Martedì. Repubblica Ceca-Lituania: Veissiere (Fra); Germania-Olanda: Frisk (Sve). Mercoledì. Grecia-Spagna: Michel (Slo); Russia-Portogallo: Hauge (Nor). Giovedì. Inghilterra-Svizzera: Ivanov (Rus); Croazia-Francia: Milton Nielsen (Dan).



L'arbitro Collina, 44 anni, sotto sforzo durante l'allenamento di rifinitura tenutosi ieri a Oporto

L'Uefa ha fornito [illegible] istruzioni agli arbitri. Tolleranza zero contro le entrate troppo violente e non solo quelle da dietro: per gli autori di questi falli dovrà scattare il cartellino rosso. Per giudicare sulla gravità dell'azione, i direttori di gara dovranno valutare l'intenzionalità del gesto, la velocità alla quale il tackle è stato portato, la possibilità per l'autore di raggiungere la palla ed il rischio di causare un danno all'avversario. Le raccomandazioni, elencate in un documento consegnato agli arbitri, sollecitano poi l'ammonizione per tutti i gesti tesi ad ostacolare il gioco in maniera anti sportiva (come le trattenute volontarie per la maglia), soprattutto se messi in atto per impedire una chiara azione d'attacco, ma anche nei casi in cui non viene rispettata la distanza regolamentare nei calci da fermo.

Altri falli sanzionabili con il cartellino giallo sono la simulazione e l'eccesso di esultanza dopo un gol, [illegible] tanto di spogliarello in campo. Più tolleranza ci sarà invece verso i giocatori che per festeggiare si limi[illegible] a coprirsi il viso con [illegible] maglia. Un avvertimento anche agli allenatori, ai quali l'Uefa ha ricordato che è vietato fumare in panchina e nell'area circostante delimitata, pena il rischio di incorrere in sanzioni disciplinari.

NEGLI austeri tempi del calcio-business, [illegible] [illegible] duto che la nazionale [illegible] calcio [illegible] la [illegible] corte albergassero dentro [illegible] struttura aperta anche al pubblico. In un'ala dell'ex reggia del marchese Valla Flor l'Italia, nell'altra chiunque. Non è detto che gli azzurri provino disgusto dal passeggio di estranei, specie se si aggirano in bikini con misure e contorni da «Playboy». Un'occhiata tira l'altra e in pisci[illegible] si rischia [illegible] strabismo per seguire il [illegible] che ricorda Fifth Avenue nell'ora dello shopping. Totti ha detto che il tempo passa in fretta tra playstation, ping-pong, biliardo, briscola e scala quaranta. Domani arriva Ilary, le [illegible]gina di cuori. Sarà il caso di bluffare.

LE POLEMICHE SOLLEVATE DALLE FRASI DI GATTUSO SUL MODULO MILAN RISCHIANO DI PORTARE LA SQUADRA SULLE POSIZIONI PRESE DAI LORO «PADRI» IN [illegible]

# Capitan Cannavaro minaccia il silenzio stampa

«Dateci una mano invece di criticare». Cassano rifiuta di parlare con i giornalisti

Antonio Cassano continua a fare le bizze. Ieri si è rifiutato di parlare con i giornalisti resistendo anche alle insistenze dell'ufficio stampa federale

[illegible]
Marco Ansaldo
inviato a LISBONA

E poi dicono che gli sportivi non sono schiavi della scaramanzia. Da quando l'Italia vinse il Mondiale dell'82 restando per un mese in silenzio stampa, ogni volta si rischia la rottura mediatica per le ragioni più puerili: puntuale come un «reality show», la minaccia si è ripetuta anche a Lisbona. Ieri mattina, ai bordi della piscina del Pestana Palace, si sono ritrovati in quattro. Arrabbiati. Cannavaro, Vieri, Gattuso e Del Piero hanno tirato le [illegible] sulle polemiche degli ultimi giorni: gli ultimi due erano particolarmente scocciati per il risalto pungente dato a certe dichiarazioni. Cannavaro è il capitano e il notaio degli umori azzurri, Vieri quello che se c'è da tirare su un muro è sempre pronto. In tre parole hanno deciso che bisognava mettere la museruola alla brutta bestia: la stampa guerrafondaia capace di interpretare le accuse di Gattuso a Trapattoni come [illegible] attacco al ct e non come «il positivo contributo di chi vuole sentirsi utile alla squadra». Gli altri si sono trovati d'accordo trovando finalmente un nemico comune che non [illegible] il Trap. «Posso capire - ha spiegato Di Vaio - che chi segue le nostre vicende dall'Italia pensi che sta scoppiando il finimondo, se ve[illegible] [illegible]izi come quello che ho visto io su Eurosport».

«Siamo qui per costruire e non per distruggere» ha detto l'interista dopo un vertice con i compagni «Andateci voi dai cronisti, io non vengo» ha sibilato il romanista ai federali

Cannavaro è andato da Innocenzo Mazzini, il barbuto capo della delegazione, per metterlo sull'avviso. «Abbiamo letto cose che non ci sono piaciute - gli ha detto - o ci danno [illegible] mano o noi proseguiamo per la nostra strada». Parole che l'interista ha ripetuto poco dopo ai giornalisti, sostituendo il «ci danno» con un «ci date». L'avvertimento suonerebbe mafioso se [illegible] fosse la certezza di cosa significa dare una mano [illegible] [illegible] squadra di pallone e soprattutto se si sapesse quale strada può intraprendere la Nazionale nel caso le venisse rifiutata. Così invece si rimane sul vago.

L'ipotesi [illegible] silenzio stampa è stata definita da Cannavaro «estrema». Sono passati 22 anni dalla ribellione dell'Italia bearzottiana e molte cose sono cambiate, cominciando dai contratti dei giocatori (Bruno Conti percepiva allora dalla [illegible] 50 milioni di lire, Totti se va al Milan prenderà 8 milioni ma di euro) per finire al modo i cui i soldi arrivano. I federali hanno infatti avvertito Cannavaro e i suoi fratelli che la torta dell'informazione è [illegible]te [illegible] le [illegible] di via Allegri sono anemiche: ad esempio la Rai ha pagato alla Federcalcio 500 mila euro per il programma quotidiano di Pascal Vicedomini che andrà sul digitale [illegible] e sarebbe un bel guaio se non fosse garantita la presenza dei giocatori. Ai tempi di Zoff che alza la Coppa, tutto era gratis e ci si poteva permettere un'alzata di orgoglio. Adesso no. Insomma agli azzurri non rimane che chiedere comprensione e spirito di patria. «Siamo qui per costruire qualcosa di importante e [illegible] per distruggere», ha detto l'accorato Cannavaro. «Sembra che vogliate sgretolare il gruppo», ha aggiunto Totti. Per fortuna è stata risparmiata l'immagine dei disfattisti che remano contro, forse perchè sotto elezioni il riferimento sarebbe stato troppo diretto.

La situazione è di stallo. Il fronte dell'informazione rimane uno dei più caldi della vigilia europea. All'ufficio stampa si affannano a metterci le pezze, pur rischiando l'autogol com'è [illegible] ieri con Cassano che dieci minuti prima di mezzogiorno ha cucinato la sua polpetta avvelenata. Quando sono saliti a chiamarlo perchè il pullmino lo stava aspettando per la conferenza a Casa Azzurri, il giovanotto si è presentato sull' [illegible] ancora in maglietta e pantaloncino corto, l'abbigliamento con cui si era fatto servire la colazione in camera. «Andateci voi, io [illegible] La consolle della Playstation era accesa ad aspettarlo e la porta si è richiusa davanti allo [illegible]pito fastidio di chi aveva brig[illegible] assai per trascinarlo a parlare, per la prima volta in quindici giorni di ritiro. L'episodio in sè conta quanto il due di picche: si può vivere splendidamente senza [illegible] opinioni di Cassano ma è la testimonianza di quanto il giovanotto sia ingestibile persino dalla Federcalcio. Promette e non mantiene. Ha e disfa. Roba da silenzio. Della stampa.

Marco Di Vaio: Del Piero sorprenderà

## Trap riprende Buffon: niente bestemmie Di Vaio: «Spero di restare alla Juve»

LISBONA. Per gli azzurri oggi è giorno di voto europeo. Dopo l'ultimo test prima dell'Europeo (alle 18,30 italiane contro i giovani della Belenenses) la Nazionale andrà al consolato italiano dove è allestito il seggio riservato ai nostri connazionali: chi vota anzi giorno di anticipo per consentire l'invio della scheda in Italia in tempo per la chiusura delle urne.

Intanto prosegue la preparazione. Trapattoni ha cancellato per il secondo giorno consecutivo la doppia seduta (ufficialmente perché vede i giocatori già pronti e non vuole portarli a un superallenamento) e nel pomeriggio, davanti a un centinaio di tifosi che hanno riempito in crisi il servizio d'ordine, ha organizzato tre mini partitelle e una sessione di rigori. Tre a tre il risultato finale con un gol spettacolare di Del Piero, gol annullato a Cassano per fallo di mano alla Maradona e gol convalidato troppo deciso tra Gattuso e Camoranesi che ha costretto Ghedin a una interruzione: «Vi fate male, fate più piano per favore», ha ordinato il vice Trapattoni vedendo che l'atmosfera si surriscaldava. Ai rigori Nesta ha beffato Buffon con un «cucchiaio» simile a quello con cui Totti battè Van der Sar nella semifinale contro l'Olanda nel 2000: il laziale poi chiesto scusa al portiere juventino. Per Buffon non è stato un pomeriggio felice. Poco prima infatti Trapattoni l'aveva ripreso per una bestemmia che gli era sfuggita quando non era riuscito a trattenere un tiro di Materazzi.

Tra i goleador di giornata anche Marco Di Vaio, che segue con attenzione le notizie che provengono dalla Juve. «La novità a quanto pare è la conferma di Trezeguet - ha detto l'attaccante - ed è chiaro che questo cambierebbe le mie prospettive di mercato, visto che arriverebbe Vieri. Sono contento di tornare alla Juve, spero di restarci a lungo anche perchè Capello gioca sempre con due attaccanti e mi impiegherebbe da seconda punta, che è il mio ruolo, mentre con Lippi abbiamo cambiato spesso il modulo. Quanto alle possibilità di emergere nella Juve rimangono le stesse: con Capello, come con Lippi, ho sempre davanti Del Piero che sarà davvero la sorpresa dell'Europeo». [m. ans.]

NEL RITIRO DELLA DANIMARCA: HELVEG LEGGE LE BARZELLETTE DI TOTTI A UNA TV INGLESE

# Tomasson ringrazia il Trap

## «Senza Pirlo e Gattuso per noi è meglio»

**Roberto Condio**
inviato ad ALVOR

L'Europeo della disponibilità e della serenità lo ha già vinto la Danimarca. Lavorare nel suo ritiro è un piacere, persino un divertimento. In un torneo pieno di squadre blindate e di giocatori inavvicinabili, i primi avversari dell'Italia sono un'eccezione da applausi. Tutti pronti a parlare, anche volte al giorno, prima dell'allenamento: 20'-25' di chiacchiere in libertà, di media accontentati in ogni richiesta. Ieri mattina, ad esempio, Helveg ha letto una tv inglese alcune barzellette dal libro di Totti (e poi ha provato a spiegarle...), mentre Jorgensen è stato visto passare al volo da un cronista italiano un telefonino. Era Luciano Spalletti, che voleva salutare una delle «stelle» della sua Udinese.

Il tecnico toscano non ha trovato il suo pupillo granché su di morale. «Sono due settimane che non mi alleno, mister - gli ha spiegato Martin -. Risolto il problema alla coscia, mi è toccato il raffreddore. Oggi, finalmente, lavorerò come gli altri». Jorgensen, in effetti, resta in forte dubbio per lunedì, anche se Morten Olsen farà di tutto per recuperarlo, considerato che a mancare sicuramente saranno già pedine-chiave quali Gravesen e Gronkjaer. Chi invece sprizza salute e si presenta brillante di gambe ma pure di favella è Jon Dahl Tomasson, felicissimo reduce da un'altra stagione vincente con il Milan. A proposito... «Ho letto che Trapattoni non intende far partire titolari Pirlo e Gattuso. Mi sembra molto strano: forti e affiatati come loro due non ne avete. Per noi, comunque, è meglio così».

**Grazie, Tomasson: ci ha subito regalato un buon titolo.**

«Prego, ma è quel che penso. Tutti i centrocampisti dell'Italia sono bravi, però i miei due compagni arrivano da due annate strepitose. Li conosco bene, ma possono dare».

**Li ha sentiti?**

«No, è dalla fine del campionato che non parlo più con nessuno del Milan, nemmeno con Nesta che mi troverò davanti a Guimaraes. Penso solo alla Danimarca, a fare un grande Europeo».

**Difficile, però, dimenticare in fretta uno scudetto vinto da protagonista.**

«In effetti, è stato bellissimo. Ho fatto 11 gol, tra campionato e coppe: tanta roba, davvero. Mi sento un titolare, adesso. Con un contratto fino al 2006 nel club più forte del mondo e con la prospettiva di provare a vincere tutto nella prossima stagione».

**Nella Danimarca, però, oltre a segnare lei fa pure il leader.**

«Sono un veterano, ormai. E ho segnato 28 volte in 60 partite».

**Vieri ha una media migliore. Il vostro duello può decidere il match di lunedì?**

«No. Ma Bobo fa paura: è un campione, il gol per lui è un'abitudine. Ne fece 4 anche al Mondiale 2002, come me».

**Firmerebbe per ripetersi qui in Portogallo?**

«Al volo. Ma mi sa che sarà molto più difficile».

**Perché?**

«Stiamo bene, ma abbiamo anni pesanti, almeno sei di voi. Solo Gravesen, Gronkjaer e forse Jorgensen probabilmente davanti riceverò meno cross, avrò meno opportunità».

**Potreste cambiare gioco?**

«Stiamo provando alternative. Nelle ultime amichevoli ho fatto la punta in tandem con Sand e sono anche partito alle sue spalle. Deciderà Olsen».

**Vi siete posti un traguardo?**

«No, viviamo alla giornata. Con fiducia, però. In questi tornei conta molto anche la fortuna. Siamo una buona squadra, con più alternative rispetto al passato, e anche abbiamo la qualità dell'Italia. Possiamo uscire subito o andare molto lontano».

**Anche con i suoi amici Pirlo e Gattuso in panchina, gli azzurri ce la possono fare?**

«Certo. Sono tosti, hanno individualità e gruppo. L'unica squadra con qualche arma in più mi sembra la Francia».

Jon Dahl Tomasson, leader danese: «Siamo sereni, possiamo andare avanti»

## Cunego: «C'è chi mi paragona a Cassano ma io tifo Baggio, avrei portato anche lui»

**Giorgio Viberti**

Damiano Cunego, 22enne veronese, astro nascente del ciclismo e recente dominatore del Giro d'Italia, seguirà gli Europei di calcio anche se mancherà il suo idolo: Roberto Baggio.

**Cunego, dunque per lei a questa Nazionale azzurra manca qualcuno...**

«Certo. Io un campione come Baggio l'avrei portato comunque».

**Ma come? Lei che ha vinto il Giro a 22 anni non crede che il Divin Codino sia un po' stagionato con le sue 37 primavere?**

«Ma no! Io so bene quanto vale, l'ho visto spesso in allenamento perché noi della Saeco ci siamo trovati più volte nello stesso ritiro del Brescia. Un simile fuoriclasse all'Italia avrebbe fatto comodo».

**Dunque il Trap ha sbagliato: anche lei preferirebbe un altro ct per la Nazionale?**

«Trapattoni va benissimo. E' navigato e anche paterno, il che non guasta per l'armonia del gruppo. Però Baggio...».

**Anche senza il Codino, fra gli azzurri scoppiati alcuni dualismi come Del Piero-Cassano: chi è meglio?**

«Vanno bene tutti e due. Del Piero è un ottimo giocatore e più esperto. Cassano genio e sregolatezza, giovane con un grande futuro e anche un po' personaggio».

**Cassano come Cunego?**

«Magari! Sono onorato di essere accostato a uno come lui».

**Nazionale a parte, lei durante il campionato per chi tifa?**

«Oltre il Chievo il Verona, i club della mia città, mi piace il Milan».

**Non simpatizzerà per l'interista Bobo Vieri...**

«Al contrario. Credo che nella nostra Nazionale sia la punta più forte, da schierare sempre».

**Quale squadra avversaria teme maggiormente in questi Europei portoghesi?**

«Sinceramente non ho potuto seguire molto il calcio recente, ma credo che la Germania sia fra le squadre più ostiche per tutti».

**Insomma, Cunego: come andrà a finire l'avventura continentale l'Italia?**

«I migliori giocatori del mondo ce li abbiamo noi, quindi si può fare molto bene se non scoppieranno troppe rivalità interne».

**Come quella tra lei e Simoni all'ultimo Giro d'Italia?**

«Più o meno, ma noi alla fine abbiamo saputo trovare i giusti equilibri. Spero che ci riesca anche Trapattoni».

Damiano Cunego, ieri a Torino

## EUROFLASH

**SCHUMI**

Michael Schumacher sarà fra i mille tedeschi che sosterranno la Germania in Portogallo. Il pilota potrà farlo da privilegiato: dopo il Gp del Canada è annunciato il suo arrivo all'«Ria Park» di Alpancil, hotel che ospita la squadra di Voeller.

**TUTTO SU RTL 102,5**

L'emittente radiofonica RTL 102.5, radio di Casa Azzurri, trasmetterà in diretta le partite della Nazionale (direttore della redazione è Luigi Tornari). Primo appuntamento: Italia-Danimarca, lunedì 14 giugno a Guimares. Radiocronaca di Paolo Pacchioni e Massimo Discenza; commento di José Altafini. Fulvio Giuliani curerà la moviola radiofonica. In diretta ogni giorno dalle 17 alle 19 ci sarà Nicoletta Ponti con «Password - Speciale Casa Azzurri».

Andrà in onda stamattina alle 11,15, in contemporanea sui principali network radiofonici nazionali, «Azzurro», la canzone di Paolo Conte interpretata dai calciatori della Nazionale per raccogliere fondi per gli anziani. L'iniziativa fa parte del progetto «Campionato Aic della solidarietà». Sotto la direzione di Gianni Morandi si sono esibiti tutti gli azzurri. Nelle parti soliste si sono cimentati Francesco Totti, Alex Del Piero, Bernardo Corradi, Gennaro Gattuso e Massimo Oddo.

**PREMIER**

Anche la Svezia, che sfida l'Italia il 18 giugno, ha un premier col pallino del calcio e il vizio di dare consigli ai ct. Goran Persson come Silvio Berlusconi, insomma. Sul quotidiano «Aftonbladet» il primo ministro ha inviato un messaggio alla coppia di ct Lagerback-Soderberg: «Piazzate Ljungberg spalle di Ibrahimovic e Larsson. Nel calcio, come in politica, contano solo i risultati: chi osa di più, li ottiene». Se lo dice lui...


Fiat Idea.
Oggi con 5 anni di garanzia.

Goditi 5 anni di soddisfazioni irripetibili.
Compresa nel prezzo c'è Fiat per Te che ti dà:
- 5 anni o 120.000 km di garanzia*
- sconto fino al 5% del prezzo sull'acquisto di un altro veicolo

elle tue esigenze. Se ulabili in 32 posizioni, 25 vani portaoggetti, interni ergonomici
plancia, ABS co diesel 16V da 70 CV e 1.9 da 100 CV, 1.4 benzina 16v da 95 CV.

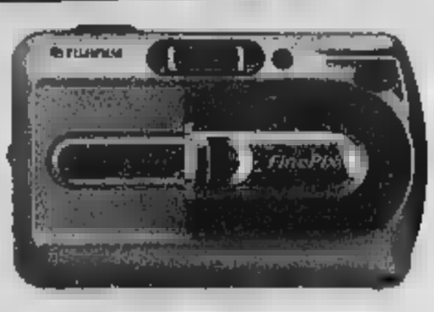
Fiat per te 5 anni di garanzia* o 120.000 km di assistenza stradale. Se vendessi l'auto prima di 5 anni, puoi ottenere uno sconto fino al 5% sul prezzo sull'acquisto di un altro veicolo.

I CONCESSIONARI FIAT DI TORINO E PROVINCIA

# FORZA AZZURRI...
# ...emozionateci!

**FOTOCAMERA DIGITALE Q1 RED**
- 3 Mega Pixel
- Zoom Digitale

**€ 105,00**



**FOTOCAMERA DIGITALE FINEPIX A330**
- Mega Pixel
- Zoom Ottico 3x

**€ 189,00**

**FOTOCAMERA DIGITALE FINEPIX S3000**
- 3 Mega Pixel
- Zoom Ottico 6x

**€ 249,00**

**FOTOCAMERA DIGITALE FINEPIX S5000**
- Mega Pixel
- Zoom Ottico 10x

**€ 389,00**

**FOTOCAMERA DIGITALE FINEPIX S7000**
- Mega Pixel
- Zoom Ottico 6x

**€ 499,00**

**FOTOCAMERE MONOUSO QUICKSNAP ITALIA CONFEZIONE DOPPIA**

**€ 7,90**

**FOTOCAMERE MONOUSO QUICKSNAP ITALIA CONFEZIONE DOPPIA FLASH**

**€ 11,50**

**PELLICOLA SUPERIA 100 24+12**

**€ 2,10**

**PELLICOLA SUPERIA 200 24+12**

**€ 2,40**

**FOTOCAMERA MONOUSO QUICKSNAP MARINE CON OCCHIALINI**

**€ 9,90**

# Fujifilm raddoppia le emozioni

**Per ogni acquisto di pellicole Superia o fotocamere monouso QuickSnap un regalo immediato: Spille della Nazionale Italiana di Calcio, Bandiere dell'Italia e Mini Palloni FIGC/Fujifilm e una cartolina per partecipare al grande concorso "raddoppia le emozioni" con in palio 3 SMART Roadster, 30 Tv al Plasma Pioneer e 300 Fotocamere Digitali Fujifilm 6 MegaPixel.**

**emozioni in regalo**

Spille della Nazionale Italiana di Calcio

Bandiere dell'Italia

Mini palloni Fujifilm

**FOTOX**
**C.so Raffaello, 2/B - Torino - Tel. 011/6686946**
**C.so Brescia, 80/D - Torino - Tel. 011/2482585**

FUJIFILM
Ufficiale Italiana di Calcio

VISITIAMO IL MAGNIFICO SHOWROOM DI VIA ANGROGNA

# Buosi, e il gioiello diventa arte

## *Le magie di Salvini, autentici capolavori*

Fondata nel 1975, la casa Buosi costituisce ormai da tempo un punto di riferimento insostituibile per i torinesi appassionati di cose belle e preziose. Il suo grande negozio-showroom di Angrogna 16 all'angolo di corso Monte Cucco con i suoi 1.500 metri quadrati di superficie rappresenta una realtà davvero unica nella nostra città.

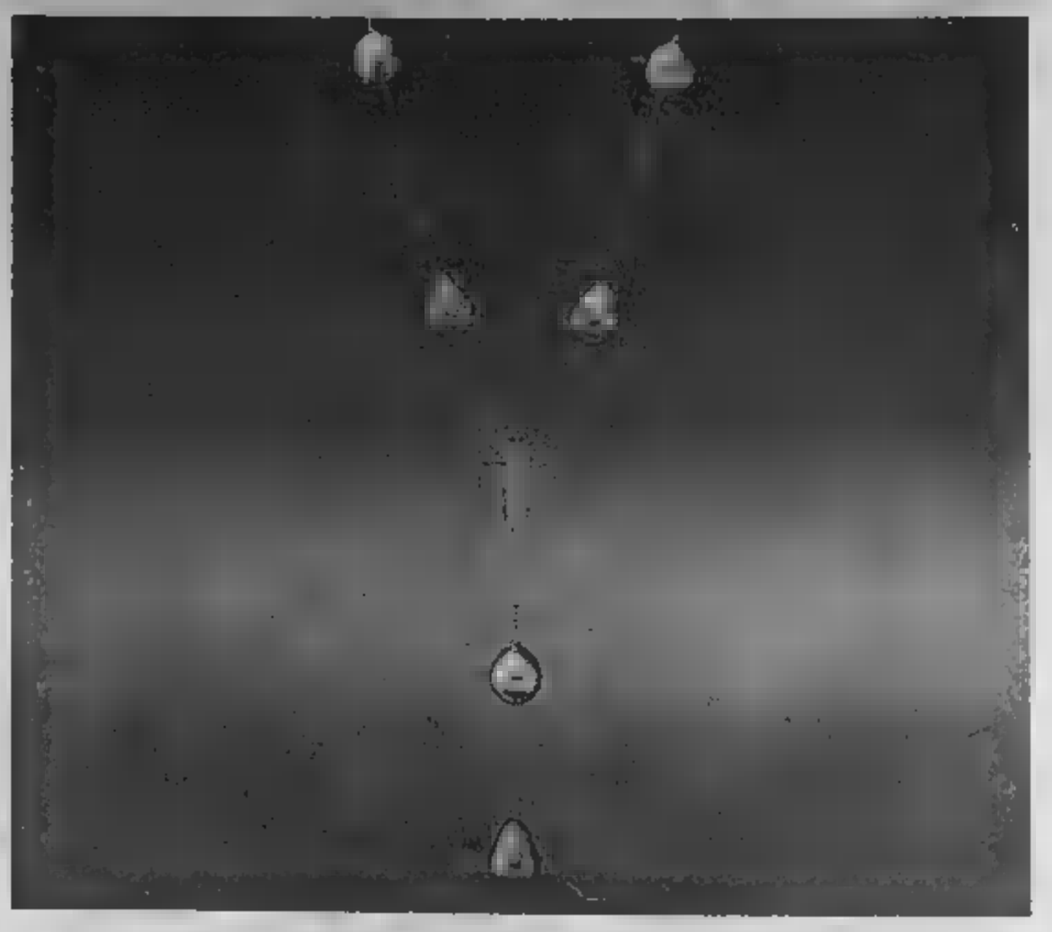
Non è un semplice punto vendita, ma un vasto e ben organizzato spazio espositivo dove la clientela può scoprire tesori appartenenti a mondi diversi, gioielleria, orologeria, argenti, penne tutti accomunati dall'eccellenza dei valori estetici e dalla preziosità dei materiali. Ampie aree dello showroom sono inoltre riservate alle proposte di articoli da regalo e alle liste di nozze, una specializzazione quest'ultima che ha molto contribuito alla notorietà di Buosi e alla fama di efficienza e cortesia di cui gode.

E allora perché non andare a curiosare per scegliere il regalo giusto dei giorni indimenticabili come il matrimonio, gli anniversari, la laurea ed ogni momento che si voglia ricordare per sempre? Servizio, competenza e cortesia sono il punto di forza della realtà Buosi. Ma l'attenzione verso il cliente non si limita a questo: all'interno dello showroom-negozio è possibile trovare la competenza e la professionalità di un gemmologo, Alessandro Buosi, diplomato all'Istituto Gemmologico Italiano. E già questa è una garanzia di sicurezza in più.

Ma i motivi per passare qualche piacevole momento tra pietre preziose e gioielli da non finiscono qui. Nel settore Gioielli Buosi è un punto di riferimento per giovani sposi nella scelta delle fedi o per i parenti dei neo-dottori. E chi meglio di Salvini sa fare dei gioielli autentici capolavori? Un nome che appartiene di diritto a quel territorio del lusso raffinato e dell'alta gioielleria di cui Buosi è da quasi trent'anni uno dei più autorevoli interpreti a Torino. Parlare della lunga tradizione Salvini vuol dire affondare radici robuste nel terreno fecondo di Valenza, patria della gioielleria italiana.

Soffermandosi ad re la sua qualità non si può non parlare dei suoi maestri orafi, i migliori a livello mondiale, così ricercati e rari, che già si temono gli anni in cui la loro arte faticherà a trovare degni eredi. Non dimenticando gli esperti gemmologi che garantiscono la massima cura nella selezione dei migliori diamanti e delle più belle pietre preziose, i designer premiati varie volte con il De Beers Diamonds International Awards, grazie ai quali sono stati inventati gioielli cult, imitati e copiati in tutto il mondo.

Salvini ha «mission» chiara e precisa che vuole rappresentare la versione moderna del gioiello classico per la donna italiana contemporanea, dove la modernità si traduce nell'attualizzazione delle linee stilistiche e la classicità nel recupero dei valori della tradizione. Per questo Salvini crea gioielli si rivolgono ad una donna elegante, raffinata, che ha trovato una nuova dimensione nella semplicità e nella visione della realtà quotidiana.



Giusto quindi che fosse una grande attrice il volto nuovo della campagna pubblicitaria Salvini: Sharon Stone. Salvini ha scelto la bellezza elegante e raffinata dell'attrice quale testimonial delle nuove collezioni, che rappresentano sintesi assoluta tra la tradizione ed il desiderio di innovazione. Ed eccole, le nuove collezioni.

**Cuori:** la tridimensionalità che ha caratterizzato in maniera inequivocabile le Croci Salvini rendendole un must assoluto, anticipatore e leader moda sempre attuale, si declina ora in altrettanto intramontabile come il cuore. Due versioni: una tutta pavè, con la superficie in oro lucida incorniciata da una fila diamanti, ognuna in tre misure perché si possa sempre vicini al suo cuore!

**Forever Platinum:** l'intramontabile veretta di diamanti taglio brillante viene interpre- da Salvini con moderna eleganza. La luminosità dei diamanti si sposa alla purezza del platino il metallo più nobile, puro e raro con design pulito ed essenziale, semplice, prezioso ed solo l'amore essere.

veretta Salvini Forever Platinum disponibili in tre diverse carature.

**Sguardi:** semplici e lievi come appunto gli sguardi delle eroine romantiche i gioielli della collezione (anelli, orecchini e collier) coniugano semplicità e la classicità di montatura a griffe, con la discreta asimmetria del profilo in bianco e diamanti. Numerose le alternative gemme: diamanti, zaffiri e rubini, tutti taglio brillante, appaiono così quasi sospese in un dolce digradare luce e colore.

## La bionda Simona per il Processo di Biscardi che farà vincere telefonini a chi vota via sms

■ Dal domani al 4 luglio, su La 7, ■ in onda «Il Processo di Biscardi-Speciale Europei». Tutti i giorni, dalle ore 23 alle 0,30, la popolare trasmissione diffonderà immagini, gol, supermoviola, il meglio ■■■ più importante competizione calcistica continentale, ma soprattutto dibattiti su temi d'attualità, nonché le novità sul calcio-mercato in pieno svolgimento con gli spareggi di serie A e B. Il tutto sull'asse tra Milano (con Aldo Biscardi ■ i suoi ospiti), Roma (con Paolo Cecinelli ■ alcuni opinionisti, ■■■■■ l'ex bomber Roberto Pruzzo) ■ Lisbona, dove l'inviato Ugo Francicanava fornirà le ultimissime dal Portogallo. Simona Tironi, bresciana di 22 anni tifosa ■ Robi Baggio, sarà il nuovo volto femminile. Tim, in collaborazione con La7, dà il via a un concorso e premi per chi invia un ■■■ e il televoto: in palio 5 telefonini ogni tre giorni.

Simona Tironi con Aldo Biscardi

## Su Rai2 le notti nel segno di «Eupalla» con Paola Ferrari, Linus e Galeazzi

■ MILANO. Al Processo di Biscardi la Rai risponde ■■■ «Notti europee: figli di Eupalla», programma di Linus, Dario Baudini ■ Roberto Avvignano in onda da domani sera ■■ Rai 2 alle 23,10. Ventitré puntate in diretta dagli studi della Fiera di Milano condotte ■■ Linus, ■■■ la partecipazione di Paola Ferrari e ■ regia di Enrico Rimoldi. Previsti ospiti, servizi ■ costume, intermezzi ■■■■■ ■ collegamenti (Giampiero Galeazzi da Casa ■■■rri) con i protagonisti presenti in Portogallo, per commentare l'evento calcistico più atteso d■■■ stagione. Un appuntamento quotidiano ■ ■■ minuti, come la durata ■ ■■■ partita. «Eupalla» presente nel titolo ■■■ programma ■ ■■■ omaggio a Gianni Brera, la firma più grande del pallone e gran coniatore di neologismi. Tra gli ospiti fissi in ■■dio, Massimo Caputi, Ivan Zazzaroni e Carlo Longhi re della moviola.

Paola Ferrari con Linus

A DUE GIORNI DAL DEBUTTO CON LA FRANCIA IL CT ERIKSSON ALLE PRESE CON PROBLEMI NON SOLO TECNICI

# Il nudo di Beckham sconvolge gli inglesi

### Le foto del capitano in mutande fruttano un miliardo all'autore dei click e scatenano la polemica. Sotto tiro anche lo snobismo di Lady Victoria

**Gabriele Marcotti**

LISBONA

In Inghilterra lo chiamano «Goldenballs», Palle d'Oro, ■■ nomignolo che risale al suo eroico calcio di punizione in zona Cesarini contro la Grecia nelle qualificazione per i Mondiali nippocoreani. Chiaro che, quando ai tabloid inglesi mercoledì sera sono ■■■■ offerte foto fresche di un David Beckham seminudo intento a grattarsi i coxidetti, molti giornali non hanno saputo resi■■■■: «Beckham già ■ pallas, «Ottimo controllo di pallas», «Coppia d'attacco» e via dicendo.

Il tutto alla Federcalcio inglese è piaciuto molto meno. Subito dopo la prima edizione dei tabloid «The Sun» e «The Star», i soli ad avere avuto le immagini (all'autore delle foto è andato un miliardo di vecchie lire: quasi un record), i legali della Football Association hanno convocato tutta la stampa inglese, diffidandola dal pubblicare le foto nelle edizioni successive. Si ■ anche ipotizzato di vietare ai giornalisti delle due testate l'accesso alle conferenze stampa della Nazionale inglese, minaccia subito rientrata per l'intervento dell'Uefa. «Queste foto non sono affatto spiritose - ha precisato un portavoce della Football Association -. Beckham ■■■ rientrato nella sua ■■■■■ d'albergo e aveva chiuso la porta. A quel punto la sua immagine non erano più di dominio pubblico, quindi è una palese violazione della sua privacy». La FA potrebbe adire le vie legali contro i fotografi (due freelance portoghesi) per violazione ■■■■ legge sulla privacy che in Portogallo (come in Italia) è assai più restrittiva che in Gran Bretagna.

Dunque Beckham continua a far parlare di sé. Sven Goran Eriksson, ■■ degli inglesi, ■■■ cercando di mettere a suo agio il capitano reduce da una stagione difficile sia in campo (vedi l'amata dal Real Madrid), sia fuori (vedi il suo rapporto extraconiugale con Rebecca Loos). Anche per questo motivo ha fatto ■■■ strappo alle regole concedendo la visita alla moglie Victoria Beckham. Eriksson, per allentare le tensioni, aveva pensato di ammettere le visite ■ mogli e ■■■■■■ dei nazionali, invitandole ■■■■ ospiti ■■ ■■■ albergo a 5 stelle non lontano dal ritiro inglese. La cosa si è però trasformata in un calderone di polemiche, dopo che la Victoria ha dichiarato di non volere alloggia■■ vicino ■■■ mogli degli altri giocatori, preferendo affittare una villa privata con piscina. Le altre consorti dei nazionali inglesi l'hanno subito accusata di essere un po' snob nei loro confronti. Lei ■ è difesa spiegando che voleva ■■■■ tutelare la propria privacy.

Di fatto le polemiche extracalcistiche tengono ancora banco a 48 ore dal debutto europeo contro la Francia di Henry, Zidane e Vieira. ■■■ ormai Eriksson sembra averci fatto il callo e pensa solo al match. Sul campo i nodi da sciogliere sono due: in difesa, vista la probabile assenza di John Terry, c'è il ballottaggio tra ■ giovane Ledley King e Jamie Carragher a fianco di Sol Campbell; in attacco sta invece prendendo quota l'ipotesi di un'Inghilterra a una sola punta, Michael Owen. Un modo per trovare posto in squadra sia a Frank Lampard sia a Paul Scholes, con ■■■ interditore come■ Nicky Butt alle loro spalle. Il sacrificato in tal caso sarebbe il 18enne Wayne Rooney, che partirebbe dalla panchina. Ma tutto ciò alla stampa inglese sembra interessare meno della Posh, di suo marito, dal suo perizoma e di quello che nasconde.

Vanno a ruba le copie del «Sun» con Beckham sorpreso seminudo nel ritiro

NELLA CORDATA COFATHEC UN NOME PIEMONTESE

# Toro, i «francesi» battono ■■ colpo

TORINO

Eppure qualcosa si muove. Lentamente, con una flemma che non ha nulla da invidiare a quella inglese, la Cofathec, azienda francese con varie diramazioni nel settore energetico (ma non solo in quel campo) prosegue la trattativa ■■■ patron Cimminelli. L'interesse del gruppo transalpino, di proprietà della Gaz de France, per la società granata non è scemato, a differenza di altri interlocutori. A portare avanti l'operazione sarebbe l'imprenditore cuneese Carlo Roggero, consigliere delegato e azionista di minoranza di una società appartenente alla galassia Cofathec: la Ecotermica Service. «Siamo vincolati da un patto di segretezza - ha affermato Roggero - e non posso fare nessun commento. Chi ■■■■ davvero al Torino, però, dovrebbe evitare ■ continuare a fare ipotesi ■■■ cordate e possibili acquirenti perché, se ci sono, hanno bisogno di lavorare in modo serio».

Entrata nell'orbita Cofathec tre anni fa, la Ecotermica Service, che ha sede a Saluzzo, realizza impianti di cogenerazione, ovvero di produzione combinata ■ energia elettrica e termica, quest'ultima distribuita attraverso il teleriscaldamento. Carlo Roggero è figlio di Piercarlo, personaggio dinamico ed eccentrico, molto conosciuto nella provincia Granda, già proprietario del Cuneo calcio una ventina di anni fa.

I primi contatti con Cimminelli risalgono ad alcuni mesi fa, ■■■ vennero alla luce solo a maggio quando il patron granata si presentò dal sindaco di Torino, Chiamparino, per dimostrarne ■ serietà e credibilità. Non è ancora chiaro però se la cordata franco-cuneese sia indirizzata all'acquisizione «globale» del Toro, comprensiva perciò della costruzione degli stadi oltre che della ripianificazione totale della situazione debitoria della società, oppure se stia vagliando ■■■ ingresso graduale. Nel secondo ■■■■ la dire■■■■ sportiva ■■ ■■■ transiterebbe ancora attraverso gli attuali vertici dirigenziali granata (Zaccarelli e Cravero più un ds giovane), perché a differenza della cordata lèttone legata a Basarins che poteva disporre delle capacità di un manager sportivo quale Piazzolla, quella di origine transalpina non ha espresso finora alcuna figura professionale calcistica, ■■ grado ■ operare bene e con rapidità per l'imminente campagna acquisti.

[s. gar.]

FORMULA 1: IL CIRCUITO DI MONTREAL, CON LUNGHI RETTILINEI E CURVE ANGOLATE, PIACE ALLE FERRARI

# Rubinho: qui parte il mio Mondiale

### Schumi insegue il settimo trionfo in Canada, un altro record

**Stefano Mancini**

inviato a MONTREAL

«Bello il Canada, mi ricorda il mio Brasile» esordisce Rubens Barrichello appena sbarcato a Montreal. Ci sono il sole, un bel cielo blu, la gente allegra ed entusiasta della Formula 1, sebbene l'idolo locale Jacques Villeneuve sia ■■■■ pensionato a fine 2003. Oltre ■ Gran Premio, la città si prepara a ospitare un grande festival del jazz e le elezioni federali che vedono in lista il ■■■ Pot, a partito della marijuana: 71 candidati e un programma politico abbastanza intuitivo. Ristoranti e locali di lap dance fanno il tutto esaurito. Gli organizzatori del Gran Premio si aspettano 300 mila spettatori nel fine settimana. Ieri c'era libero accesso all'impianto, compresi i box, e ■■ sono arrivati 20 mila.

Ricavato sull'De Notre Dame, un'isola lunga e stretta, il tracciato è inevitabilmente un susseguirsi di velocissimi rettilinei e curve strette che richiedono un'aerodinamica leggera e impegnano al limite i freni. Favorite le vetture con motori potenti: cioè le Ferrari. Michael Schumacher insegue un altro record: 7 vittorie nello stesso Gp. Non male, tenuto conto ■■■ Montreal è tra quelli che gradisce meno. L'anno scorso fu protagonista di una gara magistrale: in testa ma con i freni in crisi e tallonato dal fratello Ralf, rallentò ad arte nei tratti in cui il sorpasso è più difficile per lasciare avvicinare anche Montoya e Alonso. E alla fine, dopo aver condotto il trenino fino al traguardo, spiegò: «Erano in grado di passarmi ma non ci riuscirono, perché quando hai un avversario alle spalle devi tenere d'occhio gli specchietti e diventa più difficile tentare un attacco». Domenica vivrà una giornata molto più tranquilla, dopo 5 vittorie in 7 gare che gli consentono di gestire anche un piazzamento sul podio. Montoya è rassegnato: «Aspettare che si ritiri Schumacher? No, dovrebbe ritirarsi la Ferrari perché vinca qualcun altro».

Scalpita Barrichello: «Preferisco la seconda parte della stagione. Da Montreal cominciano le mie gare». Finora ha conquistato 46 punti (contro i 60 del compagno). Mai andato così bene all'inizio, però... «Però mi manca il successo. Quando arrivo 2° (5 volte quest'anno, ndr) dormo male. Non mi piacerebbe diventare campione vincendo una sola gara come Rosberg nel 1982. Sono in forma, il mio problema è super-Michael». Lo accusano di aver sbagliato strategia scegliendo di fare una sosta in meno sia a Barcellona sia al Nuerburgring. «Chi critica me - replica Rubinho - critica tutta la Ferrari. Certe ■■■■ vengono prese insieme alla squadra. A Barcellona hanno pagato, al Nuerburgring forse mi hanno penalizzato perché ■ sono trovato nel traffico senza poter sorpassare. In entrambi i casi però è arrivata una doppietta».

Terza forza è la BAR, che porterà in pista un motore ■■■■■ ■■■■■ più potente e già a Imola, il circuito più simile a questo, conquistò la pole e poi un 2° posto in gara ■■■ Jenson Button. Più indietro le Williams, poco brillanti quest'anno, e le Renault, ottime sui circuiti tortuosi tipo Montecarlo ma penalizzate dalla minore potenza su quelli veloci.

Tra le curiosità, un'inchiesta del Journal de Montreal tra i piloti: che cosa avreste fatto nella vita senza la Formula 1? La maggioranza si sarebbe lanciata in altri sport, come ciclismo (Webber, ■■ Matta, Heidfeld, Bruni, Sato), calcio (Michael Schumacher, Alonso, Fantanol, hockey (Raikkonen) o sci, ovviamente discesa libera (Klien), qualcuno avrebbe fatto il pilota di aereo (Baumgartner e Button). Gli intellettuali mancati sono risultati Barrichello (ingegnere meccanico), Montoya (architetto) e Panis (avvocato), ■■■■ Trulli, ■■■■■■ e Massa neppure si immaginano senza una monoposto.

> Montoya sfiduciato «Il nostro problema non è Michael, ma le Rosse. Possiamo sperare di batterle soltanto se si ritirano»

Rubens Barrichello, 2° nel Mondiale: «Preferisco la seconda parte della stagione»

SI ROMPE UN MOTORE DURANTE IL DECOLLO DA NIZZA

# Capirossi, volo di paura «Ho creduto di morire»

BARCELLONA

La notizia non si ■■■■ molto a fare il giro del paddock: «Loris Capirossi ha rischiato di morire». Il resto sono solo una lunga sequenza di domande: come? dove? quan■■■ in che modo? A rispondere ci ha pensato lui direttamente, seduto nei pressi del suo gigantesco motorhome, con accanto la bella Ingrid, sua moglie.

Tutto ■ successo mercoledì, quando i due si ■■■ presentati alle 14,30 all'aeroporto di Nizza, il secondo scalo di Francia, a un tiro di schioppo da Montecarlo, dove la coppia ormai vive da anni. Destinazione Barcellona, circuito del Montmelò, prossima tappa del ■■■ tomondiale. Una volta arrivati, la prima brutta sorpresa: «Il vostro volo ■ cancellato, tornate alle 20,30». Dietrofront e arrivederci in serata. Questa volta si parte, tutti seduti, comincia il rullaggio ■■■ nella delicatissima fase del decollo, il momento più pericoloso (con l'atterraggio) di ogni viaggio aereo, cade improvvisamente uno dei motori del velivolo, un bimotore turboelica della Iberia.

«Se racconto questa storia è solo per l'abilità del pilota e per il fatto che le ruote dell'aereo non si ■■■■ staccate da terra - dice Loris, piuttosto turbato -. Ancora 30" e sarebbe stata la fine. E' stata la paura più grande della mia vita. ■■ davvero creduto di morire». Il sangue freddo del comandante ha scongiurato il peggio. Una brusca frenata e l'aereo che, dopo scossoni di tutti i tipi, si ferma alla fine della pista: a■■■■ pochi metri e sarebbe finito in acqua, con conseguenze disastrose. «L'abitacolo si è subito riempito di un fumo denso e acre - dice ancora Loris -, ma il personale di bordo ha fatto miracoli e nessuno è rimasto ferito».

Loris per la seconda volta, mentre lo scalo veniva precauzionalmente chiuso al traffico, ha fatto di nuovo rotta verso Montecarlo e solo ieri mattina alle 6, ■■■ un nuovo volo (stessa compagnia, alla faccia della superstizione) è partito per Barcellona. Questa volta senza ulteriori emozioni. [e. b.]

STASERA GOLDEN LEAGUE

# Una gazzella etiope per accendere ■ grande ■■letica

dall'inviato a BERGEN

L'atletica vive stasera il primo atto della corsa ■ jackpot milionario della Golden League, strutturata in sei tappe. Dopo la notte di Ostrava (o di Bekele, che dir si voglia), è difficile pensare a un meeting che possa offrire pari emozioni pur in presenza di grandi atleti, da Felix Sanchez a Christian Olsson. A latitare sono le star degli ■■■ che vivono giorni balordi per vincende extra agonistiche (leggi Balco oppure doping).

Per tentare di dare lustro al meeting odierno, non mancherà un tentativo di record: nei 5mila donne, unica delle distanze "maggiori" in cui le cinesi di Ma Juran non sono riuscite a scrivere un primato impossibile. A tentarlo ■■■ ■■■■■ ■■■ mantata di mistero, Elvan Abeylegesse, minuta etiope (41 kg su 162 cm) trapiantata da 8 anni in Turchia. Quinta ai Mondiali di Parigi andrà all'assalto del limite (14'28"09) ■ Jiang Bo, dovendosi guardare dalle sorelle Dibaba, ■■■ delle quali - la 19enne Tirunesh - è iridata in carica. [g. bar.]

Domani con La Stampa

un supplemento di 16 pagine dedicato agli

*Europei di Calcio*

SPORT FLASH

■ **CLAMOROSO NEL VOLLEY: LA MELLO SI RITIRA.** Anna Vania Mello lascia il volley. La 25enne campionessa del mondo di Berlino 2002, in forza all'Asystel Novara e protagonista della recente «querelle» con il ct azzurro Marco Bonitta, ha motivato la sua clamorosa decisione con la stanchezza mentale («questo ambiente, Novara a parte, non mi piace più») e il matrimonio programmato per settembre con un imprenditore novarese.

■ **■■■■■ MAYO VOLA, ARMSTRONG ■■■■■■ 5".** Un altro exploit di Iban Mayo. Al Giro del Delfinato lo spagnolo dell'Euskaltal ha vinto la 4ª tappa, una cronometro individuale da Bédoin a La Mont Ventoux di 21,6 km, precedendo di 35" Hamilton (Usa) e di 35" Sevilla (Spa), quinto a 1'58" Armstrong (Usa), 29° Basso a 6'43". In classifica, 1. Mayo, 2. Hamilton a 36", 3. Sevilla 1'14", 4. Armstrong 2'; 40. Perion 11'07"; 45. Basso 14'36".

■ **TENNIS: SCONFITTI LA VINCI E SEPPI.** Al torneo femminile di Birmingham (fondo in erba), Roberta Vinci è uscita al terzo turno ad opera della lussemburghese Kremer: 6-2, 1-6, 7-6. ■■■■ sorte è toccata ad Andreas Seppi, sconfitto nel secondo turno del Torneo di Halle (erba) dallo spagnolo Verdasco: 6-3, 6-4.

■ **BASKET: GALLIANI E MORATTI INSIEME NELL'OLIMPIA MILANO.** Oltre al Milano (con Adriano Galliani) anche l'Inter (con Angelo Moratti, nipote del patron nerazzurro Massimo) entra nell'Olimpia Milano, la più prestigiosa società italiana di basket che rischiava la chiusura. La squadra sarà sponsorizzata da Giorgio Armani.

# SPAZIO AFFARI

## 5

### [redacted] D'AOSTA

**ALLOGGIO** mansardato mq. 80, due camere, salone, bagno, vendesi Courmayeur (AO). Tel 011.712 510 serali 335.612 [redacted]

### LIGURIA

**A. LOANO** 700 metri mare in complesso residenziale di piccole palazzine prendiamo direttamente da impresa tri/quadrilocali con grandi terrazzi o giardino, doppi servizi, vista mare box, cantine, ascensore. A richiesta mutui e finanziamento. Tel. 339.680.4042 - www.residenzamarinaverde.com

**ANDORA** (Pinamare) offerta [redacted] nel suo genere, splendida villa, posizione incantevole, sulla fronte mare, divisibile due appartamenti Tel. 349.787.5834.

**CASAMARE.NET** 0184.264.764 Bordighera vicinanze villa con vista sulla Costa Azzurra bi/tri quadrilocali da € 135.000,00.

**CASAMARE.NET** 0184 574 262 Sanremo a 50 metri dal mare mono/bi/trilocali in palazzina completamente ristrutturati. Da € 135 000,00.

**CASAMARE.NET** 0184.684.086 Ospedaletti prenotazioni ultimi appartamenti in lussuosa villa fronte mare box. Da € 240.000,00

**€ 180.000,00** Ceriale, [redacted] mt spiaggia bel complesso residenziale piscina posto auto minialloggio con balcone Tel. 0182 982 181

[redacted] Porto Maurizio impresa vende bilocali e trilocali a 500 metri dal mare pronta consegna Tel 0182 642 030 - 335 338 5408

**LOANO** complesso residenziale 500 mt dal mare centrale immerso nel verde prestigiose tecnologiche finiture. Impresa Frassa vende direttamente ultimo alloggi e box Tel 019 676 5038 - 335 616 4259 frassa1952@libero.it

**LOANO**
€ 148.000 impresa vende bilocale in complesso residenziale Tel. 019.677.889 - 338.189.5414 - 335.593 6762

**LOANO** 50 mt mare bilocale ristrutturato zona porto ampia terrazza vista mare. Termoautonomo € 265.000,00. Tel 011.664 8671.

**NOLI** a pochi passi dal mare, in elegante complesso residenziale, [redacted]lamente da impresa alloggi di nuova costruzione Tel. 019 677 889 - 338.189 5414 - 335 590 6762.

**NOLI** fronte mare antica residenza totalmente riqualificata, ultimi 2 appartamenti, 3 locali, posto auto, finiture prestigiose. Tel. 02 831 4435

### ITALIA

**AMANTI** Sardegna sul mare!!! Villa bifamigliare nuovissima ampio giardino, porticato, climatizzazione. Euro 108.000,00 Tel. 035.210.897.

**SARDEGNA** Capo Testa, splendide villette bi/tri/quadrilocali con giardino da € 180.000,00 www.immobiliarda.com 0789 754 500

### COSTA AZZURRA

**A. [redacted] CASA** 0182.566.827 Nizza vicino Facoltà medicina nuovi monolocali ideale investimento, alta resa locativa da € 71 000,00

**A. MENTONE** Garavan in piccola lussuosa palazzina nuova, 200 metri mare, prestigiosi alloggi terrazzati, vista mare, immersi in parco secolare, piscine e garage Trattative riservate tel 800.777 510 - www.aii-vimmo.it

**A. NIZZA** novità 50 metri dal mare, comodi a tutti i servizi, Rue du Congres. In prestigioso stabile d'epoca, magnifici bi/trilocali completamente ristrutturati da € 160 000,00 tel 800 777 510

**A. SAINT LAURENT DU VAR** novità 200 metri mare, piccola prestigiosa palazzina nel verde con piscina, bi/trilocali da € 180 000,00 tel 800 777 510

**AGENCE DES ETRANGERS** Montecarlo trilocale centrale 'al Victoria', da vedere. Tel +377 93.105 555 - +336 07 931 260

**AREA CASA** 0182 566.627 Mentone, a soli 200 metri mare nuovi bilocali ampie terrazze garage (affrettatevi!)

**AREA CASA** 0182 566.627 Nizza, vicino piazza Massena bilocale finemente ristrutturato stabile d'epoca possibilità garage.

**AREA CASA** 0182 566.627 [redacted] Loubet, fronte mare, complesso residenziale, bilocali, ampie terrazze, parking, vista mare. € 155 000,00.

**CANNES** Croisette, introvabili! Favolosi appartamenti arredati, pronti da abitare/affittare. Elevato reddito da locazione! Da € 104 500,00 Italgest 848.842.842.

**CASAMARE.NET** 0184.574.199 Beausoleil 50 metri giardini di Montecarlo appartamento da personalizzare Ottimo da reddito € 162.000,00.

**CASAMARE.NET** 0184.574.199 Cannes monolocale centralissimo in lussuoso residence con ristorante e tutti i servizi per la verde età € 65.000,00

**CASAMARE.NET** 0184 574 199 Mentone, 150 metri mare grazioso appartamento balcone vista mare arredato € 135 000,00

**CASAMARE.NET** 0184 574 199 Nizza monolocale in costruzione vicino mare. Acconto € 15 000,00 più comode rate mensili compensate da affitto.

**JUAN LES PINS** 300 metri spiagge complesso residenziale appartamenti mare grandi terrazze € 120 000,00 Christophe 348 775 6635 0033 613 609 533

**ROQUEBRUNE** Cap Martin novità! Lussuosi appartamenti, terrazze, [redacted], piscina. Forte plusvalenza! Prezzi lancio bilocali da € 137 000,00 Italgest 848 842 842

**ROQUEBRUNE** Carnoles magnifico attico, grande soggiorno, 2 camere, terrazza 140 mq, vista mare, possibilità garage. Da rinfrescare € 325.000,00 Tel (0033) 609 076 894 - 497.008.770

### LOCALI UFFICI CAPANNONI

**GRUGLIASCO** pressi corso Francia vendesi nuovo locale di mq 470 uso commerciale o ufficio indipendente, posto auto privato più ampio parcheggio pubblico. Tel 011.678.336.

### TERRENI

**SARDEGNA** Costa Smeralda - Gallura vendiamo aree edificabili residenziali - alberghiere 5 - 10 - 20 000 mc. www.im-

### TORINO CITTA'

**ABBIAMO** accoglienti alloggi arredati moderni varie metrature stabile recente comodo centro. Rubiolo Immobili 011.751.826.

[redacted]O panoramico fronte palazzo Madama, affittasi libero subito, uso ufficio mq. 80. Tel 011.543.105 - [redacted]

**TORINO** tangenziale Sud palazzo uffici attrezzato indipen[redacted] 4800 mq. pluripiano, ampio parcheggio privato, adatto uffici tecnici. Tel. 011.676.336

### [redacted]

**RIVOLI** precollina privato affitta alloggio, camera, tinello, cucinino, bagno, ripostiglio, cantina, garage, giardino condominiale. Telefonare 333.226 7110

### LIGURIA

**ALASSIO** prima collina levante attico stupendo lusso 6 letti 2 bagni terrazzi box tel 335 802.7687

**BORGHETTO [redacted] SPIRITO** affitto [redacted] loggli vicino al mare anche 15 giorni. Immobiliare Europa 0182.941.051.

[redacted] tipica sul mare affittasi uso vacanze annualmente appartamento arredato tre persone posto auto euro 9.800,00. Telefono: 02.808.5816.

### ITALIA

**SARDEGNA** Vacanze Capo Ceraso, Palau, Baia Santa Reparata, affittiamo appartamenti - villette con giardino, ubicazioni straordinarie sul mare. www.immobiliarda.com 02.7600.8448.

### LOCALI UFFICI CAPANNONI

**MIRAFIORI** [redacted] mq uso ufficio in moderno stabile con portineria, aria condizionata Tel. 335.609.9960.

## 8

### TORINO CITTA'

**APPARTAMENTI** ville anche arredate ricerchiamo per nostra selezionata clientela in Torino Abt immobiliare 011 869 6621 - cell 335 814 8715

## 9

**A. ACQUISTA** autovetture [redacted] valutazione [redacted] voltura. [redacted] Sant'Ottavio 32 Torino (zona Mole). Tel. 011.817.7242.

**A. ARAGONAUTO** acquista auto fuoristrada contanti voltura immediata permute [redacted]so Dante 44 - Torino. Tel. 011.886.47[redacted] - 011.686.4714

**AUTOTORTONA** acquista vetture e fuoristrada ogni tipo max serietà Corso Tortona 9. Tel 011 817 1643 - 011.859.864.

## 10

### [redacted]SIONI [redacted]NCE

**IL LIMONE** [redacted] - Hotel 3 Amis, piscina, qualità/prezzo eccellente Tel 0171.926 175 - www.hotel3amis.it.

**ABRUZZO** - Alba Adriatica - Bandiera blu 2004 - Hotel President *** Tel. 0861 712 520 Prima fila. Camere comfort, aria condizionata, balconi vista mare Scelta menu. Spiaggia inclusa. Parcheggio. Speciale sconto famiglie. Interpellateci.

A Finale Ligure Hotel Santamaria ** ambiente confortevole menù a scelta camere con servizi parcheggio. Giugno € 40,50 Tel. 019.692.580.

**ASTRA** Hotel * * * Diano Marina 0183 497 011, www.astrahotel.it, piscina, parcheggio, giardino Colazione buffet, scelta menù Benvenuti bambini

**CESENATICO** - Valverde - Hotel Robert *** Offerte last minute giugno settimana euro 230,00 - 280,00 tutto compreso. Pensione completa, spiaggia con ombrellone lettino, pedalo, acqua, vino ai pasti. Ingresso parco giochi privato con piscina. Parcheggio Menù a scelta, buffets. Tel 0547 680 561 - www.gobbihotels.it

**DIANO MARINA** Hotel Kristall 0183.404.040, camere balcone, ogni comfort, 40 mt. mare, piscina, parcheggio. Bambini fino due anni gratis.

**DIANO MARINA** Hotel Olympic*** 0183 497 868 - 0183.498.844, mt 200 mare, ambiente familiare, buffets, camere confortevoli, sky tv, parcheggio. Cucina senza glutine* www.hotelolympic.it

**DIANO MARINA** Hotel Roma 0183 495 474 lungo passeggiata mare [redacted] servizi, tv, scelta menù con pesce. Anche appartamenti.

**DIANO MARINA** San Bartolomeo Hotel Meyola*** sul mare spiaggia privata e piscina menù a scelta con buffet insalate, colazione buffet www.terrameyola.com - tel. 01[redacted].739 - fax 0183 403.636.

**HOTEL** Alexandra *** 0033.493.358.545- 5 km Montecarlo, sul mare, vista splendida, camere climatizzate, ogni comfort. - www.hotel-alexandra.net

**IGEA MARINA**, Hotel Thea tre stelle tel 0541.331.080 - www.hotelthea.com - 70 metri mare, climatizzato Ogni comfort. Pensione completa da € 36,00. Tre menù scelta. Bimbi da gratis a scontatissimi.

**PIETRA LIGURE** hotel villa Torinese camere, tv, servizi, balconi, pensione completa giugno € 37,00, luglio € 42,00, agosto € 47. Tel e fax 019.616 152.

**RIMINI** - Hotel Mediterraneo 3 stelle 0541.372 105 - Vicinissimo mare. Camere climatizzate, TV, cassaforte. Buffet colazione - pasti, specialità carne - pesce. Garage gratis Prezzi da € 32,00. - 4 pagano 3 Eccezionale luglio come giugno Prima settimana agosto € 279 00

**RIVIERA LIGURE** appartamenti in bellissima Residence con piscina privata affitto settimanale sabato/sabato per gli arrivi 26 giugno - 3 luglio - 10 luglio. Offerta speciale monolocali 2/3 persone € 250,00, bilocali 4/5 persone € 300,00 incluso affitto settimanale, acqua, luce,gas. Telefonare lunedì/venerdì dalle 9.00 alle 17.00 Signora Manna numero diretto 019 623 1220 nord - sud Viaggi Loano

**SPOTORNO** Hotel Bristol * * * 019.741 231 parcheggio, aria condizionata, spiaggia privata. Promozione estate piano famiglia

## 11

**A.A. L'ALTRA META** by Sphera. L'occasione di dare alla tua vita quella svolta che solo un buon incontro può realizzare. corso Vittorio Emanuele II, 68 - Torino. Tel. 011.566.0916

[redacted], capelli biondi, libera, [redacted] figli, generosa [redacted] purché onesto, sincero, affidabile scopo matrimonio. Eliana Monti 011.839.4771.

**ANDREA** 40enne commercialista, divorziato, dinamico, estroverso, amante viaggi, conoscerebbe lei max 45enne, carina, anche con figli, scopo matrimonio. Eliana Monti 011.839.4771.

**ANNALISA** splendida 40enne divorziata, lineamenti dolci, vivace, non fumatrice, appassionata viaggi, cultura orientale cerca compagno per profonda amicizia, scopo matrimonio Gruppo Amici 011 508 8525

**ANNA** 30enne, nubile, capelli castani, segretaria, responsabile, indipendente, cerca compagno max 50enne, sincero amante vita semplice scopo matrimonio. Eliana Monti 011.839.4771.

**ARCHITETTO** 50enne, brizzolato, bell'aspetto, ottima posizione economica, amante sci. Incontrerebbe signora elegante, raffinata, anche con figli, scopo matrimonio Eliana Monti 011.839 4771

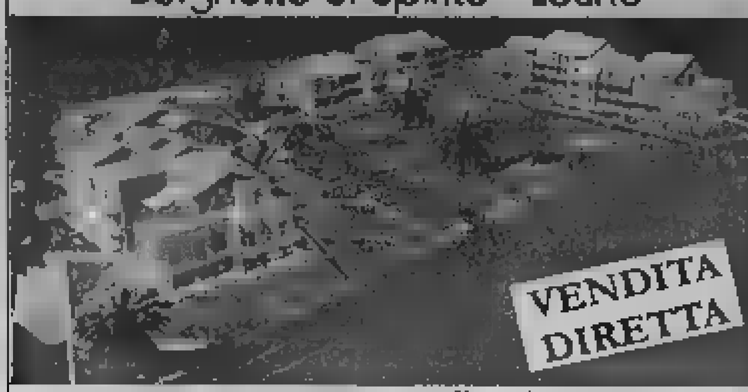
**ATTRAENTE** 35enne libera, elegante, con profonda sensibilità interiore cerca compagno interessato a costruire dialogo, complicità scopo matrimonio Gruppo Amici 011 568 4152

## 13

**A.A. GIOIELLERIA M.C.** 011.334.832 acquista oro, argenteria, monete, gioielli, in contanti. Corso Peschiera. 163 Torino.

**A. OREFICERIA GE.MA** 011.850.2212 acquista oro Argenteria, monete, preziosi, orologi. Via Madama Cristina 42.


Borghetto S. Spirito - Loano




Nuova Residenza al mare - "Anfiteatro"
I Colori della Natura a Casa Tua

IMMOBILIARE ANGELUCCI
0182 970170 Borghetto S.S. 019 612343 Pietra Ligure
www.immobiliareangelucci.com

A 800 metri dal mare, in zona tranquilla e prestigiosa sorgono le nuove costruzioni con i confort che tutti desiderano per la casa al mare, la prima [redacted] o per una scelta di vita migliore.
Dal bilocale alla villa, con giardini, terrazzi, posti auto e garage.
Il sole tutto l'anno ed il clima mite sono qui per voi, per una vita all'insegna della salute e del tempo ritrovato.



QUESTA SETTIMANA SU

Specchio

Belli al sole

I medici riscoprono tutte le virtù dei raggi solari

TUTTI I PROGRAMMI TV DELLA SETTIMANA

ATTUALITÀ: Così funziona il Parlamento Europeo

SCIENZA: Macché Viagra, meglio la mandragora

DOSSIER: Grande Nord, dove tutto è estremo



Dal 10 al 22 GIUGNO

CAMPIONI DI CONVENIENZA

...e tante altre imperdibili offerte vi aspettano nei nostri supermercati!

Caffè Intermezzo SEGAFREDO 2 x 250 g € 2,59

€ 1,99

6 Gelati Magnum Snack Size Double Snack Size ALGIDA € 2,48 €/Kg 8,27

CONAD

Ammorbidente € 2,69

Offerta valida nei Supermercati che aderiscono all'iniziativa [redacted] province di: Imperia, Savona, Genova, Cuneo, Alessandria, Torino, Biella, Vercelli, Novara, Asti, Aosta, Verbania, Mantova, Bologna, Modena, Ferrara e Piadena (CR)

### Il popolare magazzino di Rivoli chiuderà definitivamente il 20 giugno

# Assomobili, soltanto 10 giorni

## *Affari con divani, poltrone, cucine ed etnico*

Meno di dieci giorni alla chiusura di Assomobili, meno di dieci giorni per fare affari clamorosi. Cosa succede? Succede che quella che è stata una sigla notissima ed amata nel panorama dei mobilieri torinesi, anche per la grande qualità dei prodotti in vendita, deve chiudere e lasciare posto ad un supermercato.

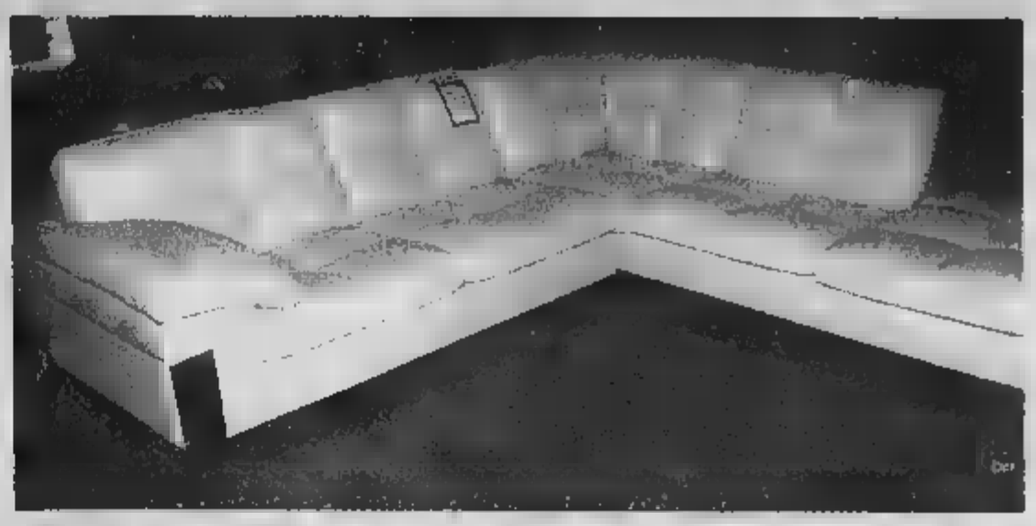
Le saracinesche caleranno per l'ultima volta il 20 giugno perché nei 10 giorni successivi si dovrà completare il trasloco. Dall'1 luglio i locali passeranno al supermercato che attende. Siamo dunque agli sgoccioli e non è rimasta molta [illegible]. [illegible] su quella che c'è i prezzi sono ulteriori[illegible] spesso [illegible] al [illegible] reale, cioè quasi dei regali. E se il vostro acquisto sarà multiplo, cioè più di un mobile, ecco che vi sarà riconosciuto qualcosa in più.

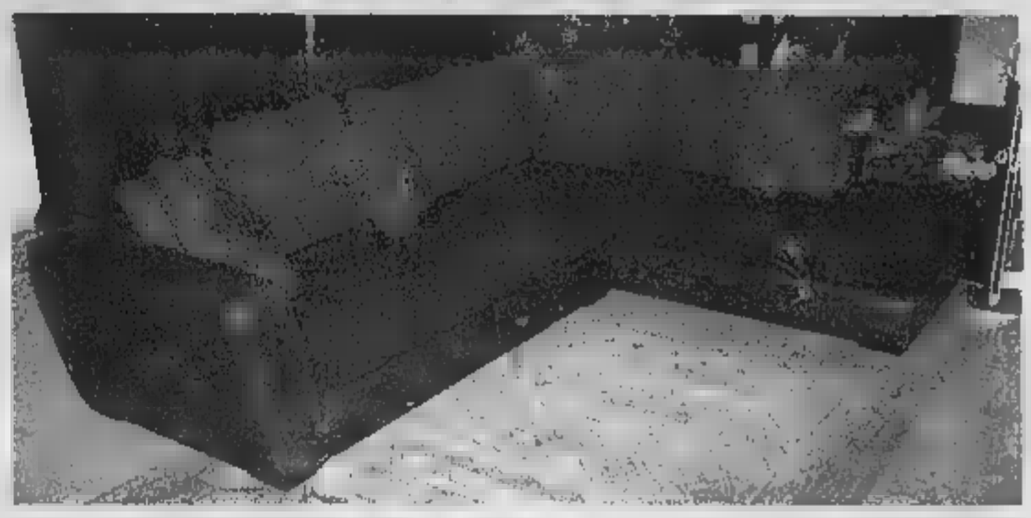
Cosa potete trovare a Rivoli? Cominciamo dai divani. Di ogni tipo. Compresi quelli che potrebbero tor[illegible] utilissimi in una seconda casa, magari in montagna. Adesso acquistabili davvero con una spesa minima, certamente irripetibile. Qualche esempio? Due divani angolari in pelle: uno in pelle e stoffa, etnico, [illegible] in ciniglia e seta che [illegible] euro (con lo sconto dal 50% diventano 3300), l'altro angolare in pelle strapuntato, molto grande (6400 euro, scontato del 50%, in vendita a 3200). Esposta all'ingresso c'è una bellissima parete-libreria con parte bassa destinata al televisore, di una nota azienda mobiliera, in legno massiccio listellare (2400 euro di listino, con sconto del 60%).

E poi due cucine Berloni e tre cucine Scavolini. Un'Athena di Berloni con piano cottura ad angolo (9900 euro di listino meno sconto del 70%), [illegible] Lirica [illegible] Berloni (3,30 lineare con cappa a vista, 9500 di listino con sconto del 70%), una Scavolini Tess in laminato bianco (3,75 lineare, 8238 euro con sconto del 70%), una Scavolini Dream Dream (3,30 azzurra con top in ardesia, 9046 euro di listino meno sconto del 50%). Pezzo particolare è la Farm, [illegible] cucina country, ad angolo, con grande armadio dispensa angolare (listino 11.500 euro [illegible] sconto del 70%).

E ancora una cameretta a soppalco della ditta Vecchia Marina scontata del 70%. E c'è anche una bellissima libreria in radica intarsiata (listino euro 3960 meno 70% di sconto). E poi portacomputer (-70%), carrelli (-70%), poltrone in pelle o con meccanismo relax (-80%). C'è anche tanto etnico, di ogni tipologia, splendidi quadri e morbidi tappeti.

L'imperativo ad Assomobili è svuotare tutto quanto, e per farlo, qui si è pronti ad invogliare chi vorrà fare spesa grossa. C'è già pronto lo stockista che porterà via tutto l'invenduto, ma qui vorrebbero concludere un'attività pluridecennale cedendo quanto è rimasto al pubblico, il cliente di sempre.





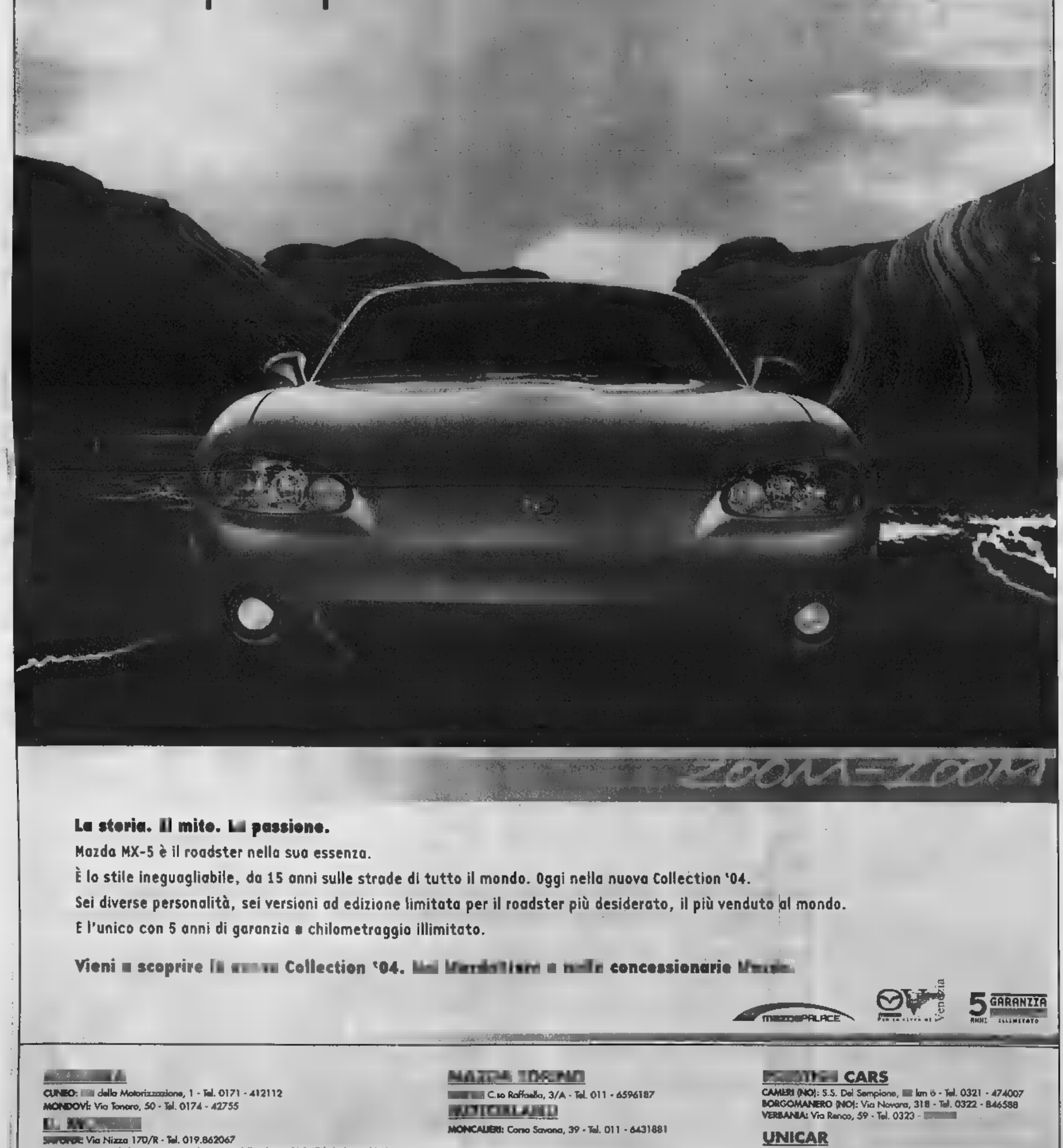
ULTIMI
10
GIORNI
DOBBIAMO CHIUDERE, SCONTIAMO ULTERIORMENTE TUTTA LA MERCE RIMASTA.
ortacomputer, carrelli
a cucina, tavoli
avolini da salotto
edie da cucina
ampade, tappeti
ggettistica co
SCONTO 80%
APERTURA STRAORDINARIA
DOMENICA

assomobili
DOPO 40 ANNI di attività
CHIUDE
DEFINITIVAMENTE
TUTTO.
QUALITA'
E DESIGN
VENDUTI
SOTTOCOSTO
SCONTI
FINO ALL
80%
RIVOLI (TO) - Corso SUSA 240 - Tel. 011/9561088

mazda

Mazda MX-5.

Il principio del roadster.



ZOOM-ZOOM

**La storia. Il mito. La passione.**

Mazda MX-5 è il roadster nella sua essenza.

È lo stile ineguagliabile, da 15 anni sulle strade di tutto il mondo. Oggi nella nuova Collection '04.

Sei diverse personalità, sei versioni ad edizione limitata per il roadster più desiderato, il più venduto al mondo.

E l'unico con 5 anni di garanzia e chilometraggio illimitato.

**Vieni a scoprire la nuova Collection '04. Nei Mazdatori e nelle concessionarie Mazda.**

MAZDAPALACE · Per la città di Venezia · 5 ANNI GARANZIA ILLIMITATO

**[illegible]**

CUNEO: [illegible] della Motorizzazione, 1 - Tel. 0171 - 412112
MONDOVÌ: Via Tanaro, 50 - Tel. 0174 - 42755

**[illegible]**

Savona: Via Nizza 170/R - Tel. 019.862067
SANREMO (IM): Filiale AUTOVIALE V.le Martiri della Libertà 315 - Tel. 0184 - 530635
ALESSANDRIA: Via Giordano Bruno, 196 - Tel. 0131 - 288255
[illegible] V. delle Brigate Partigiane, 142/144 - Tel. 010 - 581266 (PROSSIMA APERTURA)

**MAZDA TORINO**

[illegible] C.so Raffaello, 3/A - Tel. 011 - 6596187

**AUTOTORLANDO**

MONCALIERI: Corso Savona, 39 - Tel. 011 - 6431881

**NUOVA MACAR s.r.l.**

CARESANABLOT (VC): S.S. Vercelli-Biella, 19 - Tel. 0161 - 235126

**[illegible] CARS**

CAMERI (NO): S.S. Del Sempione, [illegible] km 6 - Tel. 0321 - 474007
BORGOMANERO (NO): Via Novara, 318 - Tel. 0322 - 846588
VERBANIA: Via Ranco, 59 - Tel. 0323 - [illegible]

**UNICAR**

ALBA (CN): Corso Asti, 31 - Tel. 0173 - 212504
ASTI: Corso Alessandria, 75 - Tel. 0141 - 470304
BRA (CN): Via Cuneo, 57 - Tel. 0172 - 499179

LA CENA? SCONTATA!
10% DI SCONTO NEI RISTORANTI
SE NELLO STESSO GIORNO VAI DA PATHÈ
8 Gallery



# TORINO

VIA MARENCO 32, TELEFONO 011 6568111 FAX 011 [illegible] E-MAIL cronaca@lastampa.it «LA MIA CITTÀ» 011 6568531/252/205

## CRONACA

IL FILM? ANCHE!
PATHÈ A 6 EURO
SE NELLO STESSO GIORNO MANGI DA NOI.
8 Gallery

**va bene**

■ La prefettura riuscirà a far stampare quasi due milioni di schede elettorali in poche ore. Se non è un primato poco ci manca. Certo, qualcosa nel meccanismo dei ricorsi e delle sentenze non deve aver funzionato a dovere.

**va male**

■ Non c'è pace e nemmeno s'intravede una veloce soluzione per la sconcertante vicenda delle esumazioni. Quanto sta accadendo al cimitero Monumentale, inoltre, si sta replicando, in peggio, al cimitero Parco.

**da seguire**

Alle 21, al Conservatorio Giuseppe Verdi di piazza Bodoni, ultimo concerto del corso di specializzazione jazz con orchestra al completo. Titolare della cattedra e direttore della formazione è il contrabbassista Furio Di Castri. Musiche di Lacy, Zappa, Taylor, Wheeler, Moses e una variazione su temi di Satie. Ingresso gratuito.

■ Un vortice ciclonico polare dovrebbe indebolire l'alta pressione sul Mediterraneo provocando entro sabato qualche temporale sul Nord Italia. Tra oggi e domani si prevedono precipitazioni isolate su alto Piemonte con cielo soleggiato in città. Temperature stazionarie con zero termico oltre i 3500 metri. Ieri a Torino in piazza d'Armi soleggiato con 35,4 di massima, 17,3 di minima ■ 20% di umidità alle ore 16. Molto caldo e afoso l'anno scorso con 34,3 di massima, 20,3 di minima ■ 34% di umidità.

NON SI VEDE SOLUZIONE ALLA SCONCERTANTE VICENDA DELLE ESUMAZIONI CHE TOCCA PESANTEMENTE ANCHE IL CIMITERO PARCO

# Blitz dell'Ufficio di Igiene al cimitero Monumentale

## Controllata la «camera di deposito» dove sono accatastate 300 salme

**Alessandro Mondo**

I tecnici hanno sollecitato il rispetto delle misure di sicurezza disposte una settimana fa

Molti parenti desiderano assistere alla cremazione dei resti dei loro cari «ma ci [illegible] impedito»

Decine di fosse a cielo aperto, altre coperte con fogli di nylon in attesa di rintracciare le famiglie; le solite bare di cartone per riporre i resti indecomposti; famiglie davanti allo scavo [illegible] il [illegible] a picco. Se al Cimitero Generale [illegible] state introdotte alcune migliorie, al «Parco» i primi accenni di [illegible] svolta dovrebbero vedersi da oggi. Intanto non si placano le polemiche innescate dal piano di esumazioni: un scasso noto nei cimiteri è approdato in Comune, con ricadute [illegible] politiche. Dopo Forza Italia, ieri è toccato ad An. Agostino Ghiglia, presidente provinciale, ha chiesto lo stop dell'operazione ed un consiglio straordinario per martedì.

La giornata di ieri ha registrato un secondo «blitz» del personale dell'Asl (Dipartimento di prevenzione) nella «camera di deposito» allestita al «Monumentale», dove giacciono i resti corporei di circa 300 esumati in attesa di essere inceneriti. Al termine del sopralluogo, i dottori Roberto Remondino e Ran[illegible] hanno sollecitato gli uffici comunali al rispetto delle prescrizioni già fatte nella prima visita, [illegible] la disposizione delle bare di cartone sul pavimento. [illegible] esistono rischi sanitari ma non è accettabile che parte degli involucri siano stati appoggiati per terra - ha spiegato Remondino -. Se verranno osservate le prescrizioni, il locale sarà idoneo almeno sotto il profilo igienico». E sotto gli altri profili? «Su quelli si è espresso bene l'arcivescovo».

Un altro fronte è [illegible] dalla rabbia di molte famiglie per non poter assistere alla cremazione dei resti: tra l'esumazione e la consegna delle ceneri non [illegible] contemplati passaggi intermedi. «Ma come - protesta Bianca Fiorenza -. Mi chiedono i soldi e non posso [illegible] assistere alla cremazione?». Considerazioni affettive, [illegible] solo: «Chi mi assicura che in questo pasticcio non mi diano le ceneri di un altro?». «Assistere è un diritto - interviene Giovanna Mussatto, già convocata per l'esumazione del marito -. E poi non voglio che venga incenerito in un cartone. Ho amato quel corpo. Per questo ho chiesto di poterlo cremare in una bara di legno, anche questa a [illegible]

spese. [illegible] hanno risposto picche: [illegible] passati a [illegible] ma è come [illegible] fosse morto una seconda volta». «Al momento non è previsto - confermano dagli uffici -. Valuteremo eventuali soluzioni».

Questione di tempi, resi [illegible] dal numero di salme «in giacenza». Durante il sopralluogo, l'Asl ha posto non solo un problema di qualità degli ambienti ma anche di quantità delle salme contenute. Tasto delicato, alla luce del numero di resti indecomposti trovati: solo ieri il terreno del «Monumentale» [illegible] ha restituiti una cinquantina. Trecento stanno in deposito. Meno pesante la situazione al «Parco», con 70-80 salme in attesa. «Grazie alla Socrem, che ha attivato i forni giorno e notte, festivi compresi, l'emergenza rientrerà in una settimana o poco più - spiega Antonio Dieni, funzionario incaricato [illegible] sindaco di trovare la quadra -. Cremeremo per prime le spoglie rivendicate dalle famiglie». Meno ottimisti i sindacati. «Se il nu[illegible] di indecomposti si mantiene a questi ritmi sarà difficile recuperare - spiegano Michele Delfino (Cgil-Fisl) e Ugo Olivero (Cisl-Fsi) -. Bisognerebbe ridurre le esumazioni giornaliere. Ma da questo orecchio il Comune non ci sente».

DUE MILIONI E MEZZO DI SCHEDE IN 36 ORE

**Corsa contro il tempo**

La [illegible] contro il tempo per ristampare le schede elettorali è partita mercoledì alle 17 all'Agg Star Pozzo Gros Monti di Moncalieri alla quale è toccata la fetta più grossa (1 milione 800 mila) dei quasi due milioni e mezzo di schede elettorali da ristampare dopo che il Consiglio di Stato ha «espulso» dalla competizione elettorale il simbolo dei Verdi Verdi, giudicato troppo simile a quello dei Verdi tradizionali. «Quando la Prefettura ci ha chiamato - dicono a Moncalieri - ci siamo attaccati al telefonino. "Non andate via, c'è da fare un miracolo"». Leggete A PAG. 45

all'interno

IL LAVORO
IL LUNGO CORTEO PER MIRAFIORI
Migliaia di persone hanno partecipato alla manifestazione che ha chiuso la 24 ore per Mirafiori voluta da Fim-Fiom-Uilm e Fismic che chiedono di utilizzare la difesa e il rilancio di Mirafiori per rilanciare l'industria italiana.
CASSI
A PAG. 42

IL CASO
MUORE A 21 ANNI PROCESSO AL CHIRURGO
Un ventunenne morì dopo una notte in ospedale anche se l'incidente stradale che aveva avuto poche ore prima non aveva avuto gravi conseguenze. Quella morte è ora un processo che vede imputato un chirurgo accusato di «negligenza».
GAMO
A PAG. 43

LA TRAGEDIA NELLA REPUBBLICA DOMINICANA

# Due piemontesi morti nell'aereo precipitato

Un uomo di 76 anni originario di Collegno e un giovane di 27 di Porte di Pinerolo hanno perso la vita l'altro ieri pomeriggio in un incidente [illegible] nella Repubblica Dominicana. Il piccolo velivolo su cui viaggiavano, un HI-301SP, è precipitato in [illegible] zona montagnosa del Centro-Nord del Paese. Oltre ai due piemontesi, sono morti altri due passeggeri.

Le vittime sono il proprietario [illegible] velivolo, Pier Paolo Barbi, 76 anni, originario di Collegno [illegible] residente [illegible] oltre vent'anni nella Repubblica Dominicana, e Marco Ponza, 27 anni, geologo nato a Porte di Pinerolo, emigrato circa due anni fa. Morta anche la moglie, la dominicana Gloris Rodriguez, e la cugina di lei, Vladimira Martinez.

L'aereo pilotato da Barbi era decollato nel primo pomeriggio dall'aeroporto internazionale Herrera di Santo Domingo diretto a Santiago de los Caballeros. Stando alle prime informazioni, riferite dal [illegible] le italiano Alberto Bernini, a provocare l'incidente sarebbero state le cattive condizioni meteorologiche. I resti del piccolo aereo [illegible] stati localizzati nella tarda serata di mercoledì, ma solo ieri le squadre [illegible] soccorso hanno potuto raggiungere la zona, scoprendo i quattro corpi.

I resti [illegible] Pier Paolo Barbi, che nella Repubblica Dominicana operava [illegible] un'organizzazione non governativa, [illegible] no riportati a Collegno. Anche la salma di Marco Ponza rientrerà in Italia, a Porte di Pinerolo: in via Fucina 13 abitano il padre pensionato e la madre [illegible]alinga. Paolo, geologo, aveva lasciato l'Italia per lavoro: nella Repubblica Dominicana si è sposato e [illegible] [illegible] una figlia che non viaggiava sul piccolo velivolo precipitato.

ATTUALITÀ E CULTURA

# La controversa eredità di Gentile

**Roberto Fiori**

E' ancora una intricata e controversa eredità quella lasciata da Giovanni Gentile. Fu filosofo tra i maggiori d'Europa e tra i primi ad aderire al fascismo; varò come ministro della Pubblica istruzione un'importante riforma della scuola che però il fascismo stesso smantellò in parte e fu presidente e ispiratore dell'Enciclopedia Italiana. Nel [illegible] elaborò il Manifesto degli intellettuali fascisti per smentire quella che Mussolini aveva definito «la stolta leggenda di una pretesa incompatibilità tra intelligenza e fascismo», al quale rispose Benedetto Croce con un «contromanifesto» polemico nei confronti dell'«imparaticcio scolaresco» gentiliano e della commistione tra sfera politica e culturale. Dopo il 25 luglio 1943 aderì con fatica alla Repubblica Sociale; fu ucciso a Firenze il 14 aprile 1944 in un agguato dei partigiani del Gap attorno al quale aleggia ancora il mistero. E Radio Londra parlò di lui [illegible] «maestro che [illegible] tradito la [illegible] missione».

A sessant'anni dalla morte, è stato il Centro Pannunzio a cercare di districare le carte con un convegno (svoltosi nell'Aula Magna del Rettorato in via Verdi) che ha ricordato il molteplice ruolo dell'intellettuale di Castelvetrano: filosofo, pedagogista, ministro e organizzatore di cultura.

Insieme al direttore del Pannunzio Pier Franco Quaglieni, gli interventi di Jas Gawronski, Carlo Augusto Viano, Marco Brunazzi, Marcello Croce, Redi Sante Di Pol e Aldo A. Mola hanno illustrato il pensiero di Gentile e il suo ruolo decisivo nella cultura italiana del Ventennio, [illegible] anche l'influenza esercitata nel dopoguerra sugli intellettuali e nel mondo politico.

«E' giunta l'ora di parlare di Gentile senza isterismi di parte» ha detto Gawronski. «Dopo anni di silenzio, oggi è forse possibile storicizzare il suo pensiero e il suo ruolo nella vita politica e culturale italiana, mettendo alle spalle odi, preconcetti e falsità».

Per Viano «Gentile continua in qualche modo ad agire nella [illegible] formazione, perché la sua riforma scolastica ha ancora un ruolo nel modello di istruzione italiano. [illegible] riforma nata per contrastare il tentativo positivistico di imporre il proprio pensiero e rivendicare l'importanza della tradizione umanistica del Paese». Il modello pedagogico di Gentile, ha ricordato Sante Di Pol, ha luci e ombre: «Volle dare grande importanza all'insegnamento della filosofia, della storia e della letteratura, mentre la cultura tecnica e scientifica ebbe un ruolo secondario destinato alle classi inferiori».

Ma è forse nel rapporto dell'intellettuale con la politica che, per Brunazzi, va ricercato il nodo cruciale dell'esperienza di Gentile. Un rapporto con forti implicazioni morali e concrete che ancora oggi rende difficile un giudizio pacato sulla sua scomoda figura.

ANTIQUARIATO ALL'ASTA
• ANTIQUARIATO
• ARREDI ANTICHI
• DIPINTI DI ANTICHI MAESTRI PITTORI
• DIPINTI DELL'800 ITALIANO
• ARTI DECORATIVE DEL '900
• GIOIELLI DEL '900 E ARGENTI
• TAPPETI
OGGI ore 21.15
Esposizione: ore 10 - 19 Catalogo in loco
Art&Robert
Via Principe Amedeo 20 TORINO
Tel.-Fax: 011 8129790
Parcheggio Cernaia

[redacted]

Corsa contro il tempo per l'utilizzo del [redacted] del Lavoro

## Vertice [redacted] Roma per il Palazzo del Lavoro garantito [redacted] Toroc l'utilizzo dell'edificio

[redacted] Il futuro dell'arrugginito Palazzo del Lavoro potrebbe [redacted] a [redacted] svolta. Ieri pomeriggio [redacted] vicepresidente vicario del Toroc Evelina Christillin e l'assessore al Patrimonio Paolo Peveraro hanno incontrato su questo problema il direttore dell'Agenzia [redacted] Demanio, Elisabetta Spitz. Dal vertice è emersa la possibilità che il ministero dell'Economia e delle Finanze possa mettere direttamente all'asta l'immobile, che [redacted] costruito in [redacted] delle celebrazioni per [redacted] centenario dell'unità [redacted] del 1961. In ogni caso però è [redacted] garantito [redacted] Toroc l'utilizzo dell'edificio durante il periodo olimpico «indipendentemente» da quale sarà [redacted] nuovo proprietario dell'immobile. Non dimentichiamo, fra le altre cose, che l'acquirente potrebbe [redacted] stesso Comune anche se l'amministrazione, a suo tempo, [redacted] ritenuto [redacted] il prezzo fissato [redacted] Stato pari a circa 15 milioni di euro. «Nel frattempo però - ha spiegato ieri l'assessore Peveraro - pare che [redacted] Demanio sia intenzionato [redacted] riesaminare quella valutazione». Anche se era chiaro che in tempi di vigilia elettorale il nodo del Palazzo del Lavoro difficilmente si sarebbe potuto sciogliere, pare dunque esservi una nuova via di uscita [redacted] cadere ormai quasi a pezzi, a soli due anni dall'appuntamento olimpico. Brutte notizie invece, sul fronte [redacted] Zino Zini. Il problema riguarda infatti non tanto lo Stato, [redacted] guardia di Finanza che su quella porzione di territorio [redacted] un deposito. Tornando alla questione Palazzo del Lavoro, [redacted] il problema dei tempi. «Se non riusciremo ad agire con rapidità - ha detto [redacted] Peveraro - [redacted] da sé che l'unica soluzione sarà quella [redacted] "packaging" in chiave olimpica per mascherarne [redacted] degrado: un camuffamento ad [redacted] in attesa di un restauro definitivo». Si procederà alla maniera [redacted] Christo, ma [redacted] scomodare [redacted] grande artista americano. «Il modello potrebbe essere quello [redacted] grattacielo del Toroc di corso Novara» annota Peveraro che tanto si è adoperato per ottenere una concessione trentennale dell'immobile in cambio di un restauro a costo [redacted] Una proposta rimasta inascoltata.

I LAVORATORI CHIEDONO IMPEGNI PER IL FUTURO DELLO STABILIMENTO

# Fiat, sfilano a migliaia nel nome di Mirafiori

## La 24 ore chiusa ieri sera con un concerto del gruppo degli Statuto I sindacati: aspettative dall'incontro con i nuovi vertici del Gruppo

**Marina [redacted]si**

«Torino siamo noi». In questo slo[redacted] semplice - stampato in rosso [redacted] fondo bian[redacted] grande striscione che apre il corteo per Mirafiori - c'è tutto l'orgoglio dell'operaio, del tecnico, dell'impiegato che si sente protagonista dello sviluppo economico e c'è anche l'orgoglio di una città in trasformazione che è ancora [redacted] delle [redacted] più industriali d'Europa.

La manifestazione - che è [redacted] culmine della 24 ore per Mirafiori voluta Fim-Fiom-Uilm e Fismic che ha coinvolto decine di associazioni di volontariato, intellettuali, registi - non è «contro». Nei cori, nelle parole d'ordine, urlate lungo i [redacted]ci chilometri di strada dalla porta 5 a piazza Castello, c'è una proposta alla città che guarda sfilare il corteo lungo e ru[redacted] (20 mila partecipanti per gli organizzatori, la metà per la polizia).

La proposta è di [redacted] la difesa e il rilancio di Mirafiori per rilanciare l'industria italiana. Lo spiegano i sindacalisti e lo dicono in rima baciata i lavoratori: «La cassa integrazione non è la soluzione/ a Torino vogliamo la produzione» e rivolti ai commercianti: «Venite con noi che se chiude Mirafiori chiudete anche voi».

Nel corteo - nel [redacted] sciopero [redacted] 4 ore del gruppo Fiat e dell'indotto [redacted] adesione [redacted] condo il sindacato dell'80% a Mirafiori, del 33 tra gli operai per l'azienda - ci sono anche molti politici. Il diessino Damiano con il capogruppo alla Camera Violante, il segretario di Rifondazione Bertinotti con Agnoletto, Cima dei Verdi, Rizzo dei Comunisti Italiani.

[redacted] piazza aspettano il corteo il sindaco Chiamparino e la presidente della Provincia Bresso [redacted] poi partecipano con Ghigo e il Prefetto all'incontro con il sindacato.

E [redacted] manifestazione si sono anche i segretari generali di Fiom, Fim, Uilm e Fismic come chiesto dai metalmeccanici torinesi. E' un riconoscimento importante al lavoro svolto dai dirigenti locali che hanno ricostruito l'unità sindacale dopo mesi burrascosi e diventato» la 24 ore coinvolgendo la città e facendo diventare il tema del futuro di Mirafiori un tema nazionale.

I nazionali sono molto soddisfatti della riuscita della giornata e ribadiscono che nello stabilimento torinese occorre una nuova produ[redacted] di un modello di auto, di un motore e di un cambio.

Dice Gianni Rinaldini della Fiom: «Questa è la prima tappa di un percorso nel quale manca ancora [redacted]aggio fondamentale: la verifica [redacted] i nuovi vertici [redacted] Fiat per capire che cosa intendano fare, se ci sarà un [redacted] piano e cosa è previsto per Mirafiori. Per il numero uno della Fim, Giorgio Caprioli, «tutte le istituzioni e i sindacati convergono sull'esigenza di fare di Mirafiori una priorità nazionale. C'è una forte carica di aspettative per gli incontri che avremo spero [redacted] fine [redacted] con la Fiat».

Antonino Regazzi della Uilm afferma: «Mirafiori va inquadrata in un contesto più generale perchè rappresenta [redacted] solo [redacted] importante realtà produttiva, [redacted] anche la capacità progettuale della Fiat». Infine Roberto Di Maulo della Fismic [redacted] proporrà a Fim, Fiom e Uilm «di non firmare più [redacted] la Fiat alcun accordo che preveda riduzioni strutturali di organico [redacted] che [redacted] risolta la questione di Mirafiori e Powertrain».

Alla fine del corteo mentre i lavoratori [redacted] in fabbrica si [redacted] gli incontri istituzionali, poi quelli con i presidenti [redacted] circoscrizioni e le forze politiche che proseguono fino a [redacted] sera quando finalmente nella piazza ancora scottata dal sole si alzano le note del concerto degli Statuto.

Il presidente della Regione: «La nomina di Montezemolo è un segnale positivo lui non può smobilitare»

Il sindaco: «Qui il banco di prova per confermare l'intenzione di rilanciare un'industria nazionale forte ed autonoma»

Tra le varie iniziative che hanno contrassegnato la 24 ore organizzata per garantire un futuro a Mirafiori, anche una biciclettata in centro

[redacted]

# Nasce la lobby torinese dell'auto

## Dopo l'incontro tra Chiamparino, Ghigo, Bresso e il prefetto

Istituzioni e sindacati daranno vita ad una lobby piemontese che si impegnerà per garantire [redacted] futuro allo stabilimento Fiat [redacted] Mirafiori e all'intera industria automobilistica italiana. Dopo [redacted] incontro breve ma denso nel palazzo della giunta regionale tra il prefetto Achille Catalani, i presidenti della Regione Ghigo e della Provincia Torino Bresso, il sindaco Chiamparino, gli assessori [redacted] Lavoro Pichetto, Tibaldi, Dealessandri e i leader dei metalmeccanici Caprioli, Rinaldini, Regazzi e Di Maulo la decisione, che [redacted] mesi sollecita il sindacato torinese, è presa. Qui a Torino [redacted] modello è quello [redacted] Terni che con [redacted] straordinaria unità di intenti si è mobilitata [redacted] le [redacted] componenti negli scorsi mesi per difendere lo stabilimento Thyssen Krupp.

Nell'incontro Ghigo ha detto [redacted] giunto il momento di affrontare con forza il problema del futuro di Mirafiori; a questo proposito, la nomina di Luca Cordero [redacted] Montezemolo [redacted] presidenza della Fiat è un segnale positivo, in quanto, per il suo profondo legame con la proprietà, le origini piemontesi e [redacted] ruolo di presidente di Confindu[redacted] non può sancire [redacted] smobilitazione di [redacted] stabilimento storico come quello torinese». Bresso ha dichiarato che su Mirafiori occorre avviare con la Fiat una trattativa specifica, preliminare a quella di carattere nazionale.

Chiamparino ha sostenuto: «Oggi è possibile chiedere a Montezemolo l'applicazione a Mirafiori delle tesi sostenute [redacted] discorso di insediamento in Confindustria ed il rilancio di un'industria automobilistica nazionale forte ed autonoma».

Nell'incontro si è anche deciso di rivedersi dopo gli appuntamenti che avranno le varie parti con il nuovo gruppo dirigente della Fiat.

Nel pomeriggio in Sala rossa i sindacalisti hanno incontrato le forze politiche, presente tutta la maggioranza, Rifondazione, Lega, [redacted] (per un improvviso impedimento personale del capogruppo) e An. Ghiglia dice: «Non mi hanno invitato, [redacted] sono d'accordo nel fare lobby per la Fiat». Ribatte [redacted] sindacato: «Deve essere [redacted] un disguido tra i gruppi consiliari, ci saremo confrontati volentieri con An».

Nella riunione si [redacted] deciso che l'onorevole Morgando dell'Uli[redacted] promuoverà una interrogazione per chiedere un supplemento di indagine parlamentare sull'auto e che dopo gli incontri istituzionali e sindacali con la Fiat [redacted] sarà [redacted] consiglio comunale aperto.

12 e 13 GIUGNO PER LA PROVINCIA e PER L' EUROPA

DALLA PARTE DELLE FAMIGLIE. STOP CAROVITA

Basta all' aumento dei prezzi e alla riduzione del potere d'acquisto e del risparmio. Alleanza nazionale propone l'introduzione dell'Euro di carta, il controllo dei prezzi dei beni di consumo, la riduzione delle tasse a partire dai redditi piuù bassi e le [redacted]ffe sociali per le famiglie.

LA SICUREZZA NON HA PREZZO. ANZI C'E L'HA.

Grazie ad Alleanza nazionale 13.000 miliardi di vecchie lire stanziate dal Governo per la sicurezza. Approvato dalla Camera, su impulso di AN, il carcere duro per i boss della criminalità organizzata.

DALLA PARTE DELLE FORMICHE PER LA TUTELA DEL RISPARMIO

Basta con i casi Cirio, Parmalat ... Basta con le truffe finanziare. Il governo ha predisposto un disegno di legge per la trasparenza sui mercati e per un maggior rigore nei controlli e nelle sanzioni ed una maggiore vigilanza sul sistema finanziario, oltre a indennizzi per i risparmiatori danneggiati.

BENVENUTO A CHI LAVORA. BUON VIAGGIO A CHI DELINQUE

La nuva legge Fini sull' immigrazione ha introdotto la giusta severità verso i clandestini ed ha fermato le sanatorie indiscriminate della sinistra ponendo le basi per un' integrazione concreta al di là solidarietà di facciata.

NEL MONDO PER DIFENDERE LA PACE. GRAZIE RAGAZZI

Ogni giorno 9.000 ragazzi italiani difendono la pace nel mondo. Non solo uomini in divisa, ma soprattutto pacificatori che aiutano la gente di paesi in situazioni difficili a costruirsi un futuro.

IL MADE IN TALY HA FATTO INNAMORARE IL MONDO

Alleanza Nazionale si è adoperata nel governo per una serie di azioni a sostegno della piccola e media impresa e delle aziende artigiane, nonchè alla promozione del "made in italy" nel mercato globale.

CREDIAMO NELLO SPORT PULITO

Eliminare le finalità di lucro per le società sportive con l'obbligo di reinvestimento degli utili sotto il controllo di un autorità indipendente. Rilievo costituzionale al diritto allo sport rendendo obbligatoria la presenza di strutture sportive nelle scuole

## Il cuoco litiga con il fratello ristoratore per una bistecca e lo ferisce di striscio al collo: arrestato per tentato omicidio

Poteva finire [illegible] delitto il litigio fra un ristoratore ed il cuoco, fra di loro fratelli, sul grado di cottura di una bistecca alla fiorentina. Teatro dell'episodio il ristorante pub di strada Torino 195 a Brandizzo. Qui, poco dopo la mezzanotte [illegible] mercoledì, un cliente ha rimandato in cucina una fiorentina a suo parere poco cotta. Il cuoco, Enrico Maestro, 37 anni, Banchette d'Ivrea, via Pavone 2, non ne ha voluto sapere e ha aggredito il titolare, Davide Maestro, intervenuto per calmarlo. Prima un pugno in faccia, poi addirittura il tentativo di colpirlo alla gola [illegible] un coltello. Il ristoratore [illegible] stato ferito di striscio al collo, (sette giorni di prognosi) poi si è rivolto [illegible] carabinieri che hanno arrestato il cuoco. Prima di essere portato in carcere s'è sfogato con il capitano Michele Tamponi: «Il caldo mi dà alla testa. Ho sbagliato, chiedo scusa».

Il ferito è stato medicato a Chivasso

## Aggredisce due disabili in carrozzina Extracomunitario arrestato [illegible] carabinieri

**VIA BOLOGNA**

Un clandestino nordafricano ha aggredito e ferito per rapina due [illegible] in carrozzella. E' accaduto mercoledì [illegible] via Bologna angolo via Gottardo. Intorno a mezzanotte, i due amici stavano cercando un parcheggio. Il primo a trovarlo [illegible] stato Emanuele T., 25 anni, che nel fare manovra ha illuminato [illegible] extracomunitario che stava orinando all'interno di una fermata dell'autobus. L'uomo, risentito, s'è avvicinato al giovane disabile e [illegible] insultato lui e il suo amico Gianluca, sopraggiunto nel frattempo. Poi, [illegible] cercato di ferirli [illegible] i cocci di [illegible] bottiglia. Una gazzella dei carabinieri ha bloccato l'uomo. L'extracomunitario dice [illegible] chiamarsi Allah Hamid Bouchane, 30 anni. E' stato arrestato per tentata rapina aggravata [illegible] per violazione della legge sul soggiorno in Italia. Verrà processato e rimandato a casa, in Marocco.

L'uomo è stato arrestato dai carabinieri

IL GIOVANE AVEVA RIPORTATO UN TRAUMA FACCIALE. L'ACCUSA: UN RIANIMATORE AVREBBE POTUTO SALVARLO, MA IL MEDICO AVEVA GIÀ CONGEDATO IL COLLEGA

# «Non è grave», muore a 21 anni dopo un incidente

## Sotto processo un chirurgo plastico del Cto

[illegible] Gaino

Colpisce l'età della vittima (21 anni) e che l'incidente stradale che il ragazzo aveva avuto poche ore prima, uscendo di strada con la propria auto, non avesse avuto [illegible] conseguenze. Eppure Enrico Airaudi non sopravvisse alla prima [illegible] d'ospedale, disteso su [illegible] dei letti del pronto soccorso del Cto. Era il 27 marzo 2001. Quella data [illegible] e rimarrà scolpita nel dolore della sua famiglia, prima avvertita dell'incidente, poi rincuorata che Enrico se la sarebbe cavata con un trauma facciale e alcune fratture nel corpo. E invece, [illegible] volgere di pochissimo, anziché una notte di quiete in attesa dell'intervento di chirurgia plastica del mattino seguente, un improvviso sbattere di porte, le corse degli infermieri, il piombare precipitoso al suo capezzale di un anestesista impegnato in una sala operatoria: il dramma si materializzò negli occhi dei familiari di Enrico prima ancora che fosse loro comunicato che «non c'era stato niente da fare». Un processo difficile si sta svolgendo sulla morte del ragazzo di fronte al giudice monocratico Rossella La Gatta. Imputato di omicidio colposo un chirurgo plastico, F. C., accusato dal pm [illegible] Longo di aver agito [illegible] «negligenza».

La cautela suggerisce di attenersi ai fatti e alle dichiarazioni delle parti che sono, nemmeno a dirlo, in netto contrasto. Già [illegible] partenza. L'avvocato Marco Ferrero, legale di parte civile: «Enrico [illegible] versava [illegible] pericolo di [illegible]. Il collega Claudio Maria Papotti, difensore dell'imputata: «Vero, ma il paziente non [illegible] affatto [illegible] bene, tant'è che l'avevano intubato dopo una tracheotomia». A quel doppio intervento risale in ogni caso il principio della fine del ragazzo.

Era accaduto che Enrico, dopo aver sbattuto violentemente il [illegible] nell'auto finita fuori strada, avesse ingoiato parecchio sangue. Al Cto [illegible] deciso di praticargli subito [illegible] «ostio tracheale» per supportarne [illegible] respirazione, più tardi sostituito [illegible] un'intubazione [illegible] il trasferimento nel cavo orale della cannula e del palloncino collegati al respiratore automatico. Si era anche deciso [illegible] non suturare l'ostio, cioè l'orifizio aperto dal bisturi all'altezza della trachea, «in vista dell'intervento di chirurgia plastica del giorno dopo» ricorda l'avvocato Ferrero.

E' a questo punto che entra in scena la dottoressa F. C., chiamata in pronto soccorso [illegible] effettuare una visita di controllo. Sono trascorse le ventidue. Il chirurgo plastico interviene sull'ostio con una pinza o un bisturi dentellato, secondo le diverse fonti, per «esplorare la ferita» (dichiarazione dell'imputata in aula) e con la [illegible] buca il palloncino posizionato nel [illegible] orale. Si blocca [illegible] respirazione indotta e la situazione precipita. [illegible] pm non accusa di omicidio colposo il chirurgo plastico per aver compiuto quest'errore. L'avvocato Ferrero gli fa [illegible] periti nominati dal giudice hanno spiegato che è [illegible] errore frequente cui [illegible] rimedia con l'immediata assistenza di [illegible].

Arriviamo [illegible] punto controverso e cardine del processo per omicidio [illegible] la [illegible] dell'imputata, fuori discussione, ad essere affiancata da un anestesista rianimatore. Lo specialista si allontana e, per quanto abbia dichiarato di essere stato avvertito e di essere intervenuto «prontamente», [illegible] c'è stato nulla da fare. Parla ancora l'avvocato Ferrero: «I periti del giudice ci spiegano che [illegible] paziente [illegible] queste condizioni per respirare ricorre all'ossigeno nel sangue i cui valori di riferimento scendono rapidamente. Quelli registrati nel corpo [illegible] Enrico Airaudi al momento dell'intervento [illegible] rianimatore inducono a pensare che [illegible] necessariamente trascorsi alcuni minuti. Decisivi per l'accusa che ritiene regola di prudenza e buona pratica medica farsi [illegible] da un rianimatore quando si intenda suturare un ostio tracheale. Perché questo, e non un'esplorazione della ferita, hanno indicato nei rispettivi atti clinici l'imputata e l'infermiera».

L'avvocato Papotti ha [illegible] serbo la [illegible] carta: la richiesta di un supplemento di perizia per rintracciare «la causa che noi sospettiamo abbia cagionato la morte per asfissia del paziente: un lembo di cartilagine [illegible] inciso dal primo bisturi per ricavare l'ostio tracheale [illegible] che, staccandosi, sarebbe finito [illegible] polmoni ostruendo la respirazione».

> La parte civile: «Enrico non versava in pericolo di vita [illegible] i periti del Tribunale ci danno ragione»

> L'avvocato difensore «Siamo convinti che la causa del decesso sia stata un'altra e lo dimostreremo»

Un esterno dell'ospedale Cto, dove il giovane morì il 27 marzo 2001

TABACCAIA DI IVREA: HO PAURA MA NON MOLLO

# «Io, bersaglio degli aggressori»

## Vittima di sei tentativi di rapina in sei settimane

[illegible] Grazia Longo

Antonella D'Amico, 43 anni: dopo l'ultima aggressione, avvenuta l'altroieri in negozio, amici e vicini vigilano sulla sua sicurezza

ANTONELLA D'Amico, 43 anni, commerciante da 24, è una donna da record. Uno negativo, l'altro no. Ben [illegible] rapine più un furto in 45 giorni. Ma [illegible] presenza amica - negoziante vicino, cliente [illegible] poliziotto - [illegible] minuti [illegible] vedere [illegible] sta. Da ieri la sua tabaccheria, nel cuore del Borghetto a Ivrea, è tutto [illegible] via vai di gente che vuole accertarsi che tutto fili liscio.

«Ciao Anto, è tutto a posto?», «Due pacchi di Camel morbide [illegible] un sorriso, dai Anto, vedrai che [illegible] verranno più...», la pattuglia dei carabinieri o della polizia che ogni tanto supera il ponte vecchio e si allunga fino a questo piccolo negozietto dove si vende un po' di tutto. Dai profumi ai giocattoli, dai detersivi ai pop corn. L'altra mattina, giorno dell'ultima aggressione, è stato proprio [illegible] grosso espositore di macchinine - incastrato tra il bancone [illegible] lo scaffale a muro - a bloccare il giovane [illegible] voleva picchiare Antonella. «È solo un caso se non è riuscito a mettermi le mani addosso» racconta lei, aspetto minuto, «peso appena [illegible] chili», sguardo dolce ma risoluto, «se sperano di intimidirmi [illegible] costringermi a chiudere bottega, si sbagliano di grosso: [illegible] qui da 12 anni, e prima gestivo un'edicola poco distante. Non [illegible] [illegible] dietro a questa storia si nasconda una persona a me cara nel passato, ma di certo non voglio certo dargliela vinta [illegible] [illegible] [illegible] che [illegible] [illegible] e i miei due bambini».

L'unica a convivere con la paura, «non tanto per me, quanto per i miei figli, di 9 e 12 anni, [illegible] mia madre. Loro temono più [illegible] me che possa accadermi qualcosa di grave». Ricapitoliamo. La prima intrusione risale a febbraio: un furto nel cuore della notte con un bottino niente male, 15 mila euro di profumi e sigarette. Poi 6 rapine a fondo perduto. Nel senso che la tecnica è quella tipica della rapina, uno sconosciuto incappucciato o no, minaccia Antonella, la picchia, la lega alle mani e ai piedi e poi scappa senza portarsi via nulla.

«Niente di niente, né [illegible] euro, né un pacchetto [illegible] sigarette - precisa la tabaccaia - l'unica cosa che si portano via ogni volta [illegible] un pezzo [illegible] mia tranquillità, perché le assicuro che vivo nell'ansia che mia madre e i miei figli siano avvisati [illegible] [illegible] [illegible] trovare all'ospedale per le botte [illegible] lo spavento che ho preso». La parola più ricorrente per definire il torto subìto è «intimidazione». «Non [illegible] esattamente da parte di chi, ma [illegible] chiaro che qualcuno vuole intimidirmi, vuole indurmi a ritirarmi dal lavoro o chissà cos'altro. Non lo so, non so bene [illegible] pensare neppure io, ma [illegible] assicuro che [illegible] trattamento ricevuto è stato pesante da sopportare».

La violenza scatta di solito la mattina [illegible] la sera, sempre all'orario di chiusura. Un uomo giovane, «soltanto in un caso si [illegible] presentati in due», entra nella tabaccheria e afferrata la donna per le mani la trascina nel retro. Seguono: [illegible]ani e piedi legati, doppio giro di scotch sulla bocca, allontanamento del telefonino dalla donna in modo [illegible] [illegible] possa [illegible] nessuno. «Una volta però [illegible] l'ho fatta lo stesso - dice con [illegible] punta d'orgoglio -, mi sono trascinata carponi fino al cellulare e, sebbene le mani fossero bloccate dalla corda, sono riuscita a dare l'allarme». In un'altra occasione è stato il titolare del ristorante di fronte a liberarla. «Un cliente, non vedendomi, [illegible] [illegible] insospettito ed [illegible] andato [illegible] chiedere aiuto. Beh, quel giorno mi hanno dovuto portare all'ospedale in ambulanza. Ero veramente choccata».

Quel ricordo si sovrappone all'episodio dell'altro ieri e nel suo sguardo si legge una tristezza infinita, oltre che [illegible] diffidenza per ogni estraneo che passa davanti [illegible] suo negozio. Meno male che spesso, molto spesso, entra in tabaccheria qualche volto amico. Chi per comprare qualcosa, chi solo per chiederle se ha bisogno di qualcosa. [illegible] c'è bisogno [illegible] risponda a [illegible] alta. [illegible] in effetti, quando lo fa, si sente un laconico «spero che tutto finisca una volta per tutte».

IL COMANDANTE [illegible] L'ECONOMO COINVOLTI NELL'INCHIESTA SULLE MULTE SPARITE

# Libertà negata agli agenti polstrada

## Il gip: esiste un concreto rischio di inquinamento delle prove

Giorgio Ballario

Falso per soppressione, favoreggiamento e adesso anche falso ideologico [illegible] atto pubblico. Si allunga la lista delle accuse mosse al comandante della polizia stradale Giuseppe Mirizzi, in carcere da domenica scorsa dopo essere stato sorpreso a distruggere dieci sacchi [illegible] documentazione contabile della sezione di Torino.

Ieri mattina il Gip Francesco Moroni ha convalidato l'arresto e ha emesso un'ordinanza di custodia cautelare in carcere sia per il comandante - ora sospeso - sia per il sovrintendente Danilo Maroncelli, che deve rispondere anche del reato [illegible] peculato per i circa 2 milioni di [illegible] scomparsi dalla cassa della Polstrada. Per il giudice i due indagati devono rimanere in prigione ad Alba perché esiste il rischio concreto che [illegible] ripetere il reato e soprattutto continuare a inquinare le prove, cercando [illegible] far sparire altre carte importanti per l'inchiesta.

Il Gip ha usato parole dure per motivare la sua decisione. Oltre a elencare i numerosi tentativi di condizionare le indagini portati avanti da Mirizzi [illegible] Maroncelli, Moroni sottolinea la «estrema disinvoltura» e la «pericolosità sociale» dimostrata [illegible] due poliziotti: non li si può scarcerare, scrive nell'ordinanza il giudice, «in ragione della capacità delinquenziale dimostrata [illegible] della disinvoltura e abitualità [illegible] cui sono state distratte le [illegible] [illegible] denaro, [illegible] [illegible] occultati e distrutti documenti contabili e sono stati predisposti atti falsi per aggiustare la situazione contabile». Il tutto, aggiunge il Gip, senza che sia emersa una «reale presa [illegible] coscienza - in particolare da parte del Mirizzi - in ordine all'odiosità della condotte attuate».

Nell'ordinanza si fa esplicito riferimento a due gravi episodi di inquinamento delle prove. Il primo riguarda [illegible] verbale firmato da Maroncelli e vistato da Mirizzi, in [illegible] si attesta che gran parte della documentazione contabile dell'ufficio amministrativo è stata danneggiata dall'umidità delle cantine della [illegible] serma di via Avogadro e quindi buttata via. L'atto reca la data del 21 gennaio 2004, ma Maroncelli e Mirizzi l'avrebbero preparato poche ore prima di finire in manette. E le carte rovinate dalla muffa erano quelle infilate nei famosi dieci sacchi dell'immondizia che i due cercavano di far sparire domenica scorsa.

Il secondo falso riguarda [illegible] [illegible] il registro di cassa dei primi tre mesi del 2004, un file informatico [illegible] ad hoc sul quale [illegible] state annotate operazioni fasulle, per dimostrare che Maroncelli teneva la contabilità in ordine e Mirizzi la controllava a [illegible] [illegible] che [illegible] [illegible] e i miei due bambini».

Il comandante della sezione della polizia stradale di Torino Giuseppe Mirizzi: per il giudice c'è ancora il rischio che possa inquinare le prove

cadenza periodica.

«Le esigenze cautelari di cui parla il giudice non esistono - accusano i difensore di Mirizzi, Tom Servetto e Marino Careglio - abbiamo già presentato un ricorso al Tribunale del Riesame perché non ci sono i presupposti per tenere in [illegible] il comandante. Si dà per scontata l'esistenza di reati tutti da verificare e si prendono per oro colato [illegible] parole di Maroncelli, che fino a prova contraria è il responsabile materiale della scomparsa del denaro. Mentre [illegible] non ha preso un centesimo. E poi se è vero, come è vero, che è stata distrutta una documentazione di nessun interesse per l'indagine penale, allora [illegible] vediamo dove sia il reato. Per quanto riguarda il documento datato 21 gennaio - concludono Servetto e Careglio - [illegible] può [illegible] [illegible] falso in atto pubblico perché era [illegible] verbale non ufficiale, [illegible] era neppure protocollato».

STASERA 11 GIUGNO - ORE 21,15
...e' qui la festa!
al Patio Discoteca
Corso Moncalieri 346 - Torino
Vignale, Lonero
Bergoglio, Pasquarella [illegible]
Candidati [illegible] Provincia
Invitano i torinesi alla Grande festa:
MAGIA, [illegible]
Conduce Paride Mensa
con il Mago Alexander (Rai 1 - Mediaset)
Saranno presenti i Candidati Europei
Muscardini e Mussa
Saluterà il
Sen. Salerno
ALLEANZA NAZIONALE
Messaggio elettorale - Domiciliatario: Angelo D'Arrigo

DOPO IL VOTO

## Bertinotti: «Il futuro delle grandi imprese al centro della politica industriale»

«La concertazione ha fatto più danni che guadagni, non solo non mi entusiasma, ma non partecipo. Partecipo invece a questa straordinaria e intelligente iniziativa del sindacato torinese dei metalmeccanici». È quanto ha affermato il segretario di Rifondazione Comunista, Fausto Bertinotti, che ha partecipato al [illegible] dei lavoratori di [illegible]lori. Secondo Bertinotti si tratta di «un'iniziativa che mette al centro una questione fondamentale per il futuro di Torino, ma non solo: l'idea di verificare lo stato della Fiat e la sua volontà di uscire dalla crisi individuando un banco di prova nella richiesta di produrre un nuovo motore e un nuovo modello a Mirafiori. In Francia e Germania si discute il destino delle grandi imprese che è considerato un punto fondamentale della politica industriale di quei paesi».

Fausto Bertinotti ieri a Mirafiori

## Segni: «Il Patto è l'alternativa moderata al centrodestra e al berlusconismo»

Mario Segni ha concluso ieri sera a Torino con una passeggiata sul Po la campagna elettorale del Patto Segni-Scognamiglio che presenta Walter Cavrenghi candidato alla presidenza della Provincia e l'avvocato Roberto Mussano al parlamento Europeo. Segni ha sottolineato che «il 9 e il 10 giugno sono le date che ricordano il tredicesimo anniversario del referendum sul sistema elettorale che ha consegnato all'Italia istituzioni più solide». Per il leader del Patto, però, «quel cammino riformista si è impantanato in una battaglia campale tra berlusconismo e sinistra massimalista che ha paralizzato il paese. Per fortuna adesso l'Italia sta guarendo dal berlusconismo e da un governo incapace». Secondo Segni il Patto rappresenta l'alternativa liberaldemocratica e moderata a Berlusconi».

Mario Segni

ANCORA UNA GIORNATA FITTA DI APPUNTAMENTI CON I CANDIDATI

# Gli ultimi comizi di vigilia elettorale fra denunce e veleni

Il leghista Cota non ha partecipato alla trasmissione della Rai per l'appello finale: «C'è stata una chiara discriminazione» I ds contro i manifesti «inneggianti a Berlusconi e gli ostaggi»

«Il Carroccio non è stato collocato con gli altri partiti rappresentati in Parlamento e nei Consigli regionali ma l'hanno inserito nella trasmissione riservata alle cosiddette liste minori» hanno ribadito i sostenitori di Bossi contro la tv di Stato

Polemiche anche per i manifesti anonimi sugli ostaggi «liberati»

**Maurizio Tropeano**

E alla fine di una campagna elettorale sonnolenta e giocata tutti tra incontri privati, aperitivi, telemarketing, sms e volantinaggi nei mercati sono arrivate anche le polemiche. Ieri mattina, Roberto Cota, segretario regionale della Lega Nord, non ha partecipato alla tribuna elettorale della Rai con l'appello finale agli elettori perché «è stata posta in essere una palese discriminazione nei confronti della Lega Nord nell'assegnazione degli spazi». Nel pomeriggio, poi, i Ds hanno presentato un esposto alle autorità giudiziaria [illegible] «perché siano identificati i responsabili dell'affissione di manifesti anonimi inneggianti a Berlusconi salvatore di ostaggi. Affissioni avvenute in violazione di leggi e regolamenti».

L'affondo della Lega Nord nasce nel corso della registrazione dell'appello al voto. Racconta Arturo Calligaro, candidato alla presidenza della Provincia: «La Lega è stata collocata con gli altri partiti rappresentati in Parlamento e nei Consigli regionali ma è stata inserita nella trasmissione riservata alle cosiddette liste minori. Liste degnissime, ma per ora non rappresentative di alcuna base elettorale. Un caso davvero strano». La Lega con una lettera al caporedattore della sede Rai di Torino, Bruno Geraci, e al presidente del Corecom, Pierumberto Ferrero, ha chiesto con «urgenza i verbali del sorteggio perché un'eventuale irregolarità potrebbe configurare illeciti di varia natura e provocare danni irreparabili». Cota, inoltre, chiede che la «trasmissione non venga messa in onda».

Ferrero replica: «Le tribune elettorali sono state organizzate in pieno ossequio della normativa vigente [illegible] testimonia il riconoscimento [illegible] Commissione parlamentare di Vigilanza che ha dato atto al Corecom e alla Rai Piemonte [illegible] interpretato al meglio la normativa». Aggiunge: «L'ordine [illegible] registrazioni di ieri è stato deciso tramite sorteggio senza intenzione di discriminare nessuno. In cinque delle sette tribune provinciali la Lega si è ritrovata con i partiti a base nazionale. In due no».

A convincere i Ds a presentare un doppio esposto alle autorità giudiziarie e amministrative è stata l'affissione massiccia sui tabelloni e sugli spazi pubblicitari di manifesti blu con scritte che elencano i successi della politica estera del Governo, a partire dalla liberazione dei due ostaggi in Iraq e in grande un «grazie presidente Berlusconi». I Ds non chiamano direttamente in causa nessuno dei partiti del centrodestra ma è evidente che l'affondo è nei loro confronti: «Non gli bastano le televisioni - si legge in un comunicato stampa -. Ora hanno anche deciso, violando leggi e regolamenti, di tappezzare gli spazi e i tabelloni elettorali con manifesti anonimi inneggianti a Berlusconi salvatore degli ostaggi. Come si può pensare che l'anonimato impedisca ai cittadini di capire e giudicare? Solo un nervosismo incontrollato, vera e propria paura del voto, possono spiegare questi comportamenti».

Guido Crosetto, coordinatore regionale di Forza Italia, è stupito del fatto «che i ds si preoccupino di salvaguardare i nostri spazi elettorali visto che mi dicono che quei manifesti anonimi sono stati affissi nelle zone a noi riservate». Aggiunge: «Li ringrazio di queste attenzioni ma credo che farebbero meglio ad investire il loro tempo preoccupandosi del problema dei rifiuti in Provincia e delle sofferenze che stanno provocando a tante famiglie con le esumazioni a Torino». Conclude: «Dalla loro reazione sembra quasi che gli dispiaccia che gli ostaggi in Iraq siano stati liberati».

E le schermaglie [illegible] i due poli sono finite. Oggi i Verdi-Verdi, esclusi dalle elezioni, hanno convocato una conferenza stampa con il candidato alla presidenza della Provincia per il centro-destra, Franco Maria Botta. Secondo Botta «l'esclusione dei Verdi Verdi è di dalla chiusura della campagna penalizza dubbio tutta la lizione che mi sostiene. Chi si riconosce nel partito di Lupi troverà nel centrodestra la piena realizzazione delle proprie idee». Subito dopo Antonio Saitta, candidato del centrosinistra e i Verdi del Sole che ride replicheranno in un'altra conferenza stampa: Saitta «l'esclusione della lista Lupi che sosteneva il centrodestra è la dimostrazione dell'importanza della battaglia che i Verdi, quelli veri, stanno conducendo ormai da tempo per evitare che i cittadini vengano ingannati».

A poche ore dal voto si moltiplicano intanto appelli e iniziative elettorali. Ieri, ad esempio, Enrico Salza, presidente del Sanpaolo-Imi, ai margini del convegno dedicato al filosofo, Giovanni Gentile, si è detto certo che «nel Parlamento europeo una voce seria e professionale come quella dell'amico Gawronski rappresenterebbe in modo efficace il nostro Paese». Questa mattina il capogruppo dei Ds alla Camera, Luciano Violante, si reca alla Porta 5 di Mirafiori per parlare con gli operai del primo turno. Emma Bonino, capolista dei radicali, parteciperà ad un'iniziativa per il referendum contro la legge sulla procreazione assistita. In serata, infine, comizi di Roberto Calderoli per la Lega Nord e Armando Cossutta per i Comunisti Italiani.

ISTRUZIONI

## Quattro modi diversi di votare

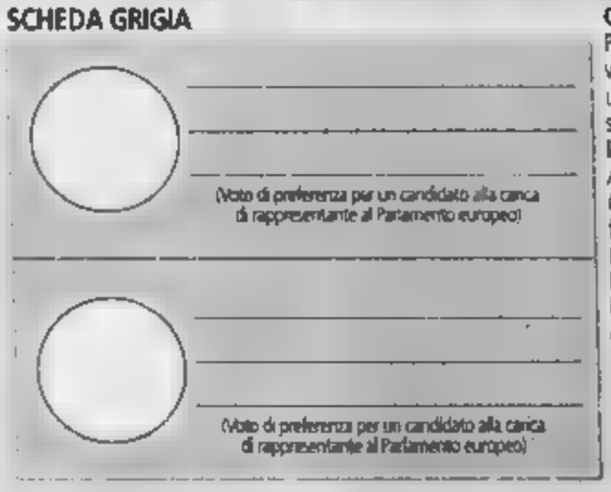
Domani e domenica si vota per Europa, Provincia e Comuni. In quattro modi diversi, ed è questa una delle molte anomalie dell'architettura politica del nostro Paese. La sostanza, però, è che per l'Europa si usa il metodo più tradizionale, che [illegible] un [illegible] di tre preferenze nella lista prescelta. Per la Provincia, invece, [illegible] ci sono preferenze, [illegible] quanto si tratta di collegi uninominali, come accade per il Senato e in parte anche per la Camera. Attribuendo il voto a una lista, si sceglierà immediatamente il candidato alla presidenza che a questa lista è collegato, ed anche il candidato al Consiglio provinciale.

I Comuni, infine. Qui ci sono due modi diversi di votare a seconda se si tratta di centri con più e meno di 15 mila abitanti. La differenza fondamentale sta nell'esito del voto: nei Comuni più popolosi, otto in provincia di Torino, per vincere la partita il candidato sindaco deve ottenere almeno il 50 per cento più uno dei voti validi. In caso contrario, i primi due classificati si sfideranno nel secondo turno, detto di ballottaggio, in programma due settimane dopo il primo turno. Nei Comuni inferiori ai 15 mila abitanti, invece, è eletto sindaco chi ottiene la maggioranza relativa dei consensi, in poche parole un voto più degli avversari.

Nello schema qui a fianco riportiamo il modo corretto di votare e gli errori da non commettere per non incorrere nell'annullamento della scheda

### EUROPEE

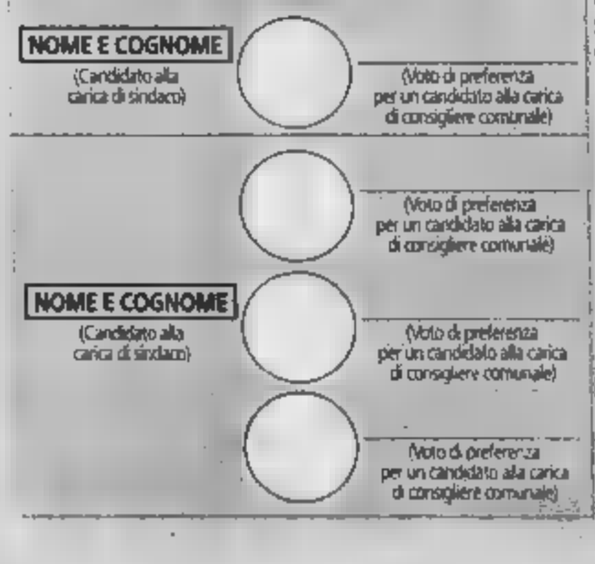
**SCHEDA GRIGIA**




**COME SI VOTA**
Per esprimere il proprio voto bisogna fare un segno chiaro sul **simbolo della lista prescelta**. Accanto al simbolo, è possibile inserire **fino a tre nomi** tra quelli presenti nella lista stessa per indicare le proprie «preferenze» (ma ciò non è obbligatorio: è possibile infatti votare anche soltanto il simbolo). I candidati che in ciascuna lista hanno ottenuto maggiori preferenze risultano eletti

### [illegible]UNI

**SCHEDA AZZURRA**




La scheda riporta il nome e cognome del candidato sindaco, i simboli delle liste che lo appoggiano e lo spazio per indicare la preferenza per un consigliere.

**Si può votare in 2 modi:**

- marcando con una croce il simbolo della lista: in questo caso il voto è valido sia per il candidato sindaco collegato sia per la lista (accanto alla quale si può segnare il nome e cognome o anche solo il cognome di un consigliere della lista votata).
- segnando con una croce solo il nome e cognome del sindaco: in questo caso non è attribuita nessuna preferenza alla lista o alle liste collegate.

**E' ammesso il voto disgiunto:** è possibile cioè votare per il sindaco di uno schieramento e per una lista collegata ad un altro

### [illegible]UNI

**SCHEDA GIALLA**

La scheda riporta il nome del candidato alla presidenza della Provincia e i nomi e i simboli dei candidati consiglieri che lo appoggiano in quel collegio.

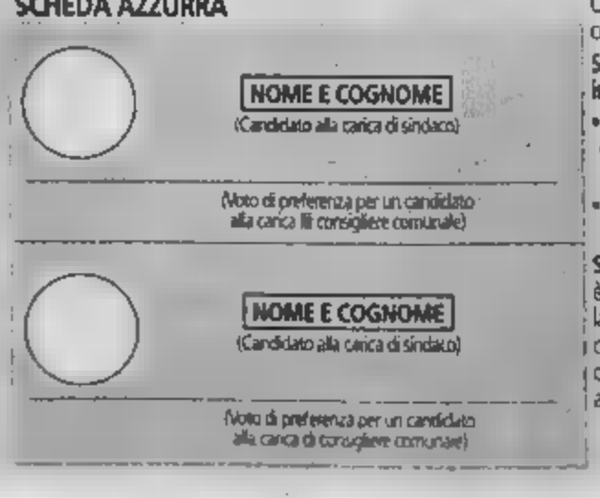
**Si può votare in 3 modi:**

- segnando con una croce il simbolo di una delle liste (così il voto s'intende attribuito sia al candidato presidente collegato, sia al candidato consigliere).
- marcando sia il nome del candidato presidente sia una delle liste collegate.
- scegliendo solo il candidato alla presidenza (in questo caso il voto s'intende attribuito solo al candidato presidente).

**Non è ammesso il voto disgiunto**

### [illegible]UNI (1[illegible] mi[illegible] abitanti)

**SCHEDA AZZURRA**




Ogni candidato sindaco è collegato a una sola lista.

**Si può votare in due modi:**

- segnando il nome e cognome del candidato sindaco
- segnando il simbolo della lista

**Sulla riga inferiore** è possibile esprimere la preferenza per un candidato al consiglio comunale appartenente alla lista votata

- **DS.** Violante, 5.20 porta 5 di Mirafiori; 9,30, mercato [illegible] Rita e 13 porta 4 Iveco; Deri, 10.30, c.so Belgio.
- **MOVIMENTO FILADELFIA.** Collino e Bellino, 21, Carmagnola, via Valobra 143.
- **PENSIONATI EUROPA.** Cavallo e Rubatto, 10, [illegible] c.so Brunelleschi; Ferro, 9, Rivoli; Casalino, 15, p.za Galimberti.
- [illegible] **PSI.** Carcerano, Olivieri, Mirarchi e Nicotra, 10.30, mercato c.so Grosseto; Moroni, Parisi, Carcerano, Emma, Olivieri e Nicotra, 21, Nichelino
- **FORZA ITALIA.** Gawronsky, 9.30, mercato v. Madama Cristina e 11 San Salvario; Florio, 21, Nichelino; Giacometto, 18.30, p.za Emanuele Filiberto e 19.15 p.za San Carlo; Mauro, 10,00 mercato di San Mau[illegible]
- [illegible] Veglionissimo elezioni dalle 22 in via Paoli 44 [illegible] rinfresco e video sull'attività di dieci anni.
- [illegible] **CIVICA INFORMATORI.** Tapparo, 21 a Chieri con Amatruno.
- **SDI.** Caracciolo, 18, La Loggia; Simonatta, 11, mercato p.zza Giaveno; Cidoni, 18, Vinovo.
- **LISTA** [illegible] Bonino raccoglierà le firme al tavolo sul referendum per cancellare la legge [illegible] la procreazione assistita, in via Garibaldi dalle 11.30. Con lei Turco, Della Vedova, Manfredi, Velati e Viale.
- **MARGHERITA.** Susta, 12.30, v. Sant'Agostino 25; Gentile, 21, v. Bologna; Lubatti, 21, v. Montecengio; Perry, v.Borgaro; Facta; 17 p.zza S.Rita; Depaoli, 17.30, c.so Francia 303.
- **LEGA** [illegible] Dalle 14 alle 24 grande festa di chiusura della [illegible] pagna elettorale della Lega Nord a Torino, piazza Vittorio Veneto.
- **ALLEANZA** [illegible]. Martinat e Ghiglia, 11, Porta Palazzo manife[illegible] un euro di carta contro [illegible] vita; Bonino e Ambrogio, v. San Secondo; Ravello, p.za Madama Cristina.
- [illegible] **ITALIANI.** Chiusura campagna elettorale ore 18 in piazza Carignano con Armando Cossutta, Marco Rizzo, Gianni Vattimo. Seguirà un concerto del [illegible] Arturo Piazza.
- **REPUBBLICANI** [illegible] Antoniutti, 10, v. Pavese; Petitto, 10, c.so Cornea.
- **RIFONDAZIONE COMUNISTA.** Tangolo, mercato Santa Rita.
- [illegible] Soldo e Mouse, [illegible] p.za Nizza; Raffo, 16, parco Ruffini.
- [illegible] Ore 18, Parco Michelotti; 18.30, p.za Carignano; 21, Settimo; 21.30, Chivasso, 22.30, Torino, p.za Sabotino.
- **BOTTA.** Ore 10, mercato c.so Racconigi; 10.30, mercato c.so Brunelleschi; 11.15, [illegible] di p.za Benefica.

## [illegible] VOTO

**tessera elettorale** Per ottenere un duplicato rivolgersi al Servizio elettorale di corso Valdocco 20 aperto dalle 8,30 sino alle 20. Domani l'ufficio sarà in funzione dalle 8 alle 22 e domenica dalle 7 alle 22.

**[illegible] accompagnamento ai seggi** I Servizi Elettorali e la Divisione Servizi Sociali del Comune hanno predisposto il servizio di accompagnamento ai seggi per gli elettori non deambulanti o che sono temporaneamente impossibilitati a raggiungere il seggio. Il servizio, svolto con mezzi appositamente attrezzati ed accompagnatori, è gratuito. Potrà essere prenotato telefonicamente ai numeri 011/4428008 e 011/4423447: i numeri sono attivi fino al prossimo 13 giugno dalle 9 alle 18, ed in caso di ballottaggio saranno nuovamente disponibile dal 14 al 27 giugno negli stessi orari. Il servizio offre, oltre al trasporto ed accompagnamento, informazioni, consulenza ed attività di supporto ai cittadini per la soluzione dei problemi di accessibilità ai seggi.

**[illegible] d'identità elettronica** A qualche cittadino è sorto il dubbio: sarà valida quanto quella cartacea ai fini del voto? In Comune assicurano che non c'è alcuna differenza.

**[illegible] seguire [illegible] dello scrutinio** Su Internet sarà possibile seguire l'andamento del voto sia sul sito del Comune (www.comune-torino.it) sia sul sito del ministero dell'Interno (www.interno.it), ma i risultati saranno anche pubblicati su Televideo RaiTre.

APPELLO DEL PREFETTO CATALANI PER EVITARE LE CODE AI SEGGI

# «Non andate alle urne all'ultimo momento»

## Nel '99 [redacted] nel 2001 l'apertura durò ben oltre la scadenza delle 22
## Chi ha smarrito la tessera deve farsela consegnare dal Comune

**Emanuela Minucci**

«Una preghiera: i seggi [redacted] aperti già [redacted] sabato (domani per chi legge, ndr) alle 15. Andate a votare presto, non riducetevi all'ultimo momento, perchè questo ritardo è destinato a ingolfare la macchina elettorale e provocare lunghe e faticose code per tutti». L'appello arriva dal prefetto Achille Catalani che ieri a mezzogiorno ha incontrato i cronisti, insieme con i rappresentanti della Provincia, per illustrare [redacted] dettagli [redacted] funzionamento [redacted] macchina [redacted] voto già pronta al decollo. Pronta nonostante l'incidente [redacted] due giorni fa che ha costretto al macerio milioni di schede già stampate e la Prefettura a contattare ben cinque diverse tipografie disseminate in tutto il Piemonte per rifare in tempi record le schede delle provinciali.

A monte dell'intoppo, un colpo di scena: l'accoglimento, da parte [redacted] Consiglio [redacted] Stato del ricorso presentato dai Verdi guidati da Alfonso Pecoraro Scanio contro i Verdi-Verdi «colpevoli» di essersi presentati [redacted] un simbolo «confondibile [redacted] quello del Sole che Ride». E così, giovedì pomeriggio, la Commissione elettorale presso la Corte d'Appello [redacted] deciso di escludere simbolo e lista dalla scheda. Una novità che ha costretto i funzionari dell'Ufficio elettorale della Prefettura a una corsa contro il tempo per ristampare ben 2 milioni e 450 mila schede elettorali valide per il voto [redacted] Provincia.

Ciò nonostante, già ieri mattina attorno alle 11, le nuove schede erano sul tavolo del Prefetto, a disposizione delle telecamere. Nell'occasione i funzionari della Prefettura hanno illustrato modi e tempi di uno scrutinio «mai tanto complesso», basti pensare ai diversi sistemi elettorali adottati per la consultazione europea e amministrativa. E via con i dati: a Torino [redacted] chiamati [redacted] voto 742.140 cittadini di cui 349.312 maschi e [redacted].828 femmine per quanto concerne le elezioni Europee. Per le amministrative, invece, il totale degli elettori in ci[redacted] [redacted] pari a 752.058 cittadini di cui 354.930 maschi e 397.128 femmine. Si voterà domani, sabato 12 giugno, dalle 15 alle [redacted] e domenica 13 giugno dalle 7 alle [redacted] (saranno ammessi a votare gli elettori che alle 22 di domani e di domenica si troveranno nei seggi). Le rilevazioni [redacted] votanti - per quanto riguarda le Europee - avverranno domani alle 22 e domenica alle 12, alle 19 e alle 22. E passiamo alle operazioni di scrutinio. Per quanto riguarda le Europee si comincerà a spogliare le schede da domeni[redacted] sera, una volta conclusa la votazione. Per le Provinciali e le Comunali si procederà allo scrutinio [redacted] di lunedì 14 giugno. Per [redacted] occorre presentare la tessera elettorale personale che dal 2000 ha sostituito il certificato elettorale. In caso [redacted] smarri[redacted] la richiesta del duplicato va fatta agli uffici comunali di via Valdocco. Nel Comune di Torino sarà attuata la sperimentazione di procedura per il conteggio informatizzato [redacted] per il Parlamento Europeo e verrà effettuata in [redacted] sezioni su un totale di 919, [redacted] nel Comune di Giaveno (presso il seggio Borgata Mollar dei Franchi) l'identificazione dell'elettore al seggio - solo per il Parlamento Europeo - avverrà tramite carta di identità elettronica. La Provincia di Torino collaborerà [redacted] la Prefettura (e il Csi Piemonte) per la diffusione dei dati relativi allo spoglio. Dalle 18 alle [redacted] di lunedì [redacted] giugno, verrà realizzata una trasmissione in diretta del Canale multimediale del portale www.provincia.torino.it con interviste [redacted] candidati e commenti sui dati elettorali.

**I NUMERI**

| | |
|---|---|
| 742.140 | gli elettori per le Europee |
| 349.312 | maschi |
| 392.828 | femmine |
| 752.058 | gli elettori per le Amministrative |
| 354.930 | maschi |
| 397.128 | femmine |
| 2285 | le sezioni in provincia di Torino |
| 919 | le sezioni a Torino |
| 3736 | gli scrutatori impiegati |
| 919 | i presidenti |
| 6466 | giovani che votano per la prima volta |
| 3273 | i maschi |
| 3193 | le femmine |
| 22 | i torinesi che compiono 18 anni domani |
| 3482 | duplicati della tessera elettorale rilasciati sino a ieri |

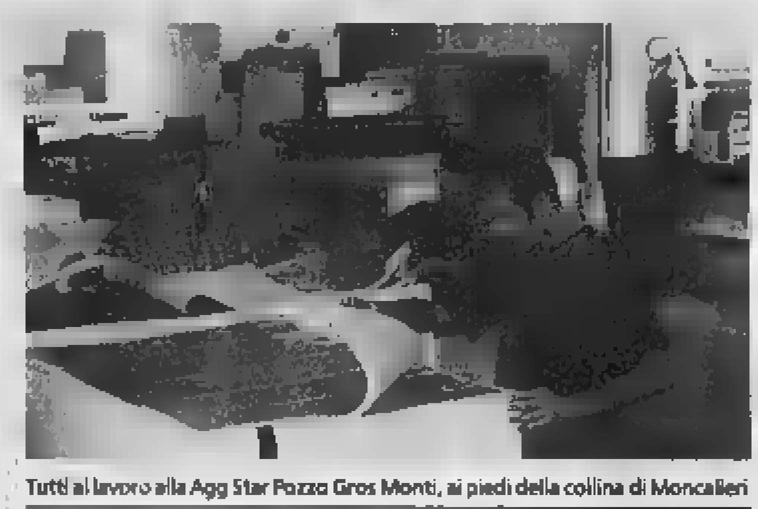
# La maratona in tipografia

## Turni record per ristampare tutte le schede

**Giuseppe Legato**

La corsa contro il tempo per ristampare le schede elettorali [redacted] partita mercoledì alle 17 mentre le rotative stampavano un mensile femminile francese: «Pronto, qui [redacted] la Prefettura dovete rifare tutto, abbiamo avuto dei proble[redacted].

Due milioni e 450mila schede elettorali [redacted] 36 ore. Fabrizio Alessio, responsabile di produzione della Agg Star Pozzo Gros Monti, tipografia ai piedi della collina di Moncalieri già incaricata delle commesse per le Olimpiadi, [redacted]n ha neanche fatto in tempo a chiedere spiegazioni, che [redacted] già [redacted] al telefonino: «Rientrate tutti. Dobbiamo fare un miracolo».



Tutti al lavoro alla Agg Star Pozzo Gros Monti, ai piedi della collina di Moncalieri

I cento dipendenti tra grafici, tipografi, addetti alla rilegatoria e autisti hanno inaugurato una turnazione no-stop di 10 [redacted] a testa. Un record rispetto ai ritmi dei normali cicli di lavoro. Entro le 12 di oggi, devono ristampare 1 milione [redacted] 800 mila schede. Il resto viene prodotto e confezionato da altre tre aziende del torinese: Canale spa di Borgaro, tipografia Sosso di Grugliasco a Arti grafiche Dial di Mondovì. La carta [redacted] ria a rifare tutto era troppa, così, la Prefettura ha inviato materiale supplementare.

Il cellulare del responsabile squilla in [redacted]. «Abbiamo ottimizzato tutto: tempi e macchinari. State tranquilli». Chi era? «La prefettura, voleva sapere a che punto siamo» risponde Alessio che [redacted] separa mai dai tabulati di stampa continamente aggiornati. «Sforniamo 18 mila schede ogni ora per ogni macchina [redacted] abbiamo quattro offsett in [redacted]. Senza contrattempi ce la faremo».

Il primo passo della corsa contro il tempo? «La correzione della bozza - dice Alessio e poi la nuova lastratura dagli stampi. Gli altri passaggi, meno complessi, ma comunque lunghi, sono la stampa, il taglio e la piega delle schede "senza contare - aggiunge il responsabile - l'etichettatura, l'elasticatura e il confezionamento nelle scatole».

Ce la farete? «Speriamo di sì. Entro mezzanotte avremo stampato almeno [redacted] milione di schede». Oggi entro le 13, da qui partiranno le schede per le elezioni di sabato e domenica. Destinazione: i magazzini della Prefettura in via Ventimiglia «Ma i carabinieri [redacted] scorterannno p[redacted] tutto il tragitto - precisa il responsabile». La notte più lunga? «Senza dubbio questa che si appresta a venire».


**ERRATA CORRIGE** [illegible]

**ROLFO CANDIDATO PER UNIONE CIVICA RIFORMATORI**

Sul numero 23 de L'Eco del Chisone di mercoledì 9 giugno a pagina 30, per uno spiacevole refuso tipografico, è stato erroneamente pubblicato il cognome di un candidato al Consiglio provinciale di Torino.
Si precisa che il cognome esatto è Giuseppe Rolfo, candidato a consigliere provinciale nel Collegio 22 di Carmagnola per la lista Unione Civica Riformatori che candida a presidente della Provincia Giancarlo Tapparo. Ci scusiamo [redacted] Giuseppe Rolfo e la lista Unione Civica Riformatori.

L'Eco del Chisone



lavaggi e restauri
ambientazione a domicilio
pagamento dilazionato senza interessi
[redacted] San Maurizio 1
Torino (Giardini Reali)
lunedì 15.30-19.30
da martedì a sabato 10.00-12.30 e 15.30-19.30
Tel. 0115629665
P [redacted] GRATUITO [redacted] I VISITATORI
C.I.T.O.
TAPPETI ORIENTALI



ELEZIONI EUROPEE
CIRCOSCRIZIONE NORDOVEST
Voglio continuare in Europa la mia battaglia [redacted] la libertà di informazione
CALO'
DiPIETRO OCCHETTO ITALIA DEI VALORI



PK Per la pubblicità su: LA STAMPA
publikompass
C.so Massimo d'Azeglio, 60 - 10126 TORINO
Tel. 011.666.52.11 - Fax 011.666.53.00


# Specchio [redacted] tempi

**«Tutti devono poter votare, anche chi [redacted] immobilizzato in un letto» «Più trasparenza per la gestione delle case di riposo» - «Pacco smarrito, arriva il rimborso dalle Poste» - «L'alt del pedone vendicatore»**

Un lettore ci scrive:

«C'è una categoria di cittadini, già colpiti in modo evidente dalla sfortuna, che risulta ulteriormente penalizzata dalle norme vigenti ogni volta che si è chiamati alle urne per eleggere i nostri rappresentanti nelle varie istituzioni. Mi riferisco a quei cittadini costretti all'immobilità, presso il loro domicilio, a causa di malattie inabilitanti.

«Persone che continuano, peraltro, a mantenere complete [redacted] inalterate le loro capacità intellettuali [redacted] che [redacted] interessano a pieno titolo della vita che scorre accanto [redacted] loro. In so[redacted] queste persone non hanno diritto al voto!

«La normativa vigente prevede un seggio mobile da utilizzare esclusivamente presso le strutture ospedaliere; inoltre la Croce Rossa [redacted] altri gruppi di volontari del soccorso hanno attivato un proprio servizio di trasporto per quelle persone costrette a casa, ma in grado di sopportare un trasporto al seggio competente. Nulla invece è concesso a chi non si può assolu[redacted] muovere dal proprio letto, indipendentemente d[redacted] propria volontà.

«In questi casi [redacted] evidente la lacuna legislativa, lacuna che dovrebbe [redacted] finalmente compensata da un'apposita legge che consenta a questi concittadini di manifestare il proprio voto. Una legge, immagino, trasversale a tutte le ideologie o parti politiche».

Alessandro Ronchi

Il Coordinamento sanità e assistenza fra i movimenti di base:

«Premesso che questo coordinamento, [redacted] funziona ininterrottamente dal 1970, non ha mai fatto un fascio [redacted] ogni struttura di ricovero per anziani cronici non autosufficienti, dobbiamo riconoscere che siamo molto preoccupati per una nota diffusa in questi giorni. I carabinieri del Nas, nel corso del 2003, su 100 case di riposo e altre residenze [redacted] Piemonte controllate, hanno scoperto che ben 56 violavano norme di tipo penale o amministrativo.

«C'è una [redacted] che gli enti gestori [redacted] strutture di ricovero, siano essi pubblici o privati, possono eliminare senza alcuna spesa: indicare per ogni nucleo di assistiti il personale addetto, [redacted] relativa qualifica e l'orario di lavoro. Coloro che operano in modo serio, non hanno certamente alcun timo[redacted] della trasparenza [redacted] delle verifiche fatte dagli utenti e dai loro congiunti».

Segue la firma

La direzione di Posteitaliane ci scrive:

«Rispondiamo a due lettere [redacted] protesta. Nella prima [redacted] lettrice sollecitava una risposta ad un reclamo per un pacco inviato negli Stati Uniti [redacted] recapitato. Le procedure per i reclami che riguardano invii all'estero sono regolate da accordi internazionali tra gli operatori postali: è previsto, in particolare, un termine entro il quale l'operatore del Paese di destinazione deve fornire una risposta; se, come è avvenuto in questo caso, la risposta non viene fornita [redacted] questo termine l'operatore del Paese di origine può comunque provvedere all'eventuale rimborso. La lettrice riceverà nei prossimi giorni il rimborso [redacted] le è dovuto. Ci scusiamo con la cliente per il disagio subito.

«Per la seconda, pubblicata con titolo "Si fuma alle Poste" si ribadisce che in tutti gli uffici postali vige già da diversi anni il divieto di fumo nei locali riservati al pubblico e in quelli della retrosportellaria. Pertanto, al fine di evitare che possano ripetersi in futuro casi analoghi a quello segnalato, si è provveduto a sensibilizzare i funzionari preposti ad esercitare la funzione di vigilanza [redacted] modo più incisivo».

Segue la firma

Un lettore ci scrive:

«Vorrei rispondere [redacted] Carlo Balbiano d'Aramengo, che invita i pedoni a rischiare le caviglie ad ogni attraversamento, bloccando i conducenti spericolati [redacted] la sola forza delle mani.

«Gli [redacted] sapere bene ciò che [redacted] e [redacted] anche [redacted] grado di valutare la presenza, a bordo delle au[redacted] che intende arrestare, di eventuali bambini senza seggiolino, anziani senza cintura, donne incinte eccetera, che si ritroverebbero spiaccicati sul parabrezza per via della brusca inchiodata.

«E di tenere conto dell'eventuale presenza di una [redacted] (terza, quarta e così via) macchina alle spalle della prima, [redacted] distanza inferiore a quella di sicurezza. Con conseguente tamponamento e [redacted] Lui dice "bisogna essere sicuri che l'automobilista abbia lo spazio per fermarsi (alla mia pelle ci tengo)".

«E a quella degli altri ci pensa mai?».

Andrea Ciapero

specchiotempi@lastampa.it


TERESIO DELFINO
sottosegretario di [redacted] politiche agricole e forestali
Candidato [redacted] parlamento europeo circoscrizione Nord-Ovest
(Piemonte, Valle d'Aosta, Liguria e Lombardia)
12 - 13 Giugno

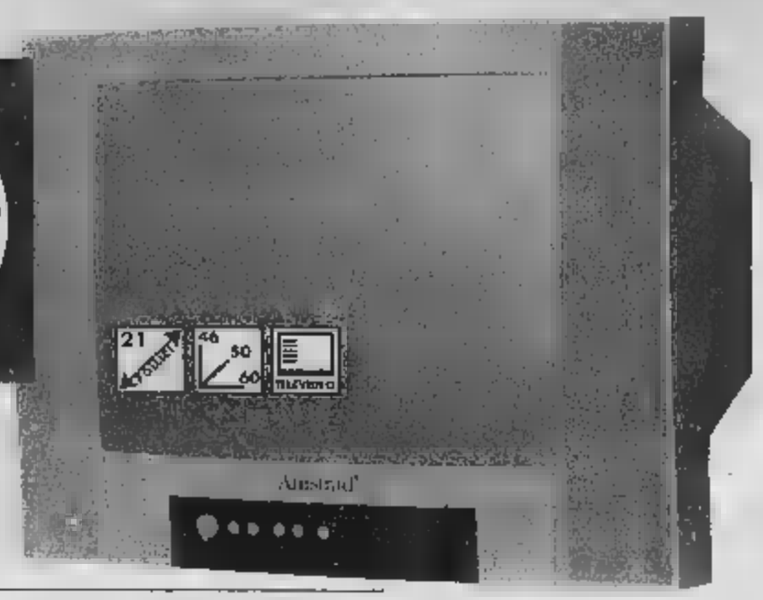
- Affermare la centralità [redacted] famiglia e del diritto alla [redacted]
- Difendere e valorizzare le produzioni locali e le piccole-medie imprese
- [redacted] grandi vie [redacted] comunicazione, telematiche e di telecomunicazione

Dai voce al Piemonte
UDC
In Europa Teresio DELFINO
www.teresiodelfino.it

# AUCHAN LA FORZA DELLA CONVENIENZA

€69,00
L. 133.603

**LETTORE DIVX GOLD G100**
•Riproduce formati DVD/DiVX/Mpeg4 CD/MP3/CD-R/CD-RW/Foto CD (jpeg)
•Audio 5+1



€110,99
L. 214.907

**TELEVISORE 21" AMSTRAD TV2140**
•100 memorie
•Autospegnimento
•Prese scart •Telecomando

€649,00
L. 1.256.639

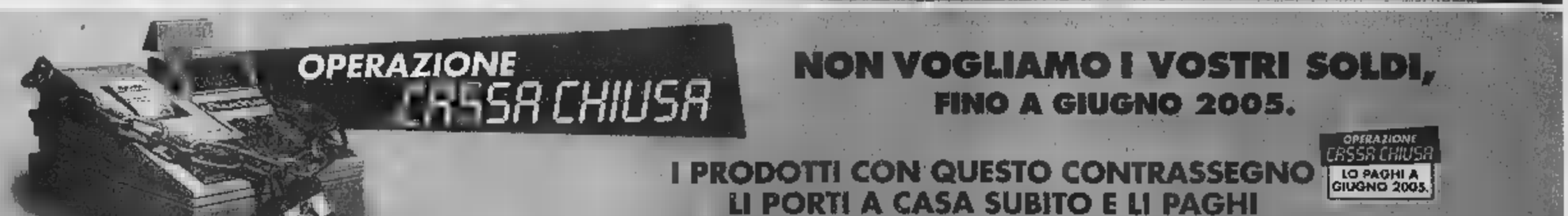
**TELEVISORE 20" LCD AMSTRAD T20**
•Risoluzione 800x600 •Luminosità 450 CD/M2 •2 prese scart
•Collegabile a PC •100 programmi memorizzabili •Televideo •Audio stereo

## SINTONIZZATI SUL RISPARMIO

€1.299,00
L. 2.515.215

**PC OLIDATA VASSANT 7 3200**
•Processore AMD Athlon XP 3200+ •Grafica 128 MB Ge Force FX 5200 LE AGP 8x TV-Out
•Scheda Cyber Link kit video: scheda PCI TV + radio + telecomando e software
•Masterizzatore DVD Dual + /-RW 8x + software
•Lettore DVD 16x + software •Modem 56 k + LAN 10/100 + Firewire
•Audio 5.1 + speaker integrati nel monitor •Mouse ottico + tastiera standard
•Box multimedia Card Reader •Windows XP PE aggiornato Service Pack 1
•Assistenza PC 3 anni a domicilio •Monitor 17" LCD TFT Silver Incluso

**Offerte valide fino al 19 giugno.**




**NON VOGLIAMO I VOSTRI SOLDI,**
**FINO A GIUGNO 2005.**

**I PRODOTTI CON QUESTO CONTRASSEGNO LI PORTI A CASA SUBITO E LI PAGHI A GIUGNO 2005 IN UN'UNICA SOLUZIONE AL PREZZO DEL 2004, OPPURE IN COMODE RATE*.**

OPERAZIONE CASSA CHIUSA LO PAGHI A GIUGNO 2005.

*Vedi regolamento al Punto Cassa/Informazioni

Prezzi, prodotti e finanziamenti validi fino al 19/06/04. Fino ad esaurimento scorte e salvo errori e/o omissioni di stampa. Le foto sono solo rappresentative.

Auchan
L'ipermercato da vivere.

**[illegible] (TO)**
*C.so Susa 301/307*
*Autostrada del Frejus Monginevro uscita Rosta*
*Tel. 011/9502811*

**TORINO**
*C.so Romania, 460*
*Tel. 011/2221311*

**[illegible] REALE (TO)**
*C.so Garibaldi, 235*
*di fronte allo Stadio delle Alpi*
*Tel. 011/4072600*

**VIABILITÀ**

Per domani, il traffico potrebbe essere condizionato da varie manifestazioni. Dalle 9 alle 21,30 in piazza Solferino è prevista «Atrium Summer»; dalle 9 alle 21 in via Mascagni ci sarà la «Festa della terza età»; in piazza San Carlo, domani e domenica ci sarà una manifestazione dedicata alla Sicurezza Stradale. E sempre per domani, è prevista la chiusura di via Fratelli Ruffini nel tratto fra corso Bolzano e via Guicciardini. Saranno anche possibili rallentamenti nelle vie Baiardi, Biglieri, Caraglio, Orvieto, Passo Buole, Richelmy, Tesso, Ventimiglia e Zuretti, oltre che in via Giolitti e in largo Orbassano all'angolo con corso Adriatico.

**FARMACIE**

Orario 7-19,30; Atrio Stazione Porta Nuova. Orario 9-19,30 (12,30-15 battenti chiusi): corso Traiano 73; via Gorizia 133; via Bertholiet 10; corso Grosseto 165; via Fratelli Carle 5; corso Francia 175; corso Potenza 92; pizza Respighi 3; via Antonio Cecchi 54; via Monginevro 105; via Piffetti 31 bis; via Maria Vittoria 3; corso Casale 316. Di [illegible] (19,30-9): corso Belgio 151/B; piazza Massaua 1; via [illegible] 65; [illegible] Vittorio Emanuele 66. Di [illegible] (19,30-22,30): piazza Galimberti 7; via Foligno 69; via San Remo 37; [illegible] Sempione 112; corso Francia 1 bis. Informazioni: 011/65.90.100; www.farmapiemonte.org.

GLI INQUILINI DEL PALAZZO DI VIA TIZIANO INSORGONO: «IN QUESTE SERE NON RIUSCIAMO PIU' A DORMIRE»

# «Fermate quelle partite di pallone»

## Calcio no stop sulla pista per pattini

**Claudio Laugeri**

Quarantaquattro. Nemmeno [illegible] pioni del calibro [illegible] Beckenbauer, Pelé oppure Platini hanno mai collezionato tanti trofei a forma di pallone nella loro carriera. [illegible] dire che Gaetano Nicolosi, 68 [illegible] tecnico tivù in pensione, [illegible] riuscito a mettere insieme quel palmarès restando seduto nel suo laboratorio, una ventina di metri quadrati dove i [illegible]r hanno preso il posto dei saldatori, [illegible] vetrata su via Tiziano, bersaglio quotidiano fino a pochi anni fa di sfere in gomma oppure cuoio sparate pro[illegible] contro [illegible] suo ufficio [illegible] piedi assai poco esperti. E soprattutto, nel pieno di partite organizzate su una pista di pattinaggio costruita davanti alla piscina «Parri» e diventata, però, un campo di calcio. Dove addirittura gli appassionati delle rotelle vengono [illegible] in squadre improvvisate di pedatori meno che dilettanti, con poca mira e grande passione per il rumore. «Non ce la facciamo più, abbiamo chiesto l'intervento del Comune» spiega Tiziana Mantesso, 49 anni, impiegata, [illegible] i promotori della petizione (42 firme) sottoscritta dagli abitanti del palazzo al civico numero 100 di corso Massimo d'Azeglio, all'angolo con via Tiziano. Per lei, quelle partite a pallone sono diventate un incubo. «Quattro anni fa, si[illegible] riusciti a ottenere dal Comune [illegible] rete a recinzione della pista di pattinaggio utilizzata come campo di calcio, ma [illegible] servito a poco - aggiunge -. I palloni volano fuori lo stesso. D'estate, poi, [illegible] le finestre aperte capita di vedere questi "missili" [illegible] in casa. Una volta, ero seduta sul divano e [illegible] pallonata ha sfiorato il televisore. Per non parlare del rischio di ritrovarmi le vetrate in frantumi».

I frequentatori dello «stadio» sono gruppi di adolescenti, arrivano con gli scooter, a piedi, a volte anche in auto. Si ritrovano, giocano anche con poca luce (i lampioni [illegible] per inibire lo spaccio di droga [illegible] stati spenti per scoraggiare i ritrovi calcistici), qualcuno trasforma lo scivolo di accesso alla struttura ideato per i disabili [illegible] una rampa di lancio per prodezze su [illegible] ruota [illegible] ciclomotore. «L'al[illegible] [illegible] hanno giocato e fatto rumore fino alle 4» dice Teresa Chiera, 44 anni, da 16 portinaia del palazzo in rivolta contro i «molestatori della notte». [illegible] proprio l'altra settimana, Tiziana Mantesso ha requisito l'ennesimo pallone. «Due giorni dopo, il [illegible] esterno del mio alloggio sul lato della pista di pattinaggio è stato bersagliato [illegible] arance. E [illegible] la prossima volta fossero sassi?» sgrana gli occhi. Già, perché in seguito a quell'episodio, la portinaia del palazzo ha ricevuto un «regalo»: pneumatici [illegible] sedili squarciati della «Punto Gt» appena acquistata. «Un danno di 3-4 mila euro» racconta. E aggiun[illegible]: «Certo, [illegible] posso [illegible] nessuno [illegible] momento che [illegible] ho visto. Però, mi sembra una strana coincidenza che il danno sia stato causato proprio dopo l'ennesima discussione con alcuni giovani. Avevano buttato [illegible] pallone sul balcone di una signora e volevano che aprissi l'alloggio per andarlo a prendere. Ho spiegato che non era possibile. Il mattino dopo, ho trovato l'auto in quelle condizioni».

Negli ultimi 15 anni, quella pista di pattinaggio è diventata un «mini-market» della droga, un rifugio per extracomunitari (con tanto di latrina, poi bonificata) e stadio improvvisato. [illegible] presidente della Circoscrizione, Cesare Formisano, ci ha promesso che da dicembre diventerà un giardino con giochi per bambini - aggiunge Tiziana Mantesso -. E per quest'estate, dovrebbero arrivare alcune "barriere" provvisorie per inibire il gioco del calcio». La donna sospira. Pensa a tutte le volte che [illegible] [illegible] pullman [illegible] [illegible] fermata ha alzato lo sguardo in direzione delle finestre di [illegible]. Sperando ogni volta di [illegible] ritrovare il vetro in frantumi. Un incubo. Forse, quest'estate sarà un po' più serena.

La pista di pattinaggio di via Tiziano: la sera diventa un campo di calcio

MENTRE I DOCENTI PRECARI SONO ALLE PRESE CON LE DOMANDE PER LE GRADUATORIE DOPO LE MODIFICHE

# Esame di stato, conto alla rovescia per 15 mila

## Lunedì si riuniscono le commissioni, mercoledì italiano, giovedì seconda prova

**Maria Teresa Martinengo**

E' domani il giorno in cui l'esame di stato 2004 prende realmente il via. Da Torino, i preziosi plichi dal contenuto [illegible] secreto (con [illegible] tracce delle prove) partiranno [illegible] volta delle diverse province piemontesi, dove saranno depositati [illegible] commissariati fino all'alba di mercoledì 16, giorno dedicato allo scritto di italiano. La prova differenziata a seconda degli indirizzi si terrà giovedì 17 e la terza, diversa in ogni singola classe, lunedì 21. Lunedì 14, invece, tutte le [illegible] commissioni si riuniranno per [illegible] la documentazione dei candidati [illegible] accertarne la regolarità. I presidenti di commissione (i soli esterni rimasti, uno per istituto) si presenteranno quel giorno nelle rispettive sedi.

[illegible] Torino sono 15.032 (di cui [illegible] privatisti, nel 2003 erano 14.600 [illegible] 901) [illegible] studenti impegnati nelle prove. In Piemonte [illegible] 28.064. Le commissioni, negli istituti torinesi, sono 830 e 166 i presidenti. I dati della Direzione regionale dell'Istruzione indicano poi che in Piemonte i candidati interni dei licei e quelli degli istituti tecnici sono praticamente equivalenti (10.041 [illegible] 10.659). Al liceo classico i candidati sono 1388, allo scientifico 4736 [illegible] 3825 negli indirizzi sperimentali. I ragazzi che aspirano al diploma negli istituti professionali - le scuole più nell'incertezza in attesa di sapere che cosa avverrà di loro con la riforma - sono invece 5.079. A vegliare sulla regolarità delle procedure e pronta ad intervenire in caso di Sos dalle [illegible] c'è la consueta équipe di ispettori. In occasione dell'apertura delle buste, poi, mercoledì, [illegible] direttore regionale del Miur Luigi Catalano andrà in un istituto - [illegible] per il primo giorno di scuola - a dire [illegible] «in bocca al lupo» simbolico a tutti gli studenti impegnati nel gran finale. Gran finale, oggi, invece, per gli scrutini delle classi I-IV: stasera compariranno gli ultimi tabelloni con i risultati.

Ancora in altomare, invece, le questioni legate all'assetto degli organici per [illegible] prossimo [illegible] scolastico. Se la Direzione regionale conteggia in circa 750 i posti in [illegible] in organico di diritto, Cgil, Cisl e Uil Scuola [illegible] stimano almeno il doppio. «Finora nella secondaria [illegible] sono [illegible] conteggiate le cosiddette "ore residue", cioè quegli spezzoni [illegible] a luglio, quando si affronterà la questione dell'organico di fatto, dovranno invece venire a galla», dice Enzo Pappalettera, segretario Cisl Scuola del Pie[illegible]

Ieri le sedi dei sindacati hanno ricevuto centinaia di visite e di telefonate [illegible] docenti precari che - in base alle modifiche apportate dal Parlamento al testo del decreto convertito in legge - devono integrare la doman[illegible] di immissione nelle graduatorie, presentate entro [illegible] 21 maggio, [illegible] altre indicazioni sulla loro carriera (dal servizio nelle scuole di montagna a quello prestato per classi di concorso differenti). «Tutto questo modificherà sostanzialmente le situazioni - dice Pappalettera - e impedirà di procedere alle nomine a luglio» E' di ieri la notizia che i docenti interessati (di[illegible] migliaia nella nostra regione) hanno sette giorni in più (fino al 21 giugno) per presentare [illegible] integrazioni.

PETIZIONE PRESENTATA IN COMUNE

# Novecento firme contro le antenne nate a Santa Rita

Il quarti[illegible] di Santa Rita si ribella. Con una petizione: 942 firme, raccolte contro le antenne per la telefonia cellulare di penultima (Gsm) e ultima (Umts) generazione. Era già accaduto in altre zone della città, dalle Vallette al Lingotto, persino con manifestazioni di piazza. Iniziative con successi alterni, anche perché il «decreto Gasparri» ha spianato la strada a queste [illegible]gie ritenute indispensabili al progresso delle comunicazioni. «Da un punto di vista tecnico, comunque, le antenne per l'Umts hanno emissioni di onde elettromagnetiche molto più basse delle antenne per la rete Gsm» hanno sempre detto alla Tim. Ma la gente non è d'accordo. «Abito in corso Sebastopoli 234 e da qualche mese hanno montato un'antenna di quel tipo sul palazzo di fronte al nostro - dice Domenica Camisassa, 70 anni, ospite nella sala capigruppo del Consiglio comunale [illegible] l'iniziativa "Diritto di tribuna" -. E questo è accaduto dopo che siamo riusciti a imporre la nostra volontà, evitando che sistemassero quell'antenna sul tetto del nostro condominio. Sarà una coincidenza, ma [illegible] quel momento ho proble[illegible] d'insonnia, ho dolori agli occhi e all'intestino. E poi, ho anche la [illegible]ne che quelle emissioni abbiano picchi in momenti diversi».

«Abito con mio marito e mia figlia nel condominio dove hanno collocato l'antenna, al [illegible] di corso Sebastopoli - dice Liliana Rigoli, 75 anni -. I tecnici hanno fatto passare i cavi nella "canna" dei rifiuti del palazzo, chiusa pochi [illegible] fa. In casa abbiamo un computer, appoggiato [illegible] a un paio di metri dalla parete che confina con quella "canna". Ci crede se le dico che il computer si accende da solo? Le prime volte, [illegible] spaventati, poi abbiamo deciso di spegnerlo staccando la spina dalla presa [illegible] corrente, per essere più sicuri. Avevo un'altra figlia, morta di tumore. N[illegible] posso dire che la causa sia quell'antenna, ma nemmeno il contrario».

«L'Organizzazione mondiale della Sanità ha sancito il "principio di precauzione", che dovrebbe [illegible] rispettato - dice l'ingegner Lucio Caruso -. In quella zona di corso Sebastopoli ci sono una mezza dozzina di scuole e svariate antenne sistemate a poca distanza. Ciascuna può emettere [illegible] quantità di volt per metro dieci volte superiore a quella necessaria per consentire [illegible] soddisfacenti. Bisogna che il Comune faccia la sua parte per limitare queste emissioni, anche se la normativa nazionale consente limiti più alti». Qualcuno, poi, ricorda anche il «superinquinamento» elettromagnetico del Colle della Maddalena, finito anche all'attenzione del procuratore aggiunto Raffaele Guariniello. «Emissioni [illegible] mila volte superiori a quelle di Santa Rita, causate da impianti collocati su terreni di proprietà del Comune di Torino» s'infiamma Silvio Corno, del dipartimento di Energetica del Politecnico. Ha spedito un dossier di accuse alle Autorità sanitarie. Presto, arriverà anche in procura. (c. l.)

**BOLLETTINO METEO** LIGURIA - VALLE D'AO[illegible] A CURA DI METEO ITALIA - www.meteoitalia.it

IL SOLE
Sorge alle ore 5 e 42 minuti; culmina alle ore 13 e 29 minuti, tramonta alle ore 21 e 16 minuti

LA LUNA
Si leva alle ore 2 e 37 minuti; cala alle ore 15 e 1 minuto

**OGGI** Al mattino tempo buono su tutti i settori, salvo nubi sparse in prossimità dell'arco alpino. Nel corso della giornata ulteriore aumento della nuvolosità sui settori alpini, con possibilità di qualche temporale tra il pomeriggio e la sera sull'alto [illegible]. Sulle pianure passaggio di nubi medio-alte a partire dalle [illegible] centrali del giorno, senza fenomeni. Temperature in lieve calo. Venti deboli.

**DOMANI** Al mattino addensamenti su Liguria e arco alpino, con basso rischio di fenomeni. Tempo buono altrove. In giornata dissoluzione degli addensamenti in Liguria e tendenza ad aumento della nuvolosità su Biellese, alto Vercellese e Novarese, con qualche temporale prima di sera. Isolati temporali saranno possibili anche su Cuneese e Alpi Marittime, limitatamente alle ore pomeridiane. Temperature in lieve calo. Venti moderati.

emac
VENDITA E INSTALLAZIONE
BATTERIE PER AUTO-MOTO
CARRELLI ELEVATORI
NUOVA SEDE
Via F.lli Cefrano, 11/13 - Moncalieri
Tel. 011.6474470 ra, Fax 011.6474469
info@emac.to.it
PUNTO VENDITA
C.so Savona, 18 - Moncalieri
Fax 011.642234
EXIDE TECHNOLOGIES
TUDOR

IDROCENTRO
www.idrocentro.com
WorldWideDistributor

L'assessore comunale di Torino Roberto Tricarico

## La Consulta: «Stop alle nuove proroghe degli sfratti»

Stop alla proroga degli sfratti a tutela degli inquilini più svantaggiati. Il monito verso il legislatore è firmato dalla Corte Costituzionale. La notizia, ieri, ha riproposto la spaccatura fra le associazioni dei proprietari ed i sindacati inquilini, preoccupati delle conseguenze. Nel mezzo il Governo, disponibile a studiare iniziative con il coinvolgimento di Regioni e Comuni. Tre le proposte abbozzate ieri da Ugo Martinat, viceministro alle Infrastrutture: i contratti di affitto stipulati dagli enti locali a ruolo a conduttori, per soddisfare esigenze abitative di carattere transitorio; la possibilità di destinare una piccola quota dell'Ici al sostegno degli sfrattati; il potenziamento della dote finanziaria dei buoni di altri 120 milioni, oltre ai 246 che già si trovano in Finanziaria. Soluzioni che hanno già provocato le prime reazioni degli enti locali, preoccupati dalla prospettiva di dover fronteggiare da soli a quasi un'emergenza dalle ricadute imprevedibili. «La sentenza della Consulta prefigura un quadro di tensioni inimmaginabili - protesta l'assessore comunale Roberto Tricarico (Edilizia pubblica) -. E quel che è peggio è l'atteggiamento del Governo, anche in questo propenso a girare il problema agli enti locali. Serve una risposta forte». Secondo la Corte, le proroghe della sospensione degli sfratti a carico di inquilini particolarmente deboli (anziani e portatori di handicap) non possono essere infinite. Altrimenti in futuro potrebbero sottrarsi alle proposte censure d'illegittimità costituzionale». Significa che la proroga in vigore, fissata alla fine del mese, rischia concretamente di essere l'ultima. Manco a farlo apposta, a Torino la notizia della sentenza ha coinciso con la conferenza stampa indetta dai sindacati inquilini (Sunia, Sicet, Uniat) per lamentare l'assenza di una politica per la casa da parte del Governo e chiedere il rinnovo del blocco degli sfratti a sostegno delle famiglie economicamente più deboli.

## IN BREVE

**BOSCOMERO, CAMION.** Si è trovato di fronte un'auto che aveva appena effettuato un sorpasso azzardato: per evitare l'impatto, l'autista un camion Iveco che trasportava giornali è finito fuori strada, senza conseguenze. E' successo nel tardo pomeriggio di ieri sulla ex statale 460 all'altezza dello svincolo con la provinciale per Rivarossa. Il mezzo è finito nel prato che costeggia la strada. Il conducente è riuscito ad uscire dall'abitacolo e a chiamare gli agenti di polizia municipale di Rivarolo.

**AVIGLIANA.** Se la caverà in pochi giorni il motociclista che si è schiantato contro un'auto in Laghi di Avigliana. A.C. 17 anni di Avigliana, viaggiava sul suo in direzione del semaforo dell'ospedale, quando è finito contro una Fiat Ulisse che stava girando a sinistra. Sono intervenuti i vigili urbani, l'elisoccorso e con un'ambulanza è stato trasportato all'ospedale di Rivoli.

**CAPRIOLO.** Ieri mattina i vigili del fuoco distaccamento di Susa hanno salvato un piccolo capriolo da morte sicura. E' stato raccolto alla periferia della città di Susa vicino alla strada che sale verso il Pian del Frais. Camminava a stento da pochi giorni ed era ferito ad una zampa. E' stato poi portato presso una famiglia di Novaretto che cura animali selvatici feriti in collaborazione con i veterinari dell'Asl5.

**SFILATA.** Al fine di raccogliere fondi da destinare alla costruzione di un Ospedale a Capoverde, in Africa, domani, ore 21, in piazza della Repubblica a Chivasso si terrà la manifestazione «Moda le stelle». In passerella una ventina di modelle, personaggi dello sport e della televisione.

**D'ORO.** Appuntamento domani, ore 21, a Brusasco, presso il Satti, per l'ottava edizione dello Zucchino d'Oro, gara canora organizzata dall'Oratorio e dal Comune riservata ai ragazzini dai 5 ai 14 anni.

Il Comune di Cavagnolo ha stanziato 5 mila euro per ripristinare le chiesa parrocchiale dei SS. Eusebio e Secondo, danneggiate recentemente da un temporale.

**VEROLENGO, CANZONI.** «Provaci anche tu» il titolo della gara canora di musica che terrà domani, alle 21, presso l'Oratorio di Borgo Revel di Verolengo, organizzata dal Gruppo Arcobaleno.

IVREA IL PAESE SCOSSO DOPO UN ALTRO TENTATIVO DI SUICIDIO DA PARTE DI UNA GIOVANE MAMMA

# Viene sfrattato e cerca di uccidersi

## Salvato dall'ufficiale giudiziario che porta la notifica

**Antonio Gismo**

Sapeva che alle nove in punto alla porta avrebbe bussato l'ufficiale giudiziario per mettere in atto lo sfratto esecutivo. Era l'ultimatum voluto dal proprietario di casa e notificato dal Tribunale di Pinerolo al quale si era arrivati dopo inutili solleciti di pagamento. Ma R.B. 47 anni, senza lavoro fisso, una vita fatta di solitudine, senza una famiglia, unico conforto un bicchiere di vino per cercare di superare i momenti più difficili, non ha voluto subire ancora un colpo difficile da buttare giù e così, di aprire la porta dopo una notte di tormento, ha impugnato un coltello e con determinazione se lo è infilato nel fianco. La tragedia è solo sfiorata, e salvarlo quasi per segno del destino è stato proprio l'ufficiale giudiziario, Nicola Piana, giunto sul posto con il proprietario della casa, l'avvocato ed il fabbro che era pronto per aprire la porta se l'uomo avesse rifiutato dall'alloggio, ad avvertire i carabinieri. Quando pochi minuti dopo il maresciallo Graziano La Serra, che con altri due militari si è presentato nell'alloggio di Scalenghe in via Pinerolo, ha udito dei gemiti che provenivano al di là della porta, tutti hanno avuto la certezza che nell'alloggio R.B. stava cercando di uccidersi: sfondata la porta, l'uomo è trovato disteso sul letto con ancora il coltello piantato nel fegato. E' stato richiesto l'intervento dell'elicottero 118, ma il medico quando ha visto la gravità della lesione, per evitare un'emorragia, non ha tolto la lama dalla ferita ed ha fatto trasportare l'uomo all'ospedale Agnelli Pinerolo, dove è stato sottoposto ad un intervento chirurgico. La prognosi è riservata.

Questa notizia ha scosso la piccola comunità di Scalenghe, che solo poche ore prima era stata testimone di un altro drammatico tentativo di suicidio. Una giovane donna, A.M., anni, residente a Torino, che poco si trasferita in via Belmondo, dopo che finita la relazione con l'uomo dal quale aveva avuto una bambina tre anni (la donna aveva già avuto da un altro matrimonio un bambino di sei anni), ha cercato di togliersi la vita aprendo i rubinetti gas. Ed ancora una volta lo si deve al tempestivo intervento dei carabinieri, e per l'esattezza proprio del carabiniere di quartiere, questa mamma è stata salvata. La puzza di gas ha allarmato i vicini, che sapevano del momento difficile che A.M. stava attraversando. Sfondata la porta, la donna stato di incoscienza, è stata portata al reparto psichiatrico dell'ospedale Agnelli di Pinerolo.

L'uomo e la donna che hanno di uccidersi sono ricoverati all'Agnelli

Le auto bruciate e il palazzo danneggiato

PINEROLO LE FIAMME DI UN'AUTO BRUCIATA INTACCANO I MURI, GLI INQUILINI SCAPPANO IN STRADA

# Paura nello stabile per un incendio

**Diego**

E' stata una notte movimentata e piena di paura, quella di ieri, per diverse famiglie che abitano in via Gramsci alla periferia di Gassino Torinese: un incendio ha completamente distrutto due macchine, danneggiato una terza e intaccato uno stabile di 8 alloggi al numero civico 7, proprio davanti al quale erano parcheggiate le auto. Una terza auto è stata salvata per il tempestivo intervento del padre del proprietario che è riuscito a spostarla, rischiando parecchio. «Erano le 2,30 quando stato svegliato da alcune esplosioni simili allo scoppio di un pneumatico e, sollevata la tapparella, ho visto solamente lingue di fuoco alte oltre dieci metri e un fumo nerastro - ha raccontato ancora terrorizzato Giuseppe Fabbri, 53 anni -. Ho detto a mia moglie di chiamare subito i vigili del fuoco. Ho preso le chiavi della "Bravo" di mio figlio Mirko, che si trova via per lavoro, e mi sono precipitato in strada a spostarla. Uscito dallo stabile ho trovato due macchine completamente fuoco e un fumo irrespirabile. Ho affrontato il fuoco e con non poche difficoltà sono riuscito a spostare la macchina. Non andava in moto, credevo bruciare dentro in quanto per le chiusure centralizzate si aprivano più le porte. Sono stati attimi drammatici».

L'incendio è partito dall'Opel Tigra di un marocchino, che con altri coetanei da due settimane sono venuti ad abitare al secondo piano dello stabile. Una vendetta? Difficile al momento dare una risposta. Sono in corso indagini da parte dei carabinieri di Castiglione. «In quel appartamento è un andirivieni di extracomunitari, non si capisce più niente», dicono alcuni inquilini

In breve tempo le fiamme hanno avvolto completamente anche la «Tipo» di Rodolfo Bolognesi, 33 anni, parcheggiata e danneggiato la fiancata sinistra dell'Opel Astra di Marco Meinardi, 34 che si trovava poco distante.

L'incendio si è propagato velocemente e il forte calore che si è sprigionato ha completamente fuso due tapparelle di plastica dell'alloggio al piano terreno che non è abitato e anche la vernice delle ringhiere del balcone superiore di Giuseppe Fabbri e quello del secondo piano di Emanuela Riva. Il fumo nerastro è entrato anche negli appartamenti. Gli inquilini stabile tutti in strada. Sul posto sono intervenuti in forza i Vigili del fuoco di Torino Stura ed i volontari di Chivasso. Il rapido dei pompieri, con potenti getti d'acqua, ha fatto sì che l'incendio non si propagasse allo stabile e alle altre diverse macchine in sosta.

CORIO NON SI FERMA LA SCIA DI INCIDENTI SULLE STRADE DEL TORINESE

# Motociclista perde una gamba

## L'uomo, di Cafasse, si è scontrato con un'auto

Non si ferma l'impressionante scia di incidenti motociclistici sulle strade del Torinese. L'altra notte Danilo Perotti, un rappresentante di 55 anni di Cafasse, si è schiantato contro un'auto mentre era in sella alla Suzuki 650. Perotti è vivo, ma, nell'urto si è amputato la gamba sinistra. Stavolta, per i medici non è stato possibile reimpiantare l'arto, completamente spappolato sotto il ginocchio. Come era avvenuto una settimana fa per Massimo Zambito, un centauro 28 anni di Caselle che si è tranciato la gamba destra in seguito allo scontro con una jeep. «Nell'ultimo periodo anche noi abbiamo notato l'aumento di questi gravi incidenti lesioni nette degli arti - ammette il dottor Bruno Battiston, coordinatore del gruppo interdivisionale di microchirurgia del Cto -. Ma al momento non possiamo fare statistiche o confronti prendendo in considerazione solo gli infortuni di questi mesi del 2004, molti sono infatti dovuti alla fatalità».

Anche le cause che hanno provocato lo scontro avvenuto località Rosello di Traves intorno a stanno cercando di ricostruirle i carabinieri di Corio e di Viù. Di certo c'è che Danilo Perotti, diretto verso Lanzo, nell'affrontare curva ha perso il controllo della sua Suzuki e si è schiantato contro la Fiesta guidata Lucietta Giacoletto, anni di Traves, proveniva dalla direzione opposta. Un impatto molto violento. La donna è dalla macchina illesa mentre il motociclista è rimasto sull'asfalto, ferito, cosciente. I primi soccorritori si sono subito accorti il centauro si letteralmente «strappato» l'arto sinistro e hanno cominciato a cercarlo ovunque. Poco dopo al chilometro della strada provinciale numero 1 sono arrivati i medici e gli infermieri del 118, della Croce Rossa e i vigili del fuoco di Lanzo. Proprio questi ultimi, con l'impiego delle torce e seguendo delle tracce di sangue, riusciti a localizzare il piede del motociclista che era finito in una scarpata che degrada fino Stura. Così si calati nello strapiombo, hanno recuperato l'arto e sistemato nel ghiaccio, poi volati all'ospedale civile di Ciriè. Ma tentare la gamba praticamente impossibile. Per Perotti, ricoverato nel reparto di rianimazione, la prognosi anche a causa di altre fratture riportate su tutto il corpo. [g. gia.]

IVREA MARTEDÌ SERA SUBITO DOPO IL COLPO

# Morto sulla Torino-Aosta il rapinatore del Borghetto

Danilo Castelletti, 27 Cascinetta, morto nell'incidente stradale di martedì sera sulla Torino-Aosta, all'altezza di Volpiano, sarebbe stato l'autore della rapina, avvenuta poche ore prima, ai danni dei titolari dell'agenzia «Professione casa» nel quartiere Borghetto, a Ivrea. Sono stati gli stessi proprietari, Marco Taulino e Luigi Andorno a dare la conferma ai poliziotti riconoscendo Castelletti sulle foto segnaletiche.

C'è di più: Donato Colonna, 40 anni, di Torino, titolare dell'agenzia immobiliare «Tecnocasa» di corso Nigra ha raccontato ai carabinieri che uomo, poi riconosciuto dalle foto Danilo Castelletti, martedì intorno alle 19,15 - 19,30 era nel suo negozio. «Mi ha puntato contro una pistola ma io ho reagito, gli ho preso il braccio e gli ho fatto cadere l'arma. A quel punto lui mi ha chiesto scusa, mi ha giurato che era solo uno scherzo, urlava che lo lasciassi andare via. Così ha raccolto la pistola ed è scappato». Fallito il colpo, Castelletti avrebbe poi percorso pochi metri e raggiunto l'agenzia «Professione casa». Poi, con i 780 euro, frutto della rapina, sarebbe salito sull'Audi A4 Avant. Dove abbia trascorso le ore prima di imboccare l'autostrada per Torino nessuno è in grado di dirlo.

L'unica certezza è che Castelletti, poco dopo le 23,30, tentato di sorpassare belga che viaggiava sulla prima corsia e che la velocità mantenuta fosse molto elevata. A quel punto con la parte anteriore dell'auto ha toccato il rimorchio, l'Audi A4 è capottata e ha percorso oltre 150 metri pattinando sull'asfalto con il tettuccio e superando addirittura l'autoarticolato. L'uomo era morto sul colpo. Oggi sul corpo di Castelletti verrà effettuata l'autopsia.

## [redacted]ILANCIO DELLA SCUOLA

Il Liceo Monti dove sorgerà il nuovo edificio con aule, laboratori, aree verdi e parcheggi

### Chieri, aperto il cantiere della nuova città degli studi

■ Una città degli studi per 1700 studenti. A Chieri è partita la realizzazione [redacted] progetto del [redacted] polo scolastico. Sull'area [redacted] liceo Monti e del professionale Vittone sorgeranno un edificio nuovo di zecca, con una trentina di aule, laboratori d'informatica, topografia, chimica, fisica, una palestra e poi aree verdi [redacted] parcheggi. Le strutture scolastiche già esistenti saranno completamente ristrutturate. Insomma un campus all'americana come nelle città universitarie d'oltreoceano. Il cantiere ha aperto i battenti in questi giorni. Qui verranno trasferiti anche l'istituto per il turismo Lagrange e lo storico liceo classico Balbo, dove insegnò anche un giovanissimo Augusto Monti. Nella rivoluzione didattica degli istituti superiori anche le strutture scolastiche si adeguano. Il Balbo occuperà la sede dell'istituto professionale Vittone che nel giro di valzer dei cambiamenti traslocherà [redacted] nuovo edificio in costruzione insieme al Lagrange. Il progetto, coordinato [redacted] Sergio Moro è realizzato dalla Provincia, che ha stanziato 6.847.000 euro, ridisegna la mappa delle scuole superiori a Chieri. «Si tratta di quasi 6.800 metriquadri complessivi tra aule e servizi, bar compreso - spiega uno [redacted] progettisti, Giovanni Rosano -, oltre [redacted] 700 metriquadri per la palestra che può essere divisa [redacted] due zone distinte da un telone». L'esterno sarà in blocchetti gratuluti color crema.

Gli studenti [redacted] sono stati a guardare. La nuova città degli studi è addirittura diventata [redacted] d'esame per i ragazzi della [redacted] geometri. [redacted] problemi d'affrontare [redacted] futuro [redacted] polo scolastico è la viabilità. Già oggi la didatticissima [redacted] Montessori, su sui si affacciano Monti e Vittone, è molto trafficata. Auto, scooter e soprattutto una ventina [redacted] pullman che ogni mattina trasportano qui centinaia di allievi. In calendario c'è già l'allargamento di [redacted] Buttigliera e di via Campanella, ma non basta. Gli studenti della [redacted] hanno realizzato progetti per la soluzione della viabilità, incluso i parcheggi. E hanno fatto le cose per bene. «Abbiamo contattato la Provincia, il Comune per sapere quali [redacted] i terreni espropriabili - spiega Emanuele Mannisi, [redacted] anni, 5°A -. [redacted] ciascuno di noi ha realizzato una planimetria». Ad esempio ipotizzando area parcheggio o isole di traffico riservate ai pullman. Look alternativo, orecchino, sa il fatto suo. «Invece di lavorare su idee astratte ci siamo misurati [redacted] una realtà concreta» conclude [redacted] punta d'orgoglio. E da grande? «Farò l'architetto».

GRUGLIASCO FIRMATO L'ACCORDO DI PROGRAMMA FRA IL RETTORE DELL'UNIVERSITA' [redacted] IL SINDACO

# «Il Polo scientifico sarà qui»

## Bertolino: un campus all'altezza dell'Europa

**Patrizio Romano**

Il polo scientifico a Grugliasco? «Una scelta irreversibile e definitiva», così la definisce [redacted] toni pacati, ma fermi, il Magnifico rettore Rinaldo Bertolino. E ieri, a conferma [redacted] ciò, ha firmato, insieme al sindaco Marcello Mazzù, l'accordo di programma. «Ho la preoccupazione che su un programma [redacted] tale impatto, che promuove un'Università moder[redacted] [redacted] europea, qualcuno torni indietro - stigmatizza -, [redacted] che singole persone o facoltà siano colte da nostalgia per le vecchie sedi». Insomma, [redacted] questa decisione non si fa retromarcia. «Siamo qui - conclude - a rassicurare che [redacted] Polo scientifico [redacted] farà [redacted] Grugliasco».

Un campus universitario che, dopo l'arrivo delle facoltà di Agraria e di Veterinaria qualche anno fa, vedrà aggiungersi anche Farmacia [redacted] Scienze matematiche, naturali e fisiche. Passando dalle attuali 2500 presenze [redacted] circa 12 [redacted]. «Un terzo della nostra città - afferma Mazzù - per questo è un momento storico, perché prevede il sorgere di una nuova città». E un progetto preliminare [redacted] già [redacted] stilato. «Ora si deve realizzare quello definitivo e stabilire i tempi di esecuzione lavori - spiega l'asses[redacted] Viotti -. E come sempre opereremo [redacted] concerto con l'Università».

A pensare le nuove facoltà saranno chiamati i migliori architetti. «Non vogliamo dei capanno[redacted] ma un'architetture importante - conferma Roberto Chiabrando vicerettore -, per questo il bando sarà internazionale: per avere un'Università rivolta all'Europa». L'impegno di spesa previsto è consistente: più di 200 milioni di euro. «Non pensavamo di riuscire [redacted] metterli insieme - confessa Bertolino -, abbiamo firmato accordi di p[redacted] con il ministero e la Regione, fatto due convenzioni con [redacted] Fondazioni San Paolo e Crt e un mutuo con la Banca Europea, per raggiungere l'obiettivo».

E nel progetto di massima si vedono già disegnati, sui [redacted] mila metri quadrati dell'[redacted] Ospedale psichiatrico, la fermata della ferrovia e all'ingresso la biblioteca e gli uffici, affiancati da locali per il relax come bar e ristorante, e poi le circa 40 strutture per accogliere le aule [redacted] i dipartimenti. «Le ruspe dovrebbero iniziare [redacted] scavare [redacted] 2005 - precisa [redacted] direttore dell'ufficio tecnico Piero Corvaglia -, se tutto procede secondo i piani». E la prima facoltà a vedere la luce sarà quella [redacted] Farmacia. «Poi, se il modello realizzato è praticabile e supera il vaglio - afferma Chiabrando - si passa agli altri».

[redacted] progetto che ha visto il lavoro in sintonia del Comune e dell'Università. «Perché il nostro piano è quello di crescere come città della formazione - aggiunge il sindaco -. Infatti, insieme [redacted] queste due [redacted] facoltà stiamo vedendo nascere il Villaggio dei media, che passerà poi all'Università». A seguire con attenzione la firma dell'accordo di progr[redacted] i due presidi Carlo Girardi e Bruno Giau, che poi, nel pomeriggio, hanno dedicato il blocco delle sale operatorie di veterinaria a Pietro Sartoris, docente di clinica chirurgica.

Il plastico del polo universitario scientifico che sorgerà a Grugliasco

IN [redacted]

■ **PENDOLARI, PROTESTE.** Protestano i pendolari della linea Milano-Torino, che ieri sera hanno approfittato dell'Eurostar in partenza dalla Stazione Centrale per rimediare al ritardo del solito Interregionale (40 minuti) [redacted] non perdere le coinciden[redacted] Nonostante l'autorizzazione richiesta alla Direzione commerciale di Trenitalia, il personale viaggian[redacted] dell'Eurostar [redacted] è opposto ad accogliere i pendolari, esigendo il supplemento di 15 euro. E quando i 150 passeggeri sono saliti a forza, ha [redacted] la Polfer di Torino per una raffica [redacted] multe che, fortunatamente, non c'è stata. Episodio che, lamentano i pendolari, la dice lunga circa il servizio sulla linea.

■ **[redacted], IN MANETTE.** I carabinieri della stazione di Venaria han[redacted] arrestato la [redacted] notte cinque [redacted] Gli extracomunitari sono stati sorpresi dai militari [redacted] appena rubato e sistemato su un furgone [redacted] macchinari usati in un cantiere di corso Alesandria.

■ **VENARIA, [redacted]** Si era appena seduta in macchina quando un malvivente ha spaccato il vetro della portiera ed ha arraffato la borsa che era sistemata sul sedile del passegge[redacted]. Il fatto [redacted] avvenuto ieri [redacted] alle 13 in corso Matteotti, a Venaria. Gli autori sono poi fuggiti [redacted] Torino facendo perdere le tracce.

■ **CHIANOC[redacted]** Ancora un furto presso il magazzino di elettrodomestici Unieuro di frazione Vernetto, 10. Ignoti ladri acrobati [redacted] saliti su una tettoia, hanno sbulmato un'inferriata di una finestra, sfondato il vetro e quindi sono entrati senza azionare l'antifurto perimetrale. Alle 2,30 [redacted] però l'allarme interno e gli agenti [redacted] Telecontrol di Rivoli avvisavano i carabinieri del nucleo radiomobile di Susa. Prima dell'arrivo dei militari però i ladri riuscivano a fuggire con diver[redacted] computer palmari e portatili da ufficio.

■ **SAN MAURO, ANZIANI.** Pomeriggio di festa oggi per gli anz[redacted] Circolo Gruppo Alpini di San Mauro, presso il Parco Einaudi. Alle 16, l'assessorato alle Politiche Sociali ed il Consiglio Seniores organizzano una gara di carte a scopa. Domani, sempre alle 15, appuntamento presso il Circolo Sant'Anna, in [redacted] Dora 21, per una gara di carte [redacted] pinnacola a tempo.

■ **RIVAROLO, [redacted]** Paura, ieri [redacted] per un bambino di diciotto mesi che è caduto e ha battuto la testa mentre stava giocando con la sorellina in soggiorno. Per il piccolo e la sua famiglia soltanto un grande spavento, ma è comunque stato trasportato con l'elisoccorso all'ospedale Regina Margherita di Torino per accertamenti. L'incidente [redacted] avvenuto in pieno centro, in un alloggio al terzo piano del palazzo Vicario di via San Francesco d'Assi[redacted].

MONCENISIO INCIDENTE

### [redacted] secondo motociclista

E' salito a tre vittime il grave bilancio di quei due incidenti di motociclisti di sabato scorso [redacted] tornanti che da Susa salgono verso il valico del Moncenisio. Anche Roberto Bertè, 27 anni, residente a Venaria [redacted] 4/a ieri è morto nel reparto rianimazione del Cto di Torino dove [redacted] stato ricoverato in gravissime condizioni. L'incidente era accaduto alle [redacted] sulla statale 25 del Moncenisio a due chilometri dal confine con la Francia. Roberto Bertè stava scendendo verso [redacted] alla guida di una Kawasaki di grossa cilindrata ed affrontando una curva [redacted] sinistra [redacted] investito [redacted] violenza da un altro centauro che saliva verso il valico: Giacinto Perrone, 37 anni residente in piazza Rivo[redacted] a Torino, morto sul colpo. Secondo i primi accertamenti dei carabinieri di Susa, Perrone dopo aver percorso un piccolo rettilineo, nell'affrontare una curva, avrebbe invaso la corsia opposta. Nel prossimo weekend [redacted]binieri e polizia effettueranno [redacted] controlli sulle due statali della valle di Susa.

RIVOLI

### [redacted] in città a 170 all'ora [redacted]

«Vado al massimo», questo deve essere il motto di R.S., [redacted] di Torino, fermato la [redacted]sa dagli agenti del commissariato [redacted] Rivoli mentre sfrecciava per la città. La pattuglia ha notato due auto che gareggiavano su corso Francia: una Golf e una Punto Gt. Quando i due si [redacted] dei poliziotti hanno pigiato ancora di più sull'acceleratore e [redacted] separati, prendendo direzioni diverse. Agli agenti non è rimasto che seguire uno dei due. [redacted] accesi i lampeggianti [redacted] la sirena hanno [redacted] tallonare la Punto. «Un inseguimento che ha toccato punte di 170 km all'ora - [redacted] il vicequestore Alessandra Faranda - e il giovane, per dileguarsi, ha anche spento i fari e bruciato [redacted] semafori [redacted] Ma alla fine [redacted] avuto la peggio. Dopo una curva, è andato a sbattere contro un palo. E' iniziato così il suo calvario: ritiro della patente, confisca dell'auto, multa [redacted] 1200 euro e denuncia per aver gareggiato in [redacted] e non [redacted] fermato all'alt. [redacted] massimo, ovvio, [redacted] nel suo stile.

[redacted] LA SPESA A CARICO DELLA PROVINCIA. L'OPPOSIZIONE CONTRARIA AGLI ESPROPRI DI TERRENI

# Variante, il progetto [redacted]

## Collegherà il capoluogo evitando l'abitato di Beinasco

**Giuseppe Legato**

Il via libera al progetto definitivo [redacted] variante alla strada provinciale 143 che collegherà Torino con Orbassano attraverso la frazione di Borgaretto, è arrivata nell'ultimo consiglio comunale. La strada, [redacted] cui realiz[redacted] completamente [redacted] carico [redacted] Provincia, prevede un tracciato lungo quasi [redacted] chilometri e attraverserà tre Comuni: Orbassano per 1344 metri, Beinasco per 2750 metri [redacted] Nichelino per [redacted] metri. Avrà una corsia per [redacted] marcia e lungo di [redacted] costruite sette rotonde di cui due sul territorio orbassanese: una in corrispondenza dell'incrocio con Tetti Valfrè e l'altra [redacted] prossimità [redacted] strada [redacted] Ravetto. La nuova arteria stradale, proveniente da Borgaretto, si allaccerà all'attuale strada per Stupinigi prima dell'intersezio[redacted] della rotonda di Tetti Valfrè.

Risultato? «Ci saranno ricadute positive sulla viabilità di Orbassano - spiega Francesco Castellaneta, [redacted] alla viabilità - perché permetterà ai cittadini [redacted] raggiungere il capoluogo [redacted] attraversare l'abitato di Beinasco». [redacted] Beinasco la [redacted] è già stata approvata tempo fa, a Nichelino invece, dovrebbe [redacted] primi atti dell'amministrazione che vincerà le elezioni del prossimo 12 giugno. Tra i motivi all'origine dell'adozione della variante, c'è anche la necessità [redacted] adeguarsi alla [redacted] istituzione del Parco naturale di Stupinigi con relativa pedonalizzazione del concentrico, per cui il comu[redacted] nichelinese ha già fatto i passi amministrativi necessari, e dal prossimo piano d'area, ormai in via di definizione da parte della Regione.

Gli interventi sul territorio di Orbassano sono stati approvati dopo [redacted] conferenze sui servizi in cui l'amministrazione ha ottenuto che il traccia[redacted] fosse rispettoso dell'omogeneità e della salvaguardia delle proprietà agricole. Obiettivo? «Evitare frazionamenti [redacted]vi che danneggino le aziende - prosegue l'assessore alla viabilità - e favorire l'inserimento di appositi accorgimenti che favoriscano il deflusso delle acque».

Dall'opposizione non arriva[redacted] consensi. Sotto accusa, finiscono gli espropri di alcuni terreni. Il sindaco Carlo Marroni, ascolta e ribatte «E' ovvio - dice - che quando si [redacted] per creare delle strade dove c'erano campi agricoli, qualcu[redacted] può ritenersi più danneggiato, ma abbiamo fatto di [redacted] per limitare al minimo i disagi delle aziende agricole del territorio».

PROGETTO A COLLEGNO E GRUGLIASCO

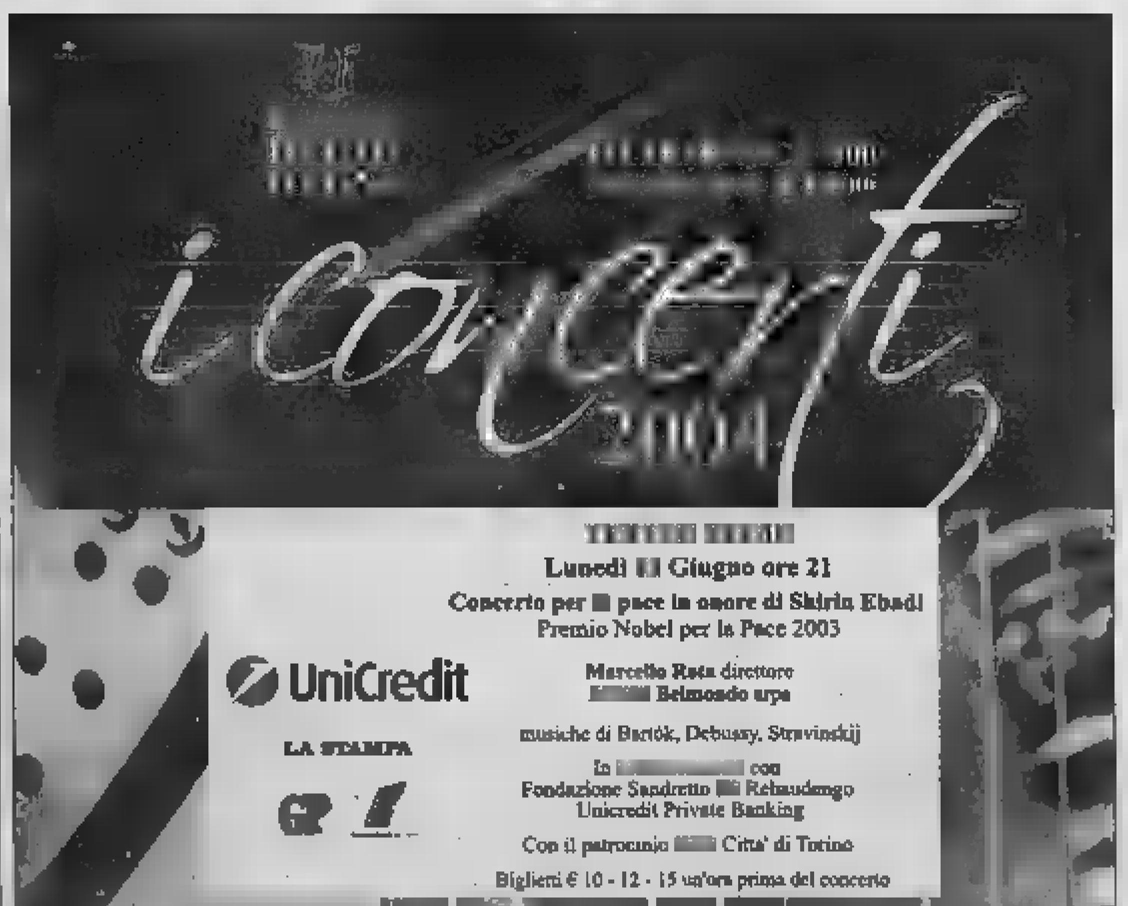
### «Estate sicuri» per gli [redacted]

■ «Estate sicuri»: questo il nome dato al progetto del Cisap [redacted] Collegno e Grugliasco per venire incontro agli anziani. «Quelli con più di 75 anni sono circa 6 mila - spiega la presidente [redacted] Tisi - [redacted] per dar loro [redacted] punto [redacted] riferimento nel [redacted] estivi, che per loro sono i più critici, abbiamo attivato un [redacted] in funzione 24 ore al giorno». A rispondere allo 011.405.15.88 saranno i volontari delle Misericordie, che daranno informazioni e attiveranno gli organi competenti [redacted] casi di emergenza. «Questa informazione arriverà nelle case degli anziani con [redacted] lettera del loro medico di famiglia - aggiunge l'assessore Marina Costa -, e qualora chiamino, per [redacted] conforto, passeremo il nominativo al nostro servizio [redacted] telefonia amica, per controllare che stiano bene e [redacted] abbiano problemi». Inoltre, se il progetto estivo avrà un riscontro il Consorzio già pensa di attivare [redacted] verde che potrà essere in funzione tutto l'anno.

PINO TORINESE

### Arrestati mentre rubano materiali di ferro [redacted]

I carabinieri l'hanno sorpreso mentre trafugava materiali ferrosi, aiutato da alcuni complici: in manette uno slavo. Slovan Boskovic, 50 anni clandestino senza fissa dimora, è stato arrestato l'altra sera nel corso di un'operazione coordinata tra i militari di Pino, Chieri [redacted] Santena. L'uomo si trovava all'interno della discarica di via Valle Balbiana. Nel corso delle operazioni sono stati fermati due fratelli nomadi che cercavano di allontanarsi dall'area: il quarantenne S.S. e H.S. di 45 sono stati iscritti nel registro degli indagati. All'interno del cortile utilizzato per la raccolta di macchinari e attrezzatura destinata alla demolizione, gli uomini del comandante Biagio Carillo hanno trovato anche due bambini, di appena 1 e 4 anni, costretti ad assecondare i malviventi in condizioni igieniche proibitive. I tre adulti do[redacted] rispondere dell'accusa [redacted] maltrattamento di [redacted]


Messaggio Elettorale

## L'EUROPA:
## UN SOGNO E UNA SPERANZA

L'ispirazione europeista che ha animato l'azione politica di Alcide De Gasperi, Luigi Einaudi, Ugo La Malfa, Giovanni Malagodi, Ernesto Rossi, Carlo Sforza, Altiero Spinelli deve essere ripresa ed attuata nella proposta di Romano Prodi. Riteniamo **Aldo [redacted]olfi**, da anni impegnato nella difesa dei valori [redacted] tradizione laica [redacted] democratica, persona idonea [redacted] perseguire questi obiettivi all'interno della lista **"Uniti nell'Ulivo per l'Europa"**.

| | | |
|---|---|---|
| Guido Artom | Franco Ferrara | Giovanni Persico |
| Michele Barile | Franzo Grande Stevens | Giuseppe Trabucco |
| Giorgio Bogi | Valter Grossi | Giorgio Vaccarino |
| Giorgio Com | Roberto Guala | Bianca Vetrino Nicola |
| Antonio Duva | Giancarlo Lunati | Stefano Visentini |
| Umberto Eco | Gianni Marongiu | Valerio Zanone |
| Beppe Facchetti | Luigino Montarsolo | Sergio Zoldan |

Committente: Mario Dante Amatelo

Nel cuore di Torino una straordinaria rivoluzione cosmetica

# Belle e rimodellate per l'estate

## *Giovinezza e nuovo splendore per viso e corpo*

Nel centro di Torino c'è un angolo che ha più di 30 anni di tradizione. Eppure li porta benissimo. Sarà perché è uno spazio dedicato alla bellezza e alla cura del sé. Si tratta di un piacevole open-space che si affaccia, al primo piano, su via Carlo Alberto e via Giolitti. Bianco e argento sono i colori non-colori che hanno ispirato l'architettura d'interni e che trasmettono una sensazione di accogliente luminosità. Si tratta del Centro Elio Rocco, dove convivono una zona attrezzatissima dedicata all'estetica e un salone hair-stylist.

«Ho sempre creduto - spiega il titolare, Elio Rocco - che è importante offrire alla cliente servizi mirati e performanti. Bisogna ottimizzare il tempo che la cliente ha a disposizione mettendola nella condizione di trarre il massimo beneficio dalla sua permanenza in Istituto. Ad esempio, da noi, potrà trascorrere un paio d'ore scegliendo trattamenti e servizi nei vari reparti all'insegna della qualità ma anche della velocità. Nel corso degli anni, sono andato alla ricerca di tecnologie e prodotti nuovi ed efficaci da combinare sinergicamente al lavoro manuale compiuto in cabine dalle estetiste. Amo viaggiare e questo mi ha dato la possibilità di scoprire metodologie e linee cosmetiche straordinarie e all'avanguardia».

E' proprio un'aria di innovazione che si respira oggi nel Centro: l'equipe dell'estetica è entusiasta: «Quest'anno siamo forti di due eccezionali novità che riguardano la bellezza del viso e del corpo. Innanzitutto, siamo centro pilota in Torino di un trattamento rivoluzionario contro gli inestetismi della cellulite, una tecnica che combatte visibilmente le adiposità rimodellando, nel vero senso della parola, le forme del corpo. La straordinarietà di questo sistema sta nel fatto di essere sicuro e indolore, adatto anche a chi ha problemi di fragilità capillare».

Mentre Elio Rocco ci descrive il trattamento, ci accompagna nella «comfort area» per mostrarci lo speciale apparecchio che inglobe tutte le funzioni, permettendo di trattare ogni parte del corpo in modo semplice e veloce. Il modo di procedere è fantastico. Questa sarà davvero un'estate senza «buccia d'arancia»... E' questa la promessa che l'Istituto è in grado di fare ad ogni donna che ha problemi di cellulite.

La seconda grande novità sono i «primi cosmetici all'ossigeno». Si tratta di una linea eccezionale che nasce dalle scoperte del dottor Paul Herzog dell'Istituto Nobel di Stoccolma, che dopo 30 anni di intensa applicazione (riconosciuta da un dottorato Honoris Causa), realizzò (e brevettò a livello mondiale) la stabilizzazione dell'ossigeno in un'emulsione: il modo più semplice per dare ossigeno alla pelle. Questa sensazionale scoperta trovò presto un'applicazione nell'ambito cosmetico. Infatti, dopo pochi giorni di sperimentazione di tale emulsione sul viso, si era riscontrato che la pelle risultava più fresca e luminosa, come se avesse ripreso a respirare. Questo spinse Herzog ad iniziare una ricerca sul processo di invecchiamento precoce dell'epidermide dovuto proprio alla diminuzione dell'ossigeno sotto la pelle.

Ne scaturì una vera propria rivoluzione cosmetica che, da allora, ha conquistato parecchie celebrità: Steven Spielberg e sua moglie sono clienti, come pure Demi Moore, Courtney Cox, Uma Thurman, Linda Evangelista, Sharon Stone e Kim Basinger. I prodotti sono così puri e gli standard di qualità così rigidi che non richiedono alcun conservante, risultando adatti ad ogni tipo di pelle. «Il punto di forza - dice Elio Rocco - è nella semplicità e nella facilità di applicazione delle creme. Non serve neanche massaggiare! La gamma è ampia: detergenti, maschere, creme viso e corpo. Ma saranno le nostre estetiste a individuare per ogni cliente il "menù" adatto offrendo la possibilità di continuare a casa il trattamento».

Altri trattamenti di sicuro interesse ed efficacia sono poi lo scrub marocchino e indiano i fanghi abbinati al massaggio, la ibernoterapia. Tutto per coltivare una consapevolezza: che quest'estate potremmo essere più belle.

| SPECIALE INNOVAZIONE ESTATE 2004 |

Esiste un **trattamento rivoluzionario** che combatte visibilmente la cellulite*.

Vuoi saperne di più? Telefona per informazioni.

ELIOROCCO

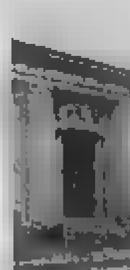
via carlo alberto 29 - torino - t +39 011532813

* Inestetismi della cellulite

# GIORNO [redacted]

Lettere e comunicati a: Redazione Giorno e Notte, [redacted] Marenco 32, 10126 Torino
Fax: Giorno e Notte 011 65.68.439 e 011 66.39.036
E-Mail: giornonotte@lastampa.it

## MOSTRE D'ARTE



La Galleria Tonin, via San Tommaso 6, presenta la personale del pittore Claudio Buso aperta sino al 30 giugno. Al Vitamin, [redacted] corso S. Maurizio 73/b Luca Beatrice presenta [redacted] personale del finlandese Robert Lucander «Evanescenze». Mariano [redacted] e Mimma Nicolosi [redacted] fino [redacted] 13 al Circolo degli Artisti, via Bogino 9, [redacted] di opere frutto [redacted] una ricerca [redacted] realtà e natura. In catalogo testo di Bruno Geraci. La 162ª Esposizione [redacted] Figurative presenta [redacted] opere di 317 autori alla Promotrice [redacted] Belle Arti di viale [redacted] Crivelli 11 (foto).

## JAZZISTI AL CONSERVATORIO

Questa sera [redacted] 21, ingresso gratuito, [redacted] Conservatorio (piazza Bodoni), ultimo concerto del corso di specializzazione jazz con orchestra al completo. Titolare [redacted] cattedra e direttore della formazione è [redacted] contrabbassista Furio [redacted] Castri (foto). Musiche [redacted] Lacy, Zappa, Taylor, Wheeler, Moses e una [redacted] su temi [redacted] Satie. [redacted] Diego Vasserot, tromba e flicorno, Valerio Signetto e [redacted], sax alto e clarinetto, Luca Biggio, sax tenore, Aldo Caramellino, trombone, Giuseppe Bima e Stefano Maccagno, piano, Silvano Biolatti, chitarra, Saverio Miele ed Yves Rossignol, contrabbasso, Ilario Di Masi e Marco Puxeddu, batteria.

[redacted] PAGE

# «Il mio giardino pensile in cima al condominio»

### Lilli Bertone, vedova del grande carrozziere, vive al nono piano di un palazzo costruito nell'area prima occupata dall'azienda «Adoro cucinare, quassù ho piante ed erbe per le mie ricette»

[redacted]

UN PORTICATO SI AFFACCIA

Un giardino, anzi un vero e proprio parco in miniatura [redacted] fiori e alberi [redacted] ogni tipo: non [redacted] un'allucinazione, ma ciò che si trova al decimo piano dell'appartamento in cui vive Lilli Bertone, [redacted] vedova [redacted] grande carrozziere torinese scomparso nel 1997.

Siamo al confine tra i quartieri [redacted] Paolo e Pozzo Strada, in una zona di grandi tradizioni automobilistiche: in questo fazzoletto di terra hanno visto [redacted] la luce, nel giro di pochi anni, gli stabilimenti Lancia, Pininfarina, Viberti, Moretti [redacted] appunto, Bertone. «Il palazzo, dei primi anni Sessanta, sorge nell'area occupata dall'azienda prima del trasferimento [redacted] Grugliasco. Nuccio ed io, freschi sposi, [redacted] deciso [redacted] venirci ad abitare per il richiamo del terrazzo», spiega la padrona di casa.

Millecinquecento metri quadri [redacted] si domina Torino [redacted] 360 gradi, [redacted] quali [redacted] accede salendo una [redacted] scala in legno che collega l'appartamento con il «giardino di delizie». Già sotto, al nono piano, le cose sono in[redacted] visto [redacted] l'enorme spazio è equamente diviso tra la zona notte e l'ex appartamento delle due figlie ormai sposate. Senza dimenticare la cucina, il vero e proprio regno della signora Lilli, e l'ampio e luminoso soggiorno che fa [redacted] anni Sessanta: pareti ricoperte da inserti in legno scuro che fungono anche da ripiani, piccole sculture di Mastroianni, [redacted] un paio di tavoli da pranzo, [redacted] curiosa colle[redacted] di elefantini, scatoline d'argento, un particolare divano beige a semicerchio, un bel camino bianco progettato [redacted] designer. Alle pareti, foto di famiglia e diversi quadri dipinti da Giorgetto Giugiaro quando [redacted] ancora allievo [redacted] Bertone. [redacted] non amava i mobili ma gli spazi vuoti, diceva che tutto doveva essere essenziale».

Ed essenziale è, a suo modo, anche il terrazzo, nel senso [redacted] che costituisce, [redacted] scala ridotta, l'essenza di un luogo che di solito occupa la superficie annessa ad una casa di campagna: qui, invece, da do[redacted] coglie [redacted] visuale insoli[redacted] della città, [redacted] verde [redacted] a due passi dal cielo. Qualche spiegazione tecnica, innanzitutto: l'intercapedine tra l'appartamento e il giardino è costituita da una cinquantina di centimetri di [redacted] riscaldata, d'inverno, da pannelli radianti che mitigano sulle radici l'effetto [redacted] gelo. Ad occuparsi della manutenzione è un giardiniere, assistito da un vivaista e da un contadino, [redacted] il progetto lo si deve ad un esperto dell'istituto agrario Bonafous.

La sezione centrale del terrazzo è occupata da un mini alloggio per gli ospiti con mobili laccati in rosso, vasca idromassaggio e piccola palestra, da un portico e [redacted] un patio per mangiare all'aperto. Dalla parte opposta, quella che guarda verso la collina, c'è la zona per il dopo-teatro. «L'aveva voluta Nuccio, per invitare gli amici a fare un boccone una volta terminato lo spettacolo»: altro camino, cucinotta, salottino, grandi vetrate. Tutto il resto, cioè il clou di [redacted] Bertone, [redacted] un susseguirsi di aiuole fatte a collinette, continuamente interrotte da ciò che non si immaginerebbe [redacted] trovare quassù: grossi alberi di albicocche, pesche, prugne e mele [redacted] che danno alla signora Lilli la possibilità di produrre marmellate di tutti i tipi, piccole piante di [redacted] e di limoni. Tre melograni «per gli arrosti, [redacted] delle mie specialità», uva fragola «indispensabile per fare la mostarda che si accompagna con i formaggi e i bolliti».

E poi, ancora, aceri giapponesi, betulle, magnolie, agrifoglio. E, naturalmente, edera, forsizia e vari tipi di rampicanti. Senza dimenticare rosmarino, salvia, mentuccia, basilico, salvia, prezzemolo, erbe aromatiche varie, insomma tutto ciò che serve in cucina.

Capitolo fiori: viole del pensiero, begonie giganti, gerani, rose di ogni colore, ortensie, bonsai, ginestre. In un cantuccio, un f[redacted] per il barbecue, poco oltre l'angolo in cui il carrozziere si godeva i raggi [redacted] sole seduto su una chaise longue.

«Siamo [redacted] campagna, questo è il mio pied-en-ciel: non ho il pollice verde, ma [redacted] fortuna di avere degli addetti che realizzano ciò che desidero. Il giardino rispecchia [redacted] pieno il mio carattere: sono arruffona, mi piacciono le macchie vivaci di colore e [redacted] le cose rigorose». Forse anche per questo Lilli ha ai polsi ben quattro orologi. [redacted] così è pure in cucina: la signora Bertone, che è delegata per il Piemonte e Valle d'Aosta della Commanderie [redacted] Cordons blues de France, ossia rappresenta la più alta carica della prestigio[redacted] accademia d'Oltralpe in Italia occidentale, è [redacted] sopraffina. «Cucino solo per gli eletti, [redacted] il [redacted] hobby preferito». In occasione dei saloni internazionali dell'automobile, dà il meglio di sé facendo degustare a giornalisti specializzati e agli amici dell'azienda che dirige le [redacted] specialità dolciarie: baci di dama, amaretti e cantucci, accompagnati da [redacted] eccellente vin [redacted] che si porta dietro dall'Italia. «Di notte preparo soltanto i dolci: con il buio, il salato mi dà fastidio...», dice in piemon[redacted] con un bel sorriso.

### CHI E'

Cognome: Bertone
Nome: Lilli
Nata ad Alessandria
Professione: è Presidente del Gruppo Bertone, che comprende quattro aziende nel campo della progettazione, del design e della produzione nel settore motoristico per un totale di 2000 dipendenti. [redacted] nei primi Anni Venti in borgo San Paolo, dal 1959 la Bertone ha trasferito [redacted] propria sede a Grugliasco.

A sinistra, in alto, **Lilli Bertone**. Di fianco, la vista che si gode dal giardino pensile. A destra la scala interna

[redacted] si muove

# L'estate torinese comincia lunedì ai Giardini Reali

GIUSEPPE CULICCHIA [redacted]

Una volta a Torino [redacted] lunedì sera potevi chiuderti in casa o andare al cinema: erano gli unici luoghi disposti a ospitare i torinesi. Correvano i «mitici» Anni Ottanta, oggetto di recente revival. Poi per fortuna in città [redacted] arrivato Remi, e intanto gli Anni Ottanta sono finiti, lasciandoci in eredità un pugno di libri (penso a quelli di Tondelli e di Ellis), di dischi («Sandinista!» e «Combat Rock» dei Clash, qualcosa dei Dead Kennedys e degli [redacted] e dei Pil, e naturalmente i singoli dei Righeira), [redacted] film (soprattutto «Blade Runner»), ma anche la Weltanschauung di «Dallas» e «Dynasty», nonché la specie umana che Alberto Arbasino ha definito nel suo straordinario «Paesaggi italiani con zombi» come quella delle cosiddette «mignottone tivù». Sia come sia, un bel giorno gli Anni Ottanta [redacted] finiti, come [redacted] diceva, e in città è arrivato il dolce Remi. I torinesi hanno scoperto che il lunedì potevano [redacted] e chiudersi [redacted] casa o andare al cinema, [redacted] anche fare quattro chiacchiere seduti in un dehors. [redacted] varcare la soglia dei Giardini Reali, e ascoltare un po' di musica. Lunedì prossimo, il 14 alle ore 23, ai Giardini Reali si inaugura il Summer Festival a cura di Progetto Durden. Si parte con i Soulful, ovvero con Luis, Valentina, Jimmy, Cato e the Preacher, alle prese con le loro selezioni R'n'B e Soul made in Detroit ossia targato Motown. Venerdì prossimo tocca al live dei Los Tres, poi a seguire Doctorjazz's (mercoledì 23) e Number9 più Motorcity (venerdì 25). La manifestazione proseguirà per tutto il mese di luglio con altri eventi in via di definizione. Intanto, sempre il lunedì, la brasserie Lutèce di piazza Carlina propone selezioni in bilico fra funk e acid jazz del diggei [redacted] Margiotta, che durante i suoi set «Margiotta International Expo» fa uso rigoroso di solo vinile. Quest'estate Margiotta sarà dj resident anche al Festival Speziale 2004 organizzato al numero 211 di via Cigna dai ragazzi di Spazio 211, e unirà a colpi di bossa nova, kitch & groovy il centro con la periferia. La Lutèce nel frattempo ha inaugurato una succursale a Roma, proprio dietro piazza Navona. Roba che un torinese in vacanza nell'Urbe magari prima va a dare un'occhiata al Pantheon, poi si concede un «tartufo» al Tre Scalini e ad [redacted] tratto sente un' insopprimibile nostalgia per Torino. Al che si guarda attorno, ed eccola lì, la Lutèce [redacted] riva al Tevere. Uguale a quella in piazza Carlina. Tranne che per un particolare: dietro al banco non c'è Gamba.

[redacted]

### [redacted] Psicofarmacoterapia
«Le psicoterapie di fronte all'evoluzione della psicofarmacoterapia», presiedono Filippo Bogetto e Mauro Nannini.
■ Torino Incontra, via Nino Costa 8, ore 9

### Farmaci senza frontiere
«Farmaci senza frontiere: l'accesso ai farmaci essenziali, un problema umanitario», organizza la Facoltà di Farmacia, in occasione del sesto centenario. Tema: il problema sanitario nei Paesi in via di sviluppo e la campagna di accesso ai farmaci essenziali.
■ Aula Magna del Rettorato, via Verdi 8, ore 9,15

### [redacted] Tantrismo
Alcamon Ram Haros: «I mille volti [redacted] Pantheon Induista». Info., tel. 011/197.05.018.
■ Italindia, via Santa Giulia 16/a, ore 21,15

### Viaggiando in poltrona
Conferenza [redacted] deserto: polvere d'oro», [redacted] intervento di Adel Lotfi, rappresentante [redacted] Governo egiziano.
■ Gam, corso Galileo Ferraris 30, ore 18

### [redacted] Incontri al Borgo
Incontro alla scoperta delle piante officinali nel giardino medievale (titolo: «Impariamo a coltivare le erbe aromatiche»). E' necessaria la prenotazione telefonica ai numeri 011/443.17.14 oppure 011/443.17.03. Partecipare costa 3 euro, comprensivi di piantina in omaggio.
■ Borgo Medievale, Parco del Valentino, [redacted] 17,30

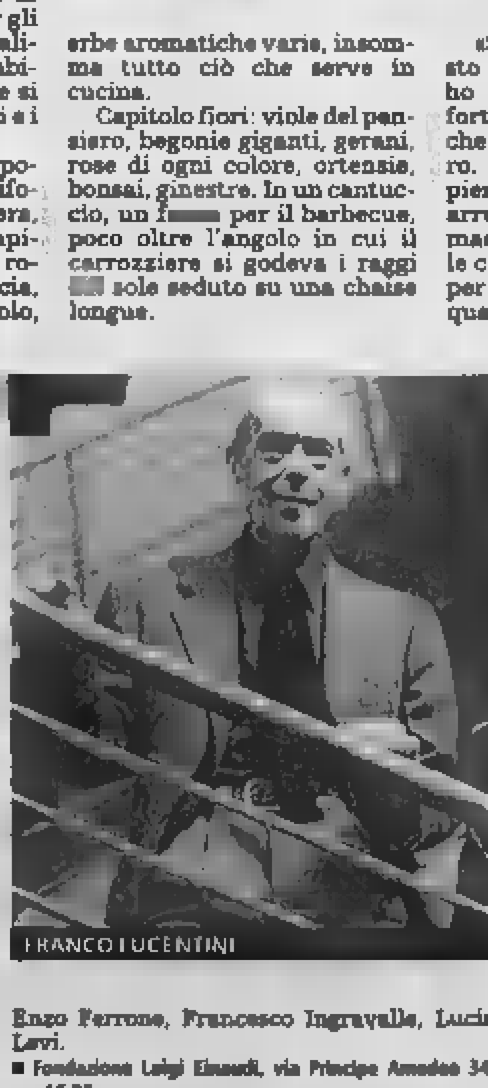
### [redacted] d'Egitto
Conferenza con diapositive, a cura dei soci del Gruppo Archeologico T[redacted]: «Aspetti e figure della società egizia. [redacted] medico», con Cristiano D'Aglio.
■ Vssp, via Toselli 1, ore 21

### [redacted] Tesoriera
Incontro con i pittori dell'Associazione Tesoriera che espongono le loro opere fino al 13 giugno, con orario 16-22. Info. tel. 011/308.14.30.
■ Ex scuderie della Tesoriera, [redacted] Francia 192, [redacted] 20,30

### Biosensori
Massimo Maffei: «Biosensori vegetali e microbici per la qualità dell'ambiente»; Franco Merletti: «Inquinamento atmosferico: effetti sulla salute».
■ Accademia di Medicina, [redacted] Po 18, ore 21

### Dipendenze
Ultima giornata delle giornate di studio sul supporto fra pari nel trattam[redacted] delle dipendenze», organizzato dall'Asl 4.
■ Hotel Royal, corso Regina Margherita 249, ore 9

### [redacted] Stati Uniti d'Europa
Il Centro Studi sul Federalismo presenta il volume, a cura di Marta Petricioli, Donatella Cherubini, Alessandra Anteghini «Les Etats-Unis d'Europe - Un Projet Pacifiste; The United States of Europe - A Pacifist Project» (Peter Lang, 2003). Con le curatrici intervengono, in [redacted] seminario, Umberto Morelli, Enzo Ferrone, Francesco Ingravalle, Lucio Levi.
■ Fondazione Luigi Einaudi, via Principe Amedeo 34, ore 16,30



FRANCO LUCENTINI

### [redacted] Lucentini
Presentazione del libro «Lucentini & Lucentinis, profilo di [redacted] artigiano della letteratura», di Mauro Barletta e Giovanni Straniero (ed. Lindau). Con gli autori, Giorgio Calcagno, Angelo D'Orsi, Claudio Gorlier, Giovanni Tesio, Dario Voltolini e lo scrittore Carlo Fruttero.
■ Libreria Mood, via Cesare Battisti 3/c, 18,30

### Ethica
Presentazione del libro «Ethica. Un questionario nelle Università», realizzato dall'Associazione Aiesec.
■ Facoltà di Economia, aula 3, corso Unione Sovietica 218 bis, ore 17

### Rubén Gallego
[redacted] occasione della pubblicazione del libro «Bianco su Nero» di Rubén Gallego, Il Gruppo Abele.Biblioteche Civiche Torinesi, Libreria CS,Coordinamento Para-tetraplegici del Piemonte, librerie Duemila, Gulliver, La Città del Sole, la Torre di Abele,Il nostro tempo e Adelphi Edizioni, invitano a un incontro [redacted] Rubén Gallego. L'autore interverrà in collegamento telefonico. Letture a cura [redacted] Rosaria Buonaiuto; alla fisarmonica Marco Ambrosio, coordinamento all'allestimento di Roberto Tarasco. Con Don Ciotti, Piergiorgio Maggiorotti, [redacted] Raffetto.
■ Teatro Gobetti, via Rossini 8, ore 21,15

### [redacted] in mostra
S'inaugura la mostra annuale degli allievi a cura di Danila Ghigliano e Raffaella Giordana con installazione musicale a cura [redacted] Claudio Gusmano su composizioni [redacted] Bach, Friedman e Samuels, Smadbeck.Alberto Occhiena e Andrea Vigliocco, vibrafono e marimba.
■ Liceo artistico Cottini, via Castelgomberto 20, ore 16

### Realtà, [redacted] e sogni
Vernisage [redacted] buffet della mostra collettiva di pittura a cura dell'associazione Artinsieme: in esposizione, opere ad olio ed acquerelli. Prosegue sino al 13 giugno: domani [redacted] 16-19, domenica ore 10-12 e 15-19.
■ Settimo Torinese, Pieve [redacted] S.Pietro, [redacted] degli Alpini, ore 18-22

### [redacted] notturna
Escursione notturna pensata in particolare per i bambini e per le loro famiglie: divertente attività nel bosco [redacted] Parco della Collina Torinese alla scoperta degli animali [redacted]urni, dei suoni e degli odori della notte. Quote: adulti € 6; bambini € 4. Prenotazione obbligatoria allo 011/890.36.67
■ Centro visite Parco naturale [redacted] Torinese, strada della Funicolare 55, ore 21,30

### [redacted]achia
[redacted] corso di cucina con degustazione gratuita di prodotti senza glutine, in collaborazione con Il Pane di Anna.
■ Farmacia S. Elisabetta, via Reiss Romoli 51/f, ore 15-19

### [redacted] poetiche
Letture di poeti africani anti-apartheid, a cura di Angela Aristti. Info., tel. 011/696.64.22.
■ TeArt, via Giotto 14, ore 18

### [redacted]iki Ngal-So
Autoguarigione attraverso l'energia del cuore. Info: 011/35.09.08 - 329/47.42.734 (mattino) - 329/47.42.735 (pomeriggio).
■ Centro Buddha [redacted] Medicina, via Caniachia 13, ore 20

## MUSEI E MOSTRE

Regione informa tel. 800.329 329 - www.piemonte-emozioni.it

■ **IL CORPO... AMBIENTE** (c. Casale 5 - Ex zoo Casa della Tigre, tel. 011 747.171). Mostra: «Bio.Net sensoriale e giocare con il genoma». Or.: da lun. a ven. 9-17 su prenot.; dom. 15-19.

■ **ARCHIVIO DI STATO** (p. Castello [illegible] tel. 011 540.382) Sala studio – or.: da lun. a ven. 8,30–18,15; sab 8,30–13,45.

■ **ARMERIA REALE** (p. Castello 191, tel. 011 543.889). Chiuso per [illegible] di riallestimento della Galleria Beaumont.

■ **BASILICA DI SUPERGA E REALI TOMBE DI CASA SAVOIA** (str. della Basilica di Superga 73, tel. 011 899.7456) Visita alle tombe: lunedì - venerdì ore 9,30-13,30; 14,30-18,30. Sabato e [illegible] ore 9,30-19,30

■ **BIBLIOTECA** [illegible] (p. Castello 191, tel 011 543.855) Or [illegible], [illegible] e ven 8,15-18,45; mar. e gio. 8,15-14; sab. 8,15-13,45 Mostra: «Raffaello, Michelangelo, Perugino e... Disegni di 13 artisti del '500». Or.: 9-13-23-27/6; mercoledì 14-18 e domenica 10-20 Prenotaz. 800 [illegible]

■ **BORGO E ROCCA MEDIOEVALE** (v.le Virgilio Parco del Valentino, tel. 011 443.17011). Il Borgo è sempre aperto. La Rocca da mart. a dom. 9-19. Lun. chiuso.

■ **[illegible] DI [illegible]** (Baden [illegible], tel. 011 641.303). Or.: gio., sab. e dom. 9-18.

■ **CIRCOLO DEGLI ARTISTI** (via Bogino 9, tel 011 812.6480). Or.: da lun. a ven. su app. Mostra «143ª Mostra soci» Or. tutti i giorni [illegible] 16-19.

■ **[illegible] PIETRO ACCORSI - MUSEO [illegible]** (via Po 55, tel. 011 812.9116) [illegible] da mar., a dom. 10-20. Gio. 10-23 Lun. [illegible] Ogni 45 minuti visite guidate italiano-inglese-francese

■ **[illegible] RE RABAUDENGO** (via Modane 16, tel. [illegible] 198.31600). Mostra «Carol Rama» Fino al [illegible] Or. tutti i giorni [illegible] mar. a dom 12-20; gio. 12-23 [illegible] ingresso libero dalle 20 alle 23; lun. chiuso.

■ **GALLERIA SABAUDA** (via Accademia Scienze 6, tel. 011 547.440). Mostra: [illegible] genovesi in Piemonte. Scuole[illegible] dal Trecento al Cinquecento». Or.' [illegible] ven sab e dom. 8,30-14. mer. gio. 8,30-19,30. Lun [illegible]

■ **GAM** (via Magenta 31, tel 011 442.9518). [illegible] «Marc Chagall - Un maestro del [illegible] Fino al 4/7; e «Le case della fotografia - 1966-2003», di Mario Cresci. [illegible] al 25/7. Or.: tutti i giorni 9-19, Giov. 9-23. [illegible] 9-20. Lun. chiuso. La biglietteria chiude un'ora prima.

■ **MUSEO D'ARTE [illegible]** - [illegible] (p. Mafalda di [illegible], tel [illegible] 956.5222) [illegible] «Per Nuyghe» Fino al 18/7. Or da mar. a gio. 10-17; da ven a dom 10-21. Lun. [illegible]

■ **MUSEO DEI DIRITTI E DELLA LIBERTÀ** (c. [illegible] 4a, [illegible] via del Carmine), tel. 011 4[illegible] Mostra «Giorgio Agosti - Le virtù quotidiane, vetù dell'Italia [illegible]. Parole e immagini da un archivio privato». Fino al 9/6 Or.: [illegible] mar. a dom. 10-18. Lun. chiuso. Ingresso libero.

■ **MUSEO DEL GRANDE TORINO** (Basilica di Superga, [illegible] 011 899.7456). Or.: [illegible] e dom. 16,30-19,30.

■ **MUSEO DEL [illegible]** (via Andorno 8 presso Fondazione Paolo Ferraris, tel. 011 812.7590). Mostra permanente: «Gli arnesi della memoria» Ingr. gratuito su prenotazione

■ **MUSEO DELL'AUTOMOBILE «C. [illegible] RETTI DI RUFFIA»** (c. Unità d'Italia 40, tel. 011 677.666). Or. tutti i giorni 10-18,30; gio 10-22; [illegible] 10-20,30; lun. chiuso.

■ **MUSEO DELLA [illegible]** (via [illegible] Teresa 5, tel. 011 530.238). Or.: tutti i giorni su [illegible]notazione.

■ **MUSEO DELLA SINDONE** (via [illegible] Domenico 28, tel. 011 436.5832). Or.: tutti i giorni 9-12 e 15-19.

■ **MUSEO DI ANTICHITA'** (via XX Settembre 88/c, tel. 011 521.2251) [illegible]: «Dall'avventura alla scienza», fino al 30/6. Or.: tutti i [illegible] 8,30-19,30; lun. chiuso. Ingresso corso Regina Margherita 105. Sabato e domenica ore 16 visita guidata gratuita. [illegible] e scuole pren. Archeodidattica 011 64.21.76.

■ **MUSEO DI ANTROPOLOGIA E DI ETNOGRAFIA** (via Accademia Albertina 17, tel. 011 670 4706) Visite su prenotazione.

■ **MUSEO EGIZIO** (via Accademia delle Scienze 6, tel 011 561.7776). Or.: tutti i giorni 8,30-19,30; lun. chiuso.

■ **MUSEO ETNOGRAFICO DI SCIENZE [illegible] MISSIONI [illegible]** (c. Ferrucci 12b, tel [illegible] 440.0400). Or.: giorni [illegible] 8,30-12,30; 14,30-18; [illegible] 14,30-18. Lun. chiuso

■ **[illegible] NAZIONALE DEL CINEMA ALLA MOLE ANTONELLIANA** (via Montebello 20, [illegible] 011 812.5658). Or.: tutti i giorni 9-20; sab 9-23; lun. chiuso

■ **MUSEO [illegible] DEL RISORGIMENTO** (p. Carignano, tel 011 562.1147). Video. «Voci e volti del Parlamento Subalpino». Or.: tutti i giorni 9-19, ultimo ingresso ore 18. Lun. chiuso. Sab. ore 11-16 e dom ore 10 - 13 - 15 visite guidate a cura dell'Unitre. Previa telefonata sab. alle ore 11 e 15 e dom. alle ore 10; 11 e 15.

■ **[illegible] NAZIONALE [illegible]** (via Giardino [illegible] – Monte Cappuccini, tel. 011 660.4104) [illegible] permanenti [illegible] per restauro. Mostra: «K2 millenovecentocinquantaquattro. Una storia italiana». Orario: tutti i giorni 9-19

■ **[illegible] [illegible] MICCA** (via Giu[illegible] 7a, tel. 011 546.317) Chiuso fino al 7 luglio.

■ **[illegible] REGIONALE DI SCIENZE [illegible] RALI** (p. Giolitti 36, tel 011 432.07333) Museo storico di zoologia. Mostre: «I gioielli nella roccia - Esposizione permanente di minerali», «I luoghi dello sport [illegible] deserto al Nilo» «Scheletrinluce». Fino al 31/10 Tutti i giorni 10-19. Chiuso martedì

■ **MUSEI [illegible] NATURALE [illegible] SCID** (v.le E. Thovez 37, tel. 011 630.06.29). Or.: da lunedì a [illegible] 9-12,30; 14,30-18,30 su prenotazione [illegible] 9-12,30 su prenotazione e 14,30-18,30 entrata libera. Dom. 14,30-18,30

■ **PALAZZINA DI STUPINIGI** (p. II. Amedeo 7, Stupinigi, tel [illegible] 358.1220) [illegible]: tutti i giorni 10-16; lunedì chiuso

■ **PALAZZO BAROLO** (via delle Orfane 7, tel. 011 436.9565/349.82.34.362). Visita «Appartamenti storici» lun. e mer. 10-12 e 15-16, ven. 10-12, sab. e dom 10-13 e 14,30-18.

■ **[illegible]** (via Lagrange [illegible], tel. 011 571.1288) [illegible] lun 14,30-19,30; mar., merc. e dom. 9,30-19,30; giov., ven. e sab. 9,30-22,30

■ **PALAZZO [illegible]** Cavour 8, tel. 011 530.690) Mostra [illegible] Borghesia allo specchio. Il [illegible] dell'immagine [illegible] 1860 al 1920». Fino al 27/6 Or. da [illegible] a dom 10-19,30; giov. 10-22; lun chiuso Domenica [illegible] 16,30 visite guidate gratuite.

■ **PALAZZO MADAMA** (p. Castello, tel 011 [illegible]): [illegible] ven. a dom. 10-20; sab. 10-23; lun chiuso

■ **PALAZZO [illegible]** Castello, tel. 011 436.1455) [illegible] giorni dalle 8,30 [illegible] 19,30. Chiuso lun

■ **PINACOTECA «GIOVANNI E MARELLA AGNELLI»** (Lingotto, via Nizza C. Conen 8 Gallery - Torre Nord, tel. 011 006.2713). Mostra «Lingotto 1915-2002» [illegible]: tutti i giorni 9-19. Lun. chiuso.

■ **PINACOTECA ALBERTINA** (Via Accademia Albertina 8, tel. 011 817.78.62) Tutti i giorni 9-13; 15-19. Lun. chiuso

■ **PROMOTRICE DELLE BELLE [illegible]** (Via Balsamo Crivelli 11, Valentino, [illegible] 011 669.2545) [illegible] «162ª Esposizione Arte figurativa». [illegible] 10-12; 16-19; festivi 10-12. Lunedì chiuso.

■ **SOMMERGIBILE PROVANA - [illegible] MENTO AI CADUTI DEL MARE** (v.le Marinai d'Italia 1, tel. 011 696.3245). Or.: gio., [illegible] 15-18; oppure su appuntamento.

## MUSICA DOVE

**BANDARAN.** Si balla qu[illegible] sera all'Hiroshima Mon Amour: il locale di via Bossoli 83 apre infatti le porte ai Bandaran, formazione reduce dal Premio per la Valorizzazione delle Espressioni Artistiche di Strada. Al secondo anno di vita, il gruppo torinese è formato da sei musicisti accomunati dalla voglia di suonare [illegible] amplificazione: [illegible] soprano, contralto e tenore, fisarmonica, bombardino e grancassa. Lo spettacolo all'Hms comincia alle 22, l'ingresso è libero.

**GEM BOY.** Tornano i Gem Boy: la band demenziale presenta questa sera al Chico Bum Festival al parco Chico Mendes l'ultimo recente album intitolato «Sbollata». La performance di Carletto, J.J. Muscolo, Denis, Marco, Max, Sdrusci comincia alle 21,30. L'ingresso al «Barrumba stage» è libero.

GEM BOY

**FARINEJ.** Il cabarock rigorosamente piemontese dei Farinej dla Brigna caratterizza il venerdì sera musicale al Festival della Birra in programma a Pecetto. Lo show comincia alle 21, nel piazzale delle Ciliegie. Domani [illegible] con i Black and Proud, domenica sera è prevista la rock band Alphabet City.

[illegible] Musica dal vivo stasera al Parco Colonnetti: la rassegna estiva propone infatti sul palco allestito nell'area di via Artom 4 il concerto della band Siamosolotracks. In programma, i successi di Vasco Rossi. S'inizia [illegible] ore 21,30.

**IVREA.** Musica etnica questa sera all'«Hopstore» di Ivrea: si esibiscono, a partire dalle ore 22, i gruppi Sublimata e Bhangra Beat. Il locale è in via Lago San Michele 13.

**FESTIVAL**

# Stagione di recite fuoriporta fra colline e nobili residenze

ROBERTO PAVANELLO

Il Festival delle Colline Torinesi anche quest'anno propone un cartellone lungo un [illegible] dal 19 giugno al 18 luglio a Torino, Castagneto Po, Castiglione Torinese, Moncalieri, Moransengo, San Raffaele e Sciolm[illegible].

Il Festival sarà inaugurato dalla prima nazionale di «Ardis I e II» che Panny e Alexander hanno tratto da «Ada, cronaca familiare», l'ultimo romanzo [illegible] Nabokov che [illegible] di adolescenti e amori incestuosi. In scena alla Cavallerizza Reale di Torino il 19 [illegible] giugno, dalle 19, d'iniziamo con questo spettacolo - spiega il direttore artistico, Sergio Ariotti - [illegible] sottolineare [illegible] legame [illegible] l'Europa, consolidando i rapporti con centri produttivi e festival del Vecchio Continente. Il nostro programma privilegia, così, la nuova creatività internazionale, senza trascurare il cosiddetto nuovo teatro italiano».

Lunedì 21 alle 22 Clara Galante presenta «Indizi terrestri», dall'opera [illegible] Marina Ivánovna Cvetaeva, al castello di Moransengo; è tempo di Tennesse Williams, martedì 22 alle 19, con «56 - 32 - 104» con Lorenzo Fontana, al castello di San Raffaele Cimena; si torna alla Cavallerizza Reale il 23 e [illegible] per «Hamletmaschines, riscrittura della tragedia shakespeariana di Heiner Müller (mercoledì alle 22, giovedì alle 19). Venerdì 23 alle 22 ci sarà modo di applaudire, all'Istituto Anatomico di Torino, Massimo Popolizio in «L'uomo di Neanderthal», spettacolo [illegible] cura [illegible] Sergio Ariotti e liberamente tratto da Calvino (da «Interviste Impossibili», Radio Rai, 1974), Darwin e Lombroso.

Il weekend [illegible] e 27 sarà all'insegna della Spagna con «La Historia de Ronald, el payaso de McDonalds», scritto e diretto da Rodrigo Garcia: spettacolo in lingua originale [illegible] sottotitoli in italiano a Villa Genero, ore 22. Un'altra prima nazionale alla Cavallerizza (lunedì 28 e [illegible] 29 [illegible] 22) è [illegible] ou la fête électriques di Gertrude Stein per la regia di Alexis Forestier. La sera dopo, [illegible] 19, il chiostro dell'ex Cottolen[illegible] [illegible] Castiglione ospita Mauro Avogadro, Francesca Bracchino e Sax Nicosia in «Zolfo, acque e le stelle» di Federico Audisio di Somma; luglio inizia nella sala Consiliare di San Raffaele Cimena con «La vietata parte» (ore 19), scritto e diretto da Cosimo Lupo, vincitore del Premio Oddone Cappellino 2003. Shakespeare incontra il Subcomandante Marcos nel «Giu[illegible] Cesare» del Teatro Stabile di Innovazione del Friuli Venezia Giulia, venerdì 2 e sabato 3 luglio alle 22 a Villa Genero.

Domenica 4 alle 19 Michele Di Mauro attende gli spettatori nel campo sportivo di Gassino per «Così [illegible] piedi» sottotitolo «Splendori, miserie e amenità del mondo del calcio» (anteprime ad Atrium a giugno il 12 e 14 alle 21) e il 18 e [illegible] alle 19). «Come gocce su pietre roventi», scritto da Rainer Fasabinder a 19 anni, va in scena lunedì 5 [illegible] martedì 6 alla Cavallerizza Reale nell'allestimento di Teatridithalia.

Il programma [illegible] fino al 18 luglio con altri spettacoli. Per informazioni www.festivaldellecolline.it; tel. 011/43.60.895; prevendite: biglietteria Tst, via Roma 49 12/16 dal lunedì al sabato.

## Artisti [illegible] musica in corso Palestro

■ Poeti, musicisti, cabarettisti, attori e ballerini invadono da stasera corso Palestro, trasformando l'area del mercato in u[illegible] sorta [illegible] «piazza degli artisti».
O meglio: la «Plaza del Pueblo», titolo di questo Festival alternativo all'aperto, organizzato dal Circolo Universitas Pueblo. Si tratta di dieci giorni [illegible] incontri - sino [illegible] 20 giugno - conditi da mostre di artisti emergenti, aperitivi tematici, concerti dal vivo [illegible] buona musica d'ascolto.
Oggi, alle 17, l'inaugurazione. L'apertura è affidata alle performance di musicisti dell'underground torinese: Mao, Stefano Giaccone, Mario Congiu. Domenica, la Plaza sarà per poeti, scrittori ed editori indipendenti; lunedì, maratona Hiphop. In settimana: foto sul Chiapas, concerti ska, danza etno sperimentale e teatro di strada.
E per gli amanti del calcio, c'è il megaschermo con la diretta di Italia-Danimarca (lunedì ore 18) e di Italia-Svezia (venerdì 18 giugno, ore 20,45). Tutto gratis. Orari della «Plaza»: 17-23,30; il sabato 21,30-23,30; domenica 16-23,30. [e.d.s.]

«UNA SCENA DI «HAMLETMASCHINE»

# Addio Silvina generosa regista del nostro verde

I più bei fiori di stagione scelti [illegible] competenza amorosa, l'Alleluia di Mozart che le piaceva tanto, la consueta folla di amici e ammiratori che ha mescolato vivaisti, fiorai e giardinieri con i proprietari dei migliori giardini piemontesi. Silvina Donvito, gran signora del verde subalpino e regista delle maggiori manifestazioni floreali per oltre [illegible] secolo, [illegible] c'è più. [illegible] anche l'addio conclusivo, la settimana scorsa nella chiesa [illegible] piazza Zara, ha avuto l'impronta della sua personalità vitale e generos[illegible]. Poche parole intense, un coinvolgimento asciutto [illegible] forte. E alla fine, tanti sorrisi commossi: «Proprio come avrebbe voluto lei». Nata nel 1918, aveva iniziato a lavorare a Torino Esposizioni diventando poi addetta stampa di Giuseppe Ratti, proprietario dei marchi d'occhiali Persol e Meflecto nonché [illegible] verde [illegible] la passione dei fiori. Con Ratti, nel 1952, Silvina allestì a Palazzo Reale la prima mostra di floricoltura del dopoguerra cui sarebbero seguiti nel '54 i festeggiamenti per il centenario della Società Orticola [illegible] Piemonte [illegible] nel 1961, quelli per il secolo dell'unità d'Italia con l'indimenticabile Flor 61. Esperta di giardinaggio su scala internazionale, promosse inoltre a Genova il varo e l'affermazione di Euroflora, di cui si occupò concretamente finchè, raccontava lei con allegria, «mi hanno messo dalla parte della autorità». Suo ultimo traguardo, il più sentito e caro il più prezioso, quello con la «Tre giornis di Masino, affrontati al posto [illegible] comando [illegible] l'amatissimo Paolo Perone [illegible] prima edizione sino a ieri. luisre@infinito.it


La Democrazia Cristiana è rinata.
La tua Casa oggi si chiama UDC.

BONSIGNORE

[illegible] risolvere
i problemi veri delle persone

Per preparare
un futuro migliore ai nostri figli

Per difendere
i valori della famiglia, della solidarietà
degli anziani e delle persone diversamente abili

Il 12 e 13 Giugno

INCONTRIAMOCI
per andare in Europa

UDC
io c'entro

Comitato Elettorale Bonsignore Via Piffetti 10 Tel. 8114376483



Per la pubblicità [illegible]
LA STAMPA

PK
publikompass

C.so Massimo d'Azeglio, [illegible]
10126 TORINO
Tel. 011.666.52.11 - Fax 011.666.53.00


CAMERA [illegible] COMMERCIO
INDUSTRIA ARTIGIANATO [illegible] AGRICOLTURA
DI TORINO

DIRITTO ANNUALE 2004

## AVVISO ALLE IMPRESE

Tutte le imprese iscritte o annotate nel Registro delle imprese tenuto dalla Camera di commercio di Torino alla data del 1° gennaio 2004, devono provvedere al pagamento del diritto annuale secondo le modalità fissate dall'art. 17 della legge finanziaria 2000 e delle successive disposizioni.
Sono esonerate [illegible] imprese in fallimento e in liquidazione coatta amministrativa al 1/1/2004 (salvo esercizio provvisorio dell'attività), le cooperative in scioglimento al 1/1/2004 su provvedimento dell'autorità governativa, le imprese individuali che abbiano [illegible] l'attività nel 2003 e richiesto la cancellazione al Registro Imprese entro il 30/1/2004, le società con bilancio finale di liquidazione approvato nel [illegible] che abbiano richiesto la cancellazione entro il [illegible]/1/2004.

[illegible]

| a [illegible] ISCRITTE NELLA SEZIONE | SEDE | UNITÀ |
|---|---|---|
| • imprese individuali commerciali, società cooperative, consorzi, enti economici pubblici e privati, aziende speciali e consorzi previsti dalla L.267/2000, [illegible] (gruppo europeo di interesse economico) | € 93,00 | € 19,00 |
| • società di persone (snc – sas), società tra avvocati | [illegible] 170,00 | € 34,00 |
| • imprese con sede principale all'estero che aprono unità locali/sedi secondarie in Italia | € 110,00 | |
| • società di capitale. Il diritto è commisurato al fatturato del 2003 nella misure fisse e aliquote per scaglioni successivi mostrate nella tabella a fianco. Nel caso in cui gli importi derivanti dall'applicazione delle [illegible] per scaglioni di fatturato siano superiori all'importo dovuto per l'anno 2003 aumentato del 6%, la impresa sono tenute al pagamento dell'importo versato nell'anno [illegible] incrementato [illegible] del 6%. All'importo così determinato va aggiunto quanto eventualmente dovuto per le unità locali/sedi secondarie situate nella provincia. | Sc[illegible] DI FATTURATO | ALIQUOTE |
| | Da euro | a euro | |
| | 0,00 | 516.456,90 | € 373,00 (misura fissa) |
| | 516.456,91 | 2.582.284,50 | 0,0070% |
| | 2.582.284,51 | 51.645.689,91 | 0,0015% |
| | 51.645.689,92 | | 0,0005% (fino ad un massimo di € 77.500,00) |
| | 20% del diritto dovuto per la sede fino ad un massimo di € 120,00 | | |

| b. IMPRESE [illegible] NELLA [illegible] SPECIALE | SEDE | UNITÀ LOCALE |
|---|---|---|
| • imprese individuali (piccoli imprenditori), imprese individuali artigiane ed agricole, società semplici agricole | € 80,00 | € 16,00 |
| • [illegible] semplici non agricole | € 144,00 | € 29,00 |

[illegible] [illegible] LA [illegible] DEL MODELLO F24

Il versamento del diritto deve essere eseguito, in unica soluzione, esclusivamente tramite il modello di pagamento F24, entro il 21 giugno, termine previsto per il pagamento del primo acconto delle imposte sui redditi, tranne per le società di capitale che approvano il bilancio oltre i quattro mesi dalla chiusura dell'esercizio o con esercizio non coincidente con l'anno solare. Il versamento, effettuato entro il 30° giorno successivo al termine previsto, deve essere maggiorato dello 0,40%, a titolo di interesse corrispettivo. È possibile compensare immediatamente quanto dovuto per il diritto annuale con eventuali crediti vantati per altri tributi e/o contributi. All'interno della SEZIONE ICI ED ALTRI TRIBUTI LOCALI, l'impresa deve indicare nelle apposite colonne il codice ente locale, coincidente con la sigla della provincia della Camera di commercio cui il pagamento è indirizzato, il codice tributo 3850, l'anno di riferimento 2004 e nello spazio riservato agli "importi a debito versati" l'importo del diritto annuale, per ogni Camera di commercio cui è dovuto.
Se il pagamento non viene eseguito nei termini e con le modalità suddette, è ancora possibile sanare l'omissione versando l'importo dovuto tramite modello F24 utilizzando il c.d. ravvedimento operoso (vedi Guida al diritto annuale su www.to.camcom.it/dirittoannuale). Nei casi di omesso o tardivo pagamento si procederà all'invio di una sanzione amministrativa, ai sensi del decreto legislativo 472/97, variabile dal 10% al 10[illegible]% dell'ammontare del diritto dovuto.
Le imprese devono diffidare di ogni richiesta di pagamento relativa all'iscrizione in presunti annuari, registri o repertori, ovvero relativa a presunte prestazioni assistenziali e previdenziali avanzate da organismi privati, che nulla hanno a che vedere con il pagamento obbligatorio del diritto annuale ed con l'iscrizione in registri tenuti dalla Camera di commercio.
Per ogni informazione rivolgersi al Settore Diritto Annuale e Sanzioni della Camera di commercio di Torino, Via San Francesco da Paola, 24 Torino, Tel. 011 571 6241/2/3, diritto.annuale@to.camcom.it

Torino, giugno 2004

IL SEGRETARIO GENERALE
Guido Bolatto

IL PRESIDENTE
Giuseppe Pichetto

# L'arte è un tesoro da cercare

## Collettive nei parchi dei castelli di Agliè e Racconigi - Giovani a Pavarolo e a Guarene - Chieri esplora fibre e tessuti - A Tigliole d'Asti Takahashi e una scelta di maestri - Preverino ad Alba - Casorati a Mombercelli

[redacted]

Il Castello [redacted] Rivoli, Museo d'Arte Contemporanea, insieme alla collettiva «Nuove Acquisizioni», con opere di Anselmo, Fabro, Bartolini, Merz, Paladino, Arienti e Pivi, propone la rassegna di film [redacted] «Prima e dopo l'immagine», realizzata con il Museo Nazionale del Cinema [redacted] curata da Francesco Bernardelli. La manifestazione, propone per sabato e domenica, alle 16,30, i lavori: «Intervento Divino» del 2002 di Elia Suleiman, «A Place Called Lovely» del 1991 di Sadie Benning e «Bestiaire» del 1985-'90 di Chris Marker.

Fino al 22 agosto **Villa Rem**[redacted] **Cirié** propone una mostra di grafica [redacted] più [redacted] cento fogli, [redacted] litografie [redacted] acqueforti, realizzati dal 1960 [redacted] 1981 [redacted] spagnolo Joan Mirò (1893-1983. Organizzata da Vincenzo Sanfo, la [redacted] presenta, tra le altre, 12 litografie in bianco e nero della serie «Ubu Roi» (orario: 10-19, lunedì chiuso, tel.011 9222390, ingresso 6 [redacted] Al **Castello di San Sebastiano Po** segnaliamo in Frazione La Villa la rassegna di sculture e installazioni di Nino Ventura mentre lo Studio **Tucci Russo di Torre Pellice** dedica i suoi spazi sino al 26 settembre alle personali dedicate a Gianni Caravaggio, intitolata «Cause», e Giulio Paolini con «Qui ed ora» (via Stamperia 9, orario: domenica 10,30-12,30/ 16-19, tel. 0121 953357).

Un altro itinerario per curiosi d'arte può puntare sulle colline del Chierese: a **Pavarolo** le Scuole Elementari ospitano i dipinti degli allievi delle Accademie che hanno partecipato alla Biennale [redacted] Pittura «Premio Felice Casorati» (sino all'11 luglio, orario: venerdì [redacted] sabato 18-22, domenica 16-22, tel.011 2481790). A **Chieri**, inoltre, è aperta sino al 4 luglio all'Imbiancheria del Vajro e in altre sedi, [redacted] mostra Internazionale di **Fiber Art** (orario: venerdì [redacted] sabato 16-19, domenica 10-13/ 1619, ingresso [redacted] euro, tel.011 9424675). Le vetrine dei negozi del centro storico, i cortili, i sagrati [redacted] chiese e il Palazzo Municipale di Chieri accolgono le sculture, tra le altre, Enzo Barsezio, Simona Bocchi, Giovanni Borgarello, Gioacchino Chiesa, Carlo D'Oria, Paola Foppiani, Mario Molinari, Kyoji Nagatani e Silvio Vigliaturo.

E sempre nell'ambito della scultura moderna merita [redacted] visita la rassegna allestita nel giardino e nel parco del **Castello di Agliè**: con opere da Mainolfi all'inglese Phillip King (orario: 9-19, ingresso 2 euro).

Nel parco reale del **Castello di Racconigi** si possono vedere le installazioni di Luigi Stoisa, Marco Gastini, Luisa Valentini, Gilberto Zorio e altri autori contemporanei (orario: 8,30-18,30, ing[redacted] euro, tel. 0172 84005).

[redacted] Cuneese è anche aperta al **Palazzo Re Rebaudengo di Guarene d'Alba** la mostra «Tell me Why», a cura di Filippo Maggia [redacted] presenta sette giovani artiste: Martina Della Valle, Elisabetta Senesi, Michela Formenti, Silvia Camporesi, Alice Grassi, Leonora Bisagno e Sabine Delafon (orario: domenica 14-19, tel.011 19831600).

A **Cherasco** antologica [redacted] pittore torinese Alfredo Billetto a Palazzo Salmatoris (orario: festivi e prefestivi 9,30-12,30 e 15-19).

**Ad** [redacted] **al Palazzetto** [redacted] **piazza Medford**, personale di Francesco Preverino con disegni, studi, trittici, dipinti e bozzetti ispirati alla metropolitana di New York (orario: sabato e domenica 10-12,30 e 16-19,30). A **Dronero** il museo [redacted] presenta la mostra [redacted]role di legno», xilografie di Gianni Verna [redacted] Gianfranco Schialvino, fino al 13 giugno (ven-sab 15-19; dom. 10-12,30 - 15-19,30).

FRANCESCO PREVERINO: «I M[redacted] PENSIERI[redacted] E [redacted] DI [redacted] AD[redacted]

**Nella Chiesa di San Lorenzo (XI-XII secolo) di Tigliole d'Asti** sculture del giapponese Tomoriki Takahashi (orario: sabato e domenica 16,30-19,30) e nel centro storico e al Ristorante-Albergo «Vittoria» sculture di Riccardo Cordero, Rolando Carbone, Luciano Massari, Mutus Liber, Marco Silombria, [redacted]rgio Cervetti. **Al Museo Civico di Mombercelli**, nell'Astigiano, poetici dipinti di France[redacted] Casorati che ha fissato sulla tela velieri, teatrini, una città sospesa, paesi, uccelli (orario: domenica 10-12 [redacted] 15,30 - 17).

**«EYEJAM» AL BARRIO**

# Una notte di visioni elettriche

Notte di [redacted] elettriche. È questo il sottotitolo scelto per Eyejam, il primo festival torine[redacted] dedicato agli artisti audiovisi che questa sera, dalle 23 circa, si esibiranno a El Barrio in strada Cougnè 81. Si ballerà tutta la notte con techno, drum&bass ed electro suonata da deejay [redacted] da musicisti elettronici che useranno software, sintetizzatori e batterie elettroniche.

Accanto alla[redacted] dance ci sarà quella visiva con la proiezione di immagini realizzata live dai club-veejay e [redacted] videoinstallazioni [redacted]. [redacted] ogni [redacted] dell'ex scuola elementare della Falchera sarà possibile imbattersi in una diversa situazione: in tre aule e nell'ex palestra si alterneranno alla consolle-video sette veejay/performer, due [redacted] dedicate a videoinstallazioni con televisori e proiettori. Un'ultima stanza, con decorazioni ma senza proiezioni, sarà destinata alla decompressione: suoni più rilassati ed atmosfere soffuse che permetteranno al pubblico di uscire per un attimo dal mix di immagini e musica che caratterizza la manifestazione.

L'organizzazione di Eyejam è stata realizzata da una de[redacted] degli artisti partecipanti (sono una cinquantina in tutto): «Per[redacted] - dicono - siamo convinti che simili situazioni di interscambio e di condivisione di conoscenze, idee e ispirazioni, [redacted] anche di tecnologie, possano portare ad effetti creativi imprevisti e interessanti». Gli organizzatori puntano, perciò, a replicare l'evento in futuro e nel frattempo produrranno un dvd [redacted] immagini e le musica della «notte elettrica». Su www.eyejam.org sarà attivata, nei prossimi giorni, un sezione dedicata al download gratuito di clip per vj, allo stesso modo chi vorrà potrà mettere a disposizione sul sito i suoi lavori.

L'appuntamento per gli amanti della musica elettronica e della videoarte è, allora, questa notte a El Barrio: ingresso 4 euro (gratis prima delle 23). [r. pav.]

CINEMA

UNA [redacted] DI «KILL BILL»

# Niente musica a Museo Sera che privilegia cinema e teatro

DANIELE CAVALLA

Settantaquattro serate di spettacoli sotto le stelle: s'inaugura la prossima settimana «Museo Sera 2004», punto estivo del cortile del Museo Regiona[redacted] Scienze Naturali di via Giolitti 38. A proporlo, per il terzo anno consecutivo, è l'associazione Radar.

«Questa manifestazione - dice il promotore Luciano Casadei - fa parte del cartellone dei Punti Verdi: quest'anno puntiamo sul cinema, soprattutto sui film di qualità, e sul teatro [redacted] quartiere mentre evitiamo la musica, data l'eccessiva offerta esistente. Per quanto riguarda il [redacted] proporremo titoli sull'America, di sicuro non quelli che passano in televisione. Purtroppo non disporremo del lungometraggio [redacted] Michael Moore che ha vinto al festival [redacted] Cannes».

Come sottolinea Giampiero Leo, assessore alla Cultura della Regione l'iniziativa valorizza il Museo, è [redacted] qualità, prosegue anche [redacted] agosto a differenza di altre.

Appuntamento dal 19 giugno al 12 settembre, quindi, [redacted] film, spettacoli teatrali nati dalla collaborazione con Teatro dell'Angolo [redacted] Gruppo Artisti Associati Teatro San Filippo, il concorso di teatro amatoriale organizzato da Compagni di Viaggio e Circoscrizione 1, la serata (6 luglio) di moda e balletto dal titolo «Fruits & Dolls».

L'area ospita anche [redacted] mostra «Animali nelle nuvole» [redacted] cura [redacted] Vittorio Pavesio Productions. Gli spettacoli cominciano sempre alle 21,30. Prezzi: 5 euro per cinema e teatro, ingresso libero alla rassegna di teatro amatoriale.

L'unico concerto è in calendario il [redacted] luglio: protagonista, la Società Filarmonica. Info. 011/53.55.29

Nel primo fine settimana di «MuseoSera», soltanto cinema «made in Usa»: s'inizia sabato 19 con la commedia d'azione «Hollywood homicide» [redacted] Harrison Ford [redacted] Josh Hartnett per la prima e ultima (visti i rapporti tra i due sul set) insieme nel ruolo di due agenti di polizia, domenica [redacted] è in cartellone «Prima ti sposo poi ti rovino» dei fratelli Coen con la coppia George Clooney - Catherine Zeta-Jones. Da segnalare, inoltre, le due serate [redacted] il cinema di Quentin Tarantino il 6 [redacted] 7 agosto («Pulp fiction», «Jackie Brown» e l'intero «Kill Bill») e la fantascienza il 18 con i catastrofici «L'alba del giorno dopo» e «The day after».

VOLLEY: LA FAVOLA DELLE SETTIMESI PROMOSSE IN B1 DOPO TRE TENTATIVI FALLITI SEMPRE AI PLAYOFF

# La Lilliput finalmente balla il samba

## Carte vincenti Moglio e l'onda verde

**Zambruno**

Una stagione finita nelle favole sportive più belle, con l'inno della Champions League prestato dal calcio che risuonava nel festante palazzetto: la stagione d'oro della Carioca Lilliput ha lanciato in serie B1 le settimesi, dopo gare una più tesa dell'altra con le bergamasche del Gran Brembate, piegate poche settimane fa nella "bella" con il più perentorio dei 3-0. Un successo che ha staccato di fatto tutte le etichette che le subalpine ed il tecnico Moglio, loro malgrado, si sentivano appiccicati addosso: il salto di categoria che in passato aveva fallito per tre volte consecutive proprio ai playoff, con sfortuna annessa premio Oscar. Come un giocatore che pesca nove consonanti ed la vocale a scarabeo: così si era sentito l'allenatore bianco-blù dodici mesi or sono, quando nella gara decisiva con le toscane dello Scandicci si trovò una squadra fisicamente a pezzi.

«Ad inizio anno non avrei pensato di poter arrivare a questo risultato - ammette Moglio - eravamo partiti l'obiettivo di stazionare a metà classifica, dopo un ottimo girone d'andata siamo convinti della nostra forza ed abbiamo continuato a giocare ad livelli, nonostante una flessione nella seconda parte del campionato. vinto il gruppo: giovani e più esperte si sono integrate a meraviglia».

Una squadra nata quasi per caso: il presidente Ermes Salmaso, deluso dall'andamento del mercato e dalle richieste economiche che stavano toccando "tetti" folli, aveva deciso di fare una squadra formata solo da giovani, con l'aggiunta "senatrice". Rientrato il problema, nel giro di pochi giorni si presentano a Settimo la toscana Manuela Bacciottini e l'italo-argentina Analia Merlopich, ambedue in cerca squadra. Due raggi piovuti cielo: bastano pochi bagher un paio di schiacciate per arruolarle nella stagione numero della Lilliput, che parte senza pressioni ed in secondo piano. In estate intanto il ds Marcello Capucchio aveva portato nella provincia torinese la regista Enrica Bettas, gli ultimi due anni trascorsi in A2 a Tortolì, felice di tornare vicino a casa, lei che è nata sotto la Mole.

Partenza a razzo, 31 punti che a Natale valgono il primo posto: poi la flessione, Piacenza sorpassa le piemontesi quasi al fotofinish e coglie la promozione diretta in B1: per Settimo solo briciole, e la speranza di sfatare il tabù playoff. Dalle mani della bionda parte il pallone, messo a terra con una regolarità da orologio svizzero da Simona Serrano, più responsabilizzata dopo la partenza della Rocci. Schiacciate da promozione anche quelle coppia Merlopich-Bacciottini, quest'ultima decisiva in gara contro Brembate così come Elena Moruzzi (vent'anni il luglio) che ha nel la sua arma vincente. Al suo fianco nel reparto centrale capitan Galanti, certezza per la categoria: per tutte, spalle ben coperte da Lara Brero, libero dal futuro assicurato. A completare l'organico, insieme alla Benedetto, le giovani Ballani, Pecchiura, Secco e Nogarotto.

«Queste ragazze mi hanno dato una soddisfazione immensa - commenta patron Salmaso - un gruppo tranquillo, serio, con i piedi per terra, ed un allenatore che finalmente ha colto quanto merita. Per il anno, l'obiettivo sarà la salvezza: ma non ci pensiamo ancora, ora giusto festeggiarsi.

La Lilliput, promossa in B1, qui in occasione della premiazione per meriti sportivi da parte del Comune di Settimo

CALCIO A CINQUE

## dei farmacisti, vince l'Ordine

Si è svolto al circolo Verde Lago a Mezzi Po il torneo di calcetto dei farmacisti di Torino. Quattro le compagini in campo: Agifar (Giovani farmacisti), Titolari Farmacia, Ordine e Studenti. Il trofeo Acqua Lauretana, dopo una serie di match accesi, è andato all'Ordine dei farmacisti (nella foto), unica squadra imbattuta.

BASKET: NON E' BASTATA LA SALVEZZA IN B2

## Fra Tassone e Auxilium il divorzio è ormai certo

Fine della corsa. Guido Tassone e l'Auxilium Torino sponsorizzata Iscot si separano: dopo avere conquistato una splendida salvezza nel campionato di serie B2 maschile di basket, le parti hanno deciso di lasciarsi. «Il presidente Garrone mi ha fatto un'ottima offerta dal punto vista economico - commenta Tassone -, ma sono curioso di mettermi alla prova altrove. Magari con un progetto più ambizioso».

Ecco allora spiegato l'arcano: l'Auxilium intenderebbe puntare anche per la prossima stagione un gruppo in grado raggiungere una tranquilla salvezza, in attesa poi di mirare più in alto a partire dal 2005/2006. Tassone, viceversa, ritiene che i (mezzi) miracoli avvengono una volta sola e che, in assenza di un sostanziale potenziamento, valga la pena guardarsi attorno.

«Ma non è una bocciatura del progetto Auxilium», ci tiene a precisare. Garrone, in compenso, ci è rimasto male: «Speravo in una soluzione diversa. Gli avevamo proposto un biennale credibile per almeno due stagioni, con la garanzia che il gruppo sarebbe migliorato per quanto possibile. scelto diversamente e ora dovremo organizzarci. Anche in fretta, visto che bisognerà poi concordare un piano di rafforzamento. [d. lat.]

LA 44ª EDIZIONE DEL TORNEO SCATTA IL 19 GIUGNO

## Tennis: la Racchetta d'oro gioca la carta dell'open

La Racchetta d'oro cambia pelle e, giunta alla sua 44ª edizione, si trasforma in torneo open. Il classico appuntamento del giugno tennistico torinese, organizzato dal Cral Regione Piemonte-La Stampa, quest'anno punta soprattutto sul seconda categoria.

Il torneo, che partirà sabato giugno, vedrà ai nastri di partenza, oltre al singolare maschile open, anche il singolare categoria 3 e quello per non classificati. Gli altri tabelloni saranno quello del singolare femminile e dei due doppi maschili, dei quali sarà riservato agli over 35. Le finali sono previste per domenica 4 e lunedì 5 luglio. È possibile iscriversi fino al 15 giugno per il singolare categoria 3 e per il singolare non classificati maschile. Fino al 22 giugno per il singolare e per il doppio maschile libero. Fino al 20 giugno per il doppio maschile over 35 e il singolare femminile.

I tabelloni dovrebbero calamitare le migliori racchette del Nord Italia, visto che gli altri tre open che si giocano in contemporanea sono rispettivamente in Sardegna, in Veneto ed in Campania: anche per questo - spiega il direttore del torneo, Marchiandi - che la formula potrebbe essere la carta vincente dal punto di vista tecnico». [g. ru.]

**GOLF**

**Coppa INA Ciriè Ivrea** a Favria (La Romanina). Lordo: C. Castellini 38. Netto 1ª cat.: I. D. Pessera 40; 2. A. Grivetti 37; 2ª cat.: 1. A. Boscolo 43; 2. E. Mannari 40; 3ª cat.: 1. D. Bertino 41; 2. P. Cattero 41. Signore: L. Bertino 32. Senior: F. Boglione 40.

**PODISMO**

**StraZimone** (km 6,8; partecipanti 145): 1. G. Franchino (Forestale) 22'26"; 2. Baratono (Canavesana) 24'12"; 3. A. Gallo Lassere (Alpea) 24'19". Donne (3,6): 1. S. Fisseha (Cafasse) 14'23"; 2. Bertoldo (Forno) 15'17"; 3. Kuszell (Dora) 15'30". Categorie, SM: 1. G. Franchino (Esercito); 2. Scarmignan; 3. Bollo. TM: 1. A. Gallo Lassere (Alpea); 2. S. Bison; 3. Cagliano. MM35: 1. R. Baratono (Canavesana); 2. G. Gallo; 3. Cosentino. MM40: 1. D. Borino (Forno); 2. A. Donato; 3. Benetti. MM45: 1. F. De Napoli (Viverone); 2. Mancuso 3. Grazian. MM50: 1. B. Bianco (Alpea); 2. Bozza; 3. E. Peretti. MM60: 1. L. Ait Kassou (Runner Volpiano); 2. Picatto; 3. Murru. MM65: 1. E. Cavaglià (Cafasse); 2. M. Donato; 3. G. Rolle. TF: 1. S. Fisseha (Cafasse); 2. Corgiat Mecio; 3. Grosso. MF35: 1. M. Sola Cerruti (Splendor); 2. D. Peretti; 3. Orso. MF40: 1. G. Bertoldo (Forno); 2. Caretto; 3 Verlucca Raveri. MF45: 1. Y. Kuszell (Dora); 2. M. Giovando; 3. Musso. MF50: 1. F. Dalladea (Biella); 2. Urietti. MF55: 1. G. Vaccari (Lessona).

**StraColletta** a Torino (km 9; partecipanti 400): 1. G. Pedrini (Cus To Fondiaria Sai); 2. Ologueme (Atp To); 3. Valcarenghi (None). Donne: 1. L. Fornelli (Atp To); 2. Definis (Atp To); 3. Brunetto (Bertolo). Categorie, PM: 1. C. Caudera (Piossasco); 2. Stella; 3. Calcagno. TM: 1. A. Ologueme (Atp To); Lombardo; 3. Vallerin. MM35: 1. F. Romeo (None); 2. Camuso; 3. Farris. MM40: 1. D. Maiorano (Trasporti To); 2. Flores; 3. Esposito. MM45: 1. G. Pedrini (Cus To Fondiaria Sai); 2. Valcarenghi; Capuzzo. MM50: 1. A. Pierri (Cus To Fondiaria Sai); 2. Giammanco; 3. Pisani. MM55: 1. A. Carlone (S. Maurizio); 2. Lai; 3. Grimaldi. MM60: 1. S. Bazzolo (Comaglia); 2. Trovato; 3. Paulon. MM65: 1. A. Farinelli (G. Lombardi); 2. Giustozzi; 3. Grieco. PF: 1. E. Roberto (Pomaretto). TF: 1. L. Fornelli (Atp To); 2. I. Roberto; 3. Fornero. MF35: L. Definis (Atp To); 2. Gattardi; 3. Bonetti. MF40: 1. A. Brunetto (Bertolo); 2. Camosso; 3. Matti. MF50: 1. L. Tappa (Gspt75); 2. Tonietti; 3. Spalletta. MF60: 1. L. Angeli (Gspt75); Danielis; 3. Miniotti. Giovanili, Esordienti: 1. A. Bomia (Chieserse); 2. Ferrede; 3. Mogliotti. Esordienti F. 1. L. Rainero (Caselle). Ragazzi: 1. L. Costantino (Trasporti To). Ragazze: 1. G. Daga (Trasporti To); 2. Caudera. Cadette: 1. I. Saporito (Trasporti To).

Ampia esposizione negli showroom di Grugliasco e Roletto

# Allmag firma l'arredo per l'ufficio

## *Con la garanzia di funzionalità e durata*

Allmag è solo scaffalature, banchi da lavoro, armadi, carrelli, contenitori, magazzini automatici. Allmag è anche «arredo per ufficio». Dalla semplice [illegible] e sedia ergonomica, alla postazione di lavoro più moderna, alla poltrona presidenziale, all'ufficio di prestigio destinato a soddisfare, [illegible] funzionalità e design, i manager più esigenti. Attraverso [illegible] collaborazione operativa e societaria con la Neos Spa di Montelabbate (Pesaro/Urbino) azienda [illegible] molti [illegible] esperienza produttiva nel settore arredi ufficio e pareti, la Allmag ri[illegible]e a proporre alla [illegible] clientela le soluzioni [illegible] arredo più diverse e dinamiche.

Accogliere e dare il benvenuto con gusto e personalità è il biglietto da visita dell'azienda, che si presenta con [illegible] suo particolare stile e professionalità. Da qui lo studio di reception funzionali o preziose a seconda del tipo di ambiente cui sono destinate.

Gli spazi vengono ben definiti attraverso percorsi segnati da schemi rigidi o flessibili che delimitano le aree di lavoro, dando la possibilità a ciascuno di operare con la [illegible] concentrazione. Le [illegible]ie vengono arricchite da elementi satellite su ruote, superfici aggiuntive porta-computer, spazi colloquio e mini-riunione. Gli accessori studiati per completare [illegible] postazione di lavoro (appendiborse, appendiabiti, porta-lampade, mensole) sfruttano tutti gli spazi disponibili.

Sono state studiate soluzioni di call-center con postazioni di lavoro di ridotte proporzioni con schermi di separazione [illegible] altezza variabile, carrelli contenitore e librerie porta archiviatori, proprio per l'esigenza che tutto [illegible] a portata di mano dell'operatore.

L'area meeting, con tavoli riunione di varie forme, finiture e dimensioni e poltroncine accoglienti, diventa un piacevole luogo d'incontro e di [illegible]bio di idee dove i pensieri si trasformano in progetti da realizzare.

Allmag/Neos hanno pensato anche all'area break indispensabile per «riossigenare» le idee dopo molte ore di discussione e concentrazione sui problemi.

Anche gli uffici destinati ai managers tengono conto dell'essenzialità e della moderna tec[illegible] e [illegible] quindi nati i tavoli [illegible] alluminio, ingentiliti dai piani in varie [illegible] come [illegible] e il wengé o personalizzati con il [illegible] cristallo bordeaux, coordinato alle porte delle librerie.

E che dire poi delle pareti che creano spazi organizzati che [illegible] aprono [illegible] ampie vedute scoprendo [illegible] dimensioni ambientali? Il progetto «Skyline» è nato per accogliere, lavorare e ordinare, ed è strutturato per evolversi in moderne geometrie abitative. Le pareti, siano esse cieche, [illegible] e vetrate, creano ambienti luminosi, solari ed armoniosi. Ottimizzano gli spazi ed inventano ambienti da vivere dove luce, design e funzionalità [illegible] la giusta cornice.

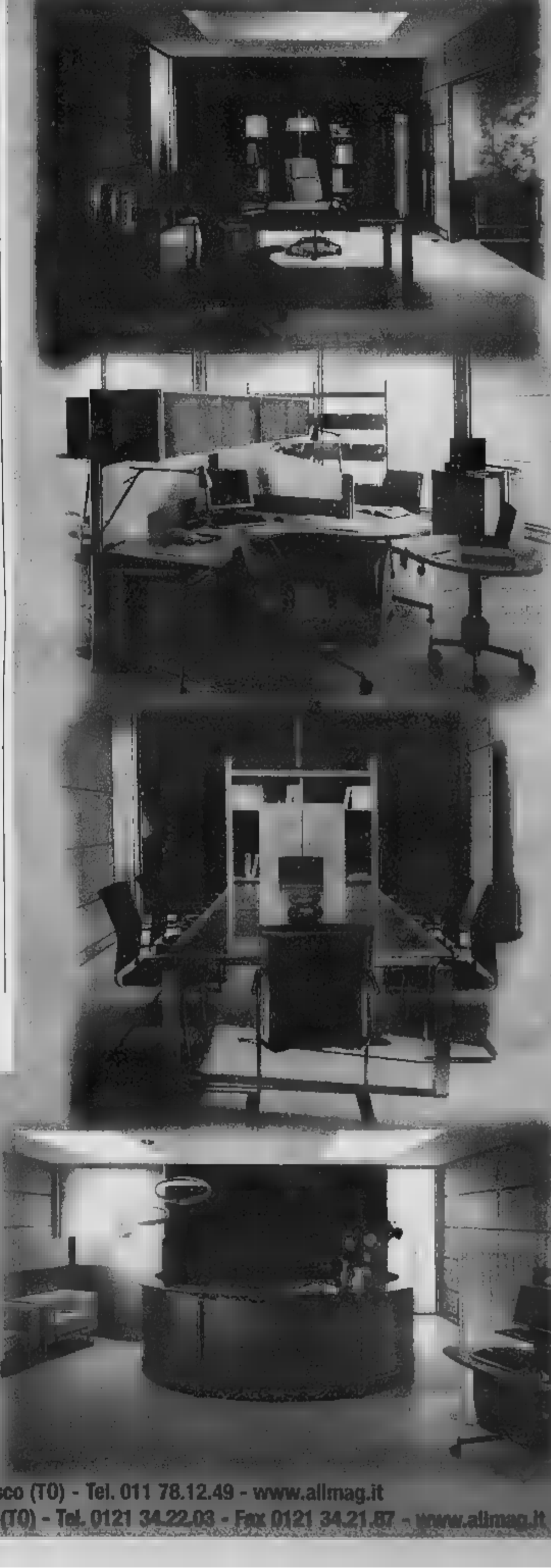
Le più innovative tecnologie utilizzate nella produzione ne garantiscono funzionalità e du[illegible] nel tempo. A corredo del prodotto, Allm[illegible] fornisce il servizio». [illegible] nel sopralluogo per verificare la fattibili[illegible] e studiare le esigenze del Cliente, servizio nella presentazione dell'offerta e del progetto realizzato con i più avanzati supporti informatici da architetti specialisti del settore, servizio efficiente e preciso nel montaggio effettuato da squadre di tecnici professionalmente preparati sul prodotto specifico e costantemente monitorati dalla sede.

Affidarsi ad Allmag per creare un confortevole ambiente di lavoro significa quindi trovare degli «amici» fidati che s[illegible] coniugare [illegible] «fattibile» con le possibilità economiche, le [illegible] genze estetiche e i vincoli di spazio, e riescono ad interpretare, grazie [illegible] lunga esperienza sul campo, i desideri del Cliente.

Nella sede di Grugliasco, [illegible] strada del Portone 131/d, e nella Filiale di Roletto, [illegible] via Roma 101, [illegible] funzionario della Allmag o [illegible] suo titolare, Leonio Allegretti, sono sempre presenti per ascoltare e recepire le necessità [illegible] cliente, far visitare lo show room e presentare i cataloghi.

allmag

ARREDI UFFICIO
PARETI DIVISORIE
SEDUTE



Allmag s.r.l. Strada del Portone, 131/d - 10095 Grugliasco (TO) - Tel. 011 78.12.49 - www.allmag.it
Via Roma, 101 - 10060 Roletto di Pinerolo (TO) - Tel. 0121 34.22.03 - Fax 0121 34.21.87 - www.allmag.it

## RITROVI

**AMERICA** - 4477171 - stasera d.j. Franco.
[redacted] 84 - c. M. D'Azeglio [redacted] T. 011.6699560 - Ore 15,30 e 21 danze by Rocky [redacted] Varuska. Ore 21-1,30 [redacted] delle [redacted].
**DANCING MITHO** - [redacted] 21 orchestra Daniela Cordani. Piobesi Torinese. Tel. 011.9657692.
**DU PARC** - La Terrazza 011.5215275 - Ore 21,15 festa del segno zodiacale Gemelli. Teorama e Chessy.
**GARDEN** - h. 21 party con piatto caldo offerto a tutti. Anita e Roby Band.
**LE ROI** - Giardino - [redacted] lo stile [redacted] rinnova. Tel. 011.651989.
**PATHIO DISCOTECA** - Tel. 011.6814841.
**PIPER** - Vigone - Tel. 011.9801402 - Lido estivo all'aperto [redacted] latino americani, liscio e commerciale. Ingr. [redacted].
[redacted] NIGHT CLUB - via A. Doria [redacted] Erotic show. Tel. 011.5620966.

## GALLERIE

[redacted] - Giuseppe Iacopetta.
**ROCCATRE** - Opere dal Venti [redacted] Quaranta.
[redacted] - Tassoni 56 - 011.4377770 - Aste lunedì 14/6 [redacted] 16 [redacted] - 424 dipinti e [redacted] antichi e moderni [redacted] fino a domenica ore 10-22.

## ASSOCIAZIONE LIGURE E [redacted] GALLERIE D'ARTE [redacted] E CONTEMPORANEA

**BERMAN** - [redacted] Proverbio.
[redacted] - Segni opere colori [redacted].

CENTRALE

*Tratto da una storia vera, "ANGELI RIBELLI" è [redacted] film bello, toccante [redacted] intenso.*

Uno dei film più premiati della stagione

Una feroce favola avveniristica sui miraggi [redacted] tecnologia e del progresso

OGGI ALL'ERBA

[redacted] Programmazione dal 11 al 17 [redacted]

| ADRENALINA BLU LA LEGGENDA DI MICHEL VAILLANT | HARRY POTTER E [redacted] DI AZKABAN |
|---|---|
| 13.30² - 15.40 - 17.50 - 20.10 22.30 - 0.40¹ | 12.30² - 13.00² - 14.30² 15.30 - 16.00 17.30 - 18.30 - 19.00 20.30 - 21.30 22.00 - 23.30¹ - 0.30¹ - 1.05¹ |
| THE DAY AFTER TOMORROW 13.10² - 14.10² - 15.45 16.50 - 18.20 19.30 - 21.10 - 22.10 23.50¹ - 0.55¹ | TROY 14.00² - 15.20 - 17.20 18.35 - 20.40 21.50 - 0.00¹ - 1.00¹ |
| LADY KILLERS 12.55² - 15.15 17.40 - 20.00 - 22.20 - 0.50¹ | |

¹ven e sab - ² sab e dom

La proiezione dei film inizia [redacted] 20 minuti dopo l'orario indicato
[redacted] con [redacted] Ampio [redacted]
LUNEDÌ E MERCOLEDÌ [redacted]
[redacted] PREFESTIVI [redacted] INTERO

*AL FESTIVAL DI LOCARNO UN APPLAUSO [redacted] 15 MINUTI*
*NON MANCATELO*
OGGI AL **ROMANO**

| | |
|---|---|
| *«Un capolavoro»* | (T. Kezich - CORRIERE DELLA SERA) |
| *«Un'emozionante parabola ambientata [redacted] un paesaggio di conturbante bellezza»* | (A. Levantesi - LA STAMPA) |

***La motivazione del premio del pubblico a Locarno: «Per tutta questa felicità, grazie!»***

OGGI AL **ROMANO** IN ESCLUSIVA

VOTATE PER LORO!

OGGI AL **DORIA** IN ESCLUSIVA

PREMIO DELLA GIURIA
AL FESTIVAL DI CANNES 2004

OGGI AI CINEMA
ELISEO - IDEAL - MEDUSA - OLIMPIA
PATHÉ LINGOTTO - STUDIO RITZ

OGGI ALL' [redacted]

*"Quel triangolo dei tradimenti omosex... Colizzi continua a scegliere quel cinema fuori target sensibile e introverso sulla tolle-[redacted] degli affetti."*
(M. Porro - Corriere della Sera)
*"Colizzi torna sui doppi fondi dell'anima."*
(F. Ferzetti - Il Messaggero)
*"Labirintico [redacted] ansiogeno: da vedere."*
(M. Anselmi - Il Giornale)
*"Una passione fuori dagli schemi ... un film fuori dal comune."*
(L. Tornabuoni - La Stampa)

e [redacted] LUST[redacted]

*"La maturità e intensità di Carpi [redacted] erano mai state grandi [redacted] in questo bellissimo film"*
Lietta Tornabuoni (La Stampa)
*"Il ricordo irrompe improvviso nella magia della creazione di Fabio Carpi"*
Silvana Silvestri [redacted] Manifesto)

OGGI AL CINEMA **NAZIONALE**

## LE TV PRIVATE

**TELESTAR**
13.30 Tg 9 Telegiornale; 20.00 Tg 9 Telegiornale; 1.30 Tg 9 Telegiornale.
[redacted]
[redacted] Notte Cabaret [redacted] 19.30 Tg4 (anche alle 20.00); [redacted].30 Viaggiando; 21.00 Romagna Mia; 22.30 Tg4; 23.30 Turnoover.
**TELECITY**
19.00 Tg 7, Notiziario; 19.30 Diretta stadio; 20.00 Superboy, Tf; 23.30 Film.
**VIDEO[redacted]**
20.30 Videonotizie; 21.00 Tempo scaduto, Attualità; 22.30 Videonotizie; [redacted].00 Autoer-[redacted]
[redacted]
20.15 Uno per tutti liscio; 21.00 Rosso di sera...; 23.15 Autoccasioni.
**QUARTA RETE TV**
19.00 Sport dal; 19.30 T4 Serale; 20.00 To-[redacted] News; 20.30 [redacted] Ovest; [redacted].15 Consigli pratici.
**TELETIME**
9.00 **Cin cin**, Film; 12.30 **Com'era [redacted] la mia valle**, Film; 22.30 **Amici nemici**, Film.
**QUINTA RETE**
20.30 **Film**; 23.00 Explorer, Documentario; 23.45 Auto d'oggi; 0.30 La Traidora, [redacted]-vela.
**QUADRIFOGLIO ODEON TV**
20.05 Lotto in salotto; [redacted].15 Charlie Brown; 21.00 Rondò; 21.30 Soldi; 22.15 Bola.
**RETE CANAVESE**
20.00 Telenovela; 20.30 Fun liv; 21.00 Telefilm; [redacted].30 Telegiornale.
[redacted] **RETE**
21.00 Serata con...; 22.00 Disco Italia; 23.55 Notiziario; 24.00 Classifica Italiana (R).
**G.R.P.**
19.30 Caro Sindaco.. Il [redacted]; 20.30 La città allo specchio - Inceneritore; 22.45 Salute ambiente; 23.30 Monitor flash.
**RETE 7**
20.15 Meteo; 20.20 Traguardo Europa, Informazione; 2[redacted].30 Cartoni animati; 21.00 Il [redacted] Ferrari, Doc.; 21.45 PSI [redacted], TF; 22.45 Telegiornale - Meteo.
[redacted]
15.00 Programmi di Telepace, 19.00 Tg; 20.30 Programmi di Telepace; 22.45 Rubrica d'auto
**TELESUBALPINA - TO[redacted]**
19.40 Tg 2000; 21.00 Tg; 21.30 Al top; 22.30 Italia magica Doc.; 23.00 Il regionale.
**TELESUBALPINA - ASTI**
14.00 Tg Asti; 21.[redacted] Tg Asti; 22.00 Punti [redacted] vista; 23.00 Tg Asti.
**TELESTUDIO**
20.05 Don Chisciotte, Cartoni animati; 21.00 Qui Studio Sport; 0.15 Auto d'oggi; 1.10 Repliche del giorno
**VIDEONORD**
20.00 Meteo - Lotto in salotto - Cartoni animati - Rondò - Soldi - 6... con Di Pietro - 22.30 Shopping - Redazionali; 23.30 Meteo
**RETETRE**
12.30 Tg news; 14.30 Autoccasioni; 17.30 Cartoni animati; 18.30 Videoone; 20.30 Pri-[redacted] fila; 22.30 Aristos; 23.00 Autoccasioni.

**Eventuali errori e variazioni [redacted] programmi sono causati dalla non tempestiva comunicazione delle emittenti.**

## [redacted] CULTURALI

[redacted] (Corso Giulo Caesare, 29/bis). Informazioni allo 011/19708610 - e-mail: stagione@eikonteatro.com - www.eikonteatro.com..

[redacted] **CULTUREL FRANÇAIS** (via Pomba, 23, tel. 0115157511). Mostra [redacted] **ordinary day** di Botto e Bruno. Ore 13-20. Martedì 15 ciclo "François Berléand con **Ma petite entreprise** Ore 16 **Romance** Ore 19. Ingresso libero

**IL MUTAMENTO ZONA CASTALIA ASSOCIAZIONE DI CULTURA** [redacted] (via [redacted]. Pinelli 23, tel. 011484944). Venerdì 25 e sabato 26 spettacolo teatrale **Irminsul** Primo Studio [redacted] M. Alias. Spettacolo solo su prenotazione. Info 011484944. E-mail: zonacastalia@libero.it.

[redacted] (via Saluzzo, 23, tel. 0116699594). Presso il Parco della Tesoreria (C.so Francia, 192) Domenica 20 **Furbetta Divetta** [redacted] Diva nell'operetta, nel café-chantant, nel[redacted] rivista) con Elena D'Angelo, Sandro Cuccini, Anna Zamunec ore 16.30

**STALKER TEATRO** (Piazza E. Montale, 14 bis/a - tel. 0117399833). Sabato 12 presso il Teatro Sociale di Innovazione (piazza Montale, 16 Le Vallette, Torino) **Domestico, fantastico!** evento teatrale realizzato da Stalker Teatro insieme con gli ospiti e gli operatori del Centro Diurno di Cossato e con i cittadini interessati. Ore 21

**TEATRANZARTEDRAMA** (Via Palestro, 9 - Moncalieri - tel. 011645740). Sabato 12 presso il Teatro Civico Matteotti (Moncalieri) presentazione del **Saggi-spettacolo** degli allievi dei corsi teatrali. Ore 20.45. (Info 011645740 ore 14.30-19.30 - www.teatranza.it)

[redacted] (via Bligny 10, [redacted]. 0115211570) - [redacted]nabolens.it. Apertura dal lunedì al venerdì, dalle 17 alle 20.

## [redacted] IERGY

**FM** 93.9 Mhz **Notiziari (Energy News)** 7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20. 30" **Energy Sport** 7.30-9.30-12.30-13.30-15.20-16.30-19.30 (Spazio Toro) **Economia** 10.30 - 18.30 **Viaggi alla radio** 11.30. **Spettacolo** 14.30. **Sindaco in diretta** 12.00 (mercoledì). **Pianeta Hi-teck** 17.30. **Spazio Toro** [redacted]. **Musica & Notizie** 9-12 **Viabilità** 7-8-10-19. **Previsioni del tempo** 7.05-8.05-9.05-15.05 **Musica e Notizie** 15-18 **Energy Stop** 10.15-11.15-16.15-17.15 **La StampaNews** 18-21 in diretta dal quotidiano

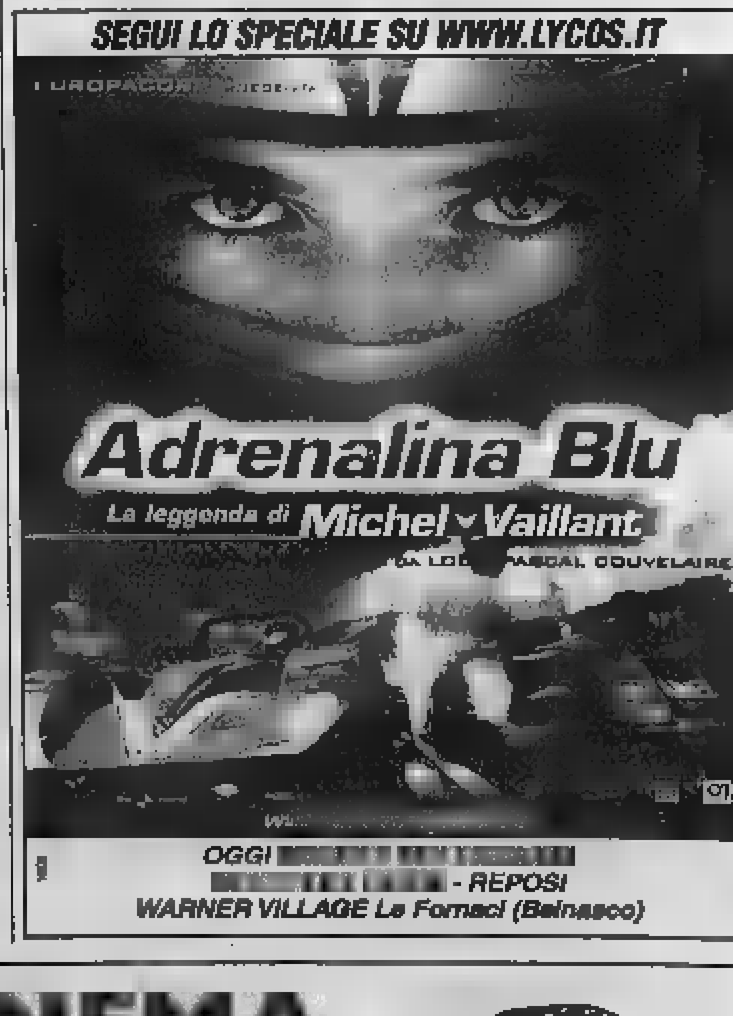
## CINEMA A LUCI ROSSE

**ARC[redacted] PUSSICAT** corso P. Oddone 31. [redacted] 484.621 Feriali ap. 10,30; ul. 22,30. Festivi ap. 14,30; ul. 22,30.
**HOLLYWOOD** corso R. Margherita 106. Tel. 011 521 2383 Feriali ap. no stop dalle 10,30 alle 1,30. Festivi ap. 14,30 ul. 22,30.
[redacted] via P. Tommaso 5. Tel. 011 655.334. Feriali ap. ore 10,30 ul. 22,30. Festivi ap. 14,30 ul.22,30.
**METROPOL** via P. Tommaso 6. Tel. 011 650.5470. Feriali ap. 10,30; ul. 22,30. Festivi ap. 14,30; ul. 22,30.
**ROMA BLUE** via S. Donato 40. Tel. 011 487.765. Ap. 15; ul. 22,30
**SPEZIA** via Nizza 170. Tel. 011 696.3617. Ap. 15; ul. 22,30
[redacted] **SEXY MOVIE** via Cibrario 88. Tel. 011 749.2907 Ap. 15, ul. 22.

**Samara's Show**
Via Camerana 11, Torino
Info e prenotazioni 3472669891 - Aperto dal Lunedì al Sabato dalle 17,30 alle 19,30 e dalle 23,00 alle 04,00
[redacted] - PAMELA [redacted]
MELISSA [redacted]

SALE RISERVATE PER [redacted] AL CELIBATO [redacted] SEXY
**VIP Samara'[redacted]**
via Sacchi 28 Torino tel. 011541025 - 346.2304202
aperto [redacted] e Domenica dalle 22,30 alle 04,00
Domenica anche pomeriggio dalle 17,30 alle 19,30
[redacted]
ROSSANA DOLL - [redacted]

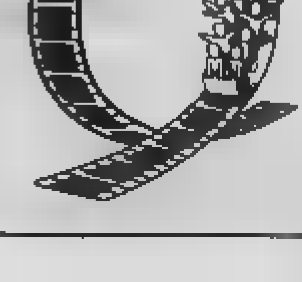
***SEGUI LO SPECIALE SU WWW.LYCOS.IT***




*OGGI [redacted] - REPOSI*
*WARNER VILLAGE Le Fornaci (Beinasco)*

**SCEGLI IL CINEMA**

**Dove si viaggia su comode poltrone.**



IN [redacted] CHIUDE [redacted] FILARMONICA

Giangiorgio Satragni

# Magico flauto per l'aquila di Tutino nell'ultimo volo prima di morire

Anche la stagione dell'Orchestra Filarmonica di Torino è giunta al termine, presentando al Conservatorio, sotto la guida del direttore principale Marzio Conti, un brano di Marco Tutino. Si trattava di «The Last Eagle», concerto per flauto e orchestra scritto dieci anni fa e ora interpretato da un signor flautista, Philippe Bernold, che al termine ha regalato fuori programma «Syrinx» di Debussy. Il flauto, d'altronde, è strumento di natura e al cospetto della natura l'aquila di Tutino compie l'ultimo volo prima di morire: la mano del compositore ha scelto qui la via minimalista, segmenti melodico-ritmici di base per l'orchestra e figurazioni virtuosistiche al flauto, elementi di continuo variati nel ritmo e nella scansione del tempo. È un volo non immune dalla combinazione meccanica della musica, [redacted] tuttavia sa distendersi facilmente in oasi contemplative, massime l'imitazione del volo a cerchi sempre più larghi e lenti (che precedono la morte del nobile uccello) attraverso il graduale allargarsi della stessa cellula melodica. Peccato che al direttore Conti manchi la capacità di sostenere la melodia di un tempo lento, tutto preso com'è dal ritmo.

Così preso dal ritmo da rischiar nella foga di mandare in pezzi l'«Eroica» di Beethoven, la più alta sinfonia dell'umanità insieme alla [redacted] Si può scegliere di seguirla con pochi archi (ma erano davvero troppo pochi), a patto di non far suonare implacabilmente fortissimo trombe e corni, col risultato di coprire tutti gli altri mettendo in evidenza melodie secondarie o pure note di riempimento, anche quando altri conducono il discorso musicale con i temi principali. La tenuta dell'insieme è andata a fasi alterne, di pari passo con la chiarezza del gusto. Quanto aveva ragione quella volpe di Richard Strauss: sinistra immobile, tempo scandito con la punta della bacchetta nella destra, e attacchi dati con gli occhi: ah, i vecchi direttori, che scuola!

## film

● L'ABBRACCIO PERDUTO. Drammatico. Regia di Daniel Burman, con Daniel Hendler e Sergio Boris. Ariel è un ragazzo che vive a Buenos [redacted] e trascorre gran parte delle sue giornate nel centro commerciale [redacted] la madre gestisce un negozio. Un giorno il padre che l'aveva abbandonato per andare a combattere in Israele ricompare. [redacted] premi al festival di [redacted] orso d'Argento per Daniel Hendler, gran premio della giuria [Romano]

■ ADRENALINA BLU. Azione. Regia di Louis-Pascal Couvelaire, con Sagamore Stevenin e Diane Kruger. Trasposizione per il grande schermo di «Michel Vaillant», fumetto francese tuttora [redacted] popolare. Vaillant è un [redacted] pilota che partecipa alla celeberrima gara 24 ore di Le Mans contro gli aggressivi [redacted] al soldo della squadra americana Leader pronti a qualsiasi scorrettezza pur di sbarazzarsi di Vaillant. Il film è scritto e prodotto da Luc Besson, dietro la macchina da presa l'ex regista pubblicitario Louis-Pascal Couvelaire. ●● [Medusa, Pathé, Reposi]

● [redacted] GIORNO DOPO. Drammatico. Regia di Roland Emmerich, con Dennis Quaid e Ian Holm. Lo studioso Jack Hall prevede cambiamenti nel clima del [redacted] pianeta: infatti, [redacted] l'aumento della temperatura globale provocherà lo scioglimento [redacted] polari. Le sue previsioni non tardano [redacted] neve investono l'India, [redacted] di grandine si [redacted] su Tokyo, New York [redacted] ricoperta [redacted] ghiacci. E proprio [redacted] metropoli americana il climatologo va in soccorso del figlio. Dal regista tedesco, da tempo impegnato a Hollywood [redacted] «Independence day». ●●● [Ambrosio, Capitol, Due Giardini, Lux, Massaua, Medusa, Pathé]

● [redacted] RIBELLI. Drammatico. Regia di Aisling Walsh, con Aidan Quinn e Iain Glen. Nell'Irlanda [redacted] 1939 William Franklin è l'unico insegnante laico tra i preti impegnati nel duro riformatorio di St. Jude. I suoi metodi, basati sulla fiducia, sono apprezzati dai ragazzi ma invisi ai colleghi. Da una storia vera, trasposizione [redacted] grande schermo [redacted] romanzo di Patrick Galvin «Ballata per un giovane straccione» [redacted] [Centrale]

[redacted] DEL PRESIDENTE. Commedia drammatica. Regia di Pjer [redacted] con Enis Beslagic e Sasa Petrovic. Negli Anni Novanta l'annuncio della visita del presidente degli Stati Uniti Bill Clinton trasforma la vita quotidiana di Tesanj, cittadina bosniaca in cui sono evidenti i rancori tra cattolici e musulmani. Improvvisamente la notizia rende euforici gli abitanti e li [redacted] a convivere in armonia. Opera prima di Pjer Zalica, pardo d'Argento all'ultimo festival di Locarno [Massimo]

● I DIARI [redacted] MOTOCICLETTA. Drammatico. Regia di Walter Salles, con Gael García Bernal e Rodrigo de la Serna. Nei primi Anni Cinquanta il giovane Ernesto Guevara, non ancora «Che», gira il Sud America in moto con l'amico Alberto Granado. I [redacted] partono da Buenos Aires per un viaggio di otto mesi, tra problemi e positive esperienze. Basato sui diari scritti da Alberto Granado e da Ernesto Guevara, vede dietro la macchina da presa il regista del pluripremiato «Central do Brasil». Produce Robert Redford. ●●● [Eliseo, Nazionale]

● [redacted] Regia di Davide Ferrario, con Giorgio Pasotti e Francesca Inaudi. Apprezzato al festival di [redacted], il nuovo lavoro del regista di «Tutti giù per terra» è ambientato a Torino e descrive il rapporto che nasce tra Martino, taciturno custode della [redacted] Antonelliana, e Amanda, cameriera di fast food. Braccata dalla polizia e [redacted] dal fidanzato ladro d'auto, lei cerca rifugio da lui. ●●● [Massimo]

■ [redacted] POL-[redacted] Commedia. Regia di Daniel Petrie, con [redacted] Hackman e Ray Romano. Al termine del suo mandato, il presidente degli Stati Uniti torna nella cittadina del New England dove è cresciuto. Gli abitanti del luogo [redacted] a candidarsi come sindaco; un negoziante decide di sfidarlo. Dal regista del successo internazionale «Come farsi lasciare in 10 giorni». ●● [Dorio]

■ FINO A [redacted] MALE. Drammatico. Regia di Alessandro Colizzi, con Agnete Nano e Christopher Bucholz. Un uomo rientra a casa dopo un viaggio all'estero e non trova la moglie: comincia a cercarla, scopre che è innamorata di un'altra donna indecisa sulla scelta. La donna si prepara al suicidio. Opera seconda di Alessandro Colizzi, [redacted] cinque anni fa de «L'ospite». [redacted] [Adua]

● HARRY [redacted] E IL PRIGIONIERO DI [redacted] Fantasy. Regia di [redacted] Cuaron, con Daniel Radcliffe e Gary [redacted] Terzo capitolo delle avventure cinematografiche del maghetto creato dalla scrittrice J.K. Rowling: Harry scopre che un pericoloso criminale, [redacted] Black, è fuggito dalla prigione di Azkaban e si è messo sulle sue tracce. Prima e ultima esperienza alla regia di un episodio della serie del regista Alfonso Cuaron («Paradiso perduto», «Y tu mamá también»), in quanto il prossimo «Harry Potter e il calice di fuoco» è già in lavorazione sotto la guida di Mike Newell. ●●● [Adua, Ambrosio, Arlecchino, Due Giardini, Eliseo, Fratelli Marx, Ideal, Massaua, Medusa, Olimpia, Pathé, Reposi]

[redacted] Musicale. Regia di Bille Woodruff, con Jessica Alba e Mekhi Phifer. Honey è una ragazza che sogna [redacted] come [redacted]: insegna danza nel centro sociale del quartiere, balla nel club. Un giorno viene notata da un produttore musicale. ●● [Fregoli]

■ LE INTERMITTENZE DEL CUORE. Drammatico. Regia di Fabio Carpi, con Hector Alterio e Assumpta Serna. Un regista è impegnato nella realizzazione di un lungometraggio biografico su Marcel Proust commissionatogli da un produttore parigino. Analizzando la vita dell'artista, egli rivive alcuni momenti del suo passato: l'abbandono della lotta partigiana durante la guerra, il ripetuto innamoramento per la stessa donna e il viaggio in Svizzera per farla abortire, l'acquisto di una casa in Puglia, il rapporto con il figlio. ●●● [Nazionale]

● KILL BILL VOL. 2. Azione. Regia di Quentin Tarantino, con Uma Thurman e David Carradine. Secondo e ultimo capitolo delle avventure della Sposa (Uma Thurman), la grintosa componente delle Vipere Mortali che si sveglia dopo 5 anni di coma e comincia a vendicarsi delle sue ex compagne e a dare la caccia a Bill (David Carradine, sostituto durante la lavorazione di Warren Beatty), capo dell'organizzazione. ●●● [Reposi]

■ LADYKILLERS. Commedia. Regia di Ethan e Joel Coen, con Tom Hanks e Irma P. Hall. Rifacimento di un classico degli Anni Cinquanta, «La signora omicidi» di Alexander MacKendrick con Alec Guinness. A riportare sugli schermi questa storia, [redacted] da Londra nel Mississippi, scritta cinquant'anni fa da William Rose sono gli eclettici fratelli Coen («Fargo», «L'uomo che non c'era»). Si tratta di un professore [redacted] al fine di svaligiare un casinò, affitta una stanza nella casa confinante abitata da un'irascibile signora. ●●● [Ideal, Studio Ritz, Medusa, Pathé, Massaua, Olimpia]

■ MONSTER. Drammatico. Regia di Patty Jenkins, con Charlize Theron e Christina Ricci. La storia vera di Aileen Wournos, una prostituta che tra il 1989 e il luglio del 1990 uccise sette uomini: braccata dalla polizia della Florida, venne poi arrestata e condannata a morte. Esordio alla regia per Patty Jenkins, premio Oscar per l'interpretazione per la Theron. ●●● [Reposi]

● IL MIRACOLO DI BERNA. Drammatico. Regia di Sonke Wortmann, con [redacted] e Peter Lohmeyer. Il titolo del film, scritto e diretto dal tedesco Wortmann, si riferisce a come venne definita la vittoria della Germania ai campionati [redacted] di calcio del 1954, ottenuta nella finale contro la favorita Ungheria. L'evento, in un paese dilaniato dalla guerra, viene raccontato con lo sguardo dell'undicenne Matthias, un appassionato di calcio che vive con la madre, il fratello e la sorella in una cittadina mineraria della Germania Ovest. Un giorno il padre torna a casa dopo lunghi anni di prigionia in Russia. ●● [Romano]

■ NON TI MUOVERE. Drammatico. [redacted] di Sergio Castellitto, con Penelope Cruz e Claudia Gerini. Mentre è in ospedale in attesa di notizie della figlia sottoposta a un complicato intervento, un ricco e [redacted] chirurgo ricorda un momento particolare della sua vita: la passione improvvisa per una donna povera (Penelope Cruz). Dal romanzo di Margaret Mazzantini. ●●● [Alfieri]

■ PONTORMO - [redacted] ERETICO. Biografico. Regia di Giovanni Fago, con Joe Mantegna e Galatea Ranzi. Ricostruzione della vita di Pontormo, pittore cinquecentesco al servizio di Cosimo de' Medici: l'amore per una giovane fanciulla, il conflitto con l'Inquisizione, la difesa della sua opera, i malesseri fisici. Lui è Joe Mantegna, l'attore preferito da David Mamet. ●●● [Empire]

● PRIMAVERA, ESTATE, AUTUNNO, INVERNO... E ANCORA PRIMAVERA. Drammatico. Regia di Kim Ki-duk, con Oh Yeong-su, Kim Ki-duk. Due monaci vivono in un [redacted] sulle montagne della Corea: la vita scorre lenta, finché una donna non entra nel loro mondo. ●●● [Nazionale]

■ SOTTO FALSO NOME. Thriller. Regia di [redacted] Andò, con Daniel Auteuil e Greta Scacchi. Serge Novak (Daniel Auteuil) è uno scrittore diventato celebre per aver scritto un capolavoro: «Il viaggio d'inverno». In [redacted] agli [redacted] ricco sposato a un'italiana ed ha un segreto da nascondere che riguarda il passato. Dal regista de «Il manoscritto del principe» [Alfieri]

■ LA SPETTATRICE. Drammatico. Regia di Paolo Franchi, con [redacted] e Andrea [redacted]. Valeria è una giovane donna che conduce a Torino una vita monotona. La sua viene improvvisamente [redacted] dall'interesse per [redacted] il vicino di casa, ignaro delle sue attenzioni. Quando lui si trasferisce a Roma, lei decide di seguirlo. ●●● [Fratelli Marx]

● IL [redacted] DEI LUPI. Drammatico. Regia di Michael Haneke, con Isabelle Huppert e Beatrice Dalle. L'autore austriaco di film «duri» come «Funny games» e «La pianista» racconta la storia di una famiglia che quando arriva nella sua casa di [redacted] per trascorrervi un periodo di [redacted] la trova occupata da [redacted]. Inoltre, il paese circostante è devastato: mancano acqua, cibo, comunicazioni. Presentato [redacted] lo scorso anno al festival di Cannes, contempla nel cast anche Patrice [redacted] («Son frère») e Olivier Gourmet («Il figlio»). ●●● [Erba]

■ THE PIANO PLAYER. Drammatico. Regia di Jean Pierre Roux, con Christopher Lambert e Dennis Hopper. Robert Nile è un ricco uomo d'affari sudafricano che ha bisogno di una guardia del corpo e assume [redacted] rapinatore in fuga dalla Germania dopo un fallito attentato. I due si rifugiano nel villaggio natale dell'industriale. [Fregoli]

■ TROY. Epico. Regia di Wolfgang Petersen, con Brad Pitt e Eric Bana. Il regista tedesco de «La storia infinita» e «La tempesta perfetta» porta sullo schermo una versione libera e kolossal dell'Iliade con Brad Pitt nel ruolo di Achille. La storia comincia nel 1193 a.C. con Paride, principe di Troia, che rapisce Elena, regina di Sparta. L'episodio scatena una lunga guerra tra greci e troiani. ●● [Adua, Ambrosio, Arlecchino, Eliseo, Ideal, Massaua, Medusa, Pathé, Reposi]

■ VAN HELSING. Fantasy. Regia di Stephen Sommers, con Hugh Jackman e Kate Beckinsale. Le avventure di Gabriel Van Helsing, celebre cacciatore di vampiri nella Romania dell'800 e di un [illegible] in missione per sconfiggere il conte Dracula. Protagonista Hugh Jackman, il Wolverine della serie cinematografica tratta dai fumetti «X-Men». Nel cast, anche un'italiana, Silvia Colloca, [illegible] nel ruolo di una delle mogli di Dracula. Dirige il regista de «La mummia». ●●● [Pathé]

TRAME A CURA DI Daniela Cavallo

## CINEMA ■ TORINO PRIME VISIONI

■ ADUA ■ corso Giulio Cesare 67, tel. [redacted] Prezzi: € 6,50 intero; € 4,50 Aiace, Militari, Under 18, Universitari; € 3,00 1° spettacolo; € 2,50 anziani

| | | |
|---|---|---|
| Fino a farti male | Adua 100 | 16.30-18.30-20.30-22.30 |
| Troy | Adua 200 | 15.45-18.45-21.45 |
| Harry Potter e il prigioniero... | Adua 400 | 15.00-17.30-20.00-22.30 |

■ ALFIERI ■ piazza Solferino 4, tel. [redacted] Prezzi: € 6,50 [redacted] € 4,50 ridotto

| | | |
|---|---|---|
| Non ti muovere | Solferino 1 | 19.45-22.30 |
| Sotto falso nome | Solferino 2 | [redacted] |

■ AMBROSIO ■ corso Vittorio 52, tel. 011547.007. Prezzi: € 6,75 intero; € 4,25 ridotto (entro le ore 17.55); € 3,00 anziani

| | | |
|---|---|---|
| The Day After Tomorrow | Sala 1 | 15.00-17.30-20.00-22.30 |
| Harry Potter e il prigioniero... | Sala 2 | 16.00-19.00-22.15 |
| Troy | Sala 3 | 15.30-18.45-22.00 |

■ ARLECCHINO ■ corso Sommeiller 22, tel. 011581.7190. Prezzi: € 6,70 intero; € 4,50 ridotto, Under 18, Militari, Studenti universitari, Agis, Aiace; € 3,00 Anziani

| | | |
|---|---|---|
| Harry Potter e il prigioniero... | Sala 1 | 14.45-17.20-20.00-22.30 |
| Troy | Sala 2 | 14.45-17.45-20.45 |

■ CAPITOL ■ via S. Dalmazzo 24, tel. 011540.605. Prezzi: € 6,20 intero; € 5,20 M+; € 4,15 ridotto; € 3,10 Under18/Over60, P15

| | | |
|---|---|---|
| The Day After Tomorrow | | 15.30-17.50-20.10-22.30 |

■ CENTRALE ■ via Carlo Alberto 27, tel. 011540.110. Prezzi: € 6,50 intero; € 4,50 Aiace sera; € 3,50 pomeriggio; € 3,00 Anziani, Aiace; € 2,50 1° spettacolo

| | | |
|---|---|---|
| Angeli ribelli | | [redacted] |

■ CINEPLEX MASSAUA ■ piazza [redacted] 9, tel. 199.199991. Prezzi: € 7,00 intero; € 4,50 ridotto, militari e ragazzi; € 3,50 anziani

| | | |
|---|---|---|
| Harry Potter e il prigioniero... | | 15.30-16.30-18.30-19.30-21.30-22.30 |
| Troy | | 15.20-18.40-22.00 |
| The Day After Tomorrow | | 15.10-16.40-17.50-19.30-20.30-22.20 |

■ DORIA ■ via Gramsci 9, tel. 011541.422. Prezzi: € 7,00 intero; € 4,50 ridotto, € 4,50 Agis e Aiace, M+, ragazzi under 18, universitari; € 3,00 over60

| | | |
|---|---|---|
| Due candidati per una poltrona | | 15.45-18.00-20.15-22.30 |

■ DUE GIARDINI ■ via Monfalcone 62, tel. 011327.2214. Prezzi: € 6,50 intero; € 4,50 Aiace; € 3,50 pomeriggio; € 3,00 anziani e ragazzi; € 2,50 1° spettacolo

| | | |
|---|---|---|
| The Day After Tomorrow | Nirvana | 15.10-17.40-20.10-22.30 |
| Harry Potter e il prigioniero | [redacted] | 15.30-18.30-21.30 |

■ ELISEO ■ p.zza Sabotino, tel. 011447.5241 [redacted] € 6,50 intero; € 4,50 Under18, Universitari, Aiace, Militari; € [redacted] 1° spettacolo; € 2,50 Anziani

| | | |
|---|---|---|
| Harry Potter e il prigioniero ... | Eliseo Grande | 14.50-17.20-20.00-22.30 |
| Ladykillers | Eliseo Blu | 15.40-17.50-20.10-22.30 |
| I diari [redacted] motocicletta | Eliseo Rosso | 15.00-17.30-20.00-22.30 |

■ EMPIRE ■ piazza Vittorio Veneto 5, tel. 011813.8237. Prezzi: € 6,70 intero; € 4,20 ridotto

| | | |
|---|---|---|
| Pontormo - Un amore eretico | [redacted] | 16.30-18.30-20.30-22.30 |

■ ERBA ■ corso Moncalieri 241, tel. 011661.5447. Prezzi: € 6,00 intero; € 4,50 ridotto

| | | |
|---|---|---|
| Il tempo dei lupi | Erba 1 | 20.00-22.30 |
| Vedi teatro | Erba 2 | |

■ F.LLI MARX ■ corso Belgio 53, tel. 011812.1410. Prezzi: € 6,50 intero; € 4,50 Aiace; € 3,50 pomeriggio; € 3,00 anziani e ragazzi; € 2,50 1° spettacolo. Sala Groucho: € 3,50 pomeriggio; € 6,50 sera; € 4,50 Aiace

| | | |
|---|---|---|
| Harry Potter e il prigioniero ... | Sala Groucho | 15.30-18.30-21.30 |
| La spettatrice V.M. 14 | Sala Chico | 16.10-18.20-20.30-22.35 |
| Troy | Sala Harpo | 15.45-18.45-21.45 |

■ FREGOLI ■ piazza S. Giulia 2bis/b, tel. 011817.9373. Prezzi: 1° spettacolo € 3,00; € 6,00 intero; € 5,00 universitari, Aiace; € 3.00 anziani

| | | |
|---|---|---|
| The piano player | [redacted] | 16.45 |
| Honey | | 18.30-20.30-22.30 |

■ IDEAL - CINECITY ■ corso Beccaria 4, tel. 011521.4316. Prezzi: € 7,00 intero serale; € 5,00 intero pomeridiano; € 4,50 under 18, universitari, militari, Agis, Aiace Acl; € 3.50 over 60

| | | |
|---|---|---|
| Harry Potter e il prigioniero ... | Sala 1 | 14.30-17.15-20.00-22.30 |
| Ladykillers | Sala 2 | 15.20-17.45-20.10-22.30 |
| Harry Potter e il prigioniero ... | Sala 3 | 15.30-18.30-21.30 |
| Troy | Sala 4 | 14.30-17.35-20.40 |
| Troy | Sala 5 | 16.10-19.15-22.30 |

■ LUX ■ galleria S. Federico, tel. 011541.283. Prezzi: € 7,00 intero; € 4,50 ridotto, Agis, Aiace; ragazzi, militari; € 3,50 anziani

| | | |
|---|---|---|
| The Day After Tomorrow | | 15.30-17.50-20.15-22.30 |

■ MASSIMO ■ via Verdi 18, tel. [redacted] Prezzi Massimo 1 e 2: € 6,50 intero; € 4,20 ridotto, Aiace; € 3,60 anziani. [redacted] Massimo 3: € 5,20 intero; € 3,60 Aiace

| | | |
|---|---|---|
| Dopo mezzanotte | Massimo 1 | 16.30-18.30-20.30-22.30 |
| Benvenuto Mr. President | Massimo 2 | 16.00-18.10-20.20-22.30 |
| Gocce d'acqua su pietre [redacted] | Massimo 3 | 16.30-20.30 |
| Despair | Massimo 3 | 18.15-22.15 |

■ MEDUSA MULTICINEMA TORINO ■ via Livorno 54, tel. 011401.1221. Prezzi: € 7,00 dopo le 17.55; € 5.00 entro le 17.55, militari e ragazzi fino a 18 anni, € [redacted] over60; € 2,50 cinecard entro le 17.55

| | | |
|---|---|---|
| Harry Potter e il prigioniero... | Sala 1 | 15.35-18.25-21.20 |
| The Day After Tomorrow | Sala 2 | 17.25-20.00-22.35 |
| Adrenalina Blu | Sala 3 | 16.00-18.10-20.20-22.30 |
| Harry Potter e il prigioniero ... | Sala 4 | 16.35-19.25-22.15 |
| The Day After Tomorrow | Sala 5 | 17.00-19.30-22.00 |
| Ladykillers | Sala 6 | 15.45-17.55-20.10-22.25 |
| Troy | Sala 7 | 15.40-18.55-22.10 |
| Troy | [redacted] | [redacted] |

■ [redacted] ■ via Pomba 7, tel. 011812.4173. Prezzi: € 6,50 intero; 4,50 Under18, universitari, Aiace, militari; € 3,00 1° spettacolo; € 2,50 anziani

| | | |
|---|---|---|
| I diari della motocicletta | Nazionale 1 | 15.30-17.50-20.10-22.30 |
| Le intermittenze del cuore | Nazionale 2 | 16.00-18.10-20.20-22.30 |

■ NUOVO ■ corso d'Azeglio 17, tel. 011650.0200. Prezzi: € 6,50 intero; € 4,50 ridotto, militari, under18, Aiace, universitari; € 2,50 anziani

| | | |
|---|---|---|
| Chiusura estiva | Sala Valentino 1 | |
| Chiusura estiva | Sala Valentino 2 | |
| [redacted] teatro | Sala Valentino 3 | |

■ [redacted] ■ via Arsenale 31, tel. 011532.448. Prezzi: € 7,00 intero; € 4,50 ridotto, militari e ragazzi; € [redacted] tessera selecard/Aiace; € 3,50 anziani

| | | |
|---|---|---|
| Ladykillers | Olimpia 1 | 15.45-18.00-20.15-22.30 |
| Harry Potter e il prigioniero... | Olimpia 2 | 15.45-18.45-21.45 |

■ [redacted] ■ via Nizza 262, tel. 011667.7856. Prezzi: € 7,50 intero; € [redacted] studenti; € 5,50 bambini; € 5,00 [redacted]

| | | |
|---|---|---|
| The Day After Tomorrow | [redacted] | 15.00-15.30-16.00-17.40-18.10-18.40-20.20-20.50-21.20-22.55-23.30-0.00 |
| Ladykillers | | 15.20-17.40-20.00-22.20-0.30 |
| Harry Potter e il prigioniero ... | | 15.00-15.30-16.00-18.00-18.30-19.15-21.00-21.30-22.30-23.55-0.30 |
| Troy | | 15.00-15.25-18.20-18.50-21.45-22.15 |
| Van Helsing | | 16.00-19.00-22.00-0.40 |
| Adrenalina Blu | | 15.00-17.30-20.00-22.30-0.45 |

■ [redacted] ■ via XX Settembre 15, tel. 011531.400. Prezzi: € 7,00 intero; € 4,50 ridotto, militari e ragazzi; € 4,40 tessera selecard/Aiace; € 3,50 anziani

| | | |
|---|---|---|
| Adrenalina Blu | Reposi 1 | 15.45-18.00-20.15-22.30 |
| Troy | Reposi 2 | 16.15-19.15-22.15 |
| Harry Potter e il prigioniero ... | Reposi 3 | 14.50-17.25-20.00-22.35 |
| Kill Bill - Volume 2 | Reposi 4 | 15.00-17.30-20.00-22.30 |
| Monster V.M. 14 | Reposi 5 | 15.45-18.00-20.15-22.30 |

■ [redacted] ■ galleria Subalpina, tel. 011562.0145. Prezzi: € 6,50 intero; € 4,50 under 18, universitari, Aiace e militari; € 3,00 1° spett.; € 2,50 anziani

| | | |
|---|---|---|
| Primavera, estate, autunno, inv... | Sala 1 | 16.00-18.10-20.20-22.30 |
| Il abrazo partido | Sala 2 | 16.00-18.10-20.20-22.30 |
| Il miracolo di Berna | Sala 3 | 15.45-18.00-20.15-22.30 |

■ STUDIO RITZ ■ via Acqui 2, tel. 011819.0150. Prezzi: € 6,50 intero serale; € 4,50 intero pomeridiano, under 18, universitari, militari, Agis, Aiace Acl; € 3,50 over 60

| | | |
|---|---|---|
| Ladykillers | | 15.20-17.45-20.10-22.30 |

[redacted]

## CINEMA ■ TORINO ALTRE VISIONI

■ AGNELLI via P. Sarpi 111/a, tel. 011316.1429. Riposo
■ CINE TEATRO BARETTI via Baretti 4, tel. 011655.187. Chiusura estiva
■ ESEDRA via Bagetti 30, tel. 011433.7474. Che ne sarà di noi 21.00
■ MONTEROSA via Brandizzo 65, tel. 011284.028. Chiusura estiva
■ [redacted] via Salerno 12, tel. 011522.4279. Chiusura estiva

## CINEMA ■ AREA METROPOLITANA

■ ORBASSANO ■ Sertorio ■ 011349.0270. Riposo
Warner Village Cinemas Le Fornaci ■ via G. Falcone, tel. 011361 11. Prezzi: 7,00 intero; 5,50 ridotto

| | |
|---|---|
| Non Pervenuto | Sala 1 |
| Non Pervenuto | Sala 2 |
| Non Pervenuto | Sala 3 |
| Non Pervenuto | Sala 4 |
| Non Pervenuto | Sala 5 |
| Non Pervenuto | Sala 6 |
| Non Pervenuto | Sala 7 |
| Non Pervenuto | Sala 8 |
| Non Pervenuto | Sala 9 |

■ BORGARO TORINESE ■ Italia - Digital ■ 011470.3576.
The Day After Tomorrow 21.15
■ CASCINE VICA - RIVOLI ■ Don Bosco Big ■ 011950.[illegible]. Chiusura estiva
■ COLLEGNO ■ Principe ■ 011405.6705
The Day After Tomorrow 20.10-22.30
Studio Lux ■ 011405 6601.
I diari della motocicletta 20.20-22.30
[illegible] ■ 011789.792 Riposo
Regina Uno ■ 011781.623
Harry Potter e il prigioniero .. 21.30
Regina Due ■ 011781.623. Riposo
[redacted] ■ K.W. Castello ■ 011641.236
Harry Potter e il prigioniero ... 21.15
■ RIVOLI ■ Borgonuovo ■ 011956.4046.
Riposo
■ SAN [redacted] ■ Gobetti ■ via dei Martiri della Libertà 17, tel. 011822.2192.
Troy [redacted]
■ SETTIMO TORINESE ■ [redacted] ■ via Petrarca 7, tel. 011800.7050.
Harry Potter e il prigioniero ... Sala 1 21.20
Ladykillers Sala 2 21.10
The Day After Tomorrow Sala 3 21.30
■ VENARIA ■ Supercinema ■ 011459.4406.
Harry Potter e il prigioniero ... 17.30-20.00-22.30
The Day After Tomorrow [redacted]
Troy 16.30-21.30

## [redacted] ■ IN PROVINCIA

■ AVIGLIANA ■ Corso, tel. 011 931.2403 Harry Potter e il prigioniero 18.30-22.15
■ BARDONECCHIA ■ Sabrina, tel 0122 996.33. Chiusura estiva
■ BUSSOLENO ■ [illegible], tel. 0122 492 49 Riposo
■ [redacted] ■ Margherita - Digit, tel. 011 971.6525 Harry Potter e il prigioniero ... 21.15
■ [redacted] TORINESE ■ [illegible], tel. 0122 811.564 Riposo
■ CHIERI ■ Splendor, tel 011 942.1601 I diari della motocicletta 20-22.20
Universal, tel. 011 941.1867 Harry Potter e il prigioniero 20.00-22.30
■ CHIVASSO ■ Moderno, tel 011 910 9737 I diari [redacted] motocicletta 20 15 22 30
Politeama, tel 011 910.1433 Harry [redacted] e il prigioniero 19.30-22.05
■ CIRIÈ ■ Nuovo ■ 011 920.9984 Harry Potter e il prigioniero ... 20.00-22.30
■ CUORGNÈ ■ Margherita ■ 0124 657.522 The Day After Tomorrow 21.30
■ CONDOVE ■ Condovese, tel. 339 839.1871 Chiusura estiva
■ GIAVENO ■ San Lorenzo, tel. 011 937.5923 Riposo
■ IVREA ■ ABC Cinema D'Essai, tel. 0125 425.084 I diari della motocicletta 20.00-22.15
[redacted] tel 0125 641.480 Harry Potter e il prigioniero ...21.00
Politeama, tel. 0125 641.571 Non Pervenuto
■ LANZO ■ Auditorium, tel. 011 [redacted] Chiuso
■ NONE ■ Cinema Eden, tel 011 [illegible].5020 Chiusura estiva
■ PIANEZZA ■ Lumiere Sala 1, tel. 011 968.2088 Harry Potter e il prigioniero .. 18 00-21.30
Sala 2 The Day After Tomorrow 17.30-20.00-22.30
■ [redacted] ■ Hollywood, tel 0121 [redacted] The Day After Tomorrow [redacted] 200, tel 0121 393.905 Troy 21.30
Italia 500 Harry Potter e il prigioniero ...20-22.30
[redacted] Chiusura estiva
■ [redacted] D'OULX ■ Sayonara, tel 0122 850.974 Riposo
■ SUSA ■ [redacted] tel 0122 622.606 Riposo
■ TORRE PELLICE ■ Trento, tel 0121 933 096 I diari della motocicletta 21.15
■ VALPERGA ■ Ambra Uno, tel [redacted] 617.122 Harry Potter e il prigioniero ...21.30 - Due Troy 21.30
■ VILLAR PEROSA ■ Nuovo, tel. 0121 933.096 Luther 21 15
■ VILLASTELLONE ■ Jolly, tel 011 969 6034 Riposo
■ [redacted] ■ Auditorium [redacted] tel. 011 965.1181 Troy 21.00

[redacted]

## TEATRI ■ TORINO

■ ACCADEMIA CORALE STEFANO TEMPIA. Accademia Corale Stefano Tempia - Conservatorio. [redacted] giugno alle ore [redacted] si terrà il 15° concerto della stagione concertistica [redacted] della Accademia Stefano Tempia. Omaggio a Dvořák. Coro dell'Accademia "Stefano Tempia" diretto da Michele Frezza. Info. 011.5214266 € 13-7
■ ALFA TEATRO via Casalborgone 16/I, tel. 011 819.3529. Dal 18 al 20 giugno La Compagnia Stabile di Operette Alfa Folies presenta Cin ci la regia di C. Goldoni. Aperta la Campagnia abbonamenti 2004/2005. (info line 011.8193529 www.alfateatro.com
■ ALFIERI piazza Solferino 2, tel. 011 562.3800. Ore 20.45 Saggio Scuola Artedanza di Torino. Si prenota per Quant'è che siamo fuori [redacted] di Vera Matthews. Info Alfieri 011.5623800 Erba 011.6615447 - Gioiello 011 5805768 www.torinospettacoli.it
■ ARALDO via Chiomonte 3, tel. 011 489.676. "Torino d'Estate". Da lunedì 28 giugno il Teatro dell'Angolo presenta: Il pifferaio magico rassegna itinerante di spettacoli e soli per ragazzi e famiglie; ingresso gratuito. Per informazioni tel. 011.489676 www.teatrodell'angolo.it € 9/6.50
■ AUDITORIUM GIOVANNI AGNELLI LINGOTTO via Nizza 280. Dal 10 giugno al 1 luglio Beethoven 2004 4 concerti per le 9 sinfonie di Beethoven eseguiti dall'Orchestra Sinfonica Nazionale della Rai diretta da Rafael Frühbeck de Burgos. Abbonamenti in vendita fino a martedì 8 giugno. Biglietteria [redacted] via Verdi 31, orario continuato dal lunedì al venerdì (10-18). Info tel. 011.8104653 www.orchestrasinfonica.rai.it € 32-20-10
■ BALLETTO TEATRO DI TORINO via Principessa Clotilde 3, tel. 011 473.0189. Stage internazionale di danza Acqui Terme e Finale Ligure. Concorso Acquidanza 2004. Insegnanti: C. Panader, E. Sciglano, B. Milchelson, M. Bourgeois, J. Reches, E. De Mello. Sono aperte le iscrizioni. Info e prenotazioni 011.473018
■ CARIGNANO piazza Carignano 5, tel. 011 517.6246. Riposo Biglietteria T.S.T. via Roma 49, Tel. 011.5176246, orario 12-19, domenica riposo. Vendita abbonamenti Pole Position, 7 spettacoli a scelta N° verde 800235333, www.teatrostabiletorino.it.
■ CAVALLERIZZA/TEATRO STABILE TORINO via Verdi 9, tel. 011 517.6246. Riposo Biglietteria T.S.T. via Roma 49, Tel. 011.5176246, orario 12-19, domenica riposo. Vendita abbonamenti Pole Position, 7 spettacoli a scelta N° verde 800235333, www.teatrostabiletorino.it
■ COLOSSEO via M. Cristina 71. Ore 21 Saggio di danza. Servizio biglietteria da lunedì al sabato (10-13/15-19). Per informazioni tel. 011.6698034 - [redacted]
■ CONSERVATORIO GIUSEPPE VERDI piazza Bodoni. [illegible] - concerto di fine anno Trilogia capitolo III°
■ ERBA corso Moncalieri 241, tel. 011 661.5447. Liceo Teatro Nuovo saggio-spettacolo di fine anno al 13 giugno. Orario biglietteria: feriali 10-22.30 festivi 15-22.30 www.torinospettacoli.it
■ GARYBALDI TEATRO via Garibaldi 4 - Settimo Torinese, tel. 011 489.676. Per informazioni Teatro dell'Angolo 011.489676 Garybaldi Teatro 011 8970831 www.garybalditeatro.it
■ GIANDUJA TEATRO via S. Teresa 5, tel. 011 530.238. Repliche del repertorio Compagnia Marionette Lupi e pupi siciliani per scuole e gruppi su prenotazione telefonica.
■ GIOIELLO TEATRO via Cristoforo Colombo 31bis, tel. 011 580.5768. La Compagnia Torino Spettacoli presenta Quant'è che siamo fuori??? di V. Matthews. Ore 21. A grande richiesta fino a sabato 12 giugno. Prenotazioni per il 26° Festival Internazionale di Danza e Arti Integrate Vignaledanza. Orario biglietteria feriali dalle 10 alle 22, festivi dalle 15 alle 19. Per informazioni 011 [redacted] www.torinospettacoli.it info@torinospettacoli.it
■ GOBETTI TEATRO via Rossini 8, tel. 011 815.9132. Riposo Biglietteria T.S.T. via Roma 49, tel. 011.5176246, orario 12-19, domenica riposo. Vendita abbonamenti Pole Position, 7 spettacoli a scelta N° verde 800235333
■ JUVARRA via Juvarra 15, tel. 011 540.675 [redacted] ore 21 [redacted] Juvarra - Atrium Torino - Festival delle Colline Torinesi presentano ad Atrium, Piazza Solferino Così su due piedi di Michele Di Mauro. Informazioni dal lunedì al sabato (dalle 16 alle 19) Tel. 011.540675 Café Procope Il Café Procope vi augura buona vacanza
■ L'ESPACE via Mantova 38, tel. 011 238.6067. La Compagnia teatrale 'O Cuppetiello presenta Scarpe Sinistre, una commedia in atto unico di Gabriele Gona, con Piero Casella, Fabrizio Nicastro, Francesco Lantrulo, Gabriele [redacted]. Musiche di [redacted] Servolini. Scene di Fucà Lina
■ MAZDAPALACE [redacted] PALASTAMPA corso Ferrara 3. Riposo
■ MONTEROSA via Brandizzo 65, tel. 011 [illegible].028. Oggi ore 21, saggio danza di fine anno dell'Associazione Spazio Danza
■ [redacted] via Botero 15, tel 011 531.612. Prossimamente Convegno su arte e multimedia, a cura del [illegible]. Sede Orsa.
■ PICCOLO REGIO GIACOMO PUCCINI. Ore 21 Zero Smoke, spettacolo con gli allievi del corso per adulti dell'Associazione Arké e con [redacted] di Arké. Info - Tel. 011.8193618. [redacted] Punti Verdi: biglietteria (ore 10.30-18) - Tel. 011.8815557.
■ PICCOLO TEATRO COMICO via A. Guglielminetti 17/c, tel. 011 364.859. Sabato 19 giugno ore 21.15 Vite Fluttuanti Spettacolo finale del Laboratorio teatrale Il sogno animato. Condotto da Silvia [illegible]. [illegible]
■ PICCOLO TEATRO [illegible] - Grugliasco, tel. 011 787.780. Stasera e domani la Compagnia Isotello ebbro presenta L'ombra [redacted] mar. Ore 21. Info 011.7808717 - 011 787780
■ SALA TEATRO [illegible] [redacted] Chiesa della Salute 17/a, tel. 011 221.8072 Info e prenotazioni Tel 011 4553306 ore 8-21
■ SAN LORENZO tel. 937.5923 Riposo
■ SERMIG ARSENALE DELLA PACE TORINO p.zza Borgo Dora 61, tel 011 810.4996. Riposo
■ [redacted] TEATRO via Dell'Orfano 5, tel. 011 338.698. Riposo
■ TEATRO AGNELLI via Sarpi 111, tel. 011 619.2351. Per informazioni e prenotazioni dello spettacolo di Assemblea Teatro [illegible] - Tel 011.3042808 o sul sito www.assembleateatro.com € 10
■ TEATRO BARETTI via Baretti 4, tel 011 655.187. Riposo
■ TEATRO CARDINAL MASSAIA via G. Massaia 104, tel. 011 257.881. Direzione Artistica Philippe Pierson presenta Frammenti Saggio di danza, Martedì 15 giugno 4x4. Lerias in La conchiglia magica. Mercoledì 16 giugno saggio di fine anno Laboratorio della [redacted] Info e prevendite feriali ore 16-19 - www.teatromassaia.it
■ TEATRO DI DIONISIO via Manzoni 3, tel. 011 517.2826. Riposo
■ TEATRO CIVICO MATTEOTTI via Matteotti 1 - Moncalieri, tel. 011 640.3700. Spettacoli e saggi di fine anno scolastico delle scuole pubbliche e Associazioni del territorio. Per info. 011.6403700
■ TEATRO [redacted] piazza Teatro - Ivrea, tel. 0125 641.161. Sabato 12 giugno ore 21.30 Agliè Piazza del Castello La canzone di ogni giorno di e con Giovanna [illegible]
[redacted] NUOVO corso M. D'Azeglio 17, tel. 650.02[illegible] Ore 21 Saggio Spettacolo della scuola di danza del Teatro Nuovo diretta da Daniela Chianini. (ragazzi piccoli) Tina il Cioccolatino
■ TEATRO PETRARCA via Petrarca 7, tel 011 800.7[illegible]. Giovedì 17 giugno 2004 alle ore 21 la compagnia teatrale Il gioco delle parti con gli allievi del corso di teatro europa 2000 presentano Balli Proibiti liberamente adattamento dal film Dirty Dance, regia di Stefania Gilardo.
■ TEATRO REGIO tel. 011.5241242770. Estate al Regio. Venerdì 9 luglio ore 20.30 Aria d'Opera, con S. Valaire e C. Ventre. Da domenica 18 a martedì 20 luglio ore 20.30 Béjart Ballet Lausanne. Mercoledì 21 e giovedì 22 luglio ore 20.30 Milena mia chanson française. Biglietti in vendita on line sul sito del Teatro e alla biglietteria (ore 10.30-18) - Tel. 011.8815241.
■ TEATRO SUPERGA piazzetta Macario - Nichelino www.teatrosuperga.it, tel. 011 627.9789. Nei mesi di giugno e di luglio: saggi, rassegne, concorsi e spettacoli organizzati da scuole e centri culturali. Stagione artistica [redacted]: info abbonamenti tel 011.6279789 € 8
■ TEATRO VALDOCCO via Salerno 12, tel. 011 522.4279. Riposo

Watt Radio

per un TV ultrapiatto LCD
Valutiamo il tuo vecchio apparecchio fino a 400 €
HOME

TORINO
C.so G. Cesare

CREATORI DI AUTOMOBILI

RENAULT twingo

Clima diabolico.

OPERAZIONE ICE

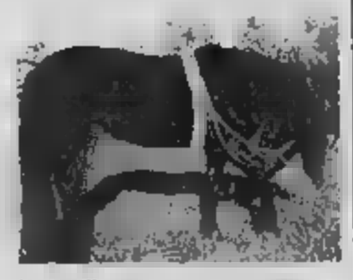
versione

* Esempio di finanziamento: Renault Twingo ICE 1.2 8V da € 7.850,00 con IVA compresa e IPT esclusa; zero anticipo 72 rate da € 138,00; prima gennaio 2005; 5,95%; TAEG 6,94%. Spese gestione pratica 150,00; imposta bollo € 10,33. Salvo approvazione FinRenault. È una offerta dei Membri della Rete Renault che aderiscono all'iniziativa, valida fino 31/07/2004. Twingo Ice 1.2 8V: emissioni $CO_2$ 135 gr/km, consumi (ciclo misto) 6,0 l/100 km. www.renault.it

DA STASERA A [illegible] A CROTTE DI [illegible]

## Il cavallo Murgese si mette in mostra fra passeggiate e gimkane in carrozza

La Murgese, antica razza equina della Puglia, ha estimatori anche nelle nostre zone, tanto che il Club Amici del Murgese propone per la terza volta il Canavese (a Crotte di Strambino) un raduno nazionale. Oggi alle 19 apertura dello stand gastronomico e poi serata danzante con Emanuela e Paolo (replica domani); alle 21,30, esperti e esponenti dell'Associazione Nazionale Cavallo Murgese presentano la razza. Domani dalle 10 passeggiata a cavallo lungo la Dora Baltea e poi le colline, dove sosta per il pranzo. Domenica [illegible] gara di cross country, riservata ai cavalli della razza; il pomeriggio, infine, gara morfologica e a gimkana con le carrozze.



Un cavallo murgese

[illegible] DELL'AZIENDA TURISTICA LOCALE

## Alla scoperta dei castelli canavesani guidati da attori e musicisti

Nuova iniziativa promossa dall'Azienda Turistica Locale del Canavese e delle Valli Lanzo: «Una storia da vivere», circuito di visite-teatrali guidate da attori nei castelli canavesani. La gestione è affidata alla cooperativa Cast: attori e musicisti, [illegible] Claudio Montagna, raccontano ai visitatori la [illegible] castello in cui ci si trovano, illustrando gli elementi d'arte e mettendo in scena avvenimenti politici, vicende di corte, leggende. Si è partiti la scorsa settimana [illegible] Malgrà di Rivarolo; domani tocca al [illegible] di Ivrea; le visite, 25 persone alla volta, si effettuano alle 15, 16,15 e 17,30. Costo del biglietto, 2 euro. Si consiglia prenotazione allo 0125/618131.

Il castello Malgrà

[illegible] 'E

**RIVAROLO, INCIDENTE.** Paura, ieri pomeriggio, per un bambino di diciotto mesi che è caduto e ha battuto la testa mentre [illegible] giocando con la sorellina in soggiorno. Per il piccolo e la sua famiglia soltanto un grande spavento, ma è comunque [illegible] l'elisoccorso all'ospedale Regina Margherita di Torino per accertamenti. L'incidente è avvenuto in pieno centro, in un alloggio al terzo piano [illegible] palazzo Vicario di via San Francesco d'Assisi.

[illegible] **GIUSTO, TEATRO.** Sono durati dieci anni i lavori di ristrutturazione del teatro comunale, che ora è nuovamente pronto per ospitare rassegne culturali e manifestazioni ricreative. L'intervento di recupero è costato al Comune circa [illegible] mila euro la struttura, dotata di nuovi impianti di sicurezza e di [illegible]so per i disabili, può ospitare quasi 300 spettatori.

**CUCEGLIO, [illegible] LOCO.** Un nuovo presidente per la Pro loco di Cuceglio: è Claudio Zanotto subentra Enrica Giacobino. Il nuovo direttivo dell'ente turistico è stato eletto [illegible] giorni [illegible]: ne fanno parte due vicepresidenti, Gabriella Bernardi e Mauro Graneri, la segretaria Enza Bellantone, il cassiere Giancarlo Sassaroli e sette consiglieri.

**CASTELLAMONTE. CENA.** Festa grande per accogliere i trentadue bambini della Bielorussia che [illegible] consueto sono arrivati a Castellamonte all'inizio del mese e [illegible] per un paio di settimane verranno ospitati da alcune famiglie della zona. L'iniziativa è voluta dall'associazione «Aiutiamoli a vivere», che organizza per domani sera, nel circolo parrocchiale, una cena povera aperta a tutti: il ricavato servirà per aiutare i bambini.

**PAVONE, SCUOLA.** Con un breve comunicato diramato pochi giorni fa il Ministero dell'Istruzione ha reso noto di aver apportato una correzione alle «indicazioni nazionali» per la scuola primaria e per la secondaria di primo grado contenute nel progetto di riforma scolastica. «Nel riprendere il testo dell'articolo 3 della Costituzione gli estensori delle «Indicazioni», che di fatto sostituiscono i precedenti «Programmi» delle elementari e della media dell'obbligo, avevano dimenticato il riferimento alla «uguaglianza dei cittadini». «La [illegible] segnalazione della dimenticanza era stata fatta - fa notare Reginaldo Palermo, direttore didattico di Pavone - dal sito della nostra istituzione scolastica, all'interno della rubrica dedicata proprio alla riforma della scuola».

RIVAROLO LA SENTENZA SARA' INOPPUGNABILE. LA VICENDA GIUDIZIARIA ERA INIZIATA UN ANNO FA

# Oggi la decisione sul sindaco

## Il Consiglio di Stato sceglie tra Bollero e Bertot

**Alessandro Ballesio**

Oggi è il giorno della verità. Questa mattina il Consiglio di Stato si riunirà per decidere se Carlo Bollero potrà continuare a sedere sulla poltrona da sindaco o dovrà cedere il posto al suo [illegible] Fabrizio Bertot. Uno contro l'altro, forse per l'ultima volta in questa infinita battaglia legale che si trascina da [illegible] di sicuro se i giudici dovessero decidere in merito, il verdetto non sarà più impugnabile da [illegible] dei due contendenti.

Questo secondo gli esperti in materia, che sottolineano anche quanto sia remota la possibilità di un ulteriore rinvio.

È probabile, invece, che il nome del vincitore della lunga disputa non venga svelato subito: chi si intende di diritto amministrativo parla di un giorno, forse due di attesa, dal momento della decisione a quello della comunicazione ufficiale del dispositivo della sentenza. Ma la singolarità di questa vicenda che ha fatto parlare di sé non soltanto in Canavese, [illegible] anche in tutta Italia (tanto che è destinata a diventare un [illegible] per studiosi di giurisprudenza) ha insegnato che non va mai sottovalutato l'elemento sorpresa.

E così oggi la città si è svegliata con un pensiero fisso: conoscere il prima possibile il nome di chi dovrà guidarla per i prossimi tre anni. Un'attesa snervante: già ieri si avvertiva tra la gente, nei bar non si parlava d'altro. Quello che è un po' il pensiero di tutti, comunque vada a finire e chiunque sia il vincitore, lo ri[illegible] Antonio, 75 anni, rivarolese doc, ne ha viste tante nella sua vita, [illegible] come questa, mai. Basta che oggi [illegible] la volta buona, non ne possiamo più di 'sta storia».

E' iniziata giusto un anno fa, con le elezioni amministrative che avevano assegnato i posti in maggioranza a Bollero e alla sua lista «Vivi Rivarolo». La vittoria sul secondo schieramento, «Riparolium» è risicata: appena 14 voti in più. Allora che il candidato sindaco Fabrizio Bertot avanza un ricorso al Tar chiedendo il riconteggio delle 61 schede annullate in un seggio, il numero 4. A [illegible]tà dicembre il colpo di scena: il tribunale amministrativo regionale accoglie il ricorso, assegnandogli altri 21 voti che di fatto capovolgono l'esito delle urne.

Pochi giorni dopo, il commissariamento. Il dottor Antonio Bellomo prende il posto del sindaco alla guida del Comune. Ci rimane per poco più di due mesi, fino alla fine di febbraio.

Poi entra in scena il Consiglio di Stato, al quale si era appellata la stessa lista «Vivi Rivarolo»: i giudici decidono di sospendere la sentenza del Tar, in attesa di prendere una decisione definitiva. E a quel punto Bollero torna ad essere sindaco. Ma la suspence rimane. La telenovela si arricchisce di un altro capitolo: alcuni elementi delle due liste finiscono nel registro degli indagati della Procura di Ivrea per presunti illeciti nel [illegible] numero 4, quello già contestato per le schede nulle.

Oggi la decisione sul sindaco, ma l'annuncio potrebbe slittare ancora

[illegible] DUE ANZIANI: SPENDIAMO TUTTA LA PENSIONE. L'ASL: COLPA DELLA RIDUZIONE DEI VOLONTARI

# Niente trasporto gratuito ai dializzati

**Nadia Bergamini**

Vivere con poco più di 500 euro mensili di pensione è difficile. Se poi alle normali spese [illegible] ad aggiungersi il trasporto per la dialisi, necessaria alla sopravvivenza, i problemi diventano insormontabili. Ancor più se per usufruire del trasporto in ambulanza è necessario un esborso di 500 euro mensili. «Non sappiamo proprio cosa fare - racconta tra le lacrime Francesca Lapiana, 73 anni di Bosconero - Sono stato operato all'ospedale di Ivrea alla prostata, l'ennesimo intervento da 23 anni a questa parte e quando ci è stato comunicato che l'Asl 9 aveva tagliato il trasporto gratuito per i non barellati ci è caduto il mondo addosso. Mia moglie ed io siamo due vecchietti e proprio non ce la sentiamo di utilizzare l'auto fino ad Ivrea tre volte la settimana». Stessa situazione sta vivendo un altro cittadino di Bosconero, Giorgio Rosso di 79 anni. La figlia Marina precisa: «Mio papà è entrato in dialisi da pochi giorni e per ora io [illegible] mobilità e in qualche modo posso accompagnarlo, ma poi la [illegible] sarà difficile. Lui, nello [illegible] in cui è non può più guidare, la dialisi va fatta e i costi per il trasporto in ambulanza sono proibitivi per chi come lui [illegible] a malapena ai [illegible] euro mensili di pensione». Entrambe le famiglie non chiedono la gratuità del servizio, ma almeno qualche agevolazione. «Tra l'altro [illegible] Bosnon esistono mezzi pubblici per raggiungere Ivrea - prosegue - e anche se fosse come si fa a [illegible] salire su [illegible] o [illegible] pullman due persone anziane dopo quattro ore di dialisi e in quelle condizioni?».

All'Asl 9 il problema è noto. «Garantiamo il servizio ai dializzati che hanno indicazione clinica al trasporto - precisa il direttore sanitario, Francesca Casassa - ossia necessitano di trasporto effettuato con ambulanza o in auto con accompagnamento di personale qualificato. Dal luglio 2003, però, non [illegible] più in grado di provvedere al trasferimento di tutti gli altri, non per motivazioni economiche, ma a causa del costante aumento del numero di persone in trattamento dialitico e [illegible] concomitante riduzione del numero di volontari della Croce Rossa e delle altre associazioni di volontariato che, in convenzione con l'Asl 9, svolgono il servizio». E conclude: «Data la [illegible] di volontari, che ci impedisce di garantire il trasporto diretto, la nostra azienda ha attivato un bando per affidare il servizio a un gruppo di autonoleggiatori, con cui speriamo al più presto di riuscire a superare la difficoltà che i cittadini ci segnalano».

[illegible] & QU[illegible]

**ARTE E GIOIELLI.** Domani, dalle [illegible] alle 19 in [illegible] Cavour a Ivrea, esposizione di quadri di venti artisti canavesani, accomunati da un fantastico gioco di colori, tecniche e stili, per [illegible] piacevole passeggiata sul Lungo Dora; in collaborazione con Gatto Gioielli di corso Cavour, viene presentata la nuova collezione della Ditta Menegatti, gioielli in argento smaltati ispirati a opere di pittori famosi quali Picasso, Mirò, Modigliani, Dalì, Escher, Klimt, Haring, Kandinsky, Mondrian, Van Gogh, Warhol.

**CONCERTO.** In serata, a Oglianico, esibizione del gruppo ska Stiliti e dei New Class Bombs.

**SAFARI G.** Il Circolo Foravia di Vallo di Caluso "incontra" l'opera scultorea del fabbro-artista sangiorgese Guido Giovetti, in un allestimento-mostra che permetterà di muoversi all'interno del circolo tra piante naturali e sculture animali nostrane ed esotiche, nate dalla genialità di Giovetti. L'inaugurazione della mostra "Safari G" è prevista per oggi, venerdì, alle 20; segue un rinfresco a tema (l'ingresso alla mostra è riservato ai tesserati Acsi). L'esposizione sarà visitabile oggi e venerdì 18 dalle 20 alle 22, domenica 13 dalle 18.30 alle 21.

**DANZA E CANTO.** Nell'ambito delle manifestazioni del "Giugno", alle 21 ai giardini pubblici di Banchette, è in programma il saggio del centro danza L'Etoile, domani la rassegna canora "Cantando cantando" (partecipa il Gruppo danza caraibiche di Chivasso) e domenica, alle 16, il concorso nazionale di danza Premio Tersicore.

**[illegible] MUSICA.** Sublimata e Bhangra Beat questa sera, Stranatrama, Fanali di Scorta e Tequila Sunrise domani, e il saggio degli allievi del Music Studio domenica: sono le proposte della rassegna "Ivrea in musica" di questo fine settimana, all'Hopstore Pub di via Lago San Michele. L'ingresso alle serate è libero, si suona dopo le 22.30.

**MAMBO.** L'associazione Aquilegia propone [illegible] 20,30, nella sede di via Cattaneo 44 a Favria, uno stage di mambo e cha cha cha con il [illegible] cubano Miguel Angel Rousseaux. Informazioni e adesioni, 0124/348844.

**FESTE PAESANE.** Nella frazione Pasquaro di Rivarolo si celebra San Giovanni. Tutte le sere è aperto il padiglione gastronomico; oggi alle 21 gara di pinacola e serata latino-americana [illegible] Elizabeth Diaz; domani alle 14,30 gara di bocce, alle [illegible] danze con l'orchestra Bolle di Sapone. A Forno Canavese ballo latino-americano con il d.j. Pablito; domani cena alle 19.30 e danze [illegible] Loris [illegible].

[illegible]: Per i "Percorsi acustici a Santo Stefano [illegible]", ciclo che si tiene, nella chiesa [illegible] di Santo [illegible] a Chiaverano, tutti i venerdì di giugno e i primi due sabati di luglio (aperitivo e spettacolo al prezzo di 10 euro), oggi, dopo le 21, [illegible] proposto "Il kunto di ReMiseriaRe", a cura del Teatro delle Forme, con Antonio Damasco e Silvia Edera.

**CALCIO SAPONATO.** Comune e Gruppo genitori di Pont Canavese organizzano, domani e domenica, una serie di [illegible] a "calcio saponato". Si tratta di una disciplina che prevede una normale partita di pallone, giocata però su uno speciale campo reso scivoloso dall'abbondante utilizzo di sapone. L'appuntamento è al campo sportivo [illegible] 14.30: domani [illegible] i bambini, domenica gli adulti.

**ISOLA DI PASQUA.** [illegible] concludono gli Incontri del Venerdì del Corsac, alle 21 nella ex chiesa della Trinità di Cuorgnè, dove Giancarlo Turco tratta il tema "Meravigliosa Isola di Pasqua". Tutte le [illegible] è aperto il padiglione gastronomico; venerdì alle 21 gara di pinacola e serata latino-americana [illegible] Elizabeth Diaz; sabato [illegible] 14,30 gara di bocce, alle 21 danze con l'orchestra Bolle di Sapone.

**CENTRI ESTIVI.** E' [illegible] a Caluso, per [illegible] dell'insegnante Antonella Tagliavia, un centro che propone, terminate le scuole, un'Estate Ragazzi per i piccoli a partire dai 6 anni, oltre a percorsi di recupero individualizzati e di gruppo. Per contatti: 011/9833967 o 347/4492154.

A CURA DI Mauro Saraglia

Messaggio Elettorale

L'EUROPA:
UN SOGNO E UNA SPERANZA

L'ispirazione europeista che ha animato l'azione politica di Alcide De Gasperi, Luigi Einaudi, Ugo La Malfa, Giovanni Malagodi, Ernesto Rossi, Carlo Sforza, Altiero Spinelli deve essere ripresa ed attuata nella proposta di Romano Prodi. Riteniamo **Aldo Gandolfi**, da anni impegnato nella difesa dei valori della tradizione laica e democratica, persona idonea a perseguire questi obiettivi all'interno della lista **"Uniti nell'Ulivo per l'Europa"**.

| | | |
|---|---|---|
| Guido Artom | Franco Ferrara | Giovanni Persico |
| Michele Barile | Franco Grande Stevens | Giuseppe Trabucco |
| Giorgio Bogi | Valter Grossi | Giorgio Vaccarino |
| Giorgio Covi | Roberto Guala | Bianca Vetrino Nicola |
| Antonio Duva | Giancarlo Lunati | Stefano Visentini |
| Umberto Eco | Gianni Marongiu | Valerio Zanone |
| [illegible] Facchetti | Luigino [illegible] | Sergio Zoppi |

### Dal Canavese un'alternativa fresca e rilassante alle affollate spiagge

# Viverone, un'estate intorno al lago

## *Per i turisti tante iniziative e spunti naturalistici*

Può un'alternativa fresca e rilassante alle affollate spiagge dei litorali italiani. Con i suoi otto alberghi che forniscono una disponibilità di oltre 300 posti letto, coi i suoi cinque camping, i diciassette ristoranti, i numerosi centri velici e le strutture per l'affitto delle imbarcazioni, il lago di Viverone continua a essere una delle principali località turistiche del Canavese, meta ideale per godere in pieno il mondo del lago in un ambiente accogliente e rilassante, adatto per un fine settimana estivo come anche per soggiorni più lunghi.

Per i turisti, la Comunità Collinare Intorno al Lago offre ai visitatori numerosi spunti naturalistici in un territorio ricco di bellezze paesaggistiche: boschi di castagni ed acacie, vigneti, frutteti, corsi d'acqua e canali costeggiati da antiche vie che possono essere percorse per lunghe e intense passeggiate. Le rive umide di Viverone, come quelle della vicina Azeglio, ospitano poi specie ornitologiche rare che da sempre vivono e nidificano sulle sponde del lago, mentre si possono ammirare da punti di osservazione privilegiati gli spettacolari scenari morenici della Serra, l'imponente struttura geologica creata dalla spinta dell'antico ed immenso ghiacciaio Balteo durante l'ultima era glaciale.

La Comunità Collinare Intorno al Lago è nata dall'unione degli otto Comuni che s'affacciano o si trovano nelle vicinanze del lago per consentire la creazione di una struttura unica, viva e indirizzata alla promozione turistico-culturale del proprio territorio. Comprende i Comuni di Viverone, Piverone, Settimo Rottaro, Palazzo Canavese, Azeglio, Cossano, Maglione e Borgo D'Ale, paesi che creano un mosaico naturalistico e tradizionale vivace, in cui le acque calme del lago riflettono e fanno contrappunto alle tante bellezze che questi Comuni hanno da offrire. Un mondo ricco anche di specialità gastronomiche, come il Salam 'd Patata di Settimo Rottaro, inserito nel Paniere dei Prodotti Tipici della Provincia di Torino, i funghi di Cossano, le pesche di Borgo D'Alé e Maglione e le castagne di Piverone. La terra della comunità è poi sempre luogo ideale per la coltivazione della vite e per la produzione dei vini Doc Rosso Canavese, Carema ed Erbaluce di Caluso. E non mancano neanche l'occasione per «esplorare» l'arte e l'artigianato, con il Museo dell'Arte Contemporanea all'Aperto di Maglione (Macam), con quello della Steiva di Piverone, e con quello della Sedia da poco inaugurato ad Azeglio.

Grazie al Macam, nato nel 1985 da un'idea del regista maglionese Maurizio Corgnati, i residenti di Maglione mettono da quasi vent'anni a disposizione di artisti italiani e stranieri i muri e le facciate delle proprie abitazioni: il paese si trasforma così in una grande tela sulla quale disegnare opere che possono essere ammirate in piazze e slarghi, senza vincoli di orario e senza acquistare biglietti. La Steiva di Piverone è invece dedicato all'arte contadina, agli strumenti agricoli e alla scultura del legno. Al Museo della Sedia, dedicato al prodotto più celebre di Azeglio, si possono ammirare le famose sedie impagliate, un tempo conosciute ed esportate in tutto il mondo, prodotte intrecciando la lesca, tipico stelo che cresce nelle rive umide ai bordi del lago di Viverone, su cui il paese si affaccia.

Viverone teatro di iniziative, dunque. Per far conoscere ed apprezzare a pieno il suo territorio, i suoi prodotti e la sua gente, la Comunità Intorno al Lago ha organizzato fra l'estate e l'autunno otto appuntamenti, uno per ogni Comune della Comunità. Eventi ricchi di sapori, suggestioni e memorie, che presentano in modo unico la storia e le tradizioni gastronomiche, artistiche ed artigianali dei paesi, disseminate nel corso dei dodici mesi dell'anno. Dopo le manifestazioni già promosse con grande successo di pubblico a gennaio, febbraio e a maggio, l'11 luglio a Bordo d'Ale è in programma la Festa della Pesca, sagra dal sapore paesano, spunti e delizie gastronomiche da gustare in un ambiente genuino. A Cossano, il 9 e il 10 ottobre, sarà allestita la Sagra del Fungo, per riscoprire una tradizione secolare dei cossatesi, esperti cercatori e intenditori di funghi: una festa per il palato che si ripete ogni anno durante i primi giorni d'autunno. Sempre a ottobre, il 16 e il 17 a Piverone, l'appuntamento sarà con la Sagra delle castagne, frutto autunnale.

# MEDIAZIONE IMMOBILIARE FINANZIARIA

**SIFA**

**CALUSO** • Piazza Ubertini, 46 ▪ Tel. 011.9831583 • Fax 011.9831670

www.caseonline.it/sifa ▪ e-mail: sifa@caseonline.it

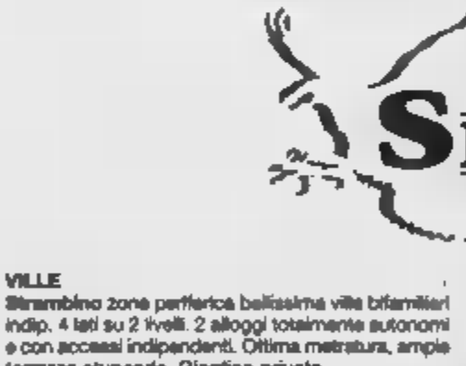
Orario pubblico: dalle 9.00 alle 12.30 e dalle 15.00 alle 19.00 • sabato compreso (pomeriggio appuntamento)

**VILLE**

**Strambino** zona periferica bellissima villa bifamiliari indip. 4 lati su 2 livelli. 2 alloggi totalmente autonomi e con accessi indipendenti. Ottima metratura, ampie terrazze stupende. Giardino privato.

**Giusto** zona centrale, villa libera 4 strutturata su 2 livelli di nuova costruzione già ultimata, posto esterno, ampio terreno. Ottime rifiniture sia interne che esterne.

**Caluso** zona centrale prestigioso immobile inizi '900 strutturato su due livelli con bellissimo giardino di pertinenza. P.t.: cucina, tre saloncini, bagno, scala interna. P.1°: 3 camere, doppi servizi-balcone - ampio porticato Tettoie in fronte



**Mazzè** semiperiferica indipendente 3 lati, abitazione su un piano unico: ingresso, cucina, saloncino, tre camere, bagno e ripostiglio. Esterno: portico, e giardino di proprietà.

**Candia C.se** zona centro storico casa indipendente 2 lati su tre livelli, buona metratura. Ottimo prezzo!

**Candia C.se** zona centro storico indipendente 3 lati su due livelli di grande metratura. Piano terra: cucina, salotto, camera, lavanderia e bagno; cantina seminterrata. Piano primo: 4 camere letto (grandi). In fronte giardinetto privato, box auto. Ampia travata retrostante.

**Caluso** (fr. Barone) zona periferica cascinale indipendente 3 lati su due livelli di ampia metratura travate e giardino/cortile di proprietà.

**Foglizzo** zona centrale casa libera 4 lati e II livelli abitazione su piano unico il primo: soggiorno livin', cucina, camera e bagno. P.t.: locale sgombero - lavanderia - 2 bagni. Cortile di proprietà.

(fr. **Barengo**) indip. 2 lati su tre livelli. Ampia metratura, giardino e cortile indip., box auto con travata aperta soprastante.

**Caluso** zona semicentrale casetta indip. 3 lati su due livelli. P.T: ingr-disimpegno-bagno-soggiorno e cucinino; scala interna, 2 camere + mansarda. Balcone in fronte.

zona semiperiferica, appartamento in bifamigliare su due livelli: cucina, 2 saloni, bagno con antibagno; scala interna, 3 camere, disimpegno e bagno. Ristrutturato con materiali di pregio. Piccolo giardino di proprietà. 3 box auto. Area cortiliva comune.

**Vische** zona centrale casa indip. 2 lati su 2 più mansarda con bellissimo terrazzo. Ottimo investimento.

**Caluso** (fr. Arè) centrale bifamiliari libera 3 lati composta n. 2 alloggi su 2 livelli con indipendente. Ampio giardino di proprietà. N. 2 box auto e n. 1 cantine.

(fr. S. Giovanni) cascinale indipendente libero 4 lati strutturato su 2 livelli in buone condizioni di manutenzione. Varie possibilità di sviluppo (possibile bifamiliari) Ampio terreno di proprietà.

**Ruseglio** (Val Chiusella) zona centrale casetta indip. 4 lati due livelli (abitazione su piano unico). Annesso ampio rustico 2 livelli. Piccolo di proprietà.

**Castellamonte** (fr. Santantonio) casetta indip. 4 lati su due livelli più piano ammezzato. Giardino privato su cui insiste box auto di nuova costruzione.

**RUSTICO**

zona piccolo da ristrutturare a composizione su due livelli. Area esclusiva. Ottimo affare!

**Tonengo di Mazzè** semicentrale da ristrutturare completamente con annesso terreno edificabile mq 300 c.a. Ampio recupero di metratura, di proprietà fronte.

**Castellamonte** (fr. San Giovanni) zona semicentrale casa indipendente 4 lati su tre completamente da ristrutturare, ottimo recupero abitativo. Ampio cortile di proprietà, tettoia in fronte - stalla adiacente, ulteriore giardino di proprietà esterno.

terreno edificabile mq 2.051

**Rondissone** zona centrale, terreno edificabile ottimo indice cubatura

**Rodallo** zona residenziale, terreno edificabile ad intervento diretto;ottima posizione, molto soleggiata. Annesso alla vendita: frutteto, strada di pertinenza.

**ALLOGGI**

**S. Giorgio** zona centralissima, alloggio al piano quarto (ultimo e unico) ingresso , salone livin' (angolo cucina) - 2 camere, ripostiglio e bagno - 3 balconi. Molto luminoso.

**Ivrea** (Bellavista) zona periferica - nel verde alloggio sito al piano secondo in palazzina n. 6 appartamenti, composto: ingr. cucina, sala , 2 camere, doppi servizi e ripostiglio. Balconi entrambi i lati e box auto. (ALLEGO FOTO IVREA)

**Caluso** zona periferica, alloggio piano primo composto da ingresso, soggiorno, cucinino, ripostiglio, bagno e cantina. e bagno. Buone condizioni di manutenzione.

**Strambino** zona centralissima, alloggio al piano terzo composto da: ingr. 2 camere, cucina, ripostiglio, bagno e cantina. posizione, potrebbe essere adibito ad ufficio.

**Lombardore** zona semiperiferica, alloggio in piccola palazzina sito piano secondo; strutturato su II livelli, tot. mq 140 c.a. Box auto, posto auto proprietà e cantina.

**LOCALITA' TURISTICHE**

**Fresinetto** (vicinanze Cuorgnè) zona turistica, palazzina indip. 4 lati, composta da n. 2 alloggi, ampio giardino di pertinenza, doppio box. Ottimo affare!

**Spagna** (Marbella) vendesi settimana in multiproprietà (1^ sett. di agosto) a soli 100 mt. dal mare. Ottimo prezzo.

**Spagna** (Canarie) vendesi settimana (1^ di giugno) in appart-hotel, appartamento composto da: cucina, e bagno - terrazzo.

**Kenia** vendesi 3 settimane in multiproprietà mese gennaio (ultime 3 sett.)

**Canarie** (Fuerteventura) n.2 settimane fluttuanti a scelta in villette unifamiliari indipendenti.

**ATTIVITA' COMMERCIALI**

**Pont C.se** centrale di forte passaggio, cedesi avviato ristorante/vineria. Ambientazione particolare ottimo giro d'affari. Soluzione per giovani dinamici.

**Vische** zona centrale cedesi avviata tabaccheria, edicola, articoli regalo. Ottimo giro d'affari. Posizione passaggio.

**LOCALI**

**Strambino** in semicentrale locale commerciale a destinazione urbanistica mista, ottima metratura.

**Castellamonte** zona semiperiferica locale commerciale libero 4 lati su 2 livelli. P. terra: n. 2 ampi locali comm/artigianale.P.1°:ampio locale/magazzino e alloggio, completamente ristrutturato. Area esclusiva cortiliva in fronte. (ALLEGO FOTO ALL.CASTELLAMONTE).

**Caluso** zona centralissima prestigioso a destinazione urbanistica mista; importante polo commerciale e di forte passaggio. Altissima potenzialità data da grandi vetrine fronte piazza. Ampia metratura costituita da saloni espositivi. Annesso alloggio padronale su due livelli in buone condizioni di manutenzione. Totali mq 1.700. Trattativa riservata.

**San Giusto** zona semicentrale, vendesi box singolo.

**Caluso** semicentrale vendesi loc. comm. magazzino mq .

**AFFITTASI**

**Caluso** (fr. Valle) centrale locale uso commerciale sito al piano primo composto da: 1 vano mq 80; bagno esterno al piano terra.

**A BRANDIZZO**

## Il cuoco litiga con il fratello ristoratore per una bistecca lo ferisce di striscio al collo: arrestato per tentato omicidio

Poteva finire delitto il litigio fra un ristoratore ed il cuoco, fra loro fratelli, sul grado di cottura di una bistecca alla fiorentina. Teatro dell'episodio il ristorante pub di strada Torino 195 a Brandizzo. Qui, poco dopo la mezzanotte di mercoledì, un cliente ha rimandato in cucina una fiorentina suo parere poco cotta. Il cuoco, Enrico Maestro, 37 anni, Banchette d'Ivrea, via Pavone 2, ne ha voluto sapere ha aggredito il titolare, Davide Maestro, intervenuto per calmarlo. Prima pugno in faccia, poi addirittura il tentativo di colpirlo gola con un coltello. Il ristoratore è stato ferito di striscio al collo, (sette giorni di prognosi) poi si è rivolto ai carabinieri che hanno arrestato il cuoco. Prima portato in carcere s'è sfogato con il capitano Michele Tamponi: «Il caldo mi dà alla testa. Ho sbagliato, chiedo scusa».

Il ferito è stato medicato a Chivasso

**IN VIA BOLOGNA**

## Aggredisce due disabili in carrozzina Extracomunitario arrestato dai carabinieri

Un clandestino nordafricano aggredito e ferito per rapina due disabili in carrozzella. E' accaduto mercoledì sera in via Bologna angolo via Gottardo. Intorno a mezzanotte, i due amici cercando un parcheggio. Il primo trovarlo stato Emanuele T., 25 anni, che nel fare manovra ha illuminato extracomunitario che stava orinando all'interno fermata dell'autobus. L'uomo, risentito, s'è avvicinato giovane disabile e ha insultato lui e il Gianluca, sopraggiunto frattempo. Poi, ha cercato di ferirli con i cocci di bottiglia. Una pattuglia dei carabinieri ha bloccato l'uomo. L'extracomunitario dice di chiamarsi Allah Hamid Bouchane, . E' stato arrestato per tentata rapina aggravata e per violazione della legge sul soggiorno in Italia. Verrà processato e rimandato a casa, in Marocco.

L'uomo è stato arrestato dai carabinieri

IL GIOVANE AVEVA RIPORTATO UN TRAUMA FACCIALE. L'ACCUSA: UN RIANIMATORE AVREBBE POTUTO SALVARLO, MA IL MEDICO AVEVA GIÀ CONGEDATO IL COLLEGA

# «Non è grave», muore a 21 anni dopo un incidente

## Sotto processo un chirurgo plastico del Cto

**Alberto Gaino**

Colpisce l'età della vittima (21 anni) e che l'incidente stradale che il ragazzo aveva avuto poche prima, uscendo di strada la propria auto, non avesse avuto gravi conseguenze. Eppure Enrico Airaudi non sopravvisse prima notte d'ospedale, disteso dai lettini del pronto soccorso del Cto. Era il 27 marzo 2001. Quella data è e rimarrà scolpita nel dolore della sua famiglia, prima avvertita dell'incidente, poi rincuorata che Enrico se le sarebbe un trauma facciale e alcune fratture nel corpo. E invece, nel volgere di pochissimo, anziché una notte di quiete in attesa dell'intervento di chirurgia plastica del mattino seguente, un improvviso sbattere di porte, le corse degli infermieri, il piombare precipitoso al suo capezzale di un impegnato in sala operatoria: il dramma si materializzò negli occhi dei familiari di Enrico prima ancora che fosse loro comunicato che «non c'era stato niente da fare». Un processo difficile si sta svolgendo sulla morte del ragazzo di fronte al giudice monocratico Rossella La Gatta. Imputato di omicidio colposo un chirurgo plastico, F. C., accusato dal pm Laura Longo di aver agito con «negligenza».

La cautela suggerisce di attenersi ai fatti e alle dichiarazioni delle parti nemmeno a dirlo, in netto contrasto. Già in partenza. L'avvocato Marco Ferrero, legale di parte civile: «Enrico non in pericolo di vita». Il collega Claudio Maria Papotti, difensore dell'imputata: «Vero, ma paziente era affatto bene, tant'è che l'avevano intubato dopo una tracheotomia». E quel doppio intervento risale in ogni caso il principio della fine del ragazzo.

accaduto che Enrico, dopo sbattuto violentemente viso nell'auto finita fuori strada, avesse ingoiato parecchio sangue. Al Cto deciso praticargli subito un «ostio tracheale» per supportarne respirazione, più tardi sostituito un'intubazione e il trasferimento nel cavo orale della cannula e del palloncino collegati al respiratore . Si era anche deciso di suturare l'ostio, cioè l'orifizio aperto dal bisturi all'altezza della trachea, «in vista dell'intervento di chirurgia plastica del giorno dopo» ricorda l'avvocato Ferrero.

E' a questo punto che entra in scena la dottoressa F. C., chiamata in pronto soccorso ad effettuare una di controllo. Sono trascorse le ventidue. Il chirurgo plastico interviene sull'ostio con una pinza un bisturi dentellato, secondo le diverse fonti, per esplorare la ferita» (dichiarazione dell'imputata in aula) con la manovra buca il palloncino posizionato nel cavo orale. Si blocca la respirazione indotta e situazione precipita. Il pm non accusa di omicidio colposo chirurgo plastico per aver compiuto quest'errore. L'avvocato Ferrero gli fa: «I periti nominati dal giudice hanno spiegato che è un errore frequente si rimedia l'immediata assistenza di un rianimatore».

> La parte civile: «Enrico non versava in pericolo di vita e i periti del Tribunale ci danno ragione»

> L'avvocato difensore «Siamo convinti che la causa del decesso sia stata un'altra e lo dimostreremo»

Arriviamo al punto controverso e cardine del processo per omicidio colposo: la rinuncia dall'imputata, discussione, ad affiancata da anestesista rianimatore. Lo specialista si allontana e, per quanto abbia dichiarato di essere stato avvertito e di essere intervenuto «prontamente», non c'è stato nulla da fare. Parla ancora l'avvocato Ferrero: «I periti del giudice ci spiegano che paziente in queste condizioni per respirare all'ossigeno nel sangue i cui valori di riferimento scendono rapidamente. Quelli registrati nel corpo di Enrico Airaudi al momento dell'intervento del rianimatore inducono a pensare che siano necessariamente trascorsi alcuni minuti. Decisivi per l'accusa che ritiene regola di prudenza e buona pratica medica farsi assistere da rianimatore quando si intenda un ostio tracheale. Perché questo, e non un'esplorazione della ferita, hanno indicato nei rispettivi atti clinici l'imputata e l'infermiera».

L'avvocato Papotti ha in serbo la sua carta: la richiesta di un supplemento di perizia per rintracciare «la causa che noi sospettiamo abbia cagionato la morte per asfissia del paziente: un lembo di cartilagine inciso primo bisturi per ricavare l'ostio tracheale e che, staccandosi, sarebbe finito nei polmoni ostruendo la respirazione».

Un esterno dell'ospedale Cto, dove il giovane morì il 27 marzo 2001

TABACCAIA DI IVREA: HO PAURA MA NON MOLLO

# «Io, bersaglio degli aggressori»

## Vittima di sei tentativi di rapina in sei settimane

**la storia**

**Grazia Longo**

Antonella D'Amico, 43 anni: dopo l'ultima aggressione, l'altroieri in negozio, amici e vicini vigilano sulla sua sicurezza

ANTONELLA D'Amico, 43 anni, commerciante da 24, è una donna da record. Uno negativo, l'altro no. Ben 6 rapine più un furto in 45 giorni. anche una presenza amica - negoziante vicino, cliente o poliziotto - ogni 10 minuti per vedere sta. Da ieri la tabaccheria, nel del Borghetto a Ivrea, è tutto via vai di gente che vuole accertarsi che tutto fili liscio.

«Ciao Anto, è tutto a posto?», «Due pacchi di Camel morbide un sorriso, dai Anto, vedrai che non verranno più...», la pattuglia dei carabinieri o della polizia che ogni tanto supera ponte vecchio e si allunga fino a questo piccolo negozietto dove si vende un po' di tutto. Dai profumi ai giocattoli, dai detersivi ai pop . L'altra mattina, giorno dell'ultima aggressione, stato proprio un grosso espositore di macchinine - incastrato tra il bancone e lo scaffale a muro - a bloccare il giovane che voleva picchiare Antonella. «È solo un non è riuscito a mettermi le addosso» racconta lei, aspetto minuto, «peso appena 42 chili», sguardo dolce ma risoluto, sperano intimidirmi e costringermi a chiudere bottega, si sbagliano di grosso: lavoro qui da 12 anni, prima un'edicola poco distante. Non so dietro questa storia si nasconda una persona a me cara nel passato, ma di certo non voglio certo dargliela vinta e ritirarmi da un lavoro che mantiene me e miei due bambini».

L'unica è convivere con paura, «non tanto per me, quanto per i miei figli, di 9 anni, mia madre. Loro temono più di me che possa accadermi qualcosa di grave». Ricapitolia-. La prima intrusione risale febbraio: un furto nel cuore della notte con un bottino niente male, 15 mila di profumi sigarette. Poi 6 rapine a fondo perduto. Nel che la tecnica è quella tipica della rapina, uno sconosciuto incappucciato o no, Antonella, la picchia, la lega mani e ai piedi e poi scappa senza portarsi via nulla.

«Niente di niente, né euro, né un pacchetto sigarette - precisa la tabaccaia - l'unica cosa che si portano via ogni volta è un pezzo della mia tranquillità, perché le assicuro che vivo nell'ansia che mia madre e i miei figli siano avvisati di venirmi a trovare all'ospedale per le botte lo spavento che ho preso». La parola più ricorrente per definire il torto subito è «intimidazione». «Non so esattamente da parte chi, ma chiaro che qualcuno vuole intimidirmi, vuole indurmi a ritirarmi dal lavoro chissà cos'altro. Non lo so, non so bene cosa pensare neppure io, ma le che il trattamento ricevuto stato pesante da sopportare».

La violenza scatta di solito mattina sera, sempre all'orario di chiusura. Un uomo giovane, «soltanto in un caso si presentati in due», entra nella tabaccheria e afferra la donna per le mani la trascina nel retro. Seguono: mani e piedi legati, doppio giro di scotch sulla bocca, allontanamento del telefonino dalla donna in modo che possa avvisare . «Una volta però ce l'ho fatta lo stesso - dice con punta d'orgoglio -, mi sono trascinata carponi fino al cellulare e, sebbene le fossero bloccate dalla corda, sono riuscita a dare l'allarme». In un'altra occasione è stato titolare del ristorante di fronte a liberarla. «Un cliente, vedendomi, si insospettito è andato a chiedere aiuto. Beh, quel giorno mi hanno dovuto portare all'ospedale in ambulanza. Ero veramente choccata».

Quel ricordo si sovrappone all'episodio dell'altro ieri e nel suo sguardo si legge una tristezza infinita, oltre che una diffidenza per ogni estraneo che passa davanti al suo negozio. Meno male che spesso, molto spesso, in tabaccheria qualche volto . Chi per comprare qualcosa, chi solo per chiederle se ha bisogno di qualcosa. Non c'è bisogno che risponda alta. E in effetti, quando lo fa, si sente un laconico «spero che finisca una volta per tutte».

# Specchio dei tempi

### «Tutti devono poter votare, anche chi è immobilizzato letto» «Più trasparenza per la gestione delle case di riposo» - «Pacco smarrito, il rimborso dalle Poste» - «L'alt del pedone vendicatore»

Un lettore ci scrive:
«C'è una categoria di cittadini, già colpiti in modo evidente dalla sfortuna, che risulta ulteriormente penalizzata dalle norme vigenti ogni volta si è chiamati alle urne per eleggere i nostri rappresentanti nelle varie istituzioni. Mi riferisco a quei cittadini costretti all'immobilità, presso il loro domicilio, a di malattie inabilitanti.

«Persone che continuano, peraltro, a mantenere complete e inalterate le loro capacità intellettuali e che si interessano a pieno titolo della vita che scorre accanto a loro. In sostanza queste persone non hanno diritto al voto!

«La vigente prevede un seggio mobile da utilizzare esclusivamente presso ospedaliere; inoltre la Croce Rossa altri gruppi volontari del soccorso hanno attivato un proprio servizio di trasporto per quelle persone costrette a casa, in grado di sopportare un trasporto al seggio competente. Nulla invece è concesso a chi non si può assolutamente muovere dal proprio letto, indipendentemente dalla propria volontà.

«In questi casi è evidente la lacuna legislativa, lacuna che dovrebbe finalmente compensata da un'apposita legge che consenta a questi concittadini di manifestare il proprio voto. Una legge, immagino, trasversale a tutte le ideologie o parti politiche».

Alessandro Ronchi

Il Coordinamento sanità e assistenza fra i movimenti di base;

«Premesso che questo coordinamento che funziona ininterrottamente 1970, non ha mai fatto un fascio ogni struttura di per anziani cronici autosufficienti, dobbiamo riconoscere che siamo preoccupati per una nota diffusa in questi giorni. I carabinieri del Nas, nel corso del 2003, 100 case di riposo altre residenze del Piemonte controllate, hanno scoperto che ben 56 violavano norme di tipo penale amministrativo.

«C'è una carenza che gli enti gestori delle strutture di ricovero, siano essi pubblici o privati, possono eliminare senza alcuna spesa: indicare per ogni nucleo di assistiti il personale addetto, la relativa qualifica e l'orario lavoro. Coloro che operano modo non hanno alcun timore delle trasparenza e delle verifiche fatte dagli utenti e dai loro congiunti».

Segue la firma

La direzione di Posteitaliane ci scrive:

«Rispondiamo a due lettere di protesta. Nella prima lettrice sollecitava una risposta ad un reclamo per pacco inviato negli Stati Uniti e non recapitato. Le procedure per i reclami che riguardano invii all'estero sono regolate da accordi internazionali tra gli operatori postali: è previsto, in particolare, termine entro il quale l'operatore del Paese di destinazione deve fornire una risposta; se, come è avvenuto in questo caso, la risposta non viene fornita entro questo termine l'operatore del Paese di origine può comunque provvedere all'eventuale rimborso. La lettrice riceverà nei prossimi giorni il rimborso che le è dovuto. Ci scusiamo con la cliente per il disagio subito.

«Per la seconda, pubblicata con titolo "Si fuma alle Poste" si ribadisce che in tutti gli uffici postali vige già diversi anni il divieto di fumo nei locali riservati al pubblico in quelli della retrosportelleria. Pertanto, al fine di evitare che possano ripetersi in futuro casi analoghi a quello segnalato, si è provveduto a sensibilizzare i funzionari preposti ad esercitare funzione di vigilanza in modo più incisivo».

Segue la firma

Un lettore ci scrive:
«Vorrei rispondere a Carlo Balbiano d'Aramengo, che invita i pedoni a rischiare le caviglie ad ogni attraversamento, bloccando i conducenti spericolati con la sola forza delle mani.

«Gli auguro di sapere bene ciò che e di essere anche in grado di valutare la presenza, a bordo delle che intende arrestare, di eventuali bambini senza seggiolino, anziani senza cintura, donne incinte eccetera, che si ritroverebbero spiaccicati sul parabrezza per via della brusca inchiodata.

di tenere conto dell'eventuale presenza di una seconda (terza, quarta e così via) macchina alle spalle della prima, a distanza inferiore a quella di sicurezza. Con conseguente tamponamento catena. Lui dice "bisogna sicuri che l'automobilista abbia lo spazio per fermarsi (alla mia pelle ci tengo)".

«E a quella degli altri ci pensa mai?».

Andrea Clapero

specchiotempi@lastampa.it

IN BREVE

**MIRAFIORI IN** «Torino siamo noi». In questo slogan semplice - stampato in rosso sul fondo bianco del grande striscione che apre il corteo per Mirafiori - c'è tutto l'orgoglio dell'operaio, tecnico, dell'impiegato che si sente protagonista dello sviluppo economico e c'è anche l'orgoglio di una città in trasformazione che è ancora una più industriali d'Europa. La manifestazione - che è il culmine della 24 ore per Mirafiori voluta Fim-Fiom-Uilm e Fismic che ha coinvolto decine di associazioni di volontariato, intellettuali, registi - non è «contro». Nei cori, nelle parole d'ordine, urlate lungo i dieci chilometri di strada dalla porta a piazza Castello, c'è una proposta alla città che guarda sfilare il corteo lungo e rumoroso (20 mila partecipanti per gli organizzatori, la metà per la polizia). La proposta è di utilizzare la difesa e il rilancio di Mirafiori per rilanciare l'industria italiana.

**ALL'ASTA IL PALAZZO DEL LAVORO.** Il futuro dell'arrugginito Palazzo del Lavoro potrebbe una svolta. C'è la possibilità che il ministero dell'Economia e Finanze possa mettere direttamente all'asta l'immobile, che venne costruito in occasione delle celebrazioni per il centenario dell'unità d'Italia del 1961. In ogni caso però è stato garantito al Toroc l'utilizzo dell'edificio durante il periodo olimpico «indipendentemente» da quale sarà il nuovo proprietario dell'immobile. L'acquirente potrebbe essere lo stesso Comune anche se l'amministrazione, a suo tempo, aveva ritenuto il prezzo fissato dallo Stato pari a circa 15 milioni di euro.

**PRECIPITA AEREO, DUE MORTI.** Un uomo di 76 anni originario di Collegno e un giovane di Porte di Pinerolo hanno perso la vita l'altro ieri pomeriggio in un incidente aereo nella Repubblica Dominicana. Il piccolo velivolo su cui viaggiavano, un HI-301SP, è precipitato in una zona montagnosa del Centro-Nord del Paese. Oltre ai due piemontesi, sono morti altri due passeggeri.
Le vittime sono il proprietario del velivolo, Pier Paolo Barbi, 76 anni, originario di Collegno ma residente da oltre vent'anni nella Repubblica Dominicana, e Marco Ponza, 27 anni, geologo nato a Porte di Pinerolo, emigrato circa due anni fa. anche la moglie, la dominicana Gloris Rodrigues, e la cugina di lei, Vladimira Martinez.

CUCINA SPETTACOLO

Gianfranco Vissani

## Gambero Rosso: macchiette i cuochi in tv Vissani: ma la gente così si diverte

■ Vissani ▮ ▬ dei cuochi più bravi del mondo ma è ▬ pessimo esempio, perché «trasmette l'immagine di un cuoco che fa le battute, è esibizionista, ▮ eccessivo». «Vengo dalla gavetta, sono ▬ povero contadino e ne sono orgoglioso. I cuochi in tv sono macchiette? Oggi si fa cucina-spettacolo ▪ questo ▮ bello, la gente si deve divertire, sennò sarebbe una palla». ▬ ▪ risposta tra Stefano Bonilli, inventore del Gambero Rosso, e uno degli chef italiani più famosi, Gianfranco Vissani. Bonilli critica ▮ modo di fare ▬ in tv, dove i cuochi, dice, ▬ presentati come «macchiette». «Se vai nel ▬o ristorante trovi un Vissani grandissimo - dice Bonilli - ma come figura mediatica ▮ antipatico, spesso volgare. Questa non ▮ l'immagine dei ▬ cuochi. Nelle nostre cucine ▮ trovano ragazzi gentili, educati, che viaggiano e sanno ▮ lingue: quella è l'immagine del nuovo cuoco». Non solo Vissani, Bonilli boccia senza appello tutta la cucina in tv: ▬ ▮ puoi fare in un minuto, ▬a dato che c'è ▬ grande domanda ce n'è tanta, ed ▮ ripetitiva. Dovrebbe essere fatta ▮ modo più decoroso. In molti ▬ i cuochi sono delle macchiette, mentre nella realtà sono dei personaggi». Il direttor◦ di Gambero ▬ ▮ un esempio per tutti: quello ▪ Tullio Pierangelini, del Gambero Rosso di San Vincenzo, «secondo me ▮ più grande cuoco italiano, protagonista ▪ un romanzo francese. Gli italiani neanche lo sanno, mentre i francesi vengono a vedere questo cuoco fantastico, di 48 anni, un▪ burbero, che sta sulle rive del Tirreno, in un piccolo ristorante. Questa ▮ l'immagine del cuoco italiano all'estero, non Vissani». L'accusato si difende: «Forse sono il personaggio giusto che può arrivare al pubblico perché sono così, ▬ Non ▪ può essere monotoni, altrimenti la gente cambia canale, ci vuole brio. Se mi dicono di fare la cucina seria, la faccio, ma bisogna vedere ▪a la gente ti segue ugualmente o se ▬ vuole anche lo spettacolo. Io sono come mamma mi ha fatto, ▬ i vocaboli di tutte le lingue. Ma io parlo la mia lingua, che è ▮ cosa più bella al mondo»

UN NUOVO REALITY SHOW

# «Saranno famosi» col cappello da chef

Un mestiere che è ormai entrato nella classifica dei lavori da sogno
Quattordici alunni che hanno mollato tutto per imparare a cucinare
Non cercano le telecamere ma il successo che può dare il fornello

▬ Zonca

Lo chiamano reality show per attirare l'attenzione poi smentiscono l'etichetta e precisano che è «una vera scuola di cucina e già esiste».

A «Raisat Gambero Rosso» ▬ no confusi, lanciano un programma per raccontare come si diventa grandi cuochi ▪ lo mimetizza▬ perché nessuno lo prenda per «Saranno famosi», ma a parlare con ▮ quattordici ragazzi che sognano di diventare chef sembra tutto molto semplice. Loro vogliono proprio essere famosi solo che questa volta, unico ▬ dopo ▮ svolta Grande fratello, non vogliono stare in tv. Vogliо▬ cucinare ▪ pure ▬ grande stile, un sogno ossessivo per il quale sono disposti ad accantonare lavoro e famiglia, sborsare più di 7.000 mila euro per tre mesi di lezioni e in tutto questo le telecame▪ e sono un optional. Il cuoco ora ◦ una professione ambita, di quelle artistiche, ▬ passionac▬ certo, creativa di ▬ che da qualche anno però ha guadagnato uno status diverso. E' nella fascia di lavori ambiti e di moda, roba tipo il giornalista o la velina.

Quelli che frequentano le clas▮ della Città del gusto a Roma ▬ spesso laureati ▮ ▬ per cento), hanno un'età che varia dai ▬ ai 35 e non hanno idea di come si sfiletta un pesce prima di arrivare «nella brigata del Gambero». Il terzo ▬ finirà in tv, il primo è già nelle cucine dei grandi ristoranti ▪ il secondo si ▬ sistemando. Hanno iniziato il 3 maggio e verranno ripresi fino al 3 agosto, otto ore di lezione al giorno più qualche intermezzo di vita vissuta. Interviste, preoccupazioni e «bisticci e amori perché quando addestri ▬ ▬ che si deve intendere alla perfezione succede di tutto». ▬ ▮ ▬ ▮ capo ▬ e gran maestro ▬ cerimonie della scuola e dello show: Igles Corelli, chef della Tamerice di Ostellato, il «guru» come lo ha battezzato qualche studente «perché sa trasmettere e motivare come nessun altro». Il guru parla spalleggiato dalla moglie Pia Gemma che puntualizza ogni frase come fa con le ricette che servono da sussidiario. «Il format delle lezioni è suo. Lei mi urla perché dovrei partire dalla tradizione ▪ poi insegnare gli svolazzi mentre io inizio a impa▬ gli gnocchi ▪ mi scatta subito la fantasia».

Uno dei suoi primi allievi se l'è piazzato in casa, gli ▮ ▬ aiuto e sostiene il suo orgoglio. ▬ perché non facciamo filosofia ▬ sto mestiere, la cucina si può insegnare. Quando guardo gli alunni credo di intuire chi sia più portato, ma ho 49 anni, da 32 sto dietro ai fornelli ▪ l'unica volta che ho preso il coraggio e detto a uno "non fa per te" è finita che quello si è preso la stella della Michelin. Quindi sto zitto e spiego».

Un mondo a parte quest'aula ▮ gourmet dove ▬ alternano ▮ chef ▪ ▬ di loro parla con ▮ lievito della pizza «perché altrimenti col ▬volo che viene». Un mondo «maschilista, con le abitudini da caserma che fa ▬ po' paura» come spiega una delle iscritte al corso televisivo. Viviana ha trent'anni è laureata al Dams in storia del cinema, tesi su «film e cibo» ▪ un marito «che ora mi deve mantenere perché il lavoro l'ho mollato. Voglio fare ▮ chef». Che è un po' ▬ dire «voglio fare la star» lo dice nello stesso tono trasognato e convinto con cui ai provini sentenziano «voglio fare la ballerina». E' una bella frase piena, radicata e vale rischi, mattane e persino un reality show. «Le telecamere mi infastidiscono ▬ po', preciso che ho deciso di iscrivermi quando ancо▬ era solo ▬ scuola e ▬ un programma tv. Non è un inquadra▬ che può darmi soddisfazione: ieri ho imparato a disossare. Tagliare la carne mi faceva un po' senso e ora mi dà gusto. E' per queste cose che sono qui».

E nello stesso posto c'è ▬ uomo di quasi quarant'anni che ha chiesto l'aspettativa al suo ufficio (è ▬ programmatore di computer) e ha investito «in questi 3 mesi che mi cambieranno la vita» e una signora che è arrivata dall'Argentina (dove è rimasto suo marito) e ha sbalestrato quotidianità e fuso orario. ▬ ▬ passeranno anche dentro la cuci▬ di Antonella Clerici e diventе▬ ▬ da piccolo schermo, ma al momento vogliono impara▬ ▪ cucinare il flan di cioccolato ▬ e zenzero. Perché ▬ ▬ sta scalando la classifica ▬ mestieri dei sogni e ha buone possibilità di scavalcare ▮ veline.

Cinque chef si alterneranno nell'aula-cucina del Gambero Rosso

IN ▬

**JAMIE'S KITCHEN**

Jamie Oliver è uno chef inglese che adora «i sapori italiani», talmente intensi da meritare uno strascico su ogni lettera. Ha spostato il suo successo dalla cucina in tv. Prima si è presentato sulla Bbc padelle colorate, piatti semplicissimi che il biondastro e dinoccolato Jamie trasformava in spettacolo con sessioni di velocissimi tagli di verdure e rimbalzi di pacchi di farina da ▬ mano all'altra. Poi si è allargato e si è inventato un reality show che va in onda ▪ Channel Four (in Italia su Gambero Rosso). Lui raccatta 10 disoccupati tra i 16 e i 25 anni e li trasforma in grandi cuochi in 9 mesi. Il tutto davanti alle telecamere. Ricette, problemi, rifiuti, pianti e ▬i... tutto▬ po' troppo gustoso per sembrare vero

**THE ▬ORA**

Il ristorante che fa da set, ma esiste davvero si chiama Rocco's on 22nd e sta a New York. ▬ americani lo hanno visto nascere sulla Nbc (un successo assoluto nella stagione televisiva 2003) e ora stanno seguendo le evoluzioni della seconda serie. Gli italiani lo vedranno ▪ Gambero Rosso Channel e il direttore della rete culinaria ▪ stupisce che Mediaset ▪ Rai glielo abbiano lasciato. ▪ spettacolo, una baraonda di urla, agitazione, menù impossibili e corse agli uffici ▪ competenza per rispettare ▮ data dell'inaugurazione va sotto l'etichetta «real life». La vita vera è quella di Rocco Di Spirito, frequente ospite ▮ Jay Leno che addestra i cuochi, inventa i piatti e sceglie le tovaglie in prime time

**▬ DEL GUSTO**

Un titolo ancora non c'è. Andrà in onda in autunno ▬ ▬ Gambero rosso in 8 puntate da 26 minuti. Il direttore del canale satellitare Stefano Bonilli lo presenta cauto: «Non è il ▬ Barnum, verranno ripresi veri futuri cuochi, vogliamo far vedere cosa c'è dietro questa professione che piace sempre più ▬ non ▪ ancora ▬ scuola adatta. Dall'alberghiera escono per lo più disoccupati, da noi si trova ▬ lavoro. Certo ci saranno retroscena, momenti di difficoltà e piccoli cabaret che si creano tra un piatto e l'altro ma non stiamo parlando del Grande fornello». Ci sono garanzie che alla fine del programma i protagonisti finiscano in cucina e non (solo) da Costanzo

Ampia esposizione negli showroom di Grugliasco e Roletto

# Allmag firma l'arredo per l'ufficio

## *Con la garanzia di funzionalità e durata*

g non è solo scaffalature, banchi da lavoro, armadi, carrelli, contenitori, magazzini automatici. Allmag è anche «arredo per ufficio». Dalla semplice a e sedia ergonomica, alla postazione di lavoro più moderna, alla poltrona presidenziale, all'ufficio di prestigio destinato a soddisfare, come funzionalità e design, i manager più esigenti. Attraverso una collaborazione operativa e societaria con la Neos Spa di Montelabbate (Pesaro/Urbino) azienda molti anni e esperienza produttiva nel arredi ufficio e pareti, Allmag riesce a proporre alla propria clientela le soluzioni di arredo più diverse e dinamiche.

Accogliere e dare il benvenuto gusto e personalità è biglietto visita dell'azienda, che si presenta il particolare stile e professionalità. Da qui lo studio di reception funzionali o preziose a seconda tipo di ambiente cui destinate.

Gli spazi vengono ben definiti attraverso da schemi rigidi o flessibili che delimitano le aree di lavoro, dando la possibilità a ciascuno di operare con la concentrazione. Le vengono arricchite da elementi satellite su ruote, superfici aggiuntive porta-computer, spazi colloquio e mini-riunione. Gli accessori studiati per completare la postazione di lavoro (appendiborse, appendiabiti, porta-lampade, mensole) sfruttano tutti gli spazi disponibili.

Sono state studiate soluzioni di call-center con postazioni di lavoro di ridotte proporzioni con schermi di separazione di altezza variabile, carrelli contenitore e librerie porta archiviatori, proprio per l'esigenza che tutto sia a portata di mano dell'operatore.

L'area meeting, tavoli riunione di varie finiture e dimensioni e poltroncine accoglienti, diventa un piacevole luogo d'incontro e di bio di idee dove i pensieri si trasformano in progetti da realizzare.

Allmag/Neos hanno pensato anche all break indispensabile per ariossigenarsi le idee dopo molte di discus- e problemi.

Anche gli uffici destinati ai managers tengono conto dell'essenzialità e della moderna tecnologia e sono quindi nati i tavoli in alluminio, ingentiliti dai piani in varie essenze come il rovere e il wengé o personalizzati il piano in cristallo bordeaux, coordinato alle porte delle librerie.

E che dire poi delle pareti che creano spazi organizzati che si aprono e vedute scoprendo nuove dimensioni ambientali? Il progetto «Skyline» è per accogliere, lavorare e ordinare, ed è strutturato per evolversi in moderne geometrie abitative. Le pareti, cieche, o vetrate, ana ambienti luminosi, solari ed armoniosi. Ottimizzano gli spazi ed inventano ambienti da vivere dove luce, design e funzionalità la giusta cornice.

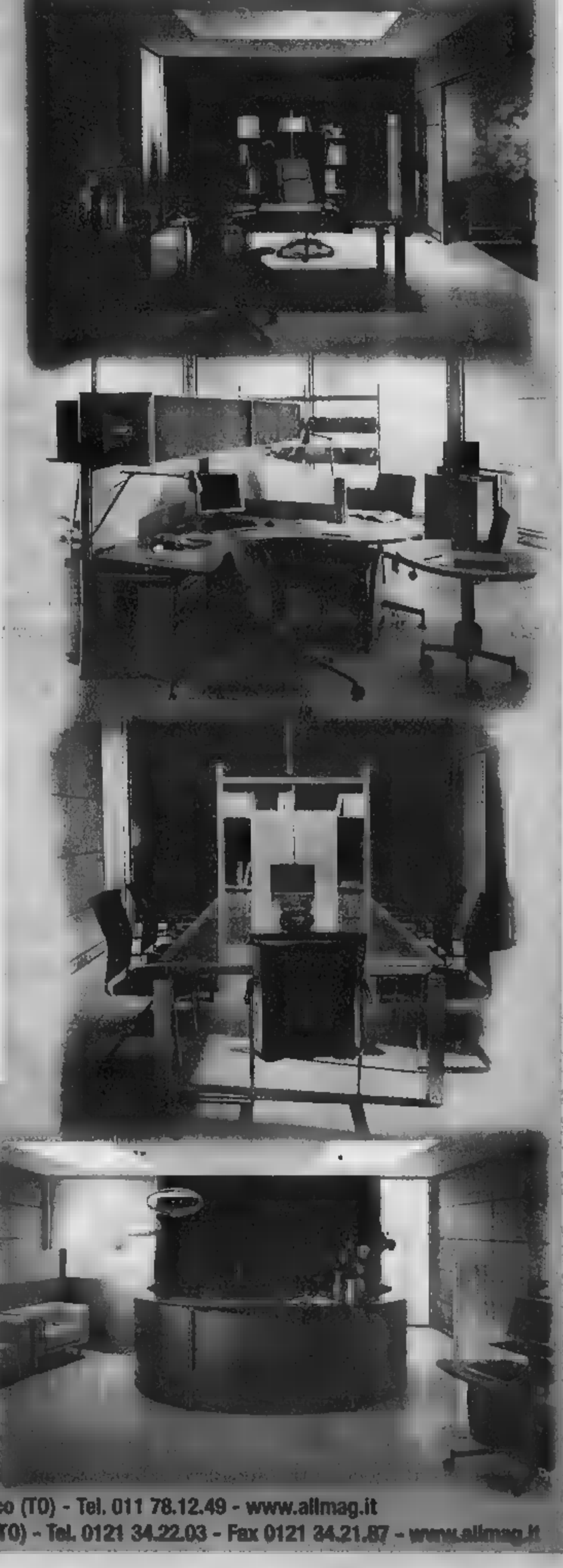
Le più innovative tecnologie utilizzate nella produzione ne garantiscono funzionalità e durata nel tempo. A corredo prodotto, Allmag fornisce «il servizio». Servizio nel sopralluogo per verificare la fattibilità e studiare le esigenze del Cliente, servizio nella presentazione dell'offerta e del progetto realizzato con i più avanzati supporti informatici da archi- specialisti settore, vizio efficiente e preciso nel montaggio effettuato da squadre di tecnici professionalmente preparati sul prodotto specifico e costantemente monitorati dalla sede.

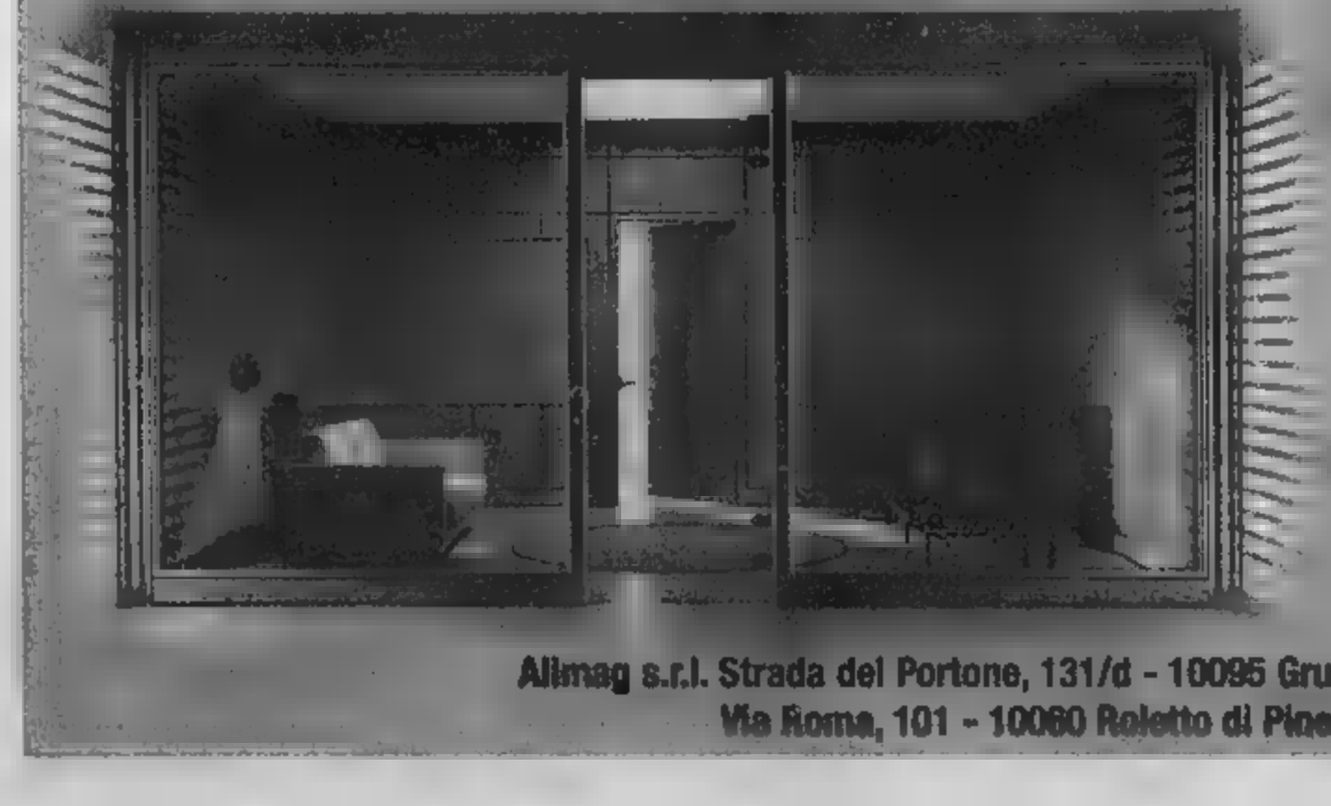
Affidarsi ad Allmag per creare un confortevole ambiente di l quindi trovare degli fidati che sanno coniugare il «fattibile» con le possibilità economiche, le esigenze estetiche e i vincoli spazio, e riescono ad interpretare, grazie alla lunga esperienza sul campo, i desideri del Cliente.

Nella sede di Grugliasco, in strada del Portone 131/d, e nella Filiale di Roletto, in Roma 101, funzionario della Allmag o il suo titolare, Leonio Allegretti, sono sempre presenti per ascoltare e recepire le necessità del cliente, far visitare lo show room e presentare i cataloghi.

allmag

ARREDI UFFICIO
PARETI DIVISORIE
SEDUTE







Allmag s.r.l. Strada del Portone, 131/d - 10095 Grugliasco (TO) - Tel. 011 78.12.49 - www.allmag.it
Via Roma, 101 - 10060 Roletto di Pinerolo (TO) - Tel. 0121 34.22.03 - Fax 0121 34.21.87 - www.allmag.it

**Sconti e offerte?**
**Tutti i mobilifici ne fanno.**

**Da Giordano Arreda**
**ho trovato in più**

# serietà e sicurezza.

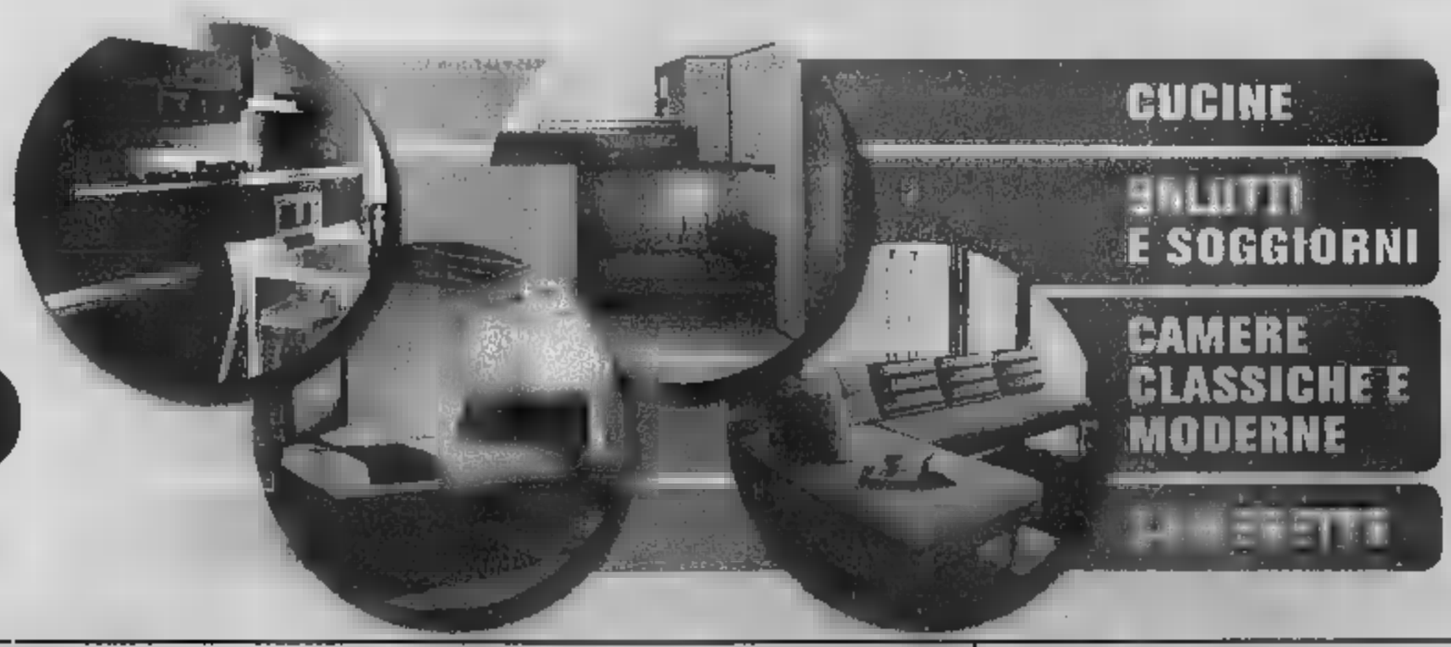
## Giordano Arreda: quello che gli altri non hanno.

**Tante proposte d'arredamento interamente finanziabili**

TASSO ZERO

Assicurarsi che prezzi, sconti e finanziamenti siano reali e documentati, e che ad essi si accompagni un servizio adeguato, è importante. Da Giordano Arreda hai sempre la **sicurezza** di poter contare sulla nostra **serietà** durante ogni fase dei tuoi acquisti: in mobilificio, per scegliere il mobile più adatto alle tue esigenze e definire la migliore formula di pagamento, e a casa, per un montaggio accurato e preciso. **Giordano Arreda: quello che gli altri non hanno.**

**Tutta la scelta e la qualità Giordano Arreda anche *in pronta consegna*.**
***Svendite con sconti fino al 50% sui prodotti "Grandi Affari".***




Giordano arreda

**"Il migliore mobilificio del Piemonte."**

*Lo dicono, dal 1947, 144.000 clienti soddisfatti. Più uno.*

**Venite a trovarci** Feletto Canavese (TO) in via Circonvallazione 30
*(18° km della s.s. per Ceresole Reale oppure autostrada TO-AO uscita S. Giorgio).*
Tel. 0124 490 586/561 - giordarr@aries.it - Chiuso il lunedì mattina

**Aperto tutte le domeniche e i festivi**
**domenica orario continuato**
Ma se potete venire in settimana potremo conoscerci meglio.

Nel cuore di Torino una straordinaria rivoluzione cosmetica

# Belle e rimodellate per l'estate

## *Giovinezza e nuovo splendore per viso e corpo*

Nel centro ■ Torino c'è un angolo che ha più di 30 anni di tradizione. Eppure li porta benissimo. Sarà perché è uno ■spazio dedicato alla bellezza e alla cura del sé. Si tratta di un piacevole open-space che si affaccia, al primo piano, su via Carlo Alberto ■ via Giolitti. Bianco e argento sono i colori non-colori che hanno ispirato l'architettura d'interni e che trasmettono una sensazione di accogliente luminosità. Si tratta del Centro Elio Rocco, dove convivono una zona attrezzatissima dedicata all'estetica e un salone hair-stylist.

«Ho sempre creduto - spiega il titolare, Elio Rocco - fosse importante offrire alla cliente servizi mirati ■ performanti. Bisogna ottimizzare il tempo che la cliente ha a disposizione mettendola nella condizione di trarre il massimo beneficio dalla sua permanenza in Istituto. Ad esempio, da noi, potrà trascorrere un paio d'ore scegliendo trattamenti e servizi nei vari reparti all'insegna della qualità ma anche della velocità. Nel corso degli anni, sono andato alla ricerca di tecnologie e prodotti nuovi ed efficaci da combinare sinergicamente al lavoro manuale compiuto in cabina dalle estatiste. Amo viaggiare e questo mi ha dato le possibi■tà di scoprire metodologie e linee cosmetiche straordinarie e all'avanguardia».

E' proprio un'aria di innovazione che si respira oggi nel Centro: l'equipe dell'estetica è entusiasta: «Quest'anno siamo forti di due eccezionali novità che riguardano la bellezza del viso e del corpo. Innanzitutto, siamo centro pilota in Torino di un trattamento rivoluzionario contro gli inestetismi della cellulite, una nuova tecnica che combatte visibilmente le adiposità rimodellando, nel vero ■■ ■ della parola, le forme del corpo. La straordinarietà ■ questo sistema sta nel fatto ■ essere sicuro e indolore, adatto anche a chi ha problemi di fragilità capillare».

Mentre Elio Rocco ci descrive il trattamento, ci accompagna nella «comfort area» per mostrarci lo speciale apparecchio che ingloba ■utt■ le funzioni, permettendo di trattare ogni parte del corpo in modo semplice e veloce. Il modo di procedere ■ fantastico. Questa sarà davvero un'estate ■■■ «buccia d'arancia»... E' questa la promessa che l'Istituto è in grado di fare ad ogni donna che ■■ problemi ■ cellulite.

La seconda grande novità sono i «primi cosmetici con l'ossigeno». Si tratta ■ una linea eccezionale che nasce dalle scoperte del dottor Paul Herzog dell'Istituto Nobel ■ Stoccolma, che dopo 30 anni di intensa applicazione (riconosciuta da un dottorato Honoris Causa), realizzò (e brevettò a livello mondiale) la stabilizzazione dell'ossigeno in un'emulsione: ■ modo più semplice per dare ossigeno alla pelle. Questa sensazionale scoperta trovò presto un'applicazione nell'ambito cosmetico. Infatti, dopo pochi giorni di sperimentazione di tale emulsione sul viso, si era riscontrato che la pelle risulta■■ più fresca e luminosa, come se avesse ripreso a respirare. Questo spinse Herzog ad iniziare una ricerca sul processo di invecchiamento precoce dell'epidermide dovuto proprio alla diminuzione dell'ossigeno sotto la pelle.

Ne scaturì una vera e propria rivoluzione cosmetica che, da allora, ha conquistato parecchie celebrità: Steven Spielberg e sua moglie ■■■ clienti, ■■■ pure Demi Moore, Courtney Cox, Uma Thurman, Linda Evangelista, Sharon Stone ■ ■■■ Basinger. I prodotti sono così puri ■ gli standard ■ qualità così rigidi che non richiedono alcun conservante, risultando adatti ad ogni tipo ■ pelle. «Il punto di forza - dice Elio Rocco - sta nella semplicità e nella facilità di applicazione delle creme. Non vanno neanche massaggiate! La ■■■■ è ampia: detergenti, maschere, creme viso e corpo. Ma saranno le nostre estetiste a individuare per ogni cliente ■ "menù" adatto offrendo la possibilità ■ continuare ■ casa il trattamento».

Altri trattamenti di sicuro interesse ed efficacia sono poi ■ scrub marocchino e indiano, i fanghi abbinati al ■■■ saggio, la ibernoterapia. Tutto per coltivare una consapes■■■■: che quest'estate potremmo essere più belle.

| SPECIALE INNOVAZIONE ESTATE 2004 |

Esiste un **trattamento rivoluzionario** che combatte visibilmente la cellulite*.

Vuoi saperne di più? Telefona per informazioni.

ER

eLIOROCCO

via carlo alberto 29 - torino - t +39 011532813

* inestetismi della cellulite

# ne vedrete di tutti i COLORI!

## Da UniEuro un mese di convenienza da non perdere!

Registratore Lettore LG dvd-rw compatibile dvd-rw, vcd, svcd, cd-r-rw mp3. Sintonizzatore tv con 99 canali memorizzabili,uscita audio digitale ottica e coassiale, 2 scart,uscita s-video composita, ingresso audio.

LG REGISTRA DVD 349,90€

NEXUS REAL FLAT 100 Hz 379,90€
Tvcolor 29"formato 4/3, cinescopo real flat stabilizzato 100 Hz, 2 scart, televideo 6 pagine in memoria, colorico Silver

SALVO ESAURIMENTO SCORTE. ERRORI ED OMISSIONI FINO AL 4 LUGLIO 2004. LE FOTO POSSONO ESSERE A SEMPLICE SCOPO INDICATIVO.

UniEuro

(CN) GENOLA S.S.20 V.Frassineto,24 tel.0172/68611
(CN) SALUZZO V.Torino,73 Tel .0175/47411
(CN) RORETO DI CHERASCO V.Cuneo,34 t.0172/495833
(CN) CINZANO S.S 231 Borgo S.Marino,60 T.0172/478166
(CN) B.S.Dalmazzo Ini Borgomercato tel.0171/261190
(CN) CASTAGNITO v.le Nerve,18 tel.0173/211224
(CN) ALBA V.Cavour 10 t.0173/440188
(CN) MONDOVI' V.le Lungho,54 t.0174/40423
(AT) ASTI C.so Alessandria tel.0141/476768
(AT) ASTI P.za Alfieri 15 tel.0141/599586
(AT) CANELLI P.za C.Gancia,1 tel.0141/822215
(TO) TORINO v.Canelli,112 ang C.Marconelli t.011/6638868
(TO) TORINO v.Vandalino 101 t.011/4033993
(TO) RIVALTA C.C Soledoro V.Gavoino,63 t.011/9019030
(TO) SETTIMO TO. C.C.Panorama tel.011/8238337
(TO) BUROLO d.ra Lago di Viverone t.0125/678153
(TO) VENARIA c.so Garibaldi 250 T.011/4530042
(TO) PINEROLO Abb Alpina V.Giustetto 41 t.0121/2x2010
(TO) CHIANOCCO Val di Susa C.C Le Rondini t.0122/841564
(TO) CARMAGNOLA v.Gobetti 21 t.011/9713825
(AO) S.CHRISTOPHE Gran Cremin,116 t.0165/235415
(VC) VERCELLI Lung. Ovest P.le Carrefour t.0161/294602
(BI) GAGLIANICO Via Cavour tel.015/2544255
(AL) FRUGAROLO Stat. Novi -Alessandria Tel 0131/290019
(AL) ACQUI TERME C. La Torre,Loc.Cassarogna,45 tel.0144/356810
(GE) GENOVA Area Campi,Zona Ikea e Castorama tel.010/6016883
(GE) BOLZANETO v.la Sardorella,2 t.010/7490990
(GE) GENOVA P.za della Vittoria, 145/150 via Diaz,29/R Tel.010/586241
(IM) PONTEDASSIO C.C.IPERVALLE' V.Nazionale Tel 0183/779070
(IM) VALLECROSIA Via Roma,67 tel.0184/290294
(SV) CISANO S.NEVA v.Bensassa 3/2 t.0182/20935
(SV) CAIRO MONTENOTTE V.Veneti,5 t.019/505378

CITY

(CN) MONDOVI' P.za Montenegro 2 t.0174/47283
(CN) ALBA 2000 Corso Piave 76 Tel.0173/267035
(CN) RAGNOLO PIEM.TE V.Cuneo,ang.v.Verdi t.0175/392686
(CN) ENVIE Strada Prov.Barge,43 Frazione Occa t.0175/278126
(CN) CORTEMILIA P.Savona,10 t.0172/81145
(CN) RACCONIGI C.so Piemonte,33 tel.0172/ 85022
(CN) CARAGLIO via Divisione Cuneense 10 tel.0171/ 816671
(GE) CHIAVARI v.Tripoli,12 tel.0185/324909

## com[redacted] di specie

■ **CENA VEGETARIANA NELL'EX CONVENTO**
Cena vegetariana, venerdì 18, alle 20,30, all'«Eremo», ex convento a Cherasco: organizzano Lida di Fossano e Pinerolo e Pinco Pallino Club di Cussanio. In programma il concorso fotografico su animale e natura. Il ricavato andrà all'associazione per la tutela degli animali (info 3338990717-3478213952). [b. m.]

■ **UN METICCIO RITROVATO A SANFRE'**
Un cane si è perso a Sanfrè, vicino a Bra. Si tratta di [redacted] meticcio maschio, non più giovane, castrato, dal pelo corto e di colore fulvo, di taglia medio-piccola e con un collarino in pelle gialla. Ha anche un tatuaggio del Comune di Torino ma poco leggibile. Il cane si trova nell'area affido della Lida di [redacted]. Per info 333/2388428. [e. a.]

■ **LE ACROBAZIE DEL MERLO «GIORGIO»**
E' stato adottato 16 anni fa dalla famiglia Ferrari, alla frazione Nani di Fubine (Al). «Giorgio», [redacted] merlo indiano, iniziò da pulcino: inconfondibile la sua risata; pronuncia i nomi delle donne di casa («Luciana», «Ilaria», «Sara»), fa acrobazie ed emette un fischio assordante quando si fa la maionese o il purè, suoi piatti preferiti. [g. l.]

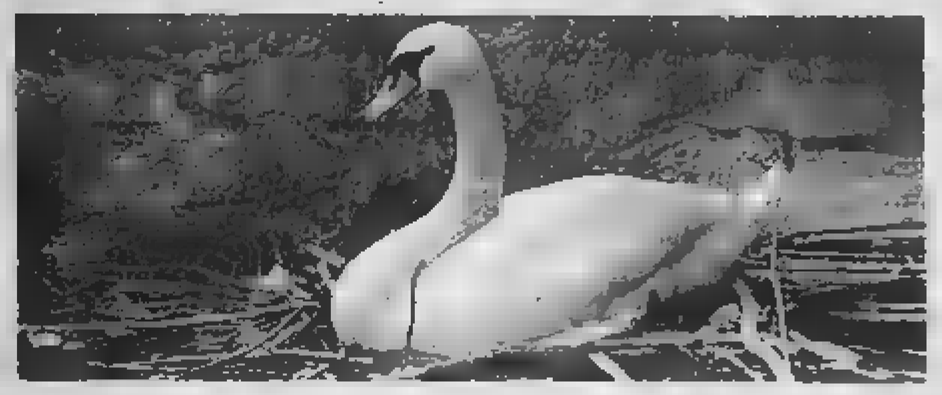
■ **GATTI IN PASSERELLA NEL NOVARESE**
A Cameri domani e domenica si tiene nella palestra dell'oratorio femminile, in via Padre Ballardini, un[redacted] esposizione [redacted] gatti: oltre un [redacted] gli esemplari di razze selezionate. La mostra è aperta sabato pomeriggio [redacted] domenica tutto il giorno, passerella domenica pomeriggio. [c. m.]

OASI [redacted] DI [redacted]

## A scuola tra le vie dell'acqua e il grande viaggio delle rondini

ROCCA DE' [redacted]

Dal 1991 ad oggi sono stati oltre 17.300 i ragazzi che hanno visitato l'Oasi naturalistica [redacted] Crava-Morozzo, per conoscere da vicino uccelli, alberi [redacted] ambiente. Spesso i bambini, dopo la prima escursione con [redacted] scuole, sono ritornati con i genitori, trasformandosi da turisti in guide. E l'Oasi sta preparando nuove iniziative, per coinvolgere ancor [redacted] più i piccoli e aiutarli a «incontrare [redacted] natura». Il programma [redacted] suddiviso in quattro parti: «Esplorazione e scoperta», «Le quattro stagioni», «La via dell'acqua» [redacted] «Le rondini e il Grande Viaggio». Spiega Enrico Rinaldi, responsabile dell'Oasi Lipu: «L'obiettivo principale è la conoscenza degli ambienti naturali, lo sviluppo della curiosità e del coinvolgimento emotivo. L'esperienza richiederà almeno mezza giornata: siamo [redacted] disposizione tutto l'anno» Per illustrare il ciclo delle stagioni, tre volte l'anno lo staff sarà disponibile per incontri nelle classi. La «Via dell'acqua», invece, richiederà di scoprire il percorso di laghi [redacted] torrenti nell'Oasi, mentre l'esplorazione del «Grande Viaggio» [redacted] rondini [redacted] potrà fare in classe, [redacted] novembre e aprile. Informazioni: 0174587393. [p. a.]



Un esemplare della coppia di cigni che aveva nidificato al porticciolo di Intra [redacted] prole le guardie provinciali tentato di offrir loro un'alternativa

UNA CURIOSA STORIA DI ADOZIONE FALLITA A VERBANIA

## Cinque cignetti «ribelli» sul lago

■ «Genitori adottivi? [redacted] grazie, preferiamo [redacted] soli»: è quanto devono [redacted] pensato i cinque piccoli cigni che le guardie provinciali hanno cercato [redacted] far allevare [redacted] una coppia rimasta senza prole. I cuccioli [redacted] nati in incubatrice dopo che [redacted] guardie avevano recuperato in fondo ad un pendio cinque uova, scivolate da un [redacted] che non [redacted] Racconta l'agente Alberto Scarsetti: «Le abbiamo portate al Centro di recupero, dove [redacted] gli animali, e fatte covare artificialmente. Qualche giorno dalla loro nascita ci siamo accorti che [redacted] coppia, che [redacted] nidificato sullo scivolo del porticciolo di Intra, era rimasta senza prole. L'inserimento [redacted] famiglia è stato impossibile: i piccoli tendevano a fare gruppo tra di loro lasciando in disparte i due adulti. Così [redacted] li siamo riportati [redacted]. Ora i cinque cignetti sono tornati a vivere nel Centro di recupero di [redacted] Verbano. [f. r.]

## Al Gran [redacted] il censimento [redacted] caprioli

**Ursula Celesia**
AOSTA

[redacted] Parco del Gran Paradiso ha avviato il censimento dei caprioli e un nuovo studio sui [redacted] per quantificarne la [redacted]. [redacted] progetto [redacted] finanziato [redacted] Regione Piemonte tramite l'Istituto per le piante da legno e l'ambiente di Torino. Tre per ora le aree di studio, a diverse quote e con caratteristiche ambientali differenti: nelle [redacted] di Alba (Cuneo), nel Parco regionale dell'Orsiera-Rocciavrè (Torino) e nel versante [redacted] nel [redacted] del Gran Paradiso, in particolare nella Val Soana. «Il capriolo è arrivato da poco nel Parco del Gran Paradiso e solo di recente si è cominciato a quantificarne la densità - dice Bruno Bassano, responsabile del servizio sanitario e ricerca scientifica del Parco -. Si sta espandendo parecchio ed è un[redacted] difficile [redacted] censire perché forestale, vive cioè nei boschi. In alcune di queste aree i caprioli non sono mai stati censiti. [redacted] futuro è possibile che estenderemo il censimento al versante valdostano».

Il progetto prevede che vengano seguiti [redacted] metodi di censimento, fra cui uno sperimentale. Oltre a quello in battuta, fatto sfruttando battitori che rastrellano un'area e contano gli animali che si spostano, sarà utilizzati un faro o una termocamera. Con il faro gli operatori si [redacted] di notte, [redacted] illuminano gli animali per contarli. La termocamera funziona invece con un[redacted] sensibile ai raggi infrarossi e attraverso di essa i corpi che emettono calore appaiono evidenti. [redacted] uno [redacted] costoso - spiega Bassano - che viene utilizzato per la prima volta in quell'area. Anche attraverso il Dna fecale, si possono raccogliere informazioni utili. La sperimentazione riguarda invece l'uso di fotocamere controllate [redacted] timer, in grado di riprendere autonomamente [redacted] porzioni di [redacted] a tempi fissi. [redacted] vantaggio [redacted] la macchina sostituisce l'operatore. Gli indici di densità registrati dalle fotocamere saranno poi messi in relazione con i risultati dei metodi più tradizionali. La sperimentazione si concluderà in autunno.

# Una nuova razza canina ecco il Pastore [redacted] Oropa

### Un gruppo di cinofili del Biellese ha selezionato i primi 9 esemplari Avviata la lunga procedura per arrivare al riconoscimento ufficiale

**Pier F. Gasparetto**
BIELLA

Lui potrebbe chiamarsi Barbis, come Paris o come Gentil. Lei, invece, potrebbe chiamarsi Tota, come Binda, [redacted] non addirittura Iena. Paris [redacted] massiccio, Gentil è snello, Barbis è tosto. Tota è [redacted]a, Binda è festosa, Iena ringhiosa. Quale coppia fra queste sarà prescelta [redacted] fare da capostipite alla nuova razza canina da a[redacted] alle altre quattordici razze italiane? Anche il [redacted] da assegnarsi alla futura razza [redacted] è stato ancora ben deciso, anche se, con ogni probabilità, prevarrà la tesi maggioritaria che lo vorrebbe chiamare «Pastore d'Oropa». Sarà comunque [redacted] razza tutta biellese, dalla punta della coda [redacted] quella del [redacted] cane rustico, parco, lavoratore, niente smancerie, niente carezze, del tipo non fatemi perder[redacted] tempo, ho da lavorare, mucche, capre, pecore [redacted] condurre al [redacted]olo, una [redacted] da sorvegliare, padroni da difendere.

Ecco, questo [redacted] il cane [redacted] pastore che infaticabile e silenzioso percorre le pendici delle montagne biellesi da tanto di quel tempo ormai da avere trattenuto sul suo mantello chiazze dello [redacted] colore [redacted] ardesia di cui [redacted] composte le loro rocce e [redacted] suoi occhi l'azzurro sfocato dei suoi p[redacted]rami. Un collaboratore così prezioso così tuttofare merita di [redacted] conosciuto e diffuso oltre i confini locali. Di questo ne [redacted] tanto convinti operatori biellesi nel settore della cinofilia da essersi recentemente attivati per presentare all'Enci (Ente Nazionale della Cinofilia Italiana) la candidatura del [redacted] pastore a [redacted] ufficialmente riconosciuta.

Da una baita all'altra delle montagne biellesi, un gruppo di veterinari guidati dal direttore Asl Veterinaria, Luca Sala, hanno intervistato padroni, [redacted]nato e fotografato cani, individuando alla fine tra questi una [redacted] di soggetti [redacted] caratteristiche diverse [redacted] rappresentative del tipo di pastore presente sul territorio. Ad esempio sono stati notati aspetti comuni come [redacted] la perpendicolarità degli appiombi e «l'importanza» della mandibola. [redacted] notare che l'istruzione del cucciolo avviene principalmente grazie alla presenza della madre che inizia il giovane per emulazione: [redacted] notevole percentuale [redacted] successo nell'addestramento, comunque, è dato dall'istinto che c'è [redacted] non c'è.

Un'ulteriore selezione, alla presenza del delegato biellese dell'Enci, Giovanni Mello Grand, ha scelto, fra questa trentina, [redacted] soggetti suddivisi in cani per [redacted] guida [redacted] gregge, agili e non aggressivi, e cani per la custodia del gregge, quindi di taglia più pesante e di modi più sbrigativi. Un prossimo [redacted] alla presenza di un giudice Enci, potrebbe [redacted] determinante per l'elezione dei due capostipiti di quella che dovrebbe [redacted] la nuova razza italiana: il Pastore d'Oropa.

ASTI

### Da tutta Europa per il mondioring

■ Refrancore, paese in provincia [redacted] Asti, ospita domani e domenica [redacted] internazionale [redacted]. [redacted] del concorso di mondioring e [redacted] organizzarlo [redacted] l'associazione Nakuru Club presieduta da Kristian Gervasio in collaborazione con il Gruppo cinofilo astigiano e il Biancospino di Casteggio. La manifestazione [redacted] terrà a Cascina Brunetti. A giudicare i cani sarà il presidente dei giudici francesi Claude Dopp. Le [redacted] partecipanti [redacted] pastori belga, malinois, lakenois, groenendal, pastori tedeschi, boxer e beauceron. Ci saranno concorrenti italiani e stranieri, provenienti da Francia, Portogallo, Belgio e Slovenia. Alla competizione sarà presente anche il selezionatore della Nazionale di Mondioring Carlo Oppizzi. Info www.nakuru-club.com. [e. a.]

■ **Nazionalità**
Italiana

[redacted]
Gruppo I, cani da pastore o bovari

■ **Criterio morfologico**
Lupoide

■ **Standard**
In via di definizione, tenendo conto della differenziazione tra soggetti più adatti alla conduzione delle pecore o delle vacche [redacted] per la guardia notturna al pascolo o all'alpeggio

ANGUILLE SALVATE SUL TIR

Hanno rischiato di morire per l'altissima temperatura raggiunta dall'acqua nel giro di alcun[redacted] [redacted] salvare decine e decine di anguille sono stati, ieri mattina, i **vigili del fuoco** del Comando provinciale di Vercelli arrivati con un'autobotte al crocicchio di [redacted]. Un intervento laborioso che ha impegnato [redacted] squadra di pompieri: per rinfrescare le vasche, a bordo di un Tir proveniente dall'Inghilterra, ci sono volute più di due ore.
A dare l'allarme è stato lo stesso autista, p[redacted]cupato per le condizioni in cui si trovava il carico che trasportava: il caldo soffocante già di prima mattina sommato ad un guasto all'impianto di aerazione rischiava di far bollire l'acqua dove nuotavano le **anguille**, probabilmente destinate ad un'azienda. L'uomo si è fermato nel parcheggio dell'albergo Garrone (nella foto) e, se[redacted] perdere ulteriore tempo, ha chiamato i vigili del fuoco che per salvare gli animali hanno regolato [redacted] temperatura delle vasche con acqua fresca. L'autista [redacted] così potuto riprendere il [redacted] viaggio. [redacted] mo.]

Metodo Globale Max Pier, azienda [redacted] nel settore della bellezza e del benessere psico-fisico cerca:
[redacted]
IN ESCLUSIVA
(per le province di Alessandria, Genova, Imperia, La Spezia, Savona)
Il candidato ideale è una persona ambiziosa, dinamica, predisposta ai rapporti interpersonali e di età compresa tra i 28 ed i 36 anni. È gradita, ma non indispensabile, una precedente esperienza di tipo commerciale. Si offre:
- inquadramento enasarco;
- un portafoglio clienti di rilievo;
- un trattamento provvigionale ai massimi livelli di mercato;
- minimo provvigionale garantito;
- un adeguato periodo di addestramento professionale.
Si prega di inviare curriculum (con aut. al trattamento dei dati D. Lgs 196/2003) esclusivamente via fax al n. 0376 371776 oppure tramite e-mail all'indirizzo: d.bonatti@maxpier.it
(Spring srl, via Ostiglia 8/d, 46100 Mantova)

SERGIO
SALUMI E FORMAGGI
• Via Roma, 9 - VALENZA - Tel. 0131.947701 •
QUALITÀ TOTALE
PREZZI IMBATTIBILI

| | |
|---|---|
| Prosciutto crudo dolce | € 9,90 al kg |
| Mortadella Modena | € 5,00 al kg |
| Salame crudo Parma | € 9,90 al kg |
| Spalla magra | € 5,50 al kg |
| Prosciutto cotto senza polifosfati | € 7,00 al kg |
| Speck Alto Adige | € 11,90 al kg |
| Bresaola punta d'anca | € 21,00 al kg |
| Lardo d'Arnad e lardo Colonnata | € 14,90 al kg |
| Grana Padano DOC - stagionato | € 9,70 al kg |
| Grana da tavola | € 7,70 al kg |
| Fontal dolce da tavola | € 5,90 al kg |

Messaggio Elettorale

L'EUROPA:
[redacted] SOGNO E [redacted]

L'ispirazione europeista che ha animato l'azione politica di Alcide De Gasperi, Luigi Einaudi, Ugo La Malfa, Giovanni Malagodi, Ernesto Rossi, Carlo Sforza, Altiero Spinelli deve essere ripresa ed attuata nella proposta di Romano Prodi. Riteniamo [redacted] da anni impegnato nella difesa dei valori della tradizione laica e democratica, persona idonea a perseguire questi obiettivi all'interno della lista [redacted] per l'Europa".

| | | |
|---|---|---|
| Guido Artom | Franco Ferrara | Giovanni Ferrero |
| Michele Barile | Franzo Grande Stevens | Giuseppe Trabucco |
| Giorgio Bogi | Valter Grossi | Giorgio Vaccarino |
| Giorgio Covi | Roberto Guala | Bianca Vetrino Nicola |
| Antonio Duma | Giancarlo Lunati | Stefano Visentini |
| Umberto Eco | Gianni Marongiu | Valerio Zanone |
| Beppe Facchetti | Luigino Montanaro | Sergio Zolezzi |

In provincia comincia la mobilitazione per assistere ai vari incontri

# Maxi-schermi per i gol di Totti

## *Alla piscina La Collina e al Nonoia di Casale*

ALESSANDRIA

Conto alla rovescia per l'inizio degli Europei di calcio in Portogallo e fra gli appassionati c'è una spasmodica attesa per vedere i gol di Totti, Raul, Trezeguet, Ballack e Beckham. Per molti restare in [illegible] davanti alla Tv [illegible] poco coinvolgente, [illegible] stimolo di più [illegible] possibilità di [illegible] ad altra gente in una sorta di stadio creato «ad hoc» in questo o quel bar.

Ad Alessandria [illegible] po' tutti i locali si stanno attrezzando per sistemare televisori nelle [illegible] salette, ma il maxi-schermo (che permette [illegible] vedere bene anche seduti in ultima fila) [illegible] verrà allestito dappertutto. Ci sarà [illegible] alla piscina «La Collina», in [illegible] delle Fraschе, ai confini con [illegible] Comune di Pietra Marazzi, dove i gestori contano di fare il pienone visto che [illegible] alternanza con [illegible] partite degli azzurri agli Europei di calcio ci saranno anche le serate di [illegible] di Festivalbar, con alcuni comici di assoluto valore. Al Family Park di Felizzano, il titolare Nicola Pilotti [illegible] meditando iniziative speciali sia per m[illegible] [illegible] clientela nelle migliori condizioni per assistere alla kermesse calcistica, sia per le imminenti Olimpiadi di Atene, in programma [illegible] metà agosto.

Anche Casale si sta mobilitando per seguire gli Europei. [illegible] uno dei locali più «gettonati» e frequentati dai giovani, cioè il «Nonoia», in strada Diga 1, ad Oltreponte, sono stati già allestiti due maxi-schermi, uno all'interno e uno in giardino, oltre a due televisori, [illegible] verranno trasmesse tutte le gare del tor[illegible]. Anche alla sala scomm[illegible] Match Point, in via Ottavio Marchino 3, [illegible] un locale climatizzato, [illegible] possibile seguire le gare che si disputano [illegible] Portogallo.

Ad Alessandria e a Casale cresce la febbre per gli Europei di calcio e in alcuni locali verranno allestisti maxi-schermi

AL BAR TEATRO TRIBUNETTA NEL DEHORS; AD ACQUI VARI PUNTI DI RITROVO

## Novi, la «curva» degli sportivi è [illegible] parrocchia

[illegible] Sempre ad Alessandria, il bar-ristorante del Teatro, in piazza Libertà, allestisce una vera e propria tribunetta per i tifosi, con la Tv al plasma collocata nel dehors. «Ma niente maxi-schermo, perchè giocandosi in [illegible] stagione in cui c'è luce fino a tarda sera, si rischierebbero riflessi fastidiosi sul maxi-schermo» spiegano i gestori.

A Novi Ligure, invece, gli Europei si potranno vedere in parrocchia. Anche quest'anno il Sacro Cuore organizza nel salone dedicato [illegible] ricreazione le serate per assistere alle partite, [illegible] solo degli azzurri. [illegible] così anche per i mondiali in Corea. Sarà possibile la visione [illegible] grande schermo [illegible] cui è [illegible] la comunità religiosa [illegible] da don Giuseppe Bruniera, tifoso juventino e appassionato [illegible] calcio. Abitualmente nel salone parrocchiale di via [illegible] Storza si possono seguire [illegible] partite di [illegible] A durante l'anno grazie agli abbonamenti che la parrocchia ha sostenuto con i vari gestori televisivi dello spettacolo calcio. Cosa non trascurabile: la visione è gratuita. Don Bruniera darà il benvenuto a tutti.

Ad Acqui l'appuntamento è in [illegible] [illegible] bar, [illegible] tutti il Clipper di [illegible] Bagni che dispone di [illegible] spazi e più televisori. Per quanto riguarda il centro città, i tifosi si riuniranno [illegible] bar Acqui di corso Bagni, al bar 007 [illegible] regione Sott'Argine, al bar Halti di piazza Italia e [illegible] bar Columbia [illegible] via Garibaldi. [illegible] Polisportivo di regione Mombarone sarà possibile seguire le partite trasmesse in diretta dalla Rai. Inoltre, ci sono gli schermi televisivi che si trovano nelle sedi dei [illegible] di tifosi.


*Le imprenditrici di*
*Via S. Giacomo della Vittoria*

*ringraziano tutti coloro*
*che hanno partecipato e collaborato*
*alla manifestazione*
*del Mercatino Bio Vittoria.*
*La presentazione del*
**"Rapporto annuale**
**sullo stato del pianeta 2004"**
*verrà esposta da oggi*
*a Domenica in Via [illegible]*
*di fronte al cinema Teatro Alessandrino*

**PRESENTAZIONE** *Sabato 12 e Domenica 13 Giugno*

Concessionaria per Alessandria e provincia: **SUN CAR** s.r.l. - Vicolo Castel Marengo, 15 - SPINETTA MARENGO (AL) - Tel. 0131.619972 - www.suncar-auto.it

Il titolare Vittorio Vallegro offre finanziamenti a tasso zero in 12 rate

# E' già esplosa l'«Europeo-mania»

## *Da Trony boom nella vendita di Tv al plasma*

TORTONA

Scoppia l'«Europeo-mania»: quasi un mese di grande calcio in Tv. E scoppia la voglia dei tifosi di non perdersi nulla; neppure i più piccoli dettagli. Insomma, scoppia la voglia di godersi, in casa o al bar, le partite come stando allo stadio. Magari anche meglio. Alessandrini e tortonesi hanno l'opportunità a portata di mano; gli altri, a un passo da casa. Si tratta dei punti vendita «Trony» (Alessandria, ingressi in via Piave 50 e via Isonzo 55; Tortona, piazza Roma 2) dove possono acquistare Tv Plasma o Lcd, apparecchi sottili ed eleganti, capaci di riprodurre immagini dalla qualità definita «fantastica». Le due realtà commerciali, di proprietà della famiglia Vallegro, vengono definite «le più importanti vetrine tecnologiche della provincia».

Consigliabile, sempre per non perdersi il meglio del campionato di calcio al via domani, è attrezzarsi di videoregistratore che, così come i Tv Plasma e Lcd, risultino di qualità altrettanto «fantastica»: nei centri Trony, stanno per esempio scalando le classifiche di vendita i Dvd Recorder, apparecchi ineguagliabili sia per il design sia per l'altissima definizione delle immagini.

Poi parrebbe, stando alle previsioni meteo, contemporaneamente alla scoppiata per il calcio, perduri il «grande caldo», si presuma, per tutta la durata degli europei: opportuno è dunque munirsi di climatizzatori, fissi o portatili, che garantiscano le migliori condizioni di temperatura ed il conseguente massimo livello di comfort.

Su tutte le apparecchiature proposte nei punti vendita Trony, è previsto, oltre il «congelamento» del prezzo, un finanziamento a tasso zero con pagamento in 12 rate; le prime da versare fra un anno.

Lo staff di Trony al gran completo: personale specializzato in grado di offrire professionalità e cortesia alla clientela

Da Trony i televisori (soprattutto quelli al plasma) sono andati a ruba nel periodo precedente gli Europei di calcio

SEGRETI DI UN SUCCESSO STRAORDINARIO

### Qualità, organizzazione e serietà

Il successo ottenuto dalla famiglia Vallegro in poco tempo dall'inaugurazione dei centri tecnologici «Trony» di Alessandria e Tortona è attribuito, oltre che all'organizzazione e alla qualità delle proposte, alla serietà del personale cui il cliente. «L'obiettivo - dicono gli addetti vendita e all'assistenza Trony - è la soddisfazione del cliente. Per raggiungerlo, puntiamo sulla specializzazione. Un acquisto non dev'essere improvvisato: al cliente rivolta l'attenzione necessaria ed i consigli utili a soddisfare le proprie esigenze, caso per caso». «Nei confronti della concorrenza - sottolinea Vittorio Vallegro, titolare dei punti vendita Trony -, le nostre carte vincenti sono sì la grande competitività dei prezzi e la qualità dei prodotti, ma a questi è aggiunta la professionalità degli addetti, sia alla vendita sia all'assistenza. Sono questi i punti di continuità che uniscono il lavoro svolto dal gruppo in oltre 35 attività nel settore, con le realtà commerciali altamente tecnologiche Trony di Alessandria e Tortona».
Infatti, a detta dei clienti «storici» della famiglia Vallegro, le caratteristiche che ne contraddistinguono l'attività «sono da sempre competenza, professionalità, cortesia e accurata assistenza post-vendita».

Uno scorcio di uno dei punti vendita Trony, presente ad Alessandria e Tortona

Da Trony offerte vantaggiose ogni prodotto ad altissima tecnologia

SERV. PROM. PUBLIKOMPASS

Due prototipi in esposizione nel giardino dell'ambasciata

# C'è la Regione a Casa Italia

## *A Lisbona la mostra sul design d'auto*

TORINO

Anche la Regione è stata ed è in questi giorni in prima linea a Lisbona per l'inaugurazione di «Shape mission: car design in Turin and Piedmont», la mostra itinerante che da [illegible] un anno fa tappa nei Paesi in cui il design automobilistico riveste particolare interesse. La finalità della rassegna è di illustrare a un vasto pubblico la storia [illegible] un «mestiere» che, attraverso intuizione, creatività, passione artigianale, capacità progettuale e ingegneristica, coraggio imprenditoriale e ricerca tecnologica, ha portato [illegible] di un secolo a individuare l'area [illegible] Torino come una delle capitali dell'auto.

L'iniziativa [illegible] terra lusitana è allestita al Centro espositivo di Belem, nel quartiere in cui soggiorna la nazionale del Trap e dove è anche allestita la «Casa azzurri».

La mostra evidenzia il ruolo dei maggiori carrozzieri italiani che, nati e cresciuti grazie al rapporto e agli stimoli della grande casa manifatturiera, [illegible] saputo far leva sulla cultura e l'«humus» del territorio. I temi più rilevanti trattati in Portogallo sono quelli dell'aerodinamica, della sicurezza, delle normative internazionali, del comfort e della versatilità degli interni. Particolare attenzione viene rivolta anche all'evoluzione [illegible] dei materiali nella costruzione di [illegible] vettura, alle leghe, ai tessuti e ai rivestimenti.

Tra i marchi selezionati per l'esposizione si segnalano Bertone, Pininfarina, Italdesign-Giugiaro e Idea Institute, ma citazioni sono riservate ad alcune [illegible] delle altre imprese piemontesi, cioè Stola, Fioravanti, Carcerano, Maggiora e Coggiola. Presenti «case histories» e reperti tridimensionali in scala [illegible] in formato reale, quali il modello Emotion di Bertone (1991), [illegible] modello Ferrari Rossa di Pininfarina (2000), il modello Incas di Italdesign-Giugiaro (1986) [illegible] il prototipo Lampo di Idea Institute (1994). Un programma [illegible] audiovisivi offre l'opportunità di vivere «esperienze contemporanee».

Per tutta la durata della rassegna, due prototipi della «Shape Mission» saranno esposti nel giardino dell'Ambasciata italiana [illegible] Lisbona.

Conto alla rovescia per il debutto della squadra di Trapattoni

# Lunedì sfida alla Danimarca

## *Primo match alle 18, gli altri alle 20,45*

Count-down per il debutto degli azzurri nel girone eliminatorio degli Europei. Lunedì la prima sfida opporrà la squadra del Trap alla Danimarca che allinea tre le proprie [illegible] tanti volti noti ai tifosi italiani, dai milanisti Tomasson (lo spauracchio numero uno) [illegible] Laursen all'interista Helveg.

Successivamente, il 18 giugno alle 20,45, Totti [illegible] compagni incroceranno le armi con la Svezia (già affrontata e battuta 2-1 nell'edizione degli Europei 2000), mentre l'ultima gara del raggruppamento [illegible] con la Bulgaria che è arrivata in sordina alla fase [illegible] della manifestazione continentale [illegible] ha in organico giocatori molto interessanti, [illegible] cominciare dall'attaccante Berbatov, in forze al Bayer Leverkusen.


ALBERGO RISTORANTE PIZZERIA

Padano

NUOVA GESTIONE

Completamente rinnovato!

• BANCHETTI • CERIMONIE

• PRANZI E CENE DI LAVORO

• CUCINA MEDITERRANEA

P.zza Marconi, 20
PIEVE DEL CAIRO (PV)
Tel. 0384.87789

Chiuso il martedì

Cantina Sociale ROSIGNANO del Monferrato

*La Cantina sociale è nata nel 1950 e con i suoi 50.000 quintali di [illegible] annualmente lavorati è considerata una delle più grosse cantine [illegible] ridosso delle prime colline del Basso Monferrato Casalese. La cantina effettua vendita diretta dei vini Doc di qualità prodotti offrendo alla sua gentile clientela oltre 20 referenze di vini in bottiglie da 0,75 litri [illegible] oltre 10 referenze di vini sfusi (bianchi e rossi).*

VINI DEL [illegible]
Infernot Riserva 2000
Aruanà Riserva 2000
Piccolo Mistero

VINI DA TAVOLA
Barbesino (rosso)
Rusin Vino Rosato
Bigin Vino Bianco

VINI DOLCI
Moulin Rouge (rosso)
Spumante Brut
Grappa Classica

VINI DOC
Barbera Monferrato DOC
Grignolino Monferrato Casalese DOC
Monferrato DOC Freisa
Piemonte DOC Barbera
Piemonte DOC Grignolino
Piemonte DOC Bonarda
Piemonte DOC Cortese
Piemonte DOC Chardonnay
Piemonte DOC Moscato (dolce)
Piemonte DOC Brachetto
Spumante (dolce)
Monferrato DOC Dolcetto
*in vendita da dicembre*

VINI DOC SELEZIONATI
Infernot Barbera Monferrato DOC Selezionato
Aruanà Grignolino Monferrato Casalese DOC Selezionato
Arbi Monferrato DOC
Freisa Selezionato
Bric Piemonte DOC
Cortese Selezionato

VINO BARRICATO
Vejo Barbera Monferrato DOC affinato in barriques
Piemonte DOC Chardonnay affinato in barriques

Via Regione Isola, 2/A - 15030 Rosignano Mont.to (AL) - Tel. 0142.488136 - Fax 0142.488007
www.cantinadelmonferrato.it - info@cantinadelmonferrato.it
Orario: da lunedì a sabato 8.00-12.00 - 14.00-18.00 - Domenica 9.00-12.30

Filippo il gelatiere

CASALE MONFERRATO
C.so Valentino
Tel. 0142.77393

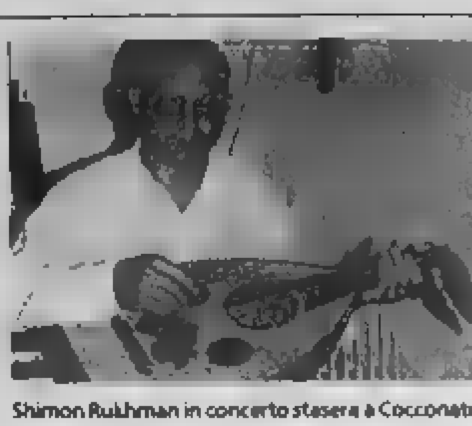
CASALE MONFERRATO
Via C. Massaia
Tel. 0142.70384

CASALE MONFERRATO
C.so Manacorda
(fronte scuole Martiri)

## in cartellone

• [redacted]
• Alle 21 al Teatro Alfieri concerto di Giovanni Lodigiani. Si intitola «Travel» (viaggio). Lodigiani proporrà [redacted] sonorità, [redacted] blues e «world», [redacted] svolta rispetto agli Anni [redacted] Sul palco lo accompagneranno Pietro Ponzone (batteria e percussioni), Marco Genta (tastiere) Luigi Beluardo (basso), Sergio Pesce (bouzouki, saz e chitarre). Supporter della serata le voci di Astinsieme». Ingresso 10 euro.

• A Santo Stefano Belbo seconda giornata [redacted] «Vini, profumi, sapori di langa, Roero, Monferrato e...» kermesse enogastronomica dedicata a prodotti tipici e biologici che prosegue anche domani e domenica. Dalle 18 apertura del mercatino «del gusto» in piazza Umberto I. All'interno ristorante con menù tradizionale e stand con cibi e vini, Asti e Moscato in testa. Alle 21 musica con Tony Dallara. Entrare nella «pi[redacted] golosa» costa 2,5 euro, assaggi e spettacolo compreso. Info. 0141.841811.
• «Tribal party» stasera alla discoteca «Pharsifal» di Isola, sulla statale per Alba. In programma mainroom special guest (Pittaluga Joseph), pagodachic (Fabrizio Risso), trans [redacted] animation (Danilo Visconti). Domani [redacted] al ristorante «Cinque [redacted] sarà anche possibile abbi[redacted] cena e discoteca al prezzo [redacted] 30 euro (vini esclusi). Info: 340/9614200


Shimon Rukhman in concerto stasera a Cocconato

• A Cocconato alle 21 nella chiesa della SS. Trinità sesto appuntamento della rassegna «Note e Parole» curata dall'Associazione Pietra Cagnola: Elio Acquaviva (flauto barocco) e Shimon Rukhman (clavicembalo) interpreteranno brani di Rameau, Bach e Handel.
• Alle 21 a Bubbio alla confraternita dell'Annunziata concerto dell'orchestra del Teatro Regio di Torino incentrato su musiche di Bernstein; la serata è organizzata dall'Amministrazione Comunale.
• [redacted]
• Dalle 15 alle 20 a Rocchetta Tanaro alla azienda agricola «La Curiona» (regione Bossbleto) vendita speciale di erbe aromatiche [redacted] visite al vivaio e degustazioni. Info: 0141/644783.
• Dalle 22 al «Non per tutti» di Calosso serata dedicata a «rhum e pera»; animazione a [redacted] di «lene pr». Prenotazioni: 340/2955674.
• Alle 21 in «Aspettando il festival» debutto del [redacted] spettacolo del Teatro degli Acerbi «Il matrimonio Barillon» di George Feydeau, regia di Esther Ruggiero. In scena Massimo Barbero, Lucio Bosco, Patrizia Camatel, Matteo Campagnoli, Marco Elli, Fabio Fassio, Chiara Magliano, Stefano Orlando, Massimiliano Porzio, Federica Tripodi [redacted] le scene di Francesco Fassone. Biglietti: platea, barcacce, palchi intero 10 [redacted] (ridotto ed abbonati Astiteatro26 e iscritti Utea 7 euro), loggione 5. Prevendita «Cartoonia», via Nino Costa 9/11 e Torrefazio[redacted] Caffè Durando nella [redacted] sede [redacted] Via Hope 6/A. Il giorno dello spettacolo la biglietteria del teatro Alfieri sarà aperta dalle 9 alle 12,30; dalle 15 alle 18 e dalle 19,30. [redacted]: Teatro Alfieri tel.0141/399057-399032

■ A Refrancore cani in gara ■ In Monferrato con la mountain bike ed ■ cavallo ● Una giornata con Pavese

L'ASSOCIAZIONE «Nakuru club», con il Gruppo cinofilo astigiano e l'associazione «Biancospino», organizza domani e domenica a partire dalle 8 a Cascina Brunetti 61 Refrancore, una manifestazione cinofila internazionale di «mondioring». Si tratta di una disciplina di addestramento [redacted] viene utilizzata nella preparazione dei cani di polizia dei vari Paesi europei e negli Usa. Funziona an[redacted] il bar ristorante (pasto 15 euro). Info: 333/7879562.

**IPPOBIKE.** Domenica 13 giugno alle 9, da Cocconato, piazzale del The Rocket, partirà la «Prima Ippobike», passeggiata a cavallo e in mountain bike fra le colline del Monferrato astigiano. I percorsi sono differenziati: 30 chilometri per le bici, 10 per i cavalli. Si faranno tappe per degustazioni gratuite. Alle 13 pranzo (costo 13 euro). Sono previste visite guidate a monumenti e cantine sociali. La manifestazione è [redacted] dall'associazione turistica «Stella del Monferrato». Info: 339/4354993.

**CEPAM.** Al Centro pavesiano di Santo Stefano Belbo, Casa natale di Cesare Pavese, domenica prossima, alle 10, verrà presentato il libro «La stanza degli specchi. Cesare Pavese nella letteratura, nel cinema e nel [redacted], edito [redacted] Cepam, nell'ambito dell'Osservatorio permanente per gli studi pavesiani nel mondo. Saranno presenti Antonio Catalfamo (Università di Messina) Giovanna Romanelli (Sorbona), Anna Tylusinska (Università di Varsavia) e Annalisa Saccà (St. John's University New York). Verranno premiati i vincitori del [redacted] corso letterario all vino nella letteratura, nell'arte, nella musica e nel cinema». Inoltre verrà inaugurata una mostra d'arte sul tema «Dionisio a zonzo tra vigne e cantine», con opere di un centinaio tra pittori e scultori.

**CNA.** Nella sala polivalente della Cna, Unione artigiani, [redacted] Alfieri 412, da lunedì 14 a mercoledì 16 giugno (dalle 14 alle 18) si svolgerà un seminario sul tema «Approfondimenti in materia di haccp e di etichettatura degli alimenti», organizzato dal Dipartimento di preven[redacted] dell'Asl 19 di Asti, servizio Sian e veterinario. Info: 0141/5960222.

**[redacted] LEAGUE.** Sabato 26 giugno terminano gli incontri organizzati dalla Leche League, lega per l'allattamento [redacted] alle 17, [redacted] Trovamici, via Baracca 21, si discuterà su «come smettere di allattare». Info: 0141/213362 (Nicoletta Boero), 0141/273622 (Marisa Fogliati).

**CROCE ROSSA.** [redacted] sede della Croce Rossa di Castelnuovo Don Bosco si [redacted] svolte le elezioni per il rinnovo dei dirigenti. Questi gli eletti che resteranno in carica fino al 2008: Manuele Andreotti, ispettore (41 preferenze); Laura Lampiano (27 preferenze) e Luciano Biasin (25), vice ispettori.

**IL BORGO.** Il [redacted] Residenza per disabili [redacted] Borgo» di corso Alba, (cooperativa sociale Nuovi orizzonti) ha organizzato «Oratori in gioco», in collaborazione con il [redacted], svoltisi in piazza Alfieri la settima[redacted] scorsa. I occasione dei giochi (calcetto, palla avvelenata, pallavolo, ecc.), gli atleti [redacted] «Borgo», Anna, Alessia, Daniele, Enrico, Eugenio, Giulia, Marco, Piero, Paolo e Simone hanno sfoggiato [redacted] nuova divisa con i colori (bianco e azzurro) della Nuovi orizzonti.

### ESORDIO PER «ULTIME INTRA»

## Aldo «Cerot» Marello da scudetto anche al Teatro Alfieri

Con «Ultime intra» il tamburello arriva a teatro. Alla prima dello spettacolo ideato da Alessio Bertoli in collaborazione con il campionissimo di tamburello Aldo «Cerot» Marello (in scena per cantare lo swing «Blue gardenias») ha richiamato in sala gran parte del mondo del «tambass». Con il presidente del Callianetto Alberto Fassio e Marella Risi (produttori dello spettacolo) i giocatori del «Dream team» da due anni campione d'Italia. Ieri sera la replica.

CONVEGNO A VINCHIO NELL'AMBITO DELLE INIZIATIVE A 20 ANNI DALLA MORTE

# Le passioni di Davide Lajolo giornalista, scrittore e politico

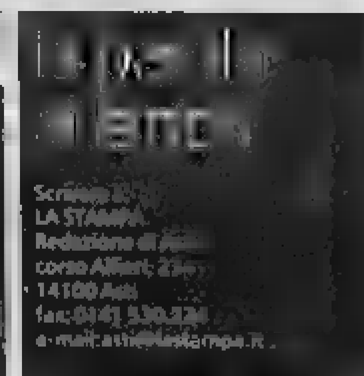
VINCHIO

Le mille sfumature di pensieri e riflessioni trasportati dalla mente alle parole da Davide Lajolo. Se ne discuterà oggi e domani a Vinchio nel convegno organizzato nell'ambito de «I filari del mondo», il calendario di iniziative per ricordare «Ulisse» nel ventennale della morte. Il dibattito prenderà il via stamane alle 9,30 nella sala convegni viticoltori associati. «La valenza originale del convegno sta nel contributo che gli studiosi daranno, anche attraverso l'analisi [redacted] materiali inediti o studiati per la prima volta, all'interpretazione e all'approfondimento della personalità di Lajolo, con riferimenti significativi al contesto generale del dibattito politico» è scritto nella presentazione dell'appuntamento.

La prima parte toccherà l'impegno politico. Coordinato da Renato Bordone, dell'Università di Torino, al dibattito forniranno il loro contributo Dianella Gagliani, Mario Renosio, Guido Crainz, Aldo Agosti. Nel pomeriggio, dalle 14,30 l'approfondimento si sposterà sul Lajolo giornalista. A stimolare la discussione sarà il sociologo Emanuele Bruzzo[redacted] E' annunciata la presenza di: Renato Tranfaglia, Salvatore Romagnolo, [redacted] Murialdi, Marcello Venturi, Bruno Pischedda, Alberto Sinigaglia, Furio Colombo.

Domani la terza parte, dedicata alla letteratura. Presiederà Andrea Gareffi, dell'Università Tor Vergata di Roma. Spunti [redacted] Delmo Maestri, Sergio Pautasso, Fabio Pietrangeli, Roberto MOs[redacted]na. Si proseguirà alle 14,30 con gli interventi, moderati da [redacted] Lajolo, [redacted] Luigi Surdich, Folco Portinari, Donatella Barbieri. [redacted] conclusioni saranno affidate a l rettore dell'Università di Torino Rinaldo Bertolino.

Alle 16 il laboratorio multime[redacted]: Gianni Rondolino introdurrà il video «Opere di Lajolo». [r. gon.]




■ Tutti parlano di sicurezza ma poi la stazione di notte è senza più poliziotti ● Un po' di vernice

Il 15.5.2004 in concomitanza con la Festa [redacted] Polizia, al termine di un'iniziativa regionale iniziata a Torino il 7.5.2004, [redacted] denunciato lo stato [redacted] disagio in cui [redacted] la nostra categoria nella provincia
L'articolo apparso, l'altro giorno, nella pagina della cronaca locale della «Stampa», riferito alla chiusu[redacted] notturna del posto [redacted] Polizia Ferroviaria di Asti, è la dimostrazione concreta che quello che le Organizzazioni sindacali [redacted] Polizia rivendicano non [redacted] esternazioni estemporanee [redacted] al contrario dimostrano come l'annoso problema delle carenze degli organici alla fine incidono sul reale benessere del cittadino che, giustamente, rivendica il diritto alla sicurezza
Va innanzitutto precisato che il personale effettivo in [redacted] al Posto Polizia Ferroviaria è numericamente inferiore a quello indicato nell'articolo giornalistico e crediamo che, proprio per tale ragione, il Dirigente Compartimentale si sia assunto questa importante responsabilità per [redacted] incontro alle esigenze del cittadino non trascurando quelle del poliziotto.
Obiettivamente si può affermare che con l'eliminazione del turno notturno, dalle [redacted] 7 [redacted] 01, il servizio è stato potenziato e crediamo anche per fronteggiare la nuo[redacted] straordinaria emergenza del "terrorismo internazionale" e per dare maggior sicurezza nel periodo di ferie agli astigiani e agli italiani in genere.
Ma ciò non [redacted] soddisfa, perché la presenza della Polizia di Stato è necessaria anche [redacted] notte, per assicurare al cittadino il diritto alla sicurezza, per [redacted] ribadiamo che appare indispensabile, oggi più che mai, potenziare gli orga[redacted] Posto di Polizia Ferroviaria in generale ed in particolare della Polizia di Stato dell'intera provincia
L'avevamo detto il 15 maggio e lo ripetiamo oggi, [redacted] categoria come la Polizia [redacted] Stato, con la sua sindacalizzazione ha rifiutato il diritto di sciopero, manifesta, for[redacted] è perché [redacted] è veramente toccato il fondo
Anche in questa tornata elettorale gli slogan sul diritto alla sicurezza proliferano da ogni parte politica; dopo, passata [redacted] buriana, torna la quiete che per noi e per i cittadini significa il nulla.
Le Istituzioni e le forze politiche, serenamente e concretamente, devono farsi partecipi del disagio, chiedendo [redacted] Governo, una seria riflessione per far sì che finalmente i cittadini astigiani possano sentirsi difesi dalle Forze di Polizia

**SALVATORE FAITA**
Segretario sindacato Siulp, Asti

Non [redacted] se è una [redacted] impressione ma mi pare che in molte vie della città sia sparita la segnaletica sull'asfalto [redacted] riferisco in particolare agli «stop», e alle strisce pedonali soprattutto nelle vie secondarie. Più di una volta [redacted] è capitato [redacted] rischiare incidenti perché il cartello verticale magari non era così visibile. Ben vengano, dunque, le rotonde, [redacted] si faccia qualcosa anche per gli automobilisti un po' distratti come me. Basta un po' di vernice

**AURELIO FORNO**

LE [redacted] NON DEVONO SUPERARE LE 15 RIGHE (DI [redacted] BATTUTE)

[redacted]
**PRONTO INTERVENTO** 118
[redacted]
**AUTOAMBULANZE**

**CROCE VERDE** [redacted]: 0141 593.345; **Nizza:** 0141 726.390; **Mombercelli:** 0141 955.333; **Montafia:** 0141 997.556; **Montemagno:** 0141 63.666.

**CROCE ROSSA Asti:** 0141 417.741; **Calliano:** 0141 921.879; **Canelli:** 0141 824.222; **Annone:** 0141 401.366; **Castelnuovo D.B.:** 011 9927.301; **Cocconato:** 0141 907.602; 0141 600.299; **Costigliole:** 0141 966.779; **Isola:** 0141 958.665; **Monale:** 0141 669.237; **Mona[redacted] B.:** 0144 88.290; **Moncalvo:** 0141 921.313; **Montegrosso:** 0141 953.175; **Montiglio:** 0141 994.911; **Pio[redacted] Massaia:** 0141 996.410; **S. Damiano:** 0141 975.910; [redacted]: 0141 943.777; **Villanova:** 0141 948.445.

**CROCE BLU Asti:** tel. 0141 470.252.

[redacted]
[redacted] DI[redacted]

[redacted] **Asti** oggi sono [redacted] turno con orario dalle ore 8 alle ore 19,30 senza interruzione la farmacia Gerello, corso Felice Cavallotti 2a, tel. 0141/593.461. Con orario dalle ore 8,30 alle ore 12,30 e dalle [redacted] 15,30 [redacted] ore [redacted] successivo Alfieri, piazza Alfieri 3, [redacted] 0141/594.605.

**Canelli:** Bielli, via XX Settembre.
**Moncalvo:** Ottone, via Caselio.
**Nizza:** Boschi, via P. Corsi.

[redacted]
**GUARDIA MEDICA**

**Notturna, prefestiva e festiva:**
**Asti e provincia** 800 700707
**Castelnuovo D.B.** 011 [redacted]

[redacted]
**ATL (Agenzia turistica locale)**

**Asti:** 0141 530.357.

[redacted]
**VIGILI FUOCO** pronto intervento 115

**Asti:** 0141 413.711.

[redacted]
**CARABINIERI** pronto intervento 112

**Asti:** 0141 3561; **Bubbio:** 0144 81.03; **Canelli:** 0141 821.200; **Castagnole L.:** 0141 878.161; **Castelnuovo D.B.:** 011 987.6152; **Costigliole:** 0141 966 096; **Moncalvo:** 0141 917 100; **Montegrosso:** 0141 952.160; **Nizza:** 0141 721 623, **San Damiano:** 0141 975 064. **Villanova:** 0141 663.600.

[redacted]
**POLIZIA** pronto intervento 113

[redacted] **Questura e Prefettura:** 0141 418.111; **Stradale Asti:** 0141 418.811; **Nizza:** 0141 720.711; **Autostrada A21:** 0131 361.268.

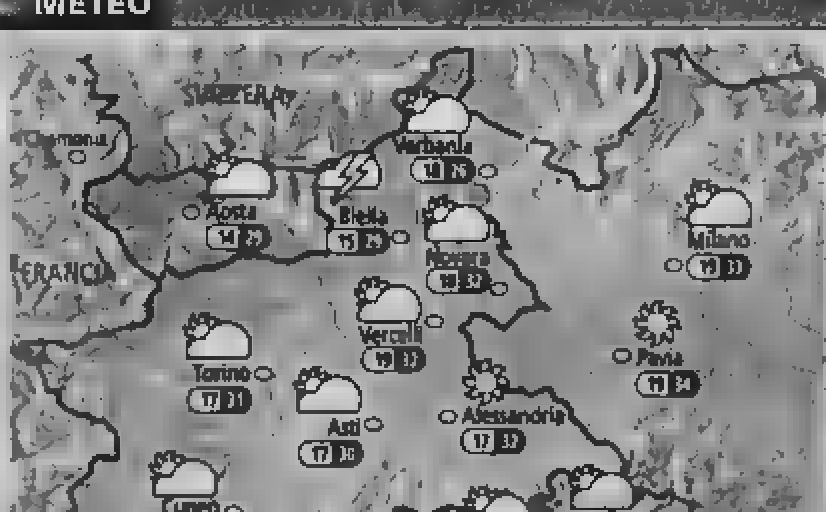
[redacted]
**GUARDIA DI FINANZA** pronto interv. 117

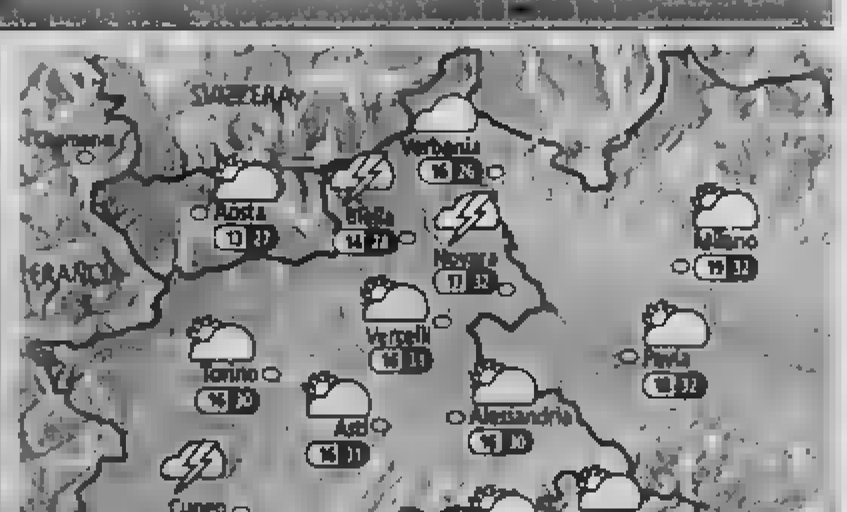
**Asti:** 0141 593.232-31.743; **Canelli:** 0141 823.481; **Nizza:** 0141 721.165.

[redacted]
**GUARDIA FORESTALE** pr. interv. 1515

**Asti:** 0141 210.907-211.915; **Bubbio:** 0144 8220; [redacted]: 0141 702.130. **Villafranca:** 0141 942.901

### METEO



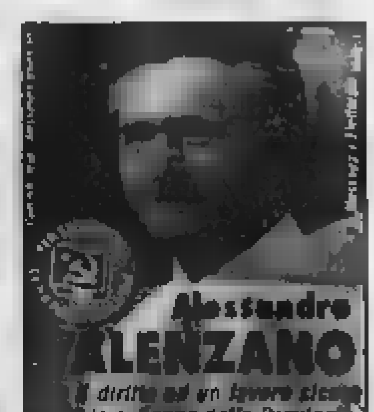




**IL SOLE**
Sorge alle ore 5 e 42 minuti, culmina alle ore 13 e 29 minuti, tramonta alle ore 21 e 16 minuti

**LA LUNA**
Si leva alle ore 2 e 37 minuti; cala alle ore 15 e 1 minuto

**OGGI** Al mattino tempo buono su tutti i settori, salvo [redacted] sparse in prossimità dell'arco alpino. Nel corso della giornata ulteriore aumento della nuvolosità sui settori alpini, con possibilità di qualche temporale tra il pomeriggio e la sera sull'alto Piemonte. Sulle pianure passaggio di nubi medio-alte a partire dalle ore centrali del giorno, senza fenomeni. Temperature in lieve calo. Venti deboli.

**DOMANI** Al mattino addensamenti su Liguria e arco alpino, con basso rischio di fenomeni. Tempo buono altrove. In giornata dissoluzione degli addensamenti in Liguria e tendenza ad aumento della nuvolosità su Biellese, alto Vercellese e Novarese, con qualche temporale prima di sera. Isolati temporali saranno possibili anche su Cuneese e Alpi Marittime, limitatamente alle ore pomeridiane. Temperature in lieve calo. Venti moderati.




Biemmedue s.p.a.
viale Industria, 12 - Cherasco
industria costruttrice di deumidificatori, generatori d'aria calda, idropulitrici,
cerca agente per area di Asti.
Ottimo inquadramento.
Inviare curriculum a:
bm2@biemmedue.com
oppure
telefonare allo 0172. [redacted]

Etichettificio
in zona Torino [redacted]
AGENTI PLURIMANDATARI
per la promozione e vendita di etichette autoadesive per la zona di Asti. Si richiede la conoscenza di prodotti dello stampato, esperienza [redacted] vendita di prodotti tipografici in foglio, o di strumenti accessori nel settore vitivinicolo e alimentare. Inviare cv a
Assioma Selezione e Sviluppo
Via Monte di Pietà 2 Torino
tel 011/19703855
fax 011/19705095 e-mail
recruitingtorino@assiomaselezione.it

PK
publikompass
Filiale di Asti
Corso Dante, 80 - 14100 ASTI
Tel. 0141.3510.11 - Fax 0141.3560.14

IDROCENTRO
www.idrocentro.com
worldwide distributor

### Presentato l'evento in programma il 13 luglio allo stadio

# Asti avrà i «Pooh» in esclusiva

## *Ad Asti l'unico concerto piemontese*

ASTI

I mitici «Pooh» saranno ad Asti la sera del 13 luglio. Terranno un grande concerto (l'unico in Piemonte del loro tour estivo) allo stadio comunale, su un palco di 21 metri con una attrezzatura elettronica d'avanguardia, dalla quale partiranno strabilianti effetti speciali (tra i primi in Italia a usare tecnologie laser nei concerti dal vivo).

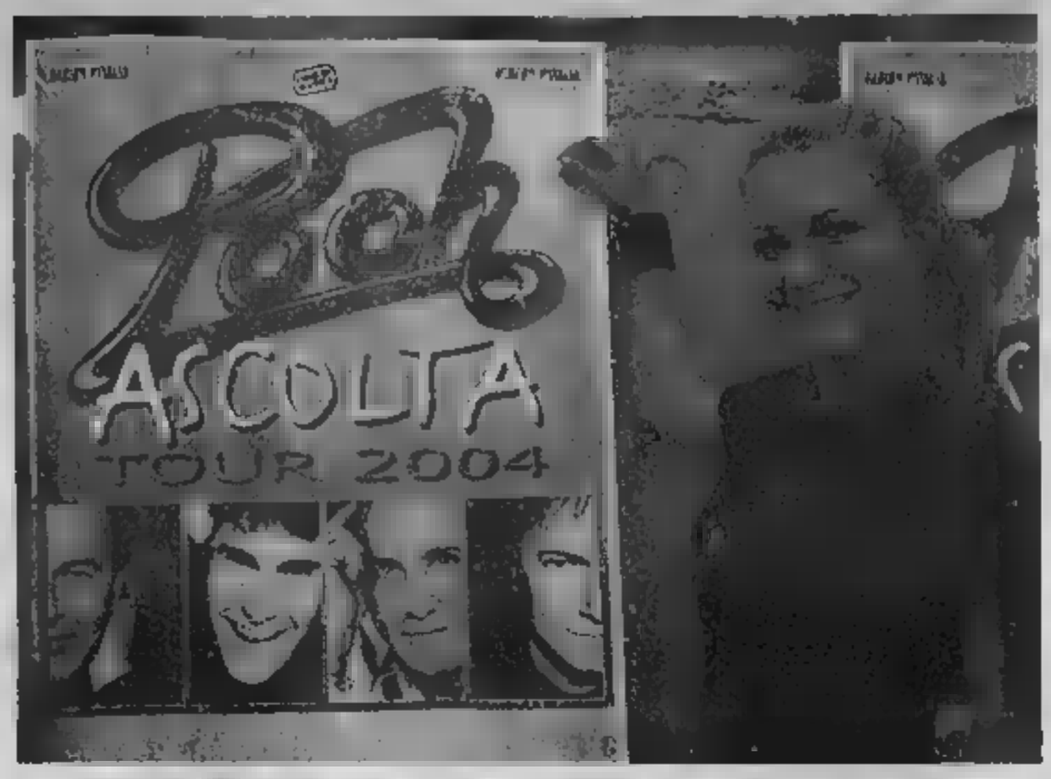
A organizzare la manifestazione è l'infaticabile Renato Maggiora, ovvero «l'uomo Telethon», noto per il suo impegno nella «maratona» della solidarietà che si svolge in tutta Italia nel mese di dicembre e che ha sede astigiana alla Banca nazionale del lavoro. Ora Maggiora ha dato vita ad «Asti Eventi», un'istituzione con la quale intende partecipare alla vita culturale astigiana, partendo proprio da un'impresa ambiziosa, come quella di portare i «Pooh» al «Censin Bosia».

Forti di una impareggiabile carriera, gli inossidabili della musica hanno realizzato 30 album, 3 album live, numerosissimi concerti in patria e all'estero, collezionando 15 dischi d'oro, 42 di platino e ottenendo numerosi premi e riconoscimenti. Inoltre i Pooh partecipano volentieri ad iniziative di solidarietà. Per questo nel 1986 sono stati nominati Cavalieri della Repubblica e dal 1987 Ambasciatori del WWF. Il loro nuovo album, «Ascolta» (Cgd East West/Warner Italia) è al primo posto nella classifica Fimi/Nielsen.

Alla presentazione dell'evento, tenutasi in piazza San Secondo, è stata portata una «Lincoln town car» del 1980, di proprietà del collezionista d'auto epoca astigiano Giulio Raviola. L'auto è stata fotografata insieme alla modella Gloria.

I quattro componenti del mitico complesso dei «Pooh» che saranno di scena ad Asti il 13 luglio

I posti a sedera numerati (in prevendita solo ad Asti) costano 35 euro; non numerati 25; parterre e tribune 15. L'ingresso sarà gratuito per i disabili e il loro accompagnatore paga 15 euro. La prevendita dei biglietti è nei seguenti punti: **Asti**, Tabaccheria Avidano, corso alla Vittoria 107 (0141/34288); Tabaccheria Goia, corso G. Ferraris 1 (0141/599200); Walter Foto, piazza Alfieri 37 (0141/353153); Cartoleria Audano, piazza Medici 14 (0141/530720); «La nuova provincia», via [illegible] 8 (0141/532186); Stadio comunale, via Foscolo 19 (335/8296425); **Acqui Terme**, Top smile, Galleria Garibaldi 9 (0144/55716; **Alba**, Radio Guido, via Vittorio Emanuele 17 (0173/440298); **Alessandria**, Otello Dischi, via Trotti 25 (0131/443627); **Bra**, Barbero Dischi, via Vittorio Emanuele [illegible] (0172/412679); **Canelli**, il Gigante Viaggi, viale Risorgimento 19 (0141/832523/24); **Casale**, Mischiland, via Roma 64-a (0142/454679); **Cartagnole Lanze**, Tabaccheria Sterpone, via Fratelli Vicari 8 (0141/878198); **Chieri**, Bar Cibrario, corso Cibrario 78 (011/9472302); **Cuneo**, Negozio musica, via Carlo Emanuele III 8 (0171/65855); **Fossano**, Toto Dischi, via Roma 16 (0172/635740); **Nizza**, Elettronica IGM, corso Asti [illegible] (0141/726216); [illegible] Damiano, Agenzia viaggi Olablanca, via Roma 63-b (0141/971800); **Savigliano**, Exit Music, via Tapparelli 43 (0172/711021); **Torino**, Box office, presso Ricordi, piazza Cln 251 (011/5611262). C'è inoltre il sito internet di Ticket One: www.ticketone.it.

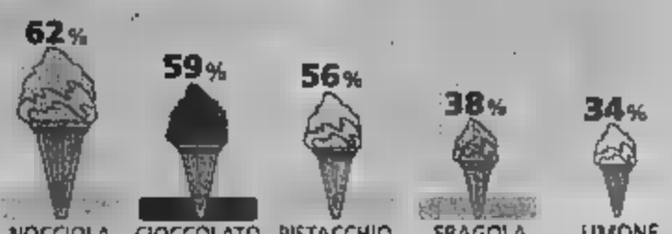


Alla presentazione della serata c'era anche una «Lincoln» sulla sin. l'organizzatore Renato Maggiora. Sopra una hostess con il manifesto dei Pooh

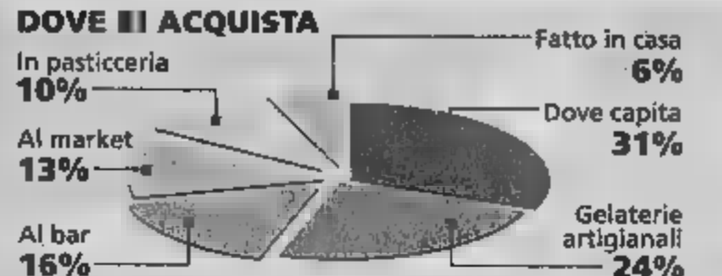
**CONSUMO DI GELATI**

- In Piemonte: 12 kg pro capite all'anno
- In Italia: 13,5 kg
- Produzione totale di gelati in Italia nel 2003: [illegible] mila tonnellate
- In Italia l'incremento delle vendite nel 2003: +12,8%
- Giro d'affari 2003: 2043,2 milioni di euro

**LE VARIETA' PREFERITE**




**DOVE SI ACQUISTA**




CRESCE IL CONSUMO SOPRATTUTTO DI PRODOTTO ARTIGIANALE

# Dodici chili di gelato per ogni piemontese

Duemila punti vendita. Tra i fuori-pasto è il più amato dai giovani dopo la pizza. Le nuove varietà: dal tartufo ai biscotti al mais

**Massimo Mathis**

CUNEO

[illegible], panna, uova, zucchero e frutta. Gli ingredienti sono sempre gli stessi, quelli della tradizione. Una tradizione che ha origini antiche: sembra infatti che greci e turchi preparassero col succo [illegible] limone misture simili al nostro sorbetto. A farlo conoscere agli italiani, però, sono stati gli arabi, importando in Sicilia la ricetta di una bevanda fredda chiamata "sharbati". Di qui il gelato, quello artigianale, quello più apprezzato. Mai come questa estate quando sempre scoppiata una vera «gelatomania».

Tanto che, dalle prime stime, si presume [illegible] nel 2004 i piemontesi ne [illegible] almeno 12 chili a [illegible]. Da Cuneo a Biella, [illegible] Val d'Aosta, i consumi sono in costante aumento. A rifornire vaschette e coppette lavora un esercito [illegible] 150 mila persone che, ogni anno in Italia, produce gelato artigianale che viene [illegible] da 33 mila imprese del settore. Di solito, si tratta di piccole aziende, da 4 o 5 addetti. [illegible] Piemonte vanta il primato dei punti vendita. Sotto l'arco alpino sono aperte 2 mila gelaterie, 500 da asporto, [illegible] con produzione e vendita come bar, creamerie, chioschi, per un totale di 10 mila addetti. Anche i consumatori non sono da [illegible]. Secondo un'inchiesta della Coldiretti, lo yogurt e il gelato sono la merenda preferita dal 16,2 per cento per bambini dai 7 agli 11 anni. Nella hit-parade dal «fuori-pasto» dei giovani, prima c'è solo la pizza. L'87% di loro desidera un gelato per dessert anche a pranzo, ragazzini in testa.

Cioccolato, fiordilatte, crema sono i classici. L'offerta è lasciata alla fantasia del pasticceri che ogni anno inventano nuove combinazioni. Finiti i tempi dell'esterofilia [illegible] del «gusto puffo», adesso le ricette si ispirano [illegible] quel che offre l'enogastronomia locale. Manco a dirlo, il Piemonte è pioniere dei gelati al vino (i primi a sperimentarli furono gli astigiani): dal barolo, al moscato, al barbera, fino al passito [illegible] Caluso. La nuova [illegible], però, è [illegible] gelato dietetico. «Due palettate [illegible] felicità. Per il [illegible] o la vaschetta scegli ciò che [illegible] ti detta e le gusti senza fretta», è il motto di Tonino Strumia, [illegible] «Trovarobe di cose buone» di Sommariva Bosco nel Cuneese. «La novità - spiega Strumia, appassionato e produttore di "gelati da leggenda" alle porte del Roero - sono i "gelati dell'orto". Allo zucchino grisin, [illegible] susina [illegible] al carciofo, al finocchio, perfino alla cipolla. Sono ideali per mantenere la dieta, [illegible] un basso tenore di zucchero. Poi, [illegible] uno quelli alle erbe, al tarassaco o con fiori di Bach».

[illegible] palma del [illegible] più singolare va certamente [illegible] quello «alle paste di granoturco [illegible] delle valli monregalesi». [illegible] [illegible] da [illegible] gusto «mele cotte del [illegible] al forno», oppure «peresecaffè» e mostarda d'uva. Sempre [illegible] clienti vogliono essere informati, e chiedono [illegible] conoscere con esattezza l'origine degli ingredienti. Alcuni produttori, coma la gelateria «Grom» di Torino la specifica la provenienza del latte e della frutta. Una novità che pare riscuota un buon successo.

**TOP-TEN**

## Gli abbinamenti più arditi

[illegible] Come dire: ce [illegible] per tutti i gusti. Nella mappa regionale del gelato le curiosità [illegible] mancano. Numerose [illegible] legate ai prodotti dell'agricoltura, come i [illegible] E' così alla gelateria «Veneta» [illegible] [illegible] dove si trovano i gusti al barbera e al malvasia. Alle «Giovine» di Canelli, si assaggiano anche quelli al brachetto. Il gelato al raschera [illegible] «Lurisia» di Mondovì, merita un posto a parte nella top-ten degli arditi abbinamenti. Il viaggio fra le specialità dei pasticceri piemontesi è un lungo elenco di proposte [illegible] si ispirano al territorio e alle sue [illegible] il gelato al [illegible] della cremeria «Umberto» di Torino; le coppe al barbera dell'altra torinese «Coppa Rica»; il cono [illegible] Gavi dei Gavi della gelateria «Matteo Gastaldo» di Gavi. Ma non è finita. [illegible] «Conte Crotti» [illegible] Aosta, il gelato è al passito di Sanbave; alla pasticceria «Bonfante» di Chivasso [illegible] passito di caluso e al nocciolini di Chivasso. I «Cuneesi al rhum» sono la base per i coni [illegible] bar Corso [illegible] Cuneo e del [illegible] pinguino» di Torino, dove, al bar «Du Zu Pinu», si trovano anche quelli allo zibibbo. [m. ma.]

Crema, cioccolato, ma anche gusti sfiziosi e nuovi: tante le novità in gelateria

**AOSTA**

## Il passito di Chambave e i profumi d'acacia

AOSTA

Hanno scelto il moscato passito di Chambave gli artigiani della gelateria «Conte Crotti di Alberto Fadda & company» per rappresentare la [illegible] gione Valle d'Aosta. Il prototipo [illegible] gelato passito lo hanno presentato alla Fiera del gelato di Rimini di due [illegible] fa e, da allora, il suo gusto fresco e delicato sembra aver riscontrato un certo successo tra i ghiotti [illegible] ricerca di gusti nuovi. «Per la preparazione - spiega Paolo [illegible] Gattis, uno dei due gelatai - utilizziamo una base apposita per il gusto di gelato al vino; poi aggiungiamo il passito di Chambave». Il risultato è [illegible] gusto molto fresco, adatto all'estate, una crema morbida di colore leggermente più [illegible] del gusto al limone che riporta al palato l'aroma delicato del vino. Grande vino [illegible] meditazione, il passito di Chambave profuma di fiori d'acacia, timo, salvia, viola e pesca gialla e si abbina bene [illegible] le tegole valdostane e il cioccolato. [u. [illegible]]

Lo staff del «Conte Crotti»

**MONDOVI'**

## Gusto al Raschera o al vino dolcetto

[illegible]DOVI'

E' l'inventore del gelato al raschera, un formaggio dop, d'alpeggio: Tonino Marenco, titolare del bar gelateria Lurisia di Mondovì, conosce a fondo la qualità del gelato e gioca con i mille modi di rendere interessanti gusti, sfumature e [illegible]. Ma ottenere la ricetta del gelato al formaggio è impossibile. E non è la sola. Nella «Città degli studi» vicina alle langhe, nasce il gelato al gusto di dolcetto che il presidente provinciale del Coordinamento Gelatieri aderenti a Confcommercio prepara solo per le occasioni speciali. Anche la storia del nome della gelateria è singolare. Alla fine degli Anni Cinquanta, la società Garbarino [illegible] Scaccialuga, allora proprietaria dell'acqua Minerale di Lurisia, offrì ai Marenco un progetto edilizio «in cambio pubblicità», cioè del nome del locale. L'accordo fu siglato con Bartolomeo Marenco, padre di Antonio. [g. sca.]

Antonio Marenco

VENERDI 11 GIUGNO

elezione
«MISS TANGA»
2004

EVITA
estate
[illegible] una moda uno stile
[illegible]
339 8223366
349 [illegible]

Piazzale Le Cupole • S.R. 20 - Cavallermaggiore (CN) • Tel. 0172 381280 • www.evitadisco.it

SERV. PROM. PUBLICOMPASS

Liliana d'La Espriella è titolare di «Health Company» in via Cavour 52, Asti: nel negozio prodotti selezionati in grado di aiutare a prendersi cura della propria forma fisica

## I consigli per essere in forma in vista delle attese vacanze

# Un corpo pronto per l'estate

## *Dalle creme agli infusi rigeneranti*

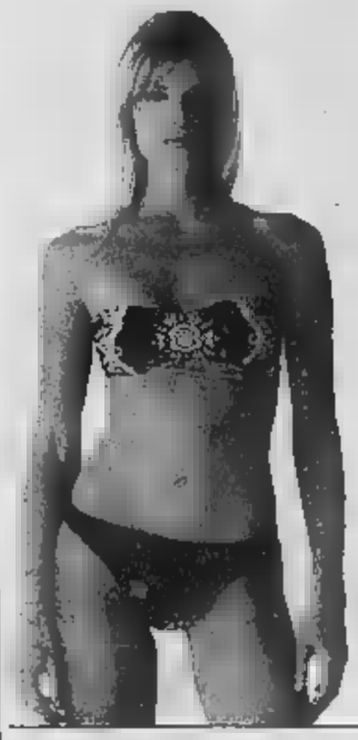
Alla fine l'anticiclone delle Azzorre è arrivato portando sole, caldo e afa, ma anche tanta voglia di v[illegible]. La parola d'ordine ora è trovare il modo per andare al più presto al mare, ai monti, ai laghi o in campagna non importa, lontano comunque dalla solita routine di tutti i giorni. E stante il bisogno di «staccare», magari anche solo per un week-end, in attesa nelle vacanze «lunghe» che tutti e quasi programmano tra luglio e settembre. Ed ecco che con la voglia di svago [illegible] anche l'esigenza di ritemprare il proprio corpo, di [illegible] in forma per stare bene con se stessi e anche con gli altri. E questo [illegible] «Health Company» in via Cavour 52 ad Asti è [illegible] punto di riferimento per chi, dopo i mesi invernali, voglia ritrovare la sintonia con il proprio corpo. Spiega Liliana d'La Espriella, responsabile di Health Company: «Definirci un negozio che fornisce prodotti di [illegible] sarebbe riduttivo. Soprattutto perché forniamo una ampia scelta di prodotti selezionati in grado di aiutare a prendersi [illegible] della propria forma fisica nella sua interezza». Un benessere insomma che deve partire prima di tutto dall'interno del nostro corpo con le tisane depurative, i tè, gli infusi rigeneranti che [illegible] ad eliminare le tossine accumulati in inverno. Health Company ne offre una selezione accurata, con soluzioni per ogni necessità. Poi ci sono gli integratori alimentari, prodotti specifici che aiutano chi pratica sport o si tiene in forma in palestra. E non mancano le creme anticellulite che combattono gli inestetismi [illegible] [illegible] in eccesso e dell'adipe localizzata. Come quelle della linea Esculpture a ba[illegible] di [illegible] guaranà, ginkgo biloba, [illegible] e carnitina. E in vista della stagione [illegible] [illegible] possono mancare gli abbronzanti e le [illegible] solari. Tutti di prima qualità e che garantiscono la sicurezza di esporsi ai raggi solari senza rischi. Da segnalare la linea Swedish Beauty che protegge la pelle [illegible] l'aiuto delle vitamine, [illegible] nutrimento per l'epidermide: e il famoso Monoï de Tahiti, il latte abbronzante, idratante emolliente ottenuto con le essenze di un prezioso frutto tahitiano che fissa e dona un colore inimitabile alla tintarella. E tra le fragranze più [illegible] moda per profumare e curare la propria pelle il negozio di via Cavour propone cosmetici a b[illegible] mango, papaia, kiwi e uva, [illegible] anche al cioccolato con tutte le varianti speziate nel segno di un rilancio di quello che nell'antichità era chiamato il cibo degli dei e a cui [illegible] le più moderne ricerche scientifiche attribuiscono valori e caratteristiche nutrizionali importanti per il corpo umano, pelle compresa. Infine qualche accenno alle atmosfere estive che ci aiutano a trascorrere momenti di relax insieme alle persone che più sentiamo vicine. Per questo «Health Company» [illegible] una vasta gamma di candele profumate e alle essenze naturali. «Ogni fragranza - spiega Liliana d'La Espriella - è consigliata per particolari esigenze nel segno di una sorta di aromaterapia che ci riconcilia con la vita. Le candele [illegible] vaniglia ad esempio sono l'ideale per un b[illegible] rilassante dopo il lavoro; q[illegible] alla citronella sono indicate per una cena e una serata in giardino perché la loro [illegible] tiene lontani gli insetti. Candele alle note di agrumi sono consigliate per una serata speciale e frizzante». Insomma cosmetici, creme, integratori alimentari, infusi di erbe, ma anche candele e aromi per affrontare meglio l'estate, uno dei momenti migliori dell'anno che non ci deve trovare impreparati, fisicamente e psicologicamente.

Dopo i mesi invernali c'è voglia concreta di ritrovare la sintonia con il proprio corpo

STILE 11

C.so Alfieri, 128 - ASTI - Tel. 0141 437382

Orario continuato
dal martedì al venerdì: 9-19 - sabato: 8-19



Socco

Busti - Corsetti
Reggiseni rinforzati anche su misura
Pancere - Ginocchiere
Calze elastiche - Slip erniari - Cinti
Abbigliamento intimo uomo/donna
ANCHE TAGLIE CONFORMATE

COSTUMI DA BAGNO
*anche coppe conformate*
*e taglie forti*

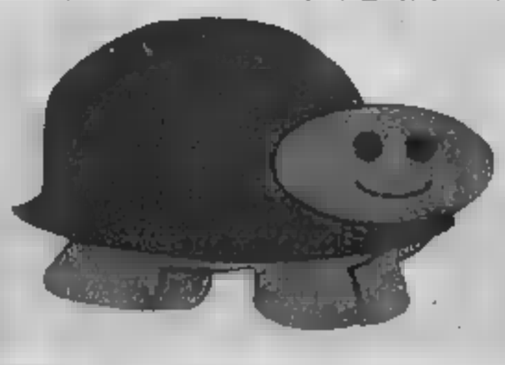
C.so Alfieri, 290 - ASTI - Tel. 0141.531208

Health Company

Via Cavour, 52 - [illegible] - Tel. 0141.599074

Cosmetica
Toiletries handmade
Candeleria
Saponeria
Complementi di arredamento
Regali

IL BENESSERE È UNA SENSAZIONE MERAVIGLIOSA...



PRODOTTI BIOLOGICI DEL TERRITORIO E REGIONALI

da Giò

Biscotti al [illegible]
[illegible]
Cornflakes
Latte Bio
[illegible] alla soya
Pasta integrale
Pasta al farro
Pasta di grano duro
[illegible] biologici
[illegible] bambini

FRESCHE NOVITA'
[illegible] - Yogurt
Formaggi - Succhi di [illegible]
[illegible] fresco - Grissini

Una [illegible]

C.so Matteotti, 38 - ASTI - Tel. 0141.531277

DOMENICA IL RADUNO FIDAS

## Danze e buona tavola da stasera a Spolina

■ Comincio stasera alle 19 la tradizionale festa della comunità spolinese, organizzata dal Gs Spolina e dai frati cappuccini. Specialità gastronomiche e danze proseguiranno in questo fine settimana e da venerdì 18 a domenica 20 giugno. Nell'ambito della rassegna è in programma domenica la festa dei donatori di sangue Fidas: alle 10 la premiazione dei benemeriti, alle 11 la messa e alle 12,30 il pranzo sociale aperto a tutti. [c. gi.]

RITROVO IL 20 GIUGNO A BENNA

## «I colori di Gaspare» Visita guidata ai Docbi

■ S'intitola «I colori di Gaspare», la visita guidata promossa dal Docbi per il pomeriggio di domenica 20. Si tratta di un percorso alla scoperta dei dipinti di Gaspare da Ponderano, soltanto tre dei quali firmati: la scena dell'Annunciazione conservata nel santuario dell'Annunziata, a Sala; un'opera datata 1501 nell'oratorio di S. Maria Delle Grazie a Benna e un'altra nella chiesa parrocchiale di Cerrione. Il ritovo è alle 10,45 a Benna. [d. sa.]

I RICONOSCIMENTI A 18 CATEGORIE E TRE SOCIETA'

Un momento della premiazione

## Premiazioni degli atleti dopo i campionati di sci

■ A conclusione del campionato provinciale di sci alpino, di fondo e alpinismo organizzato dal comitato provinciale Fisi, si sono svolte in Provincia le premiazioni degli atleti. Alla cerimonia sono intervenuti circa 200 agonisti, amministratori, il presidente provinciale del Coni Delpiano e il vicepresidente nazionale Fisi, Marchesi. Sono state premiate 18 categorie (fra maschili e femminili), oltre a tre società. [c. ne.]

PARCHEGGIO DI VIA CROSA

## Gli orari e le tariffe del «silos» interrato

■ In merito all'utilizzo del parcheggio interrato di via Crosa-Dal Pozzo, si precisa quanto segue: apertura dalle 7,40 alle 20,30. Tariffa oraria 1 €; abbonamento giornaliero diurno 8 €; giornaliero notturno 5 €; mensile notturno, dalle 19,30 alle 8,30, 7 notti + festivi (tessera magnetica), sabato ore 12, 45 €; mensile diurno, dalle 7,30 alle 20,30, 6 giorni, 50 €; full time, ore 0-24, 7 giorni + 7 notti, 70 €; full time, possessori Ztl, 45 €; full time, attività 55 €. [r. a.]

LA COMUNITA' MONTANA CHIUDE IL CERCHIO DEI PROGETTI PER L'AGRICOLTURA

# Marmellate e succhi «bio» nel laboratorio della Prealpi

VIGLIANO

Dopo la recente presentazione delle due associazioni, una sul castagno e l'altra dei piccoli produttori, s'è inaugurato l'altro importante tassello che dovrebbe favorire lo sviluppo dell'agricoltura locale: si tratta del laboratorio di trasformazione alimentare di via La Marmora 37, che sarà gestito dalla cooperativa «Raggio verde» su progetto della Comunità montana Prealpi biellesi. «Più che singoli contributi ai produttori - spiega il vicepresidente della Prealpi, Alfredo Barausse - abbiamo preferito fornirli di una struttura logistica che possa servire da centro di confezionamento e di trasformazione di frutta e coltivate negli orti e appezzamenti di locali».

L'inaugurazione del laboratorio per la trasformazione di frutta e verdura, ultima iniziativa della Comunità montana Prealpi biellesi

Duplice l'obiettivo: da una parte spingere la produzione locale sempre più verso il biologico, dall'altra creare una rete d'acquisto che privilegi la frutta, la verdura e i derivati autoctoni invece che quelli del supermercato. Il laboratorio aprirà a tutti i biellesi all'inizio di agosto con orari ancora da modulare in base alle richieste: attrezzato di un estrattore per i succhi di frutta, di un pastorizzatore, di un pulitore per pomodori e di un essicatore sarà in grado di confezionare cestini di frutta e verdura, di realizzare marmellate, frutta secca. Le tariffe di affitto si aggireranno intorno ai 30 euro all'ora con pacchetti scontati per i soci della Prealpi. Ad affiancare l'utente ci sarà personale qualificato, che spiegherà come utilizzare i macchinari, mentre da settembre partirà un corso tecnico e culturale sulla trasformazione dei prodotti della terra.

«L'idea è quella di creare un mercato alternativo a quello della grande distribuzione - aggiunge Barausse - in cui vendere frutta e verdura stagionali e riutilizzare prodotti che magari si buttano, ma in realtà possono essere tranquillamente trasformati. Se questa nostra iniziativa dovesse funzionare allora si potrebbe inserirla in una di vendita più ampia tutelandola con marchio di origine e fabbricazione che distingua la qualità del prodotto e la provenienza». Va detto che la realizzazione del laboratorio di via La Marmora è in pratica un ciclo di progetti promosso dalla Prealpi nel corso dell'ultima legislatura in cui sono emersi alcuni filoni di rilievo come il recupero e la tutela ambientale e l'introduzione del biologico nelle scolastiche. [c. gi.]

ALLA «CIVITAS SCHOLA»

# Informatica Un corso a Cossato

COSSATO

Prenderanno il via a settembre alcuni corsi di alfabetizzazione informatica organizzati dal Comune attraverso «Civitatis Schola», l'istituto per la formazione professionale e la comunicazione pubblica.

L'attenzione sarà rivolta in modo particolare alla rete di internet e ai servizi ad essa collegati con particolare riferimento agli strumenti di partecipazione democratica (la cosiddetta «cittadinanza digitale» o «e-democraty»). I corsi si prefiggono, attraverso una breve premessa con i principali strumenti informatici, di invogliare i principianti ad utilizzarli sempre di più. Le lezioni si svolgeranno nell'aula multimediale della «Civitatis Schola» in piazza della Pace in orario serale e pre-serale: raggiungeranno complessivamente le 10 ore per costo di 18 euro. Partner dell'amministrazione cittadina in quest'iniziativa sono la Fondazione Cassa di risparmio di Biella e Vercelli, le Poste italiane (che illustreranno i propri servizi on-line), Sestante srl e Wizard inside di Sias San Paolo (che offriranno uno sconto ai frequentanti sull'acquisto di un personal computer) e il centro Cnos-Fap di Vigliano, insieme al quale sarà attivato un di per i 12 iscritti più meritevoli sul sistema operativo, l'elaborazione dei testi, le reti locali e internet. [c. gi.]

A VIGLIANO, NECESSARI PER MIGLIORARE LA PRESSIONE

# Conclusi i lavori sulla rete idrica

A Vigliano i lavori sulla rete idrica comunale hanno risolto il calo di pressione

VIGLIANO

I lavori svolti l'altro giorno sulla rete idrica (con sospesnsione nell'erogazione dell'acqua contenuta in 5 ore soltanto), hanno già dato apprezzabili risultati: la pressione nelle condutture è infatti migliorata.

Il Comune ha verificato la situazione, registrando appunto il miglioramento tra i residenti nella zone Villaggi Rivetti e Trossi, di Sobrano e nell'abitato attorno a via San Quirico.

Qualche ha rilevato però la presenza di sedimenti nei primi litri d'acqua erogati, ma il Comune fa rilevare che è una normale conseguenza di interventi sulla rete di questo tipo: è sufficiente lasciare scorrere l'acqua dai rubinetti per qualche minuto e l'inconveniente sparisce. L'amministrazione, a questo proposito, ricorda che l'altro giorno i volontari della Protezione civile avevano girato il paese in auto e, con l'altoparlante, si erano premurati di sottolineare i vari possibili problemi derivanti dall'intervento in sulla rete idrica.

Il Comune invita comunque i cittadini che dovessero riscontrare qualunque problema al riguardo a rivolgersi tempestivamente agli addetti dell'impresa Sip (che gestisce appunto la manutenzione dell'acquedotto comunale di Vigliano), al numero 3357625158. [c. gi.]

## in breve

■ **MONGRANDO**
Ha un seguito il Mercatino di terra di telerie ed antiquariato con annessa mostra-scambio di auto, moto e ricambi d'epoca che ha debuttato il mese scorso. In collaborazione con la Provincia l'appuntamento viene infatti riproposto domenica, l'11 luglio, l'8 agosto ed il 12 settembre. Info ai numeri 015667542 e 3282180127. [d. sa.]

■ **GRAGLIA**
Martedì alle 21 il Consiglio comunale si riunirà per approvare il bilancio consuntivo, le prese d'atto delle deleghe dei Comuni di Muzzano e Graglia sulla gestione del servizio di scuolabus elementari e di quelle dei Comuni membri per il servizio socio-assistenziale. [d. sa.]

■ **BIELLA**
Alleanza Nazionale allestirà da domani al 20 giugno un banchetto in Via Italia per la raccolta di firme per il riconoscimento della medaglia d'oro al Valor Civile a Fabrizio Quattrocchi. [f. p.]

■ **COSSATO**
Allarme incendio in un cantiere in piazza Mercato. Quando i vigili del fuoco sono arrivati, hanno però accertato che era bruciata, senza provocare danni particolari, una parte della recinzione in plastica che delimita la zona dei lavori. Si pensa al gesto di qualche vandalo. [f. ]

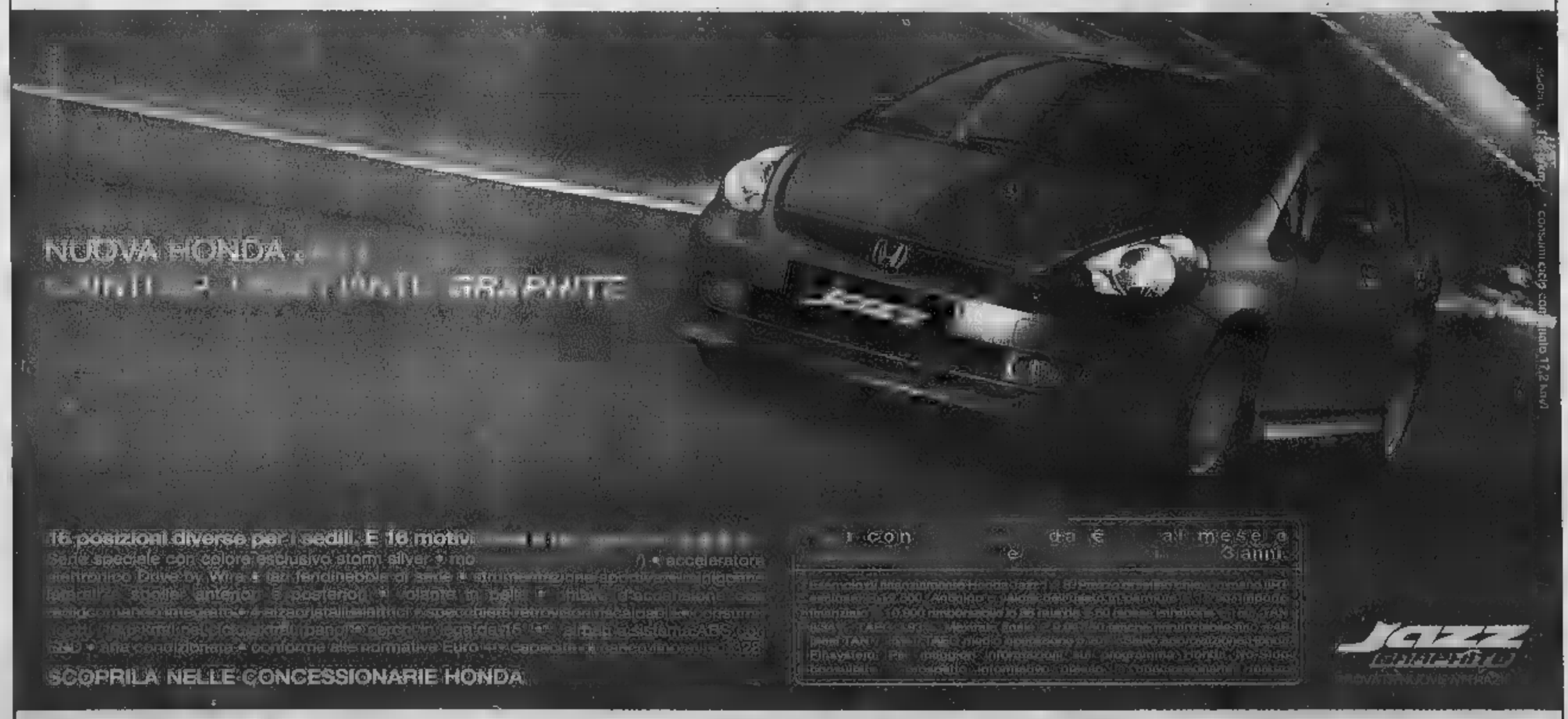
TUTTO NUOVO!
miglietti
IL PIU' SBALORDITIVO
CENTRO CUCINE
DEL BIELLESE!
IL PIU' TREND, IL PIU' COMPLETO ESPOSITIVO INTERAMENTE DEDICATO ALLE COMPONIBILI.

# Maxi festa dello sci con il «big» Ghedina

E' [illegible] Christian Ghedina, il forte discesista azzurro, l'ospite d'onore [illegible]lla premiazione di fine stagione del Comitato vercellese e [illegible] Federsci. La festa si [illegible] tenuta al Civico di Varallo [illegible] l'organizzazione della Fisi, il sostegno di Provincia, Comunità montana e C[illegible] e il patrocinio della Stampa. Nell'occasione [illegible] stati premiati gli atleti che hanno partecipato alle gare del campionato provinciale disputate [illegible] Alagna [illegible] l'Alpe di Mera. Un premio speciale è stato quin[illegible] [illegible]na [illegible] Gisella Bendotti, una delle migliori atlete [illegible] livello nazionale di skyrunner.

Le premiazioni organizzate [illegible] questo modo, presentate dal giornalista Ivan Fossati [illegible] un ospite «vip» e con la parata sul palco dei migliori di ogni categoria, [illegible] state volute [illegible] presidente della Fisi provinciale Lorenzo Rossato, che proprio [illegible] [illegible] manifestazione dell'altra sera ha concluso il mandato al vertice della federazione. «Dopo sei anni - ha spiegato nel suo intervento - è giusto cambiare. In questo periodo il consiglio [illegible] Fisi ha fatto molto: saranno pure stati commessi degli errori, ma in un momento difficile per lo [illegible] a livello nazionale, in Valsesia il movimento è cresciuto molto. Questo mi riempie [illegible] orgoglio perché [illegible] di lasciare al mio successore una situazione con grandi prospettive di crescita». Gettonatissimo Ghedina, che [illegible] stato sommerso di domande da parte degli atleti. E al termine della cerimonia il discesista è [illegible] bloccato per firmare autografi. Alla serata ha partecipato anche il presidente [illegible] società «Monterosa 2000» Guido Crevola che ha annunciato l'imminente conclusione dei lavori per la costruzione dell'ultimo tratto del collegamento via fune [illegible] la Valle d'Aosta. «Già [illegible] settimane - ha spiegato Crevola - i tecnici hanno ripreso a lavorare [illegible] [illegible] appena se ne sarà andata la neve [illegible] ultimeranno anche le [illegible] esterne». [illegible] tratto che [illegible] Pianalunga sale al passo dei Salati dovrebbe [illegible] completato [illegible] agosto: a quel punto inizierà la lunga fase dei collaudi e la funivia «Funifor» dovrebbe [illegible] pronta per iniziare la stagione sciis[illegible] in occasione dell'8 dicembre.

HONDA
The Power of Dreams




16 posizioni diverse per i sedili. E 16 motiv[illegible]
Sede speciale con colore esclusivo storm silver [illegible]mo
[illegible] acceleratore
[illegible]
SCORRILA NELLE CONCESSIONARIE HONDA

[illegible] con [illegible] da € [illegible] al mese e
[illegible] 3 anni.

Jazz

Concessionaria Ufficiale
VI AUTO
Vercelli - Via W. Manzone, 120 - Tel. 016 156 [illegible]
Gagliarico (Bi) - Via Cavour, 61/B - Tel. 015 542 951

SI PARTE STASERA CON I «THE PUBLIC»

## [illegible] locali in passerella nel [illegible] del Babylonia

Debutta questa [illegible] nel dehors estivo del Babylonia, «Tana [illegible] tutti», una passerella live di gruppi locali affiancati di volta in volta da [illegible] band proveniente da fuori provincia. Una sorta di [illegible] festival che si protrarrà fino [illegible] giugno: [illegible] serate all'insegna di pop, ska, dance, punk e rock, sempre ad ingresso gratuito. La kermesse, prima dei concerti, offrirà anche la possibilità di fare alcune riflessioni di carattere sociale. Il pubblico, leggendo cartelloni appesi alle pareti del locale, potrà approfondire alcune problematiche, come ad esempio la situazione dei centri di permanenza temporanea o delle carceri. Questa [illegible] suoneranno i «The Public», che [illegible] affiancati dai «Sintomo di Gioia» (Alessandria). Domani sarà la volta dei «Plektro» [illegible] dei milanesi «Malcondita»; [illegible] seguire «After show con rock evolution», [illegible] compagnia del dj Robi Vitari. Venerdì 18 suonano i «Generazionale» [illegible] «Marcelo Agro & Duo Maravilha»; il 19 «Junglico» [illegible] «BB Foundation»; [illegible] 25 «May Day» [illegible] My Own Rush. Chiuderanno il festival [illegible] giugno gli «Ubik» [illegible] gli «Overgone». [r. mo.]

NUOVO EXPLOIT PER JESSIKA VISENTIN DI COSSATO

Jessika Visentin

## Giovane fisarmonicista premiata [illegible] Svizzera

Ha solo 15 anni, [illegible] vince [illegible] da quand'era bambina: uno dei premi più importanti l'ha ottenuto la settimana scorsa in Svizzera, dove s'è classificata seconda al festival internazionale di fisarmonica [illegible] Airolo. «L'anno [illegible] era arrivata terza - dice il padre -: se continua così, nel 2005 sarà prima». Ad Airolo, Jessika ha eseguito quattro pezzi di classica, di [illegible] uno d'obbligo e tre a scelta. Allieva [illegible] liceo linguistico, da sempre studia musica all'Istituto civico di Cossato, con il maestro Giorgio Dellarole. Segue anche i corsi [illegible] pianoforte complementare, per il diploma. Ma la sua passione è la fisarmonica, di cui [illegible] un'autentica virtuosa. Ai genitori, quando si trattava di iscriversi a [illegible] scuola superiore, ha spiegato la sua scelta così: «Visto che voglio girare il mondo per fare musica, devo [illegible] bene le lingue straniere». Se non il mondo, Jessika l'Italia la sta già girando: ha vinto concorsi a Casarza Ligure, [illegible] Genova, e nel 2002 ha partecipato anche a un festival a Candelo, classificandosi quarta in pianoforte (che non è il suo strumento). Molto preparata sul repertorio classico, Jessika Visentin [illegible] comunque molto versatile, e nel '99 ha vinto un concorso sia nella sezione classica sia in quella di fisarmonica folk. [g. bu.]

## [illegible] in cartellone

**CLASSICA**
Quarto appuntamento, questa sera alle 21, con la XXIII rassegna organistica «Achille Berruti». Nella chiesa dell'Assunta di Biella Chiavazza è in programma il concerto di Claudio Gonella al fagotto e dell'organista Mario Duella. Vanno eseguite pagine dagli spartiti settecenteschi di Corrette, Sousa Carvalho, Schaffrath, Friedrich Ruppe, Gallard e Antonio Nardett.(XIX secolo).

**TEATRO**
Il gruppo teatrale Anania Azaria Misaele porterà in scena questa sera alle 21, al teatro Micheletti di Cossato, il recital «Il sogno di Giuseppe». La vicenda ripercorre la vita di questo ebreo che, nonostante sia stato tradito dai fratelli e venduto come schiavo in Egitto, non perde la sua fede in Dio, sa risollevarsi mostrando dignità alla corte del faraone e con i suoi fratelli, riscattandosi dalla tentazione della vendetta e mostrando invece misericordia ed impegno.

Il maestro Mario Duella

**«BIRRA AL ROVESCIO»**
Si rinnova nel fine settimana, alla «Buca» di via Torino a Biella, la promozione con la «Birra al rovescio». Questa [illegible] e domani, dalle 23,30 alla mezza, si potrà degustare [illegible] bionda media al prezzo di [illegible] piccola.

**EDITORIA**
Sarà presentato questo pomeriggio alle 17, nella sede della biblioteca di comunale di Cossato, il [illegible] «Album Cossato. Paesaggi, persone, avvenimenti tra 800 e 900». Il testo, curato da Luigi Spina, contiene più di 300 immagini che illustrano e raccontano il paese che diventa città e la comunità cossatese. Un'opera corale che si compone di saggi, frammenti di memoria, cronache e ricerche.

**FOTOAMATORI**
Il club Fotoamatori questa sera, nella sede di palazzo Ferrero al Piazzo, propone un saggio degli allievi del corso di fotografia. Verranno presentati i dic più significativi scattati durante le uscite di gruppo. S'inizia alle 21,15, l'ingresso è libero.

**MERCATINO**
Domani dalle 9 alle 19, sotto i portici di piazza Vittorio Veneto, si svolgerà la manifestazione «Hobbisti in centro».

**LIVE**
Un «acustic cocktail» verrà proposto domani sera al circolo Arci la Bohème di Biella. Il concerto vedrà protagonisti i «Tin Fizz», band capeggiata dal chitarrista Emanuele Fizzotti.

FRA LETTERATURA E TRASFORMAZIONE: ATTESO ANCHE IL NOBEL PER LA PACE EBADI

Alla Fondazione Pistoletto torna «Arte al centro [illegible] una trasformazione sociale responsabile»

# Alla Fondazione Pistoletto l'arte che cambia il mondo

BIELLA

Prende il via oggi pomeriggio «Arte al centro di una trasformazione sociale responsabile», la rassegna annuale di Cittadellarte che si protrarrà fino al 14 novembre. La manifestazione, alla sua settima puntata, verrà ospitata [illegible] sempre negli spazi dell'ex lanificio sulle sponde del Cervo, [illegible] via Serralunga, dove [illegible] in programma un insieme [illegible] mostre ed eventi letterari, cinematografici e culturali che verranno inaugurati durante i tre giorni della quarta Fiera Internazionale di Arte e Produzione, in calendario [illegible] pre da [illegible] domenica.

Una [illegible] giornata densa di appuntamenti e forum scientifici di prim'ordine: tra i relatori ricordiamo l'intervento domani pomeriggio alle 17 del premio Nobel per la pace Shirin Ebadi al convegno «Il diritto come letteratura [illegible] svolta». La manifestazione culturale ideata da Michelangelo Pistoletto ruoterà attorno a tre principali sezioni tematiche: «Letterature di svolta», una rassegna che vuole offrire [illegible] momenti di riflessione e di ricerca sull'attualità della letteratura, quale stimolo, mezzo e processo di trasformazione della società. L'iniziativa sarà affiancata da oggi a domenica da un convegno-laboratorio: una piattaforma di discussione sulla letteratura internazionale degli ultimi due decenni. La seconda vede l'allestimento della mostra «Geografie della trasformazione». L'allestimento, curato [illegible] Juan E. Sandoval e [illegible] Filippo Fabbrica, presenta un'indagine sulla rete interdisciplinare dei differenti soggetti che, insieme a Cittadellarte, operano per il cambiamento responsabile della società. La Fondazione ha invitato artisti, organizzazioni, fondazioni e istituzioni a presentare la propria attività. Sono ben sette i progetti attivi che saranno presentati all'interno dello spazio espositivo. La terza sezione vedrà protagoniste opere e installazioni che hanno segnato le tappe fondamentali del percorso artistico di Michelangelo Pistoletto. [r. mo.]

Scrivete a: LA STAMPA Redazione via XX Settembre 13900 Biella Fax 015 2522.329 e-mail: biella@lastampa.it

## «Bentornato al treno per la Liguria» • Rifondazione: a chi serve il Peduncolo autostradale?

Leggo [illegible] giornali la polemica aperta dall'on. Wilmer Ronzani contro la Provincia [illegible] orari, durata del viaggio e costi per il ripristino del collegamento ferroviario diretto [illegible] la Liguria, sarcasticamente definito «treno elettorale»; treno che le Ferrovie dello Stato soppressero immotivatamente quasi vent'anni fa [illegible] la [illegible] della scarsità di utenza, pur sapendo che [illegible] era [illegible]

Mi permetto di far osservare al consigliere regionale che il ripristino [illegible] Biella-Genova (attualmente [illegible] ra prolungato fino a La Spezia), oltre a consentire di recarsi al mare in una giornata di festa senza code stressanti [illegible] autostrada (specie al ritorno) permette anche [illegible] comodamente a Vercelli, Casale Monferrato, Alessandria, all'Acquario di Genova e, [illegible] coincidenza a Principe, in molte delle località della Riviera [illegible] Ponente.

Faccio presente altresì che la durata del viaggio sarebbe di quasi cinque ore, ma solo per chi scende al capolinea [illegible] La Spezia, mentre l'intento [illegible] quello di raggiungere agevolmente le Cinque Terre e il [illegible] in generale. C'è un ampio ventaglio di possibili fermate ad esempio, a Rapallo, dove si arriva intorno alle 10,15. Ripartendo alle 18,28 (non alle 17) fanno [illegible] abbondanti di sole e mare. Non sono sufficienti? L'onorevole Ronzani si abbronza anche di sera e di notte? Forse prima di fare dichiarazioni false e fuorvianti è meglio informarsi bene.

Invece prodursi in sterili polemiche sul costo, tra l'altro quantificato dal consigliere in modo errato, salutiamo con entusiasmo il ritorno di [illegible] collegamento da troppo tempo desiderato, ridiventato realtà grazie soprattutto all'interessamento del capostazione Cataldo, sempre in prima linea quando si tratta difendere le ferrovie locali. E invece di parlare [illegible] denaro sprecato, pensiamo piuttosto ai soldi spesi come a un investimento per far uscire finalmente Biella dal proprio isolamento! Senza contare i vantaggi in termini di minor traffico sulle strade.

MASSIMO ARGENTERO
Biella

Centoventicinque milioni di [illegible] per 18 chilometri [illegible] autostrada: il famoso peduncolo autostradale. Stanziati da Regione, Anas e società autostrade, quindi fondi pubblici per un tratto che servirà a chi? Quali vantaggi [illegible] avranno i cittadini [illegible] provincia? Solo [illegible] parte pubblica del finanziamento servirebbe a potenziare il [illegible] ferroviario biellese e il trasporto pubblico, riducendo così i pericoli derivanti dal traffico insostenibile. Il nostro «no» è stato e rimane netto contro una scelta inutile come il peduncolo.

Inoltre vedo che aumenta la demagogia elettorale. Si annuncia che «riapre il Maghetto» Ma in realtà il tratto di strada riaperto nei giorni scorsi [illegible] quasi impraticabile, [illegible] molti pezzi di strada sconnessi e secondo me anche pericolosi da percorrere.

RENATO NUCCIO
consigliere provinciale di Rifondazione comunista

LE LETTERE NON DEVONO SUPERARE LE 15 RIGHE (DI 60 BATTUTE)

## numeri utili

**AUTOAMBULANZE**
**Biella:** telefono 015/243.5311.
**Cavaglià:** telefono 0161/966.088;
**Cossato:** telefono 015/922.123.

**PRONTO SOCCORSO**
**Biella:**
Telefono numero verde 167-120.119.

**[illegible]**
**Biella:** tel. 015/40.71.21, 015/84.94.390;
**Cavaglià:** telefono [illegible]
**Cossato:** telefono [illegible].

**[illegible] DELL'**
**Occhieppo Inferiore:**
Volontari del Soccorso Valle Elvo
via Martiri della libertà 6,
telefono 015/25.96.173, 015/25.92.377,
cellulare 349/67.07 581

**QUESTURA**
**Biella:**
via S. Eusebio 5/a,
telefono 015/359.0411.

**PROCURA DELLA REPUBBLICA**
[illegible]:
via Marconi 28, tel. 015/28.398.

**FERROVIE DELLO STATO**
**Biella:**
Stazione di Biella San Paolo,
piazza San Paolo, telefono 015/402 [illegible].

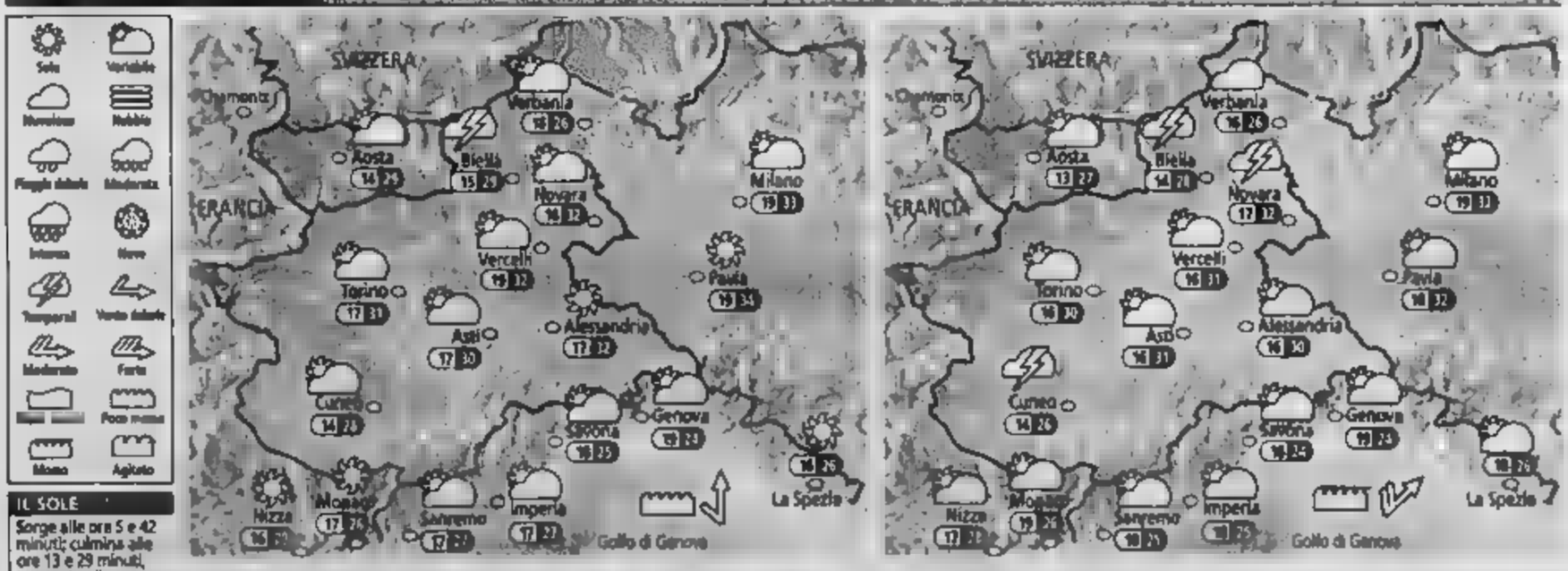
**[illegible] DI PROMOZ. TURISTICA**
**Biella:**
via Lamarmora 3, telefono [illegible].

**AZIENDA TRASPORTI [illegible]**
**Biella:** Direzione e Biglietteria,
viale Macallé 40,
telefono 015/848.8411.

**[illegible] DI TURNO**
A **Biella:** *Farmacia San Filippo*, via San Filippo 2, tel. 015/22.370. Orario di apertura dalle [illegible] 12,30 e dalle 15 alle 19,30. Dalle altre ore apre su presentazione di ricetta medica urgente.

Per gli altri Comuni [illegible] provincia, le farmacie di turno svolgono il servizio di reperibilità notturna, su chiamata, dietro presentazione di [illegible] medica urgente.
[illegible] **Biellese:** *Dr. Caccia*, via Roma 92, tel. 015/46.16.56.
**Netro:** *Dr.sse Mirella Bottasso*, [illegible] 1, tel. 015/655.85
**Sandigliano:** *Farmacie* [illegible], [illegible] Gramsci 4/b, 015/69.10.50
**Biogilo:** *Dr. Mario Dal Corso*, piazza Vittorio Veneto 3, tel. 015/44.13.20.
**Castelletto Cervo:** *Dr.ssa Angela Terranio*, via XXV Aprile 15, tel. 0161/859.293.

## BOLLETTINO METEO




**IL SOLE**
Sorge alle ore 5 e 42 minuti; culmina alle ore 13 e 29 minuti, tramonta alle ore 21 e 16 minuti

**LA LUNA**
Si leva alle ore 2 e 37 minuti; cala alle ore 15 e 1 minuto

**OGGI** Al mattino tempo buono su tutti i settori, salvo nubi sparse in prossimità dell'arco [illegible] Nel corso della giornata ulteriore aumento della nuvolosità sui settori alpini, con possibilità di qualche temporale tra il pomeriggio e la sera sull'alto Piemonte. Sulle pianure passaggio di nubi medio-alte a partire dalle ore centrali del giorno, senza fenomeni. Temperature in lieve calo. Venti deboli.

**DOMANI** Al mattino addensamenti su Liguria e arco alpino, con basso rischio di fenomeni. Tempo buono altrove. In giornata dissoluzione degli addensamenti in Liguria e tendenza ad [illegible] nuvolosità su Biellese, alto Vercellese e Novarese, con qualche temporale prima di sera. Isolati temporali saranno possibili anche su Cuneese e Alpi Marittime, limitatamente alle ore pomeridiane. Temperature in lieve calo. Venti [illegible].

[illegible] ELETTORALE - Committente responsabile: Franco [illegible]

**Anna Miglietta**

una vita per lo **sport**

inteso come educazione [illegible] socialità,
nella pratica quotidiana e nell'eccellenza.
Non v'è famiglia biellese che non abbia almeno una persona che ha fatto sport con MIGLIETTA

Penso in **grande**,
penso **pulito**
penso **entusiasta**,
penso **competente**,
penso **Anna Miglietta**

www.annamiglietta.it

**ELEZIONI PER IL COMUNE DI BIELLA**
[illegible] e [illegible] *giugno 2004*

via La Marmora 12, Biella, 015.20837 [illegible]

IDROCENTRO
www.idrocentro.com
worldwide distribution

### Con «Viviamopositivo» che si ispira ai principi di Patch Adams

# Sorridere fa molto bene alla salute

## *Corso da clown per le alunne dell'Ipc Lanino*

Un sorriso è meglio di [illegible] medicina!! Sorridere è considerato da sempre [illegible] ottima cura per il dolore, qualsiasi [illegible] sia. E' un rimedio per fronteggiare la vita e i suoi problemi con più serenità, e ricevere un sorriso è sempre piacevole per chiunque.

Tra i [illegible] ad accorgersi che ridere è fondamentale per migliorare la qualità della vita delle persone è stato Patch Adams: il medico inventore [illegible] comicoterapia, affermò che sorridere è un rimedio migliore di qualsiasi cura medica e farmacologia per una persona malata.

Questo obiettivo è [illegible] ripreso [illegible] proseguito da numerosi movimenti, in particolare in Italia dalla Onlus Vip (ViviamoInPositivo), [illegible] associazione di volontariato, con sede a Torino, che si occupa di gestire [illegible] rose attività. La Vip tiene corsi di formazione per aspiranti clown in tutta Italia; [illegible] andranno poi nelle corsie degli ospedali per donare un sorriso a qualche bimbo (... anche ad un adulto o ad un anziano!) sfortunato.

Proprio [illegible] di questi corsi [illegible] avuto luogo a Vercelli nei mesi scorsi, aperto a tutti e quindi a noi studentesse delle classi 4ª e 5ª Tecnico dei Servizi Sociali dell'Ipc «Lanino»! Siamo state spinte dal desiderio di renderci utili agli altri, di metterci alla prova noi stesse e le nostre capacità; certo alla prima lezione c'era un pizzico di timore, ma Aureola e Bailando, i nostri clown formatori, hanno subito saputo rompere il ghiaccio, con giochi finalizzati alla conoscenza reciproca con le altre persone [illegible] gruppo [illegible] acquisizione dell fiducia in [illegible] stessi. Successivamente abbiamo lavorato per «far venir fuori» la nostra personalità di clown [illegible] infine abbiamo imparato tecniche divertenti per far ridere.

Le bellissime clown del professionale «Lanino» di Vercelli che da ora si dedicheranno ai bambini malati

Gli incontri avevano cadenza settimanale e in essi ci [illegible] esercitate a svolgere le attività più bizzarre riuscendo a creare un vero e proprio gruppo dove si respirva un clima di disponibiltà, accoglienza ed amicizia. Tutte le nostre attività sono culminate nella preparazione ed allestimento di uno spettacolo di fine corso.

Ora tutte noi (Yuna, Schizza, Pinki, Naike, Princina e Campanellino) abbiamo intenzione di proseguire questa magica avventura nel mondo della solidarietà e del volontariato: nel nostro piccolo vorremmo diffondere un po' di sana gioia [illegible] vivere. Un ringraziamento va ad Aureola e Bailando e ai nostri insegnanti che ci hanno informato sulla possibilità di partecipare a questa bellissima iniziativa.

**[illegible] Grazia, Annalisa Cristina, Annalisa Valentina, Marsela**
**4ª e 5ª Ipc «Lanino» Vercelli**

### *Media di Santhià*

# Musica e luci La 3ª D vince il concorso

Alla presenza dei genitori, i 260 alunni della Media di Santhià, si sono sfidati nel concorso canoro Musica colori e luci dell'Istituto Comprensivo [illegible] Santhià. Sul palco che non [illegible] nulla da invidiare a quello [illegible] Sanremo, grazie alle luci fornite dalla ditta Tbm, ai vasi forniti dalla ditta Forlini e alla scenografia montata dalla ditta Copelli, si sono avvicendate le 11 classi che, preparate e dirette dal professore di educazione musicale Rino Scuccimarra, hanno interpretato, suonando cantando e ballando, canzoni attuali e non. Il «Pippo Baudo» dell'istituto, il prof Piero Serra, ha condotto lo spettacolo [illegible] maestria. Non poteva mancare la giuria (composta da genitori e docenti) che ha decretato la 3ª D con [illegible] canzone Alba Chiara la classe vincitrice. La serata ha avuto momenti di commozione quando il prof Scuccimarra ha dedicato una canzone ai nonni e alle nonne e quando la prof Marina Michelerio è stata premiata per il grande impegno profuso nell'organizzare le coreografie delle [illegible] in gara.

Al Pala Pregnolato

Red. Media di Santhià

### Nell'anniversario della Repubblica sfilano anche i soldati del futuro

Il 2 Giugno 1946 è una delle date più importanti della storia [illegible] nostro Paese: con il referendum il popolo italiano, rappresentato per la prima volta anche dalle donne, è stato chiamato a scegliere tra Monarchia e Repubblica. L'Italia abbandonava così il potere assoluto del re e metteva il suo futuro nelle mani della democrazia.

Da quel momento il 2 Giugno ha rappresentato, [illegible] dopo anno, la celebrazione della Repubblica e ha assunto i caratteri di festa nazionale a cui la popolazione italiana partecipa con entusiasmo.

La Festa della Repubblica, quest'anno, ha avuto come tema trainante «le Forze armate al servizio del Paese» e ha unito all'ormai consueta parata dei militari provenienti [illegible] tutta Italia, il ricordo e il saluto del Presidente Ciampi al contingente italiano impegnato nei territori iracheni, esaltando le missioni internazionali di pace.

«Questa ricorrenza [illegible] l'occasione anche per ricordare l'ahmagazione, il coraggio di tutti coloro che, in armi, difesero [illegible] ad immolarsi la Patria e diedero un determinante contributo per far nascere un'Italia libera e democratica. Questi stessi valori ed ideali albergano tuttora nelle nostre Forze Armate che stanno operando con altissima professionalità [illegible] Iraq e in altri paesi» questo il [illegible]ggio che Carlo Azeglio Ciampi ha inviato all'Ammiraglio Giampaolo Di Paola, Capo di Stato Maggiore della Difesa. Sulle note dell'Inno alla gioia e sotto le evoluzioni aeree [illegible] Frecce tricolori la parata ha messo in mostra e reso omaggio agli uomini in divisa, regalando [illegible] giornata [illegible] visibilità a chi di [illegible] lavora nell'ombra per difendere la Patria e per garantire la [illegible] del paese: [illegible] Carabinieri al gruppo Garibaldi, dagli incursori della Marina ai ragazzi [illegible] Pozzuolo del Friuli, dalla brigata Sassari all'Aeronautica. La novità più suggestiva della parata è stata l'introduzione del cosiddetto «Soldato [illegible] futuro», ossia [illegible] soldato tecnologico, che si presenta in tuta antincendio, elmetto computerizzato, visori notturni, puntatori laser e microcamere per le riprese. La festa del 2 Giugno giunge in un momento storicamente importante per le Forze Armate. E' in discussione infatti la legge per cui alla [illegible] del 2004 finirà la leva [illegible]ierà l'era dei «militari di professione», dove l'esercito sarà formato solo da volontari che, dopo i recenti fatti in Iraq e in particolare a Nassirya, sono raddoppiati e assicurano un futuro [illegible] contingente italiano.

Alessandro Nasi

[illegible] Nasi

PAGINA DELLA SCUOLA [illegible]

### *E intanto buone vacanze*

# Ancora pezzi fino alla fine di giugno

Intanto buone vacanze a tutti: [illegible] chi è uscito con medie da capogiro, [illegible] a chi è stato rifilato qualche asterisco [illegible] le [illegible] son pur sempre vacanze!

A chi deve iniziare gli esami un sincero «in bocca al lupo», visto che altro non si può scrivere...

E poi un grazie speciale a tutti i ragazzi [illegible] anche quest'anno hanno «costruito», venerdì dopo venerdì, la pagina della Scuola. E, a questo proposito, vorrei ricordare a tutti i nostri giornalisti, che nelle prossime tre settimane pubblicheremo i pezzi (soprattutto viaggi d'istruzione, dalla Finlandia alla [illegible] Grecia) ancora in «ghiacciaia». Dopo il vostro meritato riposo (prima campanella il 13 settembre), vi aspettiamo per iniziare una nuova avventura insieme, fatta [illegible] cronache, riflessioni, fotografie, poesie [illegible] racconti. E tanti concorsi, promossi (come ben sanno i ragazzi della [illegible] media Avogadro e del Liceo scientifico che hanno vinto quello sull'Europa) anche dalla Stampa. (d. b.)

QUANDO STUDIARE [illegible]

### L'insegnante del Magistrale in pensione da settembre

# Lettera ad una professoressa

## *L'affetto della 4ªB per Paola Bernascone*

La notizia per noi non è stata una sorpresa: sapevamo già da febbraio del pensionamento della nostra mitica prof.

Innanzitutto vorremmo ringraziarla per quello che ci ha trasmesso, non solo da un punto di vista culturale, ma anche umano. Ilaria e Sara vorrebbero [illegible] gli studi nella [illegible] materia di modo che lei possa essere orgogliosa del loro operato e [illegible] così ricevere ulteriori soddisfazioni. Per quanto riguarda Eleonora l'unica parola che [illegible] in mente [illegible] un sentito grazie per tutte quelle volte che di fronte ad [illegible] scolo l'ha aiutata a rialzarsi. Per Annalisa, Giada, Alessandro, Jessica e Angela [illegible] stata soprattutto una maestra di vita [illegible] ha permesso loro di risolvere le problematiche della quotidianità, stando anche in silenzio per farci ragionare [illegible] (Sara). E' stata addirittura e azzardatamente paragonata a Socrate dal nostro rappresentante d'istituto, Marcello, che grazie a lei ha iniziato a capire la realtà che [illegible] circonda. Una frase che mi [illegible] rimasta impressa è stata quella di Simona che identifica la nostra «mitica» prof come un segno indelebile nella sua [illegible] Alessandra e Daniela sostengono che ci ha aiutato a realizzare i sogni e a creare in noi ideali per cui vivere; la prima sostiene anche che il riposo che si prenderà finita la scuola è giusto e meritato e Celeste interpreta il nostro pensiero augurandole un buon proseguimento di vita.

Paola Bernascone Cappi

Ma per [illegible] questo [illegible] è un addio, infatti per Marcella e Manuele è [illegible] semplice [illegible] derci [illegible] un rimando ad un futuro e indeterminato appuntamento. Martina crede di non averle dato soddisfazioni, perché lei stessa [illegible] definisce una mediocre, ma una cosa la vuole mettere in chiaro: non la dimenticherà mai!! Per quanto [illegible] riguarda è anche grazie a lei che ho [illegible] a scoprire chi sono e a desiderare sempre il massimo dalla vita (Dalila). Se non lo ha ancora capito ci mancherà tantissimo prof, grazie per questi quattro anni.

**Per la classe 4ª L.S.S.B.**
**Daniela Albanese, Angela Amorella, Manuela Bariona Annalisa Canetto, Alessandro D'Angelo, Giada Enrico, Sara Ferraris, Eleonora Gramaglia, Simona La Barbera, Ilaria Santillo, Marcello Scariati, Alessandra Vadori, [illegible] Vair, Celeste Vercellone, Martina Vettorello, Jessica Villaraggia**
**Pensieri raccolti da Dalila Actis**

CINEMA CINEMA...CHE PASSIONE

### Spettacolo riuscito, un grazie a mamme e nonne per i costumi

Alla fine di maggio, gli alunni e le insegnanti delle classi 1ª [illegible] e B [illegible] scuola elementare Pellico di Santhià hanno partecipato alla manifestazione di espressione corporea «Cinema cinema...che passione», che si è svolta nel Pala Pregnolato di Vercelli. I bambini si [illegible] esibiti in quattro danze [illegible] le quali hanno interpretato la loro versione del film Batman. Le coreografie [illegible] state realizzate dalla prof Sara Ferrarotti, coordinate dalle maestre Barbara Malinverni e Silvia Castellano. La buona riuscita dello spettacolo è dovuta [illegible]tà dei bambini, che hanno eseguito balletti e al supporto degli insegnanti Anna Maria Rossi, Franco Rosso e Liliana Ellena. [illegible] ringraziamento a genitori, nonni e zie che hanno contribuito alla realizzazione dei costumi per la serata.

**Istituto Comprensivo Sant'Ignazio Santhià**

SALUZZO

## Il Console di Giordania fa shopping di mobili

■ Il Console di Giordania a Torino, Masud Siffarini, sarà domani mattina a Saluzzo per confermare l'acquisto di mobili dalla ditta «Calosso», per conto del ministro dei Trasporti Dahbi Nader, presto novello sposo. «Non è la prima volta che serviamo clienti orientali - dice il titolare saluzzese Sergio Calosso -. In passato abbiamo venduto i nostri mobili in Qatar. Tra i nostri clienti c'era anche Raoul Gardini». [g. ne.]

NUOVA

## Parco del Po al Palazzo «Solaro di Monasterolo»

■ Sfumata l'ipotesi di trasferire i propri uffici all'Abbazia di Staffarda, il Parco del Po Cuneese si amplierà a Palazzo Solaro di Monasterolo, in via Griselda a Saluzzo. L'edificio storico, che ospita già l'attuale sede operativa dell'Ente, è stato concesso in comodato dal Comune. I nuovi locali accoglieranno amministrazione, servizi didattici e iniziative promozionali del Parco. La convenzione ha una durata di vent'anni. [m. ma.]

FOSSANO

L'assemblea di giovani fossanesi

## Il Consiglio comunale eletto dai ragazzi

■ La città ha un nuovo Consiglio comunale dei ragazzi. Dopo le elezioni nelle elementari e nella media «Sacco-Boetto-Paglieri», i giovani consiglieri uscenti hanno passato il testimone ai nuovi amministratori in erba. La prima seduta dell'assemblea è avvenuta nella sala rossa del municipio. I nuovi consiglieri lavoreranno ai progetti da presentare al Comune. Il vecchio Consiglio ha ottenuto 2.500 euro per la valorizzazione di un percorso lungo Stura. [b. m.]

VALLE STURA

## Santiago de Compostela Parte il pellegrinaggio

■ Anche Cuneo e la Valle Stura parteciperanno al pellegrinaggio ideato dall'Unione delle Associazioni di San Giacomo francesi nel programma «Europa Compostela 2004». La tappa partirà dalla parrocchia Santa Maria di Cuneo martedì 24, con tappe a Demonte, Sambuco (qui il 25 sera ricevimento in piazza con il sindaco), Colle della Maddalena e Barcelonnette. L'arrivo a Santiago de Compostela è previsto a metà settembre. [f. a.]

IERI A FOSSANO I FUNERALI DELL'ANZIANA TRAVOLTA UN MESE FA MENTRE ATTRAVERSAVA VIALE REGINA ELENA

# In pericolo anche sulle strisce

## Alto numero d'investimenti di pedoni nel 2004

Barbara Mo

FOSSANO

Si sono svolti ieri i funerali di Paola Morra, l'anziana di 80 anni che un mese fa mentre attraversava le strisce pedonali in viale Regina Elena nei pressi dell'incrocio con via Alba (di fronte alla farmacia «Bernocco»). La donna, deceduta per le ferite riportate nell'incidente, era stata travolta da un auto anche a causa delle vetture parcheggiate in prossimità delle strisce, che impediscono la visibilità ad automobilisti e pedoni.

Il fatto ha riportato d'attualità il problema degli investimenti sulle strisce pedonali. Nello stesso luogo, lungo la strada che conduce a Bra, altri due anziani sono stati travolti sull'attraversamento: il numero delle persone investite a Fossano dall'inizio dell'anno è così salito a 5.

«In seguito all'incremento di incidenti, sull'attraversamento di viale Regina Elena sono stati sistemati dei parapedonali - spiega il comandante dei vigili urbani Guido Muggiri -, alcuni lungo le strisce, altri alla sinistra e alla destra del pedone per creare un ostacolo fisico al posteggio delle auto. Inoltre, a titolo di prevenzione, un vigile è periodicamente presente in zona».

Il nodo critico resta la velocità delle auto. «L'unica soluzione - propone Muggiri - sarebbe il restringimento della carreggiata». «La situazione di viale regina Elena - interviene l'assessore ai Lavori pubblici Mario Olocco - è molto migliorata da quando è stata aperta la tangenziale, il traffico pesante è stato in gran parte deviato. Con la posa dei parapedonali la situazione dovrebbe migliorare ulteriormente».

Nelle altre città. A Cuneo, nell'ultimo mese, il Dipartimento infortunistica ha registrato uno stillicidio di investimenti. Sono 6 le persone travolte sulle strisce pedonali dall'inizio di maggio e per la maggior parte in corso Nizza (due all'angolo con via Vittorio Amedeo). Sale il conto anche per Saluzzo (interessate Italia e corso Roma) e Mondovì. Alba registra un investimento mortale dall'inizio dell'anno. Isola «felice», dopo interventi di sistemazione della viabilità, Savigliano: nessun pedone travolto nel 2004.

| IN PROVINCIA I PEDONI IN... | 2003 | 2004 |
|---|---|---|
| CUNEO | 18 (1 mortale) | 10 |
| ALBA | 2 (1 mortale) | 1 mortale |
| [illegible] | 11 (1 mortale) | 2 |
| [illegible] | 1 mortale | — |
| [illegible] | 2 (1 mortale) | 5 (1 mortale) |
| SALUZZO | 1 (1 mortale) | 2 |
| SAVIGLIANO | 4 | 0 |

MADDALENE E MURAZZO

## Isole salvagente per attraversare

■ «Servono soluzioni per rallentare le auto»: è la richiesta degli studenti fossanesi, a conclusione del progetto sulla sicurezza stradale, promosso dalle scuole in collaborazione con il Comune e l'associazione «Una città possibile». I ragazzi hanno presentato una relazione al comandante della Polizia municipale Guido Muggiri sulle inchieste svolte per le strade. Chiedono maggiore vigilanza e interventi per ridurre la velocità. In particolare gli alunni di Maddalene e Murazzo chiedono «isole salvagente» che consentano di attraversare la strada in maggiore sicurezza. [b. m.]

I «parapedonali» sistemati a protezione delle strisce in viale Regina Elena a Fossano

CUNEO: LA COLDIRETTI HA SOLLECITATO IL PAGAMENTO DOPO LA PROTESTA SUI RITARDI NEGLI ARRETRATI

# Contributi Ue, via libera agli allevatori zootecnici

## L'Agenzia per le erogazioni in agricoltura: «Entro luglio sbloccate le vecchie pratiche»

Gianni De Matteis

CUNEO

L'Agenzia nazionale per le erogazioni in agricoltura pagherà gran parte dei contributi zootecnici agli allevatori in credito entro luglio. L'ha garantito il direttore dell'Agea Paolo Gulinelli nell'incontro a Roma sollecitato dalla Coldiretti di Cuneo che ha inviato nella capitale una delegazione guidata dal direttore Bruno Rivarossa, accompagnato da Livio Minero, responsabile dell'Ufficio gestione aziendale del sindacato agricolo Granda; c'erano, inoltre, i dirigenti nazionali Coldiretti Carlo Catanossi e Roberto Montagnoli

Commenta Bruno Rivarossa: «La protesta degli allevatori cuneesi per i ritardi nell'assegnazione dei contributi Ue ha ottenuto un primo risultato sbloccando una grossa fetta di arretrati alla zootecnia. Alla promessa devono seguire i fatti, cioè vanno pagati i finanziamenti maturati dal 2000 al 2002 e che sono indispensabili alle aziende per pagare a loro volta i fornitori di mangimi, foraggio e attrezzi agricoli».

I contributi che l'Ue ha già versato all'Italia, e che tramite l'Agea devono arrivare agli allevatori, riguardano i premi per i bovini maschi, le vacche nutrici e la macellazione dei bovini. Una parte è già stato versato agli allevatori in regola con le pratiche, mentre da tre anni sono in sospeso le domande non definite per intoppi burocratici: queste ultime entro luglio dovrebbero essere sbloccate. Aggiunge Bruno Rivarossa: «E' ferma convinzione che l'assegnazione dei diritti terrà in considerazione le richieste dei produttori e i capi ammissibili al pagamento, in presenza o della liquidazione effettiva. Permangono alcuni problemi legati alla corretta tenuta dell'anagrafe bovina. Il mancato incrocio con i dati storici possono rappresentare un grosso ostacolo alla definizione di tutte le domande entro luglio. Comunque noi continueremo a seguire da vicino la questione e a intervenire a Roma se necessario perché entro fine mese devono essere presentate le domande del 2004».

## in breve

■ **CANCELLATI DUE VOLI**
Ieri da Levaldigi non sono decollati due voli per Roma. Secondo Vaschetti al mattino, per un incidente al pilota; nel pomeriggio, per un problema tecnico segnalato alla dirigenza dalla compagnia di volo Air Exel. Regolare il 3° volo. [r. c.]

■ **MORTO EX FARMACISTA**
E' deceduto a Torino l'ex farmacista saluzzese Massimo Defilippi, 79 anni. Fu il primo presidente del circolo filatelico «Bodoni». [g. ne.]

■ **PRESO SU BICI RUBATA**
Ieri a Cuneo un commerciante di articoli sportivi ha visto un uomo sfrecciare, in corso Nizza, sulla bici che gli avevano rubato un mese fa. Ha chiamato i carabinieri; il ciclista, francese di 35 anni, D.R., è stato fermato e denunciato per furto. [c. g.]

■ **INCENDIO NEL MARKET**
I vigili del fuoco di Mondovì sono intervenuti ieri per un incendio nel market «La Bicocca» di Vicoforte. Il rogo si è scatenato per un corto circuito nel frigo. Limitati i danni. [g. aca.]

■ **ASSOAEROPORTI**
Riccardo Vaschetti, direttore di Levaldigi, è stato nominato nel direttivo nazionale di Assoaeroporti. [r. c.]

■ **OPERAI IN ASSEMBLEA**
Ieri gli operai degli stabilimenti «Alga» di Cuneo si sono riuniti in assemblea in vista del pronunciamento del ministro sul piano industriale dei commissari straordinari. Si teme la chiusura delle due sedi. [c. g.]


Tel. 0171-631.771/444.285
Harry Potter 3.
Ore 21

DON BOSCO Tel. 0171-692 515
POSO.

CITYPLEX www.cinequattro.com.
Tel. 017
SALA BLU. Harry Potter 3 ore 21,30
SALA VERDE. Troy ore 21,30
SALA ROSSA. Lady Killers ore 20; 22,30
SALA AZZURRA. L'alba del giorno dopo ore 20; 22,30

MORETTA Tel. 0173. 364936.
CHIUSO PER FERIE

ORBET. Tel. 0173 283.325.
CHIUSO PER FERIE - RIAPRE A SETTEMBRE.

COMUNALE Tel 0175-346.901.
La sorgente del fiume.
Ore 21,15. SERATA D'ESSAI

CINELANDIA. Prenotazioni 199.151.645.
SALA 1: Fame chimica
Or. 20,10; 22.20.
SALA 2: Harry Potter 3
Or. 20,05; 23
SALA 3: I diari della motocicletta
Or. 20; 22,35.
SALA 4: Adrenalina Blu - Michel Vaillant. Or 20,20; 22.30
SALA 5: Troy
Or. 19,30, 22,45
SALA 6: L'alba del giorno dopo
Or. 20; 22,40
SALA 7: L'alba del giorno dopo
Ore 21,15
SALA 8: Lady Killers
Or. 20,10; 22.35.
SALA 9: Harry Potter 3
Or. 19,45; 22.40
SALA Harry Potter 3
Ore 21

MULTISALA IMPERO. Tel. 0172-412.347.
SALA GRANDE. Adrenalina Blu.
Or. 20,10, 22,30
SALA MAX. Troy Or. 19,45; 22,30
SALA MINIMI. L'alba del giorno dopo.
Or. 20,10; 22,30

MULTISALA VITTORIA. Tel. 0172-412.771.
SALA MILLENIUM:
Harry Potter. Or. 19,45;
SALA METROPOLIS:
Lady Killers. Or. 20; 22,20

LUX.
Tel. 0171-946 059.
OGGI RIPOSO

FERRINI.

F.LLI VACCHETTI Tel. 0173-750.277.
OGGI RIPOSO

LUX.
Tel. 0171-211.726.
CHIUSO

BORSI.
CHIUSO PER RIPOSO

.0172-488.324; 338 1618729.

Tel. 0173-742.321.
Harry Potter 3 ore 19,45; 22,15
SALA ROSSA.
Adrenalina Blu ore 20,25; 22,30
SALA BLU.
L'alba del giorno dopo ore 20,15; 22,30

IRIS
CHIUSO PER FERIE - RIAPRE A SETTEMBRE.

CINELANDIA. Tel. 0172-637.261. www
SALA ROSSA:
Harry Potter 3. Or. 19,45; 22,40
BLU:
I diari della motocicletta. Or.: 20; 22,35
SALA VERDE:
L'alba del giorno dopo. Or. 20; 22,40.

LUX. Tel.
OGGI RIPOSO

BERTOLA Tel. 0174-47.898.
SALA 1.
Harry Potter 3 ore 21
SALA 2.
The Company ore 21,15

BARETTI.
SALA PRIVATA

CIVICO.
Tel. 0175-43 756.
Troy ore 21.15

ODEON.
OGGI RIPOSO

AURORA.
Tel. 0172-712.957.
Harry Potter 3.
Ore 21

CHIECHITA'.
Tel. 0172-726.324.
SALA 1.
Adrenalina Blu ore 20,20; 22,30
SALA 2.
L'alba del giorno dopo ore 20,15; 22,30
SALA 3.
Lady Killers ore 20,20; 22,30
SALA 4.
Harry Potter 3 ore 21,15
SALA 5.
Troy ore 21,15



ELEZIONI COMUNALI DI ALBA
12 - 13 GIUGNO 2004

FORZA ITALIA

Dal 1999 al 2004
capogruppo
in comune
di Forza Italia,
consigliere delegato
ai gemellaggi
ai patti territoriali

Messaggio Elettorale - Committente Fausto Perletto

Fausto PERLETTO
MEDICO CHIRURGO



AUTOGRILL

LAVORA CON NOI

LA SOCIETA' AUTOGRILL CERCA OPERATORI PLURISERVIZIO
DA INSERIRE IN UN CONTESTO DI LAVORO GIOVANE E
CHE OFFRE OTTIME POSSIBILITA' DI CRESCITA PROFESSIONALE.

La ricerca è rivolta al seguente locale Autostradale della provincia di Cuneo:
MONDOVI' EST (Autostrada A6 Savona-Torino)
comune di Rifreddo - Mondovì, provincia di Cuneo
Sono previste attività BAR, SNACK E CASSA.

Il contratto di lavoro è part-time di 24 ore settimanali su turni di 4 ore.
(si richiede disponibilità ad effettuare turni notturni)

Se interessato/a, automunito/a e hai un'età fra i 18 e i anni invia il tuo c.v.
al seguente recapito indicando come riferimento MON 1
MONDOVI' Fax 0174/621705
oppure compila la cartolina in cassa, oppure collegati al sito www.autogrill.it
inserisci i tuoi dati alla pagina lavora con noi profilo operatore pluriservizio
oppure rispondi su www.sintesiazione.it



EDIFY
AZIENDA GRAFICA IN CUNEO
Via Ettore Rosa, 12
CERCA
PERSONALE SPECIALIZZATO
ottima conoscenza Macintosh
e sue applicazioni
Tel. 0171 65623 - Fax 0171 65696



F.lli s.r.l. - Via M. Bravo, 18 Pinerolo (TO)
Forniture per parrucchieri
ricerca
AGENTI RAPPRESENTANTI
per le zone di TO, AT e CN
Per maggiori informazioni chiamare il numero
0121.321543 sig.ra Annalisa



Messaggio Elettorale

L'EUROPA:
UN SOGNO E UNA SPERANZA

L'ispirazione europeista che ha animato l'azione politica di Alcide De Gasperi, Luigi Einaudi, Ugo La Malfa, Giovanni Malagodi, Ernesto Rossi, Carlo Sforza, Altiero Spinelli deve essere ripresa ed attuata nella proposta di Romano Prodi. Riteniamo Gandolfi, da anni impegnato nella difesa dei valori della tradizione laica e democratica, persona idonea a perseguire questi obiettivi all'interno della lista nell'Ulivo per l'Europa".

GUIDO ARTOM
MICHELE BARILE
GIORGIO BOGI
GIORGIO COVI
ANTONIO DUVA
UMBERTO ECO
BEPPE FACCHETTI
FRANCO FERRARA
FRANZO GRANDE STEVENS
VALTER GROSSI
ROBERTO GUALA
GIANCARLO LUNATI
GIANNI MARONGIU
LUIGINO MONTARSOLO
GIOVANNI PERSICO
GIUSEPPE TRABUCCO
GIORGIO VACCARINO
BIANCA VETRINO NICOLA
STEFANO VISENTINI
VALERIO ZANONE
SERGIO ZOLEZZI

Committente: Maria Grazia Arnaldo

## Propongono ai clienti musica dal vivo, degustazioni e curiosità

Saluzzo offre decine di suggestivi punti di ritrovo da scegliere per sfuggire alla calura estiva: li propongono bar, caffè e pub della città

# La fresca risposta al primo caldo

## *Saluzzo, il piacevole richiamo dei «dehors»*

In vacanza, rimanendo in città. Con la bella stagione, Saluzzo offre decine di suggestivi punti di ritrovo da scegliere per fuggire dal caldo, per trascorrere una serata allegra, con musica e divertimenti, oppure per un attimo di relax in una giornata intensa di lavoro: c'è niente meglio dell'ombra di un fresco dehor. Magari guardando su un maxi-schermo gli Europei di calcio o Portogallo, con una freschissima birra inglese sul tavolino, come può succedere al «Bedford Pub» di località Cervignasco.

Ogni giorno, i proprietari Erika Milanesio, Marco ed Erwin Renzullo, offrono nella loro oasi all'aperto (da duecento posti) nelle campagne, facilmente raggiungibile dalla Saluzzo-Pinerolo, pranzo a prezzo fisso 10 euro. La griglia attirerà qui il profumo di costine, salsiccia, wurstel, patatine e bevande. La birra è la celebre «Young's», l'unica che a Londra può vantare il permesso di esser trasportata su carri trainati da cavalli. Ma non mancano una vasta scelta di altre bionde e scure, come l'irlandese Guinness e la Bonne Esperance.

L'appuntamento al «Bedford» è anche con le serate «dive»: venerdì, sabato e domenica. Tutti i martedì è in programma il «pasta party», dalle 22,30 alle 23,30: il primo va lo stesso loro. Il servizio è completo perché, nel fine settimana, c'è anche la colazione, dalle 5 alle 7, per tenere svegli con un buon caffè.

Di caffè buoni «se ne intendono» anche al bar pasticceria «Piazza Affari», che vi propone una sosta in un comodo dehor da settanta posti, che si trova proprio all'angolo di piazza Cavour. I titolari Massimiliano Prete e Erica Tola sono professionisti preparati, che si possono avvalere anche per servizi di catering per cerimonie, pranzi d'affari, prime comunioni, coffee break, ricorrenze e compleanni (per informazioni ci si può rivolgere allo 017546276 oppure alla mail: piazza-affari@excite.it). Proporranno le specialità targate «Piazza Affari», come le torte gelato e una piccola pasticceria in crema davvero deliziosa. E, passando dal locale, tutti i venerdì è possibile degustare dolci, cocktail e stuzzichini, con un sottofondo di musica dal vivo jazz e blues.

Se si vuole, invece, respirare aria di storia e si è già visitato il suggestivo centro storico dell'antica capitale del marchesato, il «Caffè Vittoria» attende in via Martiri Della Liberazione 6. Si può entrare in uno dei locali più antichi di Saluzzo, che ha riaperto un dehor da cento posti. E' il primo Caffè che si incontra arrivando dall'incrocio fra corso 27 Aprile, via Savigliano e corso Roma. Se si arriva da Savigliano, al semaforo bisogna proseguire diritto. Da Cuneo, si svolta a sinistra, viceversa arrivando da Pinerolo. Gli aperitivi qui sono di primissima scelta, si possono trovare anche gelati artigianali, cocktails oppure musica dal vivo, per rinfrescare le serate estive.

Si suona spesso nella pedonale via Silvio Pellico, che i saluzzesi considerano a ragione il salotto della città.

Al «Caffè Principe», il titolare Roberto Sola, la moglie Monica e il figlio Davide organizzano, dal giugno, venerdì sera musicali ogni quindici giorni. Sabato e domenica, il «Principe» non chiude mai: infatti è punto di riferimento per le serate e le notti di tutto il Saluzzese, fino alla vicina Pinerolo. Le sorprese non mancano ma non riguardano soltanto le sette note. Gelati e aperitivi, in un ambiente al tempo stesso raffinato e informale, sono il modo migliore per entrare in contatto con la città.

Se il tempo a disposizione lo permette, merita fermarsi qualche minuto nell'ampio dehor, con una ventina di tavolini che si affacciano sulla via centrale. E' l'occasione per scoprire nuovi scorci di vita saluzzese, magari sorseggiano quei caffè freddi che qui sono proposti in alternativa al caffè normale, riscuotendo un grande successo. All'ora di pranzo, un «brunch» assortito con numerosi di antipasti, fino alle 14,30, l'ideale per saziare la «fame» d'estate con piatti freddi e caldi, pasta e secondi.

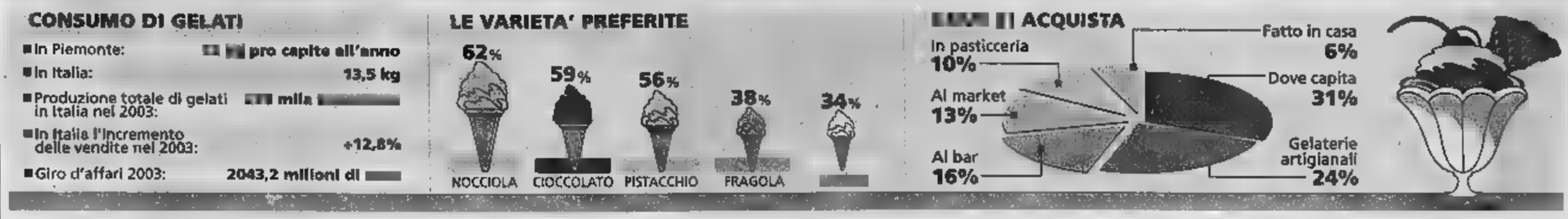

CAFFÈ PRINCIPE
www.caffeprincipe.com
- Brunch 12,00
- Happy Hour dalle 18,30 alle 21,00
- Long Drink
- IL VENERDÌ SERA MUSICA PER CHI SI VUOLE ESIBIRE
- SALONE PER CONVEGNI
INFO: CAFFEPRINCIPE@LIBERO.IT
SALUZZO (CN) - Via Silvio Pellico, 24 - Tel. 0175 43263

VITTORIA
Estate
Musica
Allegria
nel fresco dehor
con più di 100
posti a sedere
Caffè VITTORIA

Musica dal vivo
Maxi Schermo
Serate a Sorpresa
Cene di Leva
Compleanni
Feste e Divertimento
Tutti i sabato e domenica colazione

THE BEDFORD PUB
Tutti i martedì Pasta Party dalle 22,00 alle 23,00
Ogni giovedì sera cena a base di pesce su prenotazione
dal lunedì al venerdì a pranzo menù fisso € 10,00
The Bedford Pub
Via Pinerolo, 20
SALUZZO (CN)
Inf. 0175 71237

i titoli del buongusto non hanno quotazione
cathering e buffet
SALUZZO - Piazza Cavour, 21 - Tel. 0175 45276 PIAZZA AFFARI




CRESCE IL CONSUMO SOPRATTUTTO DI PRODOTTO ARTIGIANALE

# Dodici chili di gelato per ogni piemontese

Duemila punti vendita. Tra i fuori-pasto è il più amato dai giovani dopo la pizza. Le nuove varietà: dal tartufo ai biscotti al mais

**Massimo Mathis**

CUNEO

Latte, panna, uova, zucchero e frutta. Gli ingredienti sono sempre gli stessi, quelli della tradizione. Una tradizione che ha origini antiche: sembra infatti che greci e turchi preparassero col succo di limone misture simili al nostro sorbetto. A farlo conoscere agli italiani, però, sono stati gli arabi, importando in Sicilia la ricetta di una bevanda fredda chiamata "sharbati". Di qui il gelato, quello artigianale, quello più apprezzato. Mai come questa estate quando sempre scoppiata una vera «gelatomania».

Tanto che, dalle prime stime, si presume che nel 2004 i piemontesi ne mangeranno almeno 12 chili a testa. Da Cuneo a Biella, fino alla Val d'Aosta, i consumi sono in costante aumento. A rifornire vaschette e coppette lavora un «esercito» di 150 mila persone che, ogni anno in Italia, produce gelato artigianale che viene distribuito da 33 mila imprese del settore. Di solito, si tratta di piccole aziende, da 4 o 5 addetti. Il Piemonte vanta il primato dei punti vendita. Sotto l'arco alpino sono aperte 2 mila gelaterie, 500 da asporto, 1500 con produzione e vendita come bar, cremerie, chioschi, per un totale di 10 mila addetti. Anche i consumatori sono da meno. Secondo un'inchiesta Coldiretti, yogurt e il gelato sono la merenda preferita dal 16,2 per cento per bambini dai 7 agli 11 anni. Nella hit-parade del «fuori-pasto» dei giovani, prima c'è solo la pizza. L'87% di loro desidera un gelato per dessert anche a pranzo, ragazzini in testa.

Cioccolato, fiordilatte, crema sono i classici. L'offerta è lasciata alla fantasia del pasticceri che ogni anno inventano nuove combinazioni. Finiti i tempi dell'esterofilia e del «gusto puffo», adesso le ricette si e quel che offre l'enogastronomia locale. Manco a dirlo, il Piemonte è pioniere dei gelati al vino (i primi a sperimentarli furono gli astigiani): dal barolo, moscato, al barbera, fino al passito di Caluso. La nuova tendenza, però, è il gelato dietetico. «Due palettate felicità. Per il cono o la vaschetta scegli ciò che il cuor ti detta e le gusti senza fretta», è il motto di Tonino Strumia, del «Trovarobe di cose buone» di Sommariva Bosco nel Cuneese. «La novità - spiega Strumia, appassionato e produttore di "gelati da leggenda" alle porte del Roero - sono i "gelati dell'orto". Allo zucchino grisin, la susina ramasin, al carciofo, al finocchio, perfino alla cipolla. Sono ideali per mantenere la dieta, con un basso tenore di zucchero. Poi, ci sono quelli alle erbe, al tarassaco o con fiori di Bach».

La palma del cono più singolare va certamente a quello «alle paste di granoturco di mais delle valli monregalesi». non da il gusto «mele cotte del al forno», oppure «pere caffè» e mostarda d'uva. Sempre più clienti vogliono essere informati, a chiedono di con esattezza l'origine degli ingredienti. Alcuni produttori, come la gelateria «Grom» di Torino la specifica la provenienza del latte e della frutta. Una novità che pare riscuota un buon successo.

TOP-TEN

## Gli abbinamenti più arditi

Come dire: ce n'è per tutti i gusti. Nella mappa regionale del gelato le curiosità non mancano. Numerose sono legate ai prodotti dell'agricoltura, come i vini. così alla gelateria «Veneta» Asti dove si trovano i gusti al barbera e al malvasia. Alle «Giovine» di Canelli, si assaggiano anche quelli al brachetto. Il gelato al raschera del «Lutisia» di Mondovì, merita un posto a parte nella top-ten degli arditi abbinamenti. Il viaggio fra le specialità dei pasticceri piemontesi è un lungo elenco proposte che si ispirano al territorio e alle sue risorse: Il gelato al moscato della cremeria «Umberto» Torino; le coppe al barbera dell'altra torinese «Coppa Rica»; cono al Gavi del Gavi della gelateria Gastaldo» di Gavi. Ma non è finita. Da «Conte Crotti» di Aosta, il gelato è passito di Sanbave; alla pasticceria «Bonfante» di Chivasso al passito di caluso e ai nocciolini di Chivasso. I «Cuneesi al rhum» sono la base per i coni del bar Corso di Cuneo e del «Il pinguino» di Torino, dove, al bar «Du Zu Pinu», si trovano anche quelli allo zibibbo. [m. ma.]

Crema, cioccolato, ma anche gusti sfiziosi e nuovi: tante le novità in gelateria

AOSTA

## Il passito di Chambave e i profumi d'acacia

Lo staff del «Conte Crotti»

Hanno scelto moscato passito di Chambave gli artigiani della gelateria «Conte Crotti di Alberto Fadda & company» per rappresentare la regione Valle d'Aosta. Il prototipo del gelato passito lo hanno presentato alla Fiera del gelato Rimini di due anni fa e, da allora, il suo gusto fresco e delicato sembra aver riscontrato un certo successo tra i ghiotti alla ricerca di gusti nuovi. «Per la preparazione - spiega Paolo De Gattis, uno dei due gelatai - utilizziamo una base apposita per il gusto di gelato al vino; poi aggiungiamo il passito di Chambave». Il risultato è gusto molto fresco, adatto all'estate, una crema morbida di colore leggermente più scuro dal gusto al limone che riporta al palato l'aroma delicato del vino. Grande vino da meditazione, il passi di Chambave profuma di fiori d'acacia, timo, salvia, viola e pesca gialla e si abbina bene con le tegole valdostane e il cioccolato. [u. c.]

MONDOVI'

## Gusto al Raschera o al vino dolcetto

Antonio Marenco

MONDOVI'

E' l'inventore del gelato al raschera, un formaggio dop, d'alpeggio: Tonino Marenco, titolare del bar gelateria Lurisia di Mondovì, conosce a fondo la qualità del gelato e gioca con i mille modi di rendere interessanti gusti, sfumature i . Ma ottenere la ricetta del gelato al formaggio è impossibile. è la sola. Nella «Città degli studi» vicina alle langhe, nasce il gelato al gusto di dolcetto che il presidente provinciale del Coordinamento Gelatieri aderenti a Confcommercio prepara solo per le occasioni speciali. Anche la storia del nome della gelateria è singolare. Alla fine degli Anni Cinquanta, la società Garbarino e Scaccialuga, allora proprietaria dell'acqua Minerale di Lurisia, offrì ai Marenco un progetto edilizio «in cambio pubblicità», cioè del nome del locale. L'accordo fu siglato Bartolomeo Marenco, padre di Antonio. [g. sca.]


Toyota
Yaris diesel Common Rail.

- Motore da 75 CV interamente in alluminio
- Da 0 a 100 km/h in 12,6 secondi
- 27 km/l nel ciclo extraurbano

Fino al 30 giugno la Yaris
al prezzo del 2001.
e in più
finanziamento a tasso 0 a 5.000,00
compresa assicurazione incendio/furto*
Motori: benzina 1.0 (65CV), 1.3 (87CV) e 1.5 (105CV) tuti 16V a fasatura variabile e diesel 1.4 Common Rail (75CV) , anni di garanzia o fino a 100.000 km.
Yaris a partire da Euro 10.000,00**

La soluzione geniale
al caro benzina.

FUJI AUTO
CUNEO - Via Valle Maira, 44 - Tel. 0171 613312 - Off. Mag. 0171 613311
CARMAGNOLA - MONDOVÌ: Via silvestrini, 2 - Tel. 0174 698616

RIBAUTO
- Via della Marina, 4 - Tel. 0172 31191 - Off. Mag. 0172 725529
ALBA FILIALE DIRETTA- Corso Bra, 119 - Tel. 0173 363500 - 0173 363477

TOYOTA
PROVATE LA DIFFERENZA.

SERV. PROM. PUBLIKOMPASS

Nei locali festa a sorpresa, proposte gastronomiche e musica live

All'«Evita» di Cavallermaggiore la scuola di latinoamericano è curata e animata da Carlos de Cuba e dalle sue ballerine

# Le notti cuneesi scendono in pista

## *Cavallermaggiore, Dronero, Caraglio e Alba*

CAVALLERMAGGIORE .

Il caldo [illegible] frena la voglia [illegible] la [illegible] da parte dei cuneesi. Stasera, all'«Evita» di Cavallermaggiore, continuano le proposte con la belle musica selezionata da Sergio D'Angelo (sala house) [illegible] dj Cuky (commer[illegible]: ci sarà anche il concorso «Miss Tanga», il primo ufficiale in Italia, per una serata all'inse[illegible] del glamour e della moda. Dalle 23, non mancherà la [illegible] la [illegible] latinoamericano [illegible] Cralos [illegible] Cuba. Per la pre-serata è consigliato [illegible] vicino «Yachting club», dove la musica live vede protagoniste, stasera [illegible] domani, due band d'eccezione, [illegible] certi dalle 23 (apertura [illegible] locale dalle 20,45, per una grigliata all'aperto [illegible] una buona selezione di vini, cocktail [illegible] long drinks). I Benz sono [illegible] gruppo rivelazione della nuova stagione musicale: cinque elementi che propongono musica, spettacolo e partecipazione attiva del pubblico. Il repertorio è quello dei Toto, Beatles, Cindy Lauper, Jerry Lee Lewis, Simple Minds, le [illegible]ts più belle degli anni '70 e '80, i più simpatici brani ska, un medley di cartoni animati, tutto rivisitato [illegible] in chiave ironico-dialettale. Inoltre Vasco Rossi, U2, Rino Gaetano, Cochi e Renato, Antonio Albanese, [illegible] una performan[illegible] di 90 minuti. Domani, invece, suonano gli «Animali rari», nati nel 1991 col [illegible] «Out». Negli anni la band ha visto varie formazioni e la partecipazione di musicisti [illegible] Daniele Tedeschi (batterista di Vasco Rossi) e Davide Devoti (chitarrista di Vasco). Sempre domani notte, alla vicina «Evita disco», le proposte musicali sono la «revival» [illegible] Alberto Moggy [illegible] la commerciale con i dj Fabry e Marco Porticelli (nel privée house).

Weekend scoppiettante al «Merengue» di Dronero: la grande novità, questa settimana, arriva domenica. Il «Merengue», [illegible] collaborazione [illegible] [illegible] motoclub Dragone, organizza un'escursione nell'entroterra alpi marittime [illegible] francesi, aperta a tutti i tipi di moto: ritrovo a Dronero davanti al locale alle 10, partenza alle 10.30, pranzo al sacco, ritorno verso le 17, quando comincerà la festa per motociclisti e non. Sarà a disposizione una parte del giardino estivo per mettere [illegible] esposizione le moto, e seguirà sono previsti aperitivi, musica, carne [illegible] brace [illegible] piatti a scelta. Iscrizione al 3356055678. Il divertimento al «Merengue» ogni domenica d'estate, dalle 17 con stuzzicanti aperitivi. Venerdì «revival time», musica '70-'80 fino a giorni nostri scelta [illegible] dj Discolo. Domani la festa continua con la promozionione [illegible]ck's» e le ragazze immagine che distribuiscono gadgets.

Prima di «tuffarsi» in discoteca, merita [illegible] tappa [illegible] «La Pagoda» di Caraglio, una brasse[illegible] che propone carne, pasce [illegible] verdure alla griglia. Il locale, dopo una parentesi come discoteca «[illegible]d river saloon», da alcuni giorni ha ripreso il nome originale, «La Pagoda», ma cambiato volto: aperto tutti i giorni a pranzo e su prenotazione venerdì [illegible] sabato, il locale offre una nutrita serie di specialità della casa, come il filetto di maiale fatto sulla pietra, grazie all'espe[illegible] del titolare, Giacomino Tomatis, della moglie Laura e del figlio Luca, esperto sommelier.

Infine, la «Feel Good Production» riparte [illegible] Alba con [illegible] primo concerto del tour 2004: stasera, all'«XL» estivo. E' [illegible] sorta di «regalo» al locale albese e al suo pubblico. «L'idea di questa festa - spiega il titolare dell'"XL", [illegible] Roggero - nasce dalla collaborazione tra gli staff Feel Good e XL Tutti Frutti, che ha portato alla realizzazione delle prove tecniche per l'avvio del tour nelle sale della nostra discoteca. Una specie di teatro di posa. Vista la presenza dei grandi artisti e la loro disponibilità, Julian [illegible] Pony hanno proposto di organizzare una vera e propria prima per il concerto [illegible] Punk Tour. L'ingresso è gratuito». Dopo il concerto, continua la festa «Tutti frutti» all'estivo, con musica anni '70-'80 e il dj Fino Fratta.

**D'IMMIGRATI «ITER DA SVELTIRE»**
Allarme manodopera dalle associazioni agricole. In provincia di Alessandria a rischio la raccolta per «le difficoltà nell'iter d'assunzione di manodopera extracomunitaria necessaria a causa della mancanza di quella locale». Coldiretti, Unione e Cia chiedono «vengano snellite le procedure». Un incontro s'è tenuto in prefettura. [g. l.]

**«CHARTE» INTERNAZIONALE PER I GESTORI DI ALPEGGI**
A Bulle (Svizzera) associazioni di agricoltori elvetici, francesi e valdostani firmeranno oggi la «Charte du Reseau». Il documento impegna a creare un confronto permanente fra i gestori di alpeggi e potrà prevedere l'adesione di associazioni di altre regioni dell'arco alpino. Informazioni sul sito www.echoalp.com. [b. bas.]

**QUOTAZIONI BORSA RISI VERCELLI** (euro/tonn)

| | min | max | precedente min | precedente max |
|---|---|---|---|---|
| BALILLA | n. q. | n. q. | n. q. | n. q. |
| SELENIO | n. q. | n. q. | n. q. | n. q. |
| LIDO-FLIPPER | 254 | 274 | n. q. | n. q. |
| THAI BONNET | 254 | 274 | n. q. | n. q. |
| GLADIO | 254 | 274 | n. q. | n. q. |
| BALDO | n. q. | n. q. | n. q. | n. q. |
| S. ANDREA | n. q. | n. q. | n. q. | n. q. |
| ARIETE | n. q. | n. q. | n. q. | n. q. |

**PIU' PRODOTTO ALL'«INTERVENTO»**
E' stata accolta la richiesta dell'Itali della Grecia alla Commissione europea di aumentare rispettivamente di 25 mila e 20 mila tonnellate le quantità di prodotto da accettare allo stoccaggio.

E' FORTE LA PRESENZA FEMMINILE NELLE AZIENDE PIEMONTESI

# La donna al timone dell'impresa rurale

Dal lavoro come dipendente a coadiuvante e imprenditrice titolare
Tendenza in crescita non solo nei campi ma anche nelle associazioni di categoria. Cuneo è la provincia con la percentuale più consistente

TORINO

«A un certo punto ci siamo svegliate e abbiamo la criniera». E' una dichiarazione forte e colorita quella Irene Brustia, presidente dell'Associazione «Alfa» e vicepresidente delle «Donne del riso». Un'imprenditrice agricola a Torino e calata tra le risaie del Novarese e della Lomellina pavese quasi per caso, anzi per matrimonio alcuni anni fa. Quando arrivò nella pianura il volto dell'agricoltura era ancora arcaico, dipendeva più dalla consistenza della manodopera che dal parco macchine. Erano le braccia a determinare il valore di un'azienda e nello specifico settore risicolo contavano quelle femminili, perchè la «mondina» era il fulcro di tutta la lavoraizone, di una staigone e delle fortune. Dalla abilità dipendevano qualità e quantità del prodotto: l'operazione di scerbatura (la monda delle infestanti) condotta perizia anche il cereale sarebbe cresciuto forte e rigoglioso.

Le lotte salariali per ottenere migliori condizioni trattamento in risaia un esempio del ruolo che la donna ha da sempre rappresentato nell'economia rurale. «Basti pensare - ricorda Irene Brustia - alle funzioni di imprenditorialità incarnate dalla donna ad esempio durante la guerra, quando le aziende private degli uomini mandati fronte. In quei momenti tutto il peso lavorativo e la responsabilità gravavano sulle spalle di mogli, madri, sorelle e figlie». Di questi temi e ruolo della donna imprenditrice si è parlato durante un convegno a Nova organizzato nell'ambito del progetto «Pari opportunità», finanziato con il fondo europeo.

Dal lavoro dipendente a quello coadiuvante o imprenditrice. La presenza femminile nelle imprese rurali italiane è in crescita. Si calcola che quasi 30 per cento delle aziende agricole sia condotto da donne, la cui età varia fra i trenta i cinquant'anni. Una tendenza che riguarda anche il Piemonte, in prima fila con le donne di Coldiretti, Confagricoltura e Cia. Donna non più in secondo piano, ma protagonista nei campi e in azienda, sui mercati. La trasformazione tecnologica, di marketing e promozione, vede molte di loro impegnate anche a livello nazionale e internazionale, dove occupano posti di rilievo e responsabilità manageriale. O più semplicemente nelle associazioni di categoria, promotrici iniziative cooperativistiche. Lo sviluppo dell'agriturismo è della attività dove la donna eccelle e diventa punto riferimento: dalle Langhe alle colline del Monferrato sino alla pianura molti centri agrituristi vedono la donna motore di iniziative investimenti.

In Piemonte la presenza delle donne nei campi forte soprattutto nel Cuneese, dove rappresenta 10,5% dell'intera occupazione femminile di tutta la provincia. A seguire Asti con il 9%; Alessandria il 4,8%; Vercelli con il 3,2; Torino con l'1,7; il Verbano Cusio Ossola con l'1,3. coda Novara 0,6 per cento. [g. f. q.]

giro d'Italia

GIANFRANCO QUADRIO

## Il Piemonte Roma adesso presenta con il fiore in bocca

Il Piemonte lo dice con un fiore. Anzi con i suoi fiori più belli: azalee, camelie, rose. Lo dice Roma, dove l'altra la floricoltura della regione subalpina (e in particolare quella del Lago Maggiore) stata protagonista alla «Terrazza Spazio Cremonini Trevi» durante un'iniziativa organizzata da Coldiretti Novara e Voc e Asproflor Piemonte. L'opportunità stata offerta da di gala «Sapori della Valtellina e fiori del Piemonte» con la regia del giornalista enogastronomico Attilio Scotti e la collaborazione del collega Jacopo Fontaneto. Il matrimonio con i prodotti tipici valtellinesi è stato impreziosito dai colori e dai profumi provenienti dalle serre del lago maggiore, proposti dal presidente di Asproflor Piemonte, Renzo Marconi. Un'occaisone unica, in una serata mondana, alla quale hanno partecipato esponenti del mondo politico romano, in testa il ministro Lunardi. Sino a poco tempo fa il Piemonte a Roma era noto soprattutto per la enogastronomia, in prima fila, ma il biglietto visita offerto da fiori di rango come la camelia (assurta simbolo dei Giochi Olimpici invernali del 2006) incorona una reigone ce guarda lontano. Un biglietto da visita che presidente della Coldiretti novarese, Paolo Rovellotti, ha presentato alla «Roma che conta» ricordando che questo Piemonte ha molte carte da giocare. Con fiore possono dire e fare rimarcare che sulle tratte ferroviarie di tutta Italia la ristorazione si avvale dei prodotti tipici che la ristorazione viaggiante propone agli utenti. Il gorgonzola è un esempio classico: salito sul «Cisalpino» tra Milano e Zurigo, diventato un «must» che non può più mancare nel menù qualità di chi viaggia e mangia in treno.

CUCINA DI FORMAZIONE

## Studentesse aiutano chi deve assentarsi per parto malattia

Lisa Greppi di Vercelli

VERCELLI

Lisa Greppi, 31 anni, presidente della sezione Anga (Associazione nazionale giovani agricoltori) di Vercelli è al suo secondo mandato, con lo stesso entusiasmo degli esordi, quando, nel 1999, venne eletta al vertice di un'organizzazione che ora vede la presenza tra i soci di egregio 65 per cento di imprenditrici: «Il nostro scopo è anche quello di rivalutare la figura della donna nel mondo della campagna, di fronte una mentalità che in passato spesso non teneva in debito conto (specie l'ambiente della città) del settore femminile anche se rivestiva ruoli importanti, nelle imprese agricole». L'Anga compie una attività formazione, lavoro, in campo socio-assistenziale imprenditoriale. Inoltre aderisce al Centro Donna Risorsa, un progetto proposto dalla Provincia di Vercelli che sostiene la partecipazione delle donne al lavoro dipendente e «Se il nostro fiore all'occhiello - commenta Lisa Greppi - è la Fiera in Campo, quest'anno giunta alla 27ª edizione, ora stiamo attuando stages cui si sono iscritte studentesse che frequentano l'Istituto agrario vercellese: le prepariamo sostituire le donne imprenditrici agricole che si devono necessariamente dal lavoro per malattia o maternità». [g. bar.]

CUCINA DIDATTICA

## I piccoli imparano il pane e lavorare l'orto

Giulia Brunetti

CUNEO

Giulia Brunetti, 35 anni, due figli, della Cia, è una dinamica imprenditrice agricola che ha parzialmente abbandonato le coltivazioni biologiche per dedicarsi bambini delle Materne e ai ragazzi delle Elementari che, grazie fattoria didattica Zumaglia di Pier Del Gallo, frazione agricola Cuneo, imparano a conoscere la natura, gli animali cominciando anche a rispettare l'ambiente riciclando soprattutto la plastica per i loro giochi.

Spiega Giulia Brunetti: «La fattoria didattica è nata nel 2003; da metà 2004 alla fine dell'anno scolastico abbiamo ospitato più di duemila bambini ragazzi. La permanenza quasi sempre era giornaliera, i ragazzi potevano scegliere fra il pranzo al sacco usufruire del pasto preparato dall'azienda agrituristica collegata fattoria didattica». Dodici i laboratori dove poter scegliere secondo inclinazioni preferenze. Continua Giulia Brunetti: «L'obiettivo è di stimolare fantasia dei ragazzi. Così c'era chi si impegna nella coltivazione della terra, altri con gli animali, nel preparare il pane, o spremere verdure utilizzando i succhi e gli acquerelli per di soggetti agresti».

I campi estivi della fattoria didattica giorni, dal lunedì al venerdì, sono aperti ai ragazzi dai 7 12 anni. Informazioni allo 0171689268. [g. d. m.]

IN CANTINA

## I filari, i figli i viaggi Storia di vignaiola sui cru della val Belbo

Bruna Ferro Garberoglio

OLIVETO

L'anima dell'azienda viticola Carussin, è Bruna Ferro: giovane donna dall'aspetto fragile, ma con tanta grinta grande. 42 anni, infaticabile, lavora nei vigneti (quasi producono tutte le tipologie di Barbera, Moscato e passiti vari), viaggia per il mondo curando la parte commerciale, parte attiva dell'associazione «Donne del vino», accudisce i due figli Luca e Matteo di 17 e anni, (già ben inseriti in azienda) e riesce anche a trovar tempo per ospitare stagisti di enologia di varie università italiane. Nel tempo libero (poco), anche volontariato ed un volto familiare tra accompagnatori dei malati Lourdes. «Cerchiamo di fare il possibile - si schermisce - basta organizzarsi. A volte sono stanca, attorno a colgo tanto entusiasmo ed allora si ricomincia». Dietro le sue spalle c'è il marito, Luigi Garberoglio. Tranquillo, paziente, il responsabile del vigneto. Ventidue ettari in una posizione dominante in Valle Belbo. E guarda caso, Luigi avvale dello staff tecnico della cooperativa Sinergo di Nizza, anche questo, tutto al femminile. «Essere imprenditore donna - racconta ancora Bruna - vuol dire anche dare un'impronta diversa rapporti con la gente». Sempre all'insegna del motto dell'azienda: «Anzichè sognare di vivere, cerchiamo i nostri sogni». [e. ce.]

ORATORIO DON DI SALUZZO

Città di Saluzzo

*Venerdì 11 giugno, ore 18.30 - Teatro don Bosco, Via Donnudi 36*

**Inaugurazione**

della mostra curata da *Gian Claudio Bruno*, collezionista
*Piero Massardi* e *Gualtiero Tesi*, vetrinisti

**La mostra sarà visitabile il seguente orario:**
*giorni feriali:* 17-22; *domenica:* ore 15-22
*Ingresso libero*

*Sabato 19 giugno, ore 18 - campo dell'Auxilium Saluzzo, Via Donnudi 36*

**Saluzzo in campo**

incontro di calcio a scopo benefico tra le squadre:
**Don Camillo** (Preti, seminaristi giornalisti saluzzesi)
**Peppone** (Amministratori e dipendenti del Comune di Saluzzo)

*All'ingresso saranno raccolte offerte per la realizzazione del campetto polivalente nel cortile dell'Oratorio don Bosco*

La casa selezionata per la fiera di Milano (dal 25 al 28 giugno) dove saranno presentate le migliori collezioni europee del 2005

Tra una sfilata e l'altra, Alessandra Rinaudo e Carlo Cavallo sono anche impegnati nell'imminente apertura di un nuovo showroom monomarca nell'Albese

Sopra e a fianco, alcune immagini dell'atelier della casa di produzione di abiti «Nicole Spose», sulla statale 20 a Centallo

# L'atelier del giorno più bello

## *E' a Centallo la sede della «Nicole spose»*

Sono settimane impegnative queste per la grande casa di produzione di abiti «Nicole Spose». Dopo una dura selezione il marchio - che ha un atelier monomarca sulla statale di Centallo - è stato selezionato per partecipare a «Spose Italia collezioni 2005», la più grande fiera europea del settore sposi dopo Parigi. E' il primo anno che un'azienda piemontese riesce ad approdare a un evento così importante. La fiera (riservata agli addetti del settore) si terrà il 25 e 26 giugno nella capitale della moda e rappresenta per «Nicole spose» un indiscutibile biglietto da visita nel segno della qualità. Per accedere alla fiera di Milano occorre sottostare a severissimi controlli di qualità degli abiti, sia per il tessuti che li compongono che per la realizzazione e le linee del manufatto. Anche l'immagine pubblicitaria - comprensiva della presentazione di eventi pubblici, su cataloghi, riviste di moda e via internet - viene valutata dagli esperti della kermesse milanese.

A Milano presenti la

nuove proposte di «Nicole spose» le due collezioni «Nicole Fashion» e «Nicole Couture». La prima è adatta per una sposa che punta alle linee giovani, fresche e dinamiche, una protagonista più essenziale del fatidico giorno. Più classicheggiante è la donna di «Nicole Couture», ma anche elegante, raffinata, quasi sontuosa. Entrambe le collezioni propongono abiti nel colore della stagione l'avorio, nei toni più chiari se paragonati alle «nuances» dello scorso anno.

«Sposa Italia collezioni 2004» non è l'unico evento che vede protagonista «Nicole spose» in questa estate. L'atelier è impegnato nella presentazione degli abiti della collezione 2005 con le collezioni «Fashion» e «Couture». In più, all'inizio del mese di luglio, sarà realizzato un servizio fotografico per il catalogo del prossimo anno, che verrà inserito anche sul sito internet, presto completamente rinnovato. Anche la grande Fiera d'Estate di Cuneo (28 agosto-12 settembre) attende l'ormai consueto appuntamento con la moda spose.

Alla manifestazione «Nicole» è stata e sarà nuovamente protagonista con modelle e coreografi di alta professionalità, tanto da conferire allo spettacolo una risonanza di tono internazionale. Tra una sfilata e un servizio fotografico i titolari di «Nicole» - Alessandra Rinaudo e Carlo Cavallo - sono anche impegnati nell'imminente apertura di un nuovo showroom monomarca nell'Albese, grande e accogliente quanto l'atelier di Centallo.

Restano, come solide garanzie, l'alta qualità unita a solida esperienza ed assistenza del punto vendita «Nicole spose» sulla statale 20. Qui un'equipe di commesse esperte e di sarte è pronta a consigliare e a personalizzare l'abito in base ad ogni singola esigenza, senza tralasciare tutti gli accessori adatti al fatidico giorno, dall'intimo, le calzature, le acconciature, i cappelli.

Gli abiti «Nicole» - citati nelle riviste prestigiose del settore come «Vogue sposa», «Sposa bella» e «Domino sposa» - disponibili in 200 punto vendita in Italia - seguono le più aggiornate tendenze di moda proponendo soluzioni che incontrano tutti i gusti. Le linee sempre eleganti e sobrie sono impreziosite da tessuti realizzati per «Nicole» in modo esclusivo. Fili d'oro, ricami ricercati e linee romantiche. Tutti gli abiti sono realizzati su misura ed è possibile provarli senza impegno con una prenotazione.

Tutto questo vale anche per lo sposo che allo showroom di Centallo può trovare e misurare gli eleganti abiti di «Pignatelli», uniti ai curati accessori (calze, scarpe, etc). Capi eleganti e per ogni esigenza sono disponibili anche per gli ospiti delle cerimonia nuziale.

Dal 2000 «Nicole spose» esporta il proprio marchio in tutto il mondo - Europa, Stati Uniti, Giappone, Arabia Saudita, Emirati Arabi, Kuwait - a dimostrazione che la qualità dei prodotti incontra i gusti degli sposi a livello internazionale.

CALCIO

## Gi[redacted] gol realizzati al «Trofeo Matteo»

■ Dopo 6 partite, già 35 gol al notturno di calcio Trofeo Matteo di Centallo. La Borsa Nuova Fossano ha battuto 6-1 i giovani del Cuneo davanti a Glauda e Facchetti; Pizzeria Capri Busca-Villaggio Fonte Scarnafigi 6-4, shoot-out; Botta&B Bella-Scamic 2-1; Caffè Grande Busca-Tropical frutta 2-0; Fratelli Vercellone Grandi Impianti Zanussi-Termoidraulica Giacca 7-3; una rete di Manes ha aperto la strada [redacted] 4-3 del Caffè Italiano Mentone sull'Itc Bonelli S. Paolo Imi. [g. p. c.]

MOUNTAIN BIKE

## Dodicesima Valpolonga Iscrizioni [redacted] Paesana

■ A Paesana domenica torna la Valpolonga, dodicesi-[redacted] edizione della gran fondo di mountain bike. Partenza e [redacted] da piazza Piave e tracciato di 50 km sui sentieri di «Orizzonte Monviso» [redacted] Oncino, Crissolo [redacted] Ostana, [redacted] pendici del Monviso. La gara rientra nel Circuito regionale federale Point to Point. Iscrizioni domani dalle 14 alle 18, la partenza alle 10 [redacted] domenica da località Erasca. Info: telefoni 0175/94273 e 0175/945857; Internet, www.vallipo.cn.it. [m. ma.]

TENNIS

Gli ospiti all'inaugurazione

## La nuova [redacted] house al Circolo [redacted]

■ Con la presenza dei giocatori Furlan, Dolce, Barbero e Fino, il Tennis club Saluzzo del presidente Gianfranco Devalle ha inaugurato la nuova club house del circolo. La struttura, gestita da Salvatore Carè con la moglie Flavia, sarà aperta tutti i giorni dalle 8 alle 24, escluso il lunedì. Soddisfazione nel Direttivo composto da Gianni Pagliano, Maurizio Tagliano, Carlo Ravazzi ed Egidio Fiandino e tra gli appassionati. «Madrina» dell'inaugurazione è stata Gabriella Giordano. [E. s.]

[redacted]

## Il Gran prix dà il «pass» per la Coppa Italia

■ A partire dalle 15,30 [redacted] domani (ingresso libero) il Palasport di Bra ospiterà il Gran [redacted] di judo, tappa fondamentale per la qualificazione [redacted] Coppa Italia. Organizza [redacted] Centro arti marziali del popolare maestro Nino Carnebianca, che dice: «E' un onore ospitare una competizione così prestigio-[redacted]: ci saranno circa 150 atleti, una buona occasione anche per coloro che non hanno [redacted] assistito a incontri di judo». [r. a.]

[redacted] 20. IL GIOVANE TALENTO (CON CORTELLAZZI, PARUSSO, MARTINO [redacted] PARODI) SI PREPARA ALLA MATURITA'

# «Maniaco [redacted] volley, [redacted] devo anche studiare»

## Mattia Rosso giocherà in serie A1 con Cuneo

[redacted]gio

Gianni Scarpace

MATTIA Rosso ha 19 anni, vive un [redacted] magico intorno alla pallavolo, nonostante l'impegno per l'esame di Maturità all'Itis «Del Pozzo» ormai imminente. Per un «maniaco del volley alto 198 centimetri», come si autodefinisce il giovane cuneese, non si potrebbe chiedere di più. Mattia è uno dei giocatori del vivaio [redacted] che più vengono tenuti d'occhio nel corso [redacted] nazionali Under [redacted] Palasport di Borgo San Dalmazzo, Villanova Mondovì e nel nuovo «Sportarea» che sarà inaugurato oggi alle 18,45 a Borgo San Giuseppe di Cuneo.

**Perché si definisce [redacted] maniaco del volley?**

«Seguo, mi interessa, tutto ciò che riguarda [redacted] pallone e una rete da pallavolo, di qualsiasi categoria. Amo questo sport, sono felice di farne parte».

**A 19 anni sta intensificando l'attività. I suoi esordi?**

«Ho iniziato [redacted] giocare a [redacted], quando gli osservatori dell'ex Alpitour andavano nelle scuole per scoprire talenti. Dall'anno [redacted] ho cominciato a [redacted]care nelle Giovanili di Cuneo, dall'Under 14 fino all'Under 18. Quest'anno ho giocato in B1 a Busca. Ora, questa esperienza magnifica nell'Under 20».

**Anche in [redacted] già tanti titoli.**

«Sì, con la Pre Juniores due anni [redacted] poi con la Juniores. Abbiamo vinto il torneo Otto Nazioni, una specie di Europeo; l'anno scorso terzi agli Europei con l'allenatore Bastiani. E ho anche partecipato ai Mondiali».

**Le presenze in serie A1?**

«Con la Noicom Bre l'anno scorso [redacted] dodicesimo uomo. Entrai a Latina all'andata al posto di Casoli: [redacted] non andò bene».

**Il tecnico Anastasi ha [redacted]nunciato il suo ingresso nella prima squadra**

«Sono voci che ho sentito anch'io, [redacted] non ho avuta alcuna comunicazione ufficiale. Se co-[redacted] fosse, non vedo l'ora. [redacted] a disposizione, quarto schiacciatore di banda, ma [redacted] tanta voglia di imparare da un maestro come Andrea. Spero che qualche volta mi butti dentro».

**A Cuneo c'è un buon gruppo di giovani promettenti.**

«Ci chiamano così, anche se noi, in questo momento, pensiamo solo a lavorare sui fondamentali divertendoci. Cortellazzi, Parusso, Martino, Parodi e gli altri sono tutti compagni di volley con [redacted] c'è un'intesa perfetta».

**I suoi idoli sportivi?**

«Restando a Cuneo, senza dubbio Gilba: grintoso, grande atleta, scattante, così come vorrei essere descritto, [redacted] giorno, anch'io. Il mio vero idolo è l'opposto di Macerata Miljkovic».

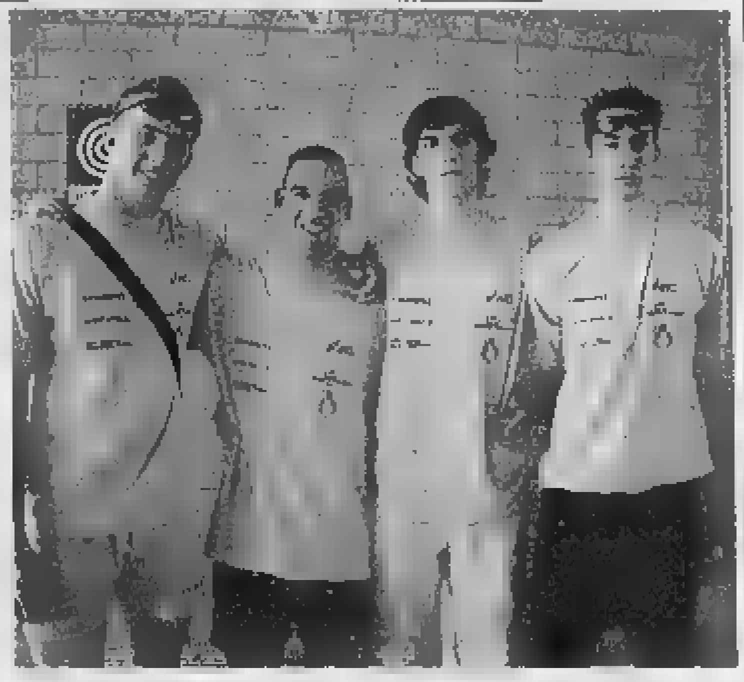
**I prossimi impegni?**

«Finire bene queste finali con un bravo allenatore come Giorgio Salomone, anche [redacted] per me è Treviso la favorita. Dopo [redacted] affrontato la Maturità, mi aspettano gli Europei a Zagabria con la Nazionale Juniores. Spero di [redacted] anche un po' di tempo per la mia [redacted] Michela, schiacciatrice del Centallo. Anche lei sa che cosa vuol dire essere maniaci del volley».

[redacted]

### Oggi s'inaugura «Sportarea»

■ Ieri a Villanova: Loreto-Treviso 0-3; Squinzano-Roma 0-3; Treviso-Squinzano 3-0; Roma-Loreto 3-1. [redacted] Borgo S. Dalmazzo: Noicom Bre-Modena 1-3; Palermo-Milano 3-2; Modena-Palermo 3-0; Asystel-Noicom Bre 0-3. Roma e Modena in semifinale; Cuneo, Loreto, Treviso e Palermo ai quarti. Oggi. Ore 10, a Borgo S. Dalmazzo (Cuneo-Loreto) e Borgo S. Giuseppe di Cuneo (Treviso-Palermo); [redacted] 15 finale 7° posto Squinzano-Milano a Borgo S. Dalmazzo; ore 17 semifinali a Borgo S. Giuseppe e S. Dalmazzo; ore 19: finale 5° posto ex Media 4. Ore 18,45: inaugurazione «SportArea» a Borgo S. Giuseppe con Under 18 Tricolori e annullo postale. Ore 20,30: a Borgo S. Giuseppe, Cuneo basket-Nice. Ore 21, Nuvolari Libera Tribù, cena. [g. sca.]



Da sinistra i cuneesi Rosso, Cortellazzi, Parusso [redacted] Martino (FOTOSERVIZIO [redacted])

[redacted] A MASCHILE

## [redacted] vuole [redacted] squadra [redacted] scudetto

BRA

Pino Palmieri

«Dopo la meritata, sofferta salvezza, nella prossima stagione sogno di allestire una squadra che possa lottare per lo scudetto, anche per onorare il trentennale dal nostro primo [redacted] finora [redacted] titolo italiano. Diversamente, [redacted] avrei più grandi stimoli e potrei quindi decidere [redacted] lasciare il club». Pino Palmieri, direttore tecnico dell'Hc Bra, svela, senza giri [redacted] parole, i suoi progetti per il prossimo campionato di A1 maschile di hockey su prato.

«Per formare un team davvero competitivo, [redacted] tre atleti stranieri [redacted] alto livello e, naturalmente, un adeguato supporto degli sponsor - spiega Palmieri -. Per questo motivo, sperando nella loro riconferma, ringrazio nuovamente Edilpenisola di Bellini; Cassa risparmio di Bra [redacted] presidente Piero Fraire; CB calcestruzzi Bene Vagienna di "Smiltz" Ravera; Dima di Porasso, Masap; Impresa Mondavi di Montà; Vivai del Bandito; Sai assicurazioni di Bigone; OMR Cherasco; Verrua legnami. In un sport in cui è dif[redacted] trovare risorse, queste aziende [redacted] hanno sempre sostenuto».

Pino Palmieri, ex azzurro [redacted] protagonista nel team Benevenuta che nel '75 conquistò l'unico scudetto maschile, analizza così il torneo di A1 appena archiviato: «Più insidiosa [redacted] seconda parte, poiché nel frattempo molti club si erano rinforzati, come il Cus Tori-[redacted] che sembrava spacciato [redacted] poi è riuscito a salvarsi all'ultima giornata». Il dt dell'Hc Bra conclude: «Per raggiungere la salvezza, le abbiamo provate davvero tutte, compreso l'oneroso ingaggio [redacted] gettone di alcuni olandesi - affi[redacted]cati [redacted] connazionali Tijn Van de Venne [redacted] Oscar Wiese - che ci hanno dato [redacted] grosso aiuto nelle sfide decisive». Quest'anno, l'Hc Bra ha anche festeggiato la storica promozione in Prima Divisione [redacted] [r. ard.]

**PALLAPUGNO.** L'EX VOGLINO SPALLA IMPLACABILE

# Molinari [redacted] ripresa batte [redacted] (11-5)

Aldo Scavino

ALBA

Cancellata l'opaca prestazione [redacted] Cuneo [redacted] Danna, caratterizzata da troppi errori, Riccardo Molinari (Rossini Caffè-Banca d'Alba) si è completamente riscattato nella terza giornata di ritor-[redacted] del campionato di [redacted]rie A di pallapugno, battendo [redacted] Ricca d'Alba il campione d'Italia Rober-[redacted] Corino (Termosanitari Cavanna-Seg Calcestruzzi) per 11-5. A giocare sotto tono in questa circostanza è stato il Tricolore, piuttosto nervoso, che non ha [redacted] dato l'impressione di poter rovesciare a proprio favore le sorti dell'incontro.

Tutto bene invece nella squadra [redacted] casa, [redacted] Molinari continuo ed efficace in battuta e potente al ricaccio, molto meno falloso [redacted] solito, [redacted] Voglino implacabile contro i suoi ex [redacted]pagni, con Bosticardo e Pellegrini che hanno chiuso punti importanti dalla linea di centrocampo. [redacted] partita è stata a senso unico: [redacted] poche battute Molinari si è portato in vantaggio per 3-0 e poi per 6-1 con i giocatori santostefanesi incapaci di contromisure adeguate. Corino è riuscito [redacted]rò, [redacted] una serata negativa, [redacted] reagire [redacted] è andato al riposo in ritardo di 2 soli giochi (6-4). La partita poteva [redacted] prendere [redacted] piega diversa, ma la formazione di Ricca era troppo determinata per consentirlo. Sul 7-4, Molinari ha [redacted] Corino [redacted] gioco del 7-5, poi ha iniziato la volata che l'ha portato al [redacted]. Nella seconda parte alcune decisioni dell'arbitro [redacted]no innervosito entrambe le squadre; ci [redacted] state proteste veementi, ma il direttore di gara non [redacted] e la partita [redacted] regolarmente.

Molinari in classifica sale a [redacted] punti, Corino [redacted] sempre in testa a quota 9.

Riccardo Molinari (FOTOSERVIZIO [redacted])

[redacted] DI [redacted] STASERA CAMPIONE 2003 SFIDA IL LEADER

# A Bene Vagienna c'è [redacted]

BENE VAGIENNA

Incontro di grande richiamo stasera alle 21 nello sferisterio di Bene Vagienna per la settima e ultima giornata d'andata della serie B di «balon». Contro Luca Galliano, portacolori della Bcc Bene Vagienna, arriva [redacted] taggese Ivan Orizio, attuale leader del torneo cadetto e grande favorito per [redacted] finale. [redacted] troveranno di fronte, in un confronto aperto a ogni risultato, il vincitore della serie [redacted] dello [redacted] e un talento emergente che punta pure alla promozione in [redacted] A. Lo [redacted]tro promette emozioni e spettacolo, anche perché Orizio non ha [redacted] perso [redacted] questa stagione. [redacted] dovesse imporsi, diventerebbe il candidato più accreditato alla vittoria finale.

Galliano non ha invece avuto una partenza troppo brillante: martedì nel recupero della gara casalinga con Simondi (Merlo Speb) [redacted] stato sconfitto per 5-11 ed è rimasto fermo [redacted] quota 3 in classifica.

Stasera, alle 21, sono in programma altri due incontri: [redacted] San Rocco Bernezzo, Simondi affronterà Gallarato (Hotel Royal) e [redacted] Canale si giocherà il derby dei Giribaldi con Oscar (Torronalba) contro Christian (San Biagio Mondovì). Domani, alle 21, a Dogliani, la Virtus Langhe, probabilmente priva del battitore Giordano, infortunato, sarà opposta alla Pro Spigno di Luca Dogliotti. [a. s.]

**DESTEFANIS DINO**

ELEZIONI COMUNALI DI ALBA
12/13 GIUGNO

*L'esperienza acquisita in 30 anni al servizio degli albesi, da 20 anni Sindaco di Sinio, da 8 anni presidente assemblea dei sindaci del consorzio socio-assistenziale Alba - Langhe - Roero*

Committente Dino Destefanis - Messaggio elettorale

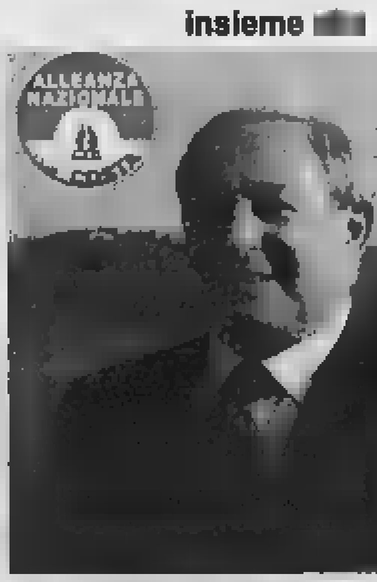
Viabilità
Priorità al piano parcheggi
Servizi Sociali
Turismo - Scuola
Università del vino
Ambiente

FORZA ITALIA

Candidato a sostegno del Sindaco avv. Rossetto nella lista di Forza Italia

**EZIO CERVETTI**

Per [redacted] Provincia [redacted]
insieme [redacted] REGIONE




*Ezio Cervetti
Nato [redacted] Predosa
il 13 Ottobre 1938
risiede [redacted] vive
[redacted] S. Stefano Belbo.
Ragioniere,
commercialista e
revisore contabile.*

Messaggio Elettorale - Committente Ezio Cervetti

**Collegio provinciale n. [redacted] S. Stefano Belbo:**
Camo - Castagnito - Castiglione Tinella - Cossano Belbo - Guarene - Magliano Alfieri - Mango - Neive - Neviglie - S. Stefano Belbo - Trezzo Tinella.

[redacted]
TUTTE LE [redacted] IDEE
[redacted] CHI LO [redacted]

### Il prodotto tipico del paese si accompagna al concorso di bellezza

# «Miss» in passerella a Peveragno

## *Appuntamento alla 47ª Sagra della Fragola*

PEVERAGNO

«Vale la pena spendere qualche parola sul prodotto che ha generato manifestazione, il quale, pur non essendo più l'unica fonte di guadagno di questa zona, costituisce importante apporto sottolineano gli organizzatori della 47ª Sagra della fragola, cioè Comune, Pro loco e delegati dei commercianti e artigiani.

La festa animerà weekend nella cittadina. Ribadisce il sindaco, Stefano Dho: «La superficie coltivata a fragole pari 35 ettari no circa 60 le aziende agricole che hanno sempre migliorato la qualità del prodotto, ottenendo lo aprile dalla Camera di Commercio il riconoscimento ufficiale di "Fragola di Cuneo". Ci sono poi voluti ben quattro anni di lavoro per fissare le prime regole del disciplinare, base del Consorzio Tutela Fragole».

Non solo fragole sul territo- Peveragno, ma anche formaggi prodotti caseifici Josina e Carletti (fra gli sponsor della manifestazione), che stasera, sulla collina di Pradeboni, al ristorante «dell'Angelo» (prenotazioni al 0171.383551), abbinati a vini di qualità, i protagonisti di una serata gastronomica. Altri sostenitori della Sagra sono: Provincia e Regione, oreficeria Simondi di Peveragno, gioielleria Tassone di Cuneo (che offriranno anche i premi alle vincitrici di Miss Fragola), Cassa Rurale e Artigiana di Boves e di commercianti e artigiani. Domani le ragazze sfileranno con gli abiti di Vilma Corredo Casa, di Nicotina, Sun City e Blu Chic. Le acconciature sono di Maura e Stefania, il trucco Serena Mondino. Martina Diaspro, eletta «Altra Miss» de «La Stampa» nel 2001, si occuperà delle coreografie.

Dalle 21, in piazza Toselli, sfileranno sulla pedana venti ragazze provenienti da Piemon- Lombardia, Liguria, Lituania Albania. Oltre alla corona di Miss Fragola, saranno assegnate le fasce di Miss Eleganza, Miss Sorriso e Miss Bellegambe. Presenteranno Alex Botto Francesca De Rose. Quest'anno l'associazione degli esercenti peveragnesi ha creato «La Miss dei commercianti», che sarà votata attraverso tagliando consegnato nei negozi convenzionati.

All'indomani, ancora Sagra della Fragola: già al mattino si avranno spettacoli di animazio- per le strade del paese con giochi e musiche, offerta di piccoli frutti e altri prodotti tipici. piazza Santa Maria si potrà vedere la più recente produzione di autovetture. Nel pomeriggio in piazza Toselli, gara di auto modellismo dinamico a scoppio, organizzata dall'«Alby model» di Saluzzo. I festeggiamenti dureranno fino a sabato 26.

Ecco il delle venti ragazze che calcheranno la passerella: Sara Piangente, Donatella Merlo, Nadia Burdisso, Manuela Penna, Federica Dutto, Tatiana Garello, Giorgia Sclosa, Donika Muda, Elena Severa, Valentina Sordello, Jolanta Golumbevskata, Giuria Puccio, Nancy Bilos, Maria di Francesco, Samanta Chiesa, Nadia Porta, Fernanda Endici, Michela Raina, Ramona Saltalamacchia Daniela Ciravegna. «Miss Fragola» ha catalizzato l'interesse di concorrenti non solo della provincia della regione, provenienti da molti Paesi. Ecco le località: Peveragno (una sola), Cuneo, Mondovì, Borgo San Dalmazzo, Dogliani, Robilante, Carrù, Morozzo, Crava, Fossano, Monterosso Grana, Lesegno, Boves, Lituania, Albania Senegal. Come per ogni edizione mancheranno, negli intervalli dei cambi di abito delle concorrenti, intrattenimenti musicali e di animazione: sabato toccherà comico Stefano Chiodaroli. Alex Botto e la prorompente Francesca Rose, saranno i presentatori.

Il salone del Centro Incontri si è trasformato in una scuola comportamento. Alex Botto e Martina Diaspro sudando le tradizionali «sette camicie» per insegnare alle concorrenti come muoversi sulla passerella.

Un momento della manifestazione svoltasi lo scorso anno a Peveragno

## ASSAGGIO SPECIALE

### *Con il coupon da esibire ai vari stand domenica*

PEVERAGNO

«Speriamo che l'iniziativa promossa con questo buono di degustazione - dicono gli organizzatori - faccia che molti i visitatori, solo del circondario, a Peveragno ad apprezzare il frutto coltivato sul nostro territorio». A coloro che, domenica, dopo le 14,30, in piazza Toselli, negli stand allestiti dalle associazioni peveragnesi per la 47ª Sagra della Fragola, esibiranno uno più di questi coupon (senza limite di numero), verrà offerto gratuitamente un contenitore con fragole, macedonia e una fetta di torta confezionata con i dolcissimi frutti. Un modo per dimostrare che le fragole possono essere consumate in varie maniere. Le fragole del territorio di Peveragno hanno ottenuto il riconoscimento ufficiale di genuinità in quanto, oltre ad avere caratteristiche organolettiche eccezionali, vengono coltivate additivi possano nuocere alla salute o creare temporanee manifestazioni allergiche.

| | |
|---|---|
| | VIA G. GIORGIS, 51 |
| MONDOVI' | PIAZZA ELLERO, 12 |
| | VIA ROMA, 42 |
| MONDOVI' | CORSO EUROPA, |
| | PIAZZA SEMINARIO, 6 |
| | P.ZA MARTIRI LIBERTA', 20 |
| GARESSIO | VIA GARIBALDI, 20 |
| BOVES | PIAZZA BORELLI, 18 |
| S.D. | VICOLO AIROTTO, 7 |
| CUNEO | CORSO GRAMSCI, |
| DOGLIANI | VIA ROVERE, 52 |
| | VIA V. EMANUELE, |
| FOSSANO | VIA C. BATTISTI, 21 |
| FOSSANO | VIA COSTANZI, |
| BRA | VIA PIUMATTI, 66 |
| SAVIGLIANO | PIAZZA CAVOUR, |
| | VIA TORINO, 92/94 |
| CUNEO | CORSO V. EMANUELE II, 11 |
| BRA | CORSO GARIBALDI, 32 |
| BUSCA | VIA UMBERTO I, |

Valle Josina
profumi e sapori dalla Bisalta
Punto Qualità Josina
Caseificio Cooperativo "Valle Josina" a.r.l.
Via Beinette n. 1 12016 Peveragno (CN)
Tel. 0171 383004 - Fax 0171 339443
Sito Internet: www.vallejosina.it - E-mail: info@vallejosina.it
RICHIEDI I BOLLINI,
FINO AL 30 NOVEMBRE RICEVERAI I FANTASTICI PREMI
CON LA RACCOLTA PUNTI DEL VALLE JOSINA

TIPOLITOEUROPA
Competenza e professionalità sul mercato grafico dal 1967
Grafica Stampa
TIPOLITOEUROPA
Via degli Artigiani, 17 - 12100 Cuneo - Tel. 0171 60.36.33 r.a. - Fax 0171 68.14.16
e-mail: info@tipolitoeuropa.com - edizioni@tipolitoeuropa.com

Stock CENTER
LE VERE GRANDI OCCASIONI
COMPRAVENDITA DI MATERIALI IN STOCK E FALLIMENTI
ABBIGLIAMENTO GRANDI FIRME
LENZUOLA E TOVAGLIE - CASA - CASALINGHI - GIOCATTOLI
ATTREZZATURA PER FITNESS - ARTICOLI REGALO
Sconto 40% su tutto l'abbigliamento
CK ENERGIE
VERSACE
GUESS JEANS
MISS SIXTY
roberto cavalli
TRUSSARDI
Tutto da € 39,90
- 40% € 23,94
Esposizione: Ex Formento - Via Martiri 24 (s.s. Mondovì - Cuneo)
BEINETTE Cuneo - Tel. 0171 384440 - www.centrostock.com
Orario 15,30 - 19,30 (Chiuso domenica e lunedì)

Crisi economica?
Prezzi alti e qualità scarsa?
Problemi del passato!
da Macagno Giovanni
troverai freschezza qualità a prezzi equi
Cosa aspetti? Vieni a trovarci!!
alimentari rivendita pane
frutta verdura
prodotti per l'agricoltura
Consegne domicilio
NOVITÀ MARMELLATE MACAGNO
PEVERAGNO (CN) - Via Madonna dei Boschi - Tel. 0171 383075

LE NORME E LE INFORMAZIONI UTILI PER VOTARE NEL WEEKEND

# Europee: a Genova in 773 mila alle urne

## Oltre che per il rinnovo del Parlamento di Strasburgo (20 da eleggere) si voterà anche in 53 Comuni. Solo Rapallo ha più di 15 mila abitanti I 973 seggi saranno aperti sia domani (15-22) e sia domenica (7-22)

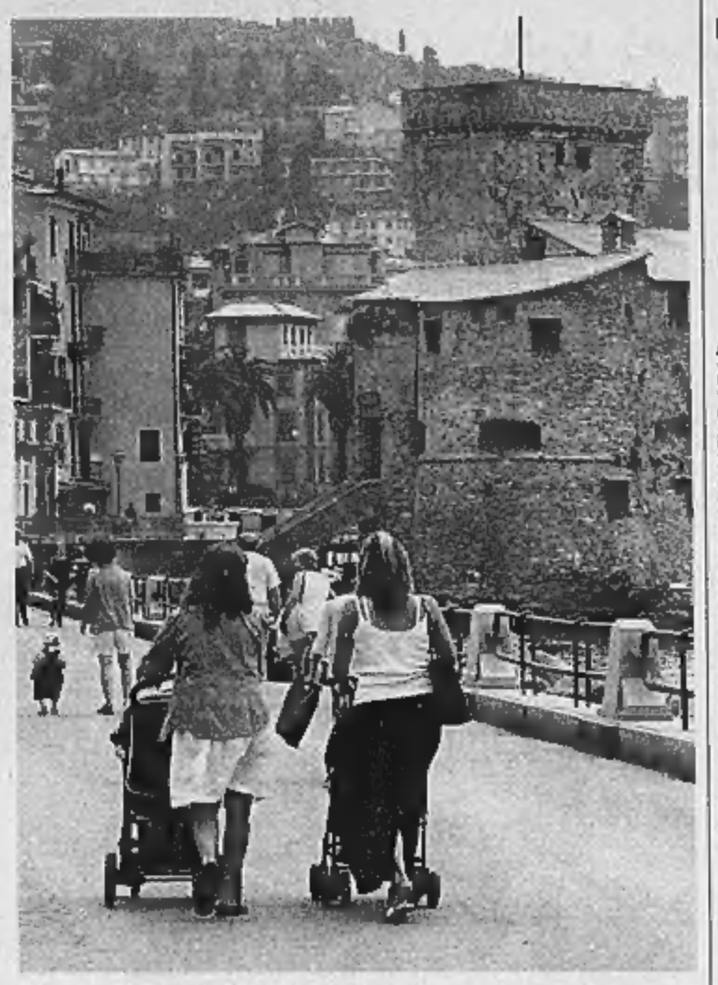
**Paolo Lingua**

GENOVA

Ieri sera è scattato il «silenzio» per la campagna elettorale: stop alla propaganda pubblica, stop alle manifestazioni. E' il momento della riflessione per il voto europeo e, in molte zone d'Italia, amministrativo (rinnovo di Province e Comuni): sabato 12 si potrà votare dalle 15 alle 22 e domenica 13 dalle 7 alle 22. Gli scrutini inizieranno immediatamente e proseguiranno sino alla giornata successiva. Saranno esaminati prima gli siti delle elezioni europee, poi quelli per i consigli provinciali, infine quelli per i Consigli comunali. Si prevede che ancora per il pomeriggio di lunedì continueranno ad affluire dati e risultati. Solo nella serata del 14 giugno sarà possibile tirare davvero le somme d'una competizione che si preannuncia assai accanite e dall'esito ancora incerto.

**EUROPEE** L'Italia eleggerà 78 eurodeputati, una decina di meno del 1999, a causa dell'ingresso recente di dieci nuovi Stati. Di questi 78, 20 toccheranno al Collegio del Nord Ovest (Lombardia, Piemonte, Liguria, Valle d'Aosta), il più vasto del Paese. Si voterà con il sistema proporzionale: gli elettori dovranno tracciare un segno (barra o croce) sul partito prescelto e indicare - con il cognome, scritto per esteso - sino a tre candidati, espressione della lista prescelta. Non è ammesso il voto incrociato, cioè non si possono assegnare preferenze a chi non appartiene alla lista prescelta. Nella scheda sono presenti i contrassegni di 24 liste ammesse alla consultazione: solo alla liste n.3 (la terza in alto a sinistra della scheda) «Federalismo in Europa» non sarà possibile assegnare più d'una preferenza, trattandosi d'una lista espressione d'una minoranza linguistica. Nella Provincia di Genova gli elettori aventi diritto sono 773.444 (di cui 361.665 maschi e 411.779 femmine). Ci sono poi 8.049 italiani che voteranno all'estero nei Paesi dell'Unione Europea.

**AMMINISTRATIVE** In Provincia di Genova si voterà per il rinnovo di 53 comuni di cui uno solo superiore ai 15.000 abitanti (Rapallo). Gli elettori saranno 173.754 (83.136 maschi e 90.616 femmine). Nei primi 52 comuni si vota indicando il candidato sindaco, o contrassegnando il simbolo dello schieramento che quel sindaco indica. E' possibile, per l'elezione dei consigli comunali, indicare una preferenza. Il voto per una lista della coalizione che sostiene un sindaco significa il voto anche al sindaco e alla coalizione. E' eletto sindaco quello che raggiunge il magigor numero die voti e la sua coalizione ottotene i due terzi dei seggi. Un terzo viene ripartito tra i partiti all'opposizione. E' possibile in questi casi il voto incrociato ovvero votare un candidato sindaco e magari una lista o un candidato che appartiene a una coalizione diversa. Al primo turno esce sindaca il candidato che ha ragigunto la metà più uno dei voti validi. Altrimenti i due più votati si sfidano al ballottaggio due settimane dopo.



Il lungomare di Rapallo, il maggiore centro del Levante al voto per le Comunali

# Ecco il «voto elettronico»

## Ma è solo una prova simulata in 43 sezioni

GENOVA

Per l'appuntamento elettorale di sabato e di domenica prossimi ci sono molte disposizioni ed avvertenze, oltre che alcune cuoriosità e novità.

**UFFICI COMUNALI** Per votare ogni cittadino deve presentarsi con la tessera elettorale e un documento di identità (passaporto, carta d'identità, patente) valido. Se qualcuno avesse smarrito o mai ritirato la tessera elettorale può farlo sino alle 22 di domenica 13: gli uffici comunali sono aperti anche nei due giorni in cui si vota, appunto sino alle 22. Può votare ovviamente solo chi entra nel seggio un secondo prima delle ore 22 di domenica.

**HANDICAPPATI** I disabili che si trovino a dover votare in un seggio collocato a un piano irraggiungibile, possono esercitare il loro diritto al pianterreno dello stesso stabile, in un'altra sezione. Sono previsti per chi fisicamente non sia in grado anche i voti» assistiti, con un accompagnatore che segue il disabile in cabina. I Comuni predispongono anche trasporti speciali, cui sarà possibile accedere mettendosi in contatto con le Asl e con gli uffici elettorali dei Comuni.

**VOTO ELETTRONICO** Alle elezioni europee di sabato e domenica prossimi, si svolgerà in tutta Italia una prova simulata del voto elettronico, che pure esiste già in molte nazioni, in particolare da tempo negli Stati Uniti. Il voto elettronico consiste nel registrare la volontà elettorale contestualmente al voto, in modo che i cervelli elettronici, alla chiusura dei seggi dispongano già dell'esito aritmetico della consultazione, con la sola eccezione dei voti contestati. In Italia ci sono 49 Comuni dove si svolgerà, senza alcun valore legale, per la prima volta un esperimento del genere. Genova è tra questi e sarà possibile rilevare il voto elettronico in 43 sezioni, pari a poco meno del 5% dell'elettorato. Un operatore informatico, al momento dello spoglio, registrerà l'esito del voto e passerà successivamente i dati a un coordinatore informatico del plesso che li trasmetterà a sua volta al Centro servizi nazionale per l'elaborazione dei dati. Le 43 sezioni elettoriali coinvolte nell'informatizzazione a Genova si trovano in sette scuole cittadine. Avranno una sezione ciascuna il Liceo Doria, la Media Pascoli, l'Istituto Baliano, l'elementare Papa Giovanni XXIII e la Media Lomellini. Invece all'elementare Barilli sono coinvolte 2 sezioni. L'esperimento consisterà nel verificare i tempi minori impiegati per il conteggia ed il superamento di molte pastoie di carattere burocratico che ancora oggi ritardano di far conoscere l'esito finale. A seconda del risultato dell'esperimento si accelereranno i tempi d'una riforma del sistema di conteggio elettorale che ormai preme su tutti i Paesi avanzati dell'Occidente, dal momento che in passato è già capitato che per l'insipienza dei presidenti di seggio e degli scrutatori si sono bloccate per ore e ore le comunicazioni dei risultati elettorali, provocando uno strascico interminabile di polemiche. [p. l.]

INTENSA GIORNATA DI EVENTI AL PORTO ANTICO

# Musica yiddish e fascino del Suq

**Alessandra Pieracci**

GENOVA

Gezmatz, Festival & Workshop, rassegna in corso sino al 12 giugno, evento nell'ambito di Genova 2004 con la collaborazione di Porto Antico Spa, nato nel nome della contaminazione, dopo Cassandra Wilson, Snackmates e Bonobo, propone il terzo concerto, stasera alle 20,30: al Teatro Piscina l'appuntamento è con David Krakauer Klezmer Madness (David Krakauer, clarinettista, Mark Stewart, chitarra elettrica, Ted Reichman, fisarmonica, Pablo Aslan, basso, Nicky Parrott, basso e Kevin Norton, percussioni) e Two Banks of Four (Trub Gallagher, Dill Harris, Valerie Etienne, Kate McDonnell, Paul Jason Fredricks, Joe Bantley, Finn Peters, Jason Yarde, Leo Taylor, Robert Mitchell, Jamie Buttesworth).

Clarinettista di fama mondiale, studi al conservatorio di Parigi e collaborazioni con Luciano Berio e John Cage, David Krakauer ha portato la musica klezmer all'attenzione della scena musicale internazionale, fondendo la tradizione con le forme più moderne, dal rythm'n'blues al jazz, dal classico al funk. Anche i musicisti della sua band fondono le provenienze rock, jazz, funk, classiche e sperimentali per formare una selvaggia famiglia klezmer che parla il suo ultramoderno Yiddish.

> Già 10 mila visitatori nel mercato multietnico pieno di offerte: musica klezmer con David Krakauer al Teatro Piscina

Anima dei «Two Banks of Four» sono due dj, Dillip Harris (detto Demus) & Rob Gallagher (detto RobG). Vivono entrambi a Londra e sonoconosciuti con il nome di Galliano, gruppo che fondò l'acid jazz e tenne concerti partecipatissimi in tutto il mondo. La loro musica è un mix di elettronica e strumenti acustici, lunge e drum'n bass.

Prima dello spettacolo, alle ore 18, c'è il workshop aperto al pubblico al Fronte del Porto con Maria Joao, vocalist ecclettica che coniuga la musica africana e quella brasiliana, i ritmi della tradizione portoghese e dal jazz: l'artista chiuderà domani Gezmataz con un concertosul palco del teatro Piscina.

Ma l'area del Porto Antico in questo momento è particolarmente affollata di eventi. E' in corso infatti sino al 14 giugno il «Suq a Genova» diretto da Valentina Arcuri e da Carla Peirolero: il grande spettacolo-evento, che quest'anno si è spostato dalla Loggia della Mercanzia alla Piazza delle Feste nel Porto Antico con orario giornaliero dalle 15,30 alle 24. L'allestimento, firmato da Nicola Antonucci, riproduce, con festosi colori e trovate intelligenti, un modello di mercato esotico con più di trenta banchi che espongono merci di ogni origine e provenienza. Girando per il «Suq», oltre ai punti di ristoro dove sarà possibile degustare pietanze esotiche (ma che ormai fanno parte della nostra vita quotidiana), ma anche accedere a punti informativi e apprendere notizie interessanti sulle principali associazioni e comunità di stranieri presenti in Liguria.

Sono state previste sezioni speciali: un «Salotto del Libro», gli «incontri con gli autori» nonché iniziative per i ragazzi e informazioni sui viaggi, con la possibilità di capire quando l'immigrazione ha cambiato il mondo. Tra gli autori più famosi ospiti: Marco Ferrari, Pietro Tarallo, Gian Antonio Stella, Maria Pace Ottieri, Giuseppe Conte, Francesco D'Adamo. E' previsto anche un vasto reportage del regista Aurelio Grimaldi intitolato «Il viaggio che gli altri ci portano», oltre a spettacoli e letture drammatiche dei ragazzi delle scuole e degli istituti genovesi.

Sono diecimila i visitatori e gli spettatori che hanno animato i primi cinque giorni. Oggi il «piatto forte» della giornata sarà l'arte culinaria. Si inizia alle 17 con una vera e propria officina gastronomica con lo chef internazionale Kumalé. Si parlerà anche della cucina e dei prodotti tipici della nostra regione in «Genova Gourmet: le tante cucine di Liguria», incontro con Giorgio Bove, Paolo Lingua e il presidente della Camera di Commercio di Genova, sponsor del Suq, Paolo Odone. Seguirà il buffet con prodotti multietnici. Sul palco degli spettacoli, alle 21,30 si intrecceranno letteratura e gastronomia con Calixthe Beyala, l'autrice originaria del Camerun che presenterà il suo ultimo romanzo «Come cucinarsi il marito all'africana».

Messaggio Elettorale

L'EUROPA:
UN SOGNO E UNA SPERANZA

L'ispirazione europeista che ha animato l'azione politica di Alcide De Gasperi, Luigi Einaudi, Ugo La Malfa, Giovanni Malagodi, Ernesto Rossi, Carlo Sforza, Altiero Spinelli deve essere ripresa ed attuata nella proposta di Romano Prodi. Riteniamo **Aldo Gandolfi**, da anni impegnato nella difesa dei valori della tradizione laica e democratica, persona idonea a perseguire questi obiettivi all'interno della lista **"Uniti nell'Ulivo per l'Europa"**.

| | | |
|---|---|---|
| Guido Artoni | Franco Ferrara | Giovanni Persico |
| Michele Barile | Franzo Grande Stevens | Giuseppe Trabucco |
| Giorgio Bogi | Valter Grossi | Giorgio Vaccarino |
| Giorgio Covi | Roberto Guiala | Bianca Vetrino Nicola |
| Antonio Duva | Giancarlo Lunati | Stefano Visentini |
| Umberto Eco | Gianni Marongiu | Valerio Zanone |
| Beppe Facchetti | Luigino Montarsolo | Sergio Zolezzi |

Committente: Maria Grazia Anatello

Publirama S.p.A.
SUBCONCESSIONARIA PER LA PUBBLICITÀ IN LIGURIA

«LA STAMPA

PUBLIRAMA S.p.A.

Piazza Piccapietra, 21
16121 GENOVA
Tel. 010.53641 - Fax 010.543197

Via Paleocapa, 19/3
17100 SAVONA
Tel. 019.821.705 - Fax 019.821.318

Via Don Abbo Il Santo, 16
18100 IMPERIA
Tel. 0183.273900 - Fax 0183.272962

Corso Mombello, 16
18038 SANREMO
Tel. 0184.504651 - Fax 0184.542780

Un mare di sapere,
goccia a goccia.

Scoperte, idee, ricerca, natura.
Le cose da inventare e chi le ha inventate,
quello che c'è da sapere e quelli che già lo sanno.
I perché, I come, i dove e i quando.
Tutto nello spazio di un quotidiano.
Ogni mercoledì, con LA STAMPA.

LA STAMPA
Supplementi

proposte:

tST tutto Scienza e tecnologia
Tutto quello che c'è, dà sapere.

Domani in omaggio con
LA STAMPA
Inserto promozionale a colori
"Estate in Riviera"
chiedilo alla tua edicola

*Si ringraziano gli sponsor che hanno contribuito alla realizzazione*

A-Cianna
All'Eleganza
Barbieri
Borgonuovo
Bottega della Gomma
Center Immobiliare
Cucina e
D Motors
Delbono
Edilsole
Garbarini
Lido Azzurro
Pro Loco Borghetto Santo Spirito
Stereo +
Tecnocasa
Tennis Club Loano
Zolezzi Auto

In programma tornei di calcio, gare e dimostrazioni

# I giochi di un tempo a S. Giorgio

## *Allo Sport Show anche i «Fieuy di caruggi»*

In occasione della «Giornata europea dell'educazione attraverso lo sport», «La sagra dello sportivo» di San Giorgio fa scuola. Sono numerosissimi i giochi, le esibizioni e le dimostrazioni sportive per tutte le età alle quali si può assistere e partecipare in questo week end nella frazione ingauna. Dai giochi che facevano i nostri nonni alle discipline più moderne e singolari.

Tra i giochi d'altri tempi in rassegna al San Giorgio Sport Show figurano la corsa nei sacchi, la corsa con i trampoli, il tiro con la fionda e la corsa con i cerchi. Sotto la guida dei «Fieuy di caruggi», gruppo di Albenga che si riunisce periodicamente con lo spirito e la creatività dei tempi passati, i visitatori potranno provare ad allenarsi nelle singole discipline. I giochi di società e di ruolo, in cui ci si adopera con strategia e tattica, per simulazioni e battaglie, sono invece di scena grazie all'Associazione culturale «Governo Ombra», nata ad Albenga nel 1996.

Grazie alla corposa presenza di società sportive e ricreative, in questi giorni a San Giorgio saranno proposti numerosi tornei ed esibizioni. Un torneo di calcio per bambini di 7-8 anni è stato organizzato dall'A.S. Sporting Albenga, con la partecipazione di 8 squadre in arrivo dalle località del Ponente savonese da Andora a Borghetto. Il Basket Albenga e il Centro Mini Basket Ceriale chiuderanno l'anno sportivo a San Giorgio con raduni, incontri e premiazioni. L'Atletica Ceriale San Giorgio ha invece allestito uno stand e un'area sportiva attrezzata «per diffondere la propria metodologia di preparazione alle maratone, staffette e podistica». Oggi organizza il 3° Trofeo podistico del Borgo San Giorgio (ritrovo alle 17 presso le opere parrocchiali, partenza alle 19).

Hip hop e danza moderna attirano soprattutto il pubblico dei più giovani

# Anche saggi di ginnastica e balli

## *Attesa per le esibizioni per promuovere l'autodifesa*

Non solo sport, gastronomia, musica e ballo, ma anche divertimenti, ginnastica, sano agonismo e tecniche di difesa per adulti e bambini al San Giorgio Sport Show.

«Insegnare divertendo» è il motto delle tre società di judo fondate nel 1987 da Giovanni Zaini (Ronin Judò Ceriale, Butokukai Judo Albenga e Butokukai Judo Pietra Ligure) presenti alla manifestazione per esibirsi in tecniche di difesa personale da far provare a tutti. Nel Gruppo karate figurano invece la Polisportiva Laigueglia e l'Associazione sportiva Qui c'è di Albenga. Quest'ultima propone a San Giorgio anche aerobica, rowing, step, animazione, funk, balli latino-americani e musica dal vivo. La società Kick Boxing di Albenga, nata nel 1999, presenterà invece un differente tipo di tecnica di autodifesa, mostrando discipline come kick boxing e full contact.

Ginnastica artistica e ritmica sono altre due realtà presenti allo Sport Show. La prima, grazie al lavoro dell'A.S. Lene 2000 di Albenga, società che dal 1996 a oggi ha realizzato il sogno di 21 piccole ginnaste di artistica, acrobatica e acrogym, collezionando ben 32 titoli nazionali. La seconda, per l'attività portata avanti dall'A.S. Ginnastica Ligure di Albenga, che svolge attività sportiva che «privilegia la grazia, l'espressività, l'elasticità del corpo e la coordinazione attraverso esercizi svolti con piccoli attrezzi (fune, cerchio, palla, clavette, nastro).

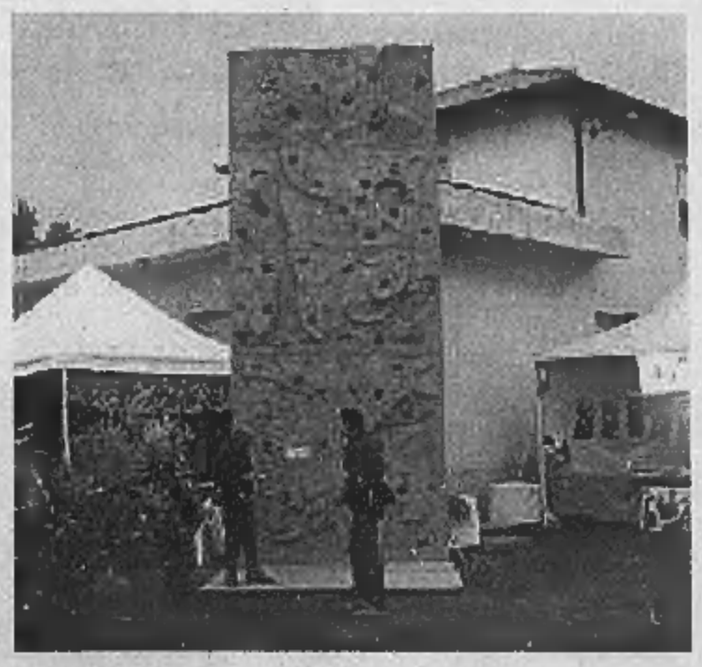
Una scarica di adrenalina e molto movimento per mantenersi in forma saranno la prerogativa delle palestre in mostra alla rassegna di San Giorgio. La Palestra Energy di Albenga darà vita domenica a una spettacolare esibizione di hip hop e danza moderna. La Palestra Fitness, sempre di Albenga, attirerà i visitatori con discipline come aerobica, fit boxe e step.

Per chi ama la palestra di roccia, la sezione di Albenga del Club Alpino Italiano offre la possibilità di arrampicarsi, in maniera sicura e assistita da guide alpine, su una struttura artificiale con sette vie di differente difficoltà. I coraggiosi avranno a disposizione un parete verticale o addirittura e strapiombo, dotata di piccoli appigli. Per gli appassionati del genere, un primo passo verso scalate sempre più ardite.

E' possibile imparare il free-clinbing su una vera palestra di roccia

# In programma una sfilata di moda

## *Non mancano le sfide con i giochi di ruolo*



Anche oggi, dalle 19 alle 23 nell'area sportiva, torneranno i giochi d'altri tempi con i «Fieuy di caruggi», i giochi da tavolo a cura dell'associazione «Governo Ombra» ed il torneo di calcio categoria «Piccoli amici-annata 1996-1997». Seguiranno alcune dimostrazioni di tecniche di difesa personale (judo e karate), aerobica, esibizioni di ginnastica ritmica e artistica, esibizioni di kick boxing e full contact, atletica leggera, staffetta 2 X 1000 e 2 X 800, e ancora tiro al segno. Altre attrazioni saranno offerte dal Circolo Nautico, Lega Navale, polizia di Stato, Associazione arma aeronautica e dalla palestra di roccia del Club Alpino Italiano.

Nell'area spettacolo, dalle 18 alle 21, sarà attivo un Centro minibasket e dalle 22 all'1 partirà l'appuntamento a base di musica, ballo e sfilate di moda «Qui c'è».

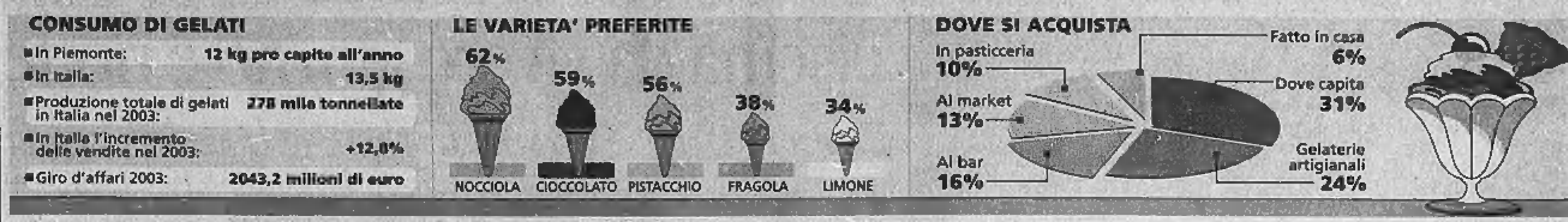
gli Angeli del Sonno
materassi, reti, letti e divani
di Teodora e Valeria
Centro specializzato in materassi in lattice, ortopedici ed ergonomici
Tel./Fax 0182.571434
Via Dalmazia, 162 - 17031 ALBENGA (SV)

RAVIOLIFICIO
SAN GIORGIO
Produzione artigianale
Paste e Salse Liguri
Tel. (0182) 990.148
Fax (0182) 992.277
Numero Verde 800-016039
Via Orti del Largo, 12
17023 CERIALE (SV)

STRAZZI PIETRO
CONSULENZA TECNICA AGRARIA
ANTIPARASSITARI - CONCIMI - SEMENTI
PRODOTTI ED ATTTREZZI PER L'AGRICOLTURA
I Prodotti migliori per una Floricoltura di qualità
ALBENGA SV - VIA AURELIA LOC. ROLLO, 110
TEL. 0182/559229 - FAX 0182/544295

NON LIMITARTI AD AMMIRARLA.
Prezzo scontato € 4.100 chiavi in mano compresi bauletto e parabrezza originali
Icardi Giorgio s.n.c.
Albenga (SV) - Reg. Stanchere 36 - 0182.543025

ARRIVA L'ESTATE, TUTTE LE NOVITA' NEL CONO




CRESCE IL CONSUMO SOPRATTUTTO DI PRODOTTO ARTIGIANALE

# Dodici chili di gelato per ogni piemontese

## Duemila punti vendita. Tra i fuori-pasto è il più amato dai giovani dopo la pizza. Le nuove varietà: dal tartufo ai biscotti al mais

**Massimo Mathis**

CUNEO

Latte, panna, uova, zucchero e frutta. Gli ingredienti sono sempre gli stessi, quelli della tradizione. Una tradizione che ha origini antiche: sembra infatti che greci e turchi preparassero col succo di limone misture simili al nostro sorbetto. A farlo conoscere agli italiani, però, sono stati gli arabi, importando in Sicilia la ricetta di una bevanda fredda chiamata "sharbati". Di qui il gelato, quello artigianale, quello più apprezzato. Mai come questa estate quando sempre scoppiata una vera «gelatomania».

Tanto che, dalle prime stime, si presume che nel 2004 i piemontesi ne mangeranno almeno 12 chili a testa. Da Cuneo a Biella, fino alla Val d'Aosta, i consumi sono in costante aumento. A rifornire vaschette e coppette lavora un esercito di 150 mila persone che, ogni anno in Italia, produce gelato artigianale che viene distribuito da 33 mila imprese del settore. Di solito, si tratta di piccole aziende, da 4 o 5 addetti. Il Piemonte vanta il primato dei punti vendita. Sotto l'arco alpino sono aperte 2 mila gelaterie, 500 da asporto, 1500 con produzione e vendita come bar, cremerie, chioschi, per un totale di 10 mila addetti. Anche i consumatori non sono da meno. Secondo un'inchiesta della Coldiretti, lo yogurt e il gelato sono la merenda preferita dal 16,2 per cento per bambini dai 7 agli 11 anni. Nella hit-parade del «fuori-pasto» dei giovani, prima c'è solo la pizza. L'87% di loro desidera un gelato per dessert anche a pranzo, ragazzini in testa.

Cioccolato, fiordilatte, crema sono i classici. L'offerta è lasciata alla fantasia dei pasticceri che ogni anno inventano nuove combinazioni. Finiti i tempi dell'esterofilia e del «gusto puffo», adesso le ricette si ispirano a quel che offre l'enogastronomia locale. Manco a dirlo, il Piemonte è pioniere dei gelati al vino (i primi a sperimentarli furono gli astigiani): dal barolo, al moscato, al barbera, fino al passito di Caluso. La nuova tendenza, però, è il gelato dietetico. «Due palettate di felicità. Per il cono o la vaschetta scegli ciò che il cuor ti detta e le gusti senza fretta», è il motto di Tonino Strumia, del «Trovarobe di cose buone» di Sommariva Bosco nel Cuneese. «La novità - spiega Strumia, appassionato e produttore di "gelati da leggenda" alle porte del Roero - sono i "gelati dell'orto". Allo zucchino grisin, la susina ramasin, al carciofo, al finocchio, perfino alla cipolla. Sono ideali per mantenere la dieta, con un basso tenore di zucchero. Poi, ci sono quelli alle erbe, al tarassaco o con fiori di Bach».

La palma del cono più singolare va certamente a quello «alle paste di granoturco di mais delle valli monregalesi». Ma non è da meno il gusto «mele cotte del roero al forno», oppure «pere e caffè» a mostarda d'uva. Sempre più clienti vogliono essere informati, e chiedono di conoscere con esattezza l'origine degli ingredienti. Alcuni produttori, come la gelateria «Grom» di Torino la specifica la provenienza del latte e della frutta. Una novità che pare riscuota un buon successo.

TOP-TEN

### Gli abbinamenti più arditi

■ Come dire: ce n'è per tutti i gusti. Nella mappa regionale del gelato le curiosità non mancano. Numerose sono legate ai prodotti dell'agricoltura, come i vini. E' così alla gelateria «Veneta» di Asti dove si trovano i gusti al barbera e al malvasia. Alle «Giovine» di Canelli, si assaggiano anche quelli al brachetto. Il gelato al raschera del «Lurisia» di Mondovì, merita un posto a parte nella top-ten degli arditi abbinamenti. Il viaggio fra le specialità dei pasticceri piemontesi è un lungo elenco di proposte che si ispirano al territorio e alle sue risorse: il gelato al moscato della cremeria «Umberto» di Torino; le coppe al barbera dell'altra torinese «Coppa Rica»; il cono al Gavi dei Gavi della gelateria «Matteo Gastaldo» di Gavi. Ma non è finita. Da «Conte Crotti» di Aosta, il gelato è al passito di Sanbave; alla pasticceria «Bonfante» di Chivasso al passito di caluso e ai nocciolini di Chivasso. I «Cuneesi al rhum» sono la base per i coni del bar Corso di Cuneo e del «Il pinguino» di Torino, dove, al bar «Du Zu Pinu», si trovano anche quelli allo zibibbo. [m. ma.]

Crema, cioccolato, ma anche gusti sfiziosi e nuovi: tante le novità in gelateria

AOSTA

### Il passito di Chambave e i profumi d'acacia

AOSTA

Hanno scelto il moscato passito di Chambave gli artigiani della gelateria «Conte Crotti di Alberto Fadda & company» per rappresentare la regione Valle d'Aosta. Il prototipo del gelato passito lo hanno presentato alla Fiera del gelato di Rimini di due anni fa e, da allora, il suo gusto fresco e delicato sembra aver riscontrato un certo successo tra i ghiotti alla ricerca di gusti nuovi. «Per la preparazione - spiega Paolo De Gattis, uno dei due gelatai - utilizziamo una base apposita per il gusto di gelato al vino; poi aggiungiamo il passito di Chambave». Il risultato è un gusto molto fresco, adatto all'estate, una crema morbida di colore leggermente più scuro del gusto al limone che riporta al palato l'aroma delicato del vino. Grande vino da meditazione, il passito di Chambave profuma di fiori d'acacia, timo, salvia, viola e pesca gialla e si abbina bene con le tegole valdostane e il cioccolato. [u. c.]

Lo staff del «Conte Crotti»

MONDOVI'

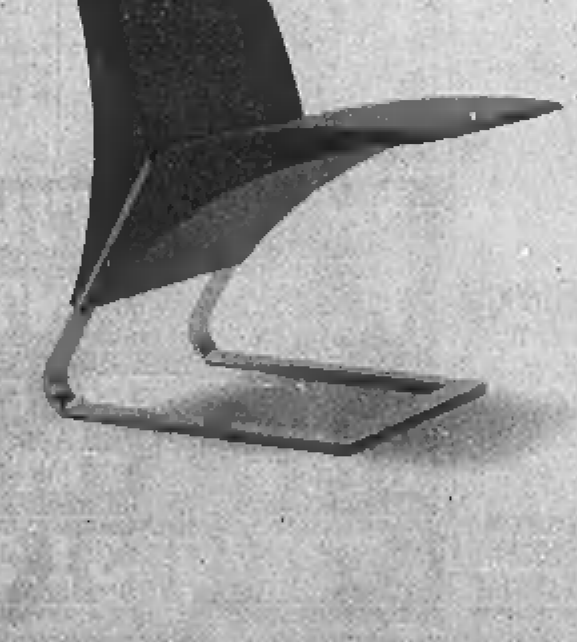
### Gusto al Raschera o al vino dolcetto

MONDOVI'

E' l'inventore del gelato al raschera, un formaggio dop, d'alpeggio: Tonino Marenco, titolare del bar gelateria Lurisia di Mondovì, conosce a fondo la qualità del gelato e gioca con i mille modi di rendere interessanti gusti, sfumature e sapori. Ma ottenere la ricetta del gelato al formaggio è impossibile. E non è la sola. Nella «Città degli studi» vicina alle langhe, nasce il gelato al gusto di dolcetto che il presidente provinciale del Coordinamento Gelatieri aderenti a Confcommercio prepara solo per le occasioni speciali. Anche la storia del nome della gelateria è singolare. Alla fine degli Anni Cinquanta, la società Garbarino e Scaccialuga, allora proprietaria dell'acqua Minerale di Lurisia, offrì a Marenco un progetto edilizio in cambio pubblicità, cioè del nome del locale. L'accordo fu siglato con Bartolomeo Marenco, padre di Antonio. [g. sca.]

Antonio Marenco

Non guardatela.
Venite a provarla.




Poltrona Frau Novara
Via Fratelli Rosselli, 7 tel. e fax 0321 30361
www.guidettiarredamenti.it info@guidettiarredamenti.it
Poltrona Frau

NOVARA
ELEZIONI PROVINCIALI
COLLEGIO 20
BICOCCA E UNITI
- UN SOLO INTERESSE: I BISOGNI DELLA GENTE
- INSIEME CAMBIAMO ROTTA
- PER NOI E PER I NOSTRI FIGLI
PATTO SEGNI SCOGNAMIGLIO
RENATO MARANGON

SARA, 37 ANNI,
nubile, operaia, timida e romantica cerca un compagno dolce e sensibile che crede nei valori della famiglia.
Meeting Tel 0323 505428

Azienda commerciale in Novara cerca
OPERAIO
ADDETTO AL MAGAZZINO
Residente a Novara, età massima 25 anni, licenza di scuola media inferiore, con patente, milite assolto.
Si richiede massima disponibilità e serietà.
Ambosessi inviare il proprio Curriculum con liberatoria al trattamento dei dati personali (d.lgs. 196/2003) a:
IFIR Piemonte s.r.l. - Via Bonzanigo, 16 - 10144 Torino

PRESTITI
A TUTTI I DIPENDENTI
da 2.000 a 50.000 Euro
Anche in presenza di disguidi bancari
CARIFIN FINIMPREST
Agenzia di Novara Via Ronzoni, 1

Meeting Agenzia Matrimoniale
AuniMI
Conosci il nuovo CLUB PRESTIGE?
Ti aspettano "Occasioni Speciali"!
Piazza di Spagna CLUB PRESTIGE
Novara
C.so della Vittoria 5/D
Tel. 0321 33 17 11
Orari ufficio: dal martedì al venerdì dalle 10:00 alle 19:00. Il sabato su appuntamento

Messaggi per Lui

Cod. [illegible] - Ciao a tutti sono Sara, nubile, insegnante d'italiano, ho 33 anni. Sono una ragazza spiritosa, paziente e molto romantica, amo ballare e fare teatro. Cerco un Lui socievole, gioioso e romantico per iniziare un serio rapporto. TEL.0321.331711

Cod. [illegible] - Daniela, [illegible] anni, nubile, regista RAI, bionda, occhi grandi ed espressivi, dolce e sensibile. E' una donna molto bella e semplice ama leggere e teatro. Informa cerca un Lui curato e socievole per seria unione. TEL.0321.331711

Cod. 120607 - Ciao a tutti sono Patrizia, ho 38 anni, nubile, economicamente indipendente. Sportiva, allegra e scherzosa, adoro i balli latino americani; vorrei conoscere un uomo romantico, dolce con il quale progettare un futuro ricco di emozioni! TEL.0321.331711

Cod. [illegible] - Mi piace apprendere le nuove culture e le diverse lingue... e' bello poter parlare con tutto il mondo! Sara [illegible] anni, nubile, impiegata al ministero di giustizia, donna socievole e molto carina cerca un uomo estroverso e dinamico per serio rapporto. TEL.0321.331711

Cod. [illegible] - Bionda, occhi celesti, elegante, dolce e sensibile...vuoi conoscermi meglio? Chiamami! Lui e' Antonella, [illegible] anni, nubile, impiegata vorrebbe incontrare un uomo carino e intelligente per una seria unione. TEL.0321.331711

Cod. [illegible] - Lui e' Ada [illegible] anni, separata, commerciante e' una donna curata di bell'aspetto socievole e sensibile. Ama ogni genere d'arte e soprattutto viaggiare. Cerca un compagno curato e sincero anche con figli. TEL.0321.331711

Cod. [illegible] - Mi piace il mare ma amo anche sciare, ho mille passioni che cerco di curare come il ballo e il viaggiare. Ti cerco dolce e affettuoso per seria unione. [illegible] anni, divorziata [illegible] e' una donna molto sveglia e attiva aspetta solo te. Chiamala! TEL.0321.331711

Cod. 120414 - Mi chiamo Loretta ho [illegible] anni sono divorziata e insegno. Sono una persona molto dolce e mi piace curare il corpo. Amo il teatro e viaggiare. Vorrei un Lui intelligente e serio per una bella relazione. TEL.0321.331711

Messaggi per Lei

Cod. [illegible] - "Anche se sono ancora giovane avverto la mancanza di una compagna sincera con la quale condividere dei bei momenti! Se sei dolce e romantica, e credi nell'amore chiamami!" Lui è Antonello, impiegato, [illegible] anni, celibe. Ama praticare sport, passeggiare ed andare al cinema. Aspetta solo una tua telefonata! TEL. 0321.331711

Cod. 120544 - Ciao a tutti sono Maurizio, [illegible] anni, celibe, funzionario di banca. Sono allegro e vivace, mi piace frequentare gli amici, viaggiare, andare a teatro e al cinema. Spero di poter trovare una donna interessante che stimoli la mia curiosità. Chiamami! TEL.0321.331711

Cod. [illegible] - Lui e' Stefano, [illegible] anni, celibe, impiegato. E' un uomo dolce e socievole amante della buona lettura e dei bei films. Vorrebbe incontrare una Lei con i suoi stessi interessi e di sani principi per un serio rapporto di coppia. TEL.0321.331711

Cod. [illegible] - [illegible], [illegible] anni, impiegato celibe. E' una persona molto disponibile e socievole ama il modellismo e andare al cinema. Vorrebbe incontrare una Lei simpatica, carina e disponibile come lui. TEL. 0321.331711

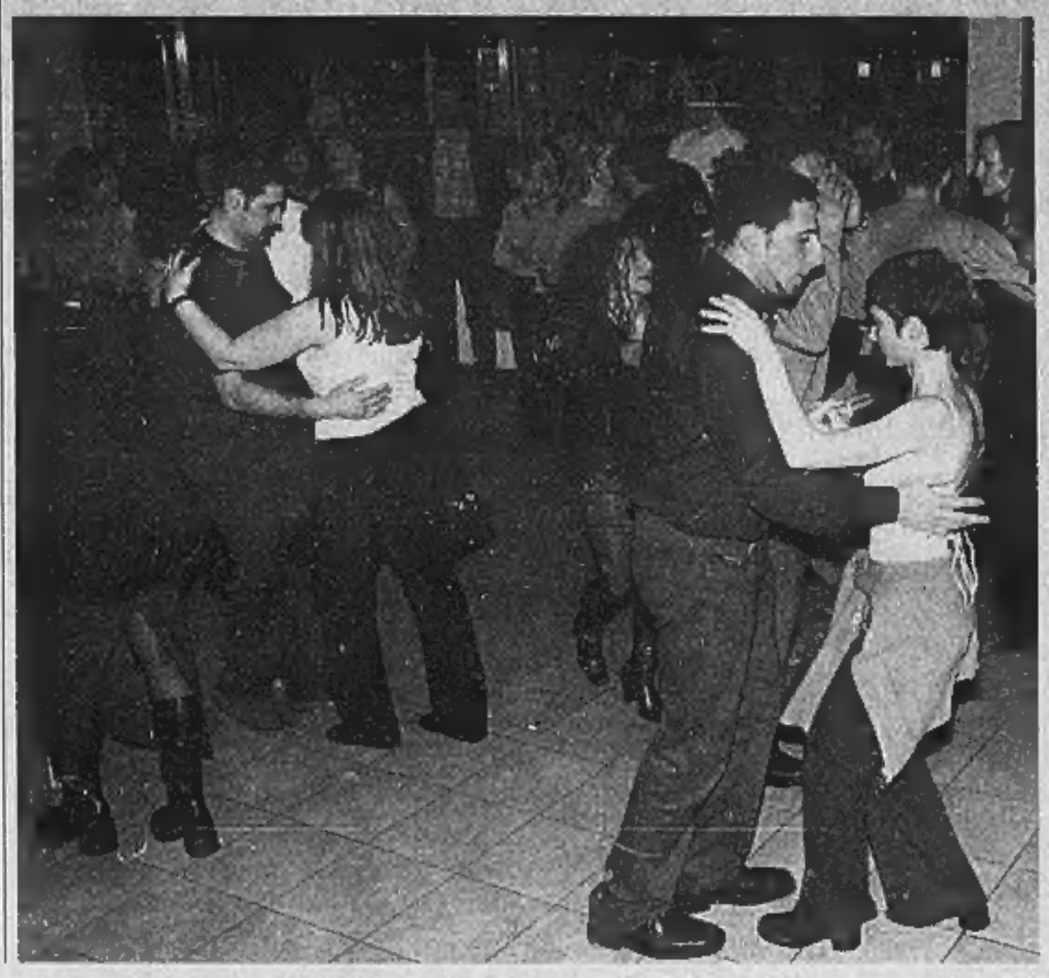
Cod. [illegible] - Vorrei avere al mio fianco una donna simpatica, comprensiva e seriamente intenzionata a vivere un'intensa storia d'amore. Lui è [illegible], [illegible] anni, celibe, funzionario di banca, sportivo ed affascinante. Chiamalo subito! TEL.0321.331711

Cod. 2457262 - Patrizio, [illegible] anni, separato, imprenditore, occhi azzurri e grandi, e' un uomo molto affascinante, socievole e sensibile. Gli piace la montagna e praticare un po' di sport all'aria aperta. Cerca una compagna semplice e dolce per instaurare una bella relazione. TEL.0321.331711

Cod. [illegible] - Splendidi occhi azzurri, carattere accomodante, sportivo e socievole sono io me ho tante altre qualità da rivelarti. Chiamami! Lui e' Alfredo, [illegible] anni, divorziato, impiegato di banca, uomo colto e intraprendente. Che aspetti? TEL.0321.331711

"Se porti un Amico avrai in regalo un telefonino"

Ritrovarsi è un pensiero stupendo



Al via in questo finesettimana le proposte by night al Bulè di Bellinzago

# Piscina da vivere giorno e notte

## *Dopo i tuffi, ci sono le feste a bordo vasca*

UNA piscina con parco con ristobar, con giochi e pausa pranzo all'insegna del relax ma anche con feste da vivere di notte a bordo vasca. Tra le tante proposte che anche nella provincia, così come succede nelle riviere romagnola e ligure, si distinguono e non da oggi c'è la formula «all inclusive» del Bulè Beach Discobar.

In poche parole, si può trascorrere l'intera giornata tra tuffi e nuotate, consumare un pasto veloce e leggero, ritornare a crogiolarsi al sole fino al tramonto e, dopo cena, scatenarsi in pista fino a notte.

Il vantaggio delle feste a bordo piscina è che ciascuno può vestirsi e organizzarsi come meglio desidera: con look chic o con canotta e pareo, con infradito all'ultimo grido e con le snikers per ballare senza problemi anche nel prato, con o senza fidanzati e amici vari perchè alle feste del Bulè si fanno sempre un sacco di conoscenze. Già in questo finesettimana sono da ricordare le proposte per stasera e domani. L'inaugurazione all'insegna dello slogna «I Love glam house party pool» è oggi, con inizio tra le 22,30 e le 23, con animazione e deejay.

Le house session saranno firmate da Alberto Visi (Glamour), Stefano Albanese by «(Colazione da Tiffany»), Marcolino e Andrea Colombo, infine è in cartellone la performance di Miky (Drums) e 6060 Dancers. L'ingresso è gratuito, consumazione obbligatoria e 10 euro entro l'1,30, prenotazioni tavoli e cena 339-3300807.

Domani sera c'è l'inaugurazione-bis con Crunch Fitness Club e la Suca Band Oleggio che animeranno la serata. La Sica Band è «di casa» nelle feste estive del Bulè.

Le feste continueranno, con modalità e sorprese sempre nuove, ogni sabato sera. La stagione è cominciata sotto i migliori auspici per quanto riguarda il meteo, la voglia di piscina conquista tutti e al Bulè si augurano che anche le proposte notturne siano gradite. L'invito è rivolto a quanti amano il ballo e il divertimento by night all'aperto senza però dover sopportare lunghe code verso il lago. All'esterno del Bulè ci sono ampi parcheggi.

Un'oasi per allontanarsi dalla calura e ritrovare la possibilità di incontrare gli amici

# Tanti giochi d'acqua per i più piccoli

## *Verde, relax e sport per le ore libere di tutta la famiglia*

La gastronomia novarese viene declinata in tutte le sue possibili prelibate varianti alla locanda «La Buca di Bacco» gestito dal trio «Foniano» Chicco-Dado-Mamò, in collaborazione con Leandro D'Achille, nei locali oleggesi dell'ex Cuoco, poco lontano dalla stazione ferroviaria di Oleggio.

«Oltre alla cucina novarese si può degustare la gastronomia piemontese di altissima qualità - dice Michelangelo "Chicco" Fonio -. Le prelibatezze culinarie sono a disposizione dei buongustai tutti i giorni tranne il mercoledì, che è giorno di chiusura infrasettimanale».

La vocazione a gestire esercizi aperti al grande pubblico fa parte del Dna dei fratelli Fonio. Oltre a catalizzare l'attività del DiscoBar Bulè e dell'annesso ristorante, in estate si avvia la rinfrescante stagione della piscina presente in località Bulè. Aperta dalle 9,30 alle 19 di tutti i giorni, l'oasi di refrigerio diventa un punto di ritrovo nel quale nei giorni del solleone estivo possono aggregarsi grandi e piccini.

La struttura infatti, oltre alla vasca per gli adulti mette a disposizione una pratica e sicura area destinata ai giochi acquatici dei più piccini. E questo è molto importante, tranne bene sanno le mamme, per chi sceglie di far trascorrere qualche ora di svago ai propri figli, ma in tutta sicurezza. A Novara i Fonio gestiscono il frequentatissimo locale Blues Cafè aperto sull'Allea a Novara, alle spalle del castello. I giovani lo frequentano quasi fosse un formicaio per l'originale posizione e per la qualità del servizio.

E' una creatura «made by Fonio» anche l'AerHotel, situato in una posizione incantevole nel verde lungo la statale 527 della Malpensa. «Il complesso - dice Michelangelo Fonio - è dotato di comfort di alto livello e dispone di 36 camere. Ogni camera è come un appartamento a sè finemente arredata, un suo ingresso,servizi privati con doccia, telefono,televisione satellitare aria condizionata,e frigo bar, sauna. Hall modernissima e pratica. Eleganti salotti con tv, bar interno comunicante con un'ampia sala dove ogni pranzo e cena diventano l'apice del ritrovo. L'offerta viene completata con la presenza di spaziosi parcheggi».

Una zona verde, suggestiva, quella nella quale si trova il Bulè: la possibilità di trascorrere qualche ora in pace e tranquillità permette quindi a tutte le persone di ogni età di trovare spazio per i propri svaghi e per il relax totale.